

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

			_
ı			
ı			
!			
; ;			
,			
1			
•			

			·

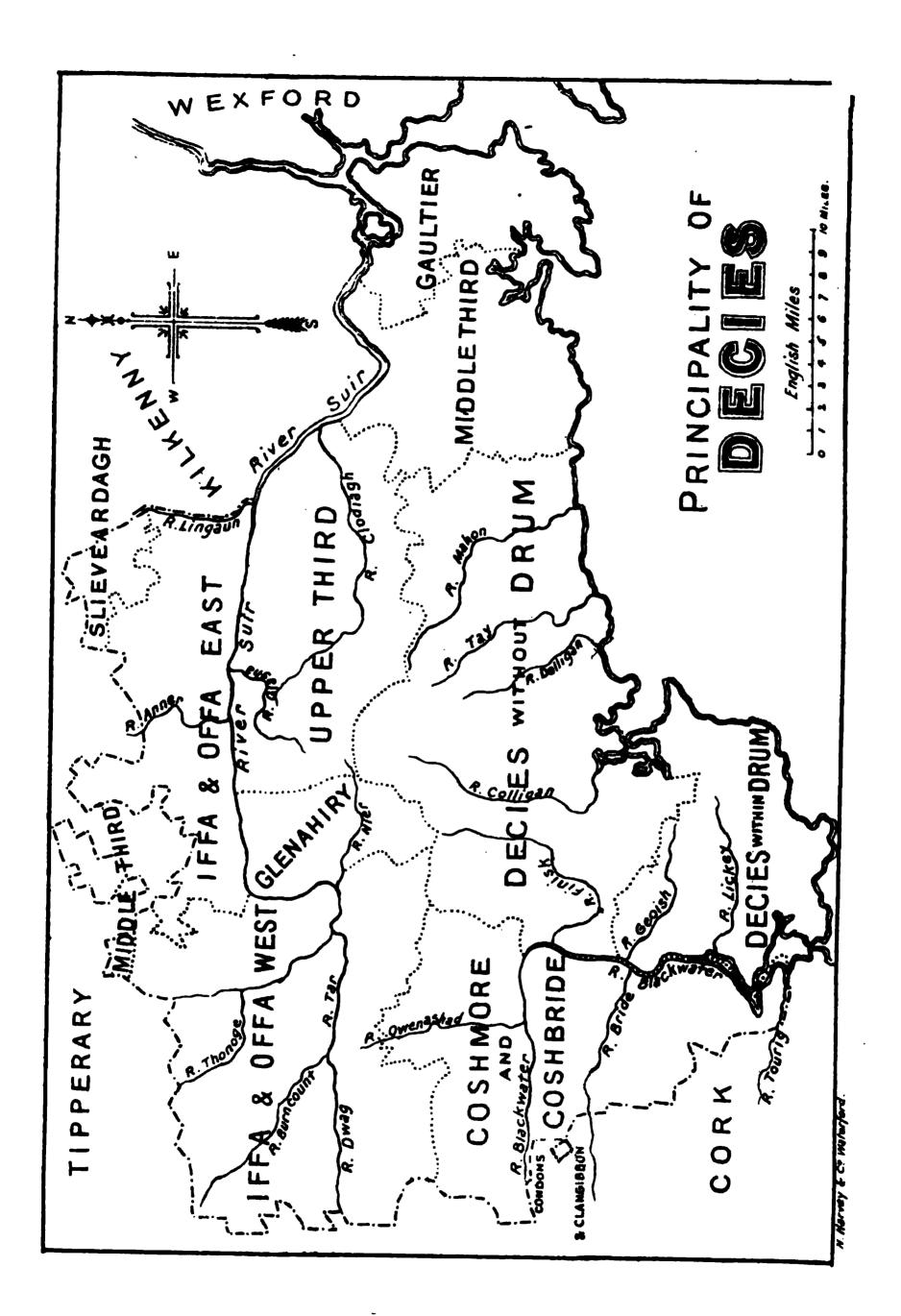
i i;

			!
	•		
	•		
•		•	
ı			
ı			
			·
			·

PULL LIBERANT

•	
	•
- ·	

PUI LI LIBRASSI



THE PLACE-NAMES OF DECIES.

By

REV. P. POWER,

MEMBER OF THE ROYAL IRISH ACADEMY.

LONDON:

DAVID NUTT, 57-59, LONG ACRE. 1907.

TENDATY SUBLIBRA

SELECTION AT THE

CONTENTS.

				Page
Introduction	•••	•••	v	–xxvi
BARONY OF CONDONS AND CLANG	GIBBON	•••	•••	1
BARONY OF COSHMORE AND COST	HBRIDE	•••	•••	3
BARONY OF DECIES WITHIN DRI	JM	•••	•••	54
BARONY OF DECIES WITHOUT DE	RUM	•••	•••	100
BARONY OF GAULTIER	•••	•••	•••	185
BARONY OF GLENAHIERY	•••	•••	•••	237
BARONY OF IFFA AND OFFA (EAS	т)	•••	•••	258
BARONY OF IFFA AND OFFA (WE	st)	•••	•••	297
BARONY OF MIDDLETHIRD (TIPPE	ERARY)	•••	•••	358
BARONY OF MIDDLETHIRD (WATE	erford)	•••	•••	365
BARONY OF SLIEVEARDAGH	•••	•••	•••	405
BARONY OF UPPERTHIRD	•••	•••	•••	411
INDEX OF PARISHES	•••	•••	•••	447
INDEX OF TOWNLANDS	•••	•••	•••	449
INDEX OF IRISH NAMES	•••	•••	•••	463
INDEX OF ENGLISH SUB-DENOMIN	IATIONS	•••	•••	495
INDEX OF HISTORIC PERSONS AND	EVENTS	•••	•••	501
MAF	PS.			
PRINCIPALITY OF DECIES	•••	••	Frontis	piece.
BARONIES OF COSHMORE AND COS	SHBRIDE, I	DECIES &	c	99
BARONIES OF COSHMORE, GLENAH	IERY, GAU	LTIER &	c	184
LIBERTIES OF WATERFORD FROM	Down Sui	RVEY	•••	227
Baronies of Iffa and Offa	•••	•••	•••	257

	•	

INTRODUCTION.

NATIVE toponomy or the study of Irish Place-Names has hitherto received but scant attention at the hands of scholars. In the not distant future, however, the science is certain to attain a very considerable importance for, of the many branches of archæology, there is not one more useful to the scientific historian. him—if he has learned to read its message—not only the physical appearance and character of the country in ages past, not only the story of flora and fauna in times whereof there is no written record, but many particulars moreover concerning the successive races who occupied the land—of their movements and their occupations, their culture and their social system, their institutions and their manner As the Saxon names of England borrow a hard and of thought. practical and matter-of-fact character from the racial mind of which they are the product so our Irish place-names, breathing a soft aroma of fancy, indicate themselves the offspring of a more imaginative people. At the same time it is proper here to note that there has been much exaggeration regarding the poetry latent in our The imaginative in place-names is far less, proportionately, than the same element in the literature—less even than what one should prima facie, somehow or other, expect. It is the dreamy country schoolmaster and the disciple of Vallancey who have read into local nomenclature so much unwarranted poetry, or rather, subtilty—complexity of idea. As a matter of fact placenames in general, and Irish place-names in particular, are the simplest of simple things. In their concept there is no subtlety; in their genesis no conscious striving at effect. It is the "Red Bog," "Great Hill" or "Tree-Surrounded Homestead," with occasional dashes of fancy due to some resemblance—perhaps apparent, perhaps apprehensible only by the Celtic mind. As a rule the place-name is merely descriptive. A tribe or family fixes its abode beside a hill or stream; thenceforth the hill or stream, though in contiguity perhaps with other and more imposing hills and streams, becomes to the members of that primitive community—"the Hill" or "the Stream," or even, "the Great Hill" or "the Great Stream." Magnitude or the opposite are merely relative; a ridge, thirty feet high, becomes "Árd-Mhór" (Great Eminence), to the dwellers on the plain adjacent. It matters not, that within vision, away in the distance, are other much greater eminences; with these our primitive community is nowise concerned. Similarly, originate our "Great Forts," and "Great Strands," our "Great Ridges" and "Great Homesteads."

Any comprehensive or scientific study of our place-names presupposes some knowledge of the various races which compose the population—some knowledge likewise of the various languages, religions and general culture of these races, as well as of the history, at least in outline, of the country. Authentic Irish history probably carries us no further back than the first century of our era (a). By the aid of Anthropology, Archæology and Philology we are able to see somewhat dimly beyond this—into the mists of the prehistoric dawn. It seems to be fairly well established now that there was a dual Celtic colonisation of Early Ireland as well as of Great Britain—a Gaodhalic colonisation and a Brythonic. Previous however to the advent of the Celtic vanguard our island we find in occupation of a race which, for want of a more definite name, we may (following scientists of various schools) call Pre-Aryans. These latter, probably now represented on the Continent by the Basques, appear to have been in the neolithic or polished-stone stage of development on their first contact with the Celts (b). They were entirely, or almost entirely, overcome in Ireland by the conquering Gaodhal in the first Christian cen-

 ⁽a) MacNeill, New Ireland Review, March, 1906.
 (b) W. Boyd Dawkins—"Early Man in Britain"; Stevens—"Flint Chips";
 J. Romilly Allen—"Celtic Art in Pagan and Christian Times."

turies (c), but they were by no means exterminated. The Gaodhals, whom we may equate with the half-legendary and half-real Milesians of the Irish annalists, brought the whole island under their sway (d). On the other hand the settlements of the Brythons (the lastcomers) appear to have been very restricted in area—confined in fact to the extreme south-east angle of the island. relationship, if any, of the aboriginal neolithic people with the later colonies is by no means easy to determine. The former we find styled Ivernians (e). Hence come the classic names of Ireland—Juvernia, Ivernia, Irene, Hibernia, &c., as well as the Irish Eriu, Erainn, Erie, Erin, &c. It is established that the Gaodhals and Brythons were allied races, speaking allied tongues, and that the one was in the bronze and the other in the iron age on their arrival in Britain (f). As the conquests of the Brythons in Ireland were so restricted we may regard them as having no appreciable effect on the general local nomenclature of the island. They may have however, and probably they actually have, in a slight and indirect degree, affected the local names of Decies.

From the prominence given to the Ivernians by Ptolemy, and from the manner in which the race in question has impressed its name upon the land, it is justifiable to conclude that it was the predominant people of prehistoric Ireland. It is placed by the Greek geographer on the middle south coast of Ireland, in the region corresponding with the present County of Waterford. For all practical purposes we may regard the Ivernians as the Firbolgs of Irish myth and legend and of MacFirbis's Genealogies. It is moreover highly probable that a strong Ivernian element still subsists in the blood of Decies. Authorities (g) are of opinion that the Ivernians, Firbolgs or neolithic aboriginals spoke a non-Aryan language. As in some small degree corroborative it may be noted that it is still an open

⁽c) MacNeill, New Ireland Review, March, 1906, and successive Nos. (d) "Book of Rights," passim.

⁽e) Tacitus—"Agricola," c. II.; Dr. Isaac Taylor—"Origin of the Aryans," p. 68; Beddoe—"Races of Britain," p. 227; Elton—"Origins of English History," p. 165, and Rhys—"Lectures in Celtic Philology," pp. 181 &c.

⁽f) Romilly Allen—"Celtic Art in Pagan and Christian Times."
(g) C. J. Taylor, "Origin &c.," ut supra.

question whether the river, and a few other geographical, names of Decies be Celtic at all. Be the solution of the question what it may the majority of river names of the region have so far defied analysis. It is just possible—and perhaps something more—that these names, together with some mountain names (Broe, Dyrick &c.) and the names of some more important territorial divisions (Decies, Iffa, Femhin &c.) are pre-Celtic and pre-Aryan. In this connection a list—perhaps not quite complete—of such river-names will be of interest:—Suir, Tar, Dwag, Thonog, Nire, Countaish, Buading, Lingan, Clodagh, Ire, Mahon, Tay, Nemh, Araglinn &c. To the foregoing list we may add as perhaps not quite clear:—Bualack, Funcheon, Colligan, Bricky, Licky, Bride, Anner &c.

For sake of completeness it will be necessary here to briefly recapitulate the stereotyped account of the Milesian conquest of Decies by the three sons of Fiacha Suidhe. There are varying versions of the tale, but all agree in essentials (h). Of the three sons of Fiacha aforesaid the most noted was Fergus, named from his martial prowess "of the Dreaded Spear." He slew Caellach, son of the monarch Cormac, thrust out the King's eye and killed the royal steward. For this lèse-majesté Fergus, with his brethren and followers, were driven forth from their tribal lands of Meath, routed in many battles by the royal troops and forced to fight their way to the extreme south. Here, through favour of their connection by marriage, the King of Cashel, they obtained the territory now roughly comprised in the County of Waterford. Some centuries later the Desii, as the tribesmen of Fergus were called, succeeded in extending their boundaries on the north by conquest of Northern Decies (approximately equivalent to the present Tipperary portion of Lismore Diocese) from the men of Ossory. Such in brief is the story of the expulsion and final settlement of the Desii, a story which MacNeill (i) rejects as pure invention. If the account given were history then the Desii as of undoubted

(i) New Ireland Review—series of articles already quoted.

⁽h) Professor Kuno Meyer, Ph.D., has edited two versions. The first from Laud, 610, is entitled "De Causis torche na nDéssi," and the second or later from Rawlinson, B. 502 and 512, has the heading "Tairered na nDéssi."

Milesian stock should be a free and not a tributary people. As a matter of fact however we know, on the authority of the Book of Rights, that the Desii both of Waterford and of Meath were tributary. It seems expedient therefore to admit that the Desii were of original Iberian and not of Milesian or Celtic stock, and that in an age of history and genealogy fabrication, scil:—the 10th century, the story of the expulsion was invented, or distorted into its present form, and a brand-new full Milesian pedigree manufactured for an Iberian tribe. As however the matter is not of prime importance, or indeed of importance at all, for our present purpose it will not be necessary to pursue it further in this place.

The heads of Decies' history subsequent to the 3rd century may be enumerated in a single paragraph. They are—the conquest of Northern Decies already alluded to-the introduction of Christianity from Britain and the Continent—the subsequent general conversion of the tribesmen by SS. Declan and Patrick in the 5th century—the founding of Lismore in the 7th century the advent of the Danes two centuries later—the building of Waterford by the Northmen—the advent of the English and the grant of Decies to Norman Knights and freebooters. With the settlement of the Anglo-Normans feudal law and forms take the place of the Brehan code, a Norman church discipline is introduced, and the peculiar Irish system of succession known as Tanistry as well as the immemorial rights of tribesmen are ignored. Forceful seizure of Irish lands necessitates a retention by force—hence reprisals, castle building and burning, and petty wartare interminable. Four centuries from the English invasion come the religious changes of Tudor times to make confusion worse confounded, discord more discordant, and to render more difficult than ever mutual understanding of the native and the stranger. Finally, to complete the cup of a nation's agony, are added James and confiscation, Cromwell and confiscation, the Boyne and confiscation, penal laws, confiscation and degradation. Hope, which rose with the volunteers, was stamped out in 1798 and 1800; it smouldered for half a century, was fanned to life by O'Connell and Young Ireland, and all but died out again at the

famine. Black '47 was more destructive of the spirit that went to make a nation than anything beside which had occurred since the landing of Strongbow. In the Place-Names of the Decies will be found reflections of every enumerated epoch and event—reflections so unmistakeable that from the bare names alone one might fill in the whole history in outline.

Many—perhaps the majority—of townland and parish names possess an antiquity far greater than the present shape of the name would suggest. With a form as of yesterday the name has not unfrequently behind it the hoary antiquity of several centuries. From their occurrence in early deeds and charters we know that many townland and nearly all parish names go back to the Invasion, and undoubtedly a large proportion of these to a period considerably more remote. Sub-denominations—i.e. names of townland sub-divisions, roads, wells, fields &c.—are generally less ancient, but even of these a certain proportion is of great age. In hundreds of instances what are now merely townland sub-divisions were formerly independent townlands, and similarly there are townland names which formerly designated not merely the present townland but a district or manor embracing several plowlands.

As he who runs may read the vast majority of our place-names are undoubtedly Celtic. Some, as we have just seen, are probably pre-Celtic, and there is a considerable sprinkling of Teutonic and apparently Teutonic names—English and Scandinavian. Norman-French names appear, as Gracedieu, Bewley (Beau Lieu) &c., but they are of little importance. Considering the protracted domination of the Northmen, and considering the strong Danish element in the population of Waterford City and Gaultier, the number of Scandinavian names is surprisingly small; Ballygunner, Ballytruckle, Helvick and Faithlegg almost exhaust the list, and some of these are only in part, and some doubtfully, Danish. English names are mostly translations of original Irish names; when not translations they are generally unnatural—the outcome of affectation. Probably most of the translated names date from the latter half of the 17th century, when (temp. Chas. II.) an Act was passed commanding the use of English instead of Irish names in certain cases (j). The number of English names that are not translations of Irish originals is very limited indeed. Foreign names, other than those which are religious or designate ownership, have been curiously lacking in adhesiveness; at any rate they have rarely survived, and the explanation is probably to be found in their inappropriateness. There is a class of names which, though really Irish, simulate an English origin and appearance—as Glenhouse (Gleann-a-Cowish—"Glen of the Stepping Stones"), Sion (Sheean—"Fairy-Hill"), Bell Lake (Baile-an-Locha—"The Lake Homestead"), Baylough (Beal-a-Locha—"Lake Mouth"). Sometimes, too, the name has, through an incorrect apprehension of its component parts, been incorrectly Englished, like "Crow Hill" (Cnoc na bfpaocán), which should be "Hurt Hill" if the bfpaocán had not been mistaken for bfpacán.

It is the dubious honour of the nineteenth century to have invented—or at any rate appropriated and developed—the idea of the place-name which is a lie or meaningless. Up to a hundred years ago every place-name conveyed some definite idea of the physical character, history or ownership of the place it represented. A new style of place-naming—the nonsensical—has developed with the process of Anglicisation within the past century. Can anything be more fatuous than the modern Selbournes, Holmacres, Malls and Blenheims—reminding one of Emerson's complaint of America, that "it is whitewashed all over by unmeaning names the cast-off clothes of the country from which the emigrants came." Can anything surpass in absurdity our Lakefields, where there are no lakes, our Hollywoods without holly or woods, our Prospects and Belleview from which nothing can be seen!

which most of the towns and places in this Kingdom of Ireland are called, which hath occasioned much damage to diverse of his good subjects, and are very troublesome in the use thereof, and much retards of reformation of that kingdom, for the remedy thereof is plased that it be enacted, and be it enacted by the authority aforesaid, that the Lord Lieutenant and Council shall and may advise of, settle and direct in the passing of all letters patent in that kingdom for the future how new and proper names more suitable to the English tongue may be inserted, with an alias for all towns, lands, and places in that kingdom that shall be granted by letters patent, which new names shall henceforth be the only names to be used, any law, statute, custom, or usage to the contrary."—17 & 18 Chas. II.

Anglicisation of Irish names is a highly interesting process, following certain fixed phonetic laws. Sometimes indeed it appears to depart from law, but this is often because, for the nonce, it has come under the operation of another law. In this present connection Anglicisation is taken to signify something else than the mere translation of the name, scil:—the reduction of the Irish sound of the name to the nearest common English vocalisation. In the process the Irish gutterals and aspirates are softened or elided, quantities are changed, and the more delicate Irish vowel sounds, as well as difficult consonantal combinations, are entirely It is the Irish sound rather eliminated as offensive to Saxon ears. than the form of the name as spelled which is regularly made the subject of the process. Occasionally however, as in names embodying the word Rath, Currach (pr. Cnoc in Waterford) &c., the converse of the foregoing rule obtains, and it is the name as written, rather than as sounded, that is operated upon. In consequence of the elision &c. of gutterals, delicate vowel sounds, and difficult combinations the spelling of the name is usually much shorter in English than in Irish. Sometimes, too—where letters or combinations thereof are sounded alike in English and Irish—the name can hardly be said to change at all in spelling or in pronunciation, v.g. in Ballinaboola, Carrigsaggart (Daite na Duaite, Cappais Sazant) &c.

In connection with Anglicisation of Irish names there are a few special phenomena worthy of notice here. The first is incorporation of the Irish article in the Anglicised name. Of this we have instances in the case of Nire, a river name, and Neddans, name of a parish in Barony of Iffa and Offa. In both these cases, and in dozens such, the Initial 11 is simply a remnant of the article which formerly stood before the name—An Peadan, An Urope &c.; compare Naul, Nore, Nobber &c. Differing considerably from the change just noticed are internal alterations frequently wrought by simple metathesis. Certain Irish consonants possess a mutual affinity which renders interchange not only possible but sometimes easy. The most common interchanges are of p to n and vice versa. We have an instance of an p to n change in Lisronagh,

the correct and original form of which is Lisroragh. Similarly th is sometimes changed to f, v.g. in Affane, Kilcalf, Ballylaffan (Át Meadan, Cill Cata, Daile an Locain) &c. On the effects of aspiration and eclipsis in place-names there is no need to dwell, for these in place-names do not differ from the effects of aspiration and eclipsis generally. For benefit, however, of the reader who is ignorant of Irish it may be well to point out that, owing to the laws of Irish grammar and phonetics, a word may have quite a different sound in composition from that which it has when standing Pott, a hole, for instance, is pronounced powl, but in the alone. genitive singular with an article prefixed it becomes puitl (Fyel), while in the genitive plural, with a chief noun and an article prefixed, it is transformed into bowl as in botan na bpott. Again Flato, a deer, is pronounced Féah, but prefix another noun and it becomes éah, as in Cluain Fiaio. Very frequently the place-name is not, as we should expect, in the nominative but in an oblique case—the dative or, as we style it in this connection, the locative. This is a fact extremely puzzling to beginners. A little consideration will however make clear the mental process by which the oblique came to be substituted for the nom. case, scil:—the customary association of the place with motion to or from. We shall meet hundreds of cases throughout the present work of datives used as nominatives, e.g., in the various Leacans (nom. leaca) &c.

There are many words—almost all unfortunately of frequent occurrence—entering into composition of place-names, which it is sometimes extremely difficult to distinguish. No word, for instance, occurs more frequently than Daite, which has been generally rendered "homestead" throughout the present work. To this are closely allied in sound, though not in meaning, the following:—Déat, a mouth, Deatac, a gap or pass, Duaite, a milking place, Dite, an old tree, and even Duitte, a stroke or cast, and Datta a wall. To increase the difficulty all these, except one, are of the same gender as Daite, and two or three of them are pretty generally Anglicised bally. Compare Ballylooby (Déat), Ballybrien (Duaite), Ballymarket (Deatac), and

Ballyboy (Datta) &c. In like manner Sabann " of a blacksmith," is liable to confusion with Sabainn "of a cattle pen," and both with Barnaite "of a calf." Compare Cuinne a Barann (Gowan blacksmith), Vaile an Sabainn (Gowan, cattle pen) and Siv Katnaite (Gowna, calf). More difficult still is distinction between citt, a church, and coitt, a wood; they are both feminine and are indiscriminately Anglicised Kyle and Kill. In Kilnacarriga it is coitt, whereas we have citt in Kilcop and Kiltagan. related in sound to both citt and coitt is another term also, of common use in local names—Caot, a narrow strip of land. Cút and cúit, though of different genders, are perhaps the most puzzling of all. To increase the difficulty they differ but little in meaning and both generally occur only in the beginning of names. Sio, a fairy mound, and Suroe, a sitting place, though sometimes confounded, are easily distinguishable thanks to the attenuation of the initial letter of the former; neither ought be confounded as they both have been, with Sios, a streak. Compare Shean, See-Mochuda, and Cheekpoint infra. The foregoing are but a few —the most common certainly—of the words liable to confusion in Irish place-name composition. If good native Irish speakers cannot always easily distinguish them it behoves the student of the subject to walk warily, to enquire carefully, to eschew dogmatism and never, if possible, to trust to a single authority. The student's endeavour should be to hear the name pronounced by more than one speaker of Irish, natives of the locality, who have heard the name from infancy. For neglect of local authority hardly anything will make amends. Analogy is of course helpful, so are the forms in ancient deeds and charters, so is the authority of an Irish manuscript, but local pronunciation is the most valuable of all and the student of toponomy who is not prepared to face the labour of local investigation were well advised to leave the subject alone. Nothing seems plainer at first glance than the derivation of Ballyduff, the name of a village in the Barony of Upperthird. There is a second Ballyduff in Coshmore and Coshbride, and this the reader has already had explained "Black Homestead."

concludes at once the other Ballyduff must have a similar signification; yet here he is mistaken. Get the native Irish speaker to pronounce it and observe the result—baile Ui Ouib—O'Duff's Homestead. Similarly Ballyboy (Par. Tallaghorton) immediately suggests-"Yellow Homestead", but there is no reference whatever to colour and the native speaker's rendering will at once demonstrate that it is—"O'Boy's Homestead". It is possible, of course, for the local pronunciation to be corrupt, but such corruption is extremely rare and where it does occur there are generally means of detecting it. There is no branch of Irish studies in which error has been so rife as in this of place-name interpretation. Things are improving, but till recently one could not take up a book, magazine or essay which touched at all on place-names in which he did not find error abounding. Irish toponomy was the one field in which every literary dabbler conceived himself at liberty to run amuck—experimenting and theorising without responsibility. It mattered not to him that he made himself the laughing-stock of Irish scholars for the latter were so few and their voice so small there was none so poor as to owe them fear.

Regarded etymologically our place-names may be conveniently divided into six general classes or groups:—(a) and (b) those derived from natural and artificial features respectively, (c) names derived from ownership, (d) names referring to occupations or employments, and (e) and (f) historical and legendary names respectively. Physical-feature names are far the most numerous of all. These embody such terms as Stiab, a mountain (Slievenamon); Cnoc(k), a hill (Knockaderry); Opom (l), a ridge (Drumcannon); Cluain, a meadow (Clonmel); Oun, a bottom (Bonmahon); Mas, a plain (Macrary); Oitean, an island (Oileanavric); 1nir, a riverholm (Inchanleama); Com, a mountain hollow (Coum); Ceann, a headland (Kinsalebeg); faitt, a cliff (Foylune); Cappais, a

(1) Onom commences 2,000 Irish townland names, and Cluain some 1,680:

Reeves supra cit.

⁽k) The word Cnoc, a hill, forms the first part of no fewer than 1,608 towntownland names in Ireland; Reeves—"Townland Distribution of Ireland." Proceedings R.I.A., Vol. VII., p. 490.

rock (Carrick-on-Suir); Toban, a well (Toberaheeny). They include a multitude of bog-terms (Moin, Cuppac, Canac, Tonn, Cladac, Riars, feit &c.) (m); animal names in variety— Do, Capall, Caopa, Muc, Jabap, Maopa, Fiato, Comín, Préacan, Coileac, Fuireos, Seansan (asses, spiders, mice, frogs, snails and slugs furnish no names) (n); plant names in hundreds— Leaman, Oapac, Sceac, Opireos, Saileac, Fuinnreos, Caoptann, Deit, Copos, Siotcat, Cuiteann, &c. (o), and a small proportion of mineral names—lapann, Op, Stinn, Jaineam &c. (p). Names for origin of which artificial objects are responsible are only slightly less numerous than those derived from physical features. Daite, generally rendered "homestead" throughout the present work, forms portion of no fewer than 6,400 townland names in Ireland, and citt, a church, comes a good second, for it is the first syllable Some 1,380 place-names in Ireland comof 2,890 names. mence with Lior, a residence, and Oun cannot be much less frequently employed. Catain is comparatively rare in the Decies, and Carpeat hardly occurs at all. Roads of various kinds furnish a fairly large number of names. We have a number of terms:— Dotap, Roo, Slige, Rian, Tocap, Δt , Cabap and Dealac (q). Boher, incorporating the word oo, a cow, suggests a cattle track; Roo is a more formal highway. Crossing a plain the way would be called a Stite. Rian implies something akin to the "track" of the present day Australian bush parlance. is a raised way across a bog or swamp; At is the roadcrossing of a bridgeless stream, Cabar a footway on steppingstones, and bealac the approach to a mountain gap. a field, and Paine, with a like signification, help to make up

⁽m) Ballinamona, Curraghmore, Dromana, Tuinnacuhra, Cladagh, Riasg, Feagarrid.

⁽n) Ballybo, Knocknagappul, Ardnagaorac, Coolnamuck, Coolgower, Glenavaddra, Carraiginaviach, Carrigconeen, Knocknapreachan, Gortahilla, Clogheenafishoge, Coumshingaun.

⁽o) Ballylevane, Durrow, Glenaskagh, Cooladrishoge, Ballyslough, Ballyfin-shoge, Coumacarhan, Currabaha, Coolnacupog, Guilcagh and Gortacuilling.

^(*) Glenaniaring, Clochanore, Foilnaslinge and Clashganiv.
(q) Curraheenvoher, Ballinroad, Sleecaol, Rian-bo-Phadraig, Toher, Couse, Bealacaduish.

a large number of names indeed (r), but Jope and Japparoe, a garden, are somewhat rarer (s).

Of names derived from ownership there is likewise immense number, but not so much variety. These names embody very generally the word batte (Bally), signifying a homestead; to this the proprietor's name is generally attached, and the whole often appears in very Anglicised form with the ending lown, as Grantstown, Powerstown &c. Occasionally Feanann takes the place of Date (Farrengarret); but more frequently it is onom, enoc, ban, cairlean, zannan, or some other of the many words signifying land, or suggesting human occupation. Under the head of names derived from ownership we may include boundaries and land divisions. Teopa (boundary), FAL (hedge), Claroe (earthen fence) and The chief ancient **Datt** (wall) (1) are of less frequent occurrence. Irish sub-divisions of land under the coigeadh or province were the Tricha-ced, Bailebiataich, Seisreach, Ballyboe, Quarter, Gniov and Staing. Of all these, except the two first named, we find traces in The Seisreach, Ballybo or Quarter, as the local names of Decies. well as the Carucate (from the debased Latin caruca, a plough), may for our purpose be regarded as roughly corresponding to the modern plowland or townland. The gnior (112 of a plowland) and the staing (a perch) are smaller denominations. A seisreach, which we may regard as the unit of square measurement, was estimated to be roughly the area which six horses could plough a year (u). The Quarter is estimated at about 160 acres, with added bog, mountain and wood, which were not computed in Irish land It must be remembered that area was ascertained measurement. by rough estimation and not by the chain. The Seisreach (and proportionately, of course, the various higher denominations) varied in area probably in much the same proportion that its

⁽r) Bawnfune, Ballinaparka &c.

⁽s) Gortnadihe and Garryroe.

⁽t) Carrigateoran, Falla, Cleaboy, Ballyboy.

⁽u) Reeves, "Townland Distribution," supra cit.

modern equivalent, the townland, does to-day. At present the average townland area for all Ireland is 325 acres—for Waterford it is 273, for Tipperary 322, and for Cork 328. I think it may be laid down as a general rule that the present townland divisions represent ancient ploughlands or seisreachs; undoubtedly, however, many divisions not previously regarded as such were called up to the townland dignity by the first Ordnance Survey, and again, with equal absence of doubt, many old townland names were then suppressed and the areas they stood for amalgamated with another or others under a single townland name. Personal names and titles, incorporated to indicate ownership, are Celtic, Danish, Anglo-Norman, Elizabethan, Cromwellian and Williamite. Thus Dungarvan tells of occupation by a Celtic warrior-chief; Templeivrick, Islandkeane, Liselan, Dunmoan give each a similar account of Dunabrattin indicates a Welsh, and Ballynangoul themselves. perhaps a Danish colonization. Norman ownership and denomination are proclaimed by Kilmacthomas, Power's Country, Robertstown, Ballygarret, Castle Grace &c. Finally hundreds of names commemorate grants to Desmond planters of Elizabeth's day, as well as to Cromwellian soldiers and adventurers of the following century, while hundreds additional tell of conveyance to the men of many nations who came in the wake of William or since his day.

Names arising from trade, craft or employment, though more interesting perhaps, are less numerous than those from any of the three already enumerated sources. Smith-craft yields perhaps the highest proportion; the forge and furnace (Ceapoca), the "mighty man" himself who presides thereat (Java), the sledge (Opo), the charcoal (Jual)—have all been commemorated (v). So also weavers and tailors have found honourable mention, carpenters moreover and stone-masons, millers, the makers of mill-stones, pedlars, knights and hangmen, but there is no place called from a sailor or a soldier, a butcher, painter, lawyer or doctor. As is natural to expect names derived from agriculture

⁽v) Augnaceratan, Ballingowan, Clashnanord, and Toberagual.

are specially plentiful. Neither the farmer himself nor the spailpin is mentioned, but the various kinds of farm work are specifically introduced—reaping, turf-cutting, milking, burning the beatail, steeping and scutching the flax &c. Nor are agricultural implements or products forgotten; they make quite a long list as they appear in the names of Decies—the plough (Seigneac, Coltan, Soc and Jabloz), the spade (Rain), flail (Súirte), sickle (Coppan), scythe (Speat), grubbing-adze (Sparan), shears (Veimir), also tethering-post, churn and churn dash, milk and butter, honey and grain (Chuitneact, Coince, Conna, Seasal, Dir and Ponaine). With names derived from occupations we may also class those commemorative of customs and amusements—fairs (Aonac), harvest gatherings (Meiteal), hurling (Caman, Tomain &c.), patterns (βάτημη), dances (Rinnee), funerals (beánna na 5Copp, &c.), hunting (F140, Cú, Javan &c.), fishing (Copa, 1475 &c.) and trapping wild fowl (Decoy).

In names containing historical allusion the latter is often extremely obscure—so obscure as to be all but useless to the Names of this general class are ecclesiastical, military historian. The greater number of ecclesiastical names are desigand civil. nations of ancient churches—embodying as a rule the founder's name as Kilmacleague, Kilgrant, Kilcockan, but specifying nothing as to his identity, character or even age. Bishops, abbots and priests, friars, vicars and priors, monks and nuns, the cross, the chalice, sacred vestments, the bell, the penitential station, and the Mass furnish hosts of names (w). Holy wells are responsible directly and indirectly for many names as Toberquan, Toberaheena, Toberessay &c., and glebes, under the form bannra, appear some ten or twenty times. References to wars, battles and defeats are not by any means as many as we should expect from the past history of Ireland: terms from military architecture how-Most of the military names—other than those ever abound.

⁽w) Killanaspy, Ballynab, Ballysaggart, Moinnambraher, Ballyvicary, Priorsknock, Fearannamanach, Tobbernamanrialta, Crossford, Tobernacalice, Aughaneadaig, Carraigacloig, Tobernahulla, Knockanaffrinn.

which have their origin in military architecture—are derived from the battle of Affane, 1564 (see under Affane Parish). Our place-names but rarely commemorate events of civil history—those to which there is allusion are mostly actions at law for recovery of land or decision of title, and, more rarely, plague, leprosy, and murder (x).

With the historical names are closely connected those derived from legends and superstitions. This latter class indeed furnish a by no means insignificant proportion of the place-names of the Decies. The mythic cow of St. Patrick, the magic Glas Gabhnach or Azure-hued Stripper, Caille Bheara, Fionn and his companions appear again and again, while pookas, fairies, demons, bibes and giants are legion. To wells many half-natural, half-supernatural virtues are attributed—the cure of toothache for instance (Tobberafiacal), relief of dyspepsia (Toberanaishe), removal of warts (Tobernavaithne), &c., &c.

The territory of Decies may, for our present purpose, be regarded as—at any rate, approximately—co-extensive with the present Diocese of Waterford and Lismore. Of Irish dioceses in general indeed it may be said they represent, better than any other existing divisions, the outlines and extent of old Celtic states. The diocese, for instance, with which the present work is concerned although it embraces portion of three counties and the whole of none, and although portion of it be completely disjointed and cut off from the main area—represents, perhaps exactly, and certainly very closely, the ancient Decies as it extended at date of the Synod of Rathbreasail. Native Irish territorial boundaries, it is useful to remember, were somewhat elastic, expanding or contracting according to success or failure of tribal hostings, and to the chieftain's energy. To-day the whole scheduled region is divided into eight complete baronies, with one almost complete and small portions of three others, scil:—

⁽x) Teampull na plaiže, Monalour, Gortnalaght, &c.

```
Condons and Clangibbon (portion of) ...
                                         Co. Cork.
                                          " Waterford.
Coshmore and Coshbride
Decies-Within-Drum
                                                 "
Decies-Without-Drum
Gaultier (including part of Waterford
    City)
Glenaheiry
                                     •••
                                                 "
Iffa and Offa East (greater portion of,
    including Town of Clonmel)
                                             Tipperary.
Iffa and Offa West ...
Middlethird (portion of)
                                          "
                                                 ,,
Middlethird (including part of Waterford
    City)
                                            Waterford.
Slieveardagh (portion of)
                                            Tipperary.
Upperthird
                                            Waterford.
```

The ancient tribes or families of Decies were O'Phelan and O'Bric, who shared between them the Lordship; O'Breslin, O'Flannagan, O'Foley, O'Keane, O'Meara, O'Donnchada (O'Dunphy and O'Donoghue) and O'Neill (Uí Eoghain Finn) (y). Of these the names O'Breslin and O'Bric have become extinct within their ancient principality.

Practically every one of the many thousand Irish placenames analysed in the following pages has been procured from a competent local speaker of Irish. In some cases—notably in parts of Tipperary—collection of the Irish forms was very difficult work indeed, but work which had to be done if the record was to be rendered complete. Hundreds of local sheanachies were examined and cross-examined as to the traditional forms, and great was their surprise, and sometimes their amusement, that anybody should trouble himself about things apparently so unpractical. In the course of his investigations the writer has been taken for a land valuer, for an official of the Ordnance Survey, for a Landed Estates Court agent in search of evidence to invalidate title and, at least once, for a landlord's emissary seeking testimony

⁽y) "O'Heerin's Topographical Poem"—Irish Archæological and Celtic Society, pp. 100 &c.

against a tenant who had applied to have a fair rent fixed. The Field Books of the Ordnance Survey of Ireland have been examined for light on names unintelligible to the writer; he found that the names in one hundred and thirteen small note books concerned with Waterford County had evidently been collected by O'Donovan himself personally. The Tipperary names are much less satisfactory. It looks as if the great topographer had the Tipperary names supplied to him phonetically by the officer—presumably, unacquainted with Irish—who collected them, and O'Donovan does not appear to have himself taken part in the actual collection—as in Waterford. Throughout the present work the writer has, wherever they serve to illustrate, added early forms of the name from ancient Maps, Inquisitions and Parliamentary Acts &c.

The first recorded mapped survey of any part of Ireland was made in 1586, when the forfeited lands of Desmond, in which were included portion of Decies (north and south), were marked The next Irish mapped survey was that of out for plantation (2). Strafford, but as this did not extend to Decies it need not detain us To this succeeded, in less than a quarter of a century, the famous Down Survey, which will be referred to repeatedly in the course of the present work, and the signification of which it may be expedient to briefly explain. On completion of the Cromwellian campaign it became necessary to applot their lands to multitudes of adventurers and soldiers. Hereupon Dr. (after Sir) William Petty, Physician to the Forces in Ireland and a man of immense business capacity, entered into a contract with the Irish Government to survey the whole country at the rate of £7 3s. 4d. per The great work was carried through in thirteen 1,000 acres. months—a marvellous feat considering the circumstances of the Of course the precision of modern surveying is not to be expected from Petty's work. The results, however, were sufficiently accurate for the purpose in view, and on Petty's Survey (otherwise the Down Survey) rests to-day the legal title to half the land of

⁽²⁾ Hardinge—"On MS. Mapped Townland Surveys in Ireland," Proceedings, R.I.A., Vol. VIII., Pt. I.

In the Record Office, Dublin, are preserved the original maps of the survey; rather, perhaps, they were preserved there, for many of them were destroyed by fire in 1711. Owing to their paramount importance the burned maps were partly replaced by a series of copies made by General Vallancey, and now known as the Vallancey Maps. The series has, by the way, a rather curious history: copies of the original Down Survey Maps were being conveyed from Ireland to England when the vessel carrying them The latter took the prize to was captured by a French privateer. France, where the maps found their way to the French capital and the King's Library. Through permission of the French Government Vallancey was enabled to make the series of copies now in the Irish Record Office. The Down Survey Maps are of two kinds—Barony and Parish Maps. Of the former there remain for Waterford four and a fragment, for the Tipperary part of Decies only one, and for the Cork portion one (partly burned). seven Parish Maps survive, scil:—Twenty-four for Waterford, two (Grangemockler and part of Newtownlennon) for Tipperary, and one (partly burned) for Cork.

Allusion to surveys suggests a passing reference to the origin and significance of the modern divisions intermediate between province and townland—scil:—County, Barony, Diocese, and Parish. Count and County are titles borrowed from the Court of Charlemagne (aa). The county is a purely English denomination based mainly on the grouping of native lordships and ranging in date of erection from the time of John to the reign of James I. When a hitherto native region became a shire or county an official called a sheriff was appointed thereto whose duty it became to execute the King's writ within its bounds. The purpose then which underlay the introduction of the county division was convenience of legal procedure. Waterford belongs to the very first batch of Irish counties created and Tipperary, in its present form, to the last. Tipperary, it is true was at a very early period (1328) created

⁽aa) Selden, "Titles of Honour," p. 694.

a county palatine (bb), but the jurisdiction then granted was exclusive of church lands which were extensive and were created a separate shrievalty and county under the title of Co. of the Cross of Tipperary. Baronies like counties are Anglo-Norman in name and origin, based primarily too like counties upon native lordships. The territory of a petty king who submitted was created a barony. Hardiman (cc) moreover states that, when a magnate like De Lacy received an extensive grant, he portioned it out amongst his barons to hold under him by feudal service and the estates so formed became a barony. With barony are roughly equivalent the Saxon hundred and cantred. Diocesan and parochial divisions, the individual origin of which it is extremely difficult to trace, are of course ecclesiastical, though the parish has now become one of the best known civil divisions. No doubt the origin of the ecclesiastical as of the civil divisions is to be sought and found in the geography of ancient tribal times. As the cantred corresponds in a general way with the barony and the seisreach with the townland so may the baile-biatach or biadhtach's town be regarded —but in a considerably less perfect degree—as corresponding with the parish, while the Celtic tribal territory, as we have already seen, is equivalent to the modern diocese.

The present work breaks new ground, for it is the first ever written in detailed and systematic interpretation of the place-names (Barony, Parish, Townland and Infra-Townland) of a county or ancient Irish kingdom. With its analysis of many thousand names it would be a marvel—rather, indeed, a miracle—if the work were free from error. No doubt some interpretations given therein will be found unsustainable in the light of further investigation. No doubt too a certain proportion of names stand incorrectly recorded—a consequence of the native speaker's inaccuracy, of corruption which the names

⁽bb) For a detailed account of the Palatinates see Mr. Litton Falkiner in Proceedings R.I.A. for Nov. 1902; on the County Palatine of Tipperary, see Rev. W. P. Burke—" History of Clonmel," p. 424.

⁽cc) "Notes on the Statute of Kilkenny" in "Tracts Relating to Ireland" II. p. 108,—Irish Archæological Society, 1843.

City.

36 ...

. :

--:

L

~

have undergone, or of the writer's defective ear-none too ready to detect the finer distinctions of Irish phonetics... At the same time the writer claims that no reasonable pains have been spared to make the book both complete and accurate. Collection of the names has occupied his spare time for many years; it has involved many an excursion by rail, cycle and on foot-necessitated hundreds of enquiries by letter and required the examination and cross-examination of dozens of sheanachies in every parish of Decies. Legends, ranns and scraps of history innumerable have been garnered with the names—sometimes as it were encrusting the latter, sometimes evoked by association. Incorporation of these has not been attempted here lest it should swell to unreasonable length a work which perhaps may be thought already ultraprolix. Throughout the work questions of Irish spelling, consideration of grammar, philology and phonetics have been held as of secondary importance only. To the writer it has seemed that the first and immediately important point was to get the names; many of the latter, if not collected now, could never be recovered, whereas the spelling and grammar can afford to wait. The Townland names are arranged alphabetically under their alphabetically arranged legal Parishes, as the latter, in turn, are arranged under similarly catalogued Baronies. Legal Parishes, by the way, are the ancient ecclesiastical divisions of pre-Reformation times. In some cases these latter are curiously broken up, like Ardmore and Kilgobinet to each of which belong three or four isolated fragments. Under townlands—the names of which appear in small capitals—are given (generally without respect to alphabetical or geographical order) the sub-denominations (S.DD.), i.e., designations of sub-divisions, by-roads, wells, cliff or mountain features, occasional fields &c. No account has been made of very frequently recurring field names such as "Long Field," "Lios Field," "Field by the Road" &c., first, because such names lack permanence, and secondly, because record of them would serve no purpose proportionate in utility with the space it would require. It is not claimed for the names here presented that they constitute an exhaustive list. In fact the writer is well aware that there are hundreds of important and

valuable names still at large and he will be very pleased indeed to receive from readers further authenticated names for insertion in a second edition in the rather unlikely contingency that another edition will ever be called for.

In bringing to a close this rather daring undertaking I beg to make very grateful acknowledgment of the assistance rendered me by Father Maurus O'Phelan of the Cistercian Order, who read most of the work as it went through the press, corrected innumerable errors of writer and printers, and made many invaluable suggestions. My thanks are due likewise to Rev. Dr. Henebry for elucidation of some doubtful points, to Rev. Prof. Sheehan, D.Ph., for lists of Ring place-names, and to Major Hayes and Captain Rotherham of the Royal Engineers for permission very graciously given to examine the Ordnance Survey Field Books deposited in Mountjoy Barracks, Phœnix Park. Finally I owe a debt of gratitude—of which I tender this acknowledgment in part payment—to the sheanachies of Decies, those ancient men of beautiful minds, whom I met and talked with on the roadside or in the fields, by the turf fire on winter evenings, or along the cliffs and up the Comeragh slopes on Suudays in summer. Many a difficulty their fine intelligence solved, many a quest their kindly and childlike interest helped. Was it the sunset of life adding mystic lore or the last fitful gleams of ancient Celtic culture—that sun about to set for ever?

With all its faults I believe that the present book must prove helpful to many a groper in the Celtic twilight. It marks a beginning: let others follow: each succeeding effort will be an advance. Hurler on the fence, if you would exercise your critical office with greatest effect, come down from your eminence and handle a caman yourself.

LIST OF ABBREVIATIONS.

A.F.M. —Annals of the Four Masters.

A.S.E. —Acts of Settlement and Explanation.

B.S.D. —Books of Survey and Distribution.

D.S. —Down Survey.

D.S.M. —Down Survey Map.

D.S.R. —Down Survey Reference.

Inq. —Inquisition.

O.M. —Ordnance Map (6 in.)

S.DD. —Sub-denominations.

Sub-div.—Sub-division.

Visit. —Visitation Book.

`.

•			
		•	
		·	



BARONY OF CONDONS AND CLANGIBBON.

HE boundary of the Desii must have been but loosely defined on the confines of Ui Liathain where there was no river, or mountain chain, to furnish a natural line of demarkation. Rather perhaps it was a more or less elastic quantity. There is some evidence—by no means conclusive, or even strong—that the Decies once extended further westwards than the present county boundary—perhaps as far as Kilworth. The

Taxation of 1302 places the church of Kylword (Kilworth?) in the Diocese of Lismore. On the other hand, the adjoining territory of Ui Liathain appears to have pushed itself, at one period, as far east as the Blackwater. (a) It is remarkable that the Diocesan and County boundaries here do not coincide. Five townlands of Cork county are within the Diocese of Lismore, while a corresponding number of County Waterford townlands belong to Cloyne. Since the Diocesan were originally derived from the Clan boundaries and are based on them, it will be more consistent with our scope to adopt the former as more likely to represent the latter than are the modern county limits. Accordingly a small portion of the Barony of Condons and Clangibbon (Co. Cork), containing the five townlands alluded to, is here conditionally treated as belonging to the Decies.

⁽a) "Leadan na 5Ceanz," Editor's note, p. 73.

Lismore and Mocollop Parish.

(For condensed account of the parish—its history, character, antiquities and extent—see under "Barony of Coshmore and Coshbride.")

TOWNLANDS.

GARRYNAGOUL, Sapparde na nSall—" Garden of the Foreigners." Area, 266 acres.

" Τέιρις α Γεασξαίι, α ζαρμαίσε na ngati" (Old Rhyme).

S.DD. (a) paine na Dannaice—"Field of the Barrack."

(b) Painc a cSuaimnir—" Field of Rest (or Quietness)."

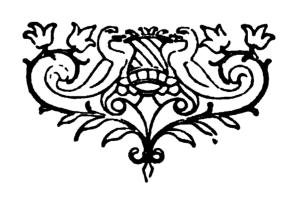
GLENAGURTEEN, Steann a Soincin—"Glen of the Little Garden." Area, 156 acres.

MARSHTOWN, Daile an Siumarais—"Homestead of the Pine Wood." Area, 331 acres.

SHEAN.—See Shean, par. Lismore, below. Area, 75 acres.

Waterpark, Daile na Slaire—"Homestead of the Streamlet." Daile, commonly rendered "town," is better translated—"homestead." Slaire,—from Slar, i.e., bluish-grey-green, the colour of water. On this townland there was formerly a small castle (presumably of the Desmonds), some insignificant remains of which may be seen in a farmyard. Area, 463 acres.

- S.DD. (a) Toban na 5toine—"Well of the Glory," a reputed holy well, on Canning's farm.
- (b) Old Court (O.M.). Site of an ancient residence of Lord Waterpark.



BARONY OF COSHMORE AND COSHBRIDE.

HISTORICALLY the present barony may be regarded as belonging more to Cork than to Waterford. As portion of the great Desmond territory it shared in the vicissitudes of the latter for quite 400 years. Previous to the invasion it is not easy to trace its civil Since, however, we are immediately concerned with the latter only as far as it bears on, or illustrates, the place names of the barony, it will suffice to note that the denominations derived otherwise than from physical features or proprietorship are prac-The school and church of Lismore have tically all ecclesiastical. left their impress all around on the names of the country extending from the Bride to the boundary of Tipperary, and from the Cork border to Cappoquin. In the light of its later history the region under notice will not be expected to have preserved a continuity of local tradition. It seems to have been largely cleared of its original Celtic stock on the conclusion of the Desmond wars and, a quarter of a century later, the then proprietor, the first Earl of Cork, was able to boast (b) that he had no "Irishe tenant" on his lands. barony is equally rich in scenic beauty and historic memories. The memories centre round Lismore of the saints, and beauty haunts the Blackwater "From Youghal Harbour to Cappoquin." Coshmore and Coshbride signify respectively the countries adjacent to (Coir) the Great River (mon) and the Bride (Onitio, gen. Onitoe). As Irish is still a living speech throughout the barony, collection of the names and interpretation of them presented comparatively little difficulty. There are in all six parishes, of which one—Lismore and Mocollop-surpasses in size, three or four times over, the remaining The "Blackwater Fishery Case," so frequently five combined. referred to in this section, is a privately printed volume of pedigrees, title deeds, charters, &c., compiled for use of Counsel in the great law case which, with varying success, was carried on for years by the Duke of Devonshire and others, regarding fishery rights in the

⁽b) "Lismore Papers," 2nd Series, Vol. II., p. 50.

Great River. It contains, in convenient compass, most of the documentary matter bearing on the post-invasion history of the present barony.

Kilcockan Parish.

This Parish lies along the left bank of the Blackwater—southward from the junction with the latter river of the gently-flowing Bride. Of limited area, Kilcockan embraces a considerable proportion of mountain and is noted for its fine scenery. The historic associations of the parish are insignificant, and its place names of only moderate interest. Exclusive of the ancient church which gives the parish its name, and a description of which will be found in Journal of the Waterford Archæological Society (Vol. IV., p. 213), there are two early church sites and a couple of holy wells. The number of holy wells in the Blackwater region is, by the way, remarkable; is it a consequence of the proximity of Lismore?

TOWNLANDS.

Ballybrack, Daile Opeac—"Speckled Homestead." Area 179 acres.

BALLYPHILIP, Daile Pilib—"Philip's Homestead." Sir R. Boyle (1607) leases "one plowland of Ballyphilip to Christmas Herward—same lands recently in the possession of Arle McDono, gent." Area, 224 acres.

- S.DD. (a) La5—"Hollow"; a sub-division.
- (b) Green Hill (O.M.).
- (c) Leacan na n'Oeaman—"Glen Slope of the Demons."
- (d) poll na bpéirc—"Hole of the Serpents"; in the river, close to last with which it appears to have some sort of moral connection.
 - (e) Dappa na Stuaice—"Summit of the Pinnacle."
 - (f) Todan Naoim Seidin-"St. Geibin's Well."

BALLYROE, Daile Ruad—"Red Homestead"; adjoins Bally-brack, with which its name contrasts it. Area, 67 acres.

"Ballyragh" (A.S.E.).

BAWNLAUR, Dán Láin—" Middle Field." Area, 102 acres.

CARNGLAS, Capn 5Lap—"Green Hill"; a remarkable height overlooking the Blackwater. Capn, from its original signification

of heap, pile or cairn, has come, as in numerous instances in Co. Waterford, to be applied to a cairn-like hill.

S.D. Tobernagower, Todan na nzadan—"Goats' Well."

CROSSERY, Cpopaine—" Cross Roads." Area, 216 acres.

GLENGOACH, 5lean 50ac.—"Goach's Glen." Goach is evidently a personal name (Gough?). Area, 181 acres.

KILLENAGH, Cittineac—"Little Church Site." The site in question is close to north-east boundary of the townland—on the brow of the glen through which the main road runs. A "bullan" has been recently unearthed at the spot. Citt, from the Latin cella, was originally the little cell or oratory of the early missionary or anchorite. In later times, when the church had disappeared perhaps and only the cemetery remained, the word came to signify simply—the graveyard. Area, in three divisions, 892 acres.

- S.DD. (a) Carndroleen (O.M.), Cann Opeoitin (from Opeoit, "trifling things")—"Wren's Hill." See Carnglas above.
- (b) At na Sac, lit.—" Ford of the Bags." As the word Sac occurs a few times in such combinations, it may be presumed to have some special force.
 - (c) Capn na 5Caopac—" Hill of the Sheep."
- (d) paine maosnair—" Magnus' Field." Magnus was, local tradition avers, a warrior and leader slain in battle here; the name suggests Danish associations.
 - (e) Votainin ruinc—" Little Road of (the) Prong."

KILCOCKAN, CILL Cocain—"Cocan's Church." Feast of the Virgin, Coc (by endearment Cocan), was celebrated on June 6th at Kilcock, Co. Kildare. (c) Area, 249 acres.

KILMANICHOLAS, Citt 'ie nioctair—" MacNicholas' Church." The site of the early church and graveyard is now partly occupied by New Strancally farmyard. Area, 161 acres.

S.DD. (a) Painc na Faodpac—" Field of the Natural Trench." Fadain is the word applied throughout West

⁽c) Colgan—"Acta Sanctorum," p. 469, n. 20. Colgan gives also (Ibid), on July 29th, Cócca of Ross-Bennchuir, for whom he quotes Martyrologies of Tallaght, Donegal and Gorman. He errs, however, as to the date, which should be, June 29th.

Waterford to a torrent-worn channel in a field, especially where the trench is old and briar or furze overgrown.

- (b) Votap na Stuaice—" Road of the Stack-like Hill."
- (c) Cnocán na Cpaise—" Hillock of the Rock."
- (d) Steann and Toban a maoin—" The Steward's Glen" and "The Steward's Well" respectively.

KNOCKANORE, Cnoc an fosmain (Oin?)—"Harvest Hill." The qualifying word is locally understood to be oin, as is evident from the old nann:—"Cnoc an oin—san on san ainseao." The occurrence of on (fosmain) in place names has been a puzzle to etymologists, some of whom have made it "gold," others "the golden furze blossom." I think that, in nearly all cases, it may be safely translated and written as above. The epithet was doubtless first applied to hitherto untilled land brought under the dominion of the plough and producing its maiden crop. Area, 157 acres.

- S.D. (a) An Maoitin—"The Hill Top"; this, now covered with wood, is on the west side of the townland.
- (b) Site of old church (18th century) in a field on north side of the road leading (east) towards Ballyphilip.

Lisglas, lior 5tap—"Green Lios." Area, 64 acres.

S.D. Reio na 5Con—" Mountain Plain of the Hounds."

Monang, Moin Finn—apparently "Fionn's Bog." Why Fionn's name should be so frequently associated with a bog is not clear. Compare Monaing—Dungarvan par., &c. Area, 83 acres.

NEWPORT, Popt Aba Muab—"New River Bank." Portion of the townland is ancient slobland reclaimed from the Blackwater and protected by an earthen bank. Newport was formerly one of the five plowlands of Strancally. (d) Area, in two divisions, 467 acres.

S.DD. (a) Tobereenbanaha (O.M.), Tobainin Deannuiste—
"Little Holy Well." This was also called Tobain Depeteint—
"Berehert's Well," a name recovered and verified with much difficulty. "Rounds" were made here on Sunday mornings.

⁽d) "Blackwater Fishery Case," passim.

- (b) Cappais Dan—"White Rock," on the river bank. This name looms large in old deeds and charts; it figured prominently in the evidence in the famous fishery case above alluded to.
- (c) Poll na Dioppaise—"Reed (or Sedge) Hole," in the river, opposite last.
 - (d) Cnocán na Poname—" Hillock of the Beans (Vetches?)."
- (e) Scarpe Ui Manzain—"O'Mangan's Thicket"; a subdivision of seventy acres formerly well known by this now forgotten name.
- (f) Paine na Spoile, Seana Vaile and Rat Civin—"School Field," "Old Village," and "Ellen's Rath" respectively. These are three field names.

SCART, Scaint na 5Cuncô5—"Thicket of the Bee Hives." Cuncô5 is also applied to a pile of sods prepared for burning. Area, 185 acres.

- S.DD. (a) Rinnalack (O.M.), Rinn na leac—"Headland of the Flagstones"; a cliff by the river side.
 - (b) Steann Crimedin—" Cremin's Glen."
- (c) **Poll a Capaill—" Horse's Hole,"** in river; probably from a horse drowned here.

SLEEVEEN, SLÉIDIN—" Little Mountain"; all uncultivated. Area, 82 acres.

STRANCALLY (popularly Old Strancally, to distinguish it from next), Spon na Caillige—"The Hag's Nose"; from the appearance of the cliff on which ruins of the ancient castle stand. Compare Manx, Stroin, a headland. (e) Possibly the hag was the Cailleac Deapa famed in local, and indeed, in general Irish legend. The castle of Strancally was erected by the Desmonds in the 16th century, probably on the site of a more ancient stronghold. In 1562 the Corporation of Youghal wrote to Elizabeth commending the Earl of Desmond for his activity in rooting out a den of robbers who maintained a castle at Strancally, four miles up the river. James MacShane MacGerrot of Strancally was attainted in connection with the Desmond rebellion. Area, 256 acres.

"Shroncally, alias Stroncally" (Inq. Jas. I.).

⁽c) Moore, "Manx Names," 2nd Ed., p. 94.

S.D. pott a Cartéain—" Castle Hole"; a pool in the Blackwater beneath the Castle.

STRANCALLY DEMESNE, Citt'ic Mioctair (?). See Kilmanicholas, above. Area, 196 acres.

S.D. · Cpoictin — "Little Croft," on which the modern residence known as Strancally Castle stands.

Kilwatermoy Parish.

FROM the place-name students' point of view the present parish, though of the same general physical character as the last, is much more interesting. A few of its names are of some historic significance. The half legendary "Rian Do Paopais" (see under Lismore par.), which perhaps we may here equate with the "Dealac Cocaille" of the Annals, is traceable within its northern boundary. (f) According to local belief Kilwatermoy itself was the terminus of the Rian, for it was there the enraged cow overtook the abductor of her calf. Up to comparatively recent times natives of Kilwatermoy were looked askance at for the disgrace which the legend of St. Patrick's Cow attributed to their parish. In fact, a certain family, generally known by a nickname, was popularly regarded as the direct representatives of the 5th century thief.

Along the northern frontier of the parish, bordering on the Bride, a number of modern names, of the usual more or less meaningless character, have within the past generation half submerged the ancient nomenclature. Ceann Muice ("Pig's Head") has become Headborough. Daite na mbooac ("Churls' Homestead") has resolved itself into Snugborough, and Cnoc na Szeac ("Hill of the Bushes") into Moore Hill! The ecclesiastical remains in the parish will be found briefly described in the Journal of the Waterford Archæological Society (Vol. IV., p. 213).

TOWNLANDS.

Ballyclement, baile Clement—"Clement's Homestead." Area, 89 acres.

⁽f) See Journal, Royal Society of Antiquaries, July, 1905.

BALLYHAMLET: variously pronounced in Irish—generally, Daite Caromtire, evidently the equivalent of "Hamlet's Homestead." Area, 247 acres.

- S.D. (a) Cnoc Seanoro—"Garrett's Hill."
- (b) Paine a meandaitt—" Field of Stupefaction," in which persons get lost owing to something "airy" about it.
- (c) "Ring's Field," in which a man named Ring was hanged for the murder of a tithe-proctor, nicknamed "Hi-Call," member of the family regarded as descendants from the robber of St. Patrick's Cow.

BALLYMOAT, Daite an moca—" Homestead of (by) the Mote." The mote, from which the village or homestead was named, still exists in a ruinous condition. Area, in two divisions, 350 acres.

- "Ballymotie alias Ballymoskey" (Inq. Jas. I.). "Ballynmowty" (Roll Survey of Munster). (g)
- S.D. Claip a Ouin—"Trench of the Fort"; from its proximity to the mote aforesaid.

Ballynafinshoge, Daile na vrunnreoz—"Homestead of the Ash Trees." Area, 209 acres.

- "Ballynefinshoge" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Moin na piaoaite—" Bog of the Weeds."
- (b) **Duacaill Aimpipe**—"Serving Man"; a pillar stone humorously so-called.

BALLYNEETY, Daile an Faoicis—"White's Homestead." Area, 209 acres.

"Ballyneetie alias Kyllineety" (Inq. Jac. I.).

CHURCH QUARTER, Ceatpamao an Teampuill. Idem. Area, 128 acres.

⁽g) Commonly known as the "Desmond Roll." This is a roll of parchment, dated 26th year of Elizabeth and preserved in the Public Record Office, Dublin [Bay 2, Shelf 3, Sub-No. 71]. It recites in some 106 folios (about 24' x 18") the vast possessions of the attainted (Great) Earl of Desmond. The Desmond estate extended into the present County of Waterford: hence we find amongst the confiscated lands, the Manor, Town and Lands of Lysfynew (including Tallow), the Manor of Kylmannahan (including "Castellum de Donoghoe"), the Manor of Shehan, the Manor of Knockmoan, the Town and Lands of Stradbally (including Ballykerock, &c.), the Castle of Comeragh, &c. This valuable document will be occasionally quoted in the following pages as the Desmond Roll. A modern note on the covering membrane indicates that the Roll was tendered as evidence in the famous Blackwater Fishery Case.

CLOSE, An Ctop—" The Enclosure." Ctop appears to be a loan word from English. (h) Area, 115 acres.

CORRANNASKEHA, Deinn na Speite (locative)—"Peaked Hill of the (Whitethorn) Bush." The use of "coppan" here as synonymous with "beinn (beann)" furnishes a clue to the force of the former in place names—i.e., the point, peak, or horn-shaped portion of the sickle. The townland is entirely wooded. Area (in two divisions), 165 acres.

Dunmoon, Oun Motain—" Moghan's Fort." Area (in three divisions), 818 acres.

- S.DD. (a) Cloca Opeaca—"Speckled Stones."
- (b) Deanna a Magnaro—" Gap of the Wolf."
- (c) Cuppaicin Taible—" Little Wet Place of The Wage"; perhaps it was given in remuneration for work done.
- (d) Paine a Vallain—" Field of the Pillar Stone." The vallan is on Sullivan's farm, and measures approximately 8' x 18' x 6'.

Fountain, Citt Fionntain—"Fintan's Church.". The sixinch Ordnance Map is not correct in fixing the site of this church by south side of the present Protestant church. That is, generally speaking, the place to expect site of a pre-Reformation church. The present church, however, had no predecessor on the same, or adjoining, site. We shall find the early church site closer to the river—on the north side of the orchard underneath the Camphire—Tallow Road. This name is Anglicised, Kilfentony, in other parts of Ireland, e.g.—Howth, and Ballycroy in Erris. Area, 303 acres.

S.D. Clair a Laois—"Trench of the Calf"; a trench, now nearly obliterated, in a field by the roadside. This is popularly associated with the legend of St. Patrick's Cow, and may indicate line of the Dealac Cocaille, or "Youghal Road," alluded to in the Four Masters. (i)

GLENAWILLIN, Steann a Muittinn—"Glen of the Mill." Area, 73 acres.

⁽h) See Moore, "Manx Names," ut supra, p. 98.

⁽i) A.F.M. A.D. 872, and again A.D. 1123. See also Journal R.S.A.I., Vol. XXXV., p. 122.

HEADBOROUGH, Ceann Muice—"Pig's Head." Reason of the name is not obvious; it is probably connected with some lost legend. The townland is elevated, forming portion of the ridge which runs parallel with the river Bride on its south side. Area, 536 acres.

- "Camucky" (Inq. Dungarvan, 28th Eliz.).
- S.DD. (a) Owenasack Bridge (O.M.), Aba na Sac—"River of the Sacks" (see Killeenagh, Kilcockan par.).
- (b) poll na lápac báine—" Hole of the White Mare"; wherein probably she was drowned.
 - (c) Steann Peansailis—" Feral's Glen."
 - (d) Cnoraine na Sputain—"Cross Road of the Little Stream."
 - (e) An Clair—"The Trench"; site of former village.
- (f) "The Rack (Wreck)"; a field at one time derelict pending settlement of a dispute as to ownership.
 - (g) Saipo na Cuipce—" Bark Yard."
 - (h) Painc na Spinnc—" Field of the Projecting Rocks."
- (i) Sont Sparato—"Garden of (the) Grubbing"; in allusion to a (happily) obsolete method of cultivating land for potatoes or green crops: the field was skinned with a sparran, an instrument like a cooper's adze, then the dried sod was burned, and the ashes spread out as manure.
 - (j) Leaca Voitce—" Burned Glen Slope."
 - (k) Cnoc an fiait—" Hunting Hill."
 - (1) An Cuppaicin—" The Little Wet Place."
 - (m) Moin Sano—" Rough Bog."
 - (n) Painc a Muillinn—" Mill Field."

JANEVILLE, Cip Cuillinn—Holly Land," with a small island in river. (See Tircullen). Area, 250 acres.

KILWATERMOY, CILL UACTAIN-MAISE—" Upper-Plain Church." Area (in two divisions), 409 acres.

- S.DD. (a) An Clor (see "Close," under Ballyneety, above). The name is, in the present instance, applied to a field.
 - (b) Capn a Ravainc—" Rocky Hill (or Heap) of the View."
- (c) Todan Choice Naoime—"Holy Cross Well," at which "rounds" are still made on September 11th.

KNOCKAUN, Cnocán—"Little Hill"; on summit of the hill stands a fine dallan. Area (in two divisions), 663 acres.

KNOCKNARAHA, Cnoc na Rata—"Hill of the Rath." The "Lios" or "Rath" which gives the latter part of the name is situated on the summit of the hill from which comes the first portion. Area, 185 acres.

"Knocknyraghie" (Inq. Jac. I.).

Lyrenacarriga, Lavan na Cappaise—" River Fork of the Rock." Area, 275 acres.

- S.DD. (a) Paine na mbanaier—" Field of the Barracks."
- (b) Réro an Micinn—"Mountain Plain of the Meeting"; from a Repeal gathering addressed here by the Liberator.

MOORHILL, Daile thic Seoinis—"MacShunoc's Homestead." The personal name still occasionally occurs in the Decies and Desmond. Moorhill and Sapperton are really sub-divisions of the old Irish-named townland. Moorhill is derived from the name of former proprietors. On Moorhill is a fine dallán of altered slate coated with quartz—7' x 4' x 21'. Area, 255 acres.

- S.DD. (a) Cnoc no Scente—"Hill of the Whitethorn"; a denomination locally as familiar as the townland name.
 - (b) An Soittean—" The Cellar"; applied to a Quay.
 - (c) Votainin an Iapainn—" Little Road of the Iron."

PADDOCK. No Irish name. Area, 100 acres.

SAPPERTON, Daite Mic Seoinis. See Moorhill above. Area (in two divisions), 412 acres.

"Ballyhonick" (Desmond Roll, Folio 95).

Shanapollach, Seana Pollac—"Old Pit-Abounding Place." Area, 402 acres.

S.D. Moin na fiavaile—" Bog of the Weeds."

SLIEVEBURTH, Stiab Ouipc—"Burt's Mountain"; from name of a former owner. Area, 72 acres.

SNUGBOROUGH, Daile na mbooac—"Churls' Homestead"; called colloquially by English speakers—Ballymuddy. There is a well possessing some (a limited) reputation for sanctity. Area, 144 acres.

"Ballynamodaghe" (Desmond Roll, Folio 96).

S.D. Capn Szoite—"Stone Heap of the Flowers."

TIRCULLEN, Tip Cuittinn—"Holly Land." One Cornelius Gaggry farmed Tircullen under the Earl of Cork in the first quarter of the 17th century. See Gaggry's letter to his landlord inviting the latter, when passing that way, to partake of a "dish of broth" at his tenant's "poor house." (j) Area, 185 acres.

Leitrim Parish (part of).

In the hypothesis that the present diocesan boundaries correctly represent the ancient tribal limits the parish now introduced lies entirely outside the territory with which this work professes to deal. As, however, five or six townlands of the extern diocese and parish are included in the present County of Waterford, the divisions in question are provisionally noticed. Liat-Opuim (Leitrim) signifies "Grey-Ridge"; the Taxation of Pope Nicholas, however, spells the name—Lectrum. The western boundary of the parish and diocese has a much clearer physical definition than the corresponding county boundary. The diocesan boundary is marked by a deep glen running northward from the river to the point where county and diocesan boundaries coincide.

TOWNLANDS.

CAHERGAL, Catain Seal—"White Stone Fort." It is called white either because it was whitewashed or composed of white stones (shining quartz). The fort, some remains of which survive, stood on the summit of the ridge. Area, 210 acres, largely mountain.

County Gate, Seata an Contae, from an ancient toll-gate on the county boundary. Area, 154 acres.

Inchineeman, in the Leap (Waterfall)." Leim, which is here made masc., is fem. in the modern spoken language. Area (in two divisions), 449 acres.

- S.DD. (a) Saomtin—" Little Wooded-and-Stream-Watered Glen."
 - (b) Leaca Muinceadait—" Murrough's Glen Slope."

⁽j) "Life and Letters of the Great Earl of Cork"—Townshend, p. 76.

KNOCKAUNROE, Cnocán Ruao—"Little Red Hill." Area, 189 acres.

RASPBERRY HILL, An Ceathaman Lain—"The Middle Quarter," because wedged in between Inchinleanna East and West. Area, 169 acres.

Lismore and Mocollop Parish.

This is historically and as regards extent and picturesqueness, the most important parish in the Decies territory. It is of immense size—thirteen or fourteen miles in length by twelve miles in width. At what particular period the two parishes became merged into one it is now impossible to decide. The amalgamation was probably early; at any rate the original dividing line is now, and has been for a long time, unknown. Included in the parish is a wide area of mountain, of which a considerable proportion has been brought into cultivation within the last three-quarters of a century. Diary and Correspondence of the Great Earl of Cork is more than one allusion to hunting of the wild deer along these hills three hundred years ago. Knockmaeldown, the loftiest elevation, is 2,609 feet above sea level; another peak—Knocknarea—is 2,149 feet Something more than fifty years since a series of evictions, carried out under circumstances of peculiar hardship, deprived hundreds of poor people of their homes on the lower slopes. Forced back on the inhospitable heath and mountain, the evicted and their descendants have since wrung a living from the grudging soil. Julia Crotty, herself a native of Lismore, must have had this clearance before her mind when describing the eviction campaign in her novel—"Neighbours."

As might be expected from the character of the region, mountain names are well represented. They are, however, hardly as numerous as might ordinarily be expected; the explanation is the comparatively recent occupation of the higher lands. Many names of historical and ecclesiastical interest occur in the plain and along the river banks, and a few, even in the mountain district.

The River Blackwater flows east and west through the parish for some fourteen or fifteen miles. Another river, the Bride, forms

its southern frontier; a third, the Glenshilane, marks the parish limits on the east, while the Araglian runs some six or seven miles along the boundary with Tipperary. The remainder of the north boundary line is marked by the ridge of the Knockmaeldown (anciently Slieve Gua) range. Through the parish flows yet another stream, the Owenashad, which discharges into the Blackwater at Lismore Bridge.

A general outline of its history will serve to make clear the singular place of this parish in such a work as the present. St. Carthage, or Mochuda, expelled from Rahan, founded his monastery here in the 7th century—on the site probably of a still earlier establishment. The monastery soon grew to be a great school, to which students and religious came from all parts of Ireland, and some from beyond the seas. Its bishops, abbots, anchorites and teachers are referred to over and over again in the Irish annals. It was frequently visited by the Northmen intent on plunder. On the other hand, it received many and generous gifts of lands and churches from neighbouring princes. Before the 12th century it had extended its spiritual sway over the Northern Decies, and practically over the present County of Waterford. The Castle of Lismore, originally episcopal, passed, on the dissolution or shortly after, to Sir Walter Raleigh, and from him—through ways that are not above suspicion—to the Great Earl of Cork, by whose descendants it is still held. Some portions of the ancient ecclesiastical residence survive, incorporated in the later stronghold. The castle saw many a scene of war and revelry. It was several times besieged by the Confederates during the four years succeeding 1641, and was taken finally by Lord Castlehaven. It is stated that James II. spent a night or more in the Castle sometime in 1689. The coward, advancing towards one of the windows overlooking the Blackwater, started back affrighted at the fearful depth below.

Some reference is due to a remarkable earthwork which extends for miles through the parish, and furnishes many place names along its course. This is the legend-laden Rian Do Paopais, or "Track of St. Patrick's Cow." The Rian may be identified as the ancient ecclesiastical roadway from Cashel to Lismore, and

thence to Ardmore. Fifty years ago the "track" was physically traceable as a double-banked trench over many miles of primæval heath and peat. Owing to the advance of cultivation the track now survives only in patches, but tradition preserves an accurate account of almost every yard of the obliterated course. (k) Smith ("History of Waterford") alludes to a second earthwork, which he calls the "Clee Duv" (Claroe Ouo) and describes as running east and west, parallel with the Blackwater, along the lower slope of the hills. No trace or memory of this fence survives. It may have marked the boundary between the arable and the mountain, or commonage, lands. For some account of the ecclesiastical remains of Lismore Parish see Waterford Archæological Journal, Vol. IV., pp. 216, &c.

TOWNLANDS.

AGLISH, CASLAIP—"Church"; there is an ancient graveyard, but no remains of the church. The place was called Caslaip na Sasape to distinguish it from C. na n'Oéipeac, on the east side of the Blackwater. See Waterford Archæological Journal, as above, for description of graveyard, &c. Area, 307 acres.

"Thagglish" (Inq. Eliz.).

AHAUN, Atán—" Little Ford." Area, 99 acres.

AHAUNBOY, Atan Durbe—"Little Yellow Ford." Area (in two divisions), 378 acres.

"Mahane Bwy" (Desmond Roll).

Ballinaleucra, Daile na Luiceanna—"Homestead of the Lukes"; so called from a family, nicknamed from an ancestor,—"The Lukes"—who first settled here. The Ordnance authorities had a lengthened correspondence with the landlord's agent about this name; notwithstanding this, the official Anglicisation seems incorrect and misleading. Area, 111 acres.

BALLINARAHA, Daile na Rata—" Homestead of the Rath"; a very long and very narrow division. Area, 187 acres.

S.DD. (a) Cappais na Sciat—"Rock of the Shields."

(b) An Scaipteac—" The Rugged (Hard) Place"; a field now arable.

⁽k) See the present writer's essay on the subject—Journal, Royal Society of Antiquarians of Ireland, July, 1905.

Ballinaspick, otherwise (modern affectation) Bishopstown, batte an earpois—"The Bishop's Homestead" (i.e., See-Land of Lismore). Area (in two divisions), 839 acres.

- "Ballynaspick" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Todan na Stoine—"Well of (the) Glory"; compare similarly named well on Waterpark (Bar. Condons and Clangibbon). The well, in the present instance, is likewise accounted holy, and, judging from presence of rags, &c., of the usual votive character, is still frequented. The well is in a wood, where its overflowing waters have excavated a great pit. The basin proper of the well cannot be less than twenty feet in diameter by about ten feet in depth.
- (b) Dotainin an Ultais—" Little Road of the (lit. Ulsterman) Wise Man." Ultat has come in Waterford to signify a professor of witchcraft or magic. A few colonies of dispossessed Ulstermen settled in the Decies in the 17th century, where, it is to be presumed—from the peculiar local meaning attached to their name—they depended, gipsy fashion, largely on their wits for a living.
 - (c) Painc Cocaitte—"Yew Wood Field."
- (d) "Bride River," Opitio; name of a Celtic-Irish Goddess, from root opi, strength. Compare Brigantes, the name of an ancient British nation, &c.

Ballinlevane, Daile an Leamain—" Homestead of the Elm." Area, 438 acres.

- S.DD. (a) Docamin Durbe—" Little Yellow Road."
- (b) Todan na leadd—" Well of the Rags."
- (c) Cappais a Comanta—" Rock of the Mark."

Ballinvella, Daite an Vite—" Big Tree Homestead." Area, 223 acres.

"Ballinvolly" (Inq. Jas. I.); "Villat de Ballinvelighe" (Desmond Roll).

BALLYANCHOR, Daile an Ancaine—" The Anchorite's Homestead." One of the members of the ecclesiastical establishment of Lismore was the anchor, or anchorite (1), and the present townland

⁽¹⁾ Annals of the Four Masters, A.D. 778, 854, 1040, 1095, 1129, &c.

was part of the endowment of his office. Lord Broghill reports (1642) to his father that the Irish had taken Ballyanchor Castle, that they had shot Mr. Croker, its owner, in cold blood, and had made the rest of the garrison hang one another! Area, 118 acres.

- S.DD. (a) An Thearna—" The Place Lying Crosswise."
- (b) Cúlos Sarobin—"Siveen's Little Corner Plot" (or "Little Corner of the Savin").

BALLYDUFF, Date Out—"Black Homestead"; from colour of the peat. Contrast Ballyduff, Kilmeadan par. On Ballyduff Lower is a ruined castle of later (simply residential) type, allusion to the erection of which by the Great Earl of Cork is made in his diary under date May 1st, 1627.—"I agreed with Andrew Tucker my carpenter to bwylde me a new castle at the broadwater side upon my Lands of Ballyduff belonging to the Shane, 43 foot long within the walles, 25 foot broad and 35 foot high as by the plot thereof and or indentures appeareth for which and the absolute fyneshing thereof I am to pay him in money Clii "x stg. to fynde him all materiales to give him halfe a ton of barr yron and to lend him if he desire them the working of six draught oxen to be warranted and retorned by him when the bwylding is fyneshed which he is bound to fynish by Xmas Day next." (m) Area (in three divisions), 753 acres.

- S.D. "Clancy's Ford," in river; there was also another (unimportant) ford slightly to west of the present bridge.
- S.DD. (a) Sivean—"Fairy Mount"; the name is now confined to a neighbouring townland; formerly it embraced also portion of Ballyduff.
- (b) Dun a 5teanna—" Lower Part of the Glen"; old name of present village of Ballyduff.
 - (c) Steann a Cpo-"Glen of the Sheep Fold."

Ballyea, Daile Ui Aoda—"O'Hea's Homestead." Area (in two divisions), 266 acres.

S.DD. (a) The Round Hill (O.M.)—An Oun, also called Lor mon—"The Fort" and "Great Lios," respectively. This is a

⁽m) "Lismore Papers" (Diary of the Earl of Cork), Grosart—First Series.

structure of the mote class, with traces of double circumvallations. The mound, at present crowned with a growth of timber, is mainly of natural formation—an alluvial gravel deposit—and overlooks the former most important ford of the Blackwater. By its eastern slope wound the Rian, traditionally connected with St. Patrick's Cow, and along its southern side ran the Dotan na Naom (see below, under Affane par.).

(b) Port Ctoice—" Landing Place of the Rock." (Ctoc, perhaps a pillar stone set up to indicate the "Ford").

Ballyheafy, Daile Ui Cara—"O'Heafy's Homestead." Area, 478 acres.

- S.DD. (a) Todan naomta—" Holy Well," by river side; its sanctity is not, however, very well authenticated.
- (b) Vaile Muicleacanac (mVuicleacnac)—"Buckleys' (?) Homestead"; a sub-division.

Ballygallane, Vaile Ui Siotlain—"O'Gillan's Homestead." Area (in two divisions), 243 acres.

BALLYGALLEY, Daite O 5Ceatlait—"O'Kelly's Homestead." Area (in three divisions), 413 acres.

- "Ballygwoly, alias Ballydooly" (Inq. Jas. I.).
- S.D. Todan Jeal-" White (Clear) Well."

BALLYINN, Daile finn—"Finn's Homestead." Area (in two divisions), 464 acres.

- S.DD. (a) Ferry Inch (O.M)—Inre an Cattairo; idem.
- (b) Cottage Island (O.M.), popularly (till recently)—"Betty's Banks"; from an old lady who once kept a school here.
 - (c) "Powdering Tub," a hole in river close to last.
- (d) Queen's Gap (O.M.), the legal gate in the salmon weir for descent of the fish.
- (e) Inpe na Ceápocan—" Forge Inch," close by bridge. Here dwelt, some seventy years ago, a blacksmith known as Shawn Gow, for whom John O'Lee, a local poet, wrote while in Waterford Jail, a popular Irish song, for which see Gaelic Fournal, Vol. II., p. 11.
- (f) Cittin; early church site; much contracted, but still enclosed.

(g) Aba na Séao—"River of Pearls." The pearl is found in a bivalve occasionally taken by fishermen in the Blackwater. The present river is believed to be the natural habitat of this mussel or oyster which is said to be precipitated hence into the Blackwater. The pearl fishery of the Blackwater was of some note in the early 17th century. (n)

BALLYMARTIN, Daite Maincin—"Martin's Homestead." On the townland is a cave through which a stream flows underground for a quarter of a mile. Area (in two divisions), 417 acres.

S.D. Votamin na bpunc-" Little Road of the Pounds."

BALLYMOODRANAGH, Daile na mboopánac—"Bodrans' Homestead." A family bearing this personal name resided in Lismore not many years since. Area, 146 acres.

Ballynatiege, baile na otaos—"Homestead of the Tieges." The Tieges were a family of O'Sullivans, so nicknamed. Great numbers of migratory labourers came annually from West Cork for the potato digging in Waterford. These strangers, who were known throughout the Decies as Bearachs, i.e., natives of Beare, were distinguished by their ignorance of English. Some of them settled down in Co. Waterford where many of their descendants remain.

BALLYNELLIGAN, Daile Ui Miallasain—"O'Nelligan's Homestead." The tide flows up to this place. Area, 67 acres.

Ballyneroon, Daite na néimiún—" Naroon's (Irwin's) Homestead." "John Naroon (farmer) of Glanabwy (Glenaboy) had been a servant of the Earl of Cork." (o). Area (in two divisions), 292 acres.

- "Ballynerrowne" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Moin Ata Vain—" Bog of the White Ford."
- (b) Pou Seaporo—"Garret's Drowning Hole," in the River. Ballynoe, Daile Nua—"New Town." Area, (in two divisions), 352 acres.
 - S.DD (a) Réro a Dúca—" Mountain Plain of the Pooka."
 - (b) Steann a Ppiopuin—"The Prison Glen."

⁽n) "Lismore Papers," Grosart—First Series.

⁽o) Lismore Papers.

BALLYRAFTER, Daite Ui Reactabpa—"O'Raghtora's Homestead"; the family name is still found in Co. Kilkenny. Inquisition taken in Tallow, April 2nd, 1604, finds: "lands of Ballyraghter and the hamlets of the same are now and from time to the contrary of which memory of men does not exist always were known, taken, held, &c. as a waste in which the provost and burgesses (of Lismore) have a common for their cattle and plough there . . . to pay annually to Sir W. Raleigh 8d. for every acre tilled and for pasture 10:- yearly, with other labors and customs." Area (in two divisions), 283 acres.

Ballinraghter (Inq. Jas. I.).

S.D. An Spais—"The Village."

BALLYWILLAN, Daite an Muittinn—"Mill Town"; there is a mill here still. Area, 145 acres.

- S.DD. (a) Painc na Caittize—"The Hag's Field"; in a corner of this latter is a patch, marked by an artificial mound, which has never been tilled, and which is regarded as indicating site of an ancient cemetery. The field is also occasionally called Painc na Citte—"Field of the (Early) Church Site."
- (b) Owbeg River (O.M.), on southern boundary—ADA Deag—"Little River."

Ballyvecane, Daile mic Céin—"MacKane's Homestead." Also (or perhaps only sub-division of townland) Daile an Dioganaig—"The Crafty Man's Homestead." There is a Holy Well on Ballyvecane Upper, close to the river, but I failed to find its name. Area (in two divisions), 472 acres.

S.D. Cnoc fintin—"Finghin's Hill."

BALLYSAGGARTBEG, Daite na Sazant—" Priests' Town"; ancient church lands. Area (in four divisions), 786 acres.

- "Ballysegardbegg" (Inq. Eliz.).
- S.DD. (a) Votainin 'Oic—" Dick's Little Road"; the name is popularly applied to a considerable sub-division.
- (b) An Scapbac—"The Hard Tough Place," designation of another well-known sub-division now planted.

- (c) Owbeg (O.M.) And Deas—"Little River," a stream flowing east to the Blackwater. The name is now commonly applied to the farms bordering on the stream.
- (d) An Lorrein—"The Lodgings." The name is applied to remains of an apparently earthen structure in Scarbhach wood (b, above). From the veneration with which the place is popularly regarded it may be looked upon as certain that the ruin is ecclesiastical.

BALLYSAGGARTMORE, Daile na Sasapt—"Priests' Town." Area, 311 acres.

- S.DD. (a) Toin a Réiro—"Low Place of the Mountain Plain."
- (b) 'Oaintin-" Little Place of Oaks."
- (c) Leat-Daile—"Half Village," now a paddock; formerly site of a village which was cleared off during the Usher-Kiely evictions.

BALLYWELLIGAN, Daite Ui Maelazáin—"O'Mulligan's Homestead." Area, 163 acres.

S.D. (a) Páinc a Oalláin—" Field of the Pillar Stone"; the dallan, of sand stone, stands on Murray's farm and measures at present $3\frac{1}{2}$ x $3\frac{1}{2}$ x 5.

BARRANAFADDOCK, Dappa na vreavos—"Hill Top of the Plover." Area, 112 acres.

BARRANAMANOGE, Dappa na mbano5—"Hill Top of the Little Green Fields." Area, 212 acres.

BARRYSMOUNTAIN. No Irish. So called from Barry Drew its one time landlord. Area, 208 acres.

BAWNMORE, Dán Mon—"Great Field." Area, 63 acres.

BAWNNAGAPPUL, Dan na 5Capall—"Field of the Horses." Area, 57 acres.

BLACK, OLAC—The word is apparently loaned from English, to denote dark peaty soil, in which sense it occurs occasionally in place names. Area, 112 acres.

Boherboy, Votan Duroe—"Yellow Road." Area, 135 acres.

Boherboyrea, Réid Octain Ouide—"Yellow Road Mountain Plain." Area, 179 acres.

Boola, busite—"Cattle Pen (Milking Yard)." Area, 162 acres.

BOOLAKIELY, Duaite Ui Čaota—"O'Kiely's Booley." Area, 204 acres.

- S.DD. (a) Steann a cSasainc—" The Priest's Glen."
- (b) At a Vaipistin—" Ford of the Little-Oak-abounding-Place."
- (c) An Scaptac—See (b), under Ballysaggartbeg above. Scaptac may also mean a natural plantation of wild and worthless character.

BRIDANE, Opoisoeán—"Little Mountain Neck" (O.D.). Area (in two divisions), 383 acres.

Brydane alias Broydan (Inq. Jas. I.).

S.D. Folac Fiaio—"Pre-historic Cooking Place."

Boggagh, bozac—"Soft Boggy Place." Area, 139 acres.

Boggabawn, bosac ban—"White Boggy Place." Area, 626 acres.

BOGGADUFF, Dosać Oub—"Black Boggy Place." Area, 453 acres.

Burgessanchor. No Irish Name. Area, 37 acres.

"Burgage daige alias Burgage due" (A.S.E.)

Camphire, Campin; gen. Campiapac. Meaning unknown. Area (in two divisions), 546 acres.

- S.DD. (a) Todan a Tupan—"Well of the Pilgrimage." A Holy Well not now much frequented.
- (b) Paine a Prairin—" Field of the Prapeen (porridge, and thence presumably—mud or puddle)."
 - (c) Paine na bfpanneae—" Field of the Frenchmen."
 - (d) bán an nOiteáin—" Field of the Island."
 - (e) Clair na mbnoc—" Badgers' Trench."
 - (f) Lead Mine (O.M.), a shaft to south of main road.
- (g) In river "Camphire Reach," (in which is pott a Vazun—"The Bacon Hole,") and "Cook's Reach."

CAPPOQUIN, Ceapac Cunn—"Tillage Plot of Conn." Area (in two divisions), 329 acres.

"Cappoquin and Keappaquinne" (Inq. Jas. I.).

- S.DD. (a) Cloc & Cunne—" The Corner Stone," a boulder of sandstone dear to the soul of every Cappoquin man. It lies at a street corner, and chips of it innumerable have crossed the Atlantic to console many an exile's heart.
- (b) "The Island of Cappoquin" conveyed by the Earl of Cork to his son (p).
- (c) Citt. Early church site within Cappoquin demesne. Close by is a Holy Well at which "rounds" are still occasionally made.

CARRIGAN, Cappasan—" Little Rock." Area, 151 acres.

- S.DD. (a) Cnocán Lompais—"Shearing Hillock."
- (b) Sapparoe na 5Cpúircíní—" Garden of the Little Jars (or Earthen Vessels)"; the site of a former pottery.
- (c) Chopaine na othi 5Cloc—"Cross Road of the Three Rocks." Carrignagower, Caphais na n5abap—"Rock of the Goats." Area (in two divisions), 314 acres.
- S.DD. (a) Toban Mocolmois—"My Colomog's Well"; a Holy Well of much repute at which "rounds" are still made. (q)
- (b) At na 5Cailini—" Ford of the Girls," in which two sisters were drowned.
 - (c) Votainin a Cuppait—" Little Road of the Swampy Place."
- (d) Opoiceso an Umain—" Bridge of the Trough." The trough in this instance is a natural rock-basin within which the Owenashad River eddies tumultuously.

Castlelands, Ceathamad an Caipleain—" Castle Quarter." Area, 382 acres.

- S.DD. (a) An Teampuilin—"The Little Church"; a small cave in a limestone cliff.
 - (b) "The Tantaliser," another (similar) cave.

CAUMGLEN, Cam-Steann, also Cam a Steanna—"Crooked Glen Hollow." Area, 453 acres.

- S.DD. (a) Mullac na Muice—" The Pig's Hill-Summit.
- (b) pout lin—" Flax Hole."

⁽p) Book of Rentals of Manors, &c., marked E, Lismore Castle.
(q) "Colmán i.e., Mocholmóg of Lis-móir, son of Ua-Bheonna." Mart.
Dungal. Jan. 23rd.

CLASHEENANIERAN, CLAIPin an lapainn—"Little Trench of the Iron." So named from the abundance of iron stone. Area, 94 acres.

CLASHNAMONADEE, CLAIP na Môna Ouibe—"Trench of the Black Bog." Area, 125 acres.

CLASHNAMROCK, Clair na mbnoc—"Badgers' Trench." Area, 57 acres.

CLOGHAUN, Clocan—"Stepping Stones." Area, 353 acres.

CLOONBEG. Cluain Dea5—" Little Meadow." Area, 121 acres.

"Cloonebegge" (Distr. Book).

COOL, An Cuit—"The Corner Place (Nook)"; Cuit a Oior-cair ("Corner of the Barrenness"?) in an old song. Area, 345 acres.

- S.DD. (a) bun Cútac—" Bottom of (the) Nook."
- (b) Cuit Ruad—" Red Nook."
- (c) Citt Cotumcitte—"St. Columba's Church"; an early church site with portion of its semi-circular fence.
 - (d) 'Oallan-" Pillar Stone."

COOLADALLANE, Cúil a Oalláin—" Pillar Stone Corner"; from a pillar stone, now prostrate, said to have been flung hither by Fionn himself. Area, 359 acres.

- S.DD. (a) Painc na Sphioe—"Field of the Ghost."
- (b) Rian Do paopuis—"Track of St. Patrick's Cow," which passes through the townland from N. to S.
- (c) Opom Stioza—"Shell Ridge." Stioza is used figuratively to denote a very large ungainly vessel, also a big-headed clownish fellow (Dineen).
- (d) Painc na raonac—" Field of the Bramble-overgrown Trench."
 - (e) An Cuaille—" The Post."
 - (f) An Tuan-" The Cattle Night-Field."
 - (g) An 'Ounin-" The Little Mound.".
 - (h) Pott an eara—" Hole of the Waterfall."

Cooldoody, Cuil Uí Ouboa—"O'Doody's Corner." This is the personal name rendered O'Dowd in Connaught. Area, 718 acres.

COOLDRISHOGE, Cuit Opiréoise—"Corner of the Brambles." Area, i ri acres.

Coolishal, Cuil Ipil (not 1peal)—"Lower Corner." Area, 131 acres.

"Colishal" (D. S. Map).

S.DD. (a) Cuit an flaid—"The Deer's Corner."

(b) Tuan a cSeasail—" Cattle Field of the Rye."

COOLNANEAGH, Cúit na neac—"Corner of the Horses." Area, 144 acres.

COOLNASMUTTAN, Cúil a Smotáin—" Back place of the (Bogdeal) Stump." Area, 109 acres.

COOLOWEN, Cúil Cotain—"Owen's (or John's) Corner." Area (in two divisions), 383 acres.

S.DD. (a) Tuan-" Cattle Night Field."

- (b) Σεατα δρο—" High Gate."
- (c) Choraine na Volloize—" Cross Roads of the Loaf." Vulloz has many other significations in Waterford.
 - (d) Choraine na nSéana—" Cross Roads of the Geese."
 - (e) Votap a Púca—"The Pooka's Road."

Curragh, Cuppac-"Swampy (or wet) Place." Area, 157 acres.

Curraghacnav, Cuppac a Cneama—" Wet Place of the Wild Garlic (or Gentian)." Area, 298 acres.

Curraghreigh, Cuppac Riabac—"Grey Wet Place." Area (in two divisions), 605 acres.

- S.DD. (a) pout Siobain—"Johanna's Pool" in River Bride.
- (b) Opom fintin—" Finghin's Ridge"; a point on the Hilltop from which the whole range, eastward to Dungarvan, is named.
 - (c) Schapa a Mancuir—" The Marquis's Stile."
- (d) Toban a Feanna—" Well of the Alder Tree"; a Holy Well, resorted to for cure of sore eyes.
- (e) Coill a paopais—" Power's Wood," from a robber who lived, and was afterwards hanged, here.
- (f) Tobap Caoc and Tobap 'Oัลเซเซ —" Blind Well" and "David's Well," respectively.

CURRAHEEN, Cuppatcin—"Little Wet Place." Area (in two divisions), 620 acres.

- S.DD. (a) Painc na Choice—"Field of the Gallows"; on Mrs. McDonald's farm.
 - (b) Votan a Moinceain—" Road of (to) the Little Bog."

DEERPARK, Painc an fiabait—"Field of the Hunting." The Earl of Cork, by patent from Elizabeth, enclosed 1,200 acres here as a park for deer, &c. As this extensive area remained a strict preserve for over two centuries sub-denominations are comparatively few. Area, 1,177 acres.

- S.DD. (a) na Jappain—"The Groves"; some fields in which was formerly a grove of oak.
- (b) An Rian—"The Track"; the modern name of more than one field through which the Rian Do Paopais led.
- (c) Todan a Chainn—"Well of the Tree"; a holy well at which "rounds" were made within living memory.
 - (d) Todan Leamain—"Well of (the) Elm."
- (e) Pott na Mianac—"Mine Hole"; a lead or iron mine formerly worked here.
 - (f) Cloca Opeaca—"Speckled Stones."
- (g) Fotac Fiaio, a pre-historic cooking place, indicated by mound of ashes and burned stones.
 - (h) Painc a cSamalairs (?).
 - (i) An Tuaipin—" Little Cattle Field"; name of a large field.
 - (j) Daile Mona—"Bog Homestead."
- (k) Léim an Fiairo—"The Deer's Leap"; spot on south boundary where a hunted deer cleared the wall at a bound.
 - (1) Painc na Chuice—" Field of the Hump."
 - (m) Todap na Cúileac—" Well of the Nook."

DRUMROE, Onom Ruao—" Red Ridge." Area (in two divisions), 384 acres.

- S.DD. (a) Dotan na Naom—"Road of the Saints"; running along south boundary of townland.
- (b) Cillin 'Oéaslain—" Declan's Little Church"; cemetery and site of an early church, marking the birthplace of St. Declan. (r)

⁽r) See Waterford Archaeological Journal, Vol. I., p. 39.

(c) Votan na 5Cloc—" Stony Road"; an old laneway running north and south.

Ducarrig, Out-Cappais—"Black Rock"; in shape very long and narrow like many of the mountain townlands of this parish. Area, 227 acres.

Dyre, Oeigip-Mountain name; meaning unknown. Area, 110 acres.

DYRICK, Teitnic—Mountain name—evidently cumulative of last; meaning unknown. The highest point is 1,297 feet. Area, 1,073 acres.

- S.DD. (a) Cloongariff Br. (O.M.), Sant-Steann—"Rough Glen."
- (b) Reio na Deanna—" Mountain Plain of the Gap."
- (c) Cnoc na 5Cnam and Moin na 5Cnam—"Hill" and "Bog" respectively, "of the Bones."

FADDUAGA, peat Ouaise—"Wood of the Black Bog Stuff" (O'D.); compare Dwag River, Bar. Iffa and Offa West. Area, 187 acres.

- S.DD. (a) batte an cSimné—"Chimney Town."
- (b) Reio ปัญกร้องก—"Strong (Firm) Mountain Plain."

Feadan, readan—"Streamlet." Area, 173 acres.

FLOWER HILL, An Jeapparo; see Garra, below. The present townland is a modern sub-division of latter. Area, 128 acres.

- S.DD. (a) Citt Ouizeain; early church site with circular enclosure to rear of Mr. Ussher's residence.
 - (b) Poll Sarobe—" Saive's Drowning Place."

FEAGARRID, féit Saipio—"Short Shaking Bog." Area, 359 acres.

GAIRHA, Δη Σλοηταό—"The Wooded Stream-Watered Place." Area, 120 acres.

GARRA, Σεαρμαό—"A Cutting." Area (in two divisions), 154 acres.

GARRISON, Jaipipiún—"Garrison." Area, 196 acres.

- S.DD. (a) Citt Opeac—"Speckled Church"; an early church site with circular enclosure.
 - (b) Seana Vaite; a small sub-division.

GARRYBRITTAS, Jappaide Opiotáir — "Speckled Garden." Area, 165 acres.

GARRYCLOYNE, Sapparoe Cluain—" Meadow Garden." Area, 234 acres.

"Garrycloone" (Inq. Jas. I.).

GARRYNO, Sapparoe Nua—"New Garden." Area, 97 acres.

GLENAKNOCKAUN, Steann a Cnocain—"Glen of the Little Hill." Area (in two divisions), 481 acres.

GLENASAGGART, Steann a cSazaint—"The Priest's Glen." The place is perhaps better known as Steann 1anainn—"Glen of (the) Iron." Area, 93 acres.

GLENAVEHA, 5teann na Deite—"Glen of the Birch Tree." Area, 274 acres.

GLENBEG, Steann Deas—"Little Glen." Area, 175 acres. "Glanbeg" (Inq. Jas. I.).

GLENCAIRN, Steann a Cainn—"Glen of the Cairn." This, however, seems to be a modern fancy name. The Irish name was Daile an Sappain—"Grove Homestead." The castle of Ballygarron, which figured in 16th and 17th century wars, stood on the site of present Glencairn Abbey, under which the river is fordable for a horseman. Both Glencairn and the neighbouring small townland of Ralph are now popularly known as Caipleán Ripceápiro—"Castle Richard." Area, 542 acres.

GLENCULLEN, Steann Cuitinn—"Holly Glen." Area, 409 acres.

GLENDEISH, 5teann Deimir—"Shears (or Scissors) Glen"; in allusion to the formation of the valley from which it derives its name. Area (in two divisions), 1,089 acres.

S.D. Réro a Valcaire—" Mountain Plain of the Heavy, Untidy Man."

GLENGARRA, Sleann Jappa—"Short Glen." (O'D. writes Sleann Japo, but it is incorrect). Area, 234 acres.

S.DD. (a) botan an Airpinn—" Road of the Mass."

- (b) An Opanap—" The Fallow Field."
- (c) Cnoc a Moinceain—"Hill of the Little Bog."
- (d) An Laza—"The Section (Lot)"; a field name.

- (e) Steann na beite-"Glen of the Birch Tree."
- (f) Votainin an Uirze—"Little Watery Road."
- (g) An Tuan—"The Cattle Field."

GLENFOORAN, Steann Fuanain—"Glen of the Cold Spring." Area, 119 acres.

GLENMORE, 5Leann Mon—"Great Glen"; frequently mentioned in ancient deeds and charters as marking the extreme western limit of Sir Walter Raleigh's (and his successors') Fishery Rights.

S.D. 1nre an Spa-"Spa Holm."

GLENMORRISHMEEN, Steann Muipir Min—"Smooth Maurice's Glen"; the individual commemorated was, I think, an outlaw—probably a Fitzgerald—who made the glen on the east side of the townland his retreat. Area, 257 acres.

S.D. Painc na n'Opagun—" Field of the Dragoons."

GLENNAFALLIA, Steann na Faitte—"Glen of the Precipice." Highest point, 2,199 feet. Area, 586 acres.

GLENRIBBEEN, 5teann Roibín—" Robin's Glen." Area, 179 acres.

GLENSHASK, Tleann Seart—"Barren Glen." Area (in two divisions), 385 acres.

- S.DD. (a) Cappais finn—"Fionn's Rock"; on which the son of Cumhall had a fort.
- (b) An cuman—"The Trough"; a deep hole in the Owenashad River.
- (c) Vaile Deaz—"Little Town"; sub-division of about 50 acres.
- (d) Dotan Durbe—"Yellow Road," leading in an easterly direction.

GLENTAUN, Steanntán-"Small Valley." Area, 184 acres

- S.D. (a) Loughatassonig (O.M.), Loc a cSaranait—"The Englishman's Pond."
 - (b) Cút Ruad—" Red Nook." In this sub-division is a cave.
 - (c) Opom Deas—" Little Ridge."

GLENTAUNEAMON, 5leanntán Camoinn—" Edmond's Little Valley." Area, 184 acres.

GLENTAUNNATINAGH, Tleanntán na Tuinne—"Little Valley of the Shaking Bog." It is also sometimes called—at least a portion of it—Tleanntán a cSnaim—"Little Valley of the Swimming." Area, 274 acres.

GORTNAPEAKY, John na Péice—"Long-Tailed Garden." Presumably a long narrow strip was first reclaimed. Area, 304 acres.

S.D. Painc na Smal-" Field of (with) the Spots."

KILBREE, CILL Opige—"Bree's Church." St. Bree, a Welsh virgin, is commemorated on November 12th in the Martyrology of Gorman. Site of the early church will be found in a field on south side of Cappoquin—Lismore Road. The castle, now in ruins, was erected by the Earl of Cork in the beginning of the 17th century. Beside or beneath it was a good quay. Kilbree was conveyed by Gerald Fitz-James, of Dromana, to Sir Walter Raleigh in the 31st year of Elizabeth's reign. Area (in two divisions), 652 acres.

- S.DD. (a) Votainin a Staitne—"Little Road of the Stairs"; a lane which leads up a steep.
 - (b) botan na 5Cloc—" Road of the (Large) Stones."
 - (c) Painc na Citte-" Field of the Church."
 - (d) "The Kitchen Hole," in river, underneath the castle.

KILLAHALY, Coitt & Saite—"Wood of the Sea Water Ford (?)." With the evidence at hand it is impossible to say whether & here = &t or va. Even the first member of the combination is not quite certain, for I have heard it rendered—Citt. O'Donovan writes the name Coitt va Saite, and I find it as Coitt & Saite in an old song (s). Area (in two divisions), 362 acres.

"Killehally" (A.S.E.). "Atzele" (Inq. 1603).

S.DD. (a) Spon—"Nose"; the portion of River between quay and waterfall. This is almost certainly the "Comaun-kildroneigh," over the exact location of which a river of ink and oceans of talk were expended in the famous Blackwater Fishery

⁽s) "An Maiopin Ruao." See Gaelic Journal, Vol. III., p. 16.

Trials. The special importance of the location in question was as fixing the southern limit of Sir W. Raleigh's Fishery Rights. The d in the Anglicised form is a scribe's error for s—Camaunkilsronagh. Area (in two divisions), 362 acres.

- (b) Votainin na Vaiobe—"Little Road of the Banshee."
- (c) Pott Voimin—" Deep Hole," now filled in (in field).
- (d) Cuil Deaz—"Little Corner," at junction of Awbeg with Blackwater.

KILNACARRIGA, Coitt na Cappaise—"Wood of the Rock." There is the site of an old castle but scarcely any remains. Area, 265 acres.

- "Kyllnecarraggy" (Inq. Eliz.).
- S.D. Coitt Öuide—"Yellow Wood"; name applied to two fields, now quite bare of timber.

KNOCKACOMORTISH, Cnoc a Comoncair—"Hill of Emulation," from idea that this hill was engaged in active rivalry with Knockmealdown. It falls, however, considerably below the latter in height. Area, 651 acres.

- S.DD. (a) Knocknasterkin (O.M.), Cnoc a Stupein—" Hill of the Little Sturk."
 - (b) Steannean na 5Cpoide—" Little Cattle Glen."
- (c) At na Sac—"Ford of the Bags." Here St. Patrick challenged Ossian to a trial of strength in lifting bags of sins. Ossian failed to lift the sacks, while the Saint without difficulty carried them across the ford.

KNOCKADAV, Cnoc a 'Oaim—" Hill of the Ox." Area, 394 acres.

S.DD. (a) Moin na 5Cnam (?)—" Bog of the Bones"; a sub-division.

(b) na Laiminioe—Meaning uncertain; a sub-division.

KNOCKADOONLEA, Cnoc a Ouin Leit—" Hill of the Grey Fort." Area, 322 acres.

S.D. Cnoc an 10tain—" Eagle's Hill."

KNOCKADULLAUN, Cnoc & Oallain—"Hill of the Pillar Stone." The dallan (7' x 2'-6" x 1'-6") will be found standing in an uncultivated mountain patch. Area, 623 acres.

KNOCKALASSA, Cnoc a Leapa—"Hill of the Lios." This townland is practically all unreclaimed mountain. Area, 721 acres.

Knockananna, Cnoc an Canait—"Hill of the Marsh." Area, 137 acres.

KNOCKANISKA, Cnoc an U175e—"Hill of the Water." Area (in two divisions), 793 acres.

S.D. Cnoc Lomanta—" Peeled (or Stripped) Mountain."

KNOCKANNANAGH, Cnocán na neac—"Little Hill of the Horses." Area, 500 acres.

- S.DD. (a) Knockanare (O.M.), Cnocán na Réro "Little Hill of the Mountain Plain."
- (b) Deanna Ctoc a Duroeit—"Bottle Rock Gap" through which the "Track of St. Patrick's Cow" is carried over the mountain top.

KNOCKANORE, Cnoc an fosmain—"Harvest Hill." This townland and Ballynaleucanna which adjoins it had no name when Luke Casey settled here three quarters of a century since. (See Ballynaleucanna). Area, 183 acres.

KNOCKATOUK, Cnoc a cSeavaic—"Hawk's Hill"; from a man nicknamed "The Hawk" who dwelt here. Area, 181 acres.

KNOCKAUN, Cnocán—" Little Hill." Area (in two divisions), 253 acres.

- S.DD. (a) "Foley's Ford" in river.
- (b) Dotainin na hAvann—" Little River Road."

KNOCKAUNACAIT, Cnocán a Cair—" Little Hill of the Wild Cat." It is remarkable how frequently the word cat occurs in Irish place names. Perhaps the name was also applied to the marten. Area, 218 acres.

S.D. Moin a Vozait—"Bog of the Quagmire."

KNOCKAUNARAST, Cnocán a Raipe—" Little Hill of the Rest," that is the Turf Cutters' Resting Place. Area, 267 acres.

KNOCKAUNBULLOGE, Cnocán na Outoize—Meaning somewhat uncertain. It may be "Little Hill of the Skull," or indeed "Little Hill of the Loaf," from a fancied resemblance to either of the objects in question. Area, 359 acres.

KNOCKAUNFARGARVE, Cnocán na břean noapb—" Hill of the Rough Men." Area, 135 acres.

- S.DD. (a) Clar na 5Caopac—" Trench of the Sheep."
- (b) An Ruspeatac—Meaning unknown; name applied to new and old roads to Araglen, or rather perhaps, the sub-division of this townland through which they pass.

KNOCKAUNGARIFF, Cnocán Sapo—" Little Rough Hill." Area, 341 acres.

KNOCKAVEELISH, Cnoc a Milip—"Miles' Hill"; O'D. however makes it C. a Milis. Compare Knockaveelish, Killea par. Area, 1,071 acres.

- "Knockanavelish" and "Knockanelish" (A.S.E.)
- S.DD. (a) An the Three Duns (11 The Single Fort" and the Three Duns (11 The Three) (O.M.), natural mote-like mounds in the Aragien valley.
- (b) Araglen River, Apastinn. Derivation doubtful; the name is probably pre-historic, its main element being apparently the Indo-European arg,—silver, from the silvery colour of mountain river water.

KNOCKBAUN, Cnoc Dan—"White Hill." Area, 250 acres.

Киосквоу, Cnoc Ouroe—"Yellow Hill." Highest point 1096 feet. Area, 492 acres.

KNOCKCORRAGH, Cnoc Coppac—"Rough Stony Hill." The name is locally pronounced Cnoc Cpac. Area, 375 acres.

- S.DD. (a) An Feavan—" The Streamlet."
- (b) Leada Uilliam hAipir—" William Harris' Bed," a standing pillar stone.
- (c) Leada Oiapmuoa an Feill—"Treacherous Dermot's Bed," a pillar stone similar to last.
 - (d) Réro Uí Ouron—" O'Dwyer's Rea (mountain plain)."

KNOCKEENGANCAN, Cnoicín Jan Ceann—" Headless Little Hill." Area, 234 acres.

KNOCKMEALDOWN, Cnoc Maotoomnait — "Muldowney's Mountain." This townland is entirely uninhabited; its highest point is 2,609 feet above sea level. Area, 1,191 acres.

- S.DD. (a) "Major Eale's Grave," on the summit. The Major was a rather eccentric scientist who by his will arranged for his burial here with his dog and gun.
- (b) 513m3n—" Murmuring"; a stream on the boundary with Raenabarna.
- (c) Scentin na mbuacantiroe—" Little Bush of the Cowboys." Knocknaboul, Cnoc na bpott—" Hill of the Holes." Area, 455 acres.
- S.DD. (a) Steantan na bfionnos—" Little Glen of the Scald Crows."
- (b) Reio a Gleanneam—"Mountain Plain of the Little Glen."

 Knocknabrone, Cnoc na Opón—" Hill of the Quern Stone."

 Area, 207 acres.

KNOCKNAFALLIA, Cnoc na patte—"Hill of the Precipice." Area, 799 acres.

- S.DD. (a) Moin na Mérolite—" Bog of the Bleating."
- (b) Tunn a Taipt-"Swamp of the Bull"; probably a bull was drowned here.
 - (c) na Lavapoza—" The Little Forks"; confluence of streams.
 - (d) Cloc List—"Grey Rock"; a well known feature.

KNOCKNAFREHANE, Cnoc na bppaocán—"Hill of the Whortle-Berries." The name is Anglicised "Crow Hill" from the idea of the Anglicisers that the concluding element of the name is ppeacán. Area, 700 acres.

Knocknagappul, Cnoc na 5Capatt—"Hill of the Horses." Area, 217 acres.

" Knocknegapple" (A.S.E.).

KNOCKNAGLOCH, Cnoc na 5Cloc—"Hill of the Great Stones." A small portion of this townland crosses the Araglen River, and lies to north of latter. Area, 185 acres.

KNOCKNALOUGHA, Cnoc na loice—"Hill of the Pond"; from a small mountain lake. loc, which is declined loice &c. in Waterford, is made fem. in the present case. Area, 448 acres.

S.D. Fooraun (O.M.), ruanan—" Cold Spring Well."

KNOCKNALOORICAN, Cnoc a Clúpacáin—" The Leprachaun's Hill." Area, 356 acres.

KNOCKNAMUC, Cnoc na Muc—" Hill of the Pigs." Area (in two divisions), 369 acres.

"Knocknemuck" (Inq. Jas. I.).

KNOCKNANASK, Cnoc na neap5—" Hill of the Tethering Ropes." Area, 551 acres.

S.DD. (a) An Feavan—" The Streamlet."

(b) Moin a Opaca—" Bog of the Wattle Hut."

KNOCKROE, Cnoc Ruad—"Red Hill." Area, 117 acres.

LABBANACALLEE, Leaba na Caittize—"The Hag's Bed"; from a cromlech not shown on the Ordnance Map. The "Hag" alluded to in this and similar place names (t) is the legendary "Caille Beara." Area, 273 acres.

LAFONE, Leat-Moin-" Half Bog." Area, 117 acres.

LISFINNY, Liop pingin—"Fineen's Lios." On the site of the ancient lios stand the ruins of a fine castle of the Desmonds. The portion of the stronghold surviving is the square tower, some 84 feet in height, with walls of immense thickness. This castle, at the time in possession of Mr. Jasper Douglas Pyne, M.P., was the scene of a well known half-ludicrous, half-serious incident of the Land Agitation of twenty years ago. Area, 115 acres.

" Lysfeenyn" (Inq. Jas. I.).

LISMORE, Liop Mon—"Great Lios." Lismore is styled beat eara Ruano—"Mouth of the Red Waterfall"—in a poetical address to the Duke of Devonshire by Padraig MacPhiarais. For Annals of Lismore see "The Reliquary," Vol. IV., No. 15; see also various papers on Lismore history by Mr. W. H. G. Flood in Waterford Archaeological Journal. Thanks to the zeal of Raleigh and Boyle the exact sight of hardly one of Lismore's many ecclesiastical buildings is now discoverable. As late as the 39th year of Elizabeth an Inquisition held at the Blackfryers, Waterford, finds:—"That a

⁽t) One of the chief tales prescribed for the degree of File in the Bardic Examination was "The Love Story of Caille Beara and Fothad Canand." O'Looney—Proceedings, R.I.A., Vol. I., Series II., p. 238. See also—O'Curry—"Lectures," pp. 501-2.

ruinous church called Christe Churche, now made habitable, belongs to the Queen, and is now in Her Majesty's hands." (u) Area, 139 acres.

- S.DD (a) Toban na Ceanocan—"Well of the Forge"; now frequently confounded with the next.
- (b) Toban Cantait—"Carthage's Well"; this, long since closed up, occupied site of the present gate lodge at south-east angle of next.
- (c) Reitiz Muine—"St. Mary's Graveyard"; now occupied by the shrubbery on right of main entrance to the Castle.
- (d) Spáio na Cpoice—"Gallows' Street"; the road leading west from the town.

LISNAGREE, Liop na 5Cporoe—"Lios of the Cattle." Area, 123 acres.

Liss, Lior—" Earthen Fort." Area, 316 acres.

LITTLEGRACE. No Irish name. Area, 20 acres.

Logleagh, log list—"Grey Hollow." Area, 268 acres.

S.D. Com na Réro—" Bottom of the Mountain Plain."

Lyre, An Ladain—"The River Fork." Area, 613 acres.

Lyrenacalee, Ladan na Caillite—" River Fork of the Hag." Compare Labbanacallee, above. Area (in two divisions), 291 acres.

- S.DD. (a) Dappa na Laopac—"Summit of the River Fork."
- (b) Painc a Clampoin—" Field of the Contention"; from games of football formerly played there.

Lyrenagloc, Lavan na 5Cloc—"River Fork of the Great Stones." Area, 292 acres.

MEOUL, Maot—"Hillock." Area, 252 acres.

S.D. Seircin na Maot-"Spongy Place of the Hillocks."

Mocollop, Mat Colpa—"Plain of (the) Steer." On the townland is a ruined keep of the Desmonds, erected by the younger son of Thomas, 8th Earl of Desmond. There is also a graveyard and the site of an ancient church. The eastern boundary of Mocollop was formerly connected with the south bank of the river

⁽u) Inquisition (Exchequer) 39 Eliz. in Public Record Office, Dublin.

by a wooden bridge, the stone buttresses of which still remain. The bridge was swept away by a flood in 1839, and a ferry has since taken its place. In 1568 the Earl of Desmond writes from the Tower of London ordering that John Og MacCragh be reinstated in the custody of the Manor and Castle of Mowkollopoche. Area, 375 acres.

- " Mocollop" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Leaca na mbotamini—"Glen Slope of the Little Roads."
 - (b) Pott Uittiam Coibin—"William's Tobin's Drowning Hole."
 - (c) poll a Váro—" Boat Hole."
 - (d) post a Corpoe—" Coach Hole."

The three last are, of course, river holes on the Blackwater.

Monafehadee, Moin na féite Ouibe—"Bog of the Black Swamp." Area, 158 acres.

- S.D. (a) Deanna Durbe-" Yellow Gap."
- (b) Snutan-" Little Stream."

Monalour, Muna na Lovan—"The Lepers' Shrubbery"; portion (presumably) of the endowment of the "Leper House" of Lismore. Area (in two divisions), 412 acres.

- S.DD. (a) Steanntan—" Little Glen."
- (b) Seappa-Steann—" Short Glen."
- (c) Steann Ui Caoim—"O'Keefe's Glen," a glen and river on west boundary.
- (d) Δρο na γαοθρας—" High Place of the Water Worn Trench"; a sub-division.
 - S.DD. (a) An Steancan—"The Little Glen."
- (b) Rian Do Paopais—"Track of St. Patrick's Cow"; it cuts through the townland from north to south.

Monaman, Moin na mban—"Bog of the Women." The following is believed locally to have been the circumstance which gave rise to the name. Two women wearied at the end of a day's field labour sate down to rest in shelter of a dry turf clamp. They carried smoking materials and in enjoyment of a pipe they fell asleep. A spark from one of the lighted pipes ignited the turf

with the result that both women were burned to death before they could be rescued. Area, 309 acres.

Monard, moin Δηνο—" High Bog." Area, 369 acres.

Monabreeka, Moin a Opice—"Brick Bog." A yellow clay found here was at one time used for brick manufacture. Area, 141 acres.

Monataggart, Moin a cSazainc—"The Priest's Bog." Area, 153 acres.

Monatarriv, Moin a Caipo—"Bog of the Bull." Area (in two divisions), 591 acres.

Monatrim, muna Chuim—" Elder Thicket." Area (in two divisions), 242 acres.

"Monetrim" (Distrib. Book).

S.D. Painc na Snatao—" Field of the Needles."

Monavugga, moin a bozait—"Bog of the Quagmire." Area, 140 acres.

Monboy, Moin Ouroe—"Yellow Bog." Area, 158 acres.

Moneygorm, Muine John—"Dark Green Shrubbery." Area (in two divisions), 385 acres.

Monvore, Moin Mon—"Great Bog." There is no bog now. Area, 83 acres.

MOUNTAIN FARM, Réid a cSteide—"Unreclaimed Plain on the Mountain side." Area, 232 acres.

Mount Melleray, Cnoc Durde and Scheatan—(See Knockboy above, and Scrahan below). Area, 555 acres.

Norisland; no Irish name. In 31 Eliz., Gerald FitzJames of Dromana executed a conveyance of "Norrisland" to Sir W. Raleigh. Area, 113 acres.

- "Norris his land or New Affane" (lease dated 1665, from Boyle to Valentine Greatrakes).
 - S.DD. (a) Tourin Castle (O.M.); ruin of a later residential castle.
 - (b) Psinc an Uscaine—"The Vicar's Field."
 - (c) Toban a huptaino—" Hopyard Well."

OKYLE, O5-COILL—"Young Wood." Deeds in Lismore Castle state that Okyle is one half of Camphire. "Oghill otherwise

Stonehouse" appears on the deed of mortgage (6th. Jas. I.) from Garrett John Fitzgerald to Robert St. John. This "Stonehouse" appears to be the churchlike building now standing in ruin a few yards from eastern boundary of the townland. The curious angle cell is still called Tiz-ctoice or "Stonehouse." See account of the ruin in Waterford Archaelogical Fournal, Vol. IV., p. 217. Area, 175 acres.

- S.DD. (a) batte an Calato—" Ferry Town"; the village on north bank of the Bride at place where the river is crossed by a swivel bridge.
- (b) Cillin—Ancient church site, on small piece of commonage some perches to west of the ruined building above referred to.
 - (c) Champan na Onisoe—"Bride River Creek."
- (d) An peitin—"The Little Swamp"; a narrow strip of marshy willow-growing land, between two dry and arable fields.
 - (e) Tleann a cSazaint—" The Priest's Glen."

PALLIS, Pailip—"Fairy Palace." The townland is now uninhabited. Area, 62 acres.

PADDOCKS. No Irish name. Area, 161 acres.

PARKATOBEEN, PAINC COIDIN—" Tobin's Field." Area, 128 acres.

- S.DD. (a) Clair na norm—"Trench of the Sledge-hammers." The hammers were probably used in reduction of the iron ore for smelting in the "Furnaces" close by. In a farinhouse in the parish the writer has seen a large metal pot, a century—or more—old, which was made here and which continued in actual use till quite recently.
- (b) Tleann na n5ao—"The Glen of the Ozier Withes."

 The glen so named really extends from the Araglen to Ballyduff.

PARENOE, Phinc Nua-" New Field." Area, 105 acres.

POULFADA, POU FADA—" Long Hole." Area, 229 acres.

S.D. Jleann Ui Caoim—" O'Keefe's Glen."

RALPH. Daile an Rata—" Earthen Fort Homestead." Area, 79 acres.

RATH. An RAC—" The Earthen Fort." Affectation is beginning to transform this name into Ralph! On the townland

is a remarkable cittin, in use within living memory for the burial of murdered persons and of bodies found in the weir, &c. No one has so far suggested this church as the Sean Raitin, near Lismore, which owned Cataldus as Bishop! Area, 233 acres.

- S.DD. (a) Paine na nDanes—"Field of the Danes." Fields so styled generally contained souterrains or similar remains.
 - (b) Seana Spararoe—" Old Skinned (or Burned) Fields."
 - (c) Paipe a leact—" Field of the Monumental Cairn."
 - (d) An Cuman—" The Confluence (of Streams)."
 - (e) Dappa na Mona—" Bog Summit."

REAGARRID, Réro Seappa--" Short Mountain Plain." Area, 350 acres.

REANABARNA, Reio na Deanna—" Mountain Plain of the Gap." Area, 344 acres.

REANACOOLAGH, Rero na Cútac—" Mountain Plain of the Corner." Area (in two divisions), 662 acres.

Ross, Rop-"Shrubbery." Area, 78 acres.

S.D. na faitcinide—"The Hurling Greens."

Rossgrilla, Rop Speille—" Shrubbery of (the) Griddle." Entirely uninhabited. Area, 83 acres.

- "Rosgrelly" (Down Survey Map).
- S.DD. (a) Votan na Varobe—"Road of the Female Fairy (Banshee)." This, which is not now in existence, led down to the river.
- (b) Votap a Clampain—"Road of the Dispute." There is some doubt as to whether this is on the present or on an adjoining townland.

SALTERBRIDGE, Sál Tiubpaio. Meaning uncertain. Sál = a heel, and Tiubpaio = a well. O'D. conjectures that the name is not Irish. Folks' Etymology connects a saint with a well here, beside which he left his mark in the form of his heel-print in a flag-stone. Area, 402 acres.

- "Saltabridge" (Inq. Jas. I.).
- S.D. Todainin a cSazainc—" The Priest's Little Well." Beside the well, at the gate-lodge of Salterbridge House, is the site

of a thatched church of the penal days. Probably the priest lived close by the well—whence its name.

SCART, Scorpt—" Thicket." Area, 42 acres.

SCARTNACROOKA, Scarpt na Chuaice—"Thicket of the Turf Clamp." Area, 140 acres.

- "Scartnecrooghie" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Smurán 'Ooire—" Burnt (Bog Deal) Stump"; name of a considerable sub-division.
- (b) Sceac a cSasanc—"Priest's Whitethorn"; a locality so named from a bush by the wayside which tradition avers marks a place where Mass was said in the Penal Times.
 - (c) Slaire Sano-" Rough Stream."

SCRAHANS, Scheatan—" Land of Briars and Rocks." Area (in two divisions), 314 acres.

SEEMOCHUDA, Suite Mocuoa—" Mochuda's Seat." Mochuda is another name for the Great Founder of Lismore. Area, 248 acres.

- S.DD. (a) Mullac na Suroe—"Summit of the Sitting Place"; a low natural mound crowned by a small dry-stone enclosure, within which the writer some years since discovered an ogham inscribed pillar stone. Four similar stones had been previously destroyed by mischievous boys, who rolled them down the incline into the Araglen river which flows at its base. Suroe is fem. in Waterford.
 - " Maioin cSampaio nuaip o'eipis Phæbus
 - "Agur mire im' aonap ag riubat na Suide
 - "Coir Abann Διριζίπη man a nitro méit-bnic.
 - "'S an bhavan sleseal le rasaile ra linn."

(Old Song).

(b) Cittin, an early church site close to the muttac.

SHANAVOOLA, Seana Buaile—"Old Cattle Yard." Area, 170 acres.

Shanbally, Seana Vaile—"Old Homestead." Area, 178 acres.

SHEAN (in two divisions), Séadan (Deas and Mon)—" Fairy Mound." On the townland is a small square castle ruin in fair preservation. The Castle of Shane was conveyed by Sir Walter Raleigh to

Colthurst (31 Eliz.). Sheanbeg is a wedge-shaped piece of country (163 acres) projecting into the County of Cork and joined to Waterford by a slender neck not more than a perch in width. Area, 644 acres:

The two following sub-denominations are most probably on Sheanbeg:—Dotan Slap, "Green Road," and Leaca Lize na navanc, "Glen Slope of the House with Pointed Gables."

Sion; no Irish name discoverable—perhaps Séadan. Area, 88 acres.

Southpark, Daile Ui Maonait—"O'Meany's Homestead." Area, 126 acres.

SRUH, Sput—"Stream." Area (in two divisions), 297 acres.

TINNAGROWN, Tit na 5Cpann—" House of the Trees." Area, 88 acres.

TINTUR, Tit an Tuip—"House of the Bush." Area, 125 acres.

Toor, Tuap—" Cattle Night-Field." Area, 209 acres.

Tooradoo, na Cuapta Ouba—"The Black Cattle-Night-Fields." Area, 124 acres.

Tooranaraheen; O'Donovan writes it Tuanta na Raitin—"Cattle Night-Fields of the Little Earthen Forts." The writer, however, hesitates to accept the derivation, as he has uniformly heard the name pronounced not as above, but—Tuan an Feannatainn. Area, 955 acres.

Toorin, Tuainin—" Little Cattle-Night-Field." Area (in two divisions), 540 acres.

"Towrine" (A.S.E.).

- S.DD. (a) "Tourin Island"; now a mere mud bank.
- (b) An Opulmin—" The Little Ridge"; a hillock, now planted, rising out of a marsh.
- (c) Casaunnaneav (O.M.), Carán na naom—"Path of the Saints"; the continuation, through the River Ford, of the ancient highway (E. and W.) to Lismore.

Toornageeha, Сиар па Баотее — "Windy Cattle-Night-Field." Area, 173 acres.

- S.DD. (a) An Feavan Japo—"The Rough Streamlet"; applied to the glen through which the streamlet flows.
- (b) Dappa na Faoopac—"Summit of the Bramble-Over-Grown and Natural Trench."

TUARNAGOPPOGE, Tuap na 5Copo5—"Cattle-Night-Field of the Docks (Rumex Obtusifolius)." Area, 86 acres.

Tobber, Toban Mocuoa—"St. Carthage's Well." The well itself, of considerable depth, is situated on a hill top. Beside the well is a cittin, close to which stood, fifty years ago, a rude stone altar.

TALLOWBRIDGE LANDS, Pope na Staire—" Landing Place of (by) the Stream." This is still the popular Irish name for the small suburb of Tallow situated on the north side of the bridge across the Bride. A streamlet from the range of hills here fell into the river. Area, 106 acres.

Tubbernahulla, Todan na hOla—"Well of the Penitential Station" (literally "of Oil"); from a famous Holy Well, the "pattern" at which is still kept on September 29th. Formerly the occasion brought an immense concourse of people from three or more counties. In explanation of the name, as above, it may be necessary to add that holy oil and penance are often equated or, at any rate, associated in popular devotional phraseology. (v) Area, 452 acres.

S.D. Atan—" Little Ford."

Tubrid, An Ciubpaio—"The Well"; from an old well overshadowed by a whitethorn tree. The townland is entirely uninhabited. Area, 80 acres.

Toortane, An Tuntán—"The Hummock." Area, 184 acres. S.DD. (a) "Bottle Hill."

(b) Jone na Laot-"The Calves' Garden."

TOWNPARK; no Irish name. Area, 391 acres.

WOODVILLE; modern name; no Irish form. Area, 141 acres.

⁽v) Dr. Hyde, "Religious Songs of Connacht," Part II., p. 19.

Tallow Parish.

This Parish is restricted in area and indeed in interest—at any rate from our present point of view. It derives its name from the townland and town of Tallow, famous in the 17th century as the centre of a considerable iron industry—mining, smelting and exporting. A tolerable history of the industry might be compiled from the references thereto in the Earl of Cork's Diary. The iron ore of Tallow is described by Boate as hematite, bog-iron, and clay limestone. (w) The Earl of Cork records having sent a set of Tallowmade knives to Lady Carew as a present. In seven years the forementioned enterprising nobleman exported from Tallow 21,000 tons of bar iron at £18 per ton. Cannon and shot from local iron were cast at Cappoquin in 1623. (x) Proximity of the disirict to Lismore accounts perhaps for the unusually large number of early church sites as indicated in its place names. For an account of the remains &c., of the ancient parish church see Waterford Archæological Journal, Vol. IV., pp. 214, &c.

TOWNLANDS.

Ballyhander, Vaile Sandain — "Sander's Homestead." Area, 149 acres.

"Ballyhander" (Inq. Jas. I.).

S.D. Cuppac na 5Cpaob—"Swampy Place of the Trees (Branches)."

BALLINAHA, Déal an Ata—"Ford Mouth"; the At is represented by the present bridge on the eastern boundary; from the bridge a ravine—the "Déal"—runs up and down the hillside in a south-west and south-east direction respectively. Area, 118 acres.

CARRIGROE, Cappais Ruad—"Red Rock." Area, 61 acres.

GLENABOY, 5teann Aba Durbe—"Glen of the Yellow (River)." Area, 224 acres.

"Glinboy als Glanobwey" (A.S.E.).

S.DD. (a) Ballyhillman (O.M.).

⁽w) Smith, "History of Waterford," 2nd Ed., p. 281.;

⁽x) Lismore Papers—passim.

(b) Deatac na Luime—" Roadway of Baldness (i.e., exposed, desolate country)."

GLENNAGLOGH, Steann na 5Ctoc—"Glen of the (Great) Stones"; now beginning to be Anglicised—Glenstone! Area, 247 acres.

- S.DD. (a) Feit Star-" Green Bog Swamp."
- (b) Cnocán na 5Cúi5ean—"Little Hill of the Five Persons." I got from Irish-speaking natives the following fragment of a legend (apparently of great antiquity) to account for this name:—A man and his wife (the latter pregnant of triplets), on a long journey arrived near this place, when the woman, faint from fatigue, asked the man for a piece of his footsole. With a knife he cut off a piece and gave it to her. She demanded a second piece and got it; but when she requested a third the husband in a rage killed her. Shortly afterwards he was killed himself—how or by whom my informants could not tell—and the five are interred here in the same grave. Perhaps some other Irish-speaking residents can supply the missing parts of the story.

Hunt Hill, Cnocán an tiadait—"Hill of the Hunting." Area, 89 acres.

KILBEG, CILL Deag—"Little Church." From the absence of any trace or tradition of a church site on the present townland it is safe to conclude that this place is merely a cut-off portion of Kilmore. How comes it then that though named "small" it is actually larger than the division styled "great"? Probably Kilmore has, since the period of separation, still further decreased by another lopping off, or, what is less likely, Kilbeg may have increased by absorption of, or from, a sister townland. The present is an extraordinarily long and narrow division. Area, 651 acres.

S.D. Comin Riabac-" Grey Commonage."

KILCALF, CILL Cata—" Caha's (or Caffa's) Church." The site of the early church is well defined—by the roadside, on the small townland of Loughnatouse. The latter is therefore a later cut-off portion of Kilcalf. Area (in three divisions), 975 acres.

S.DD. (a) Stiat na mbocc—" Mountain of the Poor"; because inhabited by poor people some of whom lived by alms.

- (b) Loca Lista—" Grey Ponds."
- (c) Cuppac Japo-" Rough Swampy Place."

KILMORE, Citt Mon—"Great Church." See Kilbeg, above. The church site is near the centre of a large field to north of Tallow-Youghal Road. A few large trees near the spot in question indicate it. Area, 359 acres.

- S.DD. (a) Apo na Ruioini—"Reddins' Height." This was popularly at one time regarded as an independent townland.
- (b) Dotan Durve—" Yellow Road"; the old road—Youghalwards.

KILLWINNY, Citt thungin—"My Finghin's Church." The ancient church site is close to a farmhouse near the eastern boundary of the townland. This is the third church site of the name in the county. Anglicisation of the name differs in the present instance (see Kilminghin, par. Dungarvan, and par. Stradbally). Area, 148 acres.

"Killvynynes" (Inq. Jas. I.).

KNOCKROUR, Cnoc Raman—" Thick (Stumpy) Hill." Area, 163 acres.

S.D. paine na faodhae—" Field of the (Natural) Briar Overgrown Trench."

LIMEKILN CLOSE. No Irish name. It forms boundary of the county on the west. Area, 111 acres.

- S.DD. (a) "The Pike"; site of Turnpike Gate on south-west angle of the townland.
- (b) Muillean an lapainn—" The Iron Mill"; site of one of the Earl of Cork's factories.

Loughsollis, loc a cSoluip—" Pond of the Brightness"; in allusion to the clearness of its water. Area, 232 acres.

Loughnatouse, Leacan a tSúra—"Glen Slope of the Blanket"; in allusion perhaps to the glenside's covering of moss. Area, 128 acres (see Kilcalf, above).

Moanfune, Moin fionn—"White Bog." Area, 105 acres.

S.D. "Duck's Mill." Area, 105 acres.

PARKDOTIA, Painc Voitce-" Burnt Field." Area, 297 acres.

PARKGARRIFF, Painc Sano-" Rough Field." Area, 51 acres.

TALLOW, Tulac an lapainn—" Mound Summit of the Iron"; from the once extensive iron works established here by the Great Earl of Cork. Area (including Townparks East and West), 647 acres.

- "Tolloghe," otherwise "Tulleroghe" (Inq. 1584).
- S.D. (a) "Forge Lane," old road leading to site of ancient smelting works. Slag, clinkers, &c., are so abundant that the fences are partly built of them.
- (b) Date Hulk; meaning uncertain; a well known locality abutting the Western Road.
- (c) "Ramp"; origin unknown; another name for "Forge Lane." Ramp is a term used in military engineering.

Templemichael Parish.

THE name of this parish suggests a Danish origin, or, at any rate, a Danish dedication, and its position, near the mouth of a great river much frequented of the Northmen, does not weaken the suggestion. What St. Nicholas was to the Normans St. Michael was to the Christianised Danes. Wherever the latter had a settlement of note they erected a church under the Archangel's The church was accorded a prominent position so that it would be the last object to fade from the hardy sailor's eyes as he set out on his perilous journey and the first to greet him as he returned. Older than the hypothetical Danish Church of St. Michael is the undoubted Celtic foundation of Molana, and, later probably than either—the preceptory of Knights Templars at All three have disappeared before Time's effacing fingers; of Molana only do any considerable remains survive. For a description of these last and some account of Templemichael and Rincrew see Waterford Archæological Vol. IV., p. 209.

TOWNLANDS.

Ballycondon, Daite Cunounait—" Condon's Homestead." Area (in two divisions), 768 acres.

S.DD. (a) An Comin—" The Commonage"; an extensive area of unreclaimed mountain.

- (b) Todan a Ounin—" Well of the Little Mound." So I got the name; O'Donovan however (y) writes the qualifying word Oundin—" Of the Little Dark (Man)."
 - (c) Painc an Ciora—" Fields of the Tribute (Rent?)."
 - (d) Jone a Clavait—" Muddy Garden."
 - (e) Páinc na 5Cluantada—(?).
 - (f) Votainin a cSaranait—" Little Road of the Englishman."
- (g) Painc a Léituirse—" Field of the Butterwort (Pinguicula rulgaris)"; from the abundance here of a plant injurious to sheep.

Ballydassoon, Daile Oearúnait—" Dawson's Homestead"; sold in 1750 by Lord Grandison to Richard Dawson, but it was named as at present over a century earlier (Inq. Jas. I.) Area, 1,300 acres.

S.D. Apo a cSeroean—"Hill of the Blowing (of Wind)." This is a bye-road crossing a hill in a north and south direction.

BALLYKNOCK, Daile an Chuic—" Homestead of the Hill." Area, 163 acres.

"Ballinknock" (Inq. 1589).

Ballynatray, Osite na Τράζα—"Strand Homestead." Area, 1,895 acres (including 737 acres of commonage).

- "Ballynetrae" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Aughnacostia (O.M.), At na Coirce—" Ford of the Coach."
- (b) "Molana Abbey," originally founded in the 6th century by St. Molana, sometimes called the "prophet" (\$\mathcal{\pi}\air\verta\). The site was an island Darinis ("Oak Island") in the Blackwater, but it is an island no longer. An apartment in the abbey is popularly known as "Seompa Ui Maonai\(\frac{\pi}{\pi}\)"—"O'Meany's Lodgings."
 - (c) Rınn Ruso—"Red Headland"; a considerable sub-division.
- (d) Pointe na Muice—"The Pig's Point"; a low-lying promontory by river side.
- (e) Poll na Mainipppeac—"Monastery Hole"; a deep pool in the river bed.

⁽y) Ord. Survey Field Books, Mountjoy Barracks.

- (f) Caot na Snatao—"Narrow Place of the Needles"; a small stream emptying itself into the Glendine River.
- (g) Moin-leatan—" Wide Bog"; a well-known sub-division on which there is now no trace of bog, but on which turf was cut a century since.
- (h) Cúil a 5abann—"The Blacksmith's Corner"; this is probably name of an old townland swallowed up in Ballinatray Demesne.
 - (i) Steann an Aippinn—" Mass Glen"; a sub-division.
- (j) Japparoe mon—" Great Garden"; a sub-division—of perhaps 100 acres.
 - (k) Pott Durde—"Yellow Hole."
 - (1) Tit and Lan Van Joe-"Van Joe's House and Lawn."
 - (m) Commons (O.M.), Cominear—"Commonage."
 - (n) Moin a Vioppait—" Spire-Grass Bog."
 - (o) Loc a Séro—"Goose Pond."
 - (p) pott a freedin; meaning unknown.
 - (q) Cann a Cno-" Stone Pile of the Sheepfold."
 - (r) Maca na mbo—" Milking Place of the Cows."
- (s) Cpo Connuice—probably for Cpo Coiniceip—"Sheep Fold of the Rabbit Warren."

BALLYRUSSELL, Daite an Ruipéatait—"Russell's Homestead." Area, 147 acres.

- "Russellstown" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Steann Tomin—" Deep Glen." "A.D. 945. A battle between the Ravens of Munster at Gleann-Damhain at Darinis, and the Ravens of the West were defeated and slaughtered there." (z) The old church of Glendine, taken down in 1871, was the last survival in the Decies of the thatched chapels of the penal days.
 - (b) Caol Opeasoise—(?).

Boola, busite—" Cattle Pen." Area, 451 acres.

- S.DD. (a) Carranduff (O.M.), Capn Ouv-" Black Stone-Pile."
- (b) Aughnacloghduff (O.M.), At na 5Cloc n'Ouv-" Ford of the Black Stones."

⁽z) "Annals of Four Masters" under year quoted.

- (c) Carrickaninaun, Cappais an Fionnáin (aa)—"Rock of the Long Coarse Grass."
- (d) Carricknapreaghaun (O.M.), Cappais a préacain—" Rock of the Crow"; a sub-division now generally known as the "Raven's Rock."
 - (e) Corceim nona—" Nora's Stepping Stone."
- (f) paine mon—"Great Field"; a sub-division of about 100 acres.
 - (g) Todan a Tunne—" Well of the Quaking Bog."
 - (h) "The Coiner's Cross."

Bridge Quarter, Ceathamad an Opoicio. Idem. Area, 330 acres.

- S.DD. (a) Tourig River (O.M.), Tuaipeac; meaning unknown.
- (b) Rincrew Bridge, (O.M.), Opoiceso a Cusipiz—"Tourig Bridge."

CARRIGEEN, An Cappaisin—"The Little Rock"; so named from remarkable rock at end of the village. An older name is Cappaisinide Vaile na Trása. Area, 422 acres.

- S.DD. (a) Toban Oirin—" Oisin's Well"; from Oisin, son of Fionn MacCumhaill.
- (b) Paine na faodnac—" Field of the Natural Briar—overgrown Gully."
 - (c) Seana Vaite—"Old Homestead"; a small sub-division.
 - (d) Opom Ruao—" Red Ridge"; another small sub-division.

Castlemiles, Caiplean Milip. Idem. Area, 265 acres.

- "Castell Miles" (Inq. Jas. I.).
- S.D. Todan Rit an Domnait—"The King of Sunday's (i.e., God's) Well."

CHERRYMOUNT, Conaineac—" Place Abounding in Paths." Area, 245 acres.

S.DD. (a) pout na 5Cac—" Hole of the (Wild) Cats"; a rock on the river bank so called from hole underneath, once the abode of feline monsters.

⁽aa) "pionnán, a kind of long coarse white grass which grows on marshy land, used for making grass ropes and as bedding for cattle."—Dineen.

- (b) 'Ounin—" Little Fort"; a sub-division.
- (c) Painc na mbappacy—" The Barracks' Field."

Coolbeggan, Cuit Beagan's Corner." Area, 791 acres.

- "Cowelbeggan" (Lease, 1589, Sir W. Raleigh to Robert Mawle).
- S.DD. (a) Aughnalicka (O.M.), At na lice—" Ford of the Flagstone."
- (b) Toberaronanig (O.M.), Todan a Ronainiz—" Ronayne's Well."
- (c) Glenacuskeam (O.M.), Steann na 5Coircéim—"Glen of the Stepping Stones."
- (d) Carndroman (O.M.), Caipn Opomain—"Cairn of the Backband (of Cart)"; from some fancied resemblance in the hill to the object after which it is named.
- (e) Monadinna (O.M.), Moin & Toimne—" Bog of the Deep (Place)."
 - (f) moin a Vioppait—"Bog of the Spire Grass."
- (g) Cuppac a Liagain—" Marsh of the Pillar Stone"; a well-known sub-division, anglicised Boglegan! Fionn and Osgar, standing on Carnglass, challenged one another to a contest in stone-throwing. Osgar cast first, and the stone flung by him may still be seen (a small dallán) in a field at east side of Youghal road on this townland. The pillar stone from which the present sub-division is named was cast by Fionn, and there in a mountain patch it still stands to witness if tradition lies. The present dallán is of brown sandstone— $4\frac{1}{3}$ x $3\frac{1}{2}$ x 2. Dallan (a pillar-stone) and Liagan are synonymous; the former is the term more generally used in Waterford.
 - (h) Dalla Jeala (?)—" White Walls (?)"; another sub-division.

GARRYDUFF, Sapparoe Oub—" Black Garden." On the townland is remnant of a mote. Area, 273 acres.

"Garriduffe" (Inq. Jas. I.). "Athyduff alias Gorthyduff within the lands of Stradbally Michael" (Old Deed quoted in Blackwater Fishery Case).

S.D. "Red Forge."

HARROWHILL, Cnoc & Opács—" Hill of the Hovel (of Boughs and Sods)." Opács also signifies a harrow, and the popular idea is that such is its force in the present place name. Area, 451 acres.

- S.DD. (a) Steann a Dúca—" The Pooka's Glen."
- (b) Steann na 5Coircéim—"Glen of the Stepping Stones."

KILLEA, Citt Aeroa—"Aedh's Church." The site of the early church was discovered with much difficulty. Area, 264 acres.

"Killeigh" (Inq. Jas. I.). "Killeloran"? (Lease, 1589, Blackwater Fishery Case).

Newtown, Daite nua. Idem. Area, 154 acres.

"Newtowne" (A.S.E.).

Propoge, propos—"Round (Stack-like) Hill." Area, 281 acres.

S.D. Cainn Onomain; see (d) under Coolbeggan, above.

RINCREW, Rinn Cpú—" Horse Shoe Headland"; in allusion to the contour of the hill from the Blackwater. On the summit of the ridge stand the ruins of the monastic castle (Knights Templars). Area, 265 acres.

"Rınn Cnu" (Keating-Poems).

Springfield. No Irish name. Area, 85 acres.

STAEL, Staet; meaning unknown; the word does not appear to be Irish—perhaps it is Danish. Area, 60 acres.

S.D. Paincin a Cru-" Little Field of the Horse Shoe."

TEMPLEMICHAEL, Teampult Micit—"St. Michael's Church." Close to the church site stands a fine ruined castle of the Desmonds.

- "Temple Meghell" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Leaca Ruat-" Red Glen Slope."
- (b) "Holy Well," at which "rounds" are still occasionally performed.



BARONY OF DECIES-WITHIN-DRUM.

HIS Barony is enclosed by the sea and River Blackwater

on three sides and by the Drom Finghin range on

the other; hence its qualification—"Within Drum." Drom Finghin (the Co. Waterford portion of which is now more commonly known as Stiat Knainn) has been so named from the dawn of history. It is referred to by the Four Masters under date-A.M. 3,502, as one of the three celebrated hills of Ireland, for possession of which Heremon, the first Milesian king, quarrelled with his brother, Heber. Circumstances of situation and history have favoured preservation of the Barony's ancient land names; the region is maritime, Irish speaking, more or less mountainous, and comparatively isolated. Add to this that no regular "plantation" of it ever took place. Within it lies the cradle of Christianity in the Decies, scil:-Ardmore, which continued, intermittently at any rate, to have a bishop of its own down to the beginning of the 13th century. As might be expected from the region's history, ecclesiastical place-names of much interest survive in some number. The Barony contains seven entire parishes and portion of another. Of these one or two rank amongst the most exclusively Irish speaking in Ireland. Blackwater, which bounds it on the west, Decies-Within has two small rivers—the Goish (Keoir) and the Lickey (Abainn Liceannac). Analysis or explanation of river names is not, as a rule, attempted though the day is not far off when they will be compelled to yield up their secrets to Irish philological scholarship. Seoir signifies a belly or paunch; the river derives this strange name from a sub-division of Graigue and Ballycullane townlands by which it flows near Onoiceao na Seoire.

Aglish Parish.

THE present Parish, of but moderate extent, lies on the east bank of the Blackwater. It is popularly known as eastair na n'Oéireac ("of the Decies"), to distinguish it from a second Aglish on the western side of the river. (a) We also find the form Eaglair na nsall which the h Taxations" metamorphose into Gallys, &c. Within this parish was the chief seat and stronghold (Dromana) of the Lords of Decies. There was also a Friary of Franciscans, occupied by members of the brotherhood till quite recently and supposed to be a perpetuation or rather transplantation of the Youghal Convent—the first Franciscan foundation made in It is considered highly probable that the Friars expelled from Youghal retired hither to await a lull in the penal storm and doubtless to enjoy such protection as the Lords of the Decies could afford them. For the local names of the parish no more, on the whole, than average interest can be claimed. An account of the church remains &c. will be found in the Journal of Waterford and S.E. of Ireland Archæological Society, (Vol. IV., pp. 202, &c.).

The following popular doggerel, which may date back a century or so, recites some of the townlands with their characteristics:—

TOWNLANDS.

AGLISH, Castair—"Church." This is a Latin loan word. Area, 302 acres.

"Thagglish" (Visit. Bk. Eliz.). "Gallys" (Tax. Pope Nicholas).

[&]quot;Tá an eaglair ann, agur Cuppaicín cluthan na gchann.

[&]quot;An Spais caol, cam; Leacan Sileac i coinne na habann,

[&]quot; Μόιη πα 5 Cailleac 5ann, πά τειδιή 5an σο δίπηθαή ann.

[&]quot;Cheasa beasa, bhirte, cut te h-uirse, 'r mná san tuirsint ann."

⁽a) See Journal of Waterford Archæol. Society, Vol. IX., p. 169.

S.D. pott na Staitpide—"The Stairs Hole"; in river on boundary line between Aglish and Dromore.

Ballingowan, Daile an Sabainn—" Homestead of the Stone Cattle Pen" (or Sabann, "of the Smith.") Area (in two divisions), 434 ac es.

"Ballygowne" (Inq. Jas. I.).

- S.DD. (a) Paine na Citte—"Field of the Church." An early church site, indicated by faint traces of its circular enclosing fence of earth.
 - (b) Deapna an fladait—"Hunting Gap."
 - (c) Toban a Stampa—"Well of the Stump (or post)."
- (d) Cuppac na 5Cpann—"Swampy Place of the Trees"; a sub-division.

Ballycullane, Vaile Ui Coileain—"Homestead of O'Collins." Area, 263 acres.

S.D. Cnocán Riabac—"Little Grey Hill"; now occupied by plantation.

BALLYNACOURTY, Daite na Cúince—" Village of the Mansion." Area, 154 acres.

"Ballenecorte als Courtstowne" (Inq. Jas. I.).

Ballynaparka, Daile na Paince—" Homestead of the Field." Area, 235 acres.

"Ballyneparkie" (A.S.E.).

Bleach, Tuap. Idem. Area, 31 acres.

COOLAHEST, Cuit a neigre—" Hosty's Corner." Area, 176 acres.

S.D. At a Claipin—" Ford of the Little Board (Bridge)."

Curradarrag, Copp an Oapa—"Round Hill of the (Oak) Wood." (O'D.). This derivation is open to grave question. Though the place is now mostly high upland I should favour Cuppac Oapaise, "Oakwood Swamp"; or Cuppac Oeaps, "Red Swamp." Area, 207 acres.

"Curradoragee" (Inq. Jas. I.).

S.D. ban a Leamnacta—" The New Milk Field."

CURRAHEEN, Cuppaicin—" Little Swampy Place." Area, 355 acres.

- S.DD. (a) Japparoe Uartne—"Green Garden"; or, perhaps, "Green's Garden," as the Irish adjective is hardly ever applied to natural green—the green of grass, &c.
- (b) Dulán na Speal—"Round Green Place of the Scythes." Dulán or Dalán has a multitude of significations. It generally conveys the idea of roundness or of a round object. It designates, for instance, a round, green or heatherless, patch on a mountain side, or any kind of round spot or object contrasting in colour with its surroundings. A round patch of sunlight on the floor admitted through a hole in the door would be a "bulán," as would be also a ring for exercising a horse, &c.
- (c) Convent (O.M.). This was, till within the last thirty years, a Friary of the Franciscans who on their expulsion from Youghal had established themselves here.

DROMANA, Opom Ana.—Meaning doubtful; see under Affane par. Area, 343 acres.

- " Τά Όμυιμ Ana na ταιρίο όπ τράμ-ομοιο.
- "Ir Rinn Chú an Scup cuit ne Saine
- "Déipis i n-éaschut on appac
- "17 an Stiab 5Cua vo cuaiv an baine" (Keating—Lament for Lord Decies, 1626).

O'Clery (b) however, writes the name Opom Enait.

Dromore—Opom Mop—"Great Ridge." Area, 1,454 acres.

- "Dorsum Magnum," also "Dromemore" (Inqs. Jas. I.).
- S.DD. (a) Kiltera (O.M.)—Citt Tipe—"Tire's Church" (or, perhaps, "Church of the Territory"); an early church site with circular fence of the usual character. Within the enclosure a stand of couple of ogham-inscribed pillar stones.
- (b) Coolroe (O.M.), Cút Ruao—"Red Ridge"; a sub-division. Here were formerly held three fairs annually; they were

⁽b) "Book of Pedigrees," R.I.A.; see Journal of Historical and Archæological Association, Vol. V., 4th Series, p. 412.

discontinued about eighty years since and supplanted by fairs at Villierstown (Dromana).

- (c) Pope (and Dan) na 5Cloe—"Embankment (and 'Field') of the Great Stones." This is a sub-division of some 100 acres.
 - (d) Cavar Citte Tipe—"Kiltera Causeway."
 - (e) Poll an leatain—" Leather Hole"; a bog-hole.
 - (f) Cnoc na Saucepan—"Saucepan Hill"; a nickname.
- (g) Pott meinsin—" Mergin's Cavern"; a cave called from an outlaw who made it his hiding place and residence.
- (h) Daite Ui Cinnéroe—"O'Kennedy's Town"; a sub-division of about 60 acres.
 - (i) An Calao—"The Ferry"; another large sub-division.
- (j) Todan Daile Ui Cinnéroe—"Ballykennedy Well"; formerly reputed holy. Close to the well lies a bullán, 2' square and 9" thick, with basin 2" deep by 9" in diameter.
 - (k) log a minircein—" The Minister's Hollow."
 - (1) Clair na mbpatap—"The Friars' Trench."
 - (m) Paine na mBarracks—" The Barracks' Field."

GLENASSAY OF CONEEN, Steam an Capa—"Glen of the Waterfall."

Cuainin—"Little Haven." Area, 93 acres.

GRAIGUE, 5pai5—"Village." Area, 418 acres.

"Graige" (A.S.E.).

S.DD. (a) Todainin a Taino—" Little Well of the Bull."

(b) Paine a Ropaine—"The Robber's Field."

KILLATOOR, Coill a Tuain—"Wood of the Cattle Field." Area, 206 acres.

- (a) Painc na Chuide—" Field of the Crib"; perhaps from a "crib" for holding hay to feed sheep, &c.
 - (b) linn \$tar-" Green Pool"; a pond of spring water.

LACKENSILLA, Leacan TSileac—"Glen side of the Dripping," (O'D.). Area, 221 acres.

S.DD. (a) pott na faitte—"Cliff Hole"; in bed of Goish River.

(b) Dan a loca—"The Pond Field"; this is near summit of the hill slope, and has neither pond nor water. The name seems to be derived from the fact that the soil is peculiarly retentive of moisture.

Lisgriffin, Lior Spirin—"Griffin's Lios." Area, 161 acres.

- "Lisgriffine" (Inq. Jas. I.)
- S.D. Otac Scanntain—"Scanlon's Reclaimed Mountain."
 Otac, from English "black," = peat, black earth.

Mongally, moin na 5Cailleac—" Bog of the Hags." Area (in two divisions), 443 acres.

"Monegallagh" (Distr. Bk.).

SHANAKILL, Seana Coitt—"Old Wood." There is site of an early church. Area, 303 acres.

"Shanakill" (A.S.E.).

TINASCART, Tit na Scaipte—"House of the Thicket. On this townland there is likewise an early church site. Area, 653 acres.

- S.DD. (a) Lior Deaps—" Red Lios."
- (b) Toban Seal—" White Well."
- (c) Painc na Citte—" Early Church Site Field."

VILLIERSTOWN, Daile Mua—" Newtown." Area, 190 acres.

S.D. Blackwater River (O.M.), Aba Mon—"Great River," called also the Broadwater. The oldest name of the Blackwater is nem which seems cognate or identical with the old Irish nem, Heaven. Compare Onitoe, "Goddess," &c.

Ardmore Parish.

Ardmore was an ancient monastic and episcopal parish according to Celtic discipline; it is maritime in character, of great extent and curiously broken up into isolated fragments. Historically it is one of the most important parishes in the county—if not, indeed, in Ireland. From our present special point of view also it is extremely interesting. It furnishes a large number of cliff names, some ecclesiastical names of value, and many unusual names and

forms. St. Declan established himself here in the 6th century, or perhaps in the 5th—previous to the advent of St. Patrick, for the chronology of Declan's life is singularly complicated and uncertain. The present writer is preparing for publication, and hopes soon to be able to send to the press, a mediæval Irish "Life" of the Saint from a continental MS. ecclesiastical remains at Ardmore consist of a Cathedral, Round Tower, primitive oratory, and, at a distance of a quarter of a mile from the main group, 'a second early church with holy wells, &c. There is likewise the site of a castle, frequently referred to in connection with the 17th century wars. For a detailed description of cathedral, tower, oratory, &c., see Journal of Waterford Archæological Society, Vol. IV., pp. 153, &c. Ardmore (Apo Mon "Great Height"), is name of the parish only. An older name according to St. Declan's Life was Ano na 5Caonac—" Height of the Sheep." Ano na 5Caopac, as a place name, still survives; it is occasionally applied to that portion of the parish lying generally to south of the main road which runs from Ardmore village to the sea at Whiting Bay. Within the specified area are roughly comprised the townlands of Ardocheasty, Ardoginna, Farrengarret, and Ballina-The village of Ardmore is spread over the adjoining portions of four townlands—Duffcarrick, Dysert, Farrengarret and Monea. That wonderful industrial revivalist, the Great Earl of Cork, developed an extensive fishery at Ardmore. In 1616 he erected a fish press and built salting and fish houses, all of which have long since disappeared (c).

TOWNLANDS.

AHAUN, Atan—" Little Ford." Area, 128 acres.

- S.DD. (a) Ctoc Atan—" Little Ford Stone"; a large pillar stone standing prominently on the summit of a bare ridge and visible for miles around.
 - (b) At a Ceim—" Stepping-Ford."

⁽c) "Life and Letters of the Great Earl of Cork" (Townshend), p. 101.

ARDOCHESTY, Apo Uí Séapta—"O'Cheasty's Height." This was ancient chantry land. Area, 172 acres.

- "Archeolesty" (Distr. Bk.)
- S.DD. (a) Poulnagat (O M.), poll na 5Cat, also faill na 5Cat—" Cave (and 'Cliff') of the Wild Cats."
 - (b) Leaca Voitce—" Burned Glen Slope."
- (c) Paine na Scotb—"Field of the Splinters (or Rods for Thatching)."
 - (d) Faill a Ouilirc—" Cliff of the Edible Seaweed."
- (e) Dotainin a Teantait—Meaning uncertain. Probably Teantat is a personal name.
- (f) "The Curring"—Meaning unknown; on boundary with Dysert.

ARDOGINNA, Δητο Ο 5Cineλτο—"O'Kinnys' Height," Area, 425 acres.

- S.DD. I. Coastwise—(E. to W.).
- (a) Sleann Pianair—"Pierce's Glen."
- (b) Faitt na nainoini—" Cliff of the Gardens."
- (c) Jaiblin a puit (?)—"Narrow Sea Inlet of the Wind Gust."
- (d) Cappais fava—"Long Rock."
- (e) Jaiblin a Cubain (?)—" Sea Inlet of the Froth."
- (f) faill a Magnard Ruard—" The Fox's Cliff."
- (g) Corr-Céim—"Stepping Stone."
- (h) Cút a Beanain—"The Old Horse's Corner."
- (i) Fatta Dán—" White Wall."
- (j) Faill na bpnéacán—" The Crows' Cliff."
- (k) Pointe a cSeasaio—"The Cormorant's Point."
- (1) Faill na bo-" The Cow's Cliff."
- (in) pott na Saoite—"Windy Cavern."
- (n) ฐลาชิเท กล Mealvoz-" Narrow Sea Inlet of the Pouches."
- (o) faitt an Iapainn—" Iron Cliff."
- (p) Faill na 5Caonac—" Sheep's Cliff."
- (q) Sleann Deas—" Little Glen."
- (r) Jaiblin a cSeasaro—" Narrow Sea Inlet of the Comorant."

- (s) Ctoc (or Cpoc) an Oigne—"The Heir's Rock (or 'Gallows')." The name is accounted for as follows. A young man, the heir of considerable property, had gained a certain lady's affections. A jealous and disappointed rival contrived at a ball to put by stealth into the young man's pocket a gold cup, which he then accused him of stealing. The accused fled on horseback and, being pursued, jumped his horse over faitt faoa, calculating the animal would fail to clear the chasm and that both would be killed. The horse, however, jumped the opening and landed on a piece of earth-covered rock at the other side. Here the young man took refuge in a cave, but was tracked by bulldogs, taken finally, and hanged at this place!
 - (1) Faitt Faoa—"Long Cliff."
 - (u) Cappais a cSaranais—" The Englishman's Rock."
 - (v) Clair na mbalaman—"Tren of the Shad (kind of Fish)."
 - (w) Oitean na กรื่อชอก—" The Goats' Island."
 - (x) Jaiblin a cSazaint—" The Priests' Little Sea Inlet."
- (y) 50pc a 70inin—"Garden of the Little Fort." The "Fort" in question is an entrenched headland which the present place adjoins (d).
- (z) Cappais Uí Opic—"O'Bric's Rock"; uncovered at low water, as is the next.
 - (aa) Cappais Burbe—"Yellow Rock."
 - (bb) Cappais a maropairo—"Rock of the Dog (Wolf)" (e).
 - (cc) Faith a Loctais—" Cliff of the Offender (Fault?)."
 - (dd) Cappais Dilib—" Philip's Rock."
 - (ee) faill an leanmanait-"Cliff of the Pursuer."
 - (ff) Failt na Cuaitte Seapaim—" Cliff of the Standing Pole."
 - (gg) Faill a Reite—" Cliff of the Ram."
 - (hh) faill na mbiopánac—"Cliff of the Sprats."
 - II. Inland:—
 - (ii) Todainin a Siuicipe—" Little Well of the Sugar."

⁽d) See "Journal R.S.A. (Ireland)," Vol. XXXVI., pp. 248-9.

⁽e) Mr. Richard O'Foley reminds me that maopao here, may mean a fox burrow.

- (jj) Moinean Oithe—" The Heir's Little Bog."
- (kk) Ván a Rinnce—" Field of the Dance."

Ballingoad, Daile an Roio—"Road Homestead." Area, 202 acres.

BALLINTLEA, Daile an cSteibe—"Mountain Homestead." On this are the graveyard and ruined church of Ballymacart. Area (in two divisions), 290 acres.

Ballycurrane, Daile Ui Coppáin—"O'Coorane's Homestead." Area, 223 acres.

- "Ballycurryn" (Inq. Jas. I.).
- S.D. Páinc na ochuireanna (ocupaireanna)—" Field of the Devotional 'Rounds."

BALLYGUIRY. (See under Dungarvan par.). Area, 261 acres.

BALLYKILMURRY, Daile Mic Jiolla Muine (also Daile Ui Mic Jiolla Muine)—"MacGillemory's (or O'MacGillemory's) Homestead." "MacGillemory, a leading Norse family in Waterford, was said in later times to have come from Devonshire." Journal R.S.A.I., Sept. 1901, p. 302. Area, 113 acres.

- S.DD. (a) pailt an Uirse—" The Water Cliff."
- (b) Failt na 5Caopac—"Cliff of the Sheep."
- (c) An Opuacan—"The Little Bank (or Border)"; a bank of land running into the sea.
 - (d) Cappais na Ronnea—" The Seals' Rock."

Ballynaharda, Vaile na h-Δipoe—" Homestead of the Height (Ridge)." Area, 266 acres.

- S.DD. (a) Faill a Cnoic Ruaro—" Cliff of the Red Hill."
- (b) Cabar an 1me—" The Butter Causeway."
- (c) Rinn an Oileain—" The Island Point."
- (d) Faill a Zavain—" The Goat's Cliff."
- (e) faill a Lincin. See (d) under Ballinamona II., below.

Balylnagleragh, Daile na 5Cléipeac—" Clergy Town." Area, 98 acres.

BALLYNAMERTINAGH, Daite na mDipcineac—" Homestead of the Small Bundles" (O'D.). Although this is O'Donovan's explanation of the name, I regard it with considerable doubt. It seems much

more probable that the qualifying word represents a family name, scil:—Martin or Merton. The Act (16 Chas. I.) for adjusting differences between the Earl of Cork and the Bishop of Waterford enacts that "the Castle in Ardmore lately builded by Sir E. Harris with the two plowlands next adjoining called Carriggduffe and Ballymartinagh be made mensalls for ever of the Bishoprick."

Maintineac is a cripple or deformed person; hence the name may be "Homestead of the Cripples." Area, 336 acres.

- S.DD. (a) At na 5Clapac-" Ford of the Planks."
- (b) Toban na Tuinne—" Well of the Quagmire."
- (c) Paine na Szine—"Field of the Knife."
- (d) Painc a Clampain—" Field of the Contention."
- (e) Cnoc Aiproin (now often Dun a Cnuic—"Bottom of the Hill")—"Hill of the Little Height."
- (f) Clair na Muc—"The Pigs' Trench"; a ravine on the coterminous boundary of this townland with Ballybrusa and Ballylane.

BALLYNAMONA I., Daile na Mona—" Homestead of the Bog." There are, strangely enough, two townlands of the name in the parish. Area (in two divisions), 464 acres.

- S.DD. (a) pott Ruato—"Red Hole (Cavern)"; a subdivision of some 300 acres.
 - (b) Painc na oTuncac—" Field of the Turks (or Turkeys)."
- (c) $C_1 \le C_2 \le$
- (d) Faill a Slincin. This is locally understood to mean "Cliff of the Streamlet." There is a similarly named cliff on Ballinaharda, and in both cases the cliff so designated is between two small glens running down to the sea.

Ballynamona II., Daile na Mona—"Homestead of the Bog." This townland, of same name as last, is separated from the latter by some miles; they cannot therefore be regarded as portions of a common Ballynamona. Area, 738 acres.

⁽f) See Labbancallee under Lismore, above.

S.D. Lirinide—"Little Lioses."

BALLYTRISNANE, Daile Ui Tpeapnáin—"O'Tresnan's Homestead. Area, 281 acres.

- S.DD. (a) Citt—"Church." The name is here applied to two fields (formerly one) in which is an early church site and, close to the latter, a Holy Well.
 - (b) Tleanntán a Marquaro—" Little Glen of the Dog (Wolf)."

BARRANALEAHA, Dappa na Léite—"Summit of Leagh." Leagh is the townland immediately adjoining, lower down the hillside. Area, 123 acres.

BARRANASTOOKA, Dappa na Scuaice—" Summit (Height) of the Projecting Peak." Area, 419 acres.

S.D. Cuppac Cinn—"Swamp of the Head"; a sub-division well known.

Boherboy, Votan Durde—"Yellow Road." Area, 212 acres. Carrigeen, Cannaisin—"Little Rock." Area, 46 acres.

CARRONAHYLA, Capn na harote—O'Donovan renders it "Cairn of the Adze" and surmises that the monument marks the grave of a cooper. The name may be Capn na haite, "Cliff Cairn"; or possibly C. na Aibte—"Cairn of Fire Spark (or 'Electric Flash')." Area, 157 acres.

CARROWBEG, Capn Dea5—"Little Cairn." Area, 230 acres.

CARRONADAVDERG, Capn a Oaim Oeips—"Cairn of the Red Ox"; a remarkable eminence visible for many miles in three directions. A wild legend accounts for the name. Fionn and a contemporary giant had a "difference" as to ownership of a certain red bull. In the heat of dispute the rival proprietors seized each a horn of the beast and pulled the creature in twain. Something over a century since an enterprising man named Gilmartin erected a windmill on the summit of the Cairn. Area, 357 acres.

CLASHBRACK, Claip Opeac—"Speckled Trench." Area, 226 acres.

CLOGHERAUN, Cloicpeán—"Stony Place"; entirely uninhabited. Area, 202 acres.

S.D. loc mon—"Great Pond."

COOLROE, Cuit Ruad-" Red Corner." Area, 700 acres.

CROBALLY, Cpuato-Vaite—"Stiff-soiled Townland." Area (in two divisions), 757 acres.

- S.DD. (a) Leac taros morn—" Big Teige's Flagstone."
- (b) botan leatan—"Wide Road."
- (c) An Clavan—"The Fence-like Stone Pile"; a sub-division containing a single farm.
 - (d) Ctoca Opeaca—" Spotted Rocks"; a small sub-division.
- (e) Latrac—" (The) Open Space"; applied, in this case, to the commonage surrounding the famous (or notorious) Crobally well.
- (f) Votamin Leara Aovame—" Little Road of the Shepherd's Lios."
 - (g) Toban na do rinne—" Well of the White Cow."
 - (h) An Citt, a field in which is an early church site. Cliffwards (E. to W.):—
 - (i) Faill Deaps—" Red Cliff."
 - (j) Corp Opuroe—" Foot of the Starling"; a cliff.
- (k) Cappais a Teapcain—"Rock of the Acorn (?)"; an isolated rock in the sea.
 - (1) Jaiblin Opéan—"Stinking Narrow Sea Inlet."
 - (in) faitt an fiona—" The Wine Cliff.
 - (n) Corp an Oileain—" (Place) Beside the Island."
- (o) An Cuman—"The Confluence (or 'Valley')"; a cleft in the cliff.
 - (p) Cappais na Seasaca—"Rock of the Cormorants."
- (q) An Cútaim. The name is here applied to a deep inlet of the sea which forms a small harbour. The word seems to signify a haven.
 - (r) Deat a Cuain—" Mouth of the Haven."
 - (s) Faitt an Aicinn—"The Furze Cliff."
 - (1) Faill Oungarvan's Cliff."
 - (u) Faitt 1ppinn—"Hell's Cliff."
 - (v) failt na mbpualan—"Cliff of the Berries."
- (w) Cuit Opéan—"Stinking Corner"; so named from the odour of decaying seaweed.

CROSSFORD, At na Cpoipe—" Ford of the (Termon?) Cross." Area, 102 acres.

CRUSHEA, Choir Aoda—"Aodh's Cross." Area, 171 acres.

- "Crosshea" (Inq. Eliz.).
- S.D. Cappais Aova—"Aodh's Rock"; in the sea, but uncovered at low water. In the 6th century this rock would probably have stood well over high water.

Curragh, Cuppac—"Swamp." The sandy soil is peculiarly suited to potatoes which are grown here extensively by the fishermen. Area, 291 acres.

- "Cuppac Tipm na Sac" (Old Saying).
- S.DD. (a) Loc Mon—"Great Pond"; a lagoon.
- (b) Dotainin na Leacan—" Little Road of the Glen Slope," running east and west.
- (c) Votainin a Leara—"Little Road of the Lios"; parallel with last.
- (d) Tobainin Muine—" Mary's Well"; this however has no character for sanctity.
 - (e) Cappais a puna—" Rock of the Pound."
 - (f) Painc na Teopann—" Field of the Boundary."
 - (g) Todan Oadin Ois—"Young David's Well."
 - (b) Docamin na Larope—" Little Road of the River Fork."
- (i) Culaim—"A Field." See under Corbally, above. In the present instance, however, the name is applied to a field! Culaim, as a place name, occurs four times in the county, scil:—three times in this parish and once in Corbally or Rathmoylan.

Drumslig, Opom Stioza—" Shell Ridge." Area, 529 acres.

S.D. (a) Mine Shafts (O.M.), Mianac an lapainn—"Iron Mine." Iron Ore was worked here on a small scale in the beginning of the last century. Two of the workings have special names, scil:— mianac mon and mianac beas.

Duffcarrick, Cappais Oub—"Black Rock." Area, 178 acres.

- S.DD. (a) Loc mon-"Great Pond"; a lagoon of brackish water.
- (b) St. Declan's Stone (O.M.); a stone to which wonderful healing, &c., powers are popularly attributed. It lies on the strand,

and on the Saint's feast day persons desiring cures crawl through a cavity beneath it and perform various devotions. This is the celebrated rock on which the Saint's Bell or altar stone was carried across the sea from Wales.

- (c) Dotainin a Trinnre—"Little Road of the Trench." This modern road represents portion of the ancient highway which ran northwards from Ardmore to Cashel. In other portions of its course the road is known as the "Track" or "Trench" of St. Patrick's Cow, &c.
- (d) partice—"Hurling Green." This was a sandy space, thirty acres in extent and grass overgrown, which lay between the present partly washed-away strand road and the sea. Only about two acres of the green remain; the balance has been carried away by the sea.
- (e) Cpannoz—"Artificial Island." This has entirely disappeared. The site, which is now far below high water mark, must have been a tideless lagoon at the date of construction of the Crannog (g). Curiously enough Cpannoz is the Irish for a pulpit and the dicky of a coach; the idea of isolation, on an eminence overlooking one's surroundings, underlies the various uses of the word.
 - (f) Painc a marquiro—" The Dog's (or Wolf's) Field."

Dysert, Oireart—"Hermitage." There are ruins of a church—probably of the 12th century, also a Holy Well much venerated, and some mediæval stone crosses of rude character. On this townland (W. boundary) there was also a castle which stood a short siege in 1642; no traces survive. Area, 224 acres.

- S.DD. (a) Coolamore and Coolabeg (O.M.), Cútaim. See under Curragh, above.
- (b) Ram Head (O.M.), Cappais (also Ceann) a Rama. Derivation unknown.
 - (c) Leac na 5Cánó5—" Flagstone of the Puffins."
 - (d) Faill na Vapaite—"Cliff of the Oak Tree."
- (e) paite mon—"Great Hurling Green" (perhaps, for patae mon—"Great Giant"); the name is applied to a huge cliff.

⁽g) See Waterford Archæological Journal, Vol. I., p. 198; also "Dungarvan Journal," No. 1.

- (f) leac a Tae—" Flagstone of the Tea."
- (g) Opoicroin—" Little Bridge."
- (h) Cúil a Cairleáin—" Castle Corner."
- (1) Cappais List—"Grey Rock."
- (j) Lic (locative) Lionnain—"Lonan's Flagstone." Lonan was one of Declan's disciples who accompanied the Saint from Rome to Ireland.
 - (k) Faill na Slinneaca—" Cliff of the Slaty Places."
 - (1) pointe the Ratailit—" Mac Raghailigh's Point."
 - (m) An Opoicroin—" The Little Bridge."
- (n) Faill na Méanoz—" Cliff of the Pebbles (Hand Stones)."
 Méanoz also = "Finger-post."

FAHA, PAICCE—"Hurling Green." Area, 211 acres.

FARRANALOUNTY, peapann na Loinze—"Farm of the Stores." "Farrenollonty" (Distr. Bk.). Area, 97 acres.

FARRANGARRETT, Feanann Seanoid—"Garrett's Farm." Area, 811 acres.

S.D. Toban na Darobe—" The Banshee's Well."

GARRANASPICK, Jappán an Cappois—"The Bishop's Grove"; a detached portion of the parish. Area, 184 acres.

GARRYNAGREE, Jappaide na 5Cpod—" Garden of the Cattle." Area, 308 acres.

GATES, MA SEACAIDE. Idem. Here, in former times, stood the commonage gates, on the boundary of the then reclaimed land. Beyond the gates, to the north, stretched primæval mountain. Reclamation, in later times, advanced half a mile further towards the mountain, but recently there is a receding movement which promises to give back to the grudging waste most of what, with God knows how much toil, has been wrung from it. Area, 97 acres.

Glenaleeriska, Sleann a léin-Uirse—" Glen of the Clear Water." Area, 84 acres.

GLENLICKY, Steann Luice—"Lickey Glen." Area, 309 acres. GORTEEN, Sointin—"Little Garden." Area, 242 acres. GOWLAN, SABLAN—"Little River Fork." Area, 74 acres.

GRALLAGH, Speatlac-"Miry Place." Area, 189 acres.

HACKETSTOWN, Daile a Caoda. Idem. There is site of an ancient castle. Area, 193 acres.

"Hacketstowne" (A.S.E.).

KILCOLMAN, Citt Colman—"Colman's Church." It was the Colman, a bishop, of this church, who baptised St. Declan. The site of the early church is indicated by a small mound and an ancient white-thorn tree (Cpann Colmain—"St. Colman's Tree."). Area, 325 acres.

S.DD. (a) Todan Colmain—"Colman's Well"; now drained away. Beside this, till quite recently, was preserved the "stone chalice" of the Saint (h).

- (b) Ctoiceancac—"Stony Place"; name of a field.
- (c) Japparde an Reactaine—" The Steward's Garden."
- (d) Curo a Rabaine—"Portion of the Strong Rough Man."
- (e) Cumzean—" Rabbit Warren."

KILKNOCKAN, CILL & Cnocain—"Church of the Little Hill"; site of the early church was discovered in a field sometimes called Painc na Cille. Area, 201 acres.

S.D. Copp U175e Finn—" Round Hill of the Clear (White) Water."

KNOCKANROE, Cnocán Ruad—" Little Red Hill." Area, 20 acres.

KNOCKATOOR, Cnoc a Tuaip—" Hill of the Cattle Field." Area, 255 acres.

KNOCKNAFREENY, Cnoc an Aippinn—"Hill of the Mass." Area, 80 acres.

KNOCKNAGAPPUL, Cnoc na 5Capatl—"Hill of the Horses." Area, 191 acres.

Knocknaglogh, Cnocán na 5Cloć—" Little Hill of the Stones. Area (in two divisions), 935 acres.

KNOCKNAHOOLA, Cnoc na hUaitte—" Hill of the Howling" (O'D.). Area, 275 acres.

⁽h) See Waterford Archæological Journal, Vol. IX., p. 143.

S.D. St. Michael's Well (O.M.). This is not known locally as a Holy Well.

KNOCKNAMONA, Cnoc na Móna—" Hill of the Bog." Area, 354 acres.

- S.DD. (a) Japparote Jlapa—"Green Gardens."
- (b) Cnocán na mDuacaill—" Little Hill of the Boys."
- (c) Fean Oneize—"False Man"; a pillar stone.

Lackamore, Leaca Mon—"Great Glen Slope." Area, 83 acres.

S.D. Todan a Caipin—"Well of the Little Cap"; the cap in question is a hood of masonwork overshadowing the spring.

Lackenagreany, leacan na Spéine—"Sunny Glen Slope." Area, 279 acres.

S.D. Ctoc a Oattain—"Rock of the Pillar Stone." This is a remarkable pillar standing on the mountain a few perches to south of a stream which forms north boundary of the townland.

LAGNAGOUSHEE, Las na Siumaire—"Hollow of the Fir." Area, 732 acres.

- S.DD. (a) pean Opéise—"Simulating man"; a pillar stone.
- (b) Tleann a Leip-uirse—" Clear Water Glen."

LISKEILTY, Liop Caoilte—"Caoilte's (or Keilty's) Lios." Caoilte is an ancient Irish personal name (praenomen). Area, 65 acres.

Lisarow, Liop a Rosa—"Lios of the Choice." Area, 127 acres.

- "Daile Ui Cuinn na Schann
- "'S Liop a Rosa an a ceann." (Old Rhyme).
- S.D. Steann a reautaite—"Glen of the Whistling."

Loskeran, loipcpeán—"Scorched (Land)." Area, 369 acres. "Loscarane" (Down Survey).

S.D. Citt Oonneada—"Donnehadh's Church"; site of an early church, close to which stands a massive pillar stone.

Lyre, Lavain-" River Fork." Area, 237 acres.

S.D. Moin a Sablain—" Bog of the River Fork."

Moanbrack, Moin Opeac—"Speckled Bog." Area, 140 acres.

Moanfune, Moin Fionn—"White Bog." Area, 134 acres.

Monageela, Moin a file—"Bog of the Water" (O'D.). This townland is practically all unreclaimed and uninhabited mountain. Area, 437 acres.

Monagilleeny, apparently—moin na 5Cillinioe—Meaning uncertain. O'Donovan renders it—"Bog of the Little Churches," but this can hardly be the meaning. Area, 163 acres.

Monagoush, Moin a Siumair—"Bog of the Fir." Area, 270 acres.

Mine Head (O.M.); so called from some lead and S.D. silver mines formerly worked here. In connection with the abandonment of the enterprise a story is told locally of a miner employed in the workings who, when he came up for dinner, was in the habit daily of sharing his meal with a certain wild crow of which he had made a pet. In the course of time the bird grew to recognise both his patron and the dinner hour. His companions often amused themselves at the expense of the kind-hearted miner, and made fun of his strange protegé. One day, the crow at dinner became quite facetious, and lifting its benefactor's hat off its owner's head flew away with it. The miner was obliged to follow in pursuit and had got some distance from the works before he recovered his headgear. When the irate workman got back to his shaft his companions had already descended and were entombed below, for the mine had caved in immediately on their descent! On Mine Head is one of the chief lighthouses on the Southern Irish Coast.

Monalummery, Moin a lompao—"Bog of the Fleece (of Moss?)." Area, 237 acres.

- S.DD. (a) Capn a Opeoilin—"The Wren's Cairn," on which stands the next.
 - (b) Outan—" Little Black (Thing)"; a pillar stone.

Monameean, moin na mian—Meaning uncertain. (mian apparently = "Desires"). Area, 476 acres.

Monamraher, Moin na mbpstap—" Bog of the Friars." Area, 183 acres.

Monaneea, Moin an fiaio—" Bog of the Deer." Area, 171 acres.

Monea, moin Aooa—" Aodh's Bog." Area, 402 acres.

- S.DD. (a) Dotainin Diagair—" Pierce's Little Road."
- (b) Paine an Ultait—" Field of the Fortune Teller (Ulsterman") (i).
 - (c) Painc a Opaca—" Field of the Wattle Hut."
 - (d) Cathedral, Round Tower (j) and Primitive Oratory (O.M.).
- (e) Painc na n5pampuiri—"Field of the Grampuses." The grampus is a species of dolphin, common along the Irish coasts.
- (f) Ctoc Δ O Δ t Δ —"Stone of the Dye." This is a dressed block of limestone (4' 6" \times 2' 3"), quadrangular based, and a truncated pyramid in shape, which lies at present before the hall door of Monea House. It is apparently the plinth of an ancient cross. The hole for reception of the shaft came in a less reverent age to be used as a dye bath, hence the modern name (k).

MOYNG, Muing—" Morass." Area (in two divisions), 513 acres.

Mt. Stuart; a modern name; no Irish. Area, 196 acres.

- S.DD. (a) Moin na 5Caop—" Bog of the Berries."
- (b) maca na bo baine—"Milking Yard of the White Cow" (l).
- (c) Toban na vo rinne—"Well of the White Cow" (l).

MWEELAHORNA, Maoit a Coinnis—"Hill of the Carrion Crow" (or of the "Foreign Invader"). The more important portion of this townland is within Ringagonagh Parish. Area, 127 acres.

⁽i) See Waterford Archæological Journal, Vol. IX., p. 228.

⁽j) In the history of Round Towers the story of the present tower claims a place apart. The Ardmore tower stood a siege in August, 1642, on which occasion ordnance was actually brought into use against it. See Waterford Archaeological Journal, Vol. IV., pp. 56, &c.

⁽k) A writer of the Vallancey School translates the name—"Stone of the Daghdha (Tuatha De Danaan King)." See "Kilkenny Archæological Journal," 1856, pp. 43, &c. For further outre views and theories concerning Ardmore antiquities, the reader is referred to that extraordinary book, Marcus Keane's Towers and Temples of Ancient Ireland," pp. 161, 454, &c.

⁽¹⁾ Compare Toban na bó rinne on Corbally, above.

Mweeling, Maoilinn—" Hill Summit." Area, 117 acres.

Newtown, Daile Muso. Idem. Ladap Dan ("White River-Fork") appears to have been the original name. Area, 233 acres.

- "Newtowne als Liarbane" (Forfeited Estates and Interests, 1688).
 - S.DD. (a) Todan Riodaino—" Robert's Well."
- (b) Dotan Durbe—"Yellow Road." It is not quite certain whether this sub-denomination belongs to the present or to the adjoining townland.

PRAP, An prap—"The Cluster (of Houses)." O'D. renders the name "Mud." Area, 162 acres.

Pulla, polla—"A Pole." O'D. makes it "A Pill." Area, 270 acres.

RATHLEAD, Rat Liao—"Liad's Rath." Area, 278 acres.

"Rathclead." (Distr. Bk.). "Rathleade" (A.S.E.).

RATHNAMENEENAGH, Rat na Minineac—" Rath of the Coarse Grass (or Sedge)." Portion of the townland belongs to Ringagonagh Parish. Area, 364 acres.

REAMANAGH, Réro Meadonac—" Middle Mountain-Plain." Area (in two divisions), 680.

- S.DD. (a) Moin a Sabain—" The Goat's Bog."
- (b) Moin a Cpainn—" Bog of the Tree."

REANABOOLA, Réro na Duaite—Mountain-Flat of the Milking Place." Area, 255 acres.

REANACLOGHEEN, Réió na 5Cloicin—" Mountain-Plain of the Small Stones." The townland is perhaps better known as Capn na 5Conail ("Cairn of the Connells"). Area, 224 acres.

- S.DD. (a) Moin an Uirze—" Water Bog."
- (b) Paine na Faoopae—" Field of the Natural Water-hollowed Trench." In this field is a laneway along bottom of the natural trench aforesaid.

REANAGULLEE, Réro na 5Coillige—" Mountain-Plain of the Grouse"; thus O'Donovan,—perhaps however it would be safer to class the name as of doubtful meaning. Area, 305 acres.

REANASKEHA, Réid na Speite—"Mountain-Plain of the White-thorn Bush." Area, 203 acres.

REANAVIDOGE, Réro na vreavos—" Mountain-Plain of the Plover." Area, 196 acres.

RODEEN, Rotoin—"Little Road." This small townland is detached and forms a kind of island in Grange parish. Area, 40 acres.

S.DD. (a) Citt—Early Church or Graveyard site, on side of slope above the main Dungarvan-Youghal road and bounded on the north by a laneway. Soldiers who fell in a skirmish are said to have been buried here. The slope itself is—

(b) Léacan—"Glen Slope."

Rusheens, Ruipini—"Little Woods." Area, 114 acres.

Faitce na Ruifini—" Rusheens Hurling Green."

Scordaun, Scapoan—"Small Cataract." Area, 127 acres.

SCRAHANA, Scheatanna—" Light (Poor-soiled) Fields." Area, 285 acres.

S.D. At na Mona—"The Bog Ford."

Toor, Tuan—"Cattle Field." This place was styled—T. na bo Daine (m) to distinguish it from other Toors. Area (in two divisions), 1,015 acres.

Ballymacart Parish.

This is a very small division—of the same general, physical &c., character as Ardmore. It contains only two complete townlands with portion of four others. A feature—unique, as far as the writer is aware—is the situation of the ancient church, scil:—immediately without the present boundary of the parish. For further details see *Journal* of Waterford and S.E. of Ireland Archæological Society, Vol. IV., pp. 197, &c. In 1280 (Jan.) there is record of a grant in fee to Robert de Stapleton of the land of Balimaicort, a messuage called Knockedrum, 80 acres in Ballicullan, and the townland of Baliabraam (n).

⁽m) See note (k), above.

⁽n) Chart. 9 Ed. I., M. 10.

TOWNLANDS.

BALLYCURREEN, Daile Ui Cuppaoin—"O'Currin's Homestead." Area (in two divisions), 700 acres.

- "Ballycurrine" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) pail na bo—" Cliff of the Cow"; perhaps from a cow which fell over and was killed.
- (b) Faill na Muc—"The Pigs' Cliff"; probably from some too enterprising pigs which met the hypothetic fate of the cow in the last.
- (c) Faill na luinge—"Cliff of the Ship"; where presumably she met the proverbial fate of everything which goes long enough to sea.
 - (d) An Steann—" The Glen"; strange to relate this is a cliff.
 - (e) faill na Duinnite—" Cliff of the Water Gush."

BALLYMACART, Daile thic Aipt—"MacArt's Homestead." Area (in two divisions), 620 acres.

- "Ballymacarty" (Indenture, 21 Henry VIII., 1529).
- "Bally McArtt" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Glenanna (O.M.), Steann an Airpinn—" Mass Glen."
- (b) An Tutac—"The Eminence"; a sub-division.

Seaward (east to west):—

- (c) Cuan (and Faitt) Vaite Mic Aint—"Harbour (and Cliff) of Ballymacart."
- (d) Soc Oub—" Black Ploughshare"; a point of land bearing some resemblance to the implement from which it is named.
- (e) Faith na 5Caopac—"Sheep Cliff." Here the "Dunvegin Castle" was wrecked a few years since.
 - (f) Cuman—" Confluence (of Streams)."
 - (g) faill na 5Coinini—"The Rabbits' Cliff."
 - (h) Faitt na mbuideacan—" Cliff of the Primroses."
- (i) Faill a Breatlait—"Cliff of the Seaweed"; a rocky wall of terrific height.

Gowlan. (See under Ardmore, above). Area, 600 acres.

S.DD. (a) Dappa an Oa Claroe—"Height of the Two Fences"; applied to a laneway.

- (b) Cnocan Apo—"Little High Hill"; name of a field.
- (c) Cnocan furreouse—" The Lark's Little Hill."

LISAROW. See under Ardmore Par. . Area, 175 acres.

LISKEILTY. ", ", ., Area, 117 acres.

Reamanagh. ,, ,, ... Area, 169 acres.

Clashmore Parish.

Historically this is, after Ardmore, the most important parish of the Barony. Like almost all parishes attached to important Celtic foundations Clashmore is of large extent. Its nomenclature is of perhaps more than average interest; there are a dozen, or more, very unusual names, and a few names which are of a puzzling character. St. Cronin Mochua, a disciple of St. Carthage, founded the monastery and church of Clashmore, and here he and his household were murdered by pirates in or about 631. For further information see *Journal* of Waterford Archæological Society, Vol. IV., pp. 201, &c.

TOWNLANDS.

ABARTAGH, An Abaptac—" The Peat (or Puddle) Abounding Place." Area, 34 acres.

ARDSALLAGH, Δητο Saiteac—" Willow Height." Area, 521 acres.

- "Ardsillaghe" (in deed of 1340 which, moreover, has references to "The Blackmoor of Rossenthenane"—evidently beside, or part of, Ardsallagh).
- S.DD. (a) Greenland (O.M.), a well-known sub-division, on which, owing to its position, the sun is said never, or but seldom, to shine.
- (b) Rinn—" Point"; a well-known sub-division—probably an old townland.
- (c) Todan na do finne—" The White Cow's Well." Compare notes (l) and (m), Ardmore par., above.
 - (d) botan an Callaro—" Ferry Road."
 - (e) Cann a Ravainc—" Cairn of the View."

- (f) Jappaide an Léip-Forcaid (?)—"Completely Sheltered Garden."
- (g) St. Bridget's Well (O.M.), Todan Onitoe. Idem. Reputed holy.

AUGHNACURRAVEIL, At na Saipbeil. Somewhat uncertain. O'D. renders it—"Ford of the Midges (Coppaimiol)." Saipbeil looks like a Celticised corruption of the English word "Gravel"; Saipbeal (Gravel) is, however, masc., while the word here is (if in the sing.) feminine. Further investigation is needed. Area, 287 acres.

- S.DD. (a) Todan Opiain—" Brian's Well."
- (b) Pott na 5Caopac—" (Washing) Hole of the Sheep"; this and the next are in the River Lickey.
 - (c) Poll na Muc-" Hole of the Pigs."
 - (d) Cnoc a leara—" Hill of the Lios"; this is a sub-division.
 - (e) Pott a Sain—" Muck Hole"; a small lake.
- (f) Cloca Japha—"Rough Rocks"; ancient ford or crossing place of road (Rian Bo Phadraig) over the Lickey. This, no doubt, was the original At from which the townland derives its name and in which Baillin, a disciple of St. Patrick, was drowned (o).

BALLINAMULTINA, Daile na mountaineac—"Homestead of the Beltons or Boltons." A fair was held by patent at the village of Cross three times annually but, as it became a source of much dissipation and quarrelling, it was abolished about forty years since. The Fair dates were:—Easter Tuesday, September 8th, and November 13th. Area, 540 acres.

- S.DD. (a) Cross (O.M.), Cpoip—" Cross roads."
- (b) Van a Veilin—" Field of the Little Aged Tree."
- (c) Seana Vaite—"Old Village."

Ballindrumma, Daile an Opoma—"Homestead of the Ridge." Area, 241 acres.

S.D. paine na briteaudin—"The Weavers' Field"; site of an ancient colony of weavers.

^{(0) &}quot;Vita S. Declani" (Bollandists).

BALLINURE, Daile an lubain—"Homestead of the Yew Tree." Area, 79 acres.

BALLYCROMPANE, Daite (also Duaite) an Chompain—" Homestead (or Cattle-Yard) of the Creek." Area, 182 acres.

S.D. An Seana Séipéal—"The Old Chapel"; site of penal days' church which, till erection of present Catholic churches of Clashmore and Piltown in first part of last century, seems to have served the wants of both parishes.

BALLYCURRANE. (See under Ardmore par.) Area, 232 acres.

Ballyheeny, Daite Ui himo—"O'Heeny's Homestead." This is an Ulster family name. Local Seanchaidhes tell that the Castle of Ballyheeny (it was really a stronghold of the Desmonds) was owned by an O'Heeny who, for her fortune, left a daughter an old horse's skin and as much land as it would cover or enclose. The quick witted lady cut the hide up into thin strips of which she made a rope long enough to enclose the townland of Ballyheeny, which thereupon became her property. Area, 381 acres.

S.D. Raitin—" Little Rath"; a sub-division.

Ballynaclash, Daite na Claire—"Homestead of the Trench." Area, 283 acres.

- "Ballineclashie" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Cnocán a cSotair—" Little Hill of the Light"; from some sort of nocturnal illumination (supernaturnal) observed here.
- (b) Todan na briann—" Well of the Fianns (i.e., followers of Fionn MacCumhail)."

BLACKBOG, Moin Out. Idem. This is a small detached portion of the parish. Area, 31 acres.

CLADAGH, CLADAC—"Land on River Margin." Area, 282 acres.

- S.DD. (a) Painc a Clampain—" Field of the Dispute (controversy as to ownership)."
 - (b) Cappais na nsabap—"Goats' Rock."
 - (c) Moin Ván—" White Bog"; a small sub-division."
 - (d) An Scrow—" The Cluster (of Houses)."

CLASHMORE, CLAIP Mon-" Great Trench." Four annual fairs were formerly held here, of which one was on the patronal feast, February 10th (p). On the day mentioned also, "rounds" were made at the Saint's Well. Close by the village stood the 17th century mansion of the Powers of Clashmore. Area, 541 acres.

- S.DD. (a) St. Mochua's Well (O.M.), Todan mocuais— "Mochua's Holy Well."
- (b) Greagah River (O.M.), Speasac. Locally this word is understood to signify "sparkling."

Coolbagh, Cuit Deiteac—"Birch Abounding Corner." Area, **726** acres.

- S.DD. (a) Vaile Ui Ciapain—"O'Keerin's Homestead"; a sub-division containing two or three farms.
 - (b) Todan na monaonac—"Well of the Dripping."
 - (c) Pott a Capaitt—"Horse's (Drowning) Hole"; in river.
- (d) Speine—"(Hole) of the Ham (or Hough)"; another hole similar to last.
- (e) Dotainin a Foley—" Foley's Little Road"; called from a bailiff who was killed here.
 - (f) Paine na Yoemen—"The Yoemen's Field."
 - (g) poll a Carriesin—" Castle Hole"; in river.

Coolboa, Cuit Outa; apparently—" Corner of the glove" (q). Area, 216 acres.

- S.DD. (a) Caot—" Narrow Place"; a sub-division.
- (b) At a Cabairin—" Ford of the Little Causeway."
- (c) Pott a Taint-" The Bull's Cavern"; a deep hole in a field CRAGG, 11a Cneasa—" The Crags (or Rocks)." Area, 34 acres.
- S.DD. (a) Toban na leac—"Well of the Flagstones."
- (b) Cuppaicin a Duca—"The Pookha's Swamp."
- (c) Todamin Scimeine—"Film-Covered Well."

(q) "but-Plant or herb of green colour." Hogan, "Irish Names of

⁽p) Cronan, patron of Clashmore, is better known locally as Mochua—" Fair Star, offspring of victory. glowing mass of gold, bright pillar, Cronán holy, without reproach; white sun of Glais Mor." Calendar of Oengus, Whitley Stokes.

KILMORE, CILL Mon—"Great Church." The early church site is surrounded by an immense embankment of earth—the largest of its type in the Decies. This great earthwork, elliptical in shape and nearly 300 yards in greater diameter, is composed of walls still no less than 25 feet high in parts, measured from bottom of the surrounding fosse. The trench itself is 10 feet deep by 17 in width. Area, 98 acres.

Knockanaris, Cnoc an fiapair. Meaning uncertain; apparently—"Hill of Crookedness," but it may be C. an fiabhair ("Fever Hill"), from the fact that fever patients were removed thereto for sanitary reasons in time of pestilence, or, more likely perhaps, C. an Apuir ("Hill of the Dwelling"). Area, 667 acres.

- S.DD. (a) Citt Colum Oeips—"St. Columbderg's Church"; an early church site with circular fence; a holy well at west side of the enclosure has been recently drained. Amongst the "Muintir" of St. Declan of Ardmore was a monk named Columdearg (r).
 - (b) Ctoc rinn—" Fionn's Rock."
 - (c) An Outlan—" The Round Green (Field)."

KNOCKANISKA, Cnoc an U175e—"Water Hill." Area, 73 acres. LACKAMORE. (See under Ardmore). Area, 65 acres.

S.D. paitee—"Fair Green"; the couple of fields at village of Cross on which the old fairs were held.

PILLPARK, Páinc a Poill—" Field of the Hole (or Pill)"; a detached portion of the parish. Area, 16 acres.

Shanacoole, Seana Cuit—"Old Corner." Area, 455 acres.

S.DD. (a) Tháit Citir—"Alice's Strand"; a sub-division.

(b) Púna Apbain a Minircéin—"The Minister's Corn Pound"; a tithe-pound, square built, with high walls and iron gate; the only structure of the kind surviving in the County.

TINNABINNA, Tit na Deinne—" House of the Pointed Gable (or 'Hill')." Area, 264 acres.

"Tinebing" (Distr. Bk.).

S.DD. (a) Daite an cSpaoitteain (?)—" Homestead of the Little Untidy Person."

⁽r) "Vita S. Declani Episcopi" (Bollandists, July 14th).

- (b) Copa na Saile—"Salt Water Weir," in the Blackwater.
- (c) Votainin na ngaban—" Little Road of the Goats."

TIKNOCK, Tit an Choic—" House of the Hill." Area, 453 acres.

- S.DD. (a) Painc a Tize Moin—"Great House Field"; a family named Hynes, and afterwards the Ronaynes, resided here.
- (b) Catain na 5Cnam—"Stone Fort of the Bones." This seems a submerged townland name. The sub-division (about 60 acres) so named lies close to, and on, the coterminous boundary of this townland and Garranaspig, and embraces portions (about 30 acres) of both. Forty years ago there was here a considerable village known as "The Cathair."

Grange Parish.

An older name of this parish is Liop Seineain—"Guinan's Lios" ("Lisgenenan"—Visit. Books, E., 3. 14, T.C.D.), from an earthen fort, not now existing, but the site of which is just traceable on boundary of the townland of Cush. Grange (Spainpeac) is, of course, an English word common enough in place names. It means the out-farm of a religious house or body. Grange parish, which is of moderate extent, is of the same general (physical &c.) character as Ardmore and Clashmore. Unlike the two latter however it has practically no sea frontage. The church remains are described in the Waterford Archaelogical Journal, Vol. IV., p. 196. Within the ill kept graveyard attached to the ruined church stands a stunted and imperfect ogham-inscribed pillar stone on which Mr. Brash could only read "Amogi." (s)

TOWNLANDS.

AODRIGOLE, Cavain Savail—" (Place) Within the River Forks"; so called from its position within the V shaped space enclosed by two small streams which form a junction at the extreme south angle of Tinalyra townland. Area, 102 acres.

⁽s) Brash—"Ogham Inscribed Monuments," p. 258.

BALLYBRUSA, ΌΔι Le Ui ὑρῦγω—"O'Bruce's Homestead." Area (in three divisions), 459 acres.

S.D. Clair na Muc-"Trench of the Pigs."

Ballyeelinan, Daile Ui Ileannain—"O'Heelinan's Homestead." Area, 265 acres.

- S.DD. I. Inland:—(a) Cuar a pucain—" The He-Goat's Cave."
 - (b) Todan a Száil—"Well of the Champion."
 - (c) Capn Cait—" Cats' Cairn"; a sub-division.
 - (d) Jteann a Caipn—"Glen of the Cairn."
- II. Coastwise:—(e) paill a magnaio Ruaio—"The Fox's Cliff."
- (f) Leim Beas and Leim Mon—"Little Leap" and "Great Leap" respectively.
 - (g) Faill Seasain Maine—" Cliff of John (son) of Mary."
 - (h) An Cuainin—" The Little Haven."
 - (i) Jaiblin a Plainceio-" Little Creek of the Blanket."
 - (j) Failt an Uirse—" The Water Cliff."
 - (k) Cuar na Lanac Daine—" The White Mare's Cave."

BALLYKILLMURRY; see place of same name—Parish of Ballymacart. The present townland is however always made Daile Ui Muipite—"O'Murray's Homestead." Area, 51 acres.

"Ballygillimurry" (?), (Distr. BK.).

Ballylane, Daite Léan (Citeain)—" Ellen's Homestead." Area, 237 acres.

- S.DD. (a) Steann na Speine—"Sunny Glen"; a sub-division.
- (b) Toban na moan Riatalta—"Well of the Religious Women"; reputed to be holy and frequented some seventy years since for devotional purposes.

Ballylangadon, baile ui langadain — "O'Langadon's Homestead." Area, 318 acres.

Ballyquin, Daile Ui Cuinn—" O'Conn's Homestead." Area, 219 acres.

S.D. Lisnabrock (O.M.), Liop na mbpoc—"The Badgers' Lios." This was formerly a separate townland, as appears from

the 16th century list of temporalities of the See of Waterford, wherein it is enumerated amongst the Church (See) Lands. (1)

BAWNARD, ban Δηνο—" High Field." Area, 50 acres.

BAWNACOMMERA, Dán a Camapa—"The Seaweed Field" (O'D.). The quality of this land is vouched for by the fact that the mythic "Stap Séimneac" spent a night here; hence she went for another night to Ardmore, and thence again for a similar period to the Ferry Point. The "Stap" was a legendary cow. We shall meet with her again many times in the following pages. Area, 110 acres.

S.D. Cnoc na Tháinpite—"Grange Hill."

BAWNAGARRANE, Dan a Zappain—"The Grove Field." Area, 257 acres.

- S.DD. (a) Steann na Spéine—"Sunny Glen."
- (b) "The Castle Field," in which are some remains or traces of a ruined castle.

CAPPAGH, Ceapac-" Tillage Patch." Area, 67 acres.

CLASHANAHY, CLAIP CANAISTE—"Swampy Trench." C. Angaro (pr. Anaite)—"Stormy Hollow" has also been suggested. Area, 136 acres.

S.D. Painc a Teopann-" The Boundary Field."

CROSSFORD; see under Ardmore Par. Area, 112 acres.

S.D. An Vannya—"Glebe"; this is a field sometimes called **b.** na Roipcis—"Roche's Glebe," to distinguish it from another glebe in Churchquarter.

Cush of Grange, Coip na Spainpite—"The Place Lying Beside (or Adjacent to) the Grange." There is a rath here with extensive underground chambers. Area, 244 acres.

- S.DD. (a) Paine na bpout—" Field of the Holes"; a field which does not now exhibit the features which gave to it its name.
 - (b) Δητο Leroin—" Leddin's (?) Height."
 - (c) Jaipoin na Coipe—"Garden of the Cush."
- (d) Jone an Mazaro "Field of the Mocking." My informant could throw no light on genesis of the name. It is applied to a sub-division of about 15 acres.

⁽t) Inq. Apr. 14th, 1569, Public Record Office, Dublin.

(e) Cnocan na nJapparote—"Little Hill of the Gardens."

GLENWILLIAM, Steann Uilliam. Idem. Area, 431 acres.

- "Glanyvollen" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) An Clocainceac—"The Stone Set Place"; a subdivision of about 20 acres.
 - (b) Clair Ui Cineao—"O'Kinney's Trench."
 - (c) Tobainin Cuain—" Quann's Little Well."

GRALLAGH; see Ardmore Par. Area, 521 acres.

- S.DD. (a) Burial Ground (O.M.), painc na Citte—"Field of the Church"; site of an early Church.
- (b) Poll na 5Capall—" Hole of the Horses"; a place in the river.

GRANGE, Spainreac. Idem. Area, 184 acres.

S.D. Gattanavoher (O.M.), Jeaca an Votain Aipo—"Gate of the High Road."

KNOCKAUNAGOUN, Cnocán na 5Ceann—" Little Hill of the Heads." Area, 138 acres.

S.D. Cappais Stit finn—" Rock of Fionn's Rest."

KNOCKMEELMORE, Cnoc na Maoile Moine—" Hill of the Great Head (or Heap)." O'Donovan, however, makes it Cnoc miol Mon. Area, 278 acres.

S.D. Toban na do finne—"Well of the White Cow"; see antea under Corbally, Mount Stuart, &c.

KNOCKNASTOOKA, Cnoc na Stuaice—" Hill of the Pinnacle." Area, 125 acres.

LISANISKA, Liop an Uipse—"The Water Lios." Area, 94 acres.

S.D. Cnocán na nSeappcac—"Little Hill of the Unfledged Birds"; a field name.

Listeige, liop taios—" Tadhg's Lios." Area, 51 acres.

MILL AND CHURCH QUARTER, Ceatpama an Teampuilt—" Church Quarter." Area, 72 acres.

S.D. An Dannra—"Glebe"; a field.

Moanballyshivane, moin baile Siobáin—"Bog of Johanna's Homestead." Area, 44 acres.

Shanbally, Seana Vaite—"Old Homestead." Area, 81 acres.

- S.D. Dotan Jainme—"Sand Road"; it leads down to the sea. Summerhill, Cnoc na 5Caopac—"Hillof the Sheep." Area, 282 acres.
- S.D. Toban a Tupainn—"Well of the Spinning Wheel." The name is probably due to some sound (heard or imagined) resembling the whir of the flax wheel. Compare T. na peippe under Drumgallane (Par. Kinsalebeg) below.

TINNALYRA, Tit na Laione—"House of the River Fork." Area (in two divisions), 305 acres.

S.D. Todan na ofiacal—"Well of the Teeth"; so called from reputed virtue of the water to cure toothache.

Tonteeheige, Coin Cite Caros—"Bottom of Tadhg's House." Area, 160 acres.

Toor, Tuan—" Cattle Field." Area, 211 acres.

Kilmolash Parish.

SEE under Barony of Decies Without Drum, in which greater part of the present parish lies.

TOWNLANDS.

KEEREEN, Ciapain—" Little Place of Black Soil." Area (in two divisions), 432 acres.

S.D. paine an farait—"Field of the Wild Growth." This is also called Paine na Manae (mbanae?); in it is an early church site known as "The Cill," and a well—Todan an farait.

KILMAGIBBOGE, CILL MOSIODOIS—" Mogibóg's (or My Gibóg's) Well." This place is more commonly known locally as Kilmaragat, in which name we see a very curious example of Anglicisation. S10005 is understood locally to mean "a rag"—hence Kilmaragat. The church site, of which only a faint memory survived, was discovered with some difficulty. Area, 190 acres.

S.D. Dotainin na niuban—" Little Road of the Yew Trees." Woodhouse, Tit na Coitte. Idem. Area, 464 acres.

- "Tenekilly" (Distr. Bk.).
- S.D. Woodhouse Well (O.M.), Todan Cinin 'Oáidio—" Well of David's Little Head"; a well of remarkable size and depth locally regarded with much veneration. O'Donovan (Field Books—Mountjoy Barracks), who states that it is resorted to for cure of headaches, does not record its name or seem to have been aware of its reputation for sanctity.

Kinsalebeg Parish.

This Parish Ceann tSaite—"Head of the Tide (or 'Salt Water')" is so called from its position. Its qualification, Deas, distinguishes it from Kinsale, Co. Cork. The parish yields some interesting cliff names and a few ecclesiastical names of importance. For an account of the ancient church which stood on the modern townland of Prospect Hall see Waterford Archaeological Journal, Vol. IV., pp. 200, etc.

TOWNLANDS.

BALLYHEENY (see Clashmore Par.) On this townland is a small ruined castle of the Desmonds referred to in Castlehaven's Memoirs, &c. Area, 278 acres.

- S.D. pott a Tainto—" Drowning Hole of the Bull."
- Ballysallagh, baite Saiteac—"Willow Abounding Homestead." Area, 376 acres.
 - "Ballysallagh" (Inq. Jas. I.).
 - S.DD. II. Inland:—(a) An Sput—" The Stream."
- (b) Deal Aba—"River Mouth"; a name frequently applied to debouchure of a stream into the sea; it is popularly applied here to the strand of Whiting Bay and the district inland thereto adjoining; the notion is locally entertained that the Blackwater formerly fell into the sea at this place.
 - (c) Dun a Votain—" End of the Road."
- II. Coastwise:—(d) Whiting Bay (O.M.); not Irish; origin unknown.

- (e) An Cappaisin—"The Little Rock."
- (f) Ctoc List—"Grey Rock."
- (g) Cappais Our-" Black Rock."
- (h) Faill Burde—"Yellow Cliff."
- (i) Jaiblin na leatos—"Sea Inlet of the Plaice."

D'Loughtane, 'Oolactan; meaning unknown. Indenture of Sale (1851—Duke of Devonshire to Allen, for reclamation purposes) recites "the slobland of D'Loughtane between high and low watermark" (106a. 3r. 35p.) and "that other piece of slob, Crawnpaunamand (Cpampan eaomoin)—1a. 2r. 20p., bounded on the north by Blackwater and E. and S. by woodland of D'Loughtane and by a stream, &c." Area, 471 acres.

- "D'loghtane als Gloghtane" (Distr. Bk.).
- S.DD. (a) Linn na Sazant—"Pool of the Priests"; from drowning here of some priests a couple of hundred years ago. This is the place known to English speakers as the "Broad of Clashmore."
 - (b) bán a þúca—"The Pooka's Field."
 - (c) pott a marpa—" The Dog's (or 'Wolf's') Cave."
- (d) Mointean na Citte—"Meadow of the Early Church Site"; the site in question is on north side of the road which runs east and west to the river.

DRUMGALLANE, 'Opom Sallain—" Ridge of the Pillar Stone." There were formerly here two tall pillar stones—one slender, the other rather thick and stunted. Permission to cut "cross timber" in his woods at Drumgallen for repairs to the "great house of Lestynane" was granted by Sir Nicholas Walsh in 1641 (u). Area (in two divisions), 387 acres.

- S.DD. (a) Toban na Peipre (Peipre)—" Well of the Spindle," by side of the next.
- (b) Votan Veazian—"St. Declan's Road"; a section of the legendary "Track of St. Patrick's Cow."
 - (c) Cloc a Tainto—"Rock of the Bull."

 GLEBE; known locally by no Irish name. Area, 7 acres.

⁽u) Egmont MSS., Vol. II., p. 139.

GLISTINANE, Stipteaneain (StaptSeanain)—" Senan's Green Place." Area, 167 acres.

"Glestinan" (Inq. Jas. I.). "Listenane," "Listynane" and "Listenan" (Egmont MSS. passim).

KILGABRIEL, CILL 51piam (now generally Citt Uittiam)—
"Giriam's Church." The name of this church founder does not occur in the martyrologies, at least in the form here given. Area, 601 acres.

- "Kilgabriell als Kilgereim" (Inq. Jas. I.). "Kilgabriell" (Egmont MSS.).
- S.DD. (a) Painc na Citte—" Field of the Early Church Site"; on south side of the townland.
 - (b) Cnoc na Vapaise—"Hill of the Oakwood"; a sub-division.
 - (c) Cnoc Riabac—"Grey Hill"; another sub-division.
- (d) Moin a Ceois—" Bog of the Mist"; a small, well-known sub-division.
 - (e) Pott na 5Cat—" The (Wild) Cats' Cave."

KILMEEDY, Citt Mioe—" Mide's (or 'My Ida's') Church." Area (in two divisions), 322 acres.

- "Kilmydie" (Inq. Jas. I.).
- S.D. Painc na Citte—" Field of the Early Church Site"; on Kennedy's farm.

KILMALOO, Citt Motua—" Molua's (or 'My Lua's') Church." The church site is marked on the six-inch Ordnance sheet. Sir Philip Percival by deed of trust, dated April 1, 1640, assigned "Kilmalooes, Piltowne Monoterris, Listenan and Knocknegeragh" to his son George (v). Area (in two divisions), 558 acres.

- S.DD. (a) Clair Sainme—" Trench of the Sand (Pit)"; a sub-division of about 200 acres, locally recognised as a separate townland.
 - (b) Cnoicin na mbuacaittive—" Little Hill of the Cowboys."
 - (c) Seataire Citt Motua—"Kilmaloo (Turnpike) Gates."

⁽v) Egmont MSS., Vol. I., p. 114.

- (d) Loc mon—"Great Pond"; a small lake on the ridge summit, close to which stand a couple of ice-houses. It is possible that this was originally a prehistoric "dewpond."
 - (e) Paincin a Leact—" Little Field of the Monument."
 - (f) Dappa 'n Aipo—"Summit of the Height (Ridge)."
- (g) At na Caite—"The Girl's Ford"; perhaps because a girl was drowned here.
- (h) Saipoin Piapair—"Pierce's Garden"; so named from Pierce Fitzgerald, the poet, who, according to local tradition, lived here for a period.
- (i) Docamin Loftus—"Loftus' Little Road"; named after General Loftus, who marched this way with his troops to Wexford in 1798.

KNOCKBRACK, Cnoc Opeac—"Speckled Hill." Extensive slate quarries were worked here half a century ago. Visitors to the Cork Exhibition will remember the exhibit of Knockbrack slate shown there. William Beale advises Sir Philip Percivall (1941):—"A company of rogues and wicked members challenge part of Knockbracke to be of the lands of Dromgallen." (w) Area, 214 acres.

S.D. Páinc a Strae—" Field of the Wandering (Stray)." LACKENDARRA, Leacain Oana—" Oak Bearing Glen Slope" Area, 78 acres.

"Lackindoraghe" (Inq. Jas. I.).

Monatray, Moin Othait—"Dung Bog (?)". O'Donovan makes it "Otter's Bog." Area (in three divisions), 661 acres.

- "Monetray" (Distr. Bk.). "Monothirie" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. I. Inland:—(a) An Cairtean—"The Castle"; a field.
- II. Coastwise:—(b) Cuainin—" Little Cove."
- (c) Steann Deas-" Little Glen."
- (d) Jaiblin na moullaide—"Creek of the Bowls." The "Bowls" here are rounded water-worn stones.
 - (e) Cuainin Roibeaipo—" Roberts' Cove."

⁽w) Egmont MSS., Vol. I., p. 135.

- (f) Cappais na Polloise—"Pollock Rock."
- (g) Faill a Capaill—"The Horse's Cliff."
- (h) Seat-Cpais—" Bright (White) Strand."
- (i) Jaiblin neaptais—" Harty's Sea Inlet."
- (j) **Seapo**—" Yard."
- (k) Toban a Cuaille." Well of the Pole."
- (1) Saiblin Slan—" Clean Sea Inlet."
- (m) nead a naoide—" The Babe's Resting Place (Nest)."
- (n) Cappais a Scola—" Rock of the Pinnacle."
- (0) Cappais Lain a Thais—" Middle Rock of the Strand."
- (p) Inre UI flataintif—"O'Flaherty's Island" ("Calasoe Bay").
 - (q) pout brean—"Stinking Hole."
 - (r) Traisin beas—" Little Strand" (tautologically).
- (s) Poll na 5Cá5—"Cave of the Jackdaws." Cá5 is generally a jackdaw, but along this coast the name is applied to the chough.
 - (t) Danna na Rinne—" The Headland Summit."
- (u) Déapoi na Rinne, (?); a rock seldom uncovered, even at low water.
 - (v) Carán a Maopa—" The Dog's Path."
 - (w) poll a Suail—" Coal Hole."
 - (x) An Jaiblin—" The Sea Inlet."
 - (y) Jaiblin Duide—" Yellow Sea Inlet" ("Carty's Cove").
- (2) Toban Uoacca—"Well of Will (Penance)"; a holy well at which "rounds" are regularly made. (x)

Moord, An Moiro (An Mat Aro)—"The High Plain." The height here is insignificant; it can only be called an elevation in relation to the slightly lower flat extending to the east. Area, 62 acres.

S.D. St. Bartholomew's Well (O.M.), Todan Pantanain. Idem. This is a well-known holy well at which a pattern is held and "rounds" made on August 24th.

⁽x) See Tubbernahulla, Lismore Par. above; also Hyde, "Religious Songs of Connaght," Vol. II., p. 19.

Mortgage, An Mansairce—" The Mortgaged Property." Area, 146 acres.

Newtown, baile nua. Idem. Area, 211 acres.

"Newtowne" (Inq. Jas. I.).

PILLTOWN, Daite an Poilt—"Homestead of the River Inlet." Here are the site and insignificant remains of a castle of the Walshes. Area, 327 acres.

"Pilltowne" (Inq. Jas. I.)

PROSPECT HALL; fancy name of the usual meaningless character with no Irish name to correspond. Area, 358 acres.

S.DD. (a) Ferry Point (O.M.), pointe an Callaro. Idem. In August, 1645, Castlehaven planted two batteries here to reduce the garrison of Youghal, and, though he failed in his immediate design, he succeeded in harassing the town and in sinking the "Duncannon" frigate. (y)

(b) Cnoc & point Hill."

RATH, R&t. Idem. Area, 419 acres.

"Rath" (Inq. Jas. I.).

Springfield; fancy name of same style as Prospect Hall, above; no Irish form. Area (in two divisions), 108 acres.

Toberagoole, Todan a Suail—"Well of the Coal"; better known now as Cannais Ui Cair ("O'Cash's Rock"). Area, 15 acres.

"Tobberagoole" (Distr. Bk.).

Ringagonagh Parish.

THE place names of the Parish are as interesting and as numerous as the peculiar position and circumstances of the region warrant one in expecting. This parish forms the extreme portion of a prominent headland and is bounded by the sea therefore on three sides and by untilled and unoccupied mountain on the other. Ringagonagh, or Ring as it is popularly called, is one of the most Irish speaking parishes in Ireland. Needless to add, the parish

⁽y) Egmont MSS., Vol. I., p. 60.

name—Rinn O 5Cuana ("O'Cooney's Point")—is not ecclesiastical in origin; it is written "Rin Igoneighe" in an Inquisition of the time of James I. For a description of the ruined church, &c., see Journal of Waterford Archæological Society, Vol. IV., p. 198. Many of the sub-denominations in this parish were collected for me by Rev. M. Sheehan, D.D., D.Ph., Maynooth College. To Dr. Sheehan I beg likewise to express my indebtedness for many valuable suggestions as to the meaning of the sub-names in question.

TOWNLANDS.

Ballyharrahan, Daile Ui happucain — "O'Harrahan's Homestead." Area, 309 acres.

- "Ballyharrowhan" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Tobernabraher (O.M.), Todan na monatan—"Well of the Friars."
- (b) Cillin—"Ancient Burial Ground"; adjacent to last and on the boundary of Killongford.

BALLYNACOURTY, Daile na Cúince—"Town of the Great House." Area, 264 acres.

- "Ballynicourtie" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Scarpt—" Thicket"; a small sub-division.
- (b) Cútóisín—" Little Nook."
- (c) Cuppac Mop—"Great Swamp."
- (d) Top Feanna—" Elder Bush."

Ballynagoul, Daile na n5all — "Homestead of the Foreigners." A local tradition, which seems to be English in origin (and therefore unreliable), states that the foreigners were the crew of a Turkish vessel (Algerine Rover) wrecked here—hence Rinn na oCupcac. Area (in two divisions), 180 acres.

- S.DD. (a) botan a vannya—"The Glebe Road."
- (b) Dappa Vaile—" Homestead Summit."
- (c) Dotan a Olaic—" Road of the Black (Peaty) Soil."
- (d) Cnoc a lua—" Hill of the Ashes (luaite)": a subdivision.
 - (e) Cappais Silir—" Alice's (?) Rock."

- (f) Cappais Séaplair—" Charles' Rock."
- (g) Cúit a Cé—" The Quay Nook."
- (h) Tháis (not Tháis)—" Strand."
- (i) Paine na Reitze—"Field of the Graveyard," in which some hapless victims of black '47 found a resting place at last. This is also called Paine na Dappaice, from a police barracks (afterwards converted into an auxiliary hospital) which stood there.

BALLYREILLY, Daite Ui Razatlaiz—"O'Reilly's Homestead."

- S.DD. (a) na Raitinioe—"The Flint Rocks"; a group of rocks under low-water mark.
- (b) na Jaionte—"The Smiths (?)"; another rock group—known to English speakers as "The Gaynors."
- (c) Jaiblin a tSoluip—" Sea Pool of the Light." Compare Cappais a Scamail under Helvick.
 - (d) Cappais a Marpairo—"The Dog's (Wolf's) Rock."
- (e) Votan na 5Ceannaioide—"Road of the Carpets"; probably ironically so named, as it is in reality the reverse of easy.

CARRIGEEN, Cappaisin—" Little Rock." Area, 119 acres.

Cunnigar—Comgéan—"Rabbit Warren"; also called "An Coir." This is the well known sand hill extending across Dungarvan Bay. Area, 44 acres.

GORTADIHA, JOPE na Oaibée—"Garden of the Cauldron (or Hogshead)"; so named, no doubt, from tub-like dips or hollows in the soil. Area (in two divisions), 510 acres.

"Gortnydeihe" (Ing. Jas. I.).

- S.DD. (a) Painc a Scimin—" Field of the Film (or 'Scum')."
- (b) Seana Déiceail—"The Old Sod-Burned Place"; in allusion to a custom of burning the dried grassy skin of a lea field as a manure for potatoes.
- (c) Citt Mon and Citt Beas; two fields (originally one), in former of which is an early church site.
 - (d) Paincin na Spaire-" Little Field of the Village."
- (e) Painc na n1onzac— "Field of the Clawed Things (Crabs?)."

- (f) Dullan na nSéicide—"Round Field of the Gates." "Séicide" seems to have been a kind of game; my informant failed to describe it intelligibly.
 - (g) pott Camppe—"Carbry's Pool."
 - (h) Cuppac a Salainn—"Wet Place of the Salt."
 - (i) Sapparote Rinn—"Gardens of (the) Point."
- (j) Dotain a pointe—"The Point Road"; an old roadway to Dungarvan. This ran down to the "point," whence there was a track across the mud-slob to meet Dotainin na Thata at the far (Dungarvan) side. The track, scarcely ever used now, was of course covered by the sea at high water.

HELVICK; meaning unknown; it is almost certainly not Irish and is generally considered Danish. More probably however it is a family or other personal name, as witness the form "Helvickeshead" in an Inquisition of James I. Area, 231 acres.

- S.DD. (a) Cappais an Oileain—"The Island Rock."
- (b) An Santa—Meaning unknown.
- (c) Cappais Cubain—Meaning unknown. Perhaps C. Cu bain—"White Hound Rock." Cu (sing.) is not inflected in Waterford.
 - (d) pott Tite a Caba—" Cave House Hole."
- (e) faitt a piopaine—"The Piper's Cliff." The local term for bagpipes is piopaide, not piabaide.
- (f) Faill an Suna Moin—"Great Gun Cliff." The base of cliff is tunnelled by the breakers and at certain conjunctions of tide and wind it booms like a heavy gun.
 - (g) Jualainn a Weatherach; meaning unknown.
- (h) faill an Coinéil—"The Quarry Cliff." The form for "quarry" in northern Decies is Coiléan.
 - (i) Failt a Opaitin—" Cliff of the Blackthorn."
 - (j) An Strapa—" The Stile."
 - (k) Faill an cSaitoiúpa—" The Soldier's Cliff."
 - (1) Faill Clapac—" Flat Faced Cliff."
 - (m) pointe a preacain—" The Crow's Point."

- (n) Cuan na 5Coppan—" Haven of the Reaping Hooks"; in allusion, Dr. Sheehan suggests, to the sunken reef of sickle-edged rocks.
 - (0) Cuan Radaini-" Rory's Haven."
 - (p) Ceann a Vatlait—"Clown's Head" (?).
 - (q) Cuilin Ancoinne—"Antony's Little Nook."
 - (r) Cuil Paincrean—"Parkester's (?) Nook."
- (s) Cappais a Tomair—" Rock of the Measuring"; this is known to English speakers as Helvick Rock, and is always submerged.
- (t) Cappais Oub—"Black Rock." This rock, near the middle of the bay, is marked Carrickapane on the Ordnance Map, and Irish speakers sometimes call it Cappais a Peine, the meaning of which is doubtful.
- (u) Cappais Valtap. Owing to the extraordinary gutturalisation of t in local pronounciation this name was very difficult to catch. Datap appears to be a personal name—almost certainly not Irish.
 - (v) Cappais an Scamait—" Rock of the Shadow."
 - (w) Cappais na bpotaire—" Rock of the (Lobster) Pots."
 - (x) Cappais a Vite—Meaning doubtful.
 - (y) Cappais Opaisnin—" Blackthorn Rock."
 - (z) Cappias Opéan—"Stinking Rock."
 - (aa) Cappais Séap—"Sharp Rock."
 - (bb) Cappais Fada—" Long Rock."
 - (cc) Cappais Ciblin Cpiona—"Old Ellen's Rock."
 - (dd) Cappais Seasain Ui Coppain—" John O'Currane's Rock."
 - (ee) Cappais an Coircéim—" Stepping Rock."
 - (f) Cappais na nearcon—"Rock of the Eels."
- (gg) na Diopanais—"The Sprats"; a place where the fish named is taken with shovels from the sand on moonlight nights.
 - (hh) na Cpainn—"The Trees"; a sub-division.
- (ii) Faill an Vacain. Uncertain; perhaps Vacain for Ucaine
 —" Spawn."

KILLINOORIN, Citt an Uaintinn; uncertain. O'Donovan renders the qualifying term "The Cold Spring." The ancient church site has, so far, eluded discovery. Area, 84 acres.

S.DD. (a) Linn Ouroe—"Yellow Pool"; a sub-division. Here was formerly a pool with a stiff, yellow, clay bottom.

- (b) Failt na 5Caopac-" Sheep Cliff."
- (c) Faill an Uirse—"Water Cliff."
- (d) Faitt a Staicin—" Little Stack Cliff."

KNOCKANPOWER, Cnoc a βαοραιζ—" Power's Hill." Area (in two divisions), 243 acres.

"Knockanpower als Knockepoery" (A.S.E.).

- S.DD. (a) Daite Uí Oublaite—"O'Dooley's Homestead"; the old name of Knockanpower Upper.
 - (b) Cuman—" Confluence (or 'Valley')"; a small cove.
- (c) Votan na Sop—"Road of the Wisps of Hay (or 'Bog Deal Torches')."
- (d) Cappais an cSuatair—"Rock of the Rest (or 'Mirthful Intoxication')."
- (e) Clair a puca—" The Pookha's Trench"; a little glen which forms the western boundary of Knockanpower Lower.
- (f) Talam a cSazainc—" The Priest's Land"; a small sub-division.
 - (g) Clair an Fein—"Grassy Trench."
 - (h) Vinn a Cannain—" Peak of the Earth (or 'Rock') Pile."
 - (i) Poll Calman—" Earth Hole"; a souterrain.

LEAGH, Liat—" Grey Land"; see Barranaleihe (Ardmore) which adjoins. Area, 218 acres.

Moat, An Moca—"The Mote"; from a prehistoric mound, not now existing though its site is still traceable. Area, 24 acres. "Mota" (A.S.E.).

- S.DD. (a) Cút a Teampuitt—" Church Corner."
- (b) St. Nicholas' Well (O.M.). (c) Glebe (O.M.). (d) Moat (O.M.).
- (a) An 1nre—"The Inch"; an inch is an alluvial flat by a stream or river.
 - (f) pott a púca—"The Pooka's Hollow."

Mweelahorna, maoit a Coinnit; see Ardmore Par. Area, 127 acres.

- S.DD. (a) Glebe (O.M.).
- (b) Teampull Réadmainn—"Redmond's Church"; the name is applied to a cliff and isolated rock in the sea.
 - (c) Páinc a Comain—" Field of the Ravine."
 - (d) Votainin Caoc—" Blind Little Road."
 - (e) Fadain na Caillite—" Trench of the Hag."
 - (f) An Cann—" The Pile (of Stones)."
- (g) An Prairin; this name, applied here to a field, designates a dish made from new flour prepared thus:—the grain was shed by rustling the newly-reaped ears in the hands, and the husks were removed by blowing. Next the wheat was put in a pot over the fire to dry. When dried the grain was ground with a quern, mixed with new milk or cream and eaten hot. *Prairin*, though now unknown, was considered an exquisite dish. (z)
 - (h) An Copa—"The Weir"; a rock in the sea.
 - (i) An Cointeac; uncertain; a field.
 - (j) Sopt na 5Cliat—"Garden of the Hurdles."
 RATHNAMENEENAGH; see Ardmore Par. Area, 254 acres.
 - S.DD. (a) Cappais Opéan—"Stinking Rock."
- (b) Muggort's Bay (O.M.). Within the bay is a depression in the sea bottom well known to fishermen as "An Steann"—"The Glen."
 - (c) Cappais na Choire—" Rock of the Cross."
 - (d) Faitt na Choire—" Cliff of the Cross."
 - (e) Jaiblin a Cuppais—" Little Sea Inlet of the Wet Place."
- (f) Jaiblin na mbo—" Little Sea Inlet of the Cows"; also Tháis na mbo.
- (g) ζράις—"Village"; the name is applied to three rocks distinguished as 5. Μόρ, 5. Θεάς and 5. Láιρ (Great, Small and Middle) respectively.
 - (h) Cúil Tháta—" Strand Nook."
 - (i) An Vinn—" The Pinnacle."

⁽z) Proceedings, R. I.A., Vol. XXVI., Sec. C., No. 11., p. 271.

	•				
		•			•
	•				
•	•	•			
		•			
	1.				
	•				
				•	
			•		
		•			
					4

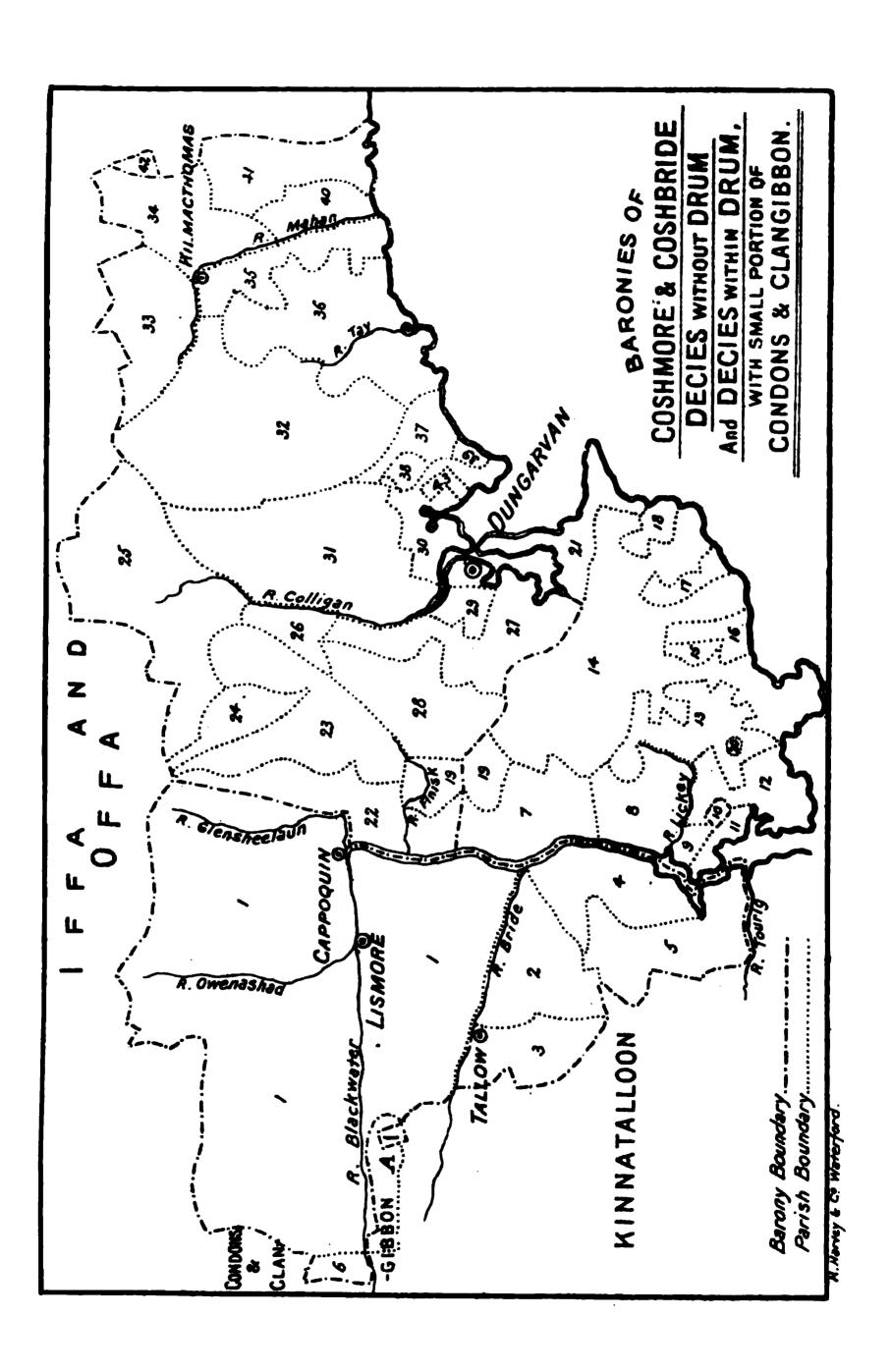
REFERENCES TO MAP.

1.—Lismore and Mocollop.
2.—Kilwatermoy.
5.—Tallow.
4.—Knockanore.
5.—Templemichael
6.—Leitrim (part of).
7.—Aglish.
8.—Clashmore (part of).
9.—Kinsalebeg (part of).
11.—Clashmore (part of).
12.—Kinsalebeg (part of).
13.—Lisgenan or Grange (part of).
14.—Ardmore (part of).

16.—Ballymacart (part of).
16.—Grange (part of).
17.} Parts of Ballymacart.
19.—Kilmolash of).

25.—Modeligo.
24.—Lickoran.
26.—Seskinane (part of).
26.—Colligan.
27 & 30.—Dungarvan.
28.—Whitechurch.

29.—Kilrush.
30 & 27.—Dungarvan.
51.—Kilgobinet (part o.).
52.—Kilrossanty.
53.—Kilrossanty.
54.—Rossmire.
56.—Baltylaneen.
56.—Baltylaneen.
56.—Stradbally.
57.—Clonea (part of).
58.} Parts of Kilgobinet.
59.} Parts of Kilgobinet.
40.—Monksland.
41.—Kilbarrymaiden.
42.—Newcastle (part of).
43.—Clonea (part of).



FUBLIC LIDRARY

ASTOR, LENGX AND TILDER FORM PATERIS. READOTY, Reifo Ooigre-"Burned Mountain Plain." Area, 86 acres.

SHANACLOONE, Seana Cluain—"Old Meadow." Area, 33 acres.

SHANAKILL, Seana Citt—"Old Church." The "old church" is doubtless the ancient ruined church of the parish in the present townland of Shanacloone, formerly a sub-division of Shanakill. Area, 114 acres.

"Shanakeile" (A.S.E.).

SHANBALLY, Seana Daite-"Old Homestead." Area, 179 acres.

- "Shanballymore" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Cnoc na ocupcae-" Hill of the Turks."
- (b) Cobainin na mbpatan-" The Friars' Well."
- (c) Maca na 5Ctoc-" Cattle Yard of the Rocks."

7 1 1 1 1 A A



BARONY OF DECIES-WITHOUT-DRUM.

ARONY names are almost always of great antiquity; they are generally ancient territorial denominations. Decies perpetuates the name of the ancient Desii race and region. The present barony is so called to distinguish it from a second Decies—known as "Within Drum"—from which it is separated by the Drom Finghin range, referred to in the Irish Annals as far back as the year of the world 3,501.

Under the date in question the Four Masters state that Heber quarrelled with his brother Heremon for possession of this-one of the three most excellent hills in Ireland. The Drum (Drom) range extends from Dungarvan Bay to the western boundary of the county and beyond. The present is far the largest barony in the county; it comprises within its boundaries no fewer than nineteen parishes-or rather eighteen parishes with portion of a nineteenth. It is exceptionally rich in its local names-rich in their number and in their variety. Not only are the names numerous and varied, but, consequent on the use of Irish as a living tongue throughout the region, it was quite easy in almost every instance to get them from the lips of native speakers. Towards its eastern end considerable portion of the barony was known till recently as Paoracha, or Power's Country-a name which extended likewise to the adjoining parts of Upperthird and Middlethird. Noticing the number of Powers (locally known as Poore) and Barrons on a County Grand Jury list a witty judge once described Waterford as "a poor and barren country."

Previous to the confiscation period O'Briens, McGraths and Fitzgeralds occupied respectively the Comeragh, Tooraneena and Blackwater districts of the region now under review.

Affane Parish.

Conforming to the general rule the parish name in the present instance is derived from name of the townland on which stood the ancient parochial church. Comprised in the parish is a considerable stretch of mountain, but, as the latter was practically unoccupied till less than a century since, mountain names are not numerous in proportion. Throughout the parish ran (N. to S.) the ancient highway from Cashel to Ardmore, likewise a branch of the same which made a detour via Lismore, and finally another ancient road—botan na naom, which led east and west, and crossed the Blackwater river at Affane. For a detailed account of the Cashel-Ardmore road—known as the Rian bo paonuis see an article by the present writer in the Journal of the Royal Society of Antiquaries, Vol. XV. (Fifth Series), p. 110, and for a description of the ecclesiastical antiquities of the parish see same writer's paper in Journal of the Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. II., pp. 195, &c.

TOWNLANDS.

AFFANE, At Meadon—"Middle Ford." In local pronunciation the initial letter of the qualifying word is aspirated contrary to grammar rule. The Blackwater was fordable in three places below Cappoquin, and it is from the middle, or chief, of these that the present townland gets its name. A battle was fought here in 1565 between the Earls of Desmond (Garret, son of James,) and Ormond (Thomas, son of James,) in which the former was defeated with great loss. Many memorials of the fight survive in the place names of the vicinity. Two fairs were held here—on May 4th and November 22nd. Area (in three divisions), 371 acres.

S.DD. (a) pott a puca—"Hollow of the Pooka"; a lime-stone cavity surrounded by a low wall.

- (b) Reilis Dealais a cSléibe—"Graveyard of the Mountain Roadway"; within Captain Power's lawn. It is probable that the slain were buried here after the battle above alluded to.
 - (c) Todan a maoin—" The Steward's Well."
- (d) Finisk River (O.M.), pronnurge—" White (Azure) Water"; for a river name the present seems suspiciously easy of translation.
- (e) Poll a cSazainc—"The Priest's Pool"; called from a priest who was drowned there.

Ballyhane, Daile Ui Seasain—"O'Shane's Homestead." Area, 407 acres.

BAWNFOWN, Dan Fionn—" White (Azure) Field." Area, 187 acres.

S.D. Aughnamara (O.M.), At Maine—" Mary's Ford."

Belleville, Citt Ooipitin— "Darahin's Church" (see Kilderraheen). Las a Vácuir ("Hollow of the Bakehouse") seems to have been another name (alternative or older)—perhaps only a sub-denomination. The place also bore for a short time the fancy name—"Bettyfield." Area, 140 acres.

S.D. Bealleac Bridge (O.M.), beat tice—"River Mouth of the Flagstone." Compare Belleek, &c. The name Bealleac is popularly extended in the present case to a sub-division.

BLEANAHOURCE, Dlean na nada Ruarde—" Groin of the Grey River" (O'D.). Area, 58 acres.

S.D. "Turnpike" (O.M.), at junction of roads, near north-east angle of the townland.

Coolagortboy, Cuit a Suint Buide—" Corner of the Yellow Field." Area, 421 acres.

- S.DD. (a) Tuan na Larone—" Cattle Field of the River Fork"; at County Boundary.
 - (b) An Cuppos (cpupos)—"The Wrinkle"; a field name.
 - (c) Dan na Comce—" Bark Field."

CARRIGEEN, Cappaigin—"Little Rock." A limestone quarry on the site has almost obliterated the "Little Rock." Area, 256 acres.

S.DD. (a) botan na bpotoz—" Road of the Puddings"; probably a reference to the battle of Affane.

(b) Todan Fionuirse—" Clear-Water Well."

CLOTTAHINA, CLOT A Ceine—"Fire Sod." (a) Thus O'Donovan—but the derivation can hardly be admitted. C. Áit (Áitce) teine seems more likely. Taking clot to be a sod (O'D.) we have "Sod of the Fire Kiln." This, to be sure, is not very intelligible, but it is as good as O'Donovan's "Fire Sod." Formerly each village had its corn-kiln in which the grain was dried before treatment in the domestic quern or the local mill. On the townland is a very well known souterrain. Area, 343 acres.

S.D. Steann na Leaca—" Glen of the Flagstones"; on west boundary.

COOLANEEN, Cút Áitnín—" Little Antony's Corner." Area, 144 acres.

COOLNACREENA, Cút na Cpine—"Corner of the Withered (Tree)" (?). Area, 362 acres.

S.DD. (a) Loc an Feonain—" Pond of the Water Horehound (Lycopus Europoeus)."

- (b) Apo Perolin—(?).
- (c) Dealac na Saiteao—"Roadway of the Javelins"; perhaps another allusion to the battle.

CRINNAGHTAUN, Chuinneactán—Meaning uncertain. Probably for Chuitneactán—"The Wheat Growing Place." Area (in two divisions), 376 acres.

- S.DD. (a) One Mile Stream (O.M.); on east boundary.
- (b) Votap a Macaine—" Road of the Battle Field."

Curraghroche, Cuppac a Roiptiz— "Roche's Morass." Area, 514 acres.

S.D. Todan Column Citte—"St. Columba's Well"; one of the most noted of the many holy wells of the Blackwater region. Fifty years ago it was much resorted to for devotional purposes.

DROMANA, 'Opom Ana or 'Opom Canait'; meaning doubtful. O'Donovan makes it 'Opomanna—" Ridges," but this is certainly incorrect. "Ana's Ridge" is more likely. Ana, a lady of the Tuatha De Danaans, became Queen of the Stuat or fairy hosts of

⁽a) "Morgan Evans of Clotthenny" (Will of Earl of Cork, 2642).

Munster. Her name occurs apparently in perhaps half a dozen further instances throughout the Decies. At Dromana was a famous castle of the Desmonds, now metamorphised into a modern mansion. It is stated that portions of the present castle date from the time of King John. The original castle, together with the Decies property (by which is here signified that portion of the ancient Desmond estate lying on the east of the Blackwater), came into the possession of the Fitzgeralds in the first half of the 13th century, through the marriage of John, head of the Desmond sept, with the heiress of Thomas FitzAntony, Lord of the Manor of Decies, &c. This Decies property remained an integral part of the Desmond estate proper till the death, in 1457, of James, the 8th Earl. To his younger son Gerald the 8th Earl in question bequeathed Decies and Dromana Castle. A granddaughter of Gerald's was that Katherine Fitzgerald known to historians as the old Countess of Desmond who, it is claimed, died at the age of 140 years. In the Park at Dromana is still pointed out the venerable cherry tree in the endeavour to climb which the aged lady received a fall that resulted in her death! The Castle of Dromana was enlarged and partly rebuilt by Gerald and in the possession of his descendants it has remained for seven Though uniformly loyal to the English power the centuries. Dromana Fitzgeralds became in habit and living as Irish as the Irish; for instance, Sir Gerald Fitzgerald, Lord of the Decies (temp. Henry VIII.), could not speak a word of English. Some reservations in the grant of Decies to the house of Dromana led to trouble, as in that stormy age they were well calculated to do; in 1565 the head of the Desmond clan (Gerald, 15th Earl) claimed rights of chieftainship over Decies. Practical insistence on this claim led to that bloody skirmish dignified by the title of Battle of Affane. (b) John Fitzgerald, Lord of Decies, at his death, in 1664, left as his heiress an only child, Catherine, a minor, who married Edward Villiers, eldest son of Viscount Grandison. The eldest son again of this union was John Villiers, created Earl of Grandison in John's sister, Harriet, became mother of William Pitt, the 1721.

⁽b) See antea, under Affane townland.

Great Earl of Chatham. Earl Grandison was succeeded in title by his grandson, George, who gambled away much of his fine patrimony. Earl George left no male heir; his only daughter, Gertrude, married Lord Henry Stuart. son of the Marquis of Bute—hence the present double name of the Decies family, Villiers-Stuart. Colonel Villiers-Stuart, son of the above-named Lord Henry, was the popular candidate in the famous and still remembered election of 1826, when the county from Blackwater to the Suir rang with the refrain: "Stuart for ever and down with the Mail man." Till recently the year mentioned was universally known in Waterford as—"The Year of Stuart's Election," and indeed it is frequently referred to under that title to the present day. One of O'Connell's monster meetings was held on Dromana Hill. Area, 759 acres.

- S.DD. (a) "The Bastile," locally corrupted to "Back Stile"; an eminence close to Dromana Castle, and adapted for defence of latter.
- (b) Cappaix a Teampain; meaning doubtful; Teampan is, ordinarily, "trouble." Here it seems to signify a standing stone. (c) The word occurs twice in Waterford place-names. The present name has a respectable antiquity, for we find it in an answer filed by Villiers, May, 1684.
- (c) Deanna an fiaio—" Gap of the Deer"; a point on the hill-top at the south boundary of the townland.
- (d) Claip a Mansaro—"Trench of the Market"; at north-east end of demesne, where fairs were held on June 5th and Sept. 4th, before their permanent transference to the village of Villierstown.
- (e) Lady Well (O.M.); this is not to be mistaken for a holy well.

DROMROE, Opom Ruso. Area, 242 acres.

S.D. Dotan na naom—" Road of the Saints"; the ancient highway westwards towards Lismore; it forms the southern boundary of the townland.

⁽c) See Joyce, "Irish Names of Places," Vol. I., p. 403.

KILDERRIHEEN, CILL Toomtin—" Dorahin's (?) Church." Although the word is certainly citt (not coitt, a wood) I searched in vain for trace of tradition or church site. Area, 144 acres.

- S.DD. (a) Painc an fail—" Field of the Hedge."
- (b) Páinc na Blair —(?).

KNOCKNASHEEGA, Cnoc na Size—" Hill of the Streak (or 'Stack')"; see Cheekpoint, Par. Faithlegg. Area, 279 acres.

S.D. na Stuzannoe-" The Swallow Holes."

KNOCKACRONAN, Cnoc a Cponáin—" Hill of the Humming." Area, 51 acres.

KNOCKYOOLAHAN, Cnoc Uí Uattacáin—"O'Houlahan's Hill." Area, 157 acres.

LACKEN, Leacain—"Glen Slope" (locative). Area, 168 acres. Lackenrea, Leacain Réio—"Untilled (Smooth) Glen Slope"; really a sub-division of last. Area, 185 acres.

- S.DD. (a) Cloc an lapla—"The Earl's Stone," on which the wounded Earl of Desmond rested after the battle of Affane; the stone has been removed, but the site is well remembered.
- (b) Dotan Jano—" Rough Road"; portion of the ancient roadway to Cashel and the northern Decies.

LITTLE BRIDGE INCHES, 1npe an Opoicro—" Inch (or 'River-Holm') of the Bridge." This was anciently, no doubt, portion of Kilderriheen. Area, 53 acres.

"Killdurraheen or Little Bridges" (O.S. note).

LEFANTA, Liat-Banta—"Grey Fields." According to the Ordnance Map, Lefanta Islands, in the Blackwater, adjoin Mount Rivers, while Mount Rivers' Island adjoins Lefanta. Area, 52 acres.

S.D. Pope 51ar—"Green Embankment (or 'Landing Place')"; at the point where botan na naom entered the river. The present place name is better known locally than the townland name. "Portglass" appears in a lease of 1738 from the Earl of Cork to Christopher Musgrove.

MOUNT RIVERS; modern (barbarous) name; no Irish equivalent. Rivers was formerly portion of Affane (Hunter), according

to the evidence of Sir R. Musgrove in the Blackwater Fishery Case (1869), and on it stood the Castle of Affane.

Moneygorm, Muine John — "Blue-Green Ridge (or 'Thicket')." Area (in three divisions), 596 acres.

S.D. At a cSapanait—" Ford of the Englishman (or 'Protestant')."

Moneyroe, Moin Ui Opo—"O'Broe's Bog." The surname O'Broe (sometimes Anglicised—Bray) I have never met in Waterford, though it occurs in a famous Waterford song—the "Lá va pabar ipp an 5Caipleán Cuanac" of Seamup na Spón. Area, 361 acres.

- "Moneroe" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Scarpt na Cipce—"Shrubbery of the (Heath) Hen."
- (b) Paine na Citte—" Field of the Church"; site of an ancient burial ground, with well defined trace of circular enclosure, on Richard Walsh's land.

Poulbautia, poll baroce—"Drowning Hole"; so called from a swamp in the centre of Pender's farm. Area, 277 acres.

QUARTER, An Ceathama—"The Quarter." Quarter was an ancient Irish division of land. Here dwelt the family of Greatrakes, to which belonged the famous Valentine, touchhealer, &c. Area, 79 acres.

S.D. pope a Cata—" River Bank of the Battle"; another memorial of the 16th century conflict at Affane; it is a small inlet on the south side of the townland.

SHESKIN, Seircinn—"Sedgy Bog." Area, 152 acres.

- "Seskin als Seskinreadie" (Inq. Jac. I.).
- S.D. Poulnabrock (O.M.), pott na mbpoc—"Badgers' Hole"; a swallow-hole of considerable depth on east extremity of the townland.

SLUGGERA, Stosaine—" Swallow Hole"; from the opening to a subterranean cavity near north-east angle of townland. Area, 135 acres.

Springfield; no Irish name. Area, 76 acres.

SUNLAWN; no Irish name. The place is almost certainly a sub-division of Kilderriheen. Area, 93 acres.

Turbeha, Top beite-" Birch Bush." Area, 249 acres.

- "S.DD. (a) Barnanagarlogh (O.M.), Deapna na nantaplac—"Gap of the Children"; a spot where unbaptised infants. &c., were interred. The word Deapna in place names has a wider extension than "gap"; the exact meaning it is difficult to fix.
- (b) "The Yard" (corruption of "Guard"), at north side of the townland; it was occupied by a company of soldiers in 1691.
- (c) Steann Siottain "Siolan's Glen," ("Glen of the Dripping"—O'D.).

Ballylaneen Parish.

LYING in the very heart of Power's County this parish is still largely Irish speaking. Hence there is ample opportunity of submitting its place names to that best of all tests—native pronunciation. The church and parish were dependencies on the Abbey of Mothel. For an account of the ecclesiastical remains see Waterford Archæological Journal, Vol. II., pp. 200 &c. In the ancient graveyard rest the remains of the Irish poet Timothy (52002126) O'Sullivan.

TOWNLANDS.

AHANAGLOGH, Átán na 5Ctoc—" Little Ford of the Stones." Area, 258 acres.

Ballygarran, Vaile an Sappain—" Homestead of the Grove." Area, 237 acres.

Ballydwan, Daite Oudáin—" Duane's Homestead." Area (in two divisions), 385 acres.

- S.DD. (a) Cooneenacarton (O.M.), Cuainín na Ceápocan—" Little Cove of the Forge."
- (b) St. John's Island (O.M.), Oitean cSeatain—" John's Island."
 - (c) Poulatunish (O.M.), applied to a rock detached from the cliff.
 - (d) paill a pluin—" Cliff of the Flour."
- (e) Statea—"Something Stiff and Solid"; a rock on east side of the cove.

Ballybanoge, Daite na Danoize—"Homestead of the Little Green Field." Configuration is extremely curious; towards its western extremity the townland extends for a full half mile with width of a few perches only. Area (in two divisions), 644 acres.

"Ballybenoge" (A.S.E.).

Ballylaneen, Daile Ui Laitnin—"O'Lannen's Homestead." Area, 435 acres.

- S.DD. (a) Cappais a Clavaine—" Rock of the Traitor."
- (b) Dotainin a Cuptain—" Little Road of the Curtain (?)."
- (c) Catain Opeac—"Speckled Cathair (or Stone Fort)." This is really an early church site and cemetery, surrounded by its original circular fence of stone. Perhaps this is the only true Cathair now remaining in Co. Waterford.

Ballynahila, Daite na nairole (?)— "Homestead of the Adze (?)." (d) Area, 190 acres.

- S.DD. (a) Tobaipin na Cpuaice—"Little Well of the Pyramid"; in allusion to a pyramidal cap of masonry, not unusual over wells.
 - (b) An tSeana Spáro—"Old Village."
 - (c) Dan na Cpuice—" Field of the Little Eminence."
 - (d) ban na n101apoan—" Field of the Many Little Heights."

BALLYNARRID, Daite an Ainio. Meaning very doubtful. Area, 244 acres.

- S.DD. (a) Foilnaglogh (O.M.), partt na 5Ctoc—"Cliff of the Stones."
 - (b) Wine Cliff (O.M.), Failt an Fiona-Idem.
- (c) Dane's Island (O.M.), Ottean Ui Onc—"O'Bric's Island"; it is practically detached from the mainland, and contains traces of earthen fortifications. Before separation the present island formed portion of a headland, across the neck of which an earthen rampart was thrown. Portion of the rampart in question is traceable on the mainland. The English speaking natives call the place "Dane's Island," from their tendency to attribute all prehistoric remains to the Danes (Danaans).

⁽d) See Cann na naiole, under Ardmore Par., antea.

- (d) Slippery Island (O.M.), Oitean Steamain.—Idem.
- (e) Rinnamo (O.M.), Rinn na mbo-" Headland of the Cows."
- (f) Drumcoppal (O.M.), Opom Capaitt—"Horse's Ridge."

BALLYOGARTY, Daite Ui fogancait—"O'Fogarty's Homestead." O'Fogarty is to-day a rather rare name in Southern Decies. Area, 222 acres.

"Ballyogerty" (Inq. Jas. I.).

Brenan, Opaonan; this word signifies a droplet or icicle. Area, 643 acres.

- S.DD. (a) Seana batte—"Old Village"; a field in which stand two remarkable pillar stones. In a field adjoining stands a third.
 - (b) Votainin na ppontán—" Little Road of the Crab Fish."

CARRIGCASTLE, Cappaix a Caipleáin—" Rock of the Castle"; so called from a rock which overlooks the valley of the Mahon, and on which formerly stood a castle. No trace of the building survives. Area, 436 acres.

- "Garrigahosslan" (D.S.M.). "Carrickcastle als Carrick Island" (Old Deed).
 - S.DD. (a) Votan na Tarobre—" Road of the Phantom."
- (b) Vaite na Claire—" Homestead of the Trench"; a well known sub-division.
 - (c) Moin na 5Cuiséal—" Bog of the Distaffs."
- (d) Todan Ana and Todan Onisoe—"St. Anne's and St. Brigid's Well" respectively.
- (e) Cappais Cnáimín—" Little Bone Rock." Cnáimín may be the personal name Navan, not unknown locally.
 - (f) Cnoc & Cuittinn—" Hill of the Holly Bush."
- (g) Dattaire Dána—"White Walls"; the place where a gentleman named Smyth was murdered many years ago.

CARROWTASSONA, Ceatpama an tSaranait—"The Protestants' (Englishmen's) Quarter." This must have been originally a sub-division of Ballynamanoge. It lies, wedged in, between the two divisions (north and south) of the latter, and is of unusual shape—in no part more than a single field in width. Area, 174 acres.

S D. Cappaisin na 5Caopac—" Little Rock of the Sheep."

COOLTUBRID, Cúil Tobpaio—" Corner of the Well." Area (in two divisions), 193 acres.

S.D. Moin ui Onic-" O'Bric's Bog."

Currabaha, Coppa Deite—"Round Hill of the Birch Tree." On the townland is site of a ruined castle (O.M.) and portion of the village of Kilmacthomas (Coitt'c Tomairin—"Little MacThomas' Wood"). Area (in two divisions), 653 acres.

Fahafeelagh, paite puitleae—"The Other Portion (Balance) of Faha"; in allusion to Faha proper (Par. Kilrosanty), from which doubtless at some time long past the present townland was cut off. Area, 546 acres.

GRAIGUE SHONEEN, 5páis Seoinín—" Little John's (Jennings') Village." Area, 553 acres.

"Grageshoneen" (Inq. temp. Eliz.).

LISARD, Loir Apo—" High Lios"; believed locally to have been originally portion of Seafield. Area, 76 acres.

LISNAGEERAGH, Liop na 5Caopac—"Lios of the Sheep." Area, 427 acres.

- "Lisnegeragh" (D.S.M.).
- S.D. Daite an Opoma—" Homestead of the Ridge"; a subdivision on which was formerly an old residence of the Powers.

SEAFIELD, Sappan na Fionnoise—"Grove of the Carrion Crow." The name of the crow is frequent in place names—probably because of the bird's inconvenient predatory habits. Traceable in a field at south boundary of townland, close by Glenanearbail road, are the foundations (about 20 yards by 16) of Philip Barron's Irish College. Area, 341 acres.

- S.DD. (a) Lior na Caillite—" Lios of the Hag" (Cailleac Deapa?).
 - (b) An Cuppac—" The Morass."
 - (c) Steann Maisestiato (?)—"Glen of the Noisy Plain."
- (d) Steann an Eaphailt—"Glen of the Tail"; the stream which flows through was scooped out by the long trailing tail of the Star Seimneac as she travelled this way in her course to

Carrigcastle. On the rich alluvial flats by the Mahon the legendary cow pastured one night, and there it was that the abortive attempt to milk her into a sieve took place.

TEMPELYVRICK, Teampull Uí Öpic—"O'Bric's Church." Site of the ancient church is marked in O.M. by south side of the Stradbally road. Area, 279 acres.

- S.DD. (a) Shag Island (O.M.), Oitean na Seazairoe. The shag is a well-known sea-bird, very destructive to fish and much hated by conservators of inland rivers, &c.
 - (b) Gull Island (O.M.).
 - (c) Trawnamoe (O.M.), Tháis na mbó—" The Cows' Strand."
- (d) Trawnastrella (O.M.), Tháit na Scheille—" Strand of the Carpet (or 'Mat')."

Clonea Parish.

This Parish is generally styled no noeireac ("Of the Decies") to distinguish it from Clonea—Paopac ("Power's"), the popular modern name of Mothel Parish. Though maritime the present parish has comparatively few cliff, or sea-coast, names; this is probably due to the character of its shore line—low, clayey, and comparatively featureless. The parish is of small extent and, the geological formation being limestone, the soil is generally rich—a fact which is not without its effect on the preservation of Irish names. As a rule the better the soil, the more foreign importation there has been, with results unfavourable to the survival of original names. For a description of the church ruins, &c., see Waterford and S.E. Ireland Archaelogical Journal, Vol. III. p. 3.

TOWNLANDS.

Ballaghavorraga, Dealac a Manzaro—"Pass of the Market." The place caps a low ridge. Where the market was held is uncertain. An old native says the market in question was for sale of cabbage plants. English speakers uniformly Anglicise the name—Ballymarket. Area, 201 acres.

S.D. Cnocán a Piopaine—"The Piper's Little Hill."

BALLYRANDLE, Vaile an Ranvail—"Randal's Homestead." Area (in two divisions), 44 acres.

CLONEA, Cluain Fiaio—" Meadow of (the) Deer." Area (in three divisions), 546 acres.

- "Clon Jeh" (Inq. Jac. I.).
- S.DD. (a) An Dannya—"Glebe (Manse)."
- (b) Cuilin Seasain Miac-" John Meade's Little Corner."
- (c) loc niamac—"Shining Lake."
- (d) Faill na Muc-" Pigs' Cliff."
- (e) Dán a Diocáine—" The Vicar's Field" (Glebe?).

Dunsallagh, Oun Saileac—"Willowy Fort." Area, 30 acres.

GLEN, 5teann. Idem. Area, 221 acres.

S.D. Cittin; the site of an early church on the farm of John McGrath (north side of old road which ran inland from the sea.)

KILBEG, CILL Deas; apparently i.e. "Little Church." As however there is no trace or tradition whatever of a church, and as latter, if it had ever existed, could hardly have been completely obliterated, I am inclined to suspect the pronunciation to be a corruption of, say, Coill Deas. Area, 116 acres.

- S.DD. (a) Toberavaw (O.M.), Toban a Várote—"Well of the Drowning"; most probably from the accidental drowning of somebody therein.
 - (b) na Cuppaicinioe—" Little Marshy Places (Fields)."

KILGROVAN, CILL Spubain—"Grovan's Church." The site of the ancient church is well known, and was marked till recently by a group of ogham inscribed stones. For safer preservation the stones have been removed to Mount Melleray Abbey.

KILLINEEN, CILL Loinin—" Loinin's Church"; its site will be found near the ancient homestead of the Meanys. Area, 338 acres.

"Killinyne" (A.S.E.).

S.D. maoilin—" Hill Top"; a rounded mountain point.

KNOCKYOOLAHAN, Cnoc Uí Uallacáin—"O'Houlahan's Hill." On the townland stands a fine pillar-stone, nearly cylindrical in shape and about 8 feet high by, perhaps, 5 feet in diameter. Area (in two divisions), 369 acres.

- S.DD. (a) Cove Hill (O.M.).
- (b) Seana Spáro—"Old Village."
- (c) Steann Vaile na habloince—"Glen of the Apple Orchard Homestead." Ubal-Sont is masc. but it takes in Waterford the fem. form as given.

Colligan Parish.

THE Parish name is, of course, non-ecclesiastical, and is borrowed, in the usual way, from the townland on which the ancient church stood. From the parish in turn is named the well known Colligan River, which forms its eastern boundary. The parish is small, but, being remote and mountainous, it furnishes a fair proportion of interesting names. For a description of the ecclesiastical remains see *Journal of the Waterford and S.E. Ireland Archaeological Society*, Vol. III., p. 77.

TOWNLANDS.

Colligan, Cuittigeain (loc. case)—"Hazel-Abounding Place." Area (in three divisions), 736 acres.

- "Culligane als Killcullegane" (Inq. Jac. I.).
- S.DD. (a) Tubberacreen (O.M.), Toban a Cpainn—"Well of the Aged Tree"; this is a well in the next.
- (b) Faheen (O.M.), faitein—"Little Fair (or 'Hurling') Green"; a large field in a corner of which still-born children were buried.
 - (c) Old Fair Green (O.M.).
 - (d) Yellow Ford Stream (O.M.), Sput an Ata Ouroe. Idem.
- (e) Parkatemple, Painc a Teampuill—" Field of (beside) the Church"; from a chapel of the penal days which stood here.
 - (f) Kylemore (O.M.), Coill mon—"Great Wood."
- (g) At a Dealast—" Ford of the Highway"; here an old road formerly crossed the river.
- (h) Lear Cuittizeain—"Knuckle Joint of the Colligan"; this was a ridge or weir of rock which formed a salmon leap and waterfall in the river. It was cut away many years since by a body of farmers, holders of riparian lands higher up the stream.

- (i) Cnoc an Aonait—" Hill of the Fair."
- (1) Spianan—"Sunny Spot (or Place)"; a hill on which was a circular entrenchment. "Grenanemore and Grenanebeg" (Inq. Jas. I.).
- (k) Cnoc na mbuacaillide—"Hill of the Boys"; a sub-division on which stand present police barracks.
 - (1) Todan Caoc—" Blind (Dry) Well."
 - (m) Dotan a cSteibe—" Mountain Road."

Carrowgariff, Ceathama Zano — "Rough Quarter." "Ceathama Zano man a oidhistean an Sheioeall" (Old Rann). Area (in three divisions), 616 acres.

- S.DD. (a) Englishman's Hole (O.M.), At a tSaranait—
 "Englishman's Ford"; from an English soldier, drowned here.
 - (b) Réid na dreados—" Mountain Plain of the Plover."
 - (c) Cnoc Vaintean—" Strong (Fortified) Hill."
- (d) An Cappaisin—"The Little Rock"; a hill of medium height.
 - (e) Atan Durbe-" Little Yellow Ford."
 - (f) Lior Ruad—" Red Lios."

CURRAGHNAMADREE, Cuppac na Maopaide—"Swampy Place of the Dogs (Wolves)." Area, 210 acres.

- S.DD. (a) The Curraghs (O.M.), na Cuppais—"The Swamps."
- (b) Toberbawn (O.M.), Toban Dan—" White Well."
- (c) Liosaniska, Lorp an Urpe—"Water Lois." The frequent occurrence of this name indicates prevalence of the custom of isolating the lios by flooding the surrounding trench after the manner of the mediæval moat.

GARRYCLOYNE, Japo-Cluain—"Rough Meadow." Area, 327 acres.

S.D. Dealac a Ouib—" Roadway of the Black (Earth)"; an ancient pathway.

GARRYDUFF, Jappaide Oud—"Black Garden." Area, 400 acres. "Jappaide brideds, ait ná ruaipread an cúlos ceapt" (Local Poet).

- S.DD. (a) Lissavalla (O.M.), Liop a Beatait—" Fort of the Highway"; a square lios of medium size. Compare At a Beatait, under Colligan, above.
 - (b) Cuppac mon-" Great Swamp."

KNOCKAMAULEE, Cnoc na Málaide—" Hill of the Bags." Area, 212 acres.

S.D. The Curraghs (O.M.).

Knockanpower, Cnoc a paopait—"Power's Hill." Area (in two divisions), 829 acres.

- "Knockanepoery" (Inq. Jac. I.).
- S.DD. (a) Lispower (O.M.), Liop a paopait—" Power's Lios."
- (b) Cuppac a βασηαιζ—" Power's Swamp."

KNOCKROE, Cnoc Ruad-" Red Hill." Area, 298 acres.

- "Knockanroe" (D.S.M.).
- S.DD. (a) Sput an Ata Ouroe—"Stream of the Yellow Ford."
 - (b) Inre na Muc-" River Holm of the Pigs."

Dungarvan Parish.

A STRIKING characteristic of this parish is the diminutive size These generally consist of less than fifty of its townlands. acres, and many contain three or four acres only. It is probable that the series of small parallelogram-shaped townlands to the north-east of the town are sub-divisions of original Burgery lands. Owing to the multiplicity of townlands, particularly in the Burgery district, sub-denominations are comparatively few. Another curious feature is a number of "staings," or long and very narrow fields and townlands. This word staing is of Germanic origin, and is used to Its use however in designate a measure (pole or perch) of land. this parish is peculiar; it is applied to the long very narrow fields and townlands alluded to, irrespective of their area. features, of course, directly affect the place-names of a parish; here is mainly a rich limestone plain cut into three sections by the Colligan and Bricky rivers. There are many quarries and caves, but few outcrops of the underlying rocks. A range of high hill bounds the parish on the north, while a skirt of mountain forms its southern boundary. For a detailed description of the ancient ruined church of the parish see Waterford Archæological Journal, Vol. III., p. 216.

TOWNLANDS.

ABBEYSIDE, Oun na Mainipepeae—" Fort of the Monastery." The name is derived partly from the now ruined keep, or rather from the earthen dun that preceded it, and partly from the ancient Augustinian Friary founded here in 1295 by the ancestor of the Earls of Desmond. The local McGraths and O'Briens were generous benefactors of this house. Some remains of the monastic church survive, attached to the modern church of Abbeyside, and a considerable portion—including the tower and west entrance with fine stone ribbed work—is incorporated in the latter. Close by is a fine castle of the McGraths fast tottering to disappearance. Area, 177 acres.

- "Ye Abbyside of Dungarvan" (A.S. & E.).
- S.DD. (a) Cút a cSáilín (Home Rule Street)—"Corner of the Pond."
 - (b) Votan a Conteana (Humble Street)—" Quarry Road."
 - (c) Votainin Caoc (King Street)—" Blind Road."
- (d) Sian na Thata—" Back Strand"; the piece of shingly beach between the Causeway and the old hospital.
 - (e) Votap na mupatap (Castle Road)—" Friars' Road."
 - (f) Votan a Opoicio (Bridge Street)—"Bridge Road."
 - (g) Todan Cair—" Catherine's Well."
 - (h) An Cuiteac—"The Nook."

Acres, na nacanaide—" The Acres." Area, 7 acres.

Ballinroad, Daile an Roio—" Homestead of the Road." Dotan is the ordinary word for road, the use of noo being largely confined to poetry. Roo seems to be, not a borrowed, but a true Irish word. Area, 66 acres.

Ballinure, Daite an lubain—" Homestead of the Yew." Area, 58 acres.

Ballycoe Daile Co; meaning unknown; perhaps Daile Mic Co (D. 'c Co). O'Donovan states (comment on this name in Ordnance Office) that coagh is used in Ulster to designate a round hollow. Area, 145 acres.

S.D. "Bian's (Bianconi's) Cross." Here the Dungarvan mails were in the old days transferred to and from the mail coach on its way Corkwards from Waterford, or vice versa.

Ballycullane, vaile ui Coitleain—"O'Collins' Homestead." Area (in three divisions), 485 acres.

BALLYDUFF, Daile Oub—" Black Town." Area (in three divisions), 542 acres.

- S.DD (a) Votamin Vonca—" Dark (Shaded) Road."

BALLYGUIRY, Daile Uí Šaopa—"O'Guiry's Homestead." The family name Guiry is still common in the neighbourhood. Area (in two divisions), 425 acres.

"Ballygerry" (Distr. Bk.).

BALLYMACMAGUE, Daite Mic Maodóis—"McMaigue's Homestead." This family name is now unknown locally. Area (in four divisions), 910 acres.

- S.DD. (a) batte na mbappac—"The Barrys' Homestead." This sub-denomination and the next are probably submerged townland names; at any rate they are as well known locally as the official name of the townland.
 - (b) Vaile an Cavair—" Causeway Homestead."
- (c) Dotainin na 5Copp—"Little Road of the Corpses"; a name often given to a road by which funerals generally approach an ancient cemetery.
- (d) "Ballynamacgough"—the peak on extreme boundary of parish, according to an old map in possession of the Christian Brothers, Dungarvan.

BALLYNACOURTY, Daile na Cúince—" Homestead of the Court (Mansion)." Area, 359 acres.

"Ballynecurty" (Distr. Bk.).

- S.DD. Coastwise (W. to E.):—(a) Cappais Strong—Strong's Rock"; the personal here incorporated has a decidedly Danish sound.
 - (b) Cuan na mban—" Ladies' Cove."
 - (c) Poinnce na Rannaioide; meaning doubtful.
 - (d) Cappais a Sura—" Rock of the Blanket."
- (e) Cappais na ofpanneac—"Rock of the Frenchmen." A ship was wrecked here in 1839, but the name probably ante-dated the shipwreck.
 - (f) Cloca Liata—"Grey Rocks."
- (g) Seana Ceine Aoit—"Old Limekiln"; a name applied to a small cove.
 - (h) Cuan Scupcois—" Haven of the Little Waterspout."

 The next five stand in the sea, at some distance off the shore:—
 - (i) Cappais Opeac—" Speckled Rock."
 - (j) Cappais Fada—"Long Rock."
 - (k) Cappais mon—"Great Rock."
- (1) Cappais a Caipin—" Little Cap Rock"; from its appearance over water.
- (m) Cappais na ocupcać—"Rock of the Turks." Turks is a name applied locally to the Ring men. This particular rock is far out in the bay—towards Ring.

Inland:—(n) Daile an Sipo—" Homestead of the Height."

- (o) Daile an Clampain—" Homestead of the Dispute (or Quarrel)." This last is probably an old townland name. It is, at any rate, regarded locally as designating an independent division. One local authority stated that it was D. an Campa formerly.
- (p) Daile an Cuaicin—"Little Cuckoo Homestead"; probably, like last, an old townland name.
- (q) An Cnoicin—"The Little Hill"; a small sub-division, on which stands the Coastguard Station.
- (r) An Coppan and An Ctair—" The Reaping Hook" and "The Trench" respectively; these are two field names.
- (s) "An Clouseen"; meaning unknown; the second word looks like Norman-French; it is applied to three particular fields.

(1) Loc & Truim—" Elder Tree Pond."

BALLYNALAHESSERY, Daite na Leitreirpite—" Homestead of the Half-Plowland." Seirean is a group of six persons, from which comes Seirpeat, a yoke of ploughing oxen, or rather the six men who ploughed. One (cancoird) held the handles of the wooden plough, a second guided and drove the team, a third followed the plough and pressed down with his foot the newly-turned sod, the fourth with a forked stick (sadatos) pressed the beam of the plough so that the shoe entered the earth, the fifth with hammer, wedges, &c., attended to the mechanism of the plough, while the sixth superintended the whole. (e) Later on the term Seirpeat came to be applied to any team—even of two horses. (f) Area, 224 acres.

S.DD. (a) An Toban—"The Well."

- (b) botan an fiona—" Road of the Wine."
- (c) An Tulac—"The Hill Summit"; a sub-division containing two or three houses.
- (d) An Seachán—" The Straying (or Wandering) Piece of Land."

BALLYNASKEHA, Daite na Sceice—" Homestead of the White-thorn Bush." Area, 115 acres.

BARRANALIRE, Dappa na Latôpe—" River Fork Summit." Area, 135 acres.

BAWNABRAHER, Όδη ης mΌριτρρ—" Friars' Field." Area, 18 acres.

Bawnacarrigawn, bán a Cappágáin—" Little Rock Field." Area, 63 acres.

Boherard, Όσταρ Αρο—" High (Elevated) Road." Area, 104 acres.

Bornen, Votainin—" Little Road." Area, 43 acres.

S.DD. (a) Cloc na 5Cuminioe—" Rabbits' Rock" (Map 1760).

(b) Páinc na Τράζα--" Strand Field " (Do.).

(f) Gaelic Journal, Vol. XVI., p. 221.

⁽c) For this information regarding the Seisear I beg to express my indebtedness to Rev. R. Henebry, D.Ph.

Burgery, Duroseine; the name is not Irish, but is borrowed from the English—burgess. This townland was apparently the property of the burgesses of Dungarvan as early as the 10th year of Edward I. "The Burgesses of the vill of Dungarvan render by the year for their Burgages £13 17 4." (Inq. Clonmel). Area (in two divisions), 75 acres.

Carrowcashlane, Ceatpama a Caipleáin—" Castle Quarter." Area, 56 acres.

CLASHMALEA, Clair Mailéit—" Malea's Trench." The present name is practically now unknown in Waterford. Area, 2 acres.

CLONANAGH, Cluain na neac—"Meadow of the Horses." Area, 10 acres.

CLONCOSKRAN, Cluain Copenain — "Coscran's Meadows." There is an insignificant fragment of an ancient castle. Area, 198 acres.

S.D. Douglas Stream (O.M.), Out-Staire—" Black Stream." CLOONEETY, Cluain Faoitis—" White's Meadow." Area, 10

CLONMORE, Cluain mon—"Great Meadow." Area, 17 acres.

Coolcormuck, Cút Copmaic—"Cormac's Corner." Area, 268 acres.

acres.

S.D. Bricky River; I suppose from breac, "speckled."

COOLNAGOWER, Cúl na nJaban—" Goats' Corner." Area, 282 acres.

CROUGHTANAUL, Crocca an Fail—"Croft of the Hedge." This, with the two adjoining small townlands of Shanakill and Two-mile Bridge, is styled "Killingross alias Shanakill, pt. of Killingford," on a map in the possession of the Christian Brothers, Dungarvan. Area (in two divisions), 12 acres.

CRUSSERA, Cpopaine—"Cross Road." Area, 51 acres.

Currane, An C(op)pan; apparently "The Reaping Hook," but in reality "Pointed Hill. Area, 12 acres.

Curraneenaris, Cupppicin Apuir—" Little Swamp of (beside) the Dwelling House." As this diminutive townland is uninhabited its name is hardly remembered locally. Area, 4 acres.

Cushcam, Coip Caim—"(Place) Adjoining the Hollow"; from a ravine through which flows a stream forming the western boundary of the townland. Area, 46 acres.

Duckspool, Clair na lacan—"Trench of the Ducks." In this townland are two staings. Area, 166 acres.

- S.DD. (a) beanna burbe—"Yellow Gap"; applied to the bridge at S.W. angle of townland.
- (b). Votainin a muillinn—" Little Road of the Mill"; this is the road running N.W.W. to Tournore.

Dungarvan, Oùn Sapbain—"Garvan's Fort." Garvan was a common personal name in Celtic times, Pagan and Christian. It may be, in the present instance, the name of a saint; but, more probably, from his connection with a oùn, Garvan was a warrior or chieftain. The martyrologies enumerate five saints of the name, but none of them is mentioned in connection with the Decies. Some local speakers sound the first part of the place name as if it was oomn, but the oùn sound is just as common. The 16th and 17th century pronunciation of oùn in the Decies was dhown. (g) Moreover the Four Masters invariably write the name Oùn Sapbain, as above. (h) Before erection of the present bridge communication with Abbeyside was maintained by a roadway through a ford somewhat west of the causeway. Area, 95 acres.

- S.DD. (a) "Buttery"; the eastern portion was formerly botan a mansaro—"Market Road." The present name, it is supposed, arose from the fact that dairy produce was the commodity chiefly sold here. More probably, however, it is the Anglicisation of botan Uactanac—"Upper Road," an old name for this whole street.
- (b) "The Milk Market"; now occupied by a house and garden, at end of Parsley or Crimmins' Lane.
- (c) "Fair Green"; west portion of Buttery, near its junction with "Fair Lane." It was so called in 1760.

(h) A.F.M., 1574, 1598, 1599.

⁽g) Vide, Inquisitions, Wills and Surveys passim, e.g. Will of William Power of Dunmore (Downmore), proved 1671. Compare also Fiddown &c.

- (d) Votaipin na Thata—" Little Road of (to) the Strand."
- (e) "Chapel Lane." The present "Chapel Lane" is of modern formation. The former possessor of the name is now Rice's Street, or Youghal Road; this led to the old church on site of the Christian Brothers' present residence.
 - (f) "Wolfe Tone Street."
- (g) Abloing (Uball-tong) Anna—"Anne's Orchard"; the name (in 1760) of the space to south of the Buttery, at present occupied by the Christian Brothers' field and curates' garden.
- (h) Japparde an Loca—" Garden of the Pond"; this is the present new cemetery with the field to south.
 - (i) "Clubbert's Lane"; now St. Augustine's Street.
- (j) "River Lane," later "Cox's Lane"; now Carbery's Lane.

 At end of this was "George's Quay."
 - (k) "Poore's (Power's) Lane"; now Dirty Lane.
 - (1) "Fox's Lane"; now Galway's Lane.
 - (m) "Kennedy's Lane"; now Thomson's Lane.
- (n) "Dead Walk"; this is a very modern name. In old maps the road now so called is marked "Buttery."
- (o) Blackpool, Votan 10ctanac—" Lower Road"; compare Buttery, above.
- (p) "Windmill Lane"; former site of this is now occupied by Catholic Church and Cemetery.
- (q) Paine a Manzaro—" Market Field"; included like last in present Catholic Church grounds.
- (r) "Bull Ring"; this occupied the open space in the street fronting the present Catholic Church. Here, even within the memory of persons still living, bull-baiting took place three or four times a year.
- (s) "Strameen Lane" (now commonly Stramey, and Scramey's, Lane), Lana Straimin; origin uncertain.

FAIRLANE, Dotan an Aonait—"Road of the Fair." Portion of the townland is in the adjoining parish of Kilrush. Area, 26 acres.

GALLOWS HILL, Cnoc na Cpoice—"Hill of the Gibbet." The hill in question is a fine mote, circular in plan, and at present without concentric embankment or trench. On the mote a gallows was erected in later times. Area, 7 acres.

GARRYNAGERAGH, Sapparde na 5Caopad—" Garden of the Sheep (pl.)." Area (in two divisions), 235 acres.

"Garranygearach" (Inq. Jas. I.).

S.D. Dan a Tunne-" Field of the Quagmire."

GLENBEG, Steann Deas-"Little Glen." Area, 283 acres.

GLENMORE, Steann Mon-"Great Glen." Area, 325 acres.

GURTEEN, Joincin—" Little Garden." Area, 30 acres.

- S.DD. (a) St. Gehan's Well (O.M.), Todan Oia-haoine—
 "Friday Well." This is situated at the bottom of a lawn adjoining Glendine House. The well was formerly in high repute, and "rounds" are still made here, especially on Fridays and Sundays. It is made up of two circular basins, about 10 feet apart, and each about 5 feet in diameter; the more easterly of these is accounted the "real" well.
 - (b) Glendine (O.M.), Jeann Ooimin—" Deep Glen."

Joulterspark, Paine a luteain—"Fishmonger's Field." Folters is the local name for hawkers who carry inland the fish landed at Dungarvan. The place was formerly a commonage on which fish retailers, travelling tinkers, &c., encamped; it constitutes at present the smallest townland in the county. Area, I acre.

KILLONGFORD, Citt a longpuint—"Church of the Encampment." The citt was close to the stream on the north side of the townland of Shankill, itself evidently a former sub-division of Killongford. A large "bullan" of limestone was moved from the citt site many years since, and may now be seen in the Catholic Cemetery, Dungarvan. Area, 209 acres.

- S.DD. (a) Seana Cúinc—"Old Mansion"; it was erected by a tyrannical and unpopular lady—Grace Hurst, by name—who cheated the builders out of their wages, &c., &c.
 - (b) Painc na Spaire-" Field of the Village."
- (c) Ceatrama tampron "Thompson's (or Samson's) Quarter."

(d) Sone Durbe—"Yellow Garden."

KILLOSSCRAGH, Citt Larpac — "Lasser's Church." The Martyrology of Donegal enumerates fourteen saints of the name (which—to add to the confusion—is both masculine and feminine). Details are wanting to enable us to identify our St. Lasser. The church was, however, close to (west end) of Morrissey's farmyard, as marked on O.M. Area, 119 acres.

- S.DD. (a) pott na Ctoice 51te—" Hole of the White Stone"; in river Brickey at the present new bridge.
 - (b) Páinc a Cairleáin—" Castle Field."

KILMINNIN, CILL mo finfin—"St. Minin's (My Finghin's) Church." No trace of the ancient church remains, but its site is sufficiently indicated by a small graveyard, still occasionally used for interments. There is a second townland and early church site of the name, a couple, or three, miles further to the east. Area (in two divisions), 155 acres.

- S.DD. (a) Dotainin na Horrys; probably called from a family known as Horry or Harry.
 - (b) An Steans—"The Staing."
- (c) An Champan "The River Inlet." Rev. P. Dineen ("Irish-English Dictionary") seems to have some doubt that the Irish word has the sense here given; it certainly has, as far at any rate, as Waterford usage is concerned.
- (d) Cabar Seatain Oaibio—"John (Son) of David's Causeway"; a crossing place over the pill to the north of the bridge.

KILMURRY, Citt Muipe—"St. Muire's Church." Site of the church was discovered close to John O'Donnell's farm-house. Area, 205 acres.

S.D. Toban mune—"St. Muire's Well"; it was close to the church site, but is now dried up.

KNOCKAHAVAN, Cnoc Ui Caobain—"O'Teevan's Hill." This family name is not now known in Waterford. Area, 107 acres.

S.D. Clair na Laot-"Trench of the Calves."

KNOCKATEEMORE, Cnoc a Tize Moin—"Hill of the Great House." Area, 155 acres.

S.DD. (a) Todan na Trata—" Well of the Strand."

(b) Rinn a puca—" The Pooka's Headland.

KNOCKBOY, Cnoc Ouroe—" Yellow Hill"; from the blossoming furze which covered it. Area, 27 acres.

"Knockboy otherwise Sliganagh" (Sale Map, 1861, Devonshire Estate).

KNOCKNASALLA, Cnoc na Saileac—" Hill of the Oziers." Area, 16 acres.

KNOCKBRACK, Cnoc Opeac—"Speckled Hill." Area, 34 acres. KNOCKNAGRANAGH, Cnoc na 5Cpánac—" Hill of the Sows." Area, 224 acres.

S.D. Lior na mbnoc-" Badgers' Lois."

Lacken, Leacain (loc. case)—"Glen (or 'Hill') Slope." Area, 202 acres.

LISFENNEL, Liop pionsaile—"Fionghaile's Lois." pionsaile also signifies "murder"; the latter may possibly be its signification here. Area, 110 acres.

"Lisfinola" (Vallancey's Map). "Lisfinoly" (Distr. Bk.).

LISHEENOONA, Lipin Una-" Una's Lios." Area, 51 acres.

Loughaniska, toc an uirse—"Water Pond." The Irish form does not suggest tautology like its English equivalent. Area, 80 acres.

Loughanunna, loc an fionnait; meaning uncertain. Perhaps locan Ana—"Anne's Pond." Area, 51 acres.

S.D. Votan Ana-" (Queen) Anne's Road."

MIDDLE QUARTER, Ceatpama Láip—Idem. On the townland is the site of an ancient castle. Area, 97 acres.

Monang, moin ‡inn—" Finn's Bog"; perhaps moin Abann—"River Bog"; the place is cut away bog on the right bank of Colligan River. The townland formed portion of the Commons of Dungarvan. Area, 52 acres.

"Monown" (Sale Map, 1861, Devonshire Estate). "Monowne" (Distr. Bk.).

Monkeal, Moin Caol—"Narrow Bog." Area, 12 acres.

Monroe, Moin Ruao—" Red Bog"; portion of the Commons of Dungarvan (Distr. Bk.). Area, 9 acres.

Newtown, baite nuab-Idem. Area, 96 acres.

Parkatluggera, paine a cSluzaine—" Swallow Hole Field." Swallow holes are common where the geological formation is limestone. They indicate the existence of underground caves and passages, and into them streams of surface water disappear to the perplexity of the country people. Area, 17 acres.

Parkeenflugh, Paincin fluic—"Little Wet Field." Area, 13 acres.

PARKLANE, Painc Ciblin—" Ellen's Field." Area, 8 acres.

"Nell's Field" (Humble Estate Map, 1775).

PARKNAGAPPUL, Páinc na 5Capall—"Field of the Horses." Area, 14 acres.

RINGAPUCA, Rinn a puca—" The Pooka's Headland." On the left bank of a little stream falling into the Colligan is the traditional site of an early burial ground. An old road crossed the river by a ford at the same spot, and was continued in an easterly direction, bisecting line of the present Hospital and Burgery Roads, and disappearing in the direction of Barnawee Bridge. Area, 9 acres.

"Otherwise Ardavulane" (Sale Maps, 1861, Devonshire Estate).

RINGCREHY, Rinn Cpoice—"Gallows Headland." Area, 64 acres.

RINGNASILLOGE, Rinn na Saileos — "Headland of the Willows." Area, 34 acres.

Shandon, Sean Oun—"Old Fort"; no remains of the fortress survive, unless indeed the mote on Gallows Hill be the eponymous "Dun." In this latter hypothesis Gallows Hill would probably have been part of Shandon, which it adjoins. Area, 160 acres.

SCART, Scaint—" Thicket." Area, 32 acres.

"Scarticristury," i.e. Christopher's Scart (A.S.E.).

Scartore, Scainceoin; perhaps "Hore's Scart." Hore is an old Dungarvan name. Area, 67 acres.

SHANKILL, Seana Citt—"Old Church." O'Donovan (O.S.N.) gives coitt. I give the name as I heard it. For site, &c., of the early church see Killongford, above. Area, 86 acres.

SKEHANARD, Sceac an Aipro—" Whitethorn Bush of the Height." Area (in two divisions), 52 acres.

SKEHACRINE, Sceac a Cpainn—"Whitethorn Bush of (by) the Tree." Area (in two divisions), 85 acres.

S.D. Dun a Votain—"Road End"; the piece of road to east of Glebe House—between latter and sea.

SLIGAUNAGH, SLIOSÁNAĊ—"Shell (or Slate) Abounding Soil." Area, 31 acres.

S.D. An Cút—" The Nook"; a small sub-division.

STUCCOLANE, STOC CALÁIN—" Callan's Tree Trunk." Area, 3 acres.

Two-Mile Bridge; this is a modern name. Previous to erection of the bridge the ford was Déal an Áta—" The Ford Mouth." Area, 193 acres.

Tullacoolbeg, Tulac Cuil—" Hill Summit of (in) the Corner." Area, 56 acres.

S.D.D. (a) Seana Vaite—"Old Village."

- (b) paite veil Trata—" Hurling Green of the Strand Mouth."
 - (c) Cuitin na mblata—" Little Corner of the Flowers."

TERRYSTANG, Cip Os Stains—" Land of the Two Staings." The frequent occurrence of the number two in Irish local names is very remarkable. (i) Area, 4 acres.

TURNORE, Cuap an Oip—"Cattle Night Field (or Bleach Green) of the Gold." Area, 62 acres.

WINDGAP, Deapna na Saoite—"Gap of the Wind." Area, 300 acres.

S.D. An Leatcopán (Leat-Coppán)—" Half Hillock."

⁽i) See a paper on the subject by Dr. Joyce, Proceedings R.I.A., Vol. X., p. 164.

Fews Parish.

THE ancient church of Fews, or rather its site—for no remains of the church survive—will be found described in the Journal of the Waterford and S.E. of Ireland Archaeological Society, Vol. III., p. 72. The name Fews is unecclesiastical in origin; it is applied to the parish, but to no particular townland, and, as locally pronounced, it is obviously incorrect, scil:—Panoirce an Mide, for Panoirce na brio—" Parish of the Woods." Fews is, by the way, singularly bare of trees at the present day. Names derived from timber and shrubbery abound in this neighbourhood indicating the former presence here of extensive forests; compare Kilmacthomas, Shanakill, Graigearush, &c. The region was probably portion of the Forest of Decies alluded to in the Martyrology of Aenghus, March 26th. The people of this parish were noted, a hundred years ago, for their pretensions, a trait which gave occasion to the sarcastic allusion of a local poet:—"Uairle bocta, vaoine panoirte na 7000."

TOWNLANDS.

Ashtown, Daite na Fuinreoise—"Homestead of the Ashtree." There is a standing pillar stone on Kirwan's farm. Area, 1,066 acres.

- S.DD. (a) Cem—"Leap." It is difficult to gather the exact significance of this word in place names; it is here applied to a large sub-division of the townland.
- (b) Cappaisin Maoilinn Maptain—" Little Rock of Martin's Bleak Eminence."
 - (c) Todan na mbanaithde—" Well of the Barrells."
- (d) Cnoc na Scotb—"Hill of the Scollops" (see under Graigarush below).
 - (e) Japparde Jpana—" Ugly Potato Garden."

BALLYBOY, Dalla Duroe—"Yellow Wall." In a bog or flat beside the Mahon Stream is a large stone with an artificial cupshaped cavity of bullán type. Area, 707 acres.

- "Ballaboy" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Cabar—"Causeway."

- (b) Dotainin na Mona Ruaide—"Little Road of the Red Bog." Cummen, An Coimin—"The Commonage." Area, 418 acres.
- S.DD. (a) Cappais a Tupainn—"Rock of the Heath Hen." This bird is locally called Tupain from its cry, which resembles the whirr of a spinning-wheel.
 - (b) na blacanna—" The Peaty Fields."
- (c) Rop Cuill—" Hazel Copse"; a sub-division of about 20 acres.

Coummann, Com Macan—" Mahon (River) Hollow." Area, 982 acres.

S.DD. Mahonbeg and Mahonog (O.M.), two small streams which flow through the townland and subsequently join the Mahon River.

Furraleigh, An force list—"The Grey Wattle Bridge"; written "Norroleigh" (article incorporated) on a tombstone in Fews Graveyard. Area, 433 acres.

"Forrilehe, alias Norrilehe" (Lease of Garrett Fitzgerald of Dromana, 1637).

GRAIGARUSH, 5páis a Ruip—"Village of the Shrubbery." Area, 322 acres.

- S.DD. (a) Japparde Rainne—" Spade Garden."
- (b) Painc na Scott-"Field of the Scollops." A "scollop" is a wooden pin of furze or ozier, used in thatching.

KEALFUNE, CAOL FIONN—" White Narrow Place." Area, 902 acres.

- S.DD. (a) An Leatan—"The Wide (Place)"; a well known sub-division.
- (b) Dotainin na 5Copp—"Little Road of the Corpses"; an old road, now partly closed, abutting on the village of Fews (Dun Dotain). Eighteen men, each of them named John Power, were, with many others, killed here in a battle.

KILLNAGRANGE, Citt na Spainfite—" Church of the Grange." The site of an early church was discovered near the eastern extremity of the townland, on east side of the Kilmacthomas-Clonea road. Mark of the circular fence of the citt, enclosing about an acre and a half, is still faintly traceable. Area, 1,336 acres.

- S.DD. (a) Votan na Réiro Vuive—"Road of the Yellow Mountain Plain."
- (b) An Meampac. Meaning unknown, though the word occurs several times as a field name. In the present instance it is, as usual, name of a field.
 - (c) Cnoc a 5(ap)pain—" Hill of the Grove."
- (d) Dun Votain—" Bottom of the Road"; name of the village of Fews.
- (e) Date nuato—" New Homestead"; a sub-division, containing two farms.

RATHMAIDEN, Rat na Maistean—"Fort of the Maidens." This townland is better known locally as Rat Uactrac—"Upper Rath"; yet another popular designation of the place (of probably much wider extension, though, than last) is Steann Oa Maittibe. Area, 647 acres.

Kilbarrymaiden Parish.

Consequent on the maritime character of this Parish, cliff and seashore names are numerous. Otherwise, from our present point of view, the district embraced affords nothing of special interest. The name of the Parish, derived, in the usual way, from the townland on which stood the ancient parochial church, is of course ecclesiastical in origin. For a detailed description of the ancient church, &c., see Waterford Archæological Journal, Vol. II., p. 195.

TOWNLANDS.

Ballingarry, Daile an Sapparde—"Homestead of the Garden." Area, 200 acres.

Ballinlough, Daite an Loca—"Homestead of the Lake"; from a sheet of water, covering (in winter) some twenty or thirty acres. Area, 284 acres.

BALLYMURRIN, Daite Muipin—" Moreen's (Muirne's) Homestead." The personal name here incorporated is anglicised—Martha! Area, 236 acres.

Ballyvohalane, Daile Ui Motlain—"O'Mohlan's Homestead." Area, 423 acres.

- "Ballyvolane" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Stiab na mbuainteac; meaning uncertain. The name is applied to an extensive and well known sub-division.
 - (b) Cappaisin na Coille—" Little Rock (of the) Wood."

Bog, Moin Ruao-" Red Bog." Area, 190 acres.

Caheruane, Catain Uain. Uncertain; perhaps "Rowan's Stone Fort." Area, 698 acres.

CARRIGEEN, Cappaigin—" Little Rock." Area, 365 acres.

S.D. Cappais Statapa—"Slattery's Rock."

Dunabratin, 'Oun na moneatan—" Fort of the Britons." The "Fort" in question is an entrenched headland. The area here enclosed is unusually extensive, and the earthen wall unusually high and strong. Compare Dun-na-mBretan (now Dumbarton) the fortified residence of Coroticus on the Rock of Clyde in the time of Valentinian III. Area, 422 acres.

- S.DD. (a) The Goul Cave (O.M.).
- (b) Carrickyready Rocks (O.M.), Cappais Ui Riava—"O'Reidy's Rock."
 - (c) An Priorun—"The Prison."
 - (d) "Boatstrand"—Tháit a Báiro. Idem.
 - (e) Tháit a Puincin—" Little Bank Strand."
 - (f) That's Mive Ois—" Ita, the Virgin's Strand."
- (g) Cnocán Ó 5Ceatlac—"O'Kelly's Little Hill"; a subdivision.
 - (h) Van na Spiopaire-" Field of the Ghost."

FARRANALAHESERY, Feanann na Leit-Seippige—" Farm of the Half Plowland." (See Ballynalahessery, Dungarvan Par.). Area, 274 acres.

- S.DD. (a) Aughnagaul Br. (O.M.), At na n5att—"The Foreigners' Ford."
 - (b) Painc na Seana Spairoe—" Field of the Old Village."
 - (c) Painc a Seana Muillinn—"Field of the Old Mill."

GARDENMORRIS, Jappán na Muipip—"The Morices' Grove." Area, 262 acres.

- S.D. Dan na Sceac—" Field of the (Whitethorn) Bushes"; a field within Gardenmorris demesne in which there is said to be site of an early church.
 - "Garranemorris" (Inq. Jas. I.).

GEORGESTOWN, Daite Seoppe. Idem. This was the former seat of a branch of the Powers. "Nicholas Power of Georgestowne" was fined £20 and suffered imprisonment for refusing to present recusants (1617) (j). Area, 450 acres.

KILBARRYMEADAN, CILL Dappa Meroin—" Church of my Little Ita's Height." Compare present Meroin with Miooain in case of Kilmeadan. Area, 412 acres.

- "Killbaremeadan" (D.S.M.).
- S.DD. (a) An Meannacan (mbeannacan)—"The Little Peaked Hill"; a natural Mound.
- (b) St. Bernard's Well (O.M.). This is clearly a modern name unknown locally; the local name is Todan Dappa Meroin.
- (c) Painc a Seana Seipeil—"Field of the Old Chapel"; an old whitethorn bush in the field marks the site of a thatched chapel of the Penal Days.

KILBEG, CILL Deas—"Little Church"; formerly portion of Kilbarrymeadan (CILL Mon). Thomas O'Harney, Irish scribe, found here an ogham inscribed stone which is said to be now in the Kilkenny Museum. Area, 186 acres.

KILMURRIN, Citt Muipin—"Muirne's Church." The name Muirne (Muirni, Boirne, &c.) is very ancient. We meet it, for instance, in the "Youthful Exploits of Fionn" and in "Cormac's Glossary." It occurs at least four times in the place names of the Decies. (k) Area, 284 acres.

- "Kilmorin" (D.S.M.).
- S.DD. (a) Reitizeac—" Early Church Site"; in a field near the cliff at south-east angle of townland.
 - (b) Jopt a τSazaipt—" The Priest's Garden."
- (c) Foilnacartan (O.M.), faill na Ceapocan—"The Forge Cliff."

⁽j) Egmont MSS., p. 53.

⁽k) Vide, "Gaelic Journal," April, 1902, p. 64.

- (d) Pott a Roin—"Seal Hole."
- (e) 11a "Cribbies" (?).
- (f) Faitt a Cuain—" Cliff of the Haven."
- (g) "St. Muirne's Cave"; approachable only at low water of very high spring tides. Within is believed to be a miraculous statue of the saint. The writer visited the place on one occasion and with difficulty reached the alleged statue—a piece of stalagmite in which only vivid imagination could detect a resemblance to the human form.

KNOCKAN, Cnocan—" Little Hill." Area, 266 acres.

- "Knockandoraghy" (A.S.E. and also Old Deeds).
- S.D. Steann na 5Ceanc "Glen of the (Heath) Hens"; a particularly well known sub-denomination; locally regarded as practically an independent townland name.

KNOCKMAHON, Cnocán Macan—"Little Hill of the Mahon." On this are four mine shafts with engine houses, &c. Area, 154 acres.

- S.DD. (a) Casaunnagreana (O.M.), Carán na Spéine—"Sunny Path."
- (b) Sailin—" Remnant (of land)."; lit. "Little Heel," a well known sub-division.
 - (c) Cuilin—" Little Corner."
 - (d) "Mt. Eyre Strand" and "Stage Strand" (O.M.)
 - (e) Faill na lice—"Cliff of the Flagstone."
 - (f) faitein na nuan—"Little Green of the Lambs":—
 - "Hi for Faitein na nuan,
 - "Hi for Fuaim na Fappaise,
 - "Hi for Pathun Maotail,
 - "Hi for Aonac na Cappaixe." (Old Song).

RATHANNY, Rát Ana-" Ana's Rath." Area, 418 acres.

"Rathanny" and "Rathtunny" (A.S.E.).

RATHQUAGE, Rat Cuais—" Cuaig's Rath." A fine rath, from which probably comes the name, stands on a splendid site near the east boundary of the townland. Area, 269 acres.

- "Rathquage" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Déal Paince—" Field Entrance."

(b) Dotan na Muice—" The Pig's Road."

SLEEVEEN, SLEIDIN—"Little Mountain." The church and half the village of Kill stand on this townland. Area, 225 acres.

TANKARDSTOWN, Docaipin na Muice—"Little Road of the Pig." "Docaipin na Muice agup gan a muc ann." (Old Rhyme). Tankard here is presumably a corruption of Tancred. Area, 235 acres.

- "Tancardstowne" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Foilaneena Cashel (O.M.), Cairtean faitte an fiona—"Wine Cliff Castle"; name of a rock.
 - (b) Cappais na Coirceime—" Stepping Rock."
- (c) "Opom bo and "Opom Capaill—"Cow Ridge" and "Horse Ridge," respectively.
 - (d) Foilboy (O.M.), Faill Ouroe—"Yellow Cliff."
 - (e) Carrickadda (O.M.), Cappais fava—" Long Rock."
- (f) An Ceatlacan (?); name applied to a small strand down to which an old woman was swept from the cliff above on a windy day.
 - (g) Todan na 5Cat—"The Cats' Well."

Kilgobinet Parish.

SECLUDED, extensive, mountainous and Irish-speaking, this parish is peculiarly favourable to place-name preservation. Local denominations of all kinds are accordingly both numerous and interesting. There is one river—the Colligan, and—high up on the mountain, at the N.E. angle of the parish,—a couple of small lakes. Besides the Church from which the parish is named there are sites of, at least, three others. For account of Kilgobinet Church see Waterford Archaeological Fournal, Vol. III. p. 73 and also Marcus Keane's "Towers and Temples of Ancient Ireland," p. 455. St. Gobinet is the well known patroness of Ballyvourney, Co. Cork; she is also honoured in Inisheer, Aran Islands, where there is a primitive church bearing her name. Sobnac is locally anglicised Abigal, Abina and Abby (1).

^{(1) &}quot;Gaelic Journal," Apr. 1902, p. 64; also, see Woulfe, "Irish Names and Surnames," p. 42.

TOWNLANDS.

Ballinakill, Daile na Coille—" Homestead of the Wood." Area, 438 acres.

- "Ballynekilly" (Distr. Book).
- S.DD. (a) Araglen River, Apastinn. See under Knockaveelish, Lismore Par.
 - (b) Reid na breados—" Mountain Plain of the Plover."
- (c) An Linn—"The Pool"; junction of the Araglen with Colligan River.

Ballintoon, baile an Tuain—" Cattle Field Homestead." Area, 169 acres.

- S.DD. (a) Dán a Oúna—" Field of the Fort."
- (b) Jopt Sceite na Caillite—"Garden of (beside) the Hag's Bush."

BALLYCONNERY, Daite Ui Conaine—"O'Connery's Homestead." I have little hesitation in identifying this as the birthplace of St. Christian O'Conarchy, Bishop of Lismore and Legate Apostolic, who died at the Abbey of Odorney (Kyrie Eleison) in 1186 (m). There is a local legend, somewhat truncated, of a bull (Cano Conaine) which ran thither to drink in the Colligan. Area, (in two divisions), 380 acres.

Ballyeighteragh, Daile Toctpac—" Lower Homestead." This was originally a sub-division of Kilnafrehan. Area (in two divisions), 208 acres.

BALLYNEETY, Daite an Faoitis — "White's Homestead." Area, 343 acres.

- S.DD. (a) poll a Cip—"Hole of the Tillage Plot"; a hole in river Colligan where the latter is spanned by the new bridge.
- (b) Votainin an făraiţ—" Little Road of the Wild (Vegetable) Growth."
- (c) Citt Dea5—"Little Church"; an old graveyard site where, according to tradition of the locality, soldiers were buried who fell in a tribal war.

⁽m) "Sanctus Christianus nascitur quodam pago inter Lismoriam Civitatem et Dongarvan Taughonarchie dicto."—De Cisterciensium Hib. Viris Illustribus—Edit. Murphy, p. 234.

BALLYKNOCK, Daile an Cnocait — "Knox's Homestead." Area, 687 acres.

BARRACREE, Dappa Cporoe—"Cattle Summit (Ridge)." Area (in three divisions), 1,380 acres.

- S.DD. (a) Com 'Oubain; meaning uncertain; probably "Kidney Hollow," from its shape.
 - (b) Cappais a cSionnais—" Fox Rock."
- (c) Carrigaruppera and Carrigabuccera (O.M.), Cappais a Ropaine and Cappais a Vocaine—"Rock of the Rapparee" and "Rock of the Cake" respectively.
- (d) beat ban—"White Mouth"; saddle-like depression in mountain top.
 - (e) Cnoc 'Out-" Black Hill."
- (f) Cloca Ouin na mbpoc—"Badger-Fort Crags"; three large rocks near north-east extremity of townland.

BOHADOON, Dot a Oun—"Cabin of the Fort." Area (in three divisions), 1,728 acres.

- S.DD. (a) Jospein-" Little Garden."
- (b) Pott a paopait—" Power's Drowning Hole."
- (c) Votaipin Mona Ruaive—" Red Bog Little Road."
- (d) At na Saiteac—"Willow Tree Ford."
- (e) At na Jainime—"Sand Ford."

CARROWCASHLANE, Ceatpama an Caipleain—"The Castle Quarter." Site of the ancient castle is marked on the six-inch Ordnance Map. Area, 123 acres.

COOLNASMEAR, Cúil na Sméan—"Corner of the Blackberries." Area (in three divisions), 1,206 acres.

- "Coolnesmeere" (D.S.M.).
- S.DD. (a) Votainin na napparoe—"Little Road of the Merchandise."
- (b) Chuacan—"The Little Pile"; the remarkable and well-known point in which the Comeragh range terminates at the south. This is called Chuacan Déireac to distinguish from another Chuacan in Mothel Parish.
 - (c) An Cut—" The Ridge Back (or Corner)."

- (d) An Duaite—" The Milking Field." This was the old name of Coolnasmear Mountain.
 - (e) Réro Voitce-" Burned Mountain Plain."
 - (f) An Maolan—"The Bare Hill-Point."
 - (g) Votamin a puna—" Little Road of the Pond."
- (h) Glendermot River (O.M.), Sput Steanna Viapmuva—"
 "Dermot's Glen Stream."
 - (i) Painc na Citte—"Field of the Graveyard."
 - (j) Lipin na Cluaire—"Little Lios of the Ear."
 - (k) Cnoc na Capparoe—" Hill of the Mange."
- (1) Cnoc a Comoptair—"Hill of Emulation." In Lismore Par. is a townland bearing the same name, which see.
 - (m) Viapmuro Liat—"Grey Dermot"; a pillar stone.
 - (n) Cnoc a 'Dapaite—" Hill of the Oak Grove."

Coumaraglin, Com Ainstinn—" Araglen Hollow," whence emerges the Araglen River (see under Ballinakill, above). Area, 2,474 acres.

- S.DD. (a) Dog's Gap (O.M.), Deanna na Marquiro. Idem. This is a well known pass, for pedestrians only, over the Comeragh Mountains. Local folklore connects the "Gap" with a wild legend related in the life of St. Declan (n). Declan was invited to dinner by a pagan, Dercan by name, who, in hatred of the Christian name, had a dog, cooked to simulate mutton, placed before the saint. The saint however, by supernatural power, detected the attempted imposition, and—local tradition (but not the "Life") adds—as soon as he made the Sign of the Cross over the dish, the dog, restored to life, leaped off the table, and, dashing through the open door, fled over this gap which has ever since borne his name.
- (b) Seefinn (O.M.), Surve pinn—"Fionn's Sitting Place"; height, 2,387 feet.
- (c) Dulan na 5Copp—"Round Green Space of the Dead Bodies." This was a circular patch, free from heath, where funerals crossing the mountain waited while the "bearers" rested. A rounded green or white cleared patch amongst the heather is

⁽n) See Bollandists, "July 14th—Vita S. Declani, Episcopi, Cap. VII.

locally called a "bullán," from, I think, the English "bowl." At date of my visit I was unable to satisfy myself that this spot is within the boundary of Coumaraglin, and I have had no opportunity since of verifying the matter. There certainly is a Dulán na 5Copp on, or by, the "Mauma Road," at the Kilrossanty side; see under Glendalligan.

Currabaha, Cuppac Deite—" Wet Place of the Birch." Area, 457 acres.

- "Currabehigh" (A.S.E.).
- S.DD. (a) 540ptato—"Stream-Watered-and-Wooded-Place."
- (b) Fuanan—" Cold Spring."
- (c) Todan a Ouna—" Fort Well." Oun makes a double genitive —oun and ouna.

DEELISH, Oaoitear; probably Ouit-Lior—" Black Fort." Oilear=Mortmain. Area (in two divisions), 776 acres.

- "Outo-Ltop" (18th century Elegy on Death of Richard Power). "Dwylish" (Distr. Bk.).
 - S.DD. (a) Ano na Saitoiúní—"Soldiers' Height."
- (b) Poll na mbapailli—"Hole of the Barrels"; a place where poteen was formerly secreted.
- (c) Opéim a Marcait—" The Horseman's Attempt (to Jump)."
 - (d) Fuanan—"Cold Spring."
 - (e) Cappais List—" Grey Rock."
 - (f) Maoilin—" Hill Top."
 - (g) Deanna Seirc—"Barren Gap."
 - (h) Cappais a Spoll (Spiotail)—" Rock of the Gravel."
 - (i) Japparde na 5Ceapc—"Garden of the (Heath) Hens."
 - (1) Cappais a Duca—" The Pooka's Rock."
 - (k) Cappais na Saoite—"Windy Rock."

GARRANBAUN, Jeannán Dán. Meaning uncertain. Area, 522 acres.

[&]quot;Garranbane" (Inq. Jas. I.).

S.DD. (a) Pike Vappa Leacan—"Glen-Top Turnpike."

⁽b) Todan na Stoine—"Glory Well."

GLEDANE, 51100an; meaning is not clear; clavan, of which the present name may be the locative form, is given in the Dictionaries—a burr or flake. Area, 328 acres.

- S.D. (a) Paine a Mundan—" Murder Field"; from a duel fought there between Frank Barron and John Tallon.
- (b) Votainin an Farait—" Little Road of the Wild Growth (of weeds, briars, &c.)."

Inchindrista, 1nre an Opirte—" Bramble Holm." Area (in two divisions), 584 acres.

- S.DD. (a) pour Cam—"Winding Hole"; in Colligan River.
- (b) pott na mouacaitti—" Drowning Hole of the Boys."
- (c) Pott a Cuipn—" Hole of the Goblet." This and the preceding are likewise in the Colligan.
 - (d) botan a Tocain—" The Causeway Road."
- (e) Cill Naoim Connlain—"St. Conlan's Church"; an early church or graveyard site intersected by the modern road. A curious object of stone, with a basin-like hollow, unearthed during cutting of the road, lies on top of a fence by the roadside.
- (f) Toban Naoim Conntain—"St. Conlan's Well." A space, now planted, surrounding the well and church site, was known as "the Countains."
 - (g) Todan Deil a Maiome—"Gap Mouth Well."
 - (h) Todan a Chainn—" Well of the Tree."

KILADANGAN, CILL A 'OAINSIN—" Church of the Strong Place." The church site is indicated by traces of a circular entrenchment near the mill, by riverside. Area, 400 acres.

- "Killdantgan" (D.S.M.).
- S.DD. (a) Paine na bfotapae—" Field of the House Ruins." Fotapae is rather the mound indicating former existence of a house than the actual ruin.
- (b) Pott na ppiopaini—" Pipers' Hole"; in the river beneath present Railway Bridge.

KILBRYAN, CILL Opiain—" Bryan's Church." O.M. indicates church site. Area (in two divisions), 734 acres.

S.D. Dun an Oa Abainn—" Hollow of the Two Rivers"; a well known sub-division.

KILGOBINET, CILL BODNAIT—" Gobinet's Church." Area, 300 acres.

S.D. Toberaphona or Tobergobinet (O.M.), Todan a puna, also Todan Bodnaic—"The Pound Well," or "Gobinet's Well."

KILNAFREHAN, Citt na ofpaocán—"Church of the Wortleberries." The early church site with its burial ground is in the field of a farmer named Whelan, on south side of the public road, close to a house. Area (in three divisions), 775 acres.

- "Kilnefreghane" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Todan a TSLEIDe—" The Mountain Well."
- (b) Painc an Aonais—" The Fair Field."
- (c) Votainin na nappairoe. See under Coolnasmear.

KNOCKAUNAGLOON, Cnocán na Stúine—"Little Hill of the Knee"; from a rock basin (bullán type) resembling the impress of a knee. Area, 333 acres.

Monarud, Moin & Ruo; perhaps "Bog of the Red Bog Scum (iron oxide)." See "Gaelic Journal," Vol. II., p. 286. Area (in two divisions), 571 acres.

- S.DD. (a) Mweeling (O.M.), Maoitinn—" Hill Top."
- (b) Chuacan (see under Coolnasmear above).
- (c) Steann Voimin—" Deep Glen."
- (d) Moin a peroteana—" The Pedlar's Bog"; in which the murderer of a travelling dealer buried his victim.
 - (e) Cnoc na Siosa—"Hill of the Streak."
 - (f) Cnoc a tSeana Baile—"Hill of the Old Village."
 - (g) Cappais na Saoite—"Windy Rock."
 - (h) Painc na Choice Naoime—" Field of the Holy Cross."

SCARTNADRINY, Scaipt na Opoiseanaise—"Thicket of the Blackthorn." Area, 715 acres.

"Skartnydrenny" (Inq. Jas. I.).

TALLACOOLMORE. (See Tallacool, Clonea Par.). The present is a disjoined fragment of Kilgobinet parish. Area, 151 acres.

"Tullaghcoolemore" (A.S.E.).

Kilmolash Parish.

This is a parish of small size, lying on both sides of the Finisk River a little above the junction of the latter with the Blackwater. The ancient church—for a description of which see Waterford Archwological Journal, Vol. IV. p. 89 &c.—stands close to the river, on its south bank. The land is mostly arable—some of it very fertile—a class of country not favourable to the preservation or multiplication of ancient names. As a consequence the local nomenclature possesses little special interest beyond that derived from the battle of Affane which was fought partly within the parish. A considerable portion of the parish lies within the Barony of Decies Within, which see.

TOWNLANDS.

Bewley, Deal—"Opening," (scil:—To the river or to road over the Drum ridge). At this place there is said to have been a preceptory of Knights Templars, but hardly any remains survive. (See Waterford Archaeological Journal, Vol. IV., p. 94). Area, 300 acres.

- S.DD. (a) Linn na 5Ctúp—"The Pigeons' Pool"; this and next are in the river Finisk.
 - (b) Pott Cam—" Curved Pool."
 - (c) Pott an U175e Boinm—" Hole of the Black Water."
 - (d) pott na nOtna—" Hole of the Wool."
 - (e) Cappais an Cioneain—" Rock of the Ivy."

CLASHNADARRIV—Clair na otapo—"Trench of the Bulls." Area, 140 acres.

CLOGH, Cloc-"Rock"; anciently—according to the testimony of intelligent Irish speakers—Cloc Daile Snupa—"Rock of the Cattle-lowing Homestead." There are some insignificant remains of one of first Norman castles erected in Ireland. This particular stronghold is alleged to date from the time of King John; its high walls enclosed a courtyard of half an acre and were defended at the angles by embattled towers, while the gateway on the south side was protected by a drawbridge. The place is frequently referred to in the history of the 17th century &c. wars. Area (in two divisions), 261 acres.

- S.DD. (a) Poulanore (O.M.), poll an Oip—"Hole of the Gold"; a pit, filled with water, in south east angle of townland. Into it—so local story runs—a quantity of gold was thrown in Cromwellian times.
- (b) ban Δηνο—"High Field"; a sub-division of about 50 acres.
 - (c) Moin Ruav-" Red Bog."

CURRAMOREEN, Cuppac Muipin—" Muirne's Swampy Place." (See Ballymurrin, Kilbarrymeadan Par., &c.). Area, 152 acres.

"Curoroach" (Tithe Composition Book, Registrar's Office).

KILMOLASH, CILL Molaire—"St. Molaise's Church." Area, 61 acres.

" Cnockan als Kyllmolussii" (Visit. Book, E., 3, 14, T.C.D.).

KNOCKALAHARA, Cnoc a Leatapa—" Hill of the Leather." Area, 687 acres.

- S.DD. (a) Votainin na nJall—"Little Road of the Foreigners."
- (b) Deanna Uaitein—"Walter's Gap." Walter (a Power—according to my informant) was killed here on the occasion of the battle of Affane.
- (c) Las na Mano—" Hollow of the Dead"; where the slain lay thickest and were buried as they lay.
- (d) Moin na hurope—"Bog of the Dun Cow"; the name is connected doubtless with some forgotten legend or fact of history; compare "Leadan na hurope," Dappa na hurope (Bar. Glenaheiry), &c. The present sub-division is regarded locally as a separate townland.
- (e) An Stozaine—"The Swallow Hole"; the mouth of a limestone cave into which a stream disappears.
- (f) An Popt—"The Embankment"; this is really a field, surrounded by a bank as it is liable to flooding from the river.
- (g) Dappa and Dun a Daite—"Top" and "Bottom" (respectively) "of the Village."
- (h) Votan na Saitoiúipioe—"The Soldiers' Road"; another memorial of the battle.

Knocknaskagh, Cnoc na Sceac—" Hill of the Whitethorns." Area (in two divisions), 455 acres.

S.D. Coolaclampar, Cuit a Ctampain—"Corner of the Dispute"; a patch of meadow land on north bank of the Finisk, so named because formerly a cause of strife between the proprietors of Affane and Kilmolash. The word ctampan (a "dispute" or "controversy") enters, by the way, into quite a number of place names.

Woodstock, Coill a Cip—" Wood of the Stock or Stump." Area, 302 acres.

"Kilkipp" (Memoranda Roll, Exchequer—16-28).

Kilrossanty Parish.

KILROSSANTY, a parish of large extent, takes its name from the townland on which the ancient church stands, or rather the townland gets its name from the church and the parish is called from both. Mountainous, secluded, and Irish-speaking, the region preserves an unusually large number of interesting names. Three considerable rivers—the Dalligan, Mahon and Tay have their origin in the parish, but, for reasons already alluded to, no attempt is made to explain their names. One of them, Tay, is clearly the same in origin as Tay, Tees, &c., of Great Britain. The parish abounds in "Coums" or mountain hollows. As it has been found rather difficult to assign the mountain names to their respective townlands, a considerable number of the former are furnished under the separate general heading—Comeragh Mountains. This last name is here used, by the way, to designate the whole line of mountain within the parish, and the mountain sub-denominations are roughly arranged with regard to their relative positions from south to north. For a description of the ancient church &c. see Waterford Archæological Journal, Vol. III., pp. 6, &c.

TOWNLANDS.

ADRAMONE, CADAN DA Moin—"(Place) Between Two Bogs." Area (in two divisions), 2,111 acres.

"Addermon" (D.S.).

S.D. Cúil a cSeana Opirce; the elegant name of a well-known sub-division.

BALLINGOWAN, Daite an Sabann—"The Smith's Homestead (or Town)." The double fossed circular enclosure marked on the sixinch Ordnance Sheet is a citt or early church site. Within the enclosure is an interesting bullán with circular basin. Area, 290 acres.

"Ballyngoon" (Inq. Jas. I.).

BALLINTLEA, Daite an cSteibe—"The Mountain Homestead." Area, 473 acres.

- S.DD. (a) Pancin na Saorte-" Little Windy Field."
- (b) Lorcat-"Place of Burning."
- (c) Com Clocac—"Stony Hollow."
- (d) Cnocan Composatbars—"Turlough's Little Hill."
- (e) Oun (and Moin) na Cleice Nuaroe—" Bottom (and 'Bog') of the New Hurdle."
 - (f) Dappa na Saileac—" Willow Summit."

BALLYKEROGE, Daite Ui Ceanos—"O'Keroge's Homestead." A fair (by patent) was held here. It was later transferred to Englishtown. Date, October 2nd and 20th. On this townland is a reputed holy well minus a special name (o). Area (in two divisions), 605 acres.

⁽o) An Indenture dated 1549, sets out that Richarde fitz Thomas of Pallys fitz Thomas, Co. Limerick, and Thomas, son of the forenamed Richard, have "demised, gyven, granted sett and lett to farme unto Mathewe King (Constable of Dongarvan) the castell, howse, town and lordship of great Ballykerocke and Ballyglassen in the County of Waterfourde with all arrable land, pastures, meadows, comons, conygreyes, woodes and underwoods, thornes, parkes, closures, gardens, mores, Marishes, bogges, waters, fisshinges, springs together wth. all and everie thappurtennes, Comododities and emoluments to the said Castle, towne. howse &c. belonging . . . whh. castell, towne, howse and landes are bounded and meared as hereinafter is mentioned. That is to say on the northe side of the ryver or brooke called Dalagyne nighe unto a certen place of marshe ground called Ynishtorny and on the sowth weste side of the meere or brooke called Agherloyne and adjoining to the comon called Corraghefowke and on the sowth east side of the said comon and adjoyninge to a place called Colteyge and on the sowth weste side of the said place and adjoyninge to a spring or fourde called Beyllaghdacon and one the weste side of the brooke or springe and adjoyninge to a meere called Ardinighe and on the north side of the said mere and adjoyninge unto an highway that leadethe towards a mote Called lysnagomge and on the easte north easte side of the said waye and so down to a fourde Called Aughgorkyraghyllve in the said river called Dallagon to have and to houlde." &c.—Desmond Roll, Public Record Office, fol. 94, &c.

- "Ballykerog" (Inq. Eliz.).
- S.DD. (a) Citt Opeac—"Speckled Church"; an early church site with circular enclosure of earth.
 - (b) Seana puna —" Old Pound."
 - (c) Strapa a Vacait—" Beggar's Stile."
 - (d) Cestpama a Cairleain—" Castle Quarter."
- (e) Todan and Caol na mbnatan—"Well" and "Narrow (Place) of the Friars." The latter is about half an acre in extent.
- (f) Cittinioe na 5Coimíneac—"Commins' Little Grave-yard Fields"; near south-east boundary of the townland.
- (g) &t 'Opuim-Loin—" Ford of Blackbird's Ridge"; no doubt the Agherloyne of the indenture quoted in preceding foot-note.

BALLYKILMURRY, Daile Mic Jiolla-Muine—"Mac Gilmurry's Homestead." "Edmdus Mac Gillamurray als. Ed. Philippi vic. Kilros. et ffews" was deprived in 1591—" propter defectum ordinum, et pluralitatem beneficiorum" (p). Area, 205 acres.

- "Ballygullumurry" (Forfeited Estates and Interests,—1666-84.)
- S.DD. (a) Tinnasaggart, Tit na Sazant—" Priests' House."
- (b) Steann Readmoin—" Redmond's Glen."
- (c) Cút Ruato-" Red Ridge Back."

BALLYNEVOGA, Daite Maemoire; meaning unknown. A pillar stone (conglomerate) near the roadside appears to have borne an ogham inscription of which a stroke or two survive. Area, 324 acres.

- "Ballynamogy" (D.S. Map).
- S.DD. (a) Páinc a cSéipéil—" Chapel Field."
- (b) Todan na leadd—" Well of the Rags."

BARNAKILL, Deapna an Coill—"Gap of the Hazel Copse." On this townland are some remains of an approximately 17th century castle of the O'Briens ("of the Silken Bridle"). Close by the castle a battle was fought in 1643 between the Parliamentarians under Sir Charles Vavasour and the Irish, in which the latter were defeated. Father Maurus O'Phelan, Ord. Cist., to whom I am indebted for invaluable assistance, informs me that a spot—hazel &c. overgrown,—by side of the "gap," is still known as An cSeana

⁽p) Visitation Books, E. 3, 14, T.C.D.

Cott ("The Old Hazel Copse") and he remarks that it was evidently this feature which gave the townland its name. Area, 295 acres.

- "Bearnakeile" (D.S. Map).
- S.DD. (a) Cappais a Mic Tipe—" The Wolf's Rock."
- (b) An Fadain—"The Trench"; probably from Fado, a cleft or gash. This is portion of the earthwork in which the Irish entrenched themselves during the above battle.
 - (c) Painc a Cata—" Field of the Battle"; adjoining last.
 - (d) Painc a Cairleain—" Field of the Castle."

Bellaheen, Deilitin—"Little Old Tree." Little more than half a century since this place was portion of Curraheen. It got its present name from a single farm on which was a field called from an aged tree. Area, 96 acres.

Brisca, an Opuirce. Meaning unknown. O'D. makes it Opirce—"Brittle Land." On the townland is the site of a Penal Days' chapel. Area (in two divisions), 355 acres.

- "Bruskagh" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) At na Copann—"Weir Ford"; site of present bridge.
 - (b) Votan na mbacac—"The Beggars' Road" (q).
- (c) Cnocán na 5Comini—"Little Hill of the Rabbits"; a sandhill.

BOOLATTIN, Duaite Aicinn—" Furze Booley (Milking Yard)." Area, 810 acres.

Beelyattin (D.S.M.).

- S.DD. (a) Uman—" Natural Water Basin (Trough)."
- (b) Dappa Dealsain—" Dalligan Summit"; for Dalligan, see under Glendalligan below.
 - (c) Cappais na Spona—" Nose Rock"; from its shape.
 - (d) Leaca Steamain—"Slippery (Sliding) Hill Side."

⁽q) "On the old road from Kilrosenty to Kilmacthomas there was up to 1817, a village called botan na m-bocac, altogether inhabited by beggars, which they deserted in the month of May, barricading the doors of their huts, never returning till September, meantime engaged in collecting through the country and making sales of whatever they gathered." O'Daly, "Poets and Poetry of Munster," 2nd Series, p. 218.

(e) feit Dan-" White Bog-Vein."

CARRIGEENNAGERAGH, Cappaisin na 5Caopac—" Little Rock of the Sheep." Area (in two divisions), 343 acres.

CARRIGMOORNA, Cappais Muinne—" Muirne's Rock." (7). John Fleming, however, gives another derivation (s).

S.D. Van na n5avan-"The Dogs' Paddock."

Castlequarter, Ceathama a Cairleáin. Idem. Area, 157 acres.

COMERAGH, Comapac—"Abounding in River Confluences." The highest point of the townland is 2,443 feet above sea level. Area (inclusive of "Comeragh Mountain" and "Comeragh House" townlands), 3,187 acres.

- "Comeragh als Killcomeragh" (Distr. Book).
- S.DD. (a) Tay and Mahon Rivers (O.M.).
- (b) Fotact F140; prehistoric cooking place.

CROUGH, Cpuac—"Pile (of Natural Rock)." This name is Anglicised Croagh in north and west of Ireland. In a large circular lios on the townland is a number of (apparently natural) rock basins of bullán type. Area, 417 acres.

S.D. Crotty's Rock.

CURRAHEEN, Cuppaicin—" Little Wet Place." Area, 341 acres. "Curraghnedody" (Distr. Book).

S.D. Citt Loinnin—" Lineen's Church"; an early church site, with circular enclosure, so called from name of the farmer on whose land it is.

Curraun, Coppan—" Peaked Hill." Coppan also signifies a reaping-hook, but this is a secondary meaning from cop, a peak. Highest point, 1,952 feet. Area, 601 acres.

CUTTEEN, COITÍN (COITCEANN)—"Commonage." Area (in two divisions), 2,308 acres.

- "Cottin" (Distr. Book).
- S.DD. (a) Coumaknockan Glen (O.M.), Com a Cnocan—"Hollow of the Little Hill."
 - (b) Coumeage (O.M.), Com sas. Meaning unknown.

⁽r) See Ballymurrin, Kilbarrymeadan Par. (s) See "Gaelic Journal," Vol. II., p. 161.

- (c) Dotainin a Capaill Caoic—"Little Road of the Blind Horse." This name is applied to various disjoined lengths of a trench which are remains of an primitive roadway leading hence to the coast at Stradbally. A legend accounting for the name is to the effect that an ancient resident of Cutteen owned an aged horse which, though blind, was so sagacious that, with laden panniers of seaweed on his back, he would, guideless, make his way from Stradbally Cove to his owner's home. On one occasion the panniers fell into the ford since called At a Chiopcain ("Seaweed Ford"). Compare old road of same name under Carricklong, Drumcannon Par., &c. These horse, cow and other animal legends demand scientific investigation.
 - (d) Cappais a tStiosáin—" Shell Rock."
- (e) Deanna an Marquiro—" Dog's Gap"; a famous pass (not available for vehicles) over the Comeragh Mountain. See under Kilgobinet Par. antea. Sir H. Maxwell ("Scottish Land Names"), pertinently observes that Marquiro in Scottish names generally means a wolf. At the summit of the gap is a standing pillar-stone, $8' \times 4' \times 1'$, and close by are two further similar pillars prostrated. Again, a few yards to south of the pillars, and still on the summit, stands a roughly square enclosure of dry stone (Catair type). The space enclosed is about ten yards square and the enclosing walls are about four feet in thickness by four feet high.
 - (f) Cappaigin na Feola—" Little Rock of the Meat."
 - (g) Faillepeaca Séapa—"Sharp-Edged Cliffs."
- (h) Cnocán a Cuma (Cumta?)—" Little Hill of the Crooked Place."
 - (i) Leat-Com Opeac—"Speckled Half-Hollow."
 - (j) An Cor—" The Place Adjoining Below."
 - (k) Moin a multait—" Bog of (on) the Summit."
 - (1) Dullan leatan—" Wide Green-Rounded-Spot."
 - (m) Surve Finn (see Coumaraglen, Kilgobinet Par.).
 - (n) Com Cnocain—" Hollow of the Little Hill."
- (o) Teamputt—"Church"; some rocks resembling remains of a building.

- (p) Com lapsur—"Remote Hollow." This is the extreme interior portion of Com las.
- (q) Com Tae and Com Macan—the hollows in which the Tay and Mahon rivers rise.
- (r) An Cloisean—" Little Bell"; a rock, so named from its shape.

Englishtown, Daile Jalloa—"Foreign Homestead." Area, 151 acres.

- S.DD. (a) Painc a cSéipéil—"Chapel Field"; from a chapel of the Penal days which stood there.
- (b) Lipin na nhabap—" Little Lios of the Goats"; a name reminiscent of the later use of lioses—as folds for cattle, goats, &c., at night.

GARRANMILLON, Jappan Mioluin, also Jappan na fionnóise —"Mellon's Grove" and "Grove of the Scald-Crow." Area (in two divisions), 848 acres.

"Garramillon" (A.S.E.).

S.D. Cittin, an early church site with circular enclosure of earth. Close by are a couple of large pillar stones ogham-inscribed.

GLENDALLIGAN, Steann Oealsain—"Dealgain's (?) Glen." The second word is doubtful; it seems to be a personal name—a derivative apparently from oeals, a thorn. Portion of the townland is in a neighbouring parish. Area, 1,304 acres.

- S.DD. (a) Dappa 'Oeal5ain—" Dealgain's Height," where Glendalligan River has its source.
- (b) Dullan na 5Copp—"Round Green Place of the Dead Bodies." See under Coumaraglin, Kilgobinet Par., antea.

Gortavicary, Joht a blocaine—"The Vicar's Garden"; ancient endowment of the vicarage of Kilrossanty. Area, 294 acres.

"Gortinicary" (D.S.M.).

- S.DD. (a) Votan na Ruavan—"Road of the Moors."
- (b) Votan Deanniotain Ana—"Queen Anne's Road." Road-making seems to have been vigorously pursued in Ireland during the reign of Anne; a surprisingly large number of old Waterford roads like the present still bear her name.

GORTNALAGHT, Joht na leact—"Garden of the Monumental Cairns." Area, 636 acres.

"Gortnelogh" (Distr. Bk.).

KILCOMERAGH, CILL & Comapait—"The Church of Comeragh." Here stood a smaller castle of the Desmonds. There is also a citt or early church site. Area, 124 acres.

KILROSSANTY, CILL Royanza — "St. Rosanta's (Roxentius') Church" (?) The foregoing (queried) interpretation is Rev. Dr. Henebry's. O'D. however supposes the second word to be a derivative from Rop, "a wood." Within the graveyard is the execrated tomb of Valentine Wallis, popularly regarded with dread, while immediately without the sacred precincts are three holy wells—Toban lora, Toban Muine and Toban Onitoe. Wallis (of the tomb) was an Augustinian friar of the Penal days, who, to retain some family estate (Ballykeeroge, Ballynevoige, &c.) conformed to the Established Church. Owing to the peculiar transformation of his name it has been extremely difficult to trace Wallis' origin, &c. His real name however appears to have been Walsh, and it looks as if the Walshes of the Piltown (West Waterford) branch, to which he belonged, anglicised, or rather modernised, the name to Wallis. The subject of the present remarks was evidently a connection (probably a descendant or representative) of the celebrated Sir Nicholas Walsh, Chief Justice of the Common Pleas and Speaker of the Irish Parliament, who died in 1615. Area, 358 acres.

- "Kilrosinta" (D.S.). "Kyllrossanta" (Visit. Eliz.).
- S.DD. (a) Cestpamat an Teampuill—" Church Quarter."
- (b) faitce—"Hurling Green."
- (c) Lavan a Va Snut—"Two Streams' Fork."
- (d) Tuam a Vailincin—" Valentine's Tomb"; the vault above referred to. Notwithstanding the popular horror of this place, a whole family afflicted with typhus sought refuge therein in black '48.
 - (e) Vaite Jattoa—"Foreigners' Village"; a sub-division.
 - (f) botan na bpucaroe—"The Pookhas' Road."
 - (g) An Cabar—"The Causeway."
 - (h) Sput a Duinne—" Stream of the Water-Gush."

KNOCKNACULLEN, Cnocán a Cuitlinn—"Little Hill of the Holly." Area, 511 acres.

KNOCKYELAN, Cnoc Ui Faolain—"O'Phelan's Hill." This is perhaps the only instance in which O'Phelan's name is found attached to a place within the confines of O'Phelan's ancient territory. Area, 452 acres.

- S.DD. (a) Páinc a cSeana Cíte—" Field of the Old (Great) House."
- (b) Cittin—" Early Burial Ground"; two adjoining fields (formerly one) are so called.
 - (c) Commonage."
 - (d) Votainin a Púca—" Little Road of the Pooka."

Lemybrien, Léim Ui Opiain — "O'Brien's Leap." Léim in topography is often applied to the gush of a stream through a narrow passage between two rocks. Popular story (Folk-Etymology) accounts for the name thus:—O'Brien of Comeragh (Thomond stock), "rising" for a hop, step and jump, from some point of the mountain above, reached, at his first landing, a place in Kilrossanty where, for conviction of the incredulous, the imprint of his heels may still be seen in a stone; thence in the second stride (the "step") he carried himself to the spot in the present townland where marks similar to those in Kilrossanty are pointed out. Whither the "jump" carried him the writer did not enquire. Part of the present townland is in Stradbally Parish. Area, 537 acres.

- S.DD. (a) Apo na Leime—"Hillock of the Leap."
- (b) Votap na 5Cpann—"Road of the Trees."
- "Leamybryen" (Distr. Bk.).

Lyre, lavain-" River-Fork." Area, 205 acres.

S.D. An Puite—Meaning uncertain; a small stream which flows into the Mahon.

Paulsacres, Acapairoe Poit. Idem. Area, 40 acres.

Robertstown, Vaile Roibeipo. Idem. Area, 191 acres.

- "Robertstowne" (Inq. Jas. I.).
- S.D. botan na Rann—" Road of the Rhymes."

SHANBALLY, Seana Vaite — "Old Homestead." Area, 313 acres.

"Shanballymore" (Inq. Jas. I.).

S.D. An Citt—" Early Church Site"; on farm of John Flynn. A deep ditch and earthen rampart surround a circular area of nearly an acre. Within the enclosure is a bullán furnished with circular basin 1'6' in diameter by 8" deep.

TREENEARLA COMMONS, Coimín na oThí nlapla—"Commonage of the Three Earls"; this is entirely uninhabited mountain. Area, 375 acres.

The following additional sub-denominations occur along the mountain side—all within the parish. As it was found difficult to exactly locate them, they are appended here without special reference to the townlands within which they lie. The order followed indicates their relative position from south to north:—

Cappais Saible — "Rock of the River Fork"; a jagged mountain point.

Deanna neirze—"Gap of the Stream Cut Channel."

Cappaisin a Caoptainn—"Little Rock of the Rowan Tree (Pyrus Aucuparia)." The rowan or quicken is indigenous to these mountains and is generally reputed, by the way, to possess some supernatural virtues.

An Jabat—" The River Fork."

An Leaca 5anb-" The Rough Glen Face (or Slope)."

Capán Japb—" Rough Path."

lest moin—" (The) Half Bog."

Cnoc na Szeite—"Hill of the Whitethorn Bush." Szeat (gen. Szeite) is itself genitive of an older nominative—Szí.

Cappaisin na funneoise—"Little Rock of the Window"; named from a cleft in the rocks, which viewed from the plain below seem to admit light like a window. O'Donovan however writes the name—bfionos, i.e. "of the Scald Crows."

Moin à perotéana—"The Pedlar's Bog"; from a pedlar who was murdered and buried here.

Moin na 'Ooimne—" Bog of the Deep Pit."

Cappais a cSeasail—"Rock of the Rye"; a broken crag invisible from the plain.

mam—"Gap"; through this runs the modern public road to Kilbrien (Deanna Mama).

Moin a Mama-" Bog of the Gap."

Fean Opéise—" False Man"; a pillar stone about eight feet in height; it stands on the junction of three townlands—Coumaraglin, Glendalligan and Treenearla Commons.

Com Ctocac-" Stony Hollow."

moin Coipoeatoais—" Terry's Bog" (also Cnocan and Sat Coipoeatoais—" Terry's Little Hill" and "Terry's Remnant.")

Clair na Deinnrise—" Trench of the (Turf) Benches."

Cnocán Aoibinn—" Beautiful Little Hill."

Leaca finn—"Fionn's Glen Slope"; lower portion of the outer lip of Com 145.

Cpampán—" Tree Trunk."

Leac' a cSimnéro—"Glen Slope of the Chimney." "The Chimney" is a turret-shaped crag which serves the purpose of a sun dial to dwellers in the valley below.

Oam Mon and Oam Deas—"Great Ox" and "Little Ox," respectively.

Com Caoptainn-" Quicken Tree Hollow."

Leaca Opeac—"Speckled Glen Slope."

Taoban—" Crossbeam (of a roof)."

Eavan—" (Mountain) Brow."

Staca Paopais Moin-" Big Patrick's Post"; a pillar stone.

Clair a Oinzaipo. Meaning unknown.

Clair a Tuain-" Trench of the Cattle Field."

Kilrush Parish.

Although the parish contains a sufficiently large number of townlands it is in reality but of small extent—its townlands, like those of Dungarvan, being diminutive. For a description of the Church remains &c. see Waterford Archaeological Journal, Vol. IV., p. 222. In the graveyard which surrounds the ruined church is a stone coffin standing on one end after the manner of a tombstone. The local names are perhaps of less than average interest.

TOWNLANDS.

Ballygagin, Daile Ui Saisin—"O'Gaigin's Homestead." Area (in two divisions), 329 acres.

- "Ballygagine" (Inq. Jas. I.).
- "Daile Ui Saisin 'r Cill na Feanna,
- "Todan na Leadd agur Citt Spainne" (Old Rhyme).

BALLYNAMUCK, Daite na Muc—"Town of the Pigs." Area (in three divisions), 361 acres.

- "Ballynemuck" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Loc na 5Ceann—"Pond of the Heads." Beside this lived Tomar na 5Ceann whose son, Michael McGrath, is said to have betrayed Edmond Power in 1798.
- (b) Faill Geaps—"Red Cliff"; a red clay bank, overlooking the Colligan river at next.
 - (c) Poll a cSazainc—" Priest's Drowning Hole."

BAWNNAHILLA, Dán a harole—" Field of the Staff." Area, 29 acres.

BAWNATANAVOHER, Dán a cSeana Dótain—"Old Road Field." Area, 27 acres.

CLOGHERANE, Cloicpeán—"Stony Place." Area, 61 acres. "Clogherane" (A.S.E.).

Curraheen, Cuppaicin—"Little Swamp (or 'Wettish Place')." Area, 29 acres.

Gallows Hill, Fair Lane and Lisfennell. (See under Dungarvan Par.). Areas:—25, 2 and 110 acres respectively.

of Manse, is used uniformly to indicate a glebe. Area, 21 acres.

KILRUSH, CILL Ruip—" Church of the Shrubbery." Area (in two divisions), 82 acres.

Lackenfune, leacan pionn—"White Glen Face." Area, 94 acres.

Loughmore, leact mon—"Large Monumental Cairn." Area, 23 acres.

Luskanargid, lupe an Aipsio—"Cave of the Silver." This is probably the only instance in the Decies of occurrence of the term lupe in a place name. Area, 52 acres.

Mapstown, Daile an Mapait-" Mape's Homestead."

- "Ballymapp" (Distr. Book).
- S.DD. (a) Votainin a Ruavain—" Little Road of the Moory Place."
 - (b) Psincin an Oin—" Little Field of the Gold."
 - (c) An Féitin-" The Little Wet Streak (Vein)."

PARKEENALOGHA, Paincin a Loca—"Little Field of the Pond." This was originally—Painc Loca na 5Ceann. Area, 10 acres.

Spring with Springmount, Todan a Vile—"Well of the Old Tree." Area (in four divisions), 76 acres.

S.D. "Father Twomey's Well."

Lickoran Parish.

This is a small and unimportant division. Two of its townland (mountain) names, Oeignic and Opeo, defy analysis, and are evidently, like many mountain and most river names, of great antiquity. The names quoted designate two remarkable domeshaped hills, which because of their resemblance and contiguity are grouped together in local reference. For a description of the ruined parish church of Lickoran see Journal of Waterford Archaeological Society, Vol. III. p. 77.

TOWNLANDS.

BALLYNAGUILKEE, Daile na Siolcaise—"Homestead of the Broom (Spartium Scoparium)." On the townland is a citt, or early church site, marked on O.M.; the stone cross, also marked, has disappeared. Amongst the Du Noyer drawings in the Royal Irish Academy are four views of the plinth and portion of the shaft of this cross. They are numbered 22, 23, 24 and 25 respectively, in the Du Noyer collection. The cross was of red sandstone and carried ornament of simple plait or fret on its four sides. Area (in two divisions), 735 acres.

BROE, Opeo. Meaning unknown; the word certainly signifies flame or fire. Portion of the townland runs into the neighbouring parish of Seskinane. Area, 387 acres.

- S.DD. (a) Steann Tpearnain—"Glen of the Cross Beam"; from a temporary bridge which was supported on a wooden joist.
 - (b) Ctoc a Vallain—" Pillar Stone"; size about $7' \times 2\frac{1}{2}'' \times 2\frac{1}{2}''$.

Dyrick, Teifnic; meaning unknown. (See Dyrick, Lismore Par.). Area, 244 acres.

FARNANE, Feannán—"Alder-Abounding Place." Area (in two divisions), 456 acres.

- S.DD. (a) Aughnacartacleithe (O.M.), At na Ceapocan Cleite—" Ford of the Wattle-Smithy."
- (b) Steann a Teampuitt—" Church Glen," in which are the scant remains of the ancient parish church.
- (c) Linn a púca—"The Pookha's Pool"; a waterfall and bathing hole.
- (d) Finisk River (O.M.), rinning; probably = rionn Uirge—" White Water."
 - (e) Painc an cSalainn—" Field of the Salt."

LICKORAN, Lic Uapain—"Flag Stone of the Cold Spring." Area (in two divisions), 311 acres.

"Lic Uapain na mbodapan mbpipte" (Old Rhyme).

To illustrate the quality of the pasture here it is told that the Slar Semin patronised it. She spent a night at Lickoran, a second night at Newcastle, the third at Glenanore, and departed thence by the "Gap" to Rathgormac.

Lisleagh, Liop Liat—"Grey Lios."

"Liop List of piam as Pilib," i.e., Philip McGrath of Sleady, 17th century. (Old Rhyme).

Area (in two divisions), 360 acres.

- S.DD. (a) Aughkilladoon (O.M.), &t Cotte Oun—"Doon-Wood Ford."
- (b) Carrickatinshera (O.M.), Cappais a cSinnpip-"Rock of the Ancestor."

Lyrattin, Ladan Aitinn—" River Fork of the Furze." Area, 594 acres.

S.DD. (a) Todan na Fionnóize—"Well of the Scald-Crow."

- (b) Parkaneedora (O.M.), Painc an Fizearopa—" Field of the Weaver"; from the burial therein of a murdered Knight of the Shuttle.
 - (c) Catain na Daiobe—" The Bibe's Stone Fort."
 - (d) Votainin a Piopa—"Little Road of the Pipe."

Modeligo Parish.

THE parish derives its name, which is non-ecclesiastical, from the townland on which the parish church stood. For some account of the ecclesiastical remains see *Waterford Archæological Journal*, Vol. III., p. 224, &c. Though the parish is extensive and the region Irish-speaking the list of sub-denominations collected is by no means large.

TOWNLANDS.

BALLYKERIN, Daile Ui Céinin—"O'Kerrin's Homestead." Area (in three divisions), 543 acres.

"Ballikearne" (Inq. Jas. I.).

S.DD. Votan and Veanna na Saitoiúinide—" Road" and "Gap" respectively—" of the Soldiers."

BALLYNAGLERAGH, Daite na 5Cléineac—"Clergy Town"; ancient church land presumably. Area, 70 acres.

BAWNAVINNOGE, Dan na bfionnoz—"Field of the Scald Crows." Area, 235 acres.

Boherawillin, Ootan a Muillinn—"The Mill Road." Area, 289 acres.

- S.DD. (a) Cappais a cSasainc—" The Priest's Rock."
- (b) Cappais na lobap—" Lepers' Rock."

BROOKLODGE. No Irish name. Area, 52 acres.

CARRIGAUN, Cappagán—" Little Rock." Area (in two divisions), 263 acres.

S.D. Todan na Cúince—" Well of the Court (Great House)"; a well to rear of Slady Castle.

Castlequarter, Ceatpama a Caipteain. Idem. Area, 64 acres.

S.D. Fair Green (O.M.), Aonac na Dealtaine—"The May Fair."

CHURCHQUARTER, Ceatpama an Teampuitt. Idem. Area, 103 acres.

COOLROE, Cút Ruao—" Red Corner (or Ridge Back)." Area, 125 acres.

DERRY, 'Ooipe-" Wood." Area (in two divisions), 314 acres.

- S.DD. (a) Kilmaline (O.M.), Citt mo tuao—" Molua's Church"; this was the site of an early church and burial ground.
- (b) Strapa Coic—"Cooke's Stile"; where a gentleman named Cooke was killed, and his ghost afterwards seen.

GARRAUN, Jappan—"Grove." Area (in two divisions), 210 acres.

GLEN, 5teann. Idem. Area (in two divisions), 221 acres.

GRAIGUE, 5pai5—"Village." Area (in two divisions), 295 acres. "Graig" (Inq. Eliz.).

GRAIGUEAVURRA, ζηάις α Όμηνα—" Burr's Village." Area, 203 acres.

- "Tháis a Buppa, Spáis an vonuir,
- " Τράις πάρ τράτος-γαριατή." (Local Rhyme).
- S.DD. (a) Cappais na 5Cat—"Cats' Rock."
- (b) An mune—"The Thicket"; a sub-division.
- (c) "Murdering Glen."

KILLEA, Citt List—"Grey Church"; an early church site, marked on O.M. Area, 157 acres.

KNOCKACAHARNA, Cnoc a Ceatannait—"The Kern's Hill." The term Ceatannac is also used locally to designate a slow, heavy-coated beggarman. Area, 310 acres.

- S.DD. (a) Liop a Ceatannait—"The Kern's Lios."
- (b) Folace Flat-Prehistoric cooking place.
- (c) Leact—" Monumental Cairn."

KNOCKAUNAGLOKEE, Cnocán na 5Clócaróe—"Little Hill of the Cloaks"; so called, it is locally believed, from the red cloaks worn by the long-ago ladies of Sleady Castle.

S.DD. (a) Painc a leact—"Field of the Monumental Cairn,"

(b) Soppot Mon (?); name of a field.

EAGLE HILL, Cappais an Fiolain. Idem. Area, 215 acres.

- S.DD. (a) Cappais a Coolara—"Rock of the Sleeping"; because, says one authority, here, in the shelter of an overhanging ledge, robbers, &c., slept by day. Oonncao Ruao, the poet, lived here for a time.
 - (b) Toban a leara—"The Lios Well."

Knockgarraun, Cnoc a Zappain—" Hill of the Grove." Area (in two divisions), 169 acres.

S.D. Lady's Well (O.M.). "Stations" and "Pattern" were held annually on August 15th.

Knocknageragh, Cnoc na 5Caopac—"Hill of the Sheep." Area, 54 acres.

"Knockanegorach" (Inq. Jas. I.).

Langanoran, Linn an Fuanain—" Pool of the Cold Spring." The pool which gave the name no longer exists, as the stream which fed it has been diverted. Area, 161 acres.

LISROE, Liop Ruad—" Red Lios." Area, 238 acres.

Modeligo, Mat Veilte-" Plain of the Thorn."

Mountain Castle, Caipleán a tSléibe. Idem. Area (in two divisions), 350 acres.

- "Mountaine Castle als Caslane Sleave" (Inq. Jas. I).
- S.D. Glentaunaboha (O.M.), Steanntán na Voite-" Little Glen of the Hut."

Newtown, Vaile Mua. Idem. Area, 172 acres.

- "Newtown" ("Forfeited Estates," &c., 1688).
- S.DD. (a) Redgate (O.M.), Jeaca Deaps. Idem. Presumably so-called from the gate, painted red, which led to the mountain commonage.
- (b) Glenatassona (O.M.), Steann a cSaranais, also &t a cS.—"Glen (and 'Ford') of the Englishman."

PARKMORE, Painc Mon-" Great Field." Area, 63 acres.

ROCKFIELD, Tit na Cappaite—"House of the Rock." Both Irish name and English quasi-equivalent are really modern. The old name was Jappan ("Grove").

SCART (in two divisions) and SCART MOUNTAIN, SCAIRE MAISE Deitse and Stiab na Scaire respectively—"Thicket of the Thorny Plain" and "Mountain of the Thicket." Respective areas:—171 and 1,209 acres.

S.DD. (a) Glentrusnan (O.M.), Jleann Tpearnáin—"Glen of the Crossing Stick."

- (b) Lisnagree (O.M.), Lior na 5Cnoide—" Cattle Lios."
- (c) Moin na Searc—"Bog of the Dry (non-milking) Cows."
- (d) Apo na nJunnaide—" Height of the Guns."

SLEADY, Cuppac na Staodaite—"Sliding(?) Bog" The local poet, William O'Moran (latter half of 18th century), writes the name Cappait-flaod in his elegy on Donnchadh McGrath of Slieve Gua. O'Daly ("Poets and Poetry of Munster" and Series), in a note thereto, says the place is now called—Cuppac na Staodaite. Area, 77 acres.

"Sledy als Curraghnesleady" (A.S.E.).

STAIGUEBRAGHAD, STEIS Opasaro—" Piece (?) of Neck Land." The exact meaning of Steis in place names has yet to be determined. Compare Staigue Fort, Co. Kerry, &c. Area, 753 acres.

TINALIRA, Cit na Laione—"House of the River Fork." Area, 307 acres.

S.D. Liosnaconduff (O.M.), Liop na Con Ouite—" Lios of the Black Hound"; so named from an animal by which it was, or is, haunted.

Toor, An Cuap—"Cattle Field"; Cuap has quite a variety of meanings; it signifies wheat-producing land, a green spot by a stream, a bleach green, &c., &c.

VICARSTOWN, Daile an Diocaine. Idem. Portion of the ancient churchland of the parish. Area (in two divisions), 301 acres.

WOODHOUSE, Tit na Coitle. Idem. Area, 104 acres.

Monksland Parish.

This was a dependency of the Cistercian Abbey of Inislaunaght ("De Surio"), near Clonmel, to which a grant of some lands in

the parish was made by King John. It is probable that an early Celtic church preceded the Cistercian establishment. At any rate the more ancient name is lost—though the present name (peapann na manac—"Farm of the Monks"), with an antiquity of seven hundred years behind it, has little reason to complain of modernity. The parish is of small extent, and interesting on other grounds and from another standpoint than ours, scil:—its extensive copper mines and works. A brief description of the ecclesiastical remains &c. will be found in the so frequently quoted Waterford Archæological Journal—Vol. II., pp. 198 &c.

TOWNLANDS.

Ballynagigla, Daite na 5Cui5eateac—" Homestead of the Distaffs." Area, 214 acres.

- "Ballinagiglach" (D.S R.).
- S.D. Saitin—"Little Heel" (i.e. "Remnant" of land). Saitin also signifies a large lake or pond, or an arm of the sea, and it is just possible that this latter may be its force here.

Ballynasissala, Daile na Soirala—" Homestead of the Cecils (?)." Area, 334 acres.

- "Ballysiselly" (A.S.E.).
- S.D. Cnoc Macan—"Mahon Hill"; Mahon is probably from Mat, a plain.

BALLYRISTEEN, Daile Riptin—"Little Richard's Homestead." Area, 351 acres.

- "Ballygrist" (A.S.E.).
- S.D. Todan Ui Onic—"O'Bric's Well." Compare O'Bric's Island and Church in same neighbourhood.

Ballyvaden, Daite Maioin—" Madan's Homestead." Area, 574 acres.

- "Ballivaden" (D.S.M.).
- S.D. Docamin na Mano—"Little Road of the Dead," by which funerals approached the ancient cemetery. A unique circumstance of the cemetery, by the way, is its separation by a stream from the church.

CARRICKAREADY, Cappais Ui Riada — "O'Reidy's Rock." Area, 323 acres.

- "Carrycaredagh" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Cnoc meatl; this is tautological—both words signify a hill.
- (b) Clair a Suail—"Trench of the Coal (Charcoal)." The charcoal may have been used in early times in the reduction of copper ore. The writer has an ingot (apparently prehistoric) of copper unearthed in the vicinity.
 - (c) Painc an Atain—" Field of the Little Ford."

KILLDWAN, Citt 'Oubain—" Dubhan's Church." St. Dubhan is patron of the parish of Hook, Co. Wexford. No certain trace or tradition of church site could be discovered here. Area, 285 acres.

- "Killowan" (D.S.R.).
- S.D. An cSeana Sparo—"The Old Village." This is probably the ancient church site which would naturally have been forgotten in course of time owing to the encroachment thereon of the later village.

Newcastle Parish.

SEE Barony of Upperthird. There is only one townland of the parish in our present barony, scil:—

LISAHANE, Liop Átáin—"Little-Ford Lios" Area, 305 acres. "Lisshane" (A.S.E.).

- S.DD. (a) Cappaisin a Muinceil "Little Rock of the Mortar."
- (b) Paine a Liazain—" Field of the Pillar Stone"; the pillar in question, which is of great size, is generally kept whitewashed.
- (c) Votainin a Capaill Caois—"Little Road of the Blind Horse"; this is the second time so far that we have met this name.

Rossmire Parish.

THE name, which the parish does not share with a townland, is, of course, non-ecclesiastical in origin; it signifies "Moire's Wood

(or Shrubbery)"—Rop Matain. Matin has not been, and probably never will be, identified. The name is written Rossmeere in the D.S.M. For further account of the church &c. see Waterford Archaeological Journal, Vol. III., p. 72. The popular name of the church is not Rossmire but Killcool (Citt Cuit or Cumait).

TOWNLANDS.

BALLYBRACK, Daile Opeac—"Speckled Homestead." On it is the site of a chapel which was used in the penal days. Area, 735 acres.

S.D. Date boct—"Poor Village."

Ballyhussa, Daile Ui Norait—"O'Hussey's Homestead." Area, 616 acres.

- "Ballyhetty als Ballyhossey" (Forfeited Estates and Interests, 1688).
- S.DD. (a) faitein na beanna—"Little Hurling Green of (in) the Gap"; a sub-division formerly regarded an independent townland.
- (b) Opannaipin—"The Little Sheep-Fold," otherwise "Little Fallow-field"; a field name.
 - (c) Seana Sparo—" Old Village"; another field.

BALLYVADD, Daite Uao; meaning uncertain; perhaps, Daite 1 5740—"Distant Homestead." O'Donovan thinks it may be a corruption of Daite \$404. Area, 420 acres.

Ballyshonock, Daile Seonaic—"Young John's Homestead." Area, 848 acres.

- "Ballyshonick" (Distr. Book).
- S.DD. (a) Votainin a Onoma—"Little Road of the Ridge"; this runs through Greenan, &c.
 - (b) Ván a Pteroe—"Wrangling Field."
 - (c) Cappais an Udain—" Rock of the Yew Tree."
 - (d) Cappais na Vapaise-" Rock of the Oak."

- (e) Cappais a magnato—" Rock of the Dog (or Wolf)."
- (f) Seana Voct—"Old Poor (Road)"; name applied to an ancient by-road.

CARRIGEEN, Cappaisin—" Little Rock." Area, 727 acres.

- S.DD. (a) Ceatpama na mba—"Cows' Quarter"; a field.
- (b) meaobpac. Meaning uncertain.
- (c) Van an Oin-" Field of the Gold."

CARRIGNANONSHAGH, Cappais na nÓinreac—" Rock of the Female Idiots." Area, 139 acres.

"Carrigenonshie" (Inq. Jas. I.).

GREENAN, Trianan-"Sunny Spot." Area, 898 acres.

"Greenanebegg" and "G. more" (Forftd. Estates &c. Sup. cit.).

S.D. Van a cSteivin—"Little Mountain Field."

GRAIGUENAGEEHA, Spáis na Saoite—"Windy Village." Area, 182 acres.

S.D. An Mainzeán—"Murmuring Mournfully"; name of a stream.

KILMACTHOMAS, Coill 'ic Comáirín—" Little Mac Thomas' Wood." The old castle of the Mac Thomas Geraldines (1) stood to the north-east of the present railway bridge over the Mahon; it was sixty feet high by sixty or seventy feet square. This was taken in 1643 by Sir Chas. Vavasour, and afterwards the bank on which it stood was cut away for gravel. Area, 467 acres.

- "Kilmacthomasyn" (Indenture, 1529).
- S.DD. (a) Tobermore (O.M.), Toban Mone—"Well of the Big (Man)."
- (b) Fair Hill (O.M.), Apo na 5Cailinioe—"The Girls' Hill." On the occasion of the annual hiring fair (May 12th) girls seeking service for the year took up their position on this hill—hence the name. Fairs (Old) were held on May 12th, March 17th, and Michaelmas Day.

⁽¹⁾ See "Topographical Poems" of Celtic Society, O'Donovan's Introduction, p. 23.

- (c) St. John's Well (O.M.), Todan Seatain. "Rounds" were made here up to sixty years ago.
 - (d) Seana Votap-"Old Road."
 - (e) faitce an Aonais—" Fair Green."
 - (f) "Castle Field."
 - (g) Apo a Muillinn—" Mill Height."
- (h) Japparde a Carpleain—" The Castle Garden"; former site of ancient castle, now railway cattle yards.

KILMOYLAN, CILL Áta Maoilinn—" Church of Maolin's Ford." Area, 551 acres.

- "Killihamoylin" (D.S.R.).
- S.DD. (a) "Cittin," the field in which is the early church site from which the townland is named.
- (b) At a 5e—" Ford of the Goose"; a well-known ford on the Mahon.
- (e) Poll an Ainsio—" Money Pit"; an excavation close to the citl (above), made by searchers for buried treasure.
- (d) Dán a Leapa—"The Lios Field"; a name of so frequent occurrence that, as a rule, I have not recorded it.

Newtown, Daite nuad. Idem. Area, 227 acres.

"Newtowne" and "Lisnamaneskagh" (Distr. Book).

Parkeenaglogh, Paincin na 5Cloc—"Little Field of the Boulders." Newtown church and graveyard are in this townland. Area, 257 acres.

S.D. "All Saints' Well." The ancient "pattern" was abolished here in 1845.

Robertstown, Daite Ribeano. Idem. Area, 535 acres.

- "Robertstowne" (Distr. Book).
- S.DD. (a) An the ford "; a crossing place over a stream on the Ballyhussa boundary.
 - (b) An tSeana Sparo-" The Old Village."

SCRAHAN, Scheatan—" Coarse Land" (?). Area, 470 acres.

S.D. Cút—"Ridge Corner (or End)"; a sub-division embracing too a portion of present Kilmacthomas townland, and hence, Citt Cúit—the old popular name of Rossmire Church.

SHANAKILL, Seana Coitt—"Old Wood." Area, 614 acres. "Shanakill" (A.S. & E.).

- S.DD. (a) Aughshamus (O.M.), At Seamuir—" James' Ford."
- (b) Toberanashig (O.M.), Toban an Airiz—"Vomiting Well"; believed to be efficacious in cases of dyspepsia.

WHITESTOWN, Daile na braoiceac—" Homestead of the Whites." Area, 330 acres.

Seskinane Parish.

THE name signifies "Little Sedgy Moor," and is written Seskynnane in an Inquisition of Jas. I. About two-thirds of the parish are in this barony; the remainder belongs to Glenaheiry. The Parish, which is Irish-speaking and of great extent, is an elevated plateau. Bog and mountain names abound, while of other names that are generally interesting there is a fair proportion. The name Stiab SCua has come in recent times to be applied to Seskinane, but the former is a misnomer, as it is quite clear, both from the Irish lives of saints and from the annals, that Slieve Gua is the ancient name of the whole Knockmaeldown mountain range and not of its any particular portion. Donnchadh Ruadh spent a considerable portion (by no means the most exemplary part) of his life in this parish, and here too flourished, at the same time, the local poets, Thomas O'Moran and Maire Ni Dhonogain (u), still honoured in popular memory. The ruined church near the centre of the parish is extremely interesting, not indeed architecturally, but from the fact that many of its door and window lintels are ogham inscribed. For a detailed account of the church &c. see Waterford Archaeological Journal, Vol. IV., p. 83. Within the parish are the identified sites of at least four further early churches. A number of the principal townland names of the locality, with the characteristics of each place, are strung together in the following rhyme, which is

⁽u) See "Gaelic Journal," Vol. III., p. 104, also O'Daly "Poets and Poetry of Munster" 2nd Series, p. 211.

probably the composition of one of the many 18th century "poor scholars" who partook of the hospitality of the parish:—

- " Daile Diocáine an anáin agur ime,
- "Liop Liat bi mam '5e Pilib,
- "Lior Ruad man a buailtean an cuizean
- "Tuan an Fiona man a Liontan an Stoinne,
- "Catain na léize béal na plièce
- "Duaile Mointin na bpuintin ime,
- "Daile Ui Ceipin an féipin milip
- "Daile na Molt na mbúlaide mbritte
- "Daile na Siolcaite an cuainin clutman,
- "Agur Cnoc Durbe man a pionntan na vaoine."

TOWNLANDS.

BALLINAMULT, Daite na Mote — "Homestead of the Weathers." Area, 136 acres.

BALLYNAGUILKEE, Daile na Jiolcaite—"Homestead of the Broom (Sparlium Scoparium)." Area (in two divisions), 735 acres.

- S.DD. (a) Citt baite na naite—"Church of the Cliff Village." The site of the early foundation is indicated by well defined traces of the circular enclosure.
- (b) Stone Cross (O.M.). This, which was within or beside the last, has disappeared; a sketch of it is, however, fortunately preserved amongst the Du Noyer drawings in the Royal Irish Academy.

BLEANTASOUR, Otéancap Ovap (or Samap). Meaning uncertain. The first part of the name may be bleanca—loins (also narrow low tongues of land), with an sadded after the manner of an English plural, while the second word appears to be ovap—dun or fawn colour. More probably however bleancap is singular and the abstract from blean. Mune na Cipce is, according to one authority, another name for the place or for a sub-division of it. Area (in two divisions), 1,622 acres.

- "Blantashowre" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Foilnagarlach (O.M.), faill na nāntac—" Cliff of the Infants"; a place in which unbaptised children are buried.

- (b) Soldier's Ford (O.M.), At a tSaitoiúpa. Idem.
- (c) Dirty Ford (O.M.), At Salac. Idem.
- (d) Lalisheen Stream (O.M.), lest-lipin—" Half Lios."
- (e) Mass Field (O.M.), Painc an Airpinn. Idem.
- (f) Tobernagloch (O.M.), Coban na 5Cloc—"Well of the Stones."
- (g) Oxen Ford (O.M.), Deat Ata Vaim—" Mouth of the Ox-Ford."
 - (h) Deanna na 5Coileac—"Gap of the Cocks."
 - (i) Catain Oléancuir—" Bleantas' Stone Fort."
 - (j) Cuinne an fiteadopa—" The Weavers' Corner."

BOOLAVOONTEEN, Duaile a Moincin—"Cattle Pen of the Little Bog." "Duaile a Moincin ina ruide coir cuinne," (Old Song). Area, 560 acres.

- S.DD. (a) Toban na Tuinne—" Well of the Quagmire."
- (b) Fort na bppéacán—"Garden of the Crows."

Bonatouk or Monatouk, bun a cSeabaic—"Hollow of the Hawk" (O.D.); more generally however, mun a cSeabaic, "Shrubbery of the Hawk" according to my observation. The Hawk, in this instance, was not a bird, but a man, so nicknamed.

Broe. See Lickoran Par. Area, 437 acres.

S.D. An Straicin—" The Little Streak (or Riband)"; a subdivision.

CAHERNALEAGUE, Catain na léise—"Stone Fort of the Rock." Area, 401 acres.

- S.DD. (a) Red Bog (O.M.).
- (b) Aughdine (O.M.), &t Doimin—" Deep Ford."
- (c) Toberphole (O.M.), Toban Post—"Paul's Well."
- (d) Sruhphole (O.M.), Sput poit—" Paul's Stream."
- (e) Glendermeen (O.M.) Steann Oinmin—" Little Dermot's Glen."

CARRIGBRACK, CAPPAIS Opeac—"Speckled Rock." Entirely mountain and uninhabited. According to one local authority Seirceipean was another name. Area, 724 acres.

S.D. Todan a Maoin—"The Steward's Well."

CLOONACOGAILE, Cluain na 5Cui5éal — "Meadow of the Distaffs." Area, 511 acres.

- S.DD. (a) Hurling Green " (O.M.).
- (b) Barnanagarlach, θεάρηνα να ηζάριας—"The Infants' Gap"; a place of sepulture for stillborn &c. children. The exact significance of θεάρηνα in names of this character has not yet been determined. Compare θεάρηνα να ηζάριας, under Turbeha, Affane Par.; also γαιτι να ηζάριας, under Bleantasour, above.

CORRADOON, Copp & Oun—"Round Hill of Doon (the Natural, Fort-like, Hill)." Area, 567 acres.

- S.DD. (a) Jointin na 5Chiortalaide—" Little Garden of the (Quartz) Crystals."
 - (b) Mweeling (O.M.), Maoitinn—"Hill Top."

Doon, 'Oun-" Natural Rath-like Mound." Area, 453 acres.

- S.DD. (a) Toberadoon (O.M.), Todan a Ouna—" Well of the Dun."
 - (b) Cnoc Oun—" Dun Hill."
- (c) Painc a Vallain—" Field of the Pillar Stone." This dallan is a fine specimen, 7' x 4' x 2'.
 - (d) na Tuaminioe—" The Little Cattle-Fields."

GLENANEANE, 5teann na néan—"Glen of the Birds." Area (in two divisions), 386 acres.

- S.DD. (a) Dotán Pároin—" Little Patrick's Hut."
- (b) An Sptinnc—" High Projecting Rock."
- (c) An 'Oun—" The Fort."
- (d) Lavan a Ouin—" River Fork of the Fort."
- (e) Cappais Opeac—"Speckled Rock"; a large sub-division.
- (f) Cnoc Meadon—" Middle Hill."

KILCOONEY, CILL Cuana—"Cuana's Church." Site of the early church was located by east side of the public road, close to the south boundary of the townland. Area, 582 acres.

KNOCKBOY, Cnoc Ouroe—"Yellow Hill"; from the pronounced colour of the blossoming furze. The fair of Knockboy

was held on September 8th, a fact which probably enables us to fix the patron of the parish. Area, 752 acres.

- "Knockboye" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Toberatemple (O.M.), Toban a Teampuill—" The Church Well."
- (b) Lisnatorny (O.M.), Liop na Coinnite "Lios of the Thunder" (O'D.), but the writer certainly heard Liop na Connoise "Limekiln Lios."
 - (c) Fort of the Three Stones (O.M.), Liop na othi 5Cloc. Idem.
 - (d) Lalisheen (O.M.), lest lifin—"Little Half Lios."
- (e) Bittern's Well (O.M.), Todan a Séadáin, apparently "Asthma Well," though O'D. translates it as above for the Ordnance authorities. The Bittern, it may be added, is extremely rare in Ireland.
- (f) Aughclashanirin (O.M.), &t Claire an lapainn—"Ford-of-the-Iron Trench."
 - (g) Aughnalisheen, At na Lipin—"Ford of the Little Lioses."
- (h) Shane O'Cahan's Glen (O.M.); this appears a quite recent name.
 - (i) Faill na Scuaice—" Cliff of the Pinnacle."
 - (j) Inre a cSeana Muillinn—"Old Mill River-Holm."
- (k) Las na vrotapac—" Hollow of the House Ruins"; a well-known sub-division of large extent.

LACKENDARRA, Leacan 'Oapa—" Oak-Wooded Glen Slope." Area (in two divisions), 616 acres.

S.D. Laghtmanus (O.M.), leact matnuir — "Manus' Monument."

REANADAMPAUN, Reio na oceampan—"Mountain Plain of the Round Boulders." "The Tampauns" are five great standing stones, which seem to be portion of a dismantled cromlech; they are now incorporated in a fence. Cian "na Mionn Oip" (of the golden diadems), from whom Kilkeany is named, was a Druid and possessed of a famous plat opaoideacta or "Rod of Enchantment." On a certain day three brothers, wayfarers, with their mother whom they

carried on their shoulders, called at the Druid's house seeking hospitality. The master happened to be from home, but a maid, who was kneading bread for dinner, requested them to await Cian's return. The strangers, not liking the slovenly appearance of the girl and the manner in which she manipulated the dough, refused to stay. When Cian returned for dinner and heard the story he flew into a rage that his hospitality should be spurned, and seizing his magic wand, he started in pursuit of the travellers. He overtook them on the mountain plain, where, with a touch of his druidic slat, he changed them and their two dogs into these five pillar stones. Two large pillars (the two travellers) support a third (the mother); two smaller pillars are the petrified wolf dogs. Area, 1,003 acres.

Tooraneena, Tuan an Fiona—apparently "Green of the Wine." Area, 318 acres.

"Toorenyng" (Inq. Jas. I.).

S.D. Glenagow, Steann a Baba—"The Smith's Glen."

Stradbally Parish.

This is a maritime and Irish-speaking parish of great extent. Its place names are consequently both numerous and interesting. There are many cliff names, but the general nomenclature is of very mixed character. The parish name itself comes from the townland on which the church stood. For information as to the church remains, &c., see Waterford Archaeological Journal, Vol. II., pp. 201, &c.

TOWNLANDS.

Ballylynch, baile ui loinpit—"O'Lynch's Homestead." Area, 395 acres.

Ballyvaloona, Vaite an Mattúnait—" Maloon's Homestead." Area, 258 acres.

"Ballinvallony" (A.S.E.). "Ballenvalleine" (Inq. Jas. I.).

BALLYVOONEY, Daite Ui Mugniaio — "O'Mooney's (or 'O'Meany's') Homestead." O'Mooney and O'Meany are equated in the "Four Masters," "Book of Rights," &c. Area, 356 acres.

- "Ballyvony" (Distr. Book).
- S.DD. (a) Monastery in Ruins (O.M.). The ecclesiastical character of this ruin is doubtful.
 - (b) Todan na mbpatan—" The Friars' Well."
- (c) Entrenchment (O.M.). This is of the usual character—a line of earthwork across the neck of a rather low headland. In the present instance the bank of earth is double, but the space enclosed is much contracted owing to subsidence of the cliff. The enclosure does not perhaps at present measure more than $\frac{1}{8}$ acre. The fosse between the double wall of earth is about thirty yards long by fifteen feet wide and a yard or so in depth. Portion of the embankment still stands about five yards in height.
 - (d) Cuainin Oonncaio—" Denis' Little Harbour."
- (e) Faith na Choice—" Cliff of the Crane (Mechanical)." This is, perhaps, a new meaning for the word choc.
 - (f) FAILL A CSASAINT—" Priests' Cliff."
 - (g) Faill a Raca—" Wreck Cliff."
 - (h) Cuilin na nuzaireao—" Little Corner of the Hogsheads."
 - (i) Boat Harbour (O.M.).

Ballyvoyle, Daite Ui Daoititt. "O'Boyle's Homestead." Area, 527 acres.

- " Daile Ui Baoitill na Schann, baile beat, soprac,
- " Ní paid mé ann, act aon uaip amáin
- " 'S ni στυλιμέλη λητι λότ ρηλιτίδε 'η ρηλιγέλό."

(Old Rhyme).

- "Ballyvoyle" (Distr. Book).
- S.DD. The first five are cliff names. (a) poll na 'maoan—" Fools' Hole."
 - (b) Cappais a Topuir—" Rock of the Door."
- (c) Duitte a Claronn—" Sword Cut"—i.e., the Sword of Fionn as wielded by the owner.
- (d) Pott a Tobac—"Tobacco Hole"; connected with Smuggling.
 - (e) Faill a Tobain-" Well Cliff."

- (f) Seana Spainreac and Coban na Spainrise "Old Grange" and "Grange Well"; the former is a sub-division, and the latter a well thereon.
- (g) Cittin. Site of ancient cemetery in which bodies were laid in stone lined cists; the site was disturbed during building of Ballyvoyle Bridge close at hand.
 - (h) Cloc an Croin—" Rock of the Ivy."

Brenan, Opaonán—"A Droplet." O'Donovan however writes it Opianán and suggests a derivation from Opi "a hill," or Opéan "Stinking." There is site of a castle but all traces have disappeared. Area, 634 acres.

"Brenane" (Inq. Jas. I.).

S.DD. (a) Seana Vaite—"Old Village"; a field in which stand two remarkable pillar stones. In an adjoining field there stands a third.

(b) Votainin na bpoptan—"Little Road of the Crab Fish."

CARRIGAHILLA, Cappais a Coitis—"Rock of the (Heath) Cock." Area, 427 acres.

" Karricke I Killie" (Inq. Jas. I.).

CARRICKBARRAHANE, Cappais Dappacain—"Berachan's Rock"; evidently a very old name. Area, 181 acres.

"Carigbaraghan" (Inq. Eliz.).

CARRICKAREA, Cappais Aimpéro-" Rugged Rock."

"Carrig Irea" (Inq. Jas. I.).

CARRIGEENNAHAHA, Cappaisin na háta (or Aite)—"Little Rock of the Corn Kiln." Area, 181 acres.

"Carrigenahy" (Distr. Book).

CURRAHEEN, Cuppaicin—" Little Marshy Place." Area, 282 acres.

"Carreheene Landoney" (Distr. Book). "Lorryheene Londoney" (A.S.E.).

Durrow, Όμητο (Όλη-Μάξ)—"Oak-plain." Area, 273 acres. "Durro" (Inq. Jas. I.).

Cloghlowrish, Ctoc Labhair—"Speaking Stone"; an immense glacial boulder cleft asunder and standing by side of Queen

Anne's Road. The boulder was entire—so says the legend—till a false oath was sworn by it. Thereupon it split asunder exclaiming with a human-like voice:—"Ir reapo i an finnne."

DRUMLOHAN, 'Opom Lócáin—"Chaff Ridge." Lócán may however be a personal name. Here is a famous ogham cave in a cillín or early church site. Within the precincts of the cillín are also a large monument of bullán type and an ancient quern stone of unusual size. The bullán, generally water-filled, is resorted to as a Holy Well. Area, 296 acres.

"Drumloghan" (Inq. Jas. I.).

FAHA, paitéeaé—"The Faithches (or Hurling Greens)." Area, 685 acres.

- "Fahagh" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Votainin a Rider, apparently—" Little Road of the Rider."
 - (b) beatac an 1apainn—" Roadway of the Iron."

Fox's Castle, Cairleán na Sionnac—"Foxes' (personal name) Castle." The church site marked on O.M. appears to be the castle site instead. Perhaps the castle itself usurped the site of an early church.

GARRAHYLISH, Japoa heilip—" Alice's Garden." Area, 194 acres.

GARRANTURTON, Jappán Toptain—" Turton's Grove." Area, 1,063 acres.

- "Garrantertin" (Distr. Book).
- S.DD. (a) Date na Muc-" Village of the Pigs."
- (b) Todap 'Os na 5Cpann—" David of the Trees' Well."
- (c) Piotta; meaning doubtful—probably it is the English "Pill"; this is the second or third occurrence of this word, and in each case it is applied to a stream.
 - (d) At Mon—"Great Ford."
 - (e) Lipin a cSeavaic—" Little Lios of the Hawk."
 - (f) An TSeana Sparo—" The Old Village."
 - (g) Jappaide na 5Cailleac—"Garden of the Hags."

(h) The Killeens"; two fields in which are traces of a circular cut, or early church site, half an acre or so in extent. Beside this stand three or four pillar stones, one or two of which bear a few faint traces of what may have been ogham scores. There is also a bullán with cup-shaped basin.

ISLAND, Sean Oilean—"Old Island"; so called to distinguish it from Island Hubbock, a sub-division formerly, but erected later into an independent townland. Area, 164 acres.

S.D. Cit Stanfa, apparently—"House of the Raised Earthwork." Sconce is an old term used in military engineering. The name is applied to an entrenched headland of the same general character as the Ballyvooney entrenchment above.

ISLAND HUBBOCK, Oilean hObuc—"Hobuck's Island"; neither this nor the foregoing is an island in the ordinary geographical sense; they are both simply maritime townlands. Area, 235 acres.

- "Illanhobbogg" (Inq. Eliz.).
- S.D. (a) pail Saipro—"Short Cliff."
- (b) Studic na bpocán—"Rock Cone of the He-Goats"; a promontory.
- (c) Dopo a Riot—"The King's Table"; a remarkable table-like rock on the strand.
- (d) Duitte Claroim—"Sword Cut"; a great cleft in a rock attributed to Osgar, grandson of Fionn.
 - (e) Cappais a "Oopuir—" Rock of the Door."

KYLLELTON, Citt Citcin—"Elton's Church." Area, 313 acres. "Kylleltyne" (Inq. Eliz.).

- S.DD. (a) Lady's Cove, Cuan an Cailin—" The Girl's Cove."
- (b) Faill Ouroe-" Yellow Cliff."
- (c) Cuainin Viroi—" Biddy's Cove."
- (d) Citt, an Early Church site, of large extent, with traces of the usual circular entrenchment. I propose to demonstrate later that the foundation of this church dates from the time of Declan.

KILMINNIN, Citt Mintin (Mo tintin)—"Mingion's Church"; site of an early church by south side of the old road to Stradbally. See Kilminnin, Dungarvan Par. Area (in two divisions), 315 acres.

KNOCKADRUMALEA, Cnoc a Opoma leit—" Hill of the Grey Ridge." Area, 194 acres.

"Knockadrumle" (Dist. Book).

MILLERSTOWN, Daite an Muiteopa. Idem. Area, 203 acres. "Millerstowne" (A.S.E.).

Monakerka, Moin na Cipce—" Bog of the Grouse." Area, 155 acres.

"Moninekirky" (A.S.E.). "Monykircky" (Inq. Jas. I.).

Monavaud, Moin a Dáiro—" Bog of the Boat." The townland is not maritime. Area, 56 acres.

"Monevade" (A.S.E.).

S.D. Tobergal" (O.M.), Coban Zeat—"Clear Well."

Newtown, Daile Mua. Idem. Area, 157 acres.

S.DD. (a) Cnoc & Rinnce—"Hill of the Dance."

(b) Cút Móna—" Bog Corner."

PARK, Páinc—" Field." Area, 177 acres.

RATHNASKILLOGE, Rat na Sciollog—"Rath of the Slices." The waste, eyeless portion of the potato which is discarded and thrown away is Sciollog: the eyed part reserved for planting is Sciollon. A second name of the place appears to be Jappan na Sciollog. Area, 223 acres.

"Rathneshilloge" (Inq. Jas. I.).

SHANACOOL, Seana Cuit—"Old Corner." Area, 73 acres.

STRADBALLY, An Spairo Vaile—"The Street Town," i.e. the town with a regular street, in contra-distinction to a homestead or a mere cluster of farmhouses. There were old fairs on September 14th and June 1st. Area (in two divisions), 749 acres.

"Stradballye" (Inq. Jas. I.). "Stradballymore and Barronsland" (A.S.E.).

S.DD. (I.) Seawards—on coast, east to west.

- (a) Faill an Ainsio-" Cliff of the Silver."
- (b) Faill na Smuice—" Cliff of the Snout."
- (c) faill na océao—" Cliff of the Ropes."
- (d) Faill a Caca—" Cliff of the Ordure."
- (e) Failt na Lice—" Cliff of the Flagstone."

- (f) Spon luner—" Jones' Nose."
- (g) Gull Island (O.M.), Oileán na braoileann. Idem. There are two detached rocks, a mile apart, each called—"Gull Island."
- (h) Cappais a Comapta—"Rock of the Mark (or Sign)"; because its submersion is an indication of full tide.
 - (i) Faitt Szannra—" Earthwork Crowned Cliff."
 - II. Inland:—
 - (j) Friar's Well (O.M.).
 - (k) Cnoc Raman—" Thick Stumpy Hill."
 - (1) Votamin Caoc—" Little Blind Road."

SCARTACROOKA, SCAIPE A CPUCA—"Thicket of the Crook (or 'Handful')." Area, 99 acres.

SHESKIN, Seipcinn—" Marsh (Sedgy Moor or Boggy Place)." Area, 200 acres.

- "Seskin" and "Kilbrakan" (A.S.E. and Distr. Book).
- "Sheskynreadye" (Inq. Jas. I.).

WILLIAMSTOWN, Daite Uittiam. Idem. Area, 312 acres.

"Williamstowne als Ballyellin" (Inq. Jas. I.).

WOODHOUSE, Cit na Coitte. Idem. Area, 397 acres.

- "Woodhouse als Torcorron" (A.S.E.).
- (a) S.DD. Plateen Rock (O.M.), Platein. Meaning unknown.
- (b) Blind Cove (O.M.), An Cuan Caoc. Idem.

Whitechurch Parish.

THE name in Irish is Ceamputt Seat, which is equivalent in meaning to the official English name. The whiteness was probably physical—the result of whitewashing, or of decoration with glistening quartz; it may of course have been merely figurative—in allusion to the fame of the church &c. Greater portion of the parish, which is very extensive, is a rich limestone plain. Irish is still generally understood, nevertheless sub-denominations are neither very numerous nor particularly interesting. A fair was formerly held at Whitechurch on 5th August; it however appears to have been a Charter Fair. For

some notes on the ancient church of the parish see Waterford Archæological Journal, Vol. IV., p. 88.

TOWNLANDS.

BALLINTAYLOR, Daile an Tailliúpa—" The Tailor's Homestead." Tailor (Taylor), notwithstanding the article, is almost certainly a family name here. The Irish evidently regarded names like Taylor, Turner, Mason &c., as common nouns. Area (in two divisions), 586 acres.

"Ballyntaylor" (Inq. Eliz.).

S.D. Cnocán na mbuacaittide—" The Boys' Little Hill."

Ballyard, Daile Ano-" Elevated Village." Area, 84 acres.

BALLYGAMBON, Daile Sambuin—"Gambon's Homestead"; a family named Gambon still resides in the neighbourhood. Area (in two divisions), 497 acres.

S.D. An Cút—"The Corner"; a sub-division containing a single farm.

Ballyhane, Daite Ui Cain—"O'Cane's Homestead." Area, 133 acres.

"Ballyhanebegg" (Distr. Book).

Ballykennedy, Daite Uí Činéive—"O'Kennedy's Homestead." Area, 60 acres.

"Ballykenedye" (Inq. Jas. I.).

Ballylemon, Daite Ui Loimin—" O'Loman's Homestead." Area (in four divisions), 434 acres.

"Ballilomen" (Inq. Jas. I.).

S.DD. (a) Cnoc Ooiste—"Burnt Hill."

- (b) Steann na Coitte—"Glen of the Wood."
- (c) Cuppac (Cpac) a tStuars—" Swamp of the (Fairy) Host."

BALLYMULALLA, Daite Ui Maotataro—"O'Mulally's Homestead." Locally the qualifying word is understood to signify "honey," and the name is accounted for by a story of a shower of honey which once fell here! Area (in two divisions), 398 acres.

S.D. Johnstown (O.M.), baile Seasain. Idem.

BALLYNACOURTY, Daite na Cúince—" The Mansion Village." The "Mansion" was the residence of the Osbornes, to whom this property passed from Roger Dalton in the early part of the 17th century. Dalton apparently held from the Dromana Fitzgeralds. Area, 242 acres.

- S.DD. (a) Painc an 1mpir—" Field of the Wrestling"; a place where the dead play at night.
- (b) Szioból na n'Oéireac—"Barn of the Decies (Decies family—i.e. Fitzgeralds of Dromana)"; adjacent to site of the Mansion house.
- (c) Cuppac na Opice—"Swampy Place of the Brick (Making)." BALLYNAHEMERY, Daile na himipce—"Homestead of the Removal (or Trekking)." Imipce may signify a holding away from home, i.e. an outfarm. (v) Area, 159 acres.
 - S.D. Painc a Vallain—" Field of the Pillar Stone."

BALLYNAMEELAGH, Daile na Miolac—"Village of the Cattle." The meaning is however somewhat doubtful. Miolac has more than one signification; it may mean lousy, brutish, or cattle abounding. O'D. makes it the first of these three in the present instance. Area, 192 acres.

S.D. Apo Chomait—" Cromwell's Height."

BALLYNAMINTRA, Daile na mbaincheadac — "Widows' Homestead." Compare same name, Kilmacleage Par. Area (in three divisions), 387 acres.

"Ballynemoyntragh" (A.S.E.)

Barnastook, Dappa na Scüic—"Summit of the Pinnacles." Area (in two divisions), 543 acres.

- S.DD. (a) Japparote Jlapa—"Green Gardens"; the old name of one of the two present sub-divisions of the townland.
- (b) Aughacorrick (O.M.), At a Compart—"Ford of the Contention."

Bridgequarter, Ceathama an Opoicio. Idem. Area, 236 acres.

⁽v) The word immirge occurs in the sense of removal in the ancient tract called "Tairired na nDessi," edited by Professor Kuno Meyer, Ph.D.

- S.D. Ooangloor (O.M.), Uaim na 5Cotup—"The Pigeons' Cave."
- CAPPAGH, Ceapac—"Tillage Plot." Area, 401 acres.
- "Kyppagh" (Inq. Jas. I.).
- S.D.D. (a) Cappais a piopaine—"The Piper's Rock."
- (b) Abbey (O.M.). The ruin so named was most probably the residence of Sir James Fitzgerald, who removed to Dromana where he died in 1581. There is little or no evidence to sustain the theory that the remains are ecclesiastical.

Canty, na Cante—" The Dispraised Places." Area, 319 acres. "Caynty" (Inq. Eliz.)

S.D. Cappais na 5Cpeabap—"Woodcocks' Rock."

CARRICKROE, Cappais Opeo; meaning uncertain. Opeo signifies "fire." The place was granted as portion of the forfeited Desmond estate to Sir C. Hamilton by letters patent 18th June, 1589.

- S.DD. (a) Painc a Leasain—" Field of the Pillar Stone."
- (b) Moloneys' Village (O.M.), Daite na Maotavamnac. Idem. This is a sub-division.
 - (c) Cappais na Varoneac-" Wynnes' Rock."

CARRIGLEA, Cappais List—"Grey Rock." Area, 202 acres.

- "Carrickelighe" (Inq. Jas. I.).
- S.D. Cút a Cpampa—" Corner of the Knot (clasp or cramp)." This is an old townland name. It occurs as "Cowlecrompy" in a grant of forfeited Desmond land to Sir Christopher Hatton in 1589.

CLASHNAGONEEN, Clair na 5Coinínide—" Trench of the Rabbits." Area, 247 acres.

CLONKERDIN, Cluain Ceipoin—" Kerdin's Meadow." On the townland is the site of an ancient castle (Fitzgeralds'). Area, 256 acres.

- "Clwonkeardine" (Inq. Jas. I.).
- S.D. potace place; a remarkable cooking place of prehistoric character discovered on the bank of a small stream.

Cool, Cuil—"Corner (or Ridge Back)." Area, 82 acres.

S.D. Toban na 5Chann—" Well of the Trees."

Coolanav, Cuit na n'Oam—" Corner (or Ridge Back) of the Oxen." Area, 116 acres.

- S.DD. (a) Painc na bPiant—"Field of the Worms (or Reptiles)."
 - (b) Pott na Mant—" Hole (or Cavern) of the Beeves."

COOLATOOR, Cuit a Tuain—"Corner of the Cattle Field." Area, 98 acres.

S.D. Opoiceao a Tocain—"Causeway Bridge."

FARRENBULLEN, Peapann Outlin—"Land of the Loaf." One old man, a native, said—Cainn Outlin. It is locally believed that this diminutive townland was granted to a Cromwellian trooper, who in his hunger disposed of it for a loaf of bread. Place names when understood are often popularly accounted for by a history (Folks' Etymology) obviously invented to fit the name. Area, 13 acres.

S.D. Cappais Muipip—"Maurice's Rock"; a limestone bluff or outcrop beneath which is an extensive cave explored by Mr. Ussher and described in various communications to the Royal Irish Academy. On this rock, says another legend, the eponymous Maurice, presumably a criminal, was bound hands and feet to a post and there allowed, Tantalus-like, to starve to death within a few feet of a loaf placed there for his greater torment. There are indications that the bluff was once crowned by a lios or cathair.

GARRAUNFADDA, Σαμμάπ τασα—" Long Grove." Area, 224 acres.

GLENAVADDRA, Steann a Marquaro—"Glen of the Wolf (or 'Dog')." Area, 204 acres.

"Glawn Ivaddey" (Inq. Jas. I.)

- S.DD. (a) Toberatouk (O.M.), Codan a cSeadaic—" The Hawk's Well."
- (b) Sputaine—"The Stroller (Vagrant)"; a sub-division, named from a small stream.

KILCLOHER, Citt Ctutman—"Sheltered (Cosy) Church." Here St. Carthage, on his way from Rahan to Lismore, rested for some days with his retinue. The early church site is in the south

corner of a field called Paine na Citte. Ctotain is by some understood to be the name of the church founder—hence Todan Naoim Ctoitin—"St. Clothair's Well." Area, 222 acres.

- "CILL Clutmap map a piteann na caoltoin" (Old Rhyme).
- S.D. Docamin na Meacan—"Little Road of the Parsnips"; an avenue which led to a garden (attached to a mansion).

KILCANNON, Citt Conain—"Conan's Church." Compare Kilcannon, Dunhill Par., also Drumcannon, Barony of Middlethird, Co. Waterford. Area (in two divisions), 213 acres.

- S.DD. (a) Glashalahan (O.M.), Starre Leatan—"Wide Stream."
 - (b) Poulnacragga (O.M.), pott na Chaize—" Rock Hole."
- (c) Parknakilla (O.M.), Painc na Citte—" Field of the Church." This is the site of an early church, surrounded by its circular fence of earth.
- (d) Poulnabrone (O.M.), Pott an Opoin—"Hole of Lamentation"; a pool in the Finisk.

KILGREANY, CILL Spaine—"Graine's Church"; site of the citt will be found by north side of main road close to a cave and well. The personal name Spaine is usually anglicised—"Grace." Area, 186 acres.

- " Kilgrany" (Inq. Jas. I.).
- S.D. pott a puca—"The Pooka's Cavern."

KILLISHAL, COILL Speal (O'D. records it Cill S.)—"Lower Wood." Area, 108 acres.

- S.DD. (a) Douglas (O.M.), 'Out Staire-" Black Stream."
- (b) Pott Cait Oppoinn—" Catherine Osborne's Cavern."

KILNAFARNA, CILL na Feanna—" Church of the Alder Tree (Alnus Glutinosa)"; site of the early ecclesiastical settlement was difficult to discover; it was found at length on the boundary between two farms (Tobin's and Ronayne's). To a well in the vicinity some sort of sacred character attaches. Area, 451 acres.

- "Kilnefarny als Kilmafarnoge" (Inq. Cor. I., 1643).
- S.DD. (a) Cnocán Suroe pinn—" Little Hill of Fionn's Sitting Place."

(b) parte—"Hurling ('Fair' or 'Pattern') Green"; this was formerly a commonage.

KNOCKAUN, Cnocán—" Little Hill." Area, 243 acres.

- S.DD. (a) Cappais Apo—"High Rock."
- (b) Todan na Leadd—" Well of the Rags."

KNOCKACULLIN, Cnoc & Cuittinn—" The Holly Hill." Area (in two divisions), 121 acres.

KNOCKMAON, Cnoc Meadon—"Middle Hill"; in allusion to the rocky outcrop in centre of the bog between two high ridges. On this rock was the castle of Knockmaon, some remains of which still stand. For a notice of the ruined church a few perches to south of this castle see Waterford Archæological Journal, Vol. IV., p. 93. On the eastern margin of Knockmaon Bog there would appear to have been a smithy or sword factory in the far-away bronze age. A quantity of unused implements of bronze have been found here, for a description of which see a paper by the present writer in the journal just quoted, Vol. IV., p. 47. Area, 146 acres.

S.D. Saiteacan—"The Place of Willows"; a small stream on which was formerly a drawbridge.

KNOCKNACROOHA, Cnoc na Cpuaice—"Hill of the Stack (of turf or rock)." Area (in two divisions), 670 acres.

Cuppaicin na Muice—" The Pig's Little Swamp."

LAURAGH, Laithit—"Site (or ruins) of a Building." Area, 308 acres.

- "Laragh" and "Lairhage" (Inq. Eliz.)
- S.D. (a) The Roaring Waters (O.M.), Steann Dodan Uiffe"Deafening Water Glen."

Nicholastown, Daile na Tona (latterly however—Daile niocolair)—" Bottom Homestead." Area, 46 acres.

PARKEENGARRA, Páincínio Esapha—" Little Short Fields." Area, 74 acres.

Ross, An Rop-" The Underwood." Area, 79 acres.

SCART, Scaint-" Thicket." Area, 166 acres.

- S.DD. (a) Painc na faitce—" Field of the Hurling Green."
- (b) **Onoice** (River Brickey). Meaning unknown.

WHITECHURCH, Teamputt Jeat. Idem. Area, 49 acres.

,		
	•	•

REFERENCES TO MAP.

;	
(part	
islounaght Ironan	TI CITATO
1. In:	

ં**ક**

. S

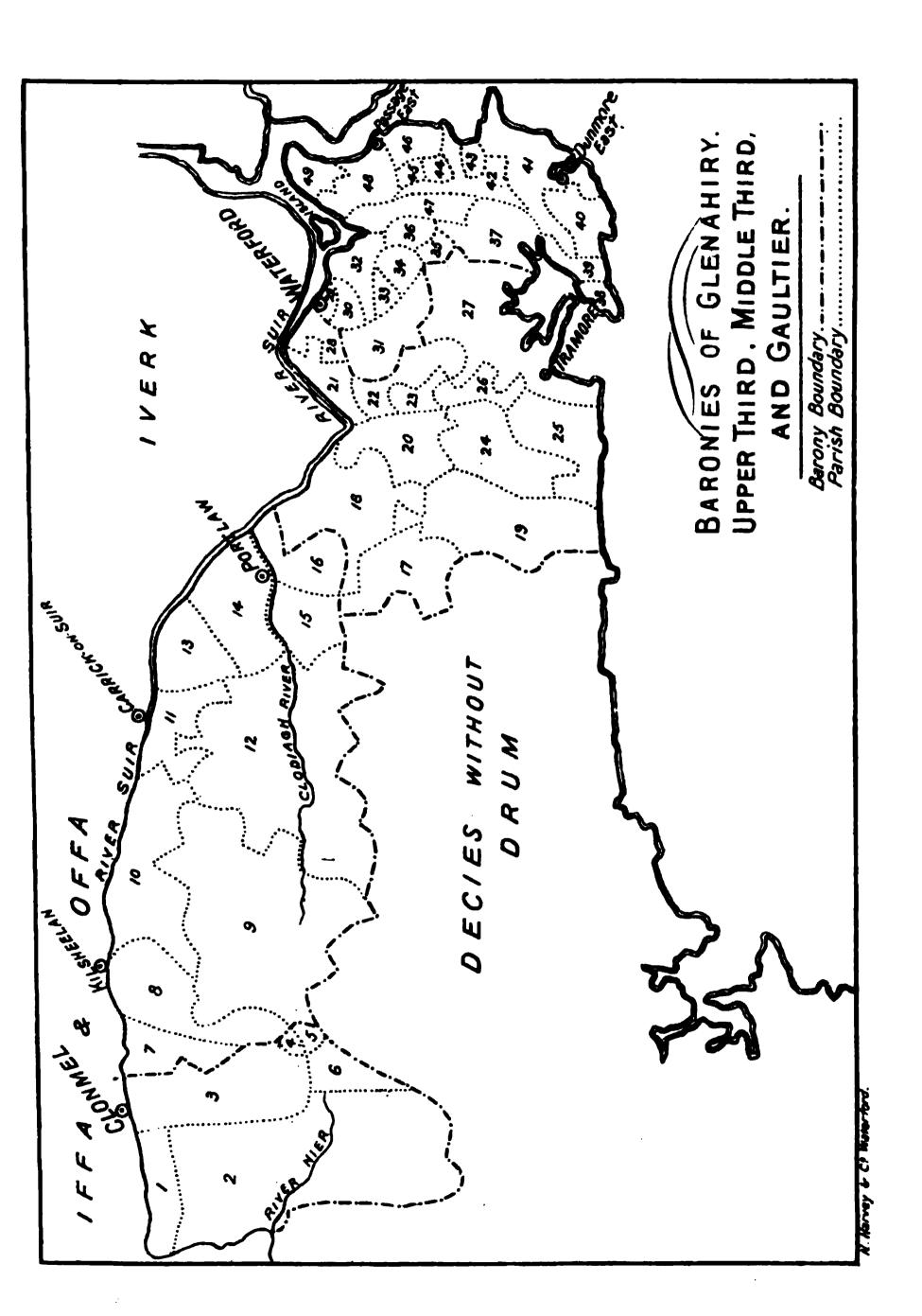
12.-Mothel.

17.—Newcastle (part of).
18.—Kilmeadan (part of).
19.—Dunhill.
20.—Lisnakill.
21.—Killoteran.
22.—Kilburne.
25.—Kiltonan.
24.—Reiske.
26.—Islandkane.
26.—Kilbride.

ishes.

(part of).

53.—Kill St. Lawrence.
54.—Kilture.
56.—Monamintra.
56.—Kilcaragh.
57.—Kilmacleague.
58.—Corbally.
60.—Rathmoylan (part of).
60.—Rathmoylan (part of).
41.—Killea.
42.—Kilmacomb.
42.—Kilmacomb.
44.—Killea.
45.—Kill St. Nicholas (part of).
46.—Crooke.
47.—Ballygunner.
48.—Kill St. Nicholas (part of).



ASTOR EN X AND

BARONY OF GAULTIER.

GAULTIER (Saill-cin-" Dane country" or "Foreigners' land") was so called from the occupation of the district by a non-Celtic The term Fall was, at one period of our history, race. synonymous with "Dane" or "Norwegian" and at another with "Englishman." In modern usage the word is largely restricted to the latter sense, while "Loctannac" is applied to the Dane of It is wonderful, by the way, how little the Dane has left his impress on the land names of the Barony he made his own. Gaultier, as a local denomination, dates approximately from the expulsion of the Ostmen of Waterford from the city on the arrival of the English. The first care of the new-comers was to hang Reginald, ruler of Waterford, for having placed iron chains across the river to bar the progress of the invading fleet, and their second—to drive out the Danish inhabitants, one Gerald McGilmore alone excepted. A particular district outside the walls was assigned the dispossessed citizens—whence the "Cantred of the Danes" of later times, and the "Osmanstown of Waterford" built in 1384, according to a plea-roll of Edward II.

Ballygunner Parish.

The parish takes its name from Ballygunner townland on which the Church (now in ruins) stood. This church, it is evident from Theiner, (a) was originally dedicated to a St. Mochorog, Confessor, whom we may safely regard as its founder. Mochorog, like many of the early church founders of our eastern and south-eastern seaboard, appears to have been a Briton, and son of Branchan, a British prince. At any rate such was the reputed nationality and parentage of the Saint Mochorog, who is honoured at Delgany, Co. Wicklow. (b) This Mochorog of Delgany is stated to have

⁽a) "Vet. Monumenta"—Pius II., A.D. 1459.

⁽b) Journal of the Royal Society of Antiquaries of Ireland—June, 1901; page 186.

assisted St. Kevin when the latter lay dying. In post-invasion times a change of patrons was somehow effected in our Church, for the survival of the ancient "pattern" on September 8th is proof that at the Reformation period the Blessed Virgin was titular. For description of the ruined church and its graveyard see Journal of R.S.A.I., Vol. I., 5th Series, p. 481. In the Down Survey Map the parish is named Ballygunner Temple and the church appears to have been in repair at the date of the survey. Amongst the crops grown in the parish in 1846 are mentioned peas, beans, and flax. (c)

TOWNLANDS.

BALLYGUNNER (in three parts:—B. More, B. Castle, and B. Temple), baile mic Sonain ("b. mon," "b. a Cairleáin," and "b. a Teampuil," respectively)—" Town (or Homestead) of Gonar's Son." This is one of our few land names which commemorate Danish occupation. There are on the townland one, now practically demolished, circular lios of large size (O.M.) with a stone-lined subterranean chamber and one small, partly ruined cromlech (O.M.). Ballygunnertemple is returned in the Down Survey as the property of Lord Powre, and the other two divisions of the townland as belonging to Sir Robert Walsh, Irish Papist. The Cromwellians liked good measure; they reckoned the total area of the three divisions (including seven acres of glebe on Ballygunner Castle) at 649 acres. This, as a matter of fact, was little more than half the real acreage. "James Walshe (father, or grandfather, presumably, of the Sir Robert Walsh of Petty's Survey) of Gonnestown" appears as a juror in an Inquisition of Elizabeth. (d) The castle (modernised) of the Walshes is still in use as the residence of John Power, farmer. Area (in three divisions), 1,212 acres.

Sub-denominations—(a) Cuppac John—"Blue Bog (or Marsh)," a small sub-division; the name is Anglicised—"Foxy Bog." The terms for "bog" or "marsh" are very numerous in Irish and of extremely frequent occurrence in place names. They

⁽c) Ordn. Survey Field Book.

⁽d) Inquis. IX., Eliz. (1567).

are however, by no means, synonyms and their different shades of meaning are well understood. Moin, for instance, is a turf bog,—Cuppac, a swampy patch,—Tonn, a quaking bog,—Speatlac, a heavy, miry place,—&c., &c.

- (b) Daile na Jaoite—"Homestead of the Wind," from its exposed position; a well-known sub-division, regarded locally as practically a separate townland.
- (c) Cill Opiocáin—"Brican's Church"; site (nearly forgotten) of a primitive church on Daile na Saoite. There are no remains, but the exact site has been identified, scil:—immediately to N.E. of surveyor's mark 163, on Ordnance Sheet (six-inch) No. 18.
- (d) AoiLacan—Meaning uncertain; probably derivative from Aot, lime; a large sub-division formerly well known by this name.
- (e) An Steibin—" The Little Mountain," a sub-division of 25 acres.
 - (f) Cappaisin Seal—"Little White Rock," on B. Castle.

Ballymaclode, batte mic teor—"McLeod's Homestead." On the townland is a comparatively late (16th or 17th century) castle in ruins. This was probably the homestead of the settler from whom the place derives its name. Ballymaclode, like Ballygunner Temple, was in the possession of Lord Power at the date of the Cromwellian confiscation. Area, 374 acres.

- "Bally McClode" (A.S.E.); "Ballemaclode" (Inquisition, temp. Eliz.)
- S.D. Glennacruther (O.M.), Steann a Cpiocaipe "The Harper's Glen." Of the ancient master of Irish melody no history or tradition whatever survives.

"Little Place Belonging to a Church"; or perhaps (and less probably) the name is an Irish diminutive of the old English world callow—therefore "Little Wet Place." "Callow" is still commonly used in the Queen's County to denote wettish land which is often submerged in winter and grows long coarse grass in summer. The present townland contains a large area of bog and was mainly noted a century ago for its output of peat,

COOLANAV, Cuit na n'Oam—" Corner (or Ridge Back) of the Oxen." Area, 116 acres

- S.DD. (a) Painc na bPiant—"Field of the Worms (or Reptiles)."
 - (b) Poll na Mant—" Hole (or Cavern) of the Beeves."

COOLATOOR, Cuil a Tuain—"Corner of the Cattle Field." Area, 98 acres.

S.D. Opoiceao a Tocain—"Causeway Bridge."

FARRENBULLEN, Feapann Duillin—"Land of the Loaf." One old man, a native, said—Caipn Duillin. It is locally believed that this diminutive townland was granted to a Cromwellian trooper, who in his hunger disposed of it for a loaf of bread. Place names when understood are often popularly accounted for by a history (Folks' Etymology) obviously invented to fit the name. Area, 13 acres.

S.D. Cappais Munique" Maurice's Rock"; a limestone bluff or outcrop beneath which is an extensive cave explored by Mr. Ussher and described in various communications to the Royal Irish Academy. On this rock, says another legend, the eponymous Maurice, presumably a criminal, was bound hands and feet to a post and there allowed, Tantalus-like, to starve to death within a few feet of a loaf placed there for his greater torment. There are indications that the bluff was once crowned by a lios or cathair.

GARRAUNFADDA, Jappan Fada—"Long Grove:" Area, 224 acres.

GLENAVADDRA, Steann a Maoparo—"Glen of the Wolf (or 'Dog')." Area, 204 acres.

"Glawn Ivaddey" (Inq. Jas. I.)

- S.DD. (a) Toberatouk (O.M.), Codan a cSeadaic—" The Hawk's Well."
- (b) Sputaine—"The Stroller (Vagrant)"; a sub-division, named from a small stream.

KILCLOHER, Citt Ctutman—"Sheltered (Cosy) Church." Here St. Carthage, on his way from Rahan to Lismore, rested for some days with his retinue. The early church site is in the south

corner of a field called Paine na Citte. Ctotain is by some understood to be the name of the church founder—hence Todan Naoim Ctoitin—"St. Clothair's Well." Area, 222 acres.

- "Citt Ctutman man a niteann na caotcoin" (Old Rhyme).
- S.D. Votamin na Meacan—"Little Road of the Parsnips"; an avenue which led to a garden (attached to a mansion).

KILCANNON, CILL Condin—"Conan's Church." Compare Kilcannon, Dunhill Par., also Drumcannon, Barony of Middlethird, Co. Waterford. Area (in two divisions), 213 acres.

- S.DD. (a) Glashalahan (O.M.), Staire Leatan—"Wide Stream."
 - (b) Poulnacragga (O.M.), pott na Cpaize—" Rock Hole."
- (c) Parknakilla (O.M.), Painc na Citte—" Field of the Church." This is the site of an early church, surrounded by its circular fence of earth.
- (d) Poulnabrone (O.M.), pott an Opoin—"Hole of Lamentation"; a pool in the Finisk.

KILGREANY, CILL Spaine—"Graine's Church"; site of the citt will be found by north side of main road close to a cave and well. The personal name Spaine is usually anglicised—"Grace." Area, 186 acres.

- " Kilgrany" (Inq. Jas. I.).
- S.D. pou a púca—"The Pooka's Cavern."

KILLISHAL, COILL Treat (O'D. records it Citt 1.)—"Lower Wood." Area, 108 acres.

- S.DD. (a) Douglas (O.M.), 'Out Staire—" Black Stream."
- (b) Poll Cast Oppospn—" Catherine Osborne's Cavern."

KILNAFARNA, CILL na Feanna—" Church of the Alder Tree (Alnus Glutinosa)"; site of the early ecclesiastical settlement was difficult to discover; it was found at length on the boundary between two farms (Tobin's and Ronayne's). To a well in the vicinity some sort of sacred character attaches. Area, 451 acres.

- "Kilnefarny als Kilmafarnoge" (Inq. Cor. I., 1643).
- S.DD. (a) Cnocan Surve Finn—" Little Hill of Fionn's Sitting Place."

(b) faitce—"Hurling ('Fair' or 'Pattern') Green"; this was formerly a commonage.

Knockaun, Cnocán—" Little Hill." Area, 243 acres.

- S.DD. (a) Cappais Apro—"High Rock."
- (b) Toban na Leardb—" Well of the Rags."

KNOCKACULLIN, Cnoc a Cuittinn—" The Holly Hill." Area (in two divisions), 121 acres.

KNOCKMAON, Cnoc Meadon—"Middle Hill"; in allusion to the rocky outcrop in centre of the bog between two high ridges. On this rock was the castle of Knockmaon, some remains of which still stand. For a notice of the ruined church a few perches to south of this castle see Waterford Archæological Journal, Vol. IV., p. 93. On the eastern margin of Knockmaon Bog there would appear to have been a smithy or sword factory in the far-away bronze age. A quantity of unused implements of bronze have been found here, for a description of which see a paper by the present writer in the journal just quoted, Vol. IV., p. 47. Area, 146 acres.

S.D. Saiteacan—"The Place of Willows"; a small stream on which was formerly a drawbridge.

KNOCKNACROOHA, Cnoc na Cpuaice—"Hill of the Stack (of turf or rock)." Area (in two divisions), 670 acres.

Cuppaicin na Muice—" The Pig's Little Swamp."

Lauragh, Laithit—"Site (or ruins) of a Building." Area, 308 acres.

- "Laragh" and "Lairhage" (Inq. Eliz.)
- S.D. (a) The Roaring Waters (O.M.), Steann Dodan Uirse"Deafening Water Glen."

Nicholastown, Daile na Cona (latterly however—Daile niocolair)—" Bottom Homestead." Area, 46 acres.

Parkeengarra, Paincinide Seappa—" Little Short Fields." Area, 74 acres.

Ross, An Ror—"The Underwood." Area, 79 acres.

SCART, Scaint-" Thicket." Area, 166 acres.

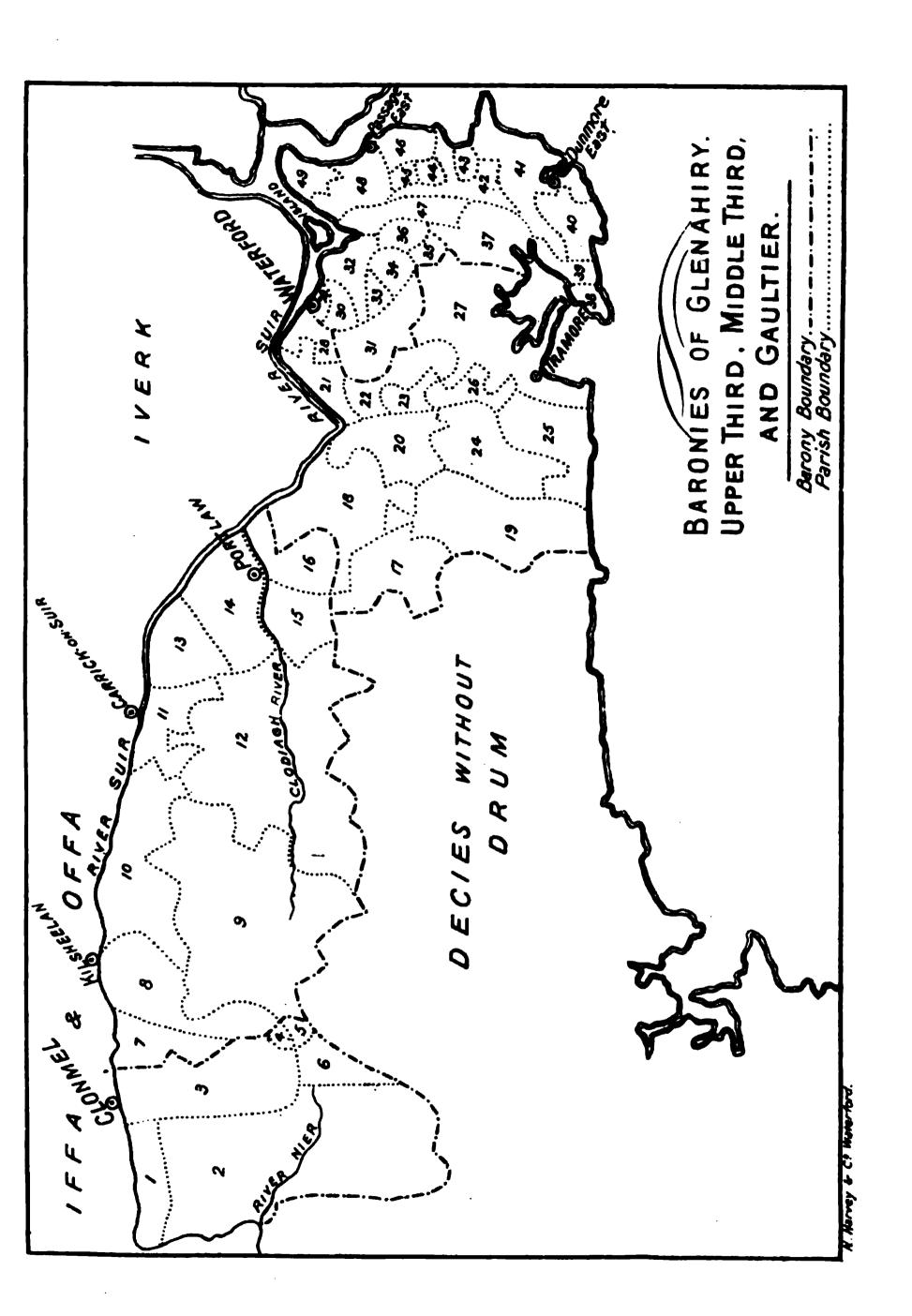
- S.DD. (a) Painc na faitce—" Field of the Hurling Green."
- (b) **Onoice** (River Brickey). Meaning unknown.

WHITECHURCH, Teamputt Jeat. Idem. Area, 49 acres.

•			
		•	•
		•	
	-		

REFERENCES TO MAP.

33.—Kill St. Lawrence. 34.—Kıllure. 35.—Monamintra.	part of).	vart of). 41.—Killea. 42.—Kilmacomb.	43.—Kill St. Nicholas (part of). 44.—Rossduff. 45.—Kilcop.	49.—Crooke. 47.—Ballygunner. 48.—Kill St. Nicholas (part of). 49.—Faithlegg.
17.—Newcastle (part of). 18.—Kilmeadan (part of). 19.—Dunhill. 20.—Lisnakill.	23.—Kilburne. 23.—Kilronan.	26.—Islandkane. 26.—Islandkane. 26.—Kilbride.	27.—Drumcannon. 28.—Trinity Without.	
1.—Inislounaght (part of). 2.—Kilronan.		of).	12.—Mothel.	(part of).



- S.D. Lisaniska (O.M.), Liop an Uipze—"Water Lios" Carricksaggart, Cappaiz Sazaipt—"Priest's Rock." Area, 234 acres.
 - S.DD. (a) Cappais Flatait—" Hunting Rock."
 - (b) Cappais Sava—"Smith's Rock."
- (c) Deanna Choine—"Gap of the Dun Coloured Place"; meeting place of four townlands.

Cooltegan, Cút Carosín—"Little Tiege's (or Tagan's) Corner." A subterranean passage was discovered here some sixty years since, but was subsequently closed. Area, 118 acres.

"Cooletegin als Cooletegan alias Cooltegine" (A.S.E.)

CROOKE, An Chuac (Chuadac)—"Hard Land." The name is certainly not Chuac. Area, 425 acres.

- S.DD. (a) Glebe (O.M.)
- (b) Passage Hill (O.M.); ruined windmill on summit.
- (c) Carrickcannuigh, Cappais Ceannuiste—" Rock of the Purchase."
- (d) Spy Hill (O.M.), Cappais a Ravaire—" Rock of the View."
 - (e) Votainin a Tháta—" Little Road of (to) the Strand."

Dromina, Opom Crone—"Ivy Ridge." Area, 373 acres.

- "Druminagh" (D.S. Map); "Dromenagh" (S.S.E.)
- S.DD. (a) Cappait Dappait—" Barry's Rock," forming northern terminus of Woodstown Strand.
- (b) "The Pollock Rock," to east of last and below high water mark.
- (c) Rát a leact—"Rath of the Grave Monument (Stone Pile)." This is nowadays more commonly known as the "Giant's Grave."
- (d) Momean na 5-Ceann—"Meadow of the Heads," close to the last. The name is applied to two fields in which were found, over a century since, a number of human skulls, broken swords, &c.

Knockparson, Cnoc Peapruin—"Parson's (personal name) Hill." Area, 88 acres.

Newtown, baile nua. Idem. Area, 272 acres.

"Newtowne"—(A.S.E.)

S.DD. (a) New Geneva (O.M.), a space of about twelve acres enclosed by a high stone wall with flanking towers at the angles. This was originally the site of a colony of Genevese, founded about 1785. The Irish Parliament voted £10,000 in aid of the settlement. In consequence, however, of the demand by the colonists of certain privileges which it was not thought proper to concede the settlement was abandoned. Next year the Government commenced the erection of the barracks, of which some remains survive. These afforded accommodation for 1,500 men, and were occupied by militia and troops of the line. "Geneva Barracks" acquired notoriety in connection with the Rebellion a few years later; they were used as a prison, whence transfer was made to a guardship at Passage. Many are the stories still current, or current a quarter of a century since, amongst the country people, of the dark deeds done within these frowning "New Geneva" came to an inglorious end in 1824, when it was purchased by the Marquis of Waterford, who sold the buildings to a Mr. Galway (merchant) of Dungarvan, by whom the barracks were dismantled and much of the material carried by water to Dungarvan.

- (b) "The Review Ground," a space of nineteen acres (Irish).

 RAHEEN, RAITIN—"Little Rath." Area, 200 acres.
- "Rahine" (A.S.E.)
- S.DD. (a) Seana Sparo-"Old Village."
- (b) Maca na m-bo-" Milking Place of the Cows."

Faithlegg Parish.

In the Down Survey map (j) this is represented by a single townland which gives name to the parish. The two additional townlands therefore must have been formed out of the first within the past 250 years. It is remarkable that in the whole parish there is not a single native Irish speaker—a fact very regretable from the point of view of a student of place names. The

⁽j) Record Office, Dublin.

ruins of the ancient church are in an excellent state of preservation; they consist of nave and chancel connected by a pointed chancel arch of wrought red sandstone. The west doorway, also of red sandstone, and in harmony (architecturally) with the chancel arch is somewhat elaborately moulded. Within the nave is a rather remarkable holy water stoup or baptismal font which has been deemed worthy of notice and illustration by Brash. (k) For further notice of this church see Journal R.S.A.I., Vol. I., Series 5, p. 481.

TOWNLANDS.

CHEEKPOINT, Pointe na Siosa—" Point of the Streak." Thanks to the ignorance of guide book compilers the name is popularly supposed to imply fairy occupation or connection (Sise—a fairy). Siosa however (not Sise) is the word entering into composition, and the origin of the name seems clear enough, scil:—from a rock, Cappais na Siosa—out in the river near low water mark. A strong and rapid current sweeps over the jagged sides and summit of the rock, and the consequence is a long trail, or streak, of foam down stream with the ebbing tide and up the river with the flow. Area, 199 acres.

- S.DD. (a) Cappais na Siosa—"Rock of the Streak," as above.
- (b) "The Russian Side," portion of Cheekpoint so called because, according to tradition, a Russian family or small colony once established itself there.

Coolbunna, Cút Duinne—"Ridge Back (or Corner) of the Stream." Close to the ruins of Faithlegg Church in this townland is a mote with the ruined castle of the Aylwards within its bally. The castle stood a short siege in 1649, when it was defended by its owner against a Cromwellian division. The Protector, who, it appears, had known Aylward previously in England, offered what he was pleased to call favourable terms. Acceptance was however incompatible with the religious tenets of the besieged. Under the circumstances the garrison refused to capitulate, and

⁽k) "Ecclesiastical Architecture of Ireland."

the proprietor with his faithful retainers died, (1) like Horatius, facing fearful odds for his faith and his ancestral acres.

FAITHLEGG, Pérolinn. The name, which possibly is not Irish, has long been a puzzle, which we can only hope future investigation may solve. Unfortunately the oldest forms of the name afford no help towards a solution. An Inquisition, temp. Elizabeth, renders the name,—Faithlegg als faithlack; the Acts of Settlement and Explanation, which make it—Fathlegg als Faithlegg, are equally powerless to help. If conjecture be admissible for once, I would suggest Féiteann, gen. Féitinn, "Woodbine" (m) as the term. This would suppose the name to be in the genetive, a phenomenon easily explicable from the present local name of Faithlegg Hill, scil:—Meanan Feilinn. The modern Irish for woodbine is featlog, a term which would explain the old form of the name—"Fathlock." It is well to recollect that old Anglicised forms of Irish names not only represent the sound but very often form a picture of the name as it appeared in Irish spelling. Area, 353 acres.

- "Faithbeg" (D.S.M.); ffylyn (Indenture, 1508.—See Journal W. & S.E.I. Archæological Society—April, 1906).
- S.DD. (a) "Knockrotton"—Cnoc a Ruppa. Meaning unknown; perhaps Ruppa for Ropane, a robber. This was a demesne of 21 acres in which stood the country residence of John Roberts, the architect, great grandfather of Lord Roberts, and builder of the Catholic and Protestant Cathedrals of Waterford.
 - (b) "Bolton's Rock," on the river bank.
- (c) Toban Sionait—"Well of the Fox," though it is possible the latter member of the name is personal. This well, which is nearly opposite the church and on the west side of the road, had the reputation of sanctity. "Rounds" or "stations" were made here, but have been discontinued for over half a century.
- (d) Todan a Cair—" The Cat's Well." The cat figures frequently in place names in Waterford. How his feline highness come to be associated with a well it is not easy to conjecture.

^{(1) &}quot;Cromwell in Ireland," Rev. D. Murphy, S.J.

⁽m) Hogan "Gaelic Plant Names," p. 122.

- (e) "St. Lawrence's Well." O'Donovan found this well on north-east side of the townland. (n)
- (f) Meanan Feilinn—"Smooth Hillside of Faithlegg." This is the well-known Faithlegg Hill, the most prominent physical feature of the Barony. From the summit a view of singular historic interest and of entrancing beauty is afforded. Its coat of heather lent the hill a rounded (smooth) outline.

KILCULLEN, Citt Cuittinn—most probably "Cullen's Church," though the name is locally pronounced as if it meant "Church of [the] Holly." There is a St. Cuilleann honoured on April 22nd in the Irish martyrologies, and a St. Cuillenn on Nov. 5th. (0) The early church site may be seen—an untilled and bramble-overgrown patch, in a field by the roadside a few perches northeast of Delahunty's avenue gate. The old mail road to Cheekpoint ran close by the west side of the citt, whence it was diverted to its present course.

Kilbarry Parish.

THE name of the parish is ecclesiastical in its origin, incorporating the ancient church founder's name (Dappa). The church, to which there are some references in municipal documents and monastic charters, passed early into the hands of the Knights Templars, who erected a preceptory of their order beside it. Though close to the Danish stronghold the original formation of the church was Celtic, as the name, retained through all the ages, indicates. Only insignificant remains of the church survive, and the cemetery had, a few years since, become so crowded that the Sanitary Authority was obliged to close it to further burials.

TOWNLANDS.

Ballinamona, Daite na Mona—"Homestead of the (turf Bog." There is little trace of turf now, and the bog (on the east side of the townland) which gave the place its name, has been drained long since. Area, 348 acres.

⁽n) Field Books (Waterford), Ordnance Office.

⁽o) "Martyrology of Donegal," at dates specified.

S.D. Cappaisin na Ö-Fiac—"Little Rock of the Ravens." This is a sub-division and a name, almost as well known as the townland and the townland name themselves.

BALLINDUD, Daite an Todait—"Dodd's Homestead. (p) Area, 400 acres.

- S.DD. (a) "Sheep's Bridge" (O.M.). Modern though this name looks it can boast of very respectable antiquity; it occurs (in the form "Shepyn Bridge") in a lease dated Oct. 1495, from John Devereux, Benedictine Prior of St. John's, Waterford (to which house "Shepyn Bridge" belonged), to Thomas Shallway, of the City of Waterford. Three hundred years earlier our bridge was ancient enough to be known as "The Old Bridge." (q) The Crompan stream flowing down from Tourgar is still generally resorted to, especially at Sheep's Bridge, for sheep washing.
- (b) "Cromlech"; a fine specimen, though somewhat ruined owing to failure of one of its supports and consequent tilting of the table stone.
- (c) Cittin—"Little Burial Ground." The word citt from the Latin cella was originally used to designate a primitive church. When the church disappeared the word came to signify the graveyard, and in this latter sense citt is generally used now. To add to the confusion citt, and still more, cittin, is applied to pagan as well as Christian places of sepulture. The citt, or cittin, site (early Christian) at Ballindud is close by the roadside, a few perches south-west of the main entrance lodge to Ballinamona Park; it is not marked by monument or remains of any kind, and some difficulty was experienced in locating it accurately.

BALLBBEG, Daile Doct—"Poor Town." The real name was changed, half a century or more since, to Daile Deaz ("Small Town") for reasons other than euphonic. Area, 267 acres.

Ballyhoo, Vaile nút—"Hugh's Homestead." Area, 300 acres.

⁽p) Comp. Gleannadodaigh, under Corbally, above.
(q) Charter of St. John's Priory, Waterford—see Journal, Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. II., pp. 83, &c.

Ballynaneashagh, Daite na n-Aereac—Meaning unknown. Dr. O'Donovan however writes it Daite na n-Oéireac—"Town of the Decies Family"—and suggests, in explanation, that a family of the Decies race may have lived here, amongst strangers, in the Danish or Norman period. (r) Area, 333 acres.

CARRIGANARD, Cappais an Sipo—"Rock of the Height." This townland was formerly part of Ballybeg (Ballybocht). Area, 163 acres.

S.D. Seana Sparo—"Old Street"; the site of a former village.

CARRIGROE, Cappais Ceovac—"Misty Rock." O'Donovan appears to be responsible for fixing, if not for inventing, the name Cappais Ruav—"Red Rock." It is not easy to understand how the error originated. Perhaps—but this is almost incredible—the great topographer mistook the adjective. The latter is certainly ceovac, not puav. We have here an instance of affected and irregular Anglicisation due largely, perhaps, to inability to pronounce the gutterals of the qualifying word. Area, 93 acres.

S.D. Sparoin—" Little Street"; site of a village.

Coolgower, Cúl Sabap—"Goats' Ridge-back (or Corner)." It was into the Goolgower bog-hole, or pond, that the head of Crotty, the outlaw, was finally cast some time subsequent to his execution in Waterford (1742). Area, 93 acres.

KILBARRY, Citt Öappa—"Barry's (or Bearach's) Church"; so called, no doubt, from the founder. Area, 456 acres, of which nearly a third is marsh.

- S.DD. (a) Seana Maca—"Old Milking Place"; a field. (b) Dan a harote—"Field of the Cooper's Adze"; the name of yet another field. The word arote occurs at least three times in place names in the county. Its special force can only be conjectured.
- (c) Datte a Sitipe—" Homestead of the Neighing (of horses)." It indicates site of a farmstead where stud horses were at one time kept.

⁽r) Field Books, as above, Ordnance Office, Dublin.

LACKEN, Leacain (Locative case)—"Glen Side." Leaca is primarily—a cheek, whence the secondary meaning—a hill or glen side. The word occurs with great frequency in place names—nearly always however in composition. From an Inquisition quoted below it appears that sixteen messuages in this townland belonged to the Priory of St. John at Waterford. Area, 147 acres.

- "Lackyn" (Inquis. temp., Chas. I.); "Le Leccan" (Inq. at Passage June 12th, 1536).
- S.D. Cappaisin a nonna—" Little Rock (by extension 'Little Rocky Place') of the Barley."

Kilcaragh Parish.

This parish consisted originally of only a single townland. Later, a sub-division of the latter became an independent townland under the name of Bishopscourt. The parish was a prebend or canonry in the Diocese of Waterford and formed portion of the endowment of the Deanery.

TOWNLANDS.

BISHOP'S COURT, Cuaine an Earpois. Idem. This townland, originally part of Kilcaragh, existed as a separate denomination as early at least as the middle of the 17th. century. It derived its name from a castle (every vestige of which has disappeared)—the summer, or country, residence of the Bishops of Waterford. The castle farm continued in the personal occupation of the Protestant Bishop till the Disestablishment, a few years ago. Area, 318 acres.

KILCARAGH, CILL Catapac—"Church with Stone Rampart." The early Irish ecclesiastical establishment was surrounded by a circular fence of earth or stone, and most of our early church enclosures—those at least on which later churches have not been erected—still preserve this circular form. Cahirs are comparatively rare in Waterford. In fact only a specimen or two survive, but the occurrence of the word in place names proves that stone forts were formerly far from rare. The comparative scarcity of stone accounts for the enormous preponderance of earthen forts in this county. In the present instance all trace of church and cahir

has disappeared, but a few old people still remember portion of the church ruin. It is probable there was no graveyard; this is deduced (1) from the absence of all tradition of its existence, (2) the diminutive size of the parish, which can never have had more than a few dozen people, and (3) the rocky nature of the church site and surroundings, in which it would have been practically impossible to dig graves. Absence of a cemetery accounts for the complete disappearance of the church ruin. O'Donovan, it is interesting to note, gives two derivations of the place name. In the Ordnance Survey correspondence (s) he makes it—"St. Carthage's Church," while in the Field Books of the Survey (t)—as the result, doubtless, of more mature consideration—he renders it "Church of the Stone Fort" Area, 333 acres.

"Killcaragh" (D.S.R.).

(a) "Cnoc an Acapaim." Meaning unknown; perhaps—"Hill of the Contention (Acpainn)." This is the well-known name of a remarkable elevation. Local speakers of Irish regard the name as referring to a dispute, or fight, in connection with which the following legend is recited. One harvest season, in the distant long ago, when portion of the hill was under cultivation, a merteat, or harvesting band, was on a certain day engaged in cutting the crop. Towards evening a woman entered the harvest field and demanded that she should be given as many sheaves as she could carry away. The demand was conceded, whereupon she gathered up the whole quantity harvested that day and, tying it into a bundle, swung it lightly on her back and proceeded to carry it off. The harvesters, who had not bargained for this, remonstrated, and finally took the corn from her. Hereupon the woman, maintaining that the agreement made with her had been violated, went to lodge complaint with the men of her own family. These, enraged at the injustice to their kinswoman, came in hostile mood to demand satisfaction. The result was a fierce fight in which the weapons were sheaves of corn, wielded however with such force and fury that many of both sides were left dead upon the bloody field.

⁽s) Library, Royal Irish Academy. (f) Ordnance Office, Mountjoy Barracks.

- (b) Cnoc an Aip (O'Donovan)—"Hill of the Plague (Slaughter)"; now however Cnoc an Oip—"Hill of the Gold," most probably for Cnoc an Fosmain—"Harvest Hill." The hill, though now furze and heath o'ergrown, was once cultivated as tillage marks up its side testify.
- (c) Dan a parnum—"Field of the Pattern." It is hardly necessary to explain that "an parnum" was a public celebration of the patronal feast of the church. At first purely devotional, the celebration—owing mainly to the operation of the Penal Laws—became largely festive. Consequent on the confiscation and ruin of the Church buildings, &c., the people were driven from the accustomed places of assemblage. Gradually the religious element in the celebration diminished, and too often the "pattern" degenerated into a scene of riot and drunkenness. This led in scores of instances to the suppression of the meeting by the clergy and, in comparatively few instances, to its reformation.
- (d) Seana Leaman—"Old Elm"; a field name. The elm rarely figures in place names.
 - (e) Van na Péirce—" Field of the Reptile (or Worm)."

Kilcop Parish.

THOUGH the site of an early church on its single townland, as well as its name, indicate the ancient ecclesiastical note of the place, the present parish division seems to be comparatively modern. It appears as part of Crooke in the Down Survey, and is not mentioned in the early Visitation Books. Not a vestige of the ancient church survives, and the first Ordnance Surveyors failed to find even its site. One must conclude they did not search far. St. Coppa, virgin (daughter of Bardan) is commemorated on January 18th in the Irish martyrologies.

TOWNLAND,

KILCOP, Citt Copa—" Coppa's Church." Area, 387 acres. "Killcopp" (Inq. Jac. I.). "Kyllkippe" (Inq. Eliz.)

- S.DD. (a) At na Muice—"Ford of the Pig";—probably from some legendary pig, as suggested by use of the singular.
 - (b) Cnocán na n-ζαθαρ—" Little Hill of the Goats."
 - (c) Todan an Onoma—"Well of the Ridge."
- (d) Dan a Teampuil—" Field of the Church," in which are traceable the exact site of the early church and the line of its circular fence.

Killea Parish.

This parish takes its name from Aodh, a disciple of St. Declan, who established a cell here in the latter's lifetime, and whom St. Declan called to minister to him when he found death approaching. (u) The English rededicated the church under the invocation of the Holy Cross (Sept. 14th.) All traces of the original church have disappeared, and of the 14th century church which succeeded only portion of the tower and south wall survive. (v)

TOWNLANDS.

Auskurra, Át Scupparo—" Scuire's (or Scurry's) Ford." Area (in two divisions), 48 acres.

Ballymabin, baile maibin—" Mabin's Homestead." Area, 291 acres.

- "Ballymabbin" (Inq. Car. I.); "Ballyvabeene" (Down Survey Reference).
- S.D. Todan na Darobe—"The Bibe's Well." The "Bibe" is a supernatural being of *Beansidhe* character to whom we shall find numerous references as we proceed.

Coxtown, Coitteac—"Woody Place," according to O'Donovan. This derivation is not above suspicion. The name is locally understood to be coiteac, a cock,—hence the Anglicised form, to account for which a curious story is told. (w) Area (in two divisions, scil—East and West), 417 acres.

⁽u) "Vita S. Declani" in Bollandists, July 14th.

⁽v) See Journal R. S. Antiquaries, Vol. I., 5th Series, pp. 476, &c.

⁽w) See Gaclic Journal, Vol. II., p. 370.

- S.DD. (along cliff line from east to west). (a) Usim Rata—" Cave of the Rath."
- (b) "Aby's Folly." This is a path down the cliff perpetuating the name, &c., of its maker, a man named Abel. Judging by the name the utility of Abel's work was not generally recognised.
 - (c) Uaim na Szaván—" Cave of the Herrings."
- (d) Popt Sputain—"Haven of the Little Stream." Popt is very generally used in Waterford to designate an embankment by a river to prevent inundation. Along the coast however, as in the present instance, it is a haven.
- (e) "Red Head" (O.M.); so called from the decided hue of the old red sandstone. This is almost certainly the "Ruddybank" of the invaders and of early charters.
 - (f) Usim a Saiblin—" Cave of the Little Estuary."
 - (g) pur na 11-Uama-" Lip of the Cave."
- (h) "Bishop's Cove"; the name is modern—probably from some man named Bishop who was drowned here. There is also "Bishop's Cave," a great and steep pit of the puffing-hole class, some forty perches inland from the cliff's edge and forty or fifty feet in depth. Bishop's Cave is now protected by a wall, but before the erection of this fence more than one life had been lost there.
 - (i) Oonarontia (O.M.), Uaim na Ron—" Cave of the Seals."
- (j) pott a Topuir—" Hole (or Pool) of the Door." The word door, in such contexts, occurs occasionally in cliff names; its exact force in this connection it is difficult to determine.

CREADAN, now Ceann Cniaoain, formerly Ceann Cpiaoain;—Meaning uncertain. Ceann is of course a headland, and the qualifying word may be a personal name. Creadan Head is the place so often referred to in charters, annals, &c., as the most easterly point of Waterford. Area, 497 acres.

"Credane" (A. S. & E.). "Arkredan" (Inquisitionum Repertorium Waterford, temp. Henry VIII., pp. 60-62, Record Office, Dublin). "Ceann Crete" ("Wars of Gaedhil and Gaill").

- S.DD. (a) Clair Ruaion—"Rory's Trench"; an indentation caused partly by a landslip on the cliff edge near the central part of the townland.
- (b) Ardnamoult (O.M.), Apo na mult—" High Place of the Wethers"; a headland less prominent than that from which the townland is called.
- (c) Todan Pocaroe—" Ulcer Well"; a small spring at northeast extremity of the townland.
- (d) "Forty Steps," an artificial stairway in the cliff, at the extreme end of "the Head," affording access to the sea as well as to a dark sea-cave, which is unnamed.
- (e) "The Packs," a rock projection, so marked on the Harbour Chart near the north-east point of the Head.

Dunmore, 'Oun Mon-" Great Fort"; so called from an earthen entrenchment, still in part surviving, which crowned and defended the promontory known as the "Black Knob," on which now stands the Coast Guard Signalling Station. The earthwork here is of the headland isolating class so frequent along the Waterford coast, and consisting of a line, or lines, of embankment thrown across the neck of the promontory. In the present instance only portion of a single embankment remains. Under the head of Dunmore is to be included Nymph Hall, a portion of Dunmore cut off to form a separate townland with the foregoing fancy name. Area (with Nymph Hall), 457 acres.

- S.DD. (1) Inland—(a) Parkmoe (O.M.), Páinc na m-bó—
 "Field of the Cows," the present public park of Dunmore.
 - (b) Parkanearla (O.M.), Painc an lanta—" The Earl's Field."
- (c) Tleann Mantta an Laoit—"Glen of the Slaughter of the Calf," in reference to some legend or event now forgotten.
- (2) Along cliff line from north to south and east to west—
 (a) Faill a Cipin—"Cliff of the Broken Piece of Stick."
 - (b) Laweesh (O.M.), Laimir; meaning unknown.
 - (c) Cathedral Rocks (O.M.)
 - (d) pour Ouv-"Black Hole"; this is a chasm on the cliff edge.

- (e) Counsellor's Strand (O.M.)
- (f) Dunmore Strand (O.M.)
- (g) Carriglea (O.M.); this is locally—"Goosey's Rock."
- (h) Ladies' Cove (O.M.)
- (i) Poulnaleenta (O.M.); does not seem to be known locally.
- (j) Badger's Cove (O.M.)
- (k) Stony Cove (O.M.)
- (1) Shanoon (O.M.), Seanuairi—"Old Cave."
- (m) Black Knob (O.M.)
- (n) Uaim na 5-Colum—" Pigeons' Cave."
- (o) Oonagh (O.M.), Uaim an Cic-" The Horse's Cave."

FORNAGHT, FORNACTA—" Completely Bare (Hill)." This word occurs in place names a few times only. Area, 384 acres.

- "Fornaghty" (Down Survey Reference).
- S.DD. (a) Todan Vaile U1 Caoim—"Well of O'Keefe's Homestead"; reputed locally to possess curative properties.
 - (b) Todan na Spianoize—"Well of the Sunny Place."
 - (c) An Spianos—" The Sunny Place."
 - (d) Steann Vionain—" Glen of the Dropping."

GRAIGARIDDY, 5pais a Ruive—"Village of the Scum." There is a large pond or water hole on which an impregnation of iron in the soil deposits a reddish scum. Area, 134 acres.

S.D. "Cudds"; presumably from curo, "portion," (conacre plot). This name is applied to a field, or couple of fields, comprising a few acres.

KILLAWLAN, Citt $\Delta t = 0$ "Awlan's Church." The present is one of the few instances in which neither detailed physical examination of the locality nor careful search for tradition was successful in bringing site of the early church to light. (x)

S.D. At an Airpinn—" Ford of the Mass," because the road to a chapel of the Penal Days passed through it.

KILLEA, Citt Aooa,—"Aodh's Church." Area, 2 acres.

⁽x) "Achlenna vocatur mater SS. Fintane, Columbi, et Lugadii," Colgan, "Acta Sanctorum" note, p. 544.

KNOCKACURRIN, Cnocán U1 Cuppaoin—"O'Curran's Little Hill." Area, 38 acres.

Knockaveelish, Cnoc a mitip—"Myles' Hill." We cannot unfortunately identify Myles: he must have been a person of some note (perhaps legendary), for his name is perpetuated in the ancient names of Bellelake (y) and Woodstown Strand. (z) Area, 364 acres.

- S.DD. (a) "The Short Head"—in contradistinction to Credan (the Long) Head.
 - (b) An Caoi Frainnceac—"The French Quay."

LICAUN, Leacán—"Little Glen Slope (or side)." Area, 232 acres.

- "Leckane" (D. Survey Ref.)
- S.DD. (a) An Cominear—"The Commonage"; an unenclosed area of several acres. This appears as an independent townland on the Ordance Map.
- (b) An Cittin—" The Little Graveyard"; the site of an ancient burial place, and perhaps of an ancient church, discovered with difficulty. It will be found on Butler's farm, and indicated by a remarkable "bullaun" or stone carved with a basinlike depression. "Bullaun" is merely a corruption of the English word bowl. These stones are found very generally on or beside ancient church sites, and occasionally too in other places. They possibly were connected with the rite of baptism.

LEPERSTOWN, Daile na Loban—"Townland of (belonging to) the Lepers"; so called because it was portion of the endowment of the Leper Hospital of Waterford. In this townland is a considerable area of commonage which formerly was much larger.

S.D. (a) The Fairy Bush (O.M.), Leact Szeite a Votain—"The Leacht of the Bush of (by or in) the Road." A leacht is a pile of stones—erected on the spot where the tragic occurrence took place—to commemorate a murder, fatal accident, or suicide. "Fairy bushes" (whitethorn) are uncommon in Waterford.

(z) See Woodstown, Kilmacomb Parish.

⁽y) Speed's Map of "The Province of Munster," London, 1610.

- (b) Rinn Ruao—"Red Headland"; a considerable sub-division—of very poor land—which derives its name from the colour of its iron impregnated soil.
- (c) Maca an cSaranait—"Cattle-yard of the Englishman (Protestant)." In the modern spoken language "Saranac" conveys the idea of "Protestant" rather than "Englishman." Irish speakers regarded the two as synonymous, as witness the colloquial—"English Bishop," i.e., the Protestant Bishop, &c.
- (d) An Commear—See under Licaun above. The Commonage, embracing some thirty acres, is locally regarded as merely an appendage to Leperstown or Licaun.

Portally, port Alla—"Haven of the Cliff." port is a "haven," even in the figurative sense, e.g. "Ata na purt uasacan." (bb) The name, however, may be portifalla, a term used in the Decies to designate a low wall or embankment; it would be applied, for instance, to a low protecting wall on top of a cliff. Area, 116 acres.

- "Portallege"—(Inq. Jac. I.). "Portallagh als portallog als portallug"—(Acts S. & E.)
- S.DD. (along cliff line—east to west). (a) pour a cSéine—"Hole of the Seine Net." The pool so named is within next, scil:—
 - (b) Cuan poptatia—" Portally Cove."
 - (c) pou ui Ceasadan's Pool."
- (d) Faill na 5Caopać—"Cliff of the Sheep," down which possibly a flock, or number of them, fell.
 - (e) Leac na vreap—"Flagstone of the Men."
 - (1) Usim Oub-" Black Cave."

Killure Parish.

THE parish is coterminous with the townland of Killure, from which it derives its name—Killure, Citt Iudain, i.e., "Church of (the) Yew tree." Its ancient church, of which portion still stands, was monastic (Knights Templars). It is pretty safe to infer from its

⁽bb) Leabhar Breac, as quoted in Felire of Aenghus (Stokes), p. xxxv.

Irish name that the later Church of the Templars merely replaced an earlier Celtic foundation. Area, 627 acres.

- "Kyllure" (Visit. Eliz., E. 3, 14, T.C., Dublin).
- S.D. Cappais a cS100a—"Rock of the Silk." Origin of the name is unknown.

Kill St. Lawrence Parish.

This contains only three small townlands. The ruins of an ancient church (probably 16th century) stand in the now disused and overcrowded graveyard. Its proximity to the city caused the graveyard to be much used in times of pestilence, &c. A tradition was current half a century since that this church, though completed, or almost completed, by its builders, was never used. The "pattern" was held on August 10th, in the neighbourhood of the well called after the titular, and there lived till quite recently an aged woman who remembered seeing as many as thirty-six tents pitched here on the occasion of the celebration. The church was a post-invasion foundation, on (most probably) site of an older church.

TOWNLANDS.

CARRIGVOE, Cappais Ui Buaba—"O'Boy's Rock." Area, 160 acres.

S.D. "Cragheens," perhaps from cpuaicin, a little lump or pile (of rock)—more likely, however, from cpaisin (caippisin), little rock; the name is applied to a couple of small fields.

Couse, Cabar—"Causeway (or crossing place)." The couse is generally a line of stepping-stones; sometimes it is a tree trunk laid across a stream. The present townland is called "Couse Michael" in the ancient baptismal Register (middle of 18th century) of St. John's Church, Waterford. Area, 111 acres.

S.D. At Durbe--"Yellow Ford."

KILL St. Lawrence, Citt San Labhair—Church of St. Lawrence (the Martyr). Area, 36 acres.

S.D. Todan Naoim Ladnáir—"St. Lawrence's Well."

Kill Saint Nicholas Parish.

THE titular of the church and parish suggest the Norman origin of both, for St. Nicholas was to the Normans what St. Michael had been to the Danes. Of course there may have been, and probably there was, an early Celtic church previous to the Norman foundation. The parish is large and somewhat dismembered—a small section being separated by a couple of miles from the main portion. A mound, covered with furze and rank vegetation, and a piece of masonry a couple of yards in length, mark the site of the ancient church on the townland which gives its name to the parish. Close to the church site, on the north-west, is St. Nicholas' Well, not now in much repute locally.

TOWNLANDS.

BALLYCANAVAN, Daite Ui Ceannabáin—"O'Canavan's Town." Area (in two divisions), 340 acres.

"Ballycanvane" (Inq. temp. Eliz.).

BALLYGLAN, Daile an Sleanna—" Homestead (or town) of the Glen." Area, 381 acres.

- "Ballinglanne" (Inq. Jas. I.); "Balliglann" (Inq. temp. Eliz.).
- S.DD. (a) Dotainin na mbean nonm—" Little Road of the Black Women." Sopm is generally rendered "blue," but this is only approximately correct. In the present instance the force of the word is probably—black. Comp., peap sopm—a negro. Moin Sopm, in Ballygunner, is popularly translated "Foxy Bog." The present "bóthairín" is an old road running east and west along summit of the ridge which ends in Knockaveelish Head. The general east to west direction of the oldest road lines in this Barony is very remarkable.
 - (b) At a Camain—" Ford of the Crooked (Stick or Place)."
- (c) Cappais a Ooine—"Rock of the Oak Tree"; a remarkable elevation, crowned by a cromlech and stone circle.

BALLINABOOLA, Vaite na Vuaite—"Homestead of the Booley (or Cattle Field)." Vuaite is from the root bo, a cow. Area, 236 acres.

BARRISTOWN, Daite an Dappais — "Barry's Homestead." Area, 280 acres.

CARRIGLEIGH, Cappais Liat—"Grey Rock." Area, 160 acres.

- "Carriglee" (D.S. Reference).
- S.DD. (a) Strongbow's Bridge (O.M.).
- (b) Coheen Bridge (O.M.), Recte, Cavairin (pronounced cowsheen) Bridge. See Couse above.

Cross, Cpop—" Cross Roads"; so called from the ancient meeting place, on western side of the bog (where no road exists now), of the old road from Waterford, via Ballygunner Church. with a branch road from Ballycanavan. Area, 229 acres.

- "Crosse towne" (D.S. Ref.).
- S.DD. (a) Foxmount (O.M.); the fancy name of a single farm—lucus a non lucendo.
- (b) An Out Cnoc—"The Black Hill"; a furze-covered elevation of no importance. Some adjectives of colour precede the noun in place names; compare Out-stage, Oeant-nat, &c.

DRUMRUSK, 'Opom Rurc—" Ride of the Fleeces," according to O'Donovan. (cc). The name savours of antiquity. Area. 306 acres.

"Drome Roske"—(D.S. Ref.).

KILL ST. NICHOLAS, CILL San nioctair—" Church of St. Nicholas." Area, 189 acres.

- S.DD. (a) Todan a Teampuill—"Well of the Church."
- (b) Cappais a Leara—" Rock of the Lios."
- (c) An Seana Muittionn—"The Old Mill"; applied to quondam site of mill.

KNOCKNAGOPPLE, Cnoc na 5Capall—" Hill of the Horses." Area, 115 acres.

"Knocknegaple" (D.S. Ref.).

KNOCKROE, Cnoc Ruad—"Red Hill." Area, 273 acres.

S.DD. (a) Hell Point (O.M.); an unimportant promontory.

⁽cc) Field Books, O.S. (Waterford), in Mountjoy Barracks.

- (b) Ladap a Muillinn—" Fork (meeting of two streams) of the Mill."
- (c) St. Anne's Well (O.M.); on north-east of townland, and now waterless owing to diversion of its spring. There is no tradition of stations.
- (d) Sput a Opavair; meaning unknown. Opavar is used locally to designate a heavy unwieldy person.

Parkswood, Coill na Paince—"Wood of the Field." Area (in two divisions), 291 acres.

"Parckeswood alias Kyllneparcke" (Inq. temp. Eliz.).

Passage East, parairce. In Munster parairce is used in sense of the northern—Snam, that is, a piece of water which one can swim across. (dd) The town of Passage continued, till recently, portion of the Borough of Waterford. (ee) Area (in two divisions), 5 and 3 acres, respectively.

S.DD. (a) "The Garrison" (O.M.); the castle of Passage, only a small portion of which survives. It belonged to the defender of Faithlegg, Sir P. Aylward, and was reduced, in 1649, by General Bolton, who also took and dismantled the tower, now very ruinous, which commanded the harbour from the hilltop. Built into a wall in the village is a stone bearing the arms of Aylward.

(b) "Old Chapel," in the south end of the village.

Kilmacomb Parish.

SHEARMAN (ff) attributed the foundation of this church to Mochumb, an Ossorian monk, the 7th century contemporary and friend of SS. Canice, Pulcherius and Fachtna. Coma or Mochuma is not mentioned in the Irish martyrologies, though his name is distinctly perpetuated in the title of three churches in Ossory. There is a second C111 Mocoma in Waterford. (gg) On the arrival of the

⁽dd) See Gaclic Journal, Oct., 1901, p. 174.

⁽ce) "Municipal Corporation Boundaries (Ireland)"—1837.

⁽ff) "Loca Patriciana," p. 312. (gg) See Barony of Glenaheiry.

English the Church of Kilmacomb appears to have been re-dedicated, not, as Dr. O'Donovan states, to St. John the Baptist. but to St. Matthew, Apostle, on whose feast (September 21st) the "pattern" is still kept. The ruins of a rather rude (approximately 14th century) church remain in a poor state of preservation, and some years since a pitying neighbour whitewashed the crumbling walls! (hh)

TOWNLANDS.

BALLINKINA, Daite an Ceroeanais—"Kyne's Homestead." The townland formed portion of the endowment of St. John's Priory, Waterford. (ii) Area, 302 acres.

"Ballynykeyny" (D.S. Ref.); "Ballychoyne" (Inq. Henry VIII.).

Ballyvoreen, Daile munin — "Moreen's Homestead."

Moreen is a personal name (female) which occurs in the composition of more than one place name in the county. Area, 302 acres.

S.D. An tht—"The Ford"; the ancient crossing place, by the old road to Ballygunner Church ruin and graveyard, over the stream which forms western boundary of the townland.

CROSS. See above, under Kill St. Nicholas Parish. Area, 37 acres.

HARRISTOWN, Daile hannpaoi — "Henry's Homestead." Area, 229 acres.

"Harriestown" (Inq. Car. I.).

- S.DD. (a) Cappais faoa—"Long Rock"; the hill on summit of which is the cistvean, with stone circle, referred to under "Ballyglan."
- (b) "Fairy Bush" (O.M.); in Irish—Choraine Leact Szeite a Votain—"Cross Road of the Monument by the Bush on the Road." Choraine Chor, i.e., cross roads. The Leact here had a small stone circle which has entirely disappeared; some of its stones were in position sixty years since. See also under Leperstown, Killea Parish.

⁽hh) See Journal of Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. I., pp. 475-9.
(ii) Ibid, Vol. II., p. 89.

(c) An Rat Out-"The Black Rath."

KILMACOMB, Citt Mocoma—"St. Mochuma's Church." Area, 448 acres.

- S.DD. (a) "Tobernaparsonagh" (O.M.); apparently "Well of the Parsons." Parsons is a family name.
 - (b) An Lorrseanac—"The Burned Place"; a sub-division.
- (c) Maca an cSarannaiz—"The Englishman's (Protestant's?) Milking Yard"; a sub-division, of some thirty acres.

KNOCKHOUSE, Tit an Chuic—"House of (on) the Hill." Area, 320 acres, of which a notable portion is under water.

- "Cnockhouse" (Acts S. and E.).
- S.D. Dotainin 'Oub—" Little Black Road"; from the quantity of turf formerly stacked up there.

Woodstown, Daite na Coitte. The English, or official, form is merely a literal translation of the Irish name. Area, 292 acres.

- "Woodstowne als Woodhouse" (Acts S. and E.); "Baliowodam" (Charter of King John to St. John's Priory, Waterford). (jj)
- S.DD. (a) Tháis milip—" Miles' Strand"; this is the well known Woodstown Strand. See also Knockaveelish, Killea Parish.
- (b) Min—"Smooth Green Plain," the Irish name of the "Rabbit Burrow."
- (c) Douglas (stream), 'Out-Jlaire—" Black Stream." Jlaire is evidently from 5lar, i.e., azure—colour of air or water.

Kilmacleage Parish.

THE parish is called from the name of the townland on which the church stood—the townland and church deriving their name in turn from the (probably 6th century) founder of the latter. The English, as was their custom, re-dedicated the church, the new

⁽jj) See Journal, Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. II., p. 83.

titular being St. Michael the Archangel, as the "pattern," still kept, testifies. Only insignificant remains of the church survive; these are rather picturesquely situated on the extreme point of a fertile headland which juts out into that portion of Tramore Bay, known as "The Back Strand." A landslip seems likely, in the no distant future, to bury in the waves the walls which have withstood the storms of centuries. The church consisted of nave and chancel, but unfortunately the chancel arch has fallen. feature of the ruin is the sloping pier, evidently cotemporaneous with the church itself, which supports the north side wall. evident that when the builders had reached the height of three or four feet from the ground they found the wall out of plumbinclining outwards—possibly through defective foundation. They solved the difficulty by erecting the sloping pier, and thence upward incorporating the pier with the wall! Close to the church lie a great stone font or laver of rude workmanship and portion of a second and much smaller, but otherwise similar, vessel. Several well defined mounds, with traces of many earthen buildings and enclosures, immediately to the north of the ruin, tell of former extensive settlement. An ancient roadway is traceable along the headland and by the church till it loses itself over the low clay cliff, a few yards to the south-east of the ruin.

TOWNLANDS.

Ballinvella, Daile an Dile—"Homestead of the Old Tree." A leper resided at Ballinvella as late as the middle of the 17th century. (kk) The last windmill to cease working in the County Waterford still stands at Ballinvella, minus only its roof. Area, 251 acres.

"Ballyvelly" (D.S. Ref.); "Ballenvillore" (Inq. temp. Jac. I.).

S.DD. (a) Dan na mDavo—" Field of the 'Bibes.'" (ll) Davo is the local Irish name for the Beansidhe.

(11) See antca, under Ballymabin, Killea Parish.

⁽kk) Inq. temp. Car. II.; See Journal, Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. I., p. 115.

(b) At na Dunninge—"Ford of the Water Gush" (Dunningao = scaturire).

Ballygarron, batte an Sappain—"Town (or Homestead) of the Grove." The word Sappan, though obsolete in the spoken language, is of very frequent occurrence in place names throughout the Decies. Area, 412 acres.

- S.D. (a) Killenagh Burial Ground (O.M.)—An Cillineac. This is the site of an early church, of which all trace has disappeared. The circular space, a quarter of an acre in extent, is still partly enclosed by its earthen rampart, but no burial has taken place there within memory of living man. A bullán of ancient type has recently been removed from the site. There was here also at the time of the Ordnance Survey a rough slab of stone, cross-inscribed and apparently of early date.
- (b) Cloc Votain—"Stone of (by) the Road"; a large, coarse boulder by side of the present main road.
- (c) Seana Sparo—"Old Village (lit. 'street')"; a field in which was formerly a village.

Ballylough, Daite an Loca—"Town of the Lake." This place name is, by snobbery, Anglicised—"Bellake." Area (in two divisions), 616 acres.

- S.D. (a) Seana Vaite—"Old Town."
- (b) Faith Cotain—" Eoghan's Cliff"; a well known hill from which a rich and varied view is obtainable.
- (c) Cnoc an flato—" Hill of the Deer (or flatalf—'Of the Hunting')." This is the portion of the ridge on which Ivie's farm-stead stands so conspicuously.
- (d) Belle Lake (O.M.), a sheet of water some sixty acres in extent. There is no special Irish name, but Speed's Map (1610) calls it—Lough Miles.

BALLYNAMINTRAGH, Daite na mDaintpeabac—"Town of the Widows." Area, 702 acres.

"Ballynemontraghe" (Inq. temp. Jac. I.).

- S.D. (a) Ceatpama' 5apt—"Coarse Quarter"; a tract of very inferior land on west side of the townland. This appears as a separate townland in the Down Survey, scil:—Garhnegariffe.
 - (b) Steann Vovait—" Dodd's Glen."
 - (c) At an Oropir; meaning unknown.
 - (d) At Votainin na Ceanocan—"Road-ford of the Forge."
- (e) Dan na 5Cpuibinide—"Field of the Crubeens." The crubeen, but little known locally, is a species of blackberry (Rubus Caesius). The fruit is known by the same Irish name in the Aran Islands, where it thrives on the rocks.
- (f) Seana Sparo—"Old Village"; a field in front (S.W.) of Flynn's farmhouse. The pparo, not a stone upon a stone of which now remains, was approached by an old road, debouching at an angle of 20 degs. from the present Tramore-Dunmore road at a point 30 perches to the west of the farmhouse just mentioned, and running by north side of present farm buildings till it struck line of the present Waterford road, some 30 perches to north of Ballynamintragh Cross Roads.
- (g) Muittion Ui Cuinn—"O'Quinn's Mill"; in ruins for half a century at least.
- (h) At Out—"Black Ford"; crossed by present Tramore Road on west side of the townland.

BALLYSHONEEN, Daite Seonin—"Homestead of Little John (or Jennings)." Area, 231 acres.

"Ballyshoneene" (D.S. Ref.).

Keiloge, Caol pro-"Narrow Land (lit. 'sod')," from analogy of places similarly named (and Anglicised—Keeloge) throughout Connaught. (mm) More probably; however, Caolog—"Little Narrow Place," from analogy of Waterford names. Locally the name is now often pronounced Coilleog—"Little Wood." The townland is peculiar in shape; it terminates at its eastern end in nose-like projection, half a mile in length by one-seventh of a mile wide. This projection, by the way, appears as a separate townland under the name Baunfine in the Down Survey. Area, 555 acres.

⁽mm) Field Books, Ord. Sur., Mountjoy Barracks.

- " Keyloggs" (D.S. Ref.).
- S.DD. (a) ban fronn—"White Field." This is the "Baunfine" of the Down Survey.
- (b) At an Caolois—"Narrow-Land Ford"; old people still living remember the ford and the line of stepping-stones previous to erection of the present bridge.
- (c) At an Cuppait—" Ford of the Marshy Place"; towards east extremity to townland.
 - (d) Moin a cSeabaic-" Bog of the Hawk."
- (e) Cnuicin an Airpinn—" Little Hill of the Mass"; on boundary with Callaghane, and extending into latter.
 - (f) Caot Sonm—" Narrow Blue (Black?) Place."

KILMACLEAGUE, CILL mic Liais—"MacLiag's Church." This was anciently—with Ballygarron, Keiloge and Bawnfine—glebe land, pertaining to the See of Waterford.

- S.DD. (a) Clocannac—"Stony Place"; a sub-denomination better known perhaps than the townland name itself.
- (b) Deanna Durde—"Yellow Gap (or Pass)," no doubt from the colour of the blossoming furze.
- (c) Dealac Staitin, (also Deul Áta Staitin)—"Roadway (or Ford Mouth) of Little Rod (or Stick)"; formerly this was a passage across a small sea inlet. Yet another name was Deanna Salac—"Dirty Gap."
- (d) Lior na 5Caopac—"Lios of the Sheep"; because the enclosure was used as a sheepfold.
- (e) Lismongragh (O.M.), Liop montaineac—" Roaring (or Howling) Lios."
 - (1) Dan an earpois—" Bishop's Field"; glebe land.
- (g) Dannya. This word, as name of a field, occurs a few times in the county; it is apparently a rendering of "Manse," and in every case the neld to which it is applied is glebe land.
- (h) Rinnashark (O.M.), Rinn na Seape—"Headland of the Sharks."

ORCHARDSTOWN, Daite an Ubatt- \sharp uipc—" Orchard Homestead." This appears in the Down Survey Map as *Ballynolosi* Some Saxon Surveyor or clerk wrote s for r, and hence the transformation. Area, 251 acres.

- S.DD. (a) Votainin Croc (a Cuppaix)—" Little Road of the Marshy Place."
- (b) Oan na 5Cnam—"Field of the Bones." Burials are supposed to have taken place in this field, and a ghostly horse sometimes shows himself! Also, Cropaine Oain na 5Cnam; the cross-roads adjacent to the field.

Monamintra Parish.

THE parish, of comparatively recent formation, contains one townland only, from which it gets its name. It had no church. Monamintra—in two divisions—appears in the Down Survey as a portion of Kilmacleague Parish.

Monamintra, Moin na mbaintpeabat — "Bog of the Widows." Area, 356 acres.

" Moynmontraghmore and Moynmontraghbeg" (D.S. Ref.).

Rathmoylan Parish.

THE Rectory, like Killea, belonged to the Priory of St. John, Waterford. Rathmoylan Church ruin, standing on a natural, mound-covered plateau, has a modern look, and is in a comparatively good state of preservation. Attached to the church is a small graveyard, which contains neither inscription nor aught else of particular interest. In the few grass-grown mounds beside the church ruin, indicating the former site of a village, an imaginative writer discovered remains of the royal rath of O'Felan, Prince of Desi! (nn)

⁽nn) Kilkenny Archæological Journal, Vol. I., Third Series (1868-69).

TOWNLANDS.

BALLYMACAW, Daite mic Odibio—"MacDavid's Town (or Homestead)." It may be assumed, from A.S.E. &c., below, that Ballymaquill is another, and (presumably) earlier, name for Ballymacaw. Area, 539 acres.

- "BallymacDavin" (Inq. temp. Car. I.); "Ballymacka als BallymacDavid als Ballymaquile" (A.S.E.); "Comon betweene BallymcKella and Brownestown" (D.S. Ref.).
- S.DD. I. (Inland) (a) Cút Uí Ceatlacain—"O'Callaghan's Corner (or Ridge Back)"; a large sub-division, formerly an independent townland.
- (b) "The Ruan" (An Ruadan). Ruan is primarly a plant which dyes red, but it is used, even by English speakers, in a transferred sense, to designate a certain class of inferior, moory land which produces the weed in question.
- (c) An faitce—"The Hurling Green," a field on Cúl Uí Ceallacáin.
 - S.DD. II. (Along Cliff Line)—W. to E.:-
 - (d) Cuan Vaite mic Vaivio—Ballymacaw Cove.
 - (e) Cappais na m-bao-" Boats' Rock"; within last.
- (f) Outplie. The name is probably a corruption of "derelict"; it designates a small cove.
 - (g) pope a maroe—" Haven of the Stick (Piece of Timber)."
- (h) An Seompa—"The Chamber"; an arched cave leading from one small bay to another.
 - (i) paill fada—"Long Cliff."
 - (j) Uaim an Iapainn—"Cave of the Iron."
 - (k) pope a Clarde—" Haven of the Earthen Fence."

Brownstown, Daile an Opúnaiz—" Brown's Homestead." Area, 413 acres.

- "Brownestown als Brownetown" (A.S.E.).
- S.DD. All are rock and cliff &c. names along the coast line from N. to S. and W. to E.:—

- (a) "Bar Rock" (O.M.).
- (b) Cooneenclogher (O.M.), Cuainin Clocain—" Little Stony Cove."
- (c) Poince na mbaipr—" Point of the Bass"; from a kind of fish caught here.
- (d) An Rüse; meaning unknown. Rüse is explained in the Dictionaries—a whipping, or violent slap. (00) The name is, in the present instance, applied to a considerable extent of level strand, once mussel covered.
- (e) Portheige (O.M.), poince taios—" Taidhg's (Timothy's) Point."
- (f) Stuzan—"A Gurgling Sound," by onomatopæia; by extension—the thing which utters the sound. It is the name of a cave through which the waves are driven with a hollow bubbling noise.
- (g) Faill a Maopa—" Cliff of the Wolf (or Dog)." Maopa in place names often signifies a wolf. (pp)
- (h) pour Suingean—St. John's Hollow"; the place probably where a man named St. John was drowned or killed.
 - (i) Tháis Deas—" Little Strand."
 - (j) Cloc List—"Grey Rock."
- (k) Cuainin an fiona—"Little Cove of the Wine"; from a wine-laden ship wrecked there.
 - (1) Clashlacky (O.M.), Clair Leacaide—" Flaggy Trench."
- (m) Portoonakabeg, popt unit beas—" Little Green Haven"; a small inlet. See (p) below.
- (n) Pouljoe (O.M.) and Poulhardy (O.M.); possibly called from men named respectively Joe and Hardy (a local name) who lost their lives in the waterholes or pools named.
 - (o) "Traction," a cliff; origin of name unknown.
 - (p) Portoonaka (O.M.), popt uaitne-"Green Haven."
 - (q) Foilnaracka (O.M.), paill a Raca—"Cliff of the Wreck."

⁽⁰⁰⁾ Vid. Dineen.

⁽pp) "Scottish Land-Names," Sir Herbert Maxwell, Edinburgh, 1894, p. 126.

- (r) Failt na Szean—"Cliff of the Knives."
- (s) Scoilt a Cinn Lipro—"Cleft of the High Head"; this is the extreme point underneath the south-west tower.
- (t) Garrigaunboy (O.M.). I failed to discover the name locally.
- (u) Fouhnalium (O.M.), Sput na leim—"Stream of the Waterfalls. Leim is primarly "a leap."
- (v) Portalaun, pont Oilesin—" Island Haven"; a small headland with an ancient entrenchment across its neck. See under Dunmore, Killea Parish.
- (w) Poulhoulen (O.M.), pour Howlett; probably from some man named Howlett drowned here.
- (x) Beengarvoge, Dinn Japooise—" Wild Mustard (Sinapis Arvensis) Headland."
- (y) Lie an Eirs—"Flagstone of the Fish." The first word of the compound is not in the nominative, but—as we often have it in place names—in the dative, or rather locative case.
 - (z) post na 5Conc—" Pool of the Corks."
- (aa) pou paoit—"White's Pool"; from a fisherman drowned there.
- (bb) Cionn Liat Vuive—"Yellow Grey Head." The two first words are regarded as a single term which the (now second) adjective qualified. Observe use of the oblique, cionn, for the nominative.
- (cc) Scott a Outtre—"Cleft of the Dulse." Outearc (Dulse, otherwise "Green Lavers"—Ulva Latissima) is an edible seaweed.

COOLUM; see under Corbally Parish. O'Donovan, however, writes it Cúttom—i.e., "Bare Ridge Back." The name as a townland denomination seems comparatively modern. At any rate it does not appear in the Down Survey Map. Area, 362 acres.

S.DD. I. (Inland). (a) botainin and ban a Riot—" Little Road of King" and "Field of the King" respectively.

- (c) Cappais a Muipoin and Cappais a Swede—"Rock of the Murder" and "Rock of the Swede" respectively. The Irish muipoean, it may be well to observe, is not necessarily the capital offence of British law, but violent death of any kind.
- (d) Clair Ana" Ana's (or Anne's) Trench"; a small glen running out towards the sea.
 - (e) Deinnre Duroe—"Yellow Bank."
 - (f) Uaim Jaopta—"Goat-Fish (?) Cave."

GORTAHILLY, JONE & COILLIS—"Garden of the (Heath) Cock." Area, 155 acres.

S.D. Dan an Airpinn—" Field of the Mass." This, or a similar name, is sometimes applied to a place through which ran a "Mass Path," or short way across a field to a church.

GRAIGUE, An 5páis—"The Village." Area, 95 acres.

- "Graige" (Inq. temp. Eliz.).
- S.D. Cnocán—" Little Hill"; a hillock on which people assembled for amusement on Sunday evenings.

KILMAQUAGE, CILL mo Cuais—"St. Mocuac's Church." The saint in the present instance is identical with, or a namesake of, the patron of Kilmacow in Ossory, Clashmore in the Decies, and Kilmacow, Bar. of Kinnatalloon, Co. Cork.

- "Killmaquage als Killmaquage als Kilmoguage" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Cittin a meacait—"Meade's Cillin," site of the ancient church from which the townland derives its name. This is on the holding of a farmer named Meade—hence the qualifying word. The citt here is still surrounded by its original circular fence of earth. Very generally, as in the present instance, the citt is found in a valley or other secluded place, while the tior, which hardly differs from it in external appearance, is found, as a rule, in an open position on a ridge or hillside.
- (b) Todan Cuain—"Cuan's (or Quann's) Well." This formerly enjoyed some reputation for sanctity, and "stations" were performed here a century since.

- (c) Cút Opoisneac—" Blackthorn Abounding Ridge Back (or Corner)"; probably a suppressed townland name.
 - (d) pott a puca—" The Pooka's Hollow"; name of a field.

KNOCKANPADDEN Cnocan Paroin—" Little Patrick's Little Hillock." Area, 134 acres.

S.D. pout Roibin—" Robin's Hollow."

RATHMOYLAN, Rat Maolan-" Maolan's Fort." It was anciently, according to the Books of Survey and Distribution, in three parts, scil:—Rathmoylan-Aylworth, Rathmoylan-Wadding, and Rathmoylan-Dobbyn.

- "Rathmolan" (Visit. Bk. Eliz., E. 3, 14, T.C.D.).
- S.DD. I. (Inland). (a) partein a parpun—" Little Green of the Pattern."
- (b) Jappaitinn, aliter, Jappaive Javainn—" Rough Piece of Land," otherwise, "Garden of the Cattle Pound."
- (c) Stinn a cSeasait—"Slaty Place of the Rye." Rye is now seldom grown in Waterford, but, judging from the frequency of the word in place names, it was once extensively cultivated. Seasat is a loan word from the Latin Secale.
- S.DD. II. (Coastwise, W. to E.). (d) "Entrenchment" (O.M.); a small entrenched headland of prehistoric type. The space enclosed by the circumvallation is, as in the Coolum entrenchment, about half an acre; originally, as in the case of the latter, the space was much more extensive.
 - (e) Stony Cove (O.M), post a fuait—" Coal Hole."
- (f) FAILLTSIPE—"Cloven (?) Cliff"; an allusion to a separated rock in the sea above low water mark.
- (g) Cappais na Faill-Ssipe—"Rock of the Cloven (?) Cliff"; a rock in the sea, at the distance of a furlong or more from the head. I do not understand how rsipe in the present name and in the preceding come to be in the same case.
 - (h) port Seite—" Haven of the Hide."
 - (i) Usim Mionain; apparently—" Kid's Cave."
 - (j) Jeann Uaim—" Short Cave."

- (k) "Old Ship's Cove" (O.M.), Seana long—"Old Ship name of a small cove.
 - (1) port freanaire—"Gravel Haven."
 - (m) Rathmoylan Cave (O.M.), Usim Roin—" Seal Cave."
- (n) Green Cave (O.M.), 5tar-tlama—"Green Caves." is usually translated "green"; it indicates rather a light blue grey—the colour of air or running water.
 - (o) Usim na Maotać; meaning unknown.
 - (p) Uaim Oub-" Black Cave."

Rossduff Parish.

THE Parish is, like Monamintra and Corbally, of late erection, for in the Down Survey, Rossduff appears as parcel of Kilmacomb. An an independent parish it contains only the townland of the same name, and has neither church remains nor site; it gave title and revenue to a prebend in the Cathedral of Waterford. There is a reference to Rossduff as early as 1494. See Journal Waterford Archæological Society, Vol. IX., p. 124.

TOWNLAND.

Rossduff, Rop Out-" Black Shrubbery." Area, 196 acres.

- S.D. (a) Leacan Voiste-" Burnt Glen-Side."
- (b) Todan a Olaic; blac is the English "black," which is occasionally appropriated in place names to signify a reclaimed peaty bog patch.

St. John's Parish (Without).

This Parish was in two parts, styled respectively St. John's Within and St. John's Without. One part, as its name suggested, lay within the city wall; the other embraced the adjacent suburbs or liberties. The parish took its name from the Benedictine Priory of St. John

FULLIC LE ARY

ASTOR, LEN X AND TRUMN FUR ATLINS. THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND

the Evangelist, in which it was impropriate. For a full account of the Priory, church, &c., see Journal Waterford Archæological Society, Vol. II., p. 81. St. John's tutelage (ancient and modern) is recalled by quite a host of street &c. names within the parish; thus we have St. John's Church, College, Schools, Mills, &c., John's Street, Town, Lane, Place, Pill and Avenue.

TOWNLANDS.

BALLYTRUCKLE, Daile Thucail—"Torcal's Town (or Homestead)." This affords one of the few instances of the survival of a Danish name. Torcal (Thorgils, Thorkils, Turgesius, or Turgeis) was a Danish chieftain of Waterford. By internal metathesis, common enough to place names, the name has been made Thocal. O'Donovan derives Ballytruckle from thucail gen. thucaile, a car, but there is certainly no final e sound in the place name as locally pronounced. Ballytruckle is the place called in old documents, &c., the Oxmanstown, or Osmanstown, of Waterford. Area, 273 acres.

"Ballitruckill" (Inq. temp. Eliz.).

BALLYCOURDRA, Daile Copoapaoo, "Cordray's Homestead." There is in the Barony a second townland of the name, forming a detached portion (89 acres) of Drumcannon Parish. Area, 14 acres.

COVE. The name is English and modern, the place being merely a later sub-division of Grange. Area, 34 acres, including a portion within the Municipal boundary.

GRANGE. Spainreac—"A farm with its buildings"; the name was applied to the out-farm of an abbey or religious house. In the Down Survey Map, portion of which (reproduced) is given herewith, it will be observed that Grange, Newtown, &c., are allotted to "St. Katherine's Parish." Of course there was no such parish; the explanation is that these lands formed part of the endowment of St. Catherine's Abbey, and that they (portion of them, at any rate) were farmed by the community—

hence the name, Grange. On the suppression the lands seem to have passed to the Sherlocks, and we find them referred to as "Saint Katharine's Grandge" in the will (latter half of 16th century) of James Sherlock, Mayor of Waterford, 1580, &c. Area (in two divisions), 331 acres.

- "Grange" (A. S. and E.).
- S.DD. (a) Gall's Rock (O.M.).
- (b) Richardson's Folly (O.M.); a long narrow lane joining the Grange and Kill St. Lawrence roads. The term "Folly," qualified by the name of its author, is applied to a building, garden or other work of an expensive and useless, or white-elephant, character. Compare "Aby's Folly," under Coxtown, Killea Parish.

NEWTOWN, Daile Muato—"New Town (or Homestead)." The name is of very frequent occurrence, and most of the new towns are now very old towns indeed. Area, 148 acres.

S.D. "Highly Up's"; the name, now practically obsolete, applied to the junction of the Newtown, with the Passage, Road (east corner). A publichouse formerly stood here, from the proprietor of which, presumably (or rather from his nickname), the corner derives its singular title.

PRIORSKNOCK, Cnoc a propa—"Prior's Hill." This land formed portion of the endowment of the Benedictine Priory of St. John's. Area, 51 acres.

"Pryorsknock" (D.S.M.)

The following street, &c., names in St. John's Without deserve record, inasmuch as either the name is becoming obsolete or the reason for its application is not now apparent:—

- (a) "Ballymacedulan"—old name of townland embracing sites of the present County Infirmary, Fever Hospital, Waterloo House, &c.
- (b) "Bath Street"—named from Poleberry Baths, which stood near site of present Shee Charity.
- (c) "College Street"—the present continuation of Bath Street to Hennessy's Road; so named from Old College of St. John on its west side.

- (d) "Fairy Lane"—present Henry Street, off the Manor.
- (e) "Frederick Street"—(now non-existant) led south from Poleberry and parallel with Old Tramore Road.
- (f) "Hardy's Road"—the continuation of South Parade by north side of Park to Bridge; named from a Colonel Hardy, owner of east side of Johnstown, &c.
- (g) Johnstown, Feanan Tite Coin—"Land (or Farm) of St. John's House," i.e., St. John's Priory.
 - "Johnstowne alias Farretyoinn" (Inq. temp. Jac. I.).
- (h) "Lower Road"—now called, by affectation, Lower Newtown. This was also called, through contempt—palla poioin—"Mud Wall (Town)."
- (i) "Mendicity Lane"—running south-west from John's Bridge into Manor; now part of Railway Square.
- (j) "Old Brewery" (Bell & Ramsay's)—present site of Tramore Railway Station.
- (k) "Poleberry." (Poleberry Lane in lease of 1793); derivation unknown; probably poll Diopain—"Water Cress Hole."
- (1) "Rampart Lane"; this name occurs in century and a half old entries in Baptismal Registers of St. John's Church; it was probably the former name of Castle Street. In Castle Street was "Jackey's Hole," a well or pool (afterwards represented by a hydrant), supplied by a subterraneous aqueduct from a spring near east end of Hennessy's Road. The aqueduct in question caved in and was filled up or repaired some thirty years since; it is the "subterranean passage" concerning which there is a query in the first No. *Journal* of Waterford Archæological Society.
- (m) "Willow Garden"—to west of Old Tramore Road, where now is a row of cottages.
- (n) "Wyse's Bridge"—at junction of Bath Street and Poleberry. The bridge is remarkable for having a pointed arch at one side and a round arch at the other.

St. Stephen's Parish (Without).

THE fragment of St. Stephen's Parish which lay beyond the walls may be described generally as the triangular area bounded by Johnstown and Ballytruckle Road on the East, John's Pill on the West, and a very irregular line—from Waterloo House to Ozier Bank House—on the South. It has but few sub-denominations, and of these not more than four or five call for notice:—

- S.DD. (a) "Ballymacedulan" (see St. John's Without, above).
- (b) "Bleach Yard"—now grounds of Waterloo House.
- (c) "Ice House"—on north side of Poleberry Lane.
- (d) Miller's Marsh; from its proximity to, and connection with, John's Mill. References to the mill in question are, by the way, traceable back for centuries.
- (e) "St. Mary Maudlin's (Magdalen's) Chapel." To this chapel, which belonged to St. Stephen's Hospital, I find three or four references—one of them in Inq. of 1661, edited in Vol. I., p. 115, Waterford Archæological Journal, and a second in an Inq. of 1569 printed in same Journal, Vol. IX., No. 3. It is probable the site of the chapel is that occupied later by the Leper Hospital (now County and City Infirmary), and that the eastern boundary of St. Stephen's (Without) has been slightly altered.

Waterford City Parishes.

WE may, for convenience, group all the City Parishes together under one heading. They number seven, and are all, with the exception of Trinity Parish, of small size, and comparatively uninteresting from our present point of view. Three of them (St. John's, St. Stephen's, and Trinity) extend beyond the boundaries of the ancient city, and the extra-mural portions will be found treated of under their various parochial headings—"St. John's Without," &c. As the purely urban names are mostly all English, and carry their meaning on their faces, anything like detailed analysis will not be necessary. It will

be enough to enumerate those which possess an historic or other such interest, or which have become obsolete within the past two generations. In the present place it may be useful to give a list (very imperfect) of old names not now capable of identification. These have been extracted from the Great Parchment Book (1599) and other sources:—

Babber's Tower: "Bantug Ibarry, west by Gibbet Hill" (evidently, Dan Tize Ui Deappaiz—"Field of O'Barra's House"); Barryeors; Boat Street; Bride's Church; Bride's Gate; Calle's Mead; Castell no Kylechan; Dawkin's Gate; Dowley's Castle; Fowlquay Gate; Howstowne (this may be Ballyhoo); Lincoln's Castle; Lincoln's Quay, in which was a bridge; Little Conduit; Moran's Castle; Moran's Kay; Peak's Tower (in St. Mary's Lane); Reservoirs (Upper and Lower); Rope Walk Well; St. Catherine's Well; St. George's Gate (north side), also St. George's Street; St. John's Tower (this was the tower at St. John's Gate, which was afterwards used as the County Gaol, and small portion of which still survives embodied in a limekiln); St. Michael's Well; St. Patrick's Castle; St. Patrick's Stile; Tobber-Scheiin (no doubt Tobap Szeitin—" Well of the Little Bush"); Windcroft.

St. John's Parish. For detailed account of the ancient monastic church, &c., see Waterford Archæological *Journal*, Vol. II., pp. 81, &c. For St. John's Without see above, under its proper heading.

- S.DD. (a) Close Gate (otherwise Bowling Green Gate), at present junction of Castle Street with Manor. There were apparently two Bowling Greens; one was on, or about, site of present Lombard Street. (qq)
- (b) "French Tower," at north-west corner of parish; it still stands, on line of the city wall which it guarded at an angle.
- (c) John's Street, so called (with John's Lane, John's Place, Johnstown, &c.) from Benedictine Priory and Church of St. John close by.
- (d) New Gate. It was found inconvenient to have the long stretch of city wall from Patrick's to Close Gate unprovided

⁽qq) Smith, "Hist. Waterford," (Ed. 1746), p. 194.

with an opening, and therefore, at some time about the end of the 16th century New Gate, at the present junction of Stephen and Newgate Streets, was provided. New Street was then opened up to give access to the west through the new gate, and it soon became the fashionable residential street of the city. "Sic transit gloria mundi." It was still New Street two centuries and a half ago. (rr)

St. Michael's Parish. Some remains of the ancient church stand in a cemetery at the rere of the shops on east side of Michael Street. A gateway (and gate which few citizens of Waterford have ever seen opened) gives access to the cemetery.

- S.DD. (a) "The Conduit"; at angle of Michael and Peter Streets.
- (b) Lady Lane; so called from a votive chapel which stood on the site slightly to rere of the Female National School which has just been closed. The street is referred to under its present name in A.S.E., and under the name of "Our Ladye's Street" in the Great Parchment Book of the Corporation. (ss)
- (c) Michael Street; this appears under its present name in A.S.E. The name comes, of course, from the church to which it gave access, and probably dates from Danish times. At any rate, the Christianised Ostmen generally dedicated a church to the Archangel in every seaport they occupied. Generally, too, the foundation was on elevated ground, so that their patron's church might be the last thing the hardy seamen saw as they started on their perilous voyage and the first thing to greet their eyes on their return.

St. Olave's Parish. St. Olaf (Amlaff, Amlav) is another Danish patron. The original parish church stood on, or partly on, the site of the present Protestant church of the name, erected in 1734.

S.DD. (a) Colbeck Street; named from the gate in which it terminated to the south, i.e., Colbeck Gate. Material at hand does not warrant a definite statement as to the signification and origin of

⁽rr) Acts of Settlement and Explanation.

⁽ss) G.P.B.—"Rentail of Lands," 1599.

Colbeck. The word appears to be a personal name—the name, in all probability, of the builder of the gate and tower. The name "Colbeck" occurs in the Great Parchment Book.

- (b) Cooke Lane; called from a Mr. Cooke; it is referred to in A.S.E.
 - (c) High Street; likewise mentioned in A.S.E.
- (d) "Lady Church"; there are no remains; it stood in southwest angle of present Friary Garden.
- (e) "Green Tower"; referred to (under same name) in A.S.E.; stood at south-west angle of parish.
- St. Patrick's Parish. The ancient church from which the parish is named occupied the site of the present Protestant church in Patrick Street, and was called Teamput Paopais. Some portions of cut stone mullions and transels from the earlier church will be found built into the churchyard wall to the rere of the houses in Carrigeen Lane. In the cemetery are many monuments and inscriptions of interest.
- S.DD. (a) Barronstrand Street, Sparo na mbiopanac—"Street of the Sprats." The Anglicised form appears to be a corruption of the Irish name, without any reference to "Barron" or "a strand." O'Donovan conjectures (arguing from an Irish form) that biopan may be an English personal name—Birrin; it certainly is not Barron or Barry. A gate at northern termination of the street was Barry's Strand Gate. The name is of considerable age, for it occurs in Municipal Records of the 16th century under the forms—Berronstrond and Barronstrond. (tt)
- (c) Carrigeen Lane, Cappaisin—"Little Rock"; the name formerly extended, and is still occasionally applied—especially by Irish speakers, to the whole western end of Patrick Street and the portion of Ballybricken immediately adjoining. In the present lane are the ruins of what is popularly supposed to be, and what most probably is, the pre-Reformation clergy house of St. Patrick's.
- (d) "The Cross"; the old popular name (still occasionally used) for Broad Street. The name was derived from the historic

⁽tt) Great Parchment Book of the Corporation, ut Supra.

market cross of Waterford, which stood in the middle of Broad Street, at junction of the latter with Patrick and Peter Streets. The cross was taken down in 1750.

- (e) "Fanning's Lane"; this led north, from Patrick Street.
- (f) "Garter Lane"; it led from Barronstrand to George's Street.
 - (g) Jenkin's Lane; it appears as "Jenkin Lane" in A.S.E.
- (h) "Little Barronstrand Street"; before the widening of Broad Street this led north-west, from junction of Broad and Little Patrick Streets, to George's Street.
- (i) "Little Chapel Lane"; this, or portion of it, still exists, but is no longer a public thoroughfare; it is a narrow lane running through to Jenkin's Lane from George's Street and parallel with the flagged way by St. Patrick's Catholic Church ("The Little Chapel," from which it is named). A note in the Survey Books (uu) describes it:—"A very narrow paved lane, generally very dirty, and occupied by mechanics and labourers."
- (j) "Patrick's Well"; this occupied centre of the triangular space at junction of Patrick and Stephen's Streets, and was finally closed in only a few years ago; it was nearly thirty feet in depth.
- (k) Patrick Street, Spaio βάσραις. Idem. It appears under its present name in A.S.E.
- (1) "Royal Oak Lane"; before the widening of Broad Street, above alluded to, this led west from Barronstrand to George's Street.
 - (m) "St. Patrick's Gate"; at top of Patrick Street.
- (n) Tower; at rere of Harvey's printing works, and former west termination of Jenkin's Lane.
- St. Peter's Parish. Some slight remains of the ancient church are visible in the yard of the Police Station, and the ancient cemetery (portion of it) is represented by the grass plot in front of the Dispensary in Peter Street.
- S.DD. (a) Bakehouse Lane and Trinity Lane appear under these names in A.S.E.

⁽uu) Field Survey Name Books, Mountjoy Barracks.

- (b) Site of Guild Hall; on western boundary of the parish.
- (c) Magnus' and Tor Castles—of which neither trace nor tradition survives—in Peter Street.
- ST. STEPHEN'S PARISH. What remains of the ancient grave-yard will be found at the south-west corner of Keily's Brewery in New Street. There is neither inscription nor architectural survival of interest. Attached to this church was the ancient Lazar House or Leper Hospital of the city. (vv) Portions of the city wall are visible along west boundary of the parish. For St. Stephen's Without see antea, under its proper heading.
- S.DD. (a) St. Stephen's Street; this appears in A.S.E. under same name.
- (b) "St. Stephen's Well"; now built over and filled in. It adjoins the workshop of Mr. Thomas McGrath, turner. A subterranean aqueduct carried hence a water supply to a hydrant at top of New Street.
- (c) New Gate; this stood at junction of present Newgate Street with Stephen Street, where portion of the city wall is still preserved.

TRINITY PARISH. This had no church proper; a chapel in the Cathedral, behind the high altar, served as the parish church. Of course all trace of the chapel disappeared when the Cathedral was taken down, over a century since. Within the parish stood the Dominican and Franciscan Friaries. (ww) For Trinity Without, see under Bar. of Middlethird.

S.DD. (a) "Arundel Castle"; this stood on the wall of the Danish city, almost exactly in the middle of the present Arundel Lane. Recent sewerage excavations brought to light portion of the castle foundations—opposite Mr. Murphy's shop. A piece (some eight or nine yards long) of the Danish wall is incorporated

⁽vv) See Waterford Archæological Journal, Vol. I., p. 115; see also Bally-macadulan, under St. John's Without, above.

⁽ww) See "The Dominican Priory of St. Saviour, Waterford," by Rev. Thomas Gimlette, B.D.; also the present writer's "Holy Ghost Friary of Waterford," Waterford Archæological Journal, Vol. I., p. 202.

in the boundary wall between Mr. Murphy's establishment and the neighbouring premises to the west.

- (b) Arundel Lane; before the opening of the Square to its present size this led north from the original Square to Blackfriars. The present Arundel Lane—popularly "Crubeen (Cpuibin) Lane"—runs at right angles to the direction of its earlier namesake.
- (c) Blackfriars; so named from propinquity to the Dominican Priory. The name occurs (Blackfryers) in an Inq. of Elizabeth. About the middle of this street (on its north side), where it was bisected by the line of the Danish wall, there stood yet another tower, the name of which is lost.
- (d) Conduit Lane; at top of this street (in High Street) was a conduit from which a water-pipe was carried down the narrow lane to the Quay for the convenience of ships. The widening of Conduit Street is comparatively recent.
- (e) Keyzer Street; so named from a castle (Keyzer's) which stood at its northern termination.
- (f) Milk Lane; the name can boast of some antiquity; it occurs in A.S.E.
- (g) Palace Lane; this is the present flagged lane at western end of the City Hall.
- (h) "Quay Lane"; now Exchange Street. The latter name it owes to the Exchange which stood at its present northern termination.
- (i) Reginald's Tower, better recognised till recently as the Ring Tower. This is the best known ancient building in Waterford. Its original foundation is ascribed to Reginald, Danish chieftain of Waterford, (xx) A.D. 1003. During the centuries since, the venerable building has served many purposes—a fortress, a mint, a prison, &c.
- (j) "The Shambles"; at the corner (west) of Quay Lane (Exchange Street) and High Street.
- (k) "Turgesius' Tower"; this stronghold, from the builder of which Ballytruckle is called, stood on the approximate site of Mr. P. M. Doyle's establishment on the Quay.

⁽xx) See Kingsley's "Hereward the Wake."



BARONY OF GLENAHIERY.

Waterford. It contains indeed only one complete parish, Kilronan, with portions (insignificant in three cases) of five others. The name (Steann na hurope) itself is apparently of great antiquity and not quite easy of explanation; it seems to signify—"Glen of the Dun (Place or Cow?)" Analogy of Leadan na hurope suggests "Cow" as the word qualified by

At any rate the name communicates itself to the river— Abainn na huione (The Nire)—which bisects the barony. What history centred round the hypothetical cow nothing that has been yet published reveals, neither is there any tradition connecting a cow with river or barony. In the tract on the expulsion of the Desii already quoted (Ballynahemary, Whitechurch Par.) there is a remarkable legend of a red cow, and we have already met (Ardmore Par. &c.) a legendary White Cow, also St. Patrick's Cow and a Red Ox. Glenahiery is bounded by the Suir on the north, by Tipperary Co. on the west and the high range of the Comeragh Mountains on the east. As Irish is still a living language throughout practically the whole region, recovery of many ancient and valuable names has been possible—moreover local knowledge supplied aid to analysis of some names otherwise unintelligible. The following popular rhymes refer to places within the barony and illustrate their names:--

I.—

[&]quot;Cnoc a Lipin an pointin punta,

[&]quot; Τύραιά map a υιθεαθ an σιαθαί γα cuinne,

- "
 Tháis na nyadan san cadain san consnam,
 Cairleán Riadac ná haid niam an fósnam
 Daile Mic Caindne, blacks san múinead,
 Páinc an fiadais, na bfiad na' maolad,
 'S Cnoc a Thíoláin na rhíleán repaoilleac."
- II.—What Crotty, the outlaw, sang as he surveyed Glenahiery from his retreat high up on the Comeraghs:—
 - "Ir breat an padarc a cidim om leada,
 - "Cnoc Maoiltoomnais agur Cnoc a Bainne,
 - "Cnocan Opannoain agur Seana Dail' Ana,
 - "Mullac a Staithe agur Tleann Dá Lacan,
 - "S Tuainin Luachae an bhuae a tleanna."
- III.—Finally I got the following, unrelated to either of the foregoing:—
 - "Cill na Mac-baile 5an rmact,
 - "Citt Mainnitin-baile zan bainbin,
 - "Cill Rondin-baile 5an pphúnam,
 - "Daile Ruiréalais-baile 5an béapla,
 - "Azur Cill Mocoma-baile zan cumar."

Inislounaght Parish.

Inislounaght, which lies mainly within the Barony of Isla and Offa East, has some five townlands in Glenahiery. The parish was monastic, and impropriate in the Cistercian Abbey of Inislounaght (1nip Leamnacta—"Island of New Milk"), otherwise "de Surio." We find the name written "Abby Slunnagh" in the maps and notes of the Down Survey.

TOWNLANDS.

CAHERBAUN, Catain Dán—"White Stone-Fort." Area, 303 acres.

S.D. Whitefort (O.M.); name applied to site and some remains of the eponymous "cathair."

Greenan, An Spianan—"The Sunny Place (or 'Palace')." Area, 245 acres.

- "Grenan" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Castle (in ruins) (O.M.).
- (b) Moat (O.M.); the prehistoric mote from which the townland derives its name.
- (c) Site of Graveyard (O.M.), Citt Mocoma—"Mocomma's Early Church Site."
 - (d) Pott a Opavain—"The Salmon Hole" in river.
- (e) "The Thirteen Hole"; a hole in the river—so called, my informant averred, because thirteen soldiers were drowned here on one occasion.

GLENABBEY; nonsensical modern name—lucus a non lucendo. Area, 84 acres.

KILMACOMMA, Citt Mocomma" Mocomma's Church." Site of the early church is just without the present boundary of the townland—on Greenan. Area, 1383 acres.

- "Killmacombe" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Curraghgorm (O.M.), Cuppac John—" Blue-Black Bog."
 - (b) Glashaniska Well (O.M.), Clair an Uirze—"Water Trench."
- (c) Wood Tower (O.M.), Cairtean na Muice—"The Pig's Castle"; built in 1814—minus mortar—to celebrate the fall of Buonaparte.
- (d) Tobernacallybeara (O.M.), Todan Caillite Déana—"Caille Bera's Well." The lady from whom this well is called is celebrated in place names and local legend all over Ireland. (a)
- (e) Cannon Hill (O.M.), Cott na Ceannaine—"Wood of the Bald-Faced Hill." Cannan it is locally believed was a druidess who leaped across from this place to Wood Tower Hill. Another local tradition states Cromwell mounted cannon here in 1650.
- (f) Ardnagustaun Hill, Apo na 5Capan—" Height of the Paths."
 - (g) Cappaisin—"Little Rock"; a sub-division.
 - (h) An Cumap—" The Confluence."

⁽a) See antea under Ardmore and Lismore Pars., &c.

(i) Cnoc na n\sabap\-" Hill of the Goats."

KILNAMACK, Citt na Mac—"Church of the Sons." The "Sons," according to O'Donovan (b) were the Seven King's Sons—Seact Mac Riot, to whom there was likewise a church in the Middle Island of Aran close to site of modern Catholic Church of the Island. The present early church site will be found marked on the 6 in. Ordnance Map. Area (in two divisions), 1089 acres.

- "Killnemack" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Mount Neill Wood (O.M.), through which run two paths, scil:—
- (b) and (c) Monkhill (O.M.), and Michael's Path (O.M.), Caran micit—" Michael's Path."
- (d) Cnoc na Manać—"The Monks' Hill"; a sub-division. The Star Saibneac slept here of nights while she grazed during the day on the Marlfield flats.
- (e) Dotainin an Ata—" Little Road of the Ford"; an old road, few traces of which remain; it led to a ford in the Suir, one third of a mile to west of the Kilnamack—Kilmacomma boundary.
- (f) An τ -At—"The Ford" in question; it is shown on the 6 in. ordnance sheet.
- (g) At na Scaiphite—"Ford of the Rough Shallow Place"; another ford, represented now by the Bridge of Knocklofty.
 - (h) "Neill's Weir" and "Butler's Weir," in river.
 - (i) Lior Cam na mbo—" Crooked Lios of the Cows."

Kilronan Parish.

This is one of the largest parishes in the Decies, but, as it includes a considerable area of mountain and waste land, its population and importance are not proportioned to its extent. The name—Citt Ronain, ("Ronan's Church") is of course ecclesiastical, but which individual, of the eleven or twelve Ronans in the Irish martyrologies, it is who gave his name to the original church it is now difficult, perhaps impossible, to define. The ancient church, which stands

⁽b) Ordnance Survey Field Books, Mountjoy Barracks.

in the townland of Glebe, possesses considerable architectural, &c. interest, and the ruin is in a fair state of preservation. Indeed the church appears to have been in use in comparatively recent times. Within the roofless walls lies the tomb of Buck Sheehy, who was executed at Clogheen for having given evidence in favour of his kinsman—Rev. Nicholas Sheehy. Close by the ruin is a Holy Well still resorted to.

TOWNLANDS.

ARDPADDEN, Δητο βλιτοίη—" Little Patrick's Height." Area, 167 acres.

- "Αρο βάισίη πα 5chaob,
- "Διτ α ποιδεαδ ροι ροεη α ποραίηε."

(Old Rhyme).

"Ardpadeene, (D.S.R.).

BALLYDONAGH, Daite Ui Onncada—"O'Donohue's Homestead." On the townland is an early church site—Citt Micit \$aba ("Michael the Blacksmith's Church"). Area, 462 acres.

- "Ballydonnogh" (A.S.E.).
- S.DD. (a) "Kealrush Stream" (O.M.), Caot "Narrow Stream."
 - (b) Inre an cSazainc—" The Priest's River Holm."
- (c) An Pott Cam—"The Crooked Hole"; this is in the River Suir, which forms the Northern boundary of the townland.

Ballymacarbry, Daite Mic Caipbpe — "Homestead of Cairbre's Son." Area, 865 acres.

- "BallymacCarbrey," (D.S.R.).
- S.DD. (a) Tobernafallia (O.M.), Toban na faitte—"Well of the Cliff"; from this well a stream runs into the Nire.
 - (b) Todan an Feada—"Whistling Well."
- (c) Saire na nSiumair—"Rapid of the Pines"; a point on River Nire. Saire is the word current in the locality—even among English speakers—to designate a river rapid or "scour."
 - (d) Apo na bppéacán—" Height of the Crows"; a rookery.
 - (e) Japparote taros—"Timothy's Gardens."

- (f) Painc na Faitce—"Hurling Field."
- (g) Sruhnascreaghan (O.M.), Sput na Scheatan—"Coarseland Stream."

BALLYMAKEE, Daile thic Aoro—"McHugh's Homestead." The Nire has changed its course at this point so that it does not now, as it formerly did, mark the boundary of the counties. Area, 350 acres.

"Ballymakeh" (Inq. Jas. I.).

Ballyrohan, Daile Uí Rócáin—" O'Roughan's Homestead." Area, 178 acres.

- "Ballyroughan" (Inq. Jas. I.).
- S.D. Con Caillite—" Hag's Flat."

BAWNFUNE, Dan Fionn—"Fair (White) Field." It is locally believed that this was the birthplace of Rev. Nicholas Sheehy, who was legally murdered in 1766. (c) It was probably likewise the birthplace of his kinswoman the gorgeous Countess of Blessington. Sheehys resided here as middlemen, under Lord Middleton, till 1848 and their 18th century homestead still stands—a large old fashioned farmhouse occupied by a farmer named Walsh. Amongst the Renehan MSS. in Maynooth College is a quantity of interesting correspondence (early 18th century) relating to the Powers of Bawnfune. From these letters it appears the Dr. Bray, Archbishop of Cashel, was closely connected with this Waterford family. Area, 631 acres.

- S.DD. (a) Paine a tSazant—"The Priest's Field." The "Priest" is popularly believed to be Father Sheehy whose parents' property the field was. In the field is a well—Todan a tSazant—"The Priest's Well," and whoever—my informant gravely assured me—looking into this well pronounces slowly the words, "fiuc, fiuc, 1 n-ainm Father Sheehy," will see the water bubble and boil.
- (b) Citt, an early church site, shown on the ordnance sheet as a large irregular lios.

⁽c) Madden "Lives and Times of the United Irishmen"—historical introduction.

- (c) Deapna na Jaoite—"Windgap." Here twice a year (on Corpus Christi and some date in August) was held a famous fair which has been immortalised in the popular Waterford ballad—"Aonac Deapna na Jaoite," the production of Thomas O'Moran (otherwise Tomap na mDodapan i.e. "Thomas of the Tambourines"). From Michael Kavanagh's spirit-preserving and nearly literal rendering it were worth quoting the following verses if only to convey an idea of an 18th century country fair in Waterford.
 - "On hardware stalls were razors, awls,
 - "Knives, forks, tin cans and kettles;
 - "With pans and pots in sorted lots,
 - "And various kinds of metals.
 "There tents two score, were quilted o'er
 - "With blankets, sheets and friezes;
 - "While dairyware in piles was there "The kind—good housewife prizes."

BOOLABRIEN, Duaile Opiain—"Brian's Cattle Shed." Area (in two divisions), 893 acres.

- S.DD. (a) Cnoc an Ocaooin. Meaning unknown; this is also called botan na nhadan—"The Goats' Little Hut."
 - (b) Toban na Mointe—" Well of the Bogs."

Caherbrack, Catain Opeac—"Speckled Stone Fort." Area, 426 acres.

- "Caherbreake" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Glenacaheragh (O.M.), Steann na Catpac—"Stone Fort Glen."
 - (b) Lisbrack (O.M.), Lior Opeac—" Speckled Lios."

CARRIGROE, Cappais Ruad—" Red Rock." Area, 149 acres.

Castlequarter, Caipleán Cuanac—"Cooney's Castle"; more commonly now called "Four Mile Water"; this latter name I find in a document dated 1787, but its origin I have failed to discover. No remains of the castle survive though the site is well known. The stronghold was reduced to ruin in the Williamite wars. "Caislean Cuanach" is the title and subject of an Irish song well known in Waterford. Its composition is attributed to James Power of Graignangower, better known by his nickname of Séamur na Spona.

At close of a litany of his iniquities this precious scamp thus proclaims some of his multitudinous accomplishments.

- "I am a blacksmith, expert and ready,
 - "Can forge a horse nail or slashing spade;
- "I'd plough a furrow both straight and steady,
 - "Build stacks in harvest—the finest made.
- "I'd hoop an ale-cask or keg for brandy,
 - "To fife or fiddle dance jig or reel;
- "I'd teach two bumpkins, with shiners handy
 - "How tricksy gamesters can cheat and steal."

It must, of course be understood that much of the humour of the original is lost in the translation. Close to the present bridge is a ford in which the Earl of Cork's coach was once upset, on which occasion the Earl's son, Robert, narrowly escaped drowning. Boyle ordered one John Lodden a "free mason" of Bandon to build a bridge here at a cost of £100, but a few months later he dolefully records in his diary:—"Said my new bridge wh. John Lodden deceitfully built carried away by flood." By his will the Earl bequeathed £120 for rebuilding the structure with an expression of hope that the Mayor and Corporation of Clonmel would undertake the carriage of materials. Area, 73 acres.

- S.DD. (a) An Contaoir. Meaning unknown; a stream which flows into the Nire from the north.
- (b) Pott a Seapain—"Murmuring Hole"; a part of the river which, in certain winds, emits a moaning sound locally regarded as a sign of rain.

Castlereagh, Caipleán Riabac—"Grey Castle." The castle site is shown on O.M. Area, 368 acres.

- "Castle Reigh" (D.S.M.).
- S.D. Cnoicin a Cotbain—"Little Hill of the Pigeon."

CLOGHEN, An Cloicin—" The Little Rock." Area, 291 acres.

- "Clogheene" (A.S.E.).
- S.D. An Seana Votap—" The Old Road."

CLONANAV, Cluain na n'Oam—" Oxen Meadow." Area, 300 acres.

"Clonenaffe" (A.S.E.).

- S.DD. (a) pott na Cloice Ouibe—" Pool of the Black Rock"; this is a hole in the river.
 - (b) "Newtown," Daile Mus. Idem; a well-known sub-division.
- (c) poll na Dappaile—" The Barrel Hole"; the name is applied to a little glen.
 - (d) Canac—"Swamp"; a well-known sub-division.
- (e) Dotan na Mona Durbe—"Yellow Bog Road." On the boundary of this townland with Toorala the O.M. records—"Battle Field." It almost certainly is only a coincidence that the "Wars of the Gaedhil with the Gall" (d) chronicles under date 853 the overthrow of the Deisi, with slaughter of all their chieftains, at Cluain Daimh. The editor, Dr. Todd, adds that Cluain Daimh is now unknown, and is probably in Meath. But it is more likely in Munster, for the next recorded incident happened in Tipperary.

COOLNABEASOON, Cút na bPéarún — "Corner of the Pheasants." Area, 248 acres.

S.DD. (a) Dotan Deans—" Red Road."

(b) Laz na Sapanac — "The Saxons' Hollow," where, according to a local tradition, a battle was fought between the Prendergasts and some clansmen of the O'Briens.

CREGGANE, An Cheagán—"The Rocky Place." Area, 59 acres. Curraheenvoher, Cuppaicin a Votain—"Swamp of (by) the Road." Area, 411 acres.

Curraghnagree, Cuppac na 5Cpoide—" The Cattle Swamp." Area, 172 acres.

S.D. Scheatan—"Stony Hillside"; a sub-division containing one farm.

CURRAGHATESKIN, Cuppac a ESeipcin—"Wet Place of the Sedge." Area, 489 acres.

"Curraghateskin being part of Castlereagh" (A.S.R.).

S.DD. (a) Moin a lin-" The Flax Bog."

- (b) Moin na Cuaice—" Bog of the Cuckoo."
- (c) Fadap Caoc—" Blind Waterworn-Trench."
- (d) Ceathama na nSéadna—"Geese Quarter."

⁽d) Todd, page lxx.

- (e) Cnoc a 5010-" Hill of (with) the Protruding Mouth."
- (f) botainin Spileac—" Untidy Little Road."

CURTISWOOD, Coill a Cuinceint. Idem. "Roger McCragh of Courtswood, brother of Philip McDaniel McCragh," is mentioned in the will of the Earl of Cork, 1642. Area, 203 acres.

- "Curteswood" (Inq. Jas. I.). "Courteouswood" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Ano na Reactainide—" The Dairymen's Height."
- (b) Todaipin Maolmuipe—" Maolmurray's Well."

DEERPARK, Paine an Flavait. Idem. A Colonel Stanley enclosed this townland with a wall. Area (in two divisions), 358 acres.

S.D. Ounin-" Little Fort"; name of a field.

Drumgorey, Opom Suame — "Guaire's Ridge." Area, 263 acres.

- "Drumgorry" (D.S.M.).
- S.DD. (a) Tooreagh Hill (O.M.), Cnoc a Tuaipiait (Tuap Riabac)—" Hill of the Grey Cattle-Field."
 - (b) Toban na Stuaice—"Well of the Pyramid-Shaped Hill."
 - (c) An Tuinn Cumpa—" Fragrant Swamp."

Glasha, Staire—"Stream." Area, 350 acres.

GLEBE, Citt Ronain—" Ronan's Church." Area, 13 acres.

GRAIGNAGOWER, Jpáis na nSabap—" The Goats' Village." Here lived in the first half of the 18th century the Irish poet, James Power (Seamup na Spóna). Area, 983 acres.

- "The part of Castlereagh called Gragenagower" (A.S.E.).
- S.DD. I. Inland:—(a) Cnocán na n\u03e4ppcac—" Hillock of the Unfledged Things (Chickens?)"
 - (b) Rero Van-" White Mountain Plain"; a sub-division.
- (c) Cnocin Oub—" Little Black Hill"; a sub-division, all mountain.
- (d) poll a Cuainin—" Hole of the Little Haven"; a well to the north of village.
- (e) Bennett's Church (O.M.), Teampull na Meinéan (mbeinéan)—"Bennetts' Church"; a sub-division on which is a graveyard still occasionally used for interments and within which

the foundations of a church are faintly traceable. The sub-division is also called Cearnama an Teampuill—" The Church Quarter."

- (f) Mullac a leara—" Lios Summit."
- (g) Clocamneac—"Stony Place"; a sub-division.
- (h) Cuppac na nopaçap—"The Friars' Swamp"; a field, formerly a morass, in which some friars are said to have been drowned.
 - II. In the River:-
 - (i) pott Cam—" Crooked Hole."
 - (j) Linn Fada—"Long Bay."
 - (k) Coirceim a Maopaio Ruaio—"The Fox's Step."
 - (1) poll a Opoicio Vaza—" The Wooden-Bridge Hole."
- (m) Pott a Crimea—" Crimea Hole"; from the quantity of salmon slaughtered there.
 - (n) Poll na Cappaise—" Hole of the Rock."
 - (o) At na Saop-" The Carpenters' Ford."
 - (p) pott na hinre—" River Holm Hole."

KILCREGGANE, CILL Cpeasain—" Church of the Rocky Place." This is an old graveyard still occasionally used, but there is no trace of a church. Area, 106 acres.

KILGREANY, Citt Speine—apparently "Greine's Church." I could find neither trace nor tradition of the eponymous church. It is possible that this and the neighbouring Kilcreggane formed a single original townland, and that the ancient church is represented by the graveyard yet remaining on the latter. Area, 256 acres.

S.D. At a Saourde—" Ford of the Robber"

KILMANAHAN, Citt Maincin—"Munchin's Church." Kilmanahan, which formed portion of the immense Desmond estate, was forfeited with its twenty carucates (e) on the attainder of the Great Earl—26th Eliz. In the Record Office is a "Survey of the Honors, Lordships &c. forfeited"; this enumerates:—"Kilmannahyn lying in the County of Cosherye (Coip hurope)"; it also refers in detail to "divers parcels of land to the said manor belonging," scil:—Russelstowne (I carucate), Kylronan (½),

⁽e) A carucate is a measure of land, reputed at about 120 acres.

Bannfyne (1), Conoghe (1) (f), Syllyhynn (1), Walshe's Garden (1), Ballevickarebre (1), Courteswood (1), Ballygoure (1) (g), Ballyrowcha (1) (h), Balleymache ($1\frac{1}{2}$). Area, 626 acres.

"Kilmanchin" (Inq. Jas. I.). "Kilmaneheene" (A.S.E.). "Kilmanyn" (Council Order Book, 1560).

S.DD. (a) Rat Apo—" High Rath"; a sub-division.

- (b) At Cappaige a cSeapta—"Ford of Geoffrey's (Fitz-Patrick's?) Rock"; a ford in the river between two islands.
- (c) Deal Ata Marsaro—" Mouth of Market Ford," close to present bridge of Kilmanahan.
- (b) Boding Stream (O.M.), Duavainn; possibly the name of a kind of dark-flowered waterflag (Sparganium Natans?).

KNOCKACOOLA, Cnoc a Cuaitle—"Hill of the Pole." C., ordinarily fem., is certainly sometimes masc. in Waterford. Area, 196 acres.

S.D. Cnoc a tSaitoiúna—"The Soldier's Hill."

Knockalisheen, Cnoc a Lipin—" Hill of the Little Lios." Area, 564 acres.

- S.DD. (a) Corrcem—"Stepping Stone."
- (b) Cloghanillar (O.M.), Ctoc an frotan—" The Eagle's Rock."
- (c) Pott na Sazapt—" The Priests' Drowning (or Fishing) Hole."
 - (d) Tuan Japo-" Rough Cattle Field."
- (e) Тор а риса—" The Pooka's Bush"; applied to a wood. Knockaraha, Cnoc a Reata—" The Ram's Hill." (Cnoc & Rata—O'D.). Area, 99 acres.

KNOCKATRELLANE, Cnoc a Tpiolain—" Hill of the Water-Cut Track." Area, 174 acres.

S.D. Copper Mines (O.M.), paine a mianait—"The Mine Field."

Russelstown, Daile an Ruiféalait. Idem. Area (in two divisions), 2,613 acres.

⁽f) Castle Coonagh, the present Castlequarter.

⁽g) Graignangower. (h) Ballyrohan.

- "Russellstowne" (D.S.M.). "Date Riocott" (MS. of, Ignatius Denn in R.I.A. collection). (i)
 - S.DD. (a) Barrack Village (O.M.).
 - (b) Steann Caot—"Narrow Glen"; a sub-division.
 - (c) bun a baite—" Village End"; another sub-division.
 - (d) leat-bate—" Half Village"; a third sub-division.
- (e) Restaire Réire—"Mountain-Plain Straggler"; a further sub-division.
 - (f) Todan a Biolain—" The Watercress Well."
 - (g) Dotan Durbe-"Yellow Road."
 - (h) botan rava—" Long Road."
 - (i) Cappaisin Ruav-" Little Red Rock."
- (j) Cnoc a Teampuitt—"The Church Hill"; overlooking the ruined church of Kilronan.

SILLAHEENS, Saittitin—" Willow Growing Place." Area, 394 acres.

- "Sillyheene" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Poll a Cualac-" Hole of the Post (or Pile)."
- (b) Clair (& Loc) na Lacan—"Trench (and Pond) of the Ducks."

Small Quarter, Ceathama Veas. Idem. Area, 68 acres.

Tooracurra, Tuan a Cunnait—"Cattle Field of the Swamp." In this townland is a very large, nearly circular, lios which has traces of a square building in its centre. Area, 206 acres.

Toorala, Cuap a láta — "Cattle Field of the Hill." O'Donovan conjectures that láta may be Germanic. Compare Ballinlaw &c. Area, 194 acres.

S.D. Battle Field (O.M.), Jope a Opipio—"Field of the Defeat"; from a skirmish here between Parliamentary and Royal forces in the 17th century. Broken swords and muskets have been unearthed in the field.

Toorreagh, Tuap Riabac—"Grey Cattle-Field"; from the mixed green and white of the grass, bushes, &c. Area, 251 acres.

⁽i) Scil:—In a poem on the death of John Power of Ballyriocal. This poem—attributed there to Ignatius O'Donnell—is copied into a vol. of Ordnance Survey Extracts, R.I.A. Library.

WHITESFORT, Inpe Caot—"Narrow River Holm." The English name is almost certainly derived from a famous family of the Whites, which gave to the Church in the 16th and 17th centuries the celebrated Thomas White, S.J., founder of Irish Missionary Colleges in Spain, James White, Vicar-Apostolic of Waterford (j) and their still more celebrated brother, Stephen White, S.J. ("Polyhistor"), one of the three or four most learned men that Ireland ever produced. Area, 322 acres.

S.D. Leaca an Mullait—"Glen Slope of the Summit."
WHITEHOUSE QUARTER, Ceatpains a Tite Vain. Idem.
Area, 69 acres.

Kilsheelan Parish.

SEE under Barony of Iffa and Offa East, also under Upperthird. A single townland of the parish belongs to the present barony, scil:—Knocknaree, Cnoc na Ríot, apparently—"The Kings' Hill." Area, 1,258 acres.

- "Cnocknary" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Cnoc a cSeroean—"Hill of the Blowing."
- (b) Moin ui ratait—"O'Fahy's Bog."
- (c) Roo Duroe—"Yellow Road"; a boggy road with a stiff yellow clay bottom.
- (d) At na Riot-"Ford of the Kings." Perhaps At-na-nurone.
 - "Achnyre" (Inq. at Clonmel, 1279).

Rathgormack Parish.

SEE under Barony of Upperthird.

TOWNLANDS.

Glenanore, Jleann an fotmain—"Harvest (or Autumn) Glen" Area, 1295 acres.

S.D. Scotla na Saitoiúipí—" The Soldiers' Rock Post."

⁽j) See Appendix to Kelly's Cambrensis Eversus, Vol. III., pt. II.

Knockanaffrin, Cnocán an Aippinn—"Little Glen of the Mass." Height of most elevated point, 1,293 ft. Area, 1,254 acres. "Knockaneffrin" (D.S.R.).

Seskenane Parish.

SEE Barony of Decies Without Drum. There are seven townlands of the Parish in the present Barony.

TOWNLANDS.

COUMNAGAPPLE, Com na 5Capatt—"The Horses' Hollow." Area, 303 acres.

KILKEANY, CILL CIANA—"Cian's Church." The site of the early church is well known; it is still marked by its circular fence of earth. The identity of Cian is as uncertain as that of our early church founders generally. (k) Area (in two divisions), 480 acres.

- S.DD. (a) Painc a cSeipeil—"Field of the Chapel," in which stood a church of the Penal Days.
 - (b) Painc a Puna—" Pound Field."
 - (c) Paine a Muillinn—" Mill Field."
 - (d) beanna Citt Ciana—" Kilkeany Gap."
- (e) Dappa na hUrope—"Nire River Summit"; a sub-denomination of rather elastic and indefinite application.

Knockaunbrandaun, Cnocán Öpannoáin—"Brendan's Little Hill." Area, 694 acres.

- S.DD. (a) Aughnaree (O.M.), At na Ríot (O'D.)—"Ford of the Kings." I have heard it however called At na huione—"Ford of the Dun Cow."
 - (b) Leim an Uirse—"Waterfall."
 - (c) Cuppac na Muc Flatain—"Marsh of the Wild Pigs."

KNOCKAVANNIA, Cnoc a Bainne—"Hill of the Milk." Area, 519 acres.

⁽k) Under date Nov. 19th the Martyrology of Gorman commemorates "Cian, holy, heavenly."

- S.DD. (a) Moin na Maoparde (sic)—"The Dogs' Bog."
- (b) Δt a τSaiξοιύρα—" The Soldier's Ford."
- (c) Dan a Oallain—"Field of the Pillar Stone"; the field and name remain, but the stone has disappeared.
 - (d) Cnoicín Aoibinn—" Pleasant Little Hill."
 - (e) An Straicin—"The Streak."

Lyre, Lavap—"River Fork." Area, in three divisions, 2,068 acres.

- S.DD. (a) Eagle's Rock (O.M.).
- (b) Couma Lough (O.M.), na Comaloca—"The Lake Hollows."
- (c) Glenastuckaun (O.M.), Jleann a Stúcáin—"Glen of the Little Cone-shaped Rock."
 - (d) Coumfea (O.M.), Com fiaio—"Deer Hollow."
- (e) Lough Coumstelloge More and L. C. Beg (O.M.). Com Sciollo5—"Hollow of the Cut-off Halves."
- (f) Spon Com-Fiaio—"Coumfea Nose"; a cliff overhanging the valley.
 - (g) Cnoc ban—"White Hill."
 - (h) Cnoc a Sippfiato—"The Hare's Hill."
 - (i) Cnoc a Cpocaspe—"Hill of the Hangman."
 - (j) Citt—Site of early church on Galvan's Farm, Lyre West.

Shanballyanne, Seana Daite Anna—"Ana's Old Village." This Ana is locally believed (volksetymologie) to have been sister to Cian of Kilkeany, Brendan of Knockaunbrandaun, and MacCairbre of Ballymacarbry. At any rate the lady here commemorated does not appear to be identical with the legendary Aine of early Irish story. On Wall's farm in this townland there was found, some 40 years since, a small cross, resembling the pectoral cross of a Bishop. Unfortunately, the Kerry labourer, who found it, disposed of it to a dealer, and no trace of it is discoverable. Wall himself found, a few years ago, a bronze spear head, which he gave to the late Rev. D. B. Mulcahy, P.P., M.R.I.A. Area, 389 acres.

- S.DD. (a) pott Car-" Curling (Whirling) Hole."
- (b) Pott na Schéacáin—" Hole of the Moaning."

(c) Poll na Sazape—"The Priests' Pool." Local explanation of the name is to the effect that two priests were drowned here in the Penal times.

Toorin, Cuainin—"Little Cattle Field." Area, in three divisions, 1,644 acres.

- S.DD. (a) Cromlech (O.M.).
- (b) Leaca na Moinceán—"Glen Slope of the Little Turf Bogs."
- (c) na Cappaisinide—"The Little Rocks."
- (d) Moin a Deit-" Bog of the Mouth (of the Gap)."
- (e) Cnoicin Voisce—"Little Burnt Hill."
- (f) Cnoc an Airpinn—"The Mass Hill."
- (g) An Splannc—"The Ray-like Projection," i.e., a ridge emanating like a ray from the main mass of mountain; the name is applied in the present instance to a considerable sub-division.
 - (k) Compac an Staca—"Junction of the Mountain Stack."
 - (i) na Sceicinide—"The Little Bushes"; a sub-division.
 - (j) Cnoc Riabac—"Grey Hill."
 - (k) Dappa na Star—"Summit of the (Willow) Rods."
 - (1) Scarpe a Codarp—"Thicket of the Well."
 - (m) Moin a puinc—"Bog of the Embankment."
 - (n) na leacanna—"The Glenslopes."
 - (o) Failt na nSabap—The Goats' Cliff."
 - (p) Codan Mona—" Mora's (female name) Well."

St. Mary's Parish.

This is the ancient parish of Clonmel, embracing the town and suburbs of the capital of Tipperary on the north side of the Suir, and a considerable area of unreclaimed mountain country on the south, or Waterford, side. The ancient parish church—St. Mary's—still stands within the town, its cemetery bounded on two sides by the old town wall. We are immediately concerned here with the Waterford portion of the parish only; this, which is largely Irish-speaking, is rich in mountain names.

TOWNLANDS.

CROAN, Cpuadan—" Hard Land." Area (in two divisions).

GLEBE, Teamputt na Plate — "Church of the Plague"; from the old church and graveyard of St. Nicholas which was used for interment of victims of plague in 17th and preceding centuries. Area, 3 acres.

GLENAGAD, Steann na n5ao-" Glen of the Withes (or Tough Willow Twigs)." Area, 160 acres.

GLENARY, 5teann Aparoe—"Araidh's Glen" (O'D.). Compare Dal Araidh. More likely, however, 5. Aimpéro—"Crooked Glen." (1). Area, 2,502 acres.

- "Glennaure" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) lest-stape—" Half Horn"; the name of a hill.
- (b) Vaile tall—" Village at the Other Side."
- (c) Comment "Commons" of Clonmel, on, or within, which occur the following:—
- (d) Cnoc a Comoncusp—"Hill of the Emulation"; so named because of its imaginary rivalry in height with a neighbouring elevation.
 - (e) Com na Saittize—"Willow Tree Hollow."
 - (f) Moin Ván—" White Bog."
 - (g) "Bishop's Field"; a level patch between two streams.
 - (h) At a Vainne—" Ford of the Milk."
- (i) At a Staithe—" Ford of the Stairs," from its position leading to a mountain road called Staithe (Stairs).

GLENDALOUGH, Steann 'O' Lacan—" Two Ducks' Glen." One might be inclined to doubt the accuracy of the strange Irish form; as a matter of fact the name has been written 5. O' Loc, which seems to be the original of the Anglicised, or official, name. That, however, the name is derived from ducks, not lakes, is proved by the popular local pann:—" Steann O' Lacan, San Lacan San Dápoail." Area, 2,902 acres.

⁽¹⁾ Compare Ulster Journal of Archæology, Vol. XII., p. 81.

- S.DD. (a) Glenasup (O.M.), Steann na Sop—"Glen of the Bog-Deal Torch." Salmon poachers, plying their calling at night, use such torches.
- (b) Aughteedota, At a Tite Voite—" Ford of the Burnt House."
- (c) Lachtnafrankee, leact na bppanneac—" Monument of the Rats," at height of 1,700 feet.
 - (d) Moin na Luacha—" Bog of the Rushes."
 - (e) Moin a Scapparo—"Bog of the Separation (of Streams)."
 - (f) Lavan Van—"White River Fork."
 - (g) Com na Maoite—" Hollow of the Bareness."
 - (h) Com faotain—" Faolan's Hollow."
 - (i) Com na Leace—"Hollow of the Stone Monuments."
- (j) An Staithe—" The Stairway"; a roadway over the mountain.
 - (k) "Stoney," a rough patch of mountain side.

KILGAINY, Citt Saine—"Gaine's Church." The traditional site of the church is close to the ancient castle ruins. Area (in two divisions), 143 acres.

- "Kilgaine" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Two-Glen Water (O.M.).
- (b) "Dudley's Hole," in river; so called from its proximity to Dudley's Mill.

KNOCKALISHEEN, Cnoc a Upin—"Hill of the Little Lios." Area, 1,251 acres.

- S.DD. (a) Cross Glen (O.M.); a sub-division.
- (b) Todan na Sceinve-" Well of the Bleak Place."
- (c) Steann Opon—" Handmill Glen."
- (d) Pott an eara—" Hole of the Waterfall."

Knocklucas, Cnoc Lúcair—" Lucas' Hill." Area, 103 acres.

- S.DD. (a) Tobernagreana (O.M.), Toban na Spéine—"Well of the Sun"; a reputed holy well.
 - (b) Radcliffe's Glen (O.M.), Sput Mop-" Great Stream."

KNOCKNAGRIFFIN, Cnoc na 5Cpiomtann — "The Griffins' (personal name) Hill." Area, 49 acres.

Lyranearla, Lavan an 1anla—"The Earl's River Fork." Area, 449 acres.

- S.DD. (a) Prison Waterfall (O.M.), An Priorun—"The Prison."
- (b) Aughnablahee (O.M.), At na Dlataite—" Ford of the Buttermilk"; so called because the dairy utensils from the neighbouring farmstead were rinsed in the stream.
 - (c) Cnocán na Siotcaite—" Little Hill of the Broom."
 - (d) Steann Vomnaitt—" Donal's Glen."
 - (e) Clair na Muc-" The Pigs' Trench."
 - (f) Leaca na Larope—"Glen Slope of the River Fork."
 - (g) Toban na Dainníotna—"The Queen's Well."
 - (h) Steann Meadanac—" Middle Glen."

Monacalee, Moin na Caillite—" The Hag's Bog." Area, 20 acres.

S.D. Whitening Stream (O.M.); so called from one Antony Whitening.

OLD BRIDGE, Opoiceao na nSabap—"The Goats' Bridge." Area, 51 acres.

- S.DD. (a) Dotan an Uirse—"Road of the Water."
- (b) Pott traotait (toirdeathait)—" Turlough's Drowning Hole."
 - (c) "Turtle's Hole" and "Goose Island"; both in river.

Poulnagunoge, poul na 5Cuinneo5—" Hole of the Churns": from a pool near Glen Hackett in which churns &c. were plunged during hot summer weather to prevent them falling asunder through contraction of the wood. Area, 670 acres.

S.D. Cappaisin Soluip—"Little Rock of Light."

Poulboy, poll burde—"Yellow Hole"; so named from a pond which took a yellow colour from flax steeped therein. Area, 123 acres.

S.D. Pott na 5Caopac—"Washing Hole of the Sheep."

RAHEEN, An Raitin—"The Little Rath"; named from a small fort which occupied present site of Raheen House. Area, 37 acres.

S.D. Fairy Hill (O.M.); the place now more commonly known as Merlin.

W.

REFERENCES TO MAP.

1.—Templetenny. 2.—Shanrahan. 5.—Tubrid.

(part of). 16.—Mortlestown.

(part of).
21.—Rathronan (part of).
22.—Kiltegan.
23.—Rathronan (part of).
24.—St. Marv's (part of).

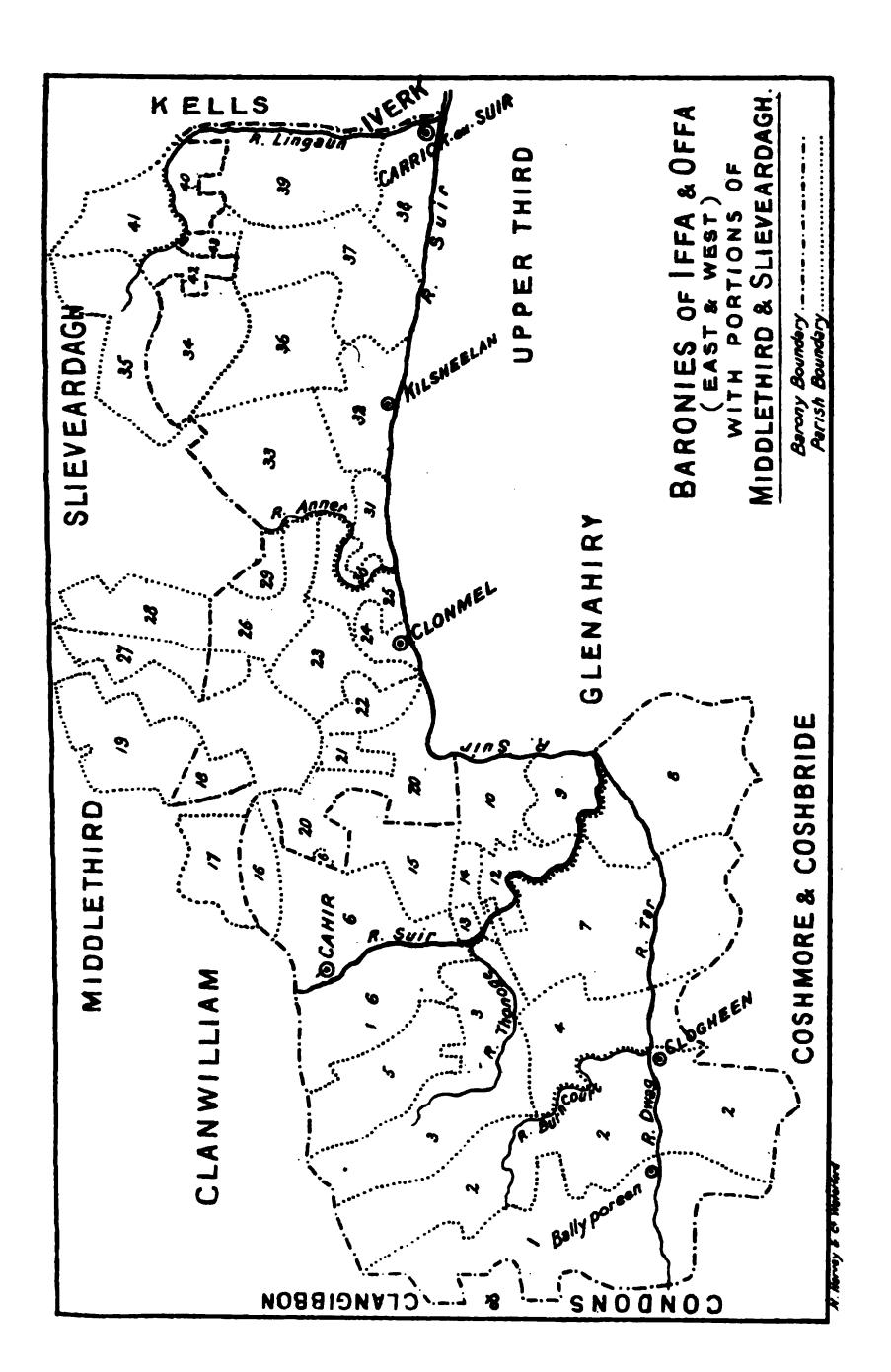
28.—Baptist Grange (part of). 39.—Baptist Grange (part of).

15 —Rochestown. 14 —Ardhnan. 15.—Derrygrath.

30.—Kilsheelan (part of). 31.—Kilsaloan (part of). 32.—Kilsheelan (part of).

part of).

28.—Carrick.
39.—Newtown Lennon.
40.—Newtown Lennon.
41.—Templemichael.
42.—Garrongibbon (part of.,
43.—Garrongibbon (part of.).



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENCX AND TILLEN FOULHATIONS. SCROTHEA, SCHARCAE; most probably for Schart-Caerb—"Sward Side." Area (in two divisions), 295 acres.

- S. DD. (a) Roaring Spring (O.M.).
- (b) Parknaglough (O.M.), paine na 5Ctoc-" Field of the Stones."
 - (c) Waterfall (O.M.), Dappa an Tobain-" Well Summit."
- Spa. No Irish. The townland gets its name from a well at which, a century since, an annual "pattern" was held. Over the well a covering structure or portico of masonry was erected as early as 1593, during the mayoralty of William Stanley. Area, 66 acres.
 - S.D. Cnoc a cSputaine—" The Vagrant's Hill."

BARONY OF IFFA AND OFFA EAST.

FFA and Offa are Anglicised forms of the ancient tribe name (Ui-Eathach) of southern Tipperary. (a) The compound name, "Iffa and Offa," is used at present to designate two large baronies distinguished respectively as East and West, and containing some of the most fertile land in Ireland—the southerly continuation of the far-famed Golden Vale. Neither the physical character of the region nor its history

has been favourable to the preservation of its ancient names. Its history, since the invasion, has been a long record of planting and confiscations, while—Naboth's vineyard like—its smiling plains have attracted the covetous stranger and brought destruction on the ancient proprietors. It is only in the 5th century that, on the expulsion of the Ossorians—its original occupiers, Mat Perfim became portion of the Decies; thenceforth we find it called "Northern Decies" as distinguished from the "Southern Decies" of the Co. Waterford.

Iffa and Offa East occupies the south-east angle of Tipperary Co., adjoining Waterford on the south and Kilkenny on the east. It is drained by two considerable rivers—the Anner (root aba, a river), flowing through its centre, and the Lingaun (derivation uncertain) dividing it from Ossory. To these are to be added the Suir into which fall both the rivers mentioned and a few small named streams which will be noticed as we proceed. The only

⁽a) The Bollandists give Eatach as the name of a chieftain of the Decies in the 7th century. See Vila S. Mochocmoci, March 13th.

elevation of note is Slievenamon (Stiab na mban feithin-"Mountain of the Women of Feimhin"), a mountain cone remarkable no less for its appearance than for its history and the legends that centre round it. Slievenamon, with the ridge extending from it in a north westerly direction, was anciently known as Sliabh-Dile through which communication between Decies and Ossory was maintained in Celtic times by three "gaps" or mountain passes, scil:—beanna Coitt a beatait ("Wood-Roadway Gap") on the west, and bearna Citte Cair ("Kilcash Gap") and Deanna Rat-Clainir ("Rathclarish Gap") on the east. (b) Irish is practically extinct throughout the barony—hence its names are rather below average interest. The number of parishes is fifteen, with small portion of two others. Of this number no fewer than six embody in their name the word Citt and four additional incorporate some other ecclesiastical term, v.g. Teampull, Tomnac &c.

Cahir Parish.

SEE under Isfa and Offa West. Only a single townland of the parish, or rather portion of a townland, lies in the present barony, scil:—

Moortown, Daite na Mona—"Homestead of (in) the Bog." Moor in the Anglicised form is not a personal but a common name —fen or bog. Greater portion of the townland lies in the adjoining Par. of Inislounaght. Area, 133 acres.

Carrick-on-Suir Parish.

This is, comparatively speaking, a small parish—containing only seven townlands. It embraces the town of Carrick with a square mile or thereabout of the extreme south-east angle of the County. A comparatively modern successor occupies the site of the ancient parish church, and in the graveyard attached are some

⁽b) "Proceedings of Kilkenny Archæological Society," Vol. III. (1854-5), p. 16.

tombstones and inscriptions of interest. Within the present church are monuments to the memory of John and James Power, last Earls of Tyrone in the direct Power line.

TOWNLANDS.

BALLINDERRY, Dealac an Toope—"Pass of the Oak-Wood." Area, 293 acres.

"Ballyderry and Banenegeragh," (Book of Survey and Distribution).

BALLYLYNCH, Daite Ui Loinnpit—"O'Lynch's Homestead." Area, 314 acres.

- S.DD. (a) Moin a Vainne—" Milk Bog."
- (b) "The Cunnawarras"—a group of fields in which are situated some gravel pits. The curious name seems a corruption of Coney-Warrens.
 - (c) pott beaz—"Little Hole"; a place in the river.
- (d) An Scaipbeac—"The Scour (or Rough Gravelly Ford)"; this is also in the river.

Ballynagrana, Daile na 5Cpanac — "Homestead of the Sows." This townland is of very irregular shape. Area, 279 acres.

- S.DD. (a) "The Figgery" (presumably for "Piggery"); a field.
- (b) Chann na Ráta—" The Rath Tree."

Ballyrichard, Vaite Ripteino—"Richard's Homestead." Area, 234 acres.

- "Ballyrickard coiter voce Lisnesonlemoy" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Wilmar Mill (O.M.).

DEERPARK, Paine na briad—".Field of the Deer (plural)," not of the *Deer* (singular), as in other places called "Deerpark." Area, in two divisions, 725 acres.

- S.DD. (a) Seana Vaite—"Old Village,"; a sub-division.
- (b) Dotainin a Capaill—"The Horse's Road." This is properly the road running down to the river immediately to north of "Cottage," and not the place on Townparks now sometimes so named.

- (c) Votainin Vuive—"Little Yellow Road"; forms western boundary of the townland.
 - (d) Copa a Cpeacain—"Weir of the Booty (?)"; in the river.
 - (e) Scambeac na Paince—"The Park Shallow"; also in river.
 - (f) Copa Mon—"Great Weir"; likewise in river.
 - (g) Panc a Review—"The Review Field."

KNOCKNACONNERY, Cnoc na Conaipe—"Hill of the Beaten Path." Area, 163 acres.

TINVANE, Tit an Meadain—"House of the Middle Place." Area, 161 acres.

TOWNPARKS, Cappais na Siuine—"Rock of (in) the Suir." The name comes from a rock in mid-stream, uncovered only at lowest tides in a dry summer, when the boatmen celebrate the occasion by a bonfire on its surface. The town was, half-a-century or so since, the seat of an extensive woollen industry, of which hardly a trace survives. The Castle of Carrick is one of the finest specimens of feudal architecture in Ireland. Originally erected in the 14th century, it was considerably extended in the 16th century by Black Thomas Butler, 10th Earl of Ormond. This Tudor addition is still in a fair state of repair and habitable. In the banqueting hall are medallions in fresco of Black Thomas and his royal mistress. Anne Boleyn is popularly supposed to have been born in this castle. The present townland includes two islands in the Suir. Carrick-on-Suir was founded by Griffin, brother of Raymond le Gros—hence the name Carrick-mac-Griffin (c) In 1242 Matthew Fitzgriffin obtained a grant of a fair in his Manor of Karrec (d). Area, 222 acres.

- S.DD. (a) Claipin—"Little Board"; named from a rude wooden bridge which spanned the stream.
 - (b) Copa na monatan—"The Friars' Weir."
 - (c) The Rocks (O.M.).
- (d) Jappaide Ruad—"Red Garden"; on south side of present New Street.

⁽c) O'Clery's Book of Pedigrees, in Journal R.S.A.I., 1879-82, p. 423. (d) "Calendar of Documents Relating to Ireland," Sweetman, Vol. I., No. 2,573.

- (e) "Lough Street," Spáro a Loca—"Street of the Pond."
- (f) An Faitce—"The Fair Green."
- (g) "The Bull's Lough"; where bull-baiting was formerly indulged in—to rear of Courthouse.
 - (h) "Mulberry Lane," now New Lane.

Donaghmore Parish.

This is a division of very limited extent indeed; it contains in all only three townlands, of which two lie in the adjacent barony of Middlethird. The parish derives its name from the great church founded here at a very early date—possibly, nay probably, by the national apostle himself. Foranan of Donoghmore of Magh Feimhin is given in the Donegal Martyrology under April 30th. His life is given by Colgan under the same date, and by Mabillon in his "Saints of the Benedictine Order." The Martyrology quoted also commemorates, under May 27th,—"Ethern, Bishop of Donaghmore."

TOWNLAND.

Donaghmore, Tomnac Mon-"Great Church." Only the most famous churches—usually indeed only churches established by St. Patrick—were styled Tomnac. The church ruin of Donaghmore is of highest antiquarian interest. Standing on an elevated ridge it is, with its high-pitched gable, a striking object in the landscape, and is visible for miles on almost every side; I have been able to distinguish it with the naked eye from the northern slopes of the Comeragh Mountains in Co. Waterford, as well as from the highlands of S.W. Ossory. The church consists of nave and chancel united by what was once a very beautiful Hiberno-Romanesque arch of three orders. Above the chancel is an over-croft similar to that with which Cormac's Chapel is furnished. The doorway, also of several orders, is highly ornate. chancel arch and doorway are, however, much defaced. barbarian farmer of the vicinity carried off the carved stones as material for building a piggery. The patrician however was no

more reverent than the peasant; at any rate, a nobleman of the neighbourhood is credited with the abstraction and abduction of the curiously carved tympanum. Fortunately the ruin, now vested in the Board of Works, is preserved from further injury by the National Monuments' Act. The windows are all beautifully and characteristically plain, with round heads and a very wide inward splay. Taking it as a whole the church is perhaps, after Cormac's Chapel, the most complete specimen of later Celtic work remaining (e). Area 652 acres.

"Donaghmore" (Down Survey).

Garrangibbon Parish.

This parish, which occupies the summit and side of a plateau, is of moderate extent. Greater portion of the parish lies in the adjoining barony of Slieveardagh (which see). Only slight remains of the ancient church survive; these will be found, surrounded by a few modern tombstones, within the grounds of South Lodge. The place names are neither numerous nor specially interesting.

TOWNLANDS.

Brenormore, Opanap Mop—"Great Fallow." Area, 1892 acres.

"Brenermore" (Inq. Chas. I.).

1

- S.DD. (a) Sheegouna (O.M.), Sio Sabnaize—" Fairy Mound of the Cow (Slap Sabnae?)"
- (b) Bawndunhill (O.M.), ban domnaitt—" Donal's Field"; a village and sub-division.

Tollohea, Tulac Aooa—" Hugh's Hill-Summit." Area, 587 acres.

- "Tullaghea" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Todan Seat—"White Well."

⁽e) See Colgan, "Acta Sanctorum," p. 73, Appendix Vit. S. Itae; also O'Hanlon, "Lives of the Irish Saints," Vol. IV., pp. 554, &c. and Dunraven, "Notes on Irish Architecture," Vol. II., p. 195.

- (b) "Paw-rc"—presumably paine, "a field"; the name is applied in the present instance to a spring.
 - (c) Rat na Reitide—" Rath of the Rams."

GARRYDUFF, Jappanoe Oub—"Black Garden." On it are marked no fewer than four lioses (O.M.). Area, 536 acres.

S.D. Pott Talman—"Souterrain."

Inishlounaght Parish.

This parish was monastic—dependent upon the famous Cistercian Abbey, "De Surio." It is of great extent and includes a detached area of four townlands. Yet another portion, which is cut off by the river, has been treated of under Glenahiery Barony. See under this latter for derivation &c. Within the Tipperary portion of the parish there is, besides the abbey site at Marlfield (on which, presumably, was the parish church), a ruin at Garryntemple marked "Old Church" on ordnance sheet. This building, which is a plain oblong of considerable height, is in a good state of preservation and looks more like a barn than a church. If a church it must have been a chapel of ease to Inishlounaght. There is likewise a small but very interesting church ruin very close to St. Patrick's Well on the townland of the same name. Neither this however nor the Garrantemple edifice is of any great antiquity. In addition, there is within the parish a ruined church with a graveyard on Moorstown, as well as (at least) two other early church sites, scil:—Kilmolash and Decoy. The Cistercian Abbey of Inishlounaght was founded in 1187 by King Donald O'Brien and Malachy O'Faolan, Prince of Desii. From a reference in Colgan (f) it is however evident that there had been a religious house at Inishlounaght in the 7th century.

TOWNLANDS.

Ballingarrane, Vaile an Sappain—" Homestead of the Grove." Area, 9 acres.

"Ballygarran" (Inq. Chas. I.).

⁽f) "Acta Sanctorum"—Vita S. Mochoemoci, p. 595.

BARN, Opéa505. The name is a derivative from Opéa5—"A Lie." It is used in a variety of senses—most frequently perhaps to designate an eminence crowned by a pillar-stone which in the distance appears a human figure (compare peap Opéi5e &c.), but its exact force in place names is not always easy to determine (g).

S.D. An cSeana Stripper—"The Old Stripper"; a field name the origin of which is forgotten. A "stripper," it may be necessary to explain, is a cow—not in-calf—which continues to give milk during the winter.

BLACKCASTLE, Caipleán Oub. Idem. A castle, no remains of which are now visible, formerly stood here. On the townland is also a ruined church of little architectural but much historic interest. In the graveyard, now known simply as Kyle (Citt), are several tombstones all, curiously enough, commemorating persons of the name—Slattery. Kyle was a very important and early church, allusion to which will be found in the 10th century life of St. Declan at present in preparation for publication. Area, 53 acres.

"Castlemoell als Blackcastle contin decem acre" (Inq. Chas. I.).

CARRICKCONEEN, Cappais Comin—Rabbits' Rock." On this townland there are no fewer than five fine lioses; two of them (the largest) are commandingly situated on the brow of a high ridge. Area, 338 acres.

CLASHAVADDRA, CLAIP A MADRA—"The Dog's (or Wolf's) Trench." This townland forms portion of an isolated fragment of Lismore diocese, surrounded on all sides by Cashel. Area, 42 acres.

CLONMORE, Cluain Mon—"Great Meadow." Area, 95 acres. "Clonemore" (Inq. Chas. I.).

Coole, An Cút—" The Ridge-Back." Area, 147 acres.

Currenstown, Vaile Ui Cuipin. Idem. Area, 211 acres.

"Currenstown" (Inq. Chas. I.).

DECOY, Clair Cianain—"Ciaran's Trench." The official name—very modern, by the way,—owes its origin to a contrivance for entrapping wild duck which was set up in a bog, now drained. The bog in question formerly occupied greater part of

⁽g) See Joyce—Proceedings of Royal Irish Academy, Vol. X. (1867) p. 6.

the townland. The "trench" was a natural depression, opening into a well and pond. In a field adjacent to the trench is a citt, or early church site, known as Teamputt Mocuana—"Mocuana's (or My Cuana's) Church." The circular embankment which protected the church is now barely traceable; it enclosed a space of about an acre, most of which has been used as a gravel pit. Here were found three gold pins, which were sold to a Clonmel silversmith for 4/6, also a "stone chalice" (h) and a cross inscribed plummet or bell-tongue of stone, now in the writer's possession. Cuana as a personal name was not uncommon amongst the Nan-Desii: a chieftain of the name, resident somewhere in this neighbourhood, is referred to in the Irish Life of Mochoemoc of Liath. (i) Area, 90 acres.

DEERPARK. No Irish name. Area, 54 acres.

GARRYNTEMPLE, Jappaide an Teampuill—"Garden of the Church." On this townland is the ruin (church or barn) referred to above. In its east gable—too high up to be of any use to light an altar—is a plain square-headed window of domestic type. There is no cemetery or trace of internal interments, nor indeed anything but the name to suggest a church. Area, 294 acres.

S.D. Votainin Slar-" Little Green Road."

GARRYSHANE, Jappaide Seatain—" John's Garden." Area, 52 acres.

"Garrysane" (Inq. Chas. I.).

GORTMORE, Jone Mon-" Great Garden." Area, 43 acres.

"Gortmore" (Inq. Chas. I.).

Inishlounaght, Mainiptip-"Abbey." Area, 348 acres.

- "Abbyneslawnaghty als Little Abby" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Loc Durbe—"Yellow Pool"; a well-known hollow in the Clonmel-Marlfield Road.
- (b) Cpann a Mio-ava—"Tree of the Ill-Luck"; an old crabtree by the river bank.
 - (c) Pott a Bravain—"Salmon Hole"; a pool in the river.

⁽h) See Waterford and S.E. Archæological Journal, July, 1906.

⁽i) O'Hanlon, "Lives of the Irish Saints," Vol. III., p. 355.

(d) "Petty Bone Field" (Old Lease)—present holding of Chas. Jackson; the name is perhaps a corruption of "Petty Bawns."

KILMOLASH, Citt Molaire—" Molaise's Church." This is the second ancient church in the diocese so named. See Kilmolash, Barony of Decies Without Drum. Site of the early church was discovered with difficulty on Mr. Kiely's farm and some few perches to north of a now disused road. Area (in two divisions), 352 acres.

"Knockan als Kilmolashe" (Visitation Book, Eliz.).

LOUGHTALLY, Steann Dan—"White Glen." Origin of the official name, which appears to be modern, is uncertain. My informant—an aged native—stated he heard the name Loughtally for the first time only about fifty years ago. Area, 536 acres.

MARLFIELD, Mainirtin—"Abbey." Area, 436 acres.

- S.DD. (a) Votainin na hAvann—"Little Road of (to) the River."
 - (b) Clair na 5Conn—"Trench of the Goblets."
 - (c) Seana Vaite—"Old Village."
 - (d) Jope a Opoma—"Garden of the Ridge."
- (e) "Malcolm's Rock," on the river bank. This, according to the late Rev. D. B. Mulcahy, M.R.I.A., (j) was known to Irish speakers as 'Oún Uí Faoláin—" O'Phelan's Stronghold."

Monksgrange, an Spainfeac—" The Grange." Area, 415 acres.

Monkstown, Daile na Manac. Idem. Area, 94 acres.

Moorstown, Daile na Mona—" Homestead of (in) the Bog." See under Cahir, in which Par. portion of the townland lies. The castle (with bawn and courtyard) is a fine specimen of a later feudal stronghold. Area, 507 acres.

"Moorestown" (Inq. Chas. I.).

PATRICKSWELL, Teampull Paopais—"St. Patrick's Church." Beside the ruined chapel already alluded to is a renowned holy well, a deep circular basin of great size, ever filled with bubbling

⁽j) In series of papers on local nomenclature in *Clonmel Nationalist* newspaper some time in, or about, 1886.

water clear as crystal. The well is alluded to in the roth century Life of St. Declan already quoted. There is also (half hidden in water and water weeds) a rude Celtic cross. Within the ruined church stands an elaborate monument (originally, I believe, erected in St. Mary's Church, Clonmel,) to the memory of Nicholas White of Clonmel. Reformation intolerance caused removal of the cenotaph to its present position. The inscription, decipherable with difficulty, reads:—

"Hic Jacet D. Nicholaus White
Armiger, vir pietate, constantia, mansuetudine
Et integritate moru conspicuus et amabilis.
Obijt 30 die Augusti Ao. Dni. 1622, ejus corpu
Ex antecessoru capella quae borealem sacelli
hujus partem respicit in hoc monumentu
22 die Decembris A.D. 1623 translatu est
Cuius animae propitietur Deus.

Sacellu hoc S. noi Jesu ejusq, genetrici B. Mariae Virgini dicatum construxerunt in perpetuam dicti Nicolae memoriam Barbara White uxor ejus vidua et Henricus White filius ejus et Haeres."

Area, 330 acres.

SHANBALLYARD, Seana Daile Apro—"Old High Homestead"; another of the townlands constituting the isolated portion of Lismore diocese already referred to. Area, 322 acres.

TOBERAHEENA, Coban na hAoine—" Friday Well"; a holy well at which "rounds" were made on Fridays. Compare "Sunday Well." Compare also Toban Oia hAoine, Glendine, Dungarvan Par. Area, 115 acres.

- S.DD. (a) "Moore's Island" (O.M.); an island in the river bed—only partly, however, in this townland.
- (b) "Spital (Hospital) Field"; the triangular field at junction of two roads on north side of the townland, and on Inishlounaght boundary.

Woodroof, Conteap—"Odd Lios." Area, 611 acres, all demesne land.

Kilcash Parish.

Like most parishes of the present barony Kilcash is of comparatively small extent. It contains only eight townlands. The ancient church—on the townland from which the parish is named—possesses much archæological interest as one of the few Irish-Romanesque churches surviving in the Decies. The present edifice was modified by the addition of a chancel &c. in or about the 14th century. Beside the ruin is the vault wherein rest the mortal remains of Lady 'Veagh, celebrated in southern story and song. In the same tomb reposes her illustrious kinsman by marriage—Archbishop Butler of Cashel:—

"''S ar leadan na mand do léastan
"An neardoz 'r Lady 'Veagh."

The leaden mitre which decorated the tomb of the Bishop was removed to be converted into bullets during the '48 or the Fenian period.

TOWNLANDS.

CARRIGALOE, Cappais a Luaide; perhaps C. a Luit or C. a Luais. Meaning uncertain. Area, 297 acres.

- "Stiab na mban feimin (fionn)
- "Azur Stiab or a ceann the teine,
- "Cappais a Luaide asur Tuap a Bainne."

(Old Rhyme).

- "Carrigloe" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Ano Duroe—"Yellow Height."
- (b) Deat Ata Lin—" Month of Flax Ford."

CLASHANISKY, Claip an Uipse—"The Water Trench." Area, 119 acres.

- S.DD. (a) "The Cooleens" (Cuilin—"Little Ridge Back").
- (b) "The Long Acre"; a field name.
- (c) "The Crooked Acre"; another field.

KILCASH, CILL CAIP—"Caise's Church" (k). The ruined Castle of Kilcash is a prominent object in the landscape. Here Lord

⁽k) See "Martyrology of Donegal" &c. under April 26th; also Shearman, "Loca Patriciana," pp. 315-6. "A.D. 846—Dairmaid of Cill Caisi died." (Ann. Four Masters, at date quoted).

Castlehaven wrote his memoirs, and here, according to the 1704 list of registered priests, a large number of Waterford and Ossory secular clergy were ordained by Bishops Brennan and Phelan. The historic residence was dismantled about a century since. Area, 1,115 acres.

- "Kilcaishe" (Inq. Henry VIII.).
- S.DD. (a) "The Paddock"; a field, commemorated by name in the "Caoine for Kilcash."
 - (b) "Lady 'Veagh's Well."
 - (c) Jopt Opomac—" Ridged Garden."
- (d) An Ruaz. Meaning uncertain. The name is applied to a well (l).

KNOCKRATHKELLY, Cnoc Raite Ceallait—" Hill of Cellach's (Kelly's) Rath." Area, 90 acres.

S.D. Cuppaicin—" Little Marsh."

KYLANOREASHY, Coill an Foineiris—" Forrest's Wood." Area, 382 acres.

"Killenoreshye" (Inq. Chas. I.).

LISBALTING, Liop Deattaine—" May Lios," from Mayday sports held beside, or within, a lios now partly destroyed. Area, 144 acres.

MAYLADSTOWN; popularly now Moylerstown. There appears to be no Irish name—at least I failed to find it. Considerable portion of the townland is mountain. Area, 576 acres.

- " Maylordstown " (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Apo na Cuaitte—" Eminence of the Pole."
- (b) tocan—" Little Pond"; a field.

Toor, Tuap—"Cattle Field." This townland occupies almost the whole eastern slope of Slievenamon. Area, 1,026 acres.

- "Tuor Icurry (?)" and "Twore leghtragh" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Surve Finn—" Fionn's Sitting Place"; a name common to a rather large number of mountain points.
 - (b) An Cuppac—"The Marshy Place"; a field name.
 - (c) Sleann an lubain—"Glen of the Yew Tree."

^{(1) &}quot;Ruay, pursuit or incursion" (Dineen).

- (d) Muin a cSeabaic—" Bramble of the Hawk"; a subdivision.
- (e) Despins na Saoite—"Gap of the Wind"; a name of rather frequent application to exposed breaks in mountain chains &c.
- (f) Ceatpama an Acpainn—" Quarter of the Contention"; a sub-division.
 - (g) Ceatpama Siap—"Western Quarter"; a sub-division.
 - (h) Dappa Steanna—"Top of the Glen"; another sub-division.
- (i) bun a Roso—"Bottom of the Road"; a point of the mountain.
- (j) Duille Claidim—"Sword Stroke"; a glen or ravine down the mountain side resembling a gigantic sword cut.
- (k) Com na Seirce—" Hollow of the Coarse Mountain Grass"; yet another sub-division.
- (1) Sean Acao—"Old Field." The present, strange to say, is almost the only instance of use of the word acao in a placename within the Decies.
 - (m) Sleann an farait—"Glen of the Wild Vegetation."

Kilgrant Parish.

As the parish name is proper to no townland it has fallen into desuetude locally—with the consequence that its Irish form is difficult to discover. It is, I think, Citt Cponnaccain—"Cronnachtan's Church." The parish, bounded on the east by the Anner, and on the south by the Suir, is large, level, and very fertile.

TOWNLANDS.

Ballinvoher, Daile an Votain—"Homestead of the Road." Area, 208 acres.

"Ballynvoher" (Inq. Chas. I.).

Ballyvaughan, Daile Uí Deacáin—"O'Behan's Homestead." "The Behans are beginning to Anglicise their name to Vaughan which is as ugly as their own "(O'Donovan—note in Field Name

Book, Mountjoy Barracks). Compare, Ballyvaughan, Co. Clare. Area, 355 acres.

S.DD. (a) At 'Oub-" Black Ford."

- (b) Votan na Ceápocan—"Road of the Forge"; a subdivision.
 - (c) bán Szeite háire. Meaning uncertain.

CLONWALSH (alias Ballina), Déat an Ata—"Mouth of the Ford." I also got Cluain Daitife—"Wallace's (?) Meadow." Area, 263 acres.

CROANE (popularly also Croane-Walsh), Cpuadan—" Hard Place." Area, 190 acres.

"Croan" (Inq. Chas. II.).

Doon, 'Oun—" Fort." The "Dun" here is an artificial "fort" or lios which crowns the summit of a small limestone bluff. The builders found a natural rath-shaped mound ready to their hand, and with the minimum of labour they transformed it into a formal Dun.

Ferryhouse, Tit an Cattaio. Idem. Area, 47 acres.

GLENALEMY, 5 Leann na Léime—"Glen of the Leap." Léim, in toponomy, may signify either a cataract or a gorge, glen or defile across which some legendary hero of antiquity is believed to have jumped. Area, 48 acres.

GORTNAFLEUR, John na Fleur. John is "a garden" but meaning of the last term I cannot determine. John na opilean has been suggested as the correct form. Area, 71 acres.

Horsepasture, Votamin na Paile—"Little Road of the Pavement." This place acquired an unenviable reputation, half a century since, on the score of bad treatment meted to agricultural labourers employed there. A spailpin who "put in" a week at Horsepasture was considered fit to stand anything anywhere. Area, 129 acres.

S.DD. (a) John na bpobal—"Garden of the Congregations (or Gatherings)."

- (b) Jameam a Reactaine—"The Dairyman's Sandpit."
- (c) 50pc a tupes. (?)

LAGANORE, LAS an Oip-" Hollow of the Gold." Area, 68 acres.

Moangariff, moin 5apo—"Rough Bog." In a gravel pit on this townland a labourer recently found a large stone hammer (neolithic), now in possession of the writer. The exact locality of this remarkable find was several feet beneath the surface and a quarter of a mile or more from the river bank. Area, 125 acres.

Moannehill, moin micit—" Michael's Bog." Area, 72 acres.

Moorstown, Daite na Mona—" Homestead of (in) the Bog." Compare Moortown, Inishlounaght Par., &c. The place is sometimes styled popularly—Moortown-Walsh. Area, 108 acres.

"Ballynemony, als Mooretown" (Inq. Chas. I.).

MYLERSTOWN, Daile Miléip. Idem. On this townland is a ruined castle and, close to the latter, the insignificant remains of Kilgrant Church. The church ruin stands in a large cemetery, wherein are some monumental inscriptions of interest. Area, 185 acres.

Powerstown, Vaite an Paopait. Idem. There are some remains of an old castle of the Powers. Area, 133 acres.

"Powerstown" (Inq. Eliz.).

RATHLOOSE, Rat—"Rath." Area, 80 acres.

REDMONDSTOWN, Daite Mic Réadmoin—" Mac Raymond's Homestead." Area, 403 acres.

- S.DD. (a) Stuzaine—" Swallow Hole"; applied to a field in which is a subterranean cavern wherein a stream disappears.
 - (b) Jappande Sedippe—"George's Garden."

TANNERSRATH, Rat a Teanéapa. Idem. In a sandpit hereon, human bodies, to the number of perhaps forty, have recently been found. These are supposed to have been soldiers slain during the siege of Clonmel, 1649. Area, 53 acres.

Two-MILE BRIDGE. No Irish name obtainable. Area, 185 acres.

Killaloan Parish.

THE present parish is divided into two nearly equal parts by the River Suir. It contains in all fifteen townlands, of which eight are in Waterford (see under Barony of Upperthird). The church remains, on the townland from which the parish is named, are insignificant; they consist of portion of the side walls and gables of a small rectangular building. In the surrounding cemetery are many old tombstones, but there is no inscription of very special interest. The name—ecclesiastical in origin—seems to signify "Church of Luan's Ford," though the Field Books of the Ordnance Survey render it "O'Loan's Church."

TOWNLANDS.

Ballynavin, Daile Uí Cháimín—"O'Cnavin's Homestead." Area,

"Ballenavin" (Inq. Eliz.).

FARRANJORDAN, Feapann Siúpoáin—" Jordan's Land." Area, 52 acres.

Inchnambraher, inte na monatan—"The Friars' River Holm." Area, 30 acres.

KILHEFFERNAN, CILL UI 1rreapnain—"O'Heffernan's Church." O'Donovan, however, suggests Citt eiteapna ("Ehearan's Church.") The Martyr. Donegal, gives—"Ethern, Bishop of Donaghmore," under May 27th. Area, 209 acres.

- S.DD. (a) Todan a Cuppait—"Well of the Marsh."
- (b) Todap an 1me—"Well of the Butter."
- (c) Todan Caitlin—" Kathleen's Well."

KILLALOAN, CILL UI Luain—"O'Loans' Church" (Survey Field Books). I however got Citt Ata Luain ("Church of Luain's Ford") from local Irish speakers. Area, 282 acres.

"Killaloan" (Inq. Henry VIII.).

Newtown, Daite Nua. Idem. Area, 156 acres.

"Newtowne" (Inq. Chas. I.).

PRIORSTOWN, Daile an Phin. Idem. Area, 217 acres. "Priorestown" (Inq. Henry VIII.).

Kilmurray Parish.

LIKE the parish last treated and, like the next, the present division is extensive, and very fertile. It embraces all level country lying along the north bank of the Suir. The ruined church, on the townland of Ballyneill, is a rather large plain rectangular building with no remaining architectural feature of special interest. Some of the tombs within the church and in the surrounding graveyard are of more than usual interest. Lying flat on the surface within the ruin is a slab marking the burial place of the O'Neills (or Neills as they preferred to sign themselves) of Ballyneill. It bears the following inscription in large raised Roman capitals, which run round the outer edge and across face of the stone:—

"Hic Jacet generosi Coniu—
Stantinus Neale et Honora Purcel de Ballyneale. Ille obyt 12
Mart 1629: illa 4 Mart quoru
filius et haeres D. Johannes Neale ejusque uxor Honora Walsh
pro se suisque hereditario jure pro

posteris hoc
monumentum ex
struxerunt Apr. 9. 16——
Orate pro aetr.
victoribus ejus."

Besides the ruined parish church there are church remains (apparently Celtic) at Macreary, and a small fragment of a church ruin at Curraghdobbin. There is moreover a ruined church on Ballynoran; this is now called "Dovehill," a literal rendering of the old name—Ardcolum, under which it is listed as a parish church in the Visitation Books. The parish name is of course ecclesiastical—Citt Muine i.e. "Mary's Church." There is now no townland of the name, though there formerly appears to have been such—from which, as the church stood on it, the parish drew its title. The place names of the parish are scarcely up to the average in interest or importance.

TOWNLANDS.

Ballinamona, Daite na Mona—" Homestead of (in) the Bog." Area, 555 acres.

- "Ballinamoney" (B.S.D.).
- S.DD. (a) Apro na Cuaitte—" Height of the Stake."
- (b) Glebe (O.M.).

. Ballycurkeen, baile ui Cuincin—"O'Curkeen's Homestead." Area, 310 acres.

- "Ballyquirken" (B.S.D.).
- S.D. Loc Leine—" (Washing) Pond of the Linen."

BALLYDINE, Daile UI Diana—"O'Dyne's Homestead." Since Irish died out in the locality the latter (qualifying) part of the name has been popularly mistaken for \$\frac{2}{3}\text{aona}\text{\text{--}"Geese,"} and its application explained, by volkselymologie, as follows:—The geese of the district all took to wing one day, and flying away were never afterwards heard of; hence the imprecation—"Imteact \$\frac{2}{3}\text{an capad coroce opt, ap not \$\frac{2}{3}\text{aona}\text{\text{Date}}\$ Daile \$\frac{2}{3}\text{aona."} A man still living remembers to have counted in the bad old times thirteen public-houses between Carrick and Kilsheelan along the main public road which runs through this townland. He also remembers to have met here a funeral—a woman carrying on her back a three-gallon jar of whiskey in its wake. The "refreshment" was intended to drown the grief of the mourners when the graveyard was reached! Area, 445 acres.

- "Ballideyne" (B.S.D.).
- S.DD. (a) Gloragh (O.M.), Stopac—" Noisy"; the name is attached to a well, and to the stream flowing from it into the Suir.
 - (b) An Caot—"The Narrow (Strip of Land)"; a sub-division.
- (c) Fort na Luaite—"Garden of the Ashes"; another sub-division.
- (d) Jope na Sceapean—"Garden of the Crablice"; yet another sub-division.

Ballynacloona, Daite na Ctuana—" Homestead of the Meadow." Area, 400 acres.

S.DD. (a) Cnoc a mustinn—" The Mill Hill."

- (b) Todan a cSazaint—" The Priest's Well."
- (c) Glenbower (O.M.), Steann Dovan—" Deafening Glen"; in allusion to the noise of falling water therein.
- (d) Clair 50pm—"Blue-Black Trench"; a well known and important sub-division, probably once an independent townland.

BALLYNEILL, 'Daite Ui Meitt—" O'Neill's Homestead"; so named from a family of the O'Neills settled here before the troubles of the 17th century. See account of Kilmurray Church above. The last holder of the property lived a fugitive at Rome, and the present representatives of the family (O'Neills of Lisronagh) show a Rosary beads of amber and silver presented to him by Pope Innocent X. There are some remains (O.M.) of the castle (residence of the O'Neills aforesaid), and in a field by the roadside stands a fine pillar stone. Area, 825 acres.

"Ballineale and Kilmurry" (B.S. & D.).

Ballynoran, Daite an Fuapain—" Homestead of the Cold Spring." There is a fine ruined castle (presumably of the Mandevilles) and the ruined church already referred to. Area, 607 acres.

"Ballinorane" (B.S.D.).

S.D. Clair meana-" Meara's Trench."

Brittas, Opiotar, perhaps "Speckled Land." Opit means speckled and the suffix ar adds little, if anything, to the meaning (m). More probably however bpiotar is the equivalent of the Norman-French Bretsche, a stockaded dwelling of the invaders (n). Area 324 acres.

Butlerstown, Daile municéapac—" The Butlers' Homestead." Area, 409 acres.

"Butlerstown" (B.S.D.).

S.D. Clair an Al[a]ma—"Trench of the Alms (?)"

CURRAGHDOBBIN, Cuppac a 'Oobain—" Dobbyn's Morass." There are some remains of an old church (St. Bride's) standing in its

⁽m) Joyce—"Irish Names of Places," 2nd series, pp. 13-14.

⁽n) Goddard H. Orpen, in "English Historical Review," 1906, pp. 417 &c.

ancient cemetery but, strangely enough, neither church nor graveyard is marked on the 6 in. ordnance sheet. At one time I thought this might be the unidentified church of "Tibragh," mentioned in the Visitation Book of Elizabeth (o). Now, however, I know for certain the latter was Tybroughney, which at one period belonged to the Diocese of Lismore (ϕ). Area, 682 acres.

- "Curraghdobben" (B.S.D.).
- S.DD. (a) Daite na Jaittrite—"The Foreign Woman's Homestead"; a sub-division of some sixty acres.
 - (b) Cuppac a Oublait—" Dooley's Swamp."
- (c) Corapos. Meaning unknown. The name is applied to two fields separated by a public road.
 - (d) Ceanc Uirse—"Water Hen"; a field.
- (e) Teampuillin—"The Little Church"; the church ruin above referred to. In addition to this there is on the townland another early church site, scil:—
 - (f) Paincin na Citte—on O'Donnell's farm.
 - (g) Todan na Cailire—" The Chalice Well," beside last.

FIGLASH, F100 Staire—" Wood of the Stream." Area, 763 acres.

- "Finglass" (B.S.D.).
- S.DD. (a) na loca buroe—"The Yellow Ponds"; a commonage of perhaps an acre in extent.
- (b) "Manning's Hole"; an apparently natural well-like cavity in a field. Similar pits, but less deep and wide, are not unfrequent locally and are called "tubs." Compare Oabac, Oaibce, in Gortnadeihe (Ringagoona Par.) &c.
- (c) Todan an Aoinde—" Well of the Elevation." It is at the base of a hillock beside a stream.
 - (d) Seana puitt—"Old Holes"; name of a field.
 - (e) Paincin na 5Coc—" Little Field of the (Hay) Stacks."
 - (f) Pairc a Coiteara—" Field of the Quarry."

LISADOBBER, Liop a Tobain (Tobain)—"Lios of the Well." Area, 375 acres.

⁽o) MS., T.C.D. E. 3, 14, fol. 92.

⁽p) MS. Liber Regalis Visitationis, (Reeve's Collection) T.C.D.

"Lissadober" (B.S.D.).

MACREARY, Mat Chiathac—"Pit-Abounding Plain." Names derived from presence of pits are common in this neighbourhood. Compare "Manning's Hole" and "Seana Puitt," above. On the townland are some remains (in a crumbling condition) of a church; the masonry was fine ashlar and looks like Celtic work. The Ordnance Map also shows a graveyard but the latter is not now enclosed. Area, 809 acres.

- "Makrine" (B.S.D.); "Both Maikryras"—(Vallancey's Map).
- S.D. Cappais a Coillis-" Rock of the Woodcock."

MULLAGH, Mullac—"Summit." The eminence is hardly noticeable but, in place names, height, size &c. are to be understood relatively, or by comparison only.

- S.DD. (a) Paine a Ooine—"Field of the Oak Wood." This was originally the name of Deady's farm and was transferred, in its Anglicised form—Derrypark, to the neighbouring cottage and grounds by a former owner. The date 1747 appears on a stone set high up in the wall of Deady's farm house; this house, by the way, was the residence of a gentleman, named Shaw.
- (b) na Duacaittive. Literally, "The Cowboys"; the name is applied to a couple of fields.
 - (c) Pott freat—"Lower Pond"; by roadside.

RATHCLARISH, Rát Čláipip—" Clarus' (Clare's?) Rath." Area, 314 acres.

- "Rathclaris" (B.S.D.).
- S.DD. (a) Steann na Voite—"Glen of the Hut"; a sub-division of about 70 acres.
- (b) Dan a Votain—"Field of the Hut"; the difference in gender between the diminutive and its positive is exceedingly curious.

Kilsheelan Parish.

This is a division of considerable extent, embracing seventeen townlands. The number of sub-denominations is, however, comparatively small. The parish name—purely ecclesiastical—is

derived from the name of the townland on which the ancient church stood. This last, or rather its ruin, is highly interesting. Its north doorway is Irish-Romanesque in style, rather ornate, but the ornament is much defaced; it might be set down as early 12th century work—contemporaneous with the doorway of Kilcash. Kilsheelan was formerly (16th century) the head of a Deanery, and was no doubt, at a still earlier period, the seat of a bishop. The place names of the parish possess no special interest. Within the parish is a second ruined church; see under Ballinaraha, below. An Inquisition (1279) at Clonmel finds that the following who used to render suit at the Court of Kilsilan have been withdrawn:—Balibothy (Ballybo), tenement of Achnyre (see under Knocknaree), Istelkoran (Ballyoran).

TOWNLANDS.

Ballinamore (popularly—Ballinaha), Deal an Ata Moin—"Mouth (Gap) of the Big Ford"; the ford in question was (and is) the unbridged crossing place of the Anner through which the present public road runs. Area, 312 acres.

"Ballyanaheymore" (B.S.D.).

BALLYDINE. See under Kilmurray Parish, above. Area, 311 acres.

"The towns and land of Ballydine" (Inq. Cromwell). "Ballydreyne" (B.S.D.).

BALLYGLASHEEN, Daite Ui Stairin—"O'Glassin's Homestead." There is a fine 16th century castle in a good state of preservation. Area (in two divisions), 332 acres.

"Ballyglissinbeg" (Inq. Chas. I.).

BALLYNARAHA, Daile na Răta—" Homestead of the Rath." Area, 713 acres.

"Ballinarghy" (B.S.D.).

S.DD. (a) "Burntchurch," Teamputt Loipste. Idem. Here is portion of a church ruin standing in a small cemetery still occasionally used. I also got for it the name Citt Peavain ("St. Peter's Church"). On the other hand, the Ordnance Survey

correspondence (q) gives Teampull Opitoe ("St.Brigid's Church"). This is almost certainly the church recorded as "Tahinny als Templehinny" in the Visitation Books.

- (b) Todan Mananáin (Mo Fonannain)—"St. Forannan's Well"; close by last. This was doubtless Forannan of Donoghmore Maighe Feimhin. (r)
 - (c) Cappa Bridge (O.M.), Ceapac—"Tillage Plot."

CLOGHCARRIGEEN, CLOC Cappaisin — "Stone of the Little Rock." Area (including two acres of disjointed fragment), 234 acres.

"Cloghargine" (Inq. temp. Cromwell).

CURTISTOWN, Daite Cuipceipit—" Curtis's Homestead." Area, 52 acres.

"Curtestowne" (B.S.D.).

Eustaceland, feagann luptair. Idem. Area, 40 acres.

"Eustacelend" (B.S.D.).

Gambonsfield, Joht a Jambunait—"Gambon's Garden." Area, 22 acres.

"Gortambone" (B.S.D.).

GORTBRACK, John Opeac—"Speckled Garden." Area, 46 acres.

"Gortbreage" (Inq. Chas. I.).

Greensland, Apo Slap-" Green Height." Area, 37 acres.

KILSHEELAN, Citt cSiotain—"Sillan's Church." This may have been Sillan, Abbot of Bangor (Feb. 28th) (s), but more probably it is another Sillan, v.g., Sillan of Sept. 11. The Book of Leinster (p. 353) refers to a Silan—one of a group of seven bishops—whose church is on the Munster Blackwater. (t) An Inq. of 1279 finds that a half carucate of land in Kylsylan als Kynsinan belonged to the Priory of St. John, Waterford. (u) Area, 92 acres.

"Kilshellan" (Inq. Jas. I.).

Maughanstown, Daite Magun — "Magin's Homestead." Area, 292 acres.

⁽q) Library, Royal Irish Academy.

⁽r) Martyr. Dungall, p. 115; Bollandists, Apr. 30th; Colgan Act. SS., p. 152; Mabillon Act. SS. Ord. S. Bened. tom. VII., pp. 575 &c.

⁽s) Martyrology of Aenghus, under above date. (t) "Silán icath na cell air bru aba moiri."

⁽u) Sweetman's Calendar.

" Magonstowne" (B.S.D.).

Minorstown, Daite Mionúpa—" Minor's (personal name) Homestead." Area, 235 acres.

"Mynerstowne" (B.S.D.).

Newtown Anner, Daite Mua—" New Village." Area (in two divisions), 227 acres.

"Ballynoeannragh als Newtowannor" (Inq. Chas. I.).

Poulakerry, pott a Come—"Pool of the Cauldron (Whirl-pool)"; from a deep hole in the river underneath the castle. The castle, in plan and structure, closely resembles the Castle of Ballyglasheen described above. Area, 291 acres.

"Poulekirrye" (Inq. Chas. I.).

SESKIN, Seirceann—" Marsh." Area, 975 acres.

- "Seskine" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Toban a Tulais—"Well of the Summit."
- (b) paine a proir—" Field of the Marl (?)." "pror" was some substance quarried or dug from a pit for manure.
- (c) Clair na Staile—" Trench of the Stallion." Strangely enough the Irish word for a stud horse, as above, is feminine.
 - (d) Clair a Connaid—"Trench of the Firewood."
- (e) Las a masaro—" Hollow of the Mocking"; probably so called from an echo.

Skehanagh, Sceacánac—" Place Abounding in Whitethorn." Area, 21 acres.

"Scehannagh" (B.S.D.).

Kiltegan Parish.

This contains ten small townlands adjacent to the town of Clonmel. Owing largely to the propinquity in question the sub-names were difficult to recover, and are few in number as recovered. Some slight remains of the ancient church survive. These are surrounded by a small cemetery still occasionally used and known locally as Seana Deinn—" Old Steeple." The Irish name of the parish is Citt Taosáin ("Church of Tagán"), no doubt from its original

founder. Shearman (v) endeavours to identify the founder with Tagan or Tecce, who was one of the seven companions of St. Fiacc of Sletty, and whom the "Martyrology of Donegal" commemorates under Sept. 9th.

TOWNLANDS.

BALLYGARRANE, Date an Sappain—"Homestead of the Grove." Greater portion of this townland lies in the neighbouring parish of Inishlounaght. Area, 216 acres.

- "Ballygarrane" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Deer Park (O.M.).
- (b) Todap a Ouipnin—" Well of the Little Handful."

GARRYROE, Sapparoe Ruao—"Red Garden." Area, 61 acres.

S.D. Paine a cSuic—"Field of the Ploughshare," probably from its shape.

GLENCONNOR, Steann Uí Concabain—"O'Connor's Glen." Area, 148 acres.

KILTEGAN, Citt Taosáin—"Tagan's Church." Area, 116 acres. "Kiltiggan" (Inq. Eliz.). "Kiltagan als Garryroe" (Inq. Chas. I.).

LAWLESSTOWN, Daile an Laisteiris. Idem. Portion of this townland lies in the adjoining (Rathronan) parish. I also got Ballinrilea (Daile an Raiolio) as an alternative name. Raioleao I was informed locally is the name of a species of wild rye (Lolium Temulentum) (w). Area, 226 acres.

S.D. Votainin Joinn—"Going's (a local family name) Little Road."

Monkstown, baile na Manac. Area, 13 acres.

"Monkestowne" (Inq. Chas. I.).

PARKNASCADDANE, Painc na Scavan—"Field of the Herrings"; perhaps it was once manured with fish which had become unsaleable. Area, 16 acres.

RATHNASLIGEEN, Rat na Sligin—"Rath of the Little Slates"; so called from the shaley character of the soil. Prospectors bored

⁽v) "Loca Patriciana," p. 227.

⁽w) Rev. Dr. Hogan ("Luibleabnán") renders the word "Darnel Grass."

here for coal some years since. "Boolack" is another (popular) name for this place; sometimes it is applied to the district, at other times and more properly to the stream which flows through it. Boolack=Déat-leac—"Mouth (Opening) of the Flagstones," or (less probably)=Dúitic a modification of Duaite—"Milking Place."

Summerhill. No Irish; a modern fancy name. Area, 64 acres.

Toberaheena, Tobar na haoine—" Friday Well"; because devotional visits were made to the well on Fridays. Compare Sunday's Well, &c. The present townland is to be distinguished from the place of same name in Inishlounaght parish. No doubt the present townland once formed portion of the larger and neighbouring, though not adjoining, Toberaheena. Area, 83 acres.

"Tobberahaney" (Inq. Chas. I.).

Lisronagh Parish.

This is a small parish of but little importance from our present point of view. It contains only seven townlands all told, and there are but few sub-denominations. Some remains of the ancient church stand in a graveyard beside the small, square, and well-preserved castle ruin of Lisronagh.

TOWNLANDS.

CAHERCLOGH, Cataoin Cloc—"Stone Chair." So called from a seat of stone which formerly crowned an eminence on the holding of Michael Purcell. Intelligent tradition of the locality connects the monument with inauguration of the local chieftain. Area, 614 acres.

"Cahirclough" (Inq. Chas. I.).

S.D. "Half-penny Well"; a well-known holy well formerly much resorted to and still occasionally visited devotionally. The name is due, presumably, to the number of halfpenny votive offerings.

CARRIGAWILLAN, Cappais a Muillinn—"Rock of the Mill." Area, 43 acres.

KILMORE, CILL Mon—"Great Church." The early church site was found, after a long search, near the eastern extremity of the townland where the boundary is bisected by the main Clonmel to Thorny Bridge road. Area, 683 acres.

"Kilmore O'Russine" (Inq. Chas. I.).

Libronagh, Liop Ruano-Eanais (?)—"Lios of the Red Morass." Liop Ruanneac—"Feathery Lios" has also been suggested. The name-giving lios lies on the east side of the main road. "Lisronagh" is however more probably a corruption of Lisroragh which appears in Calendar of State Papers (1405) and is no doubt identical with the Four Masters' "Leas-Ruadhrach (Rory's Lios)" of 939. The proper Irish name is therefore—Liop Ruadpais and it has been pointed out to me by a distinguished member of the Clann O'Phelan how the name Ruadhraighe figures in the family pedigree, thus:—Mothla O'Felan (slain at Clontarf) was son of Domhnal, son of Felan, son of Cormac, son of Ruadhraighe. Area, 537 acres.

"Lisronagh" (Inq. Chas. I.).

S.D. Glebe (O.M.).

MOANROE, Moin Ruad-" Red Bog." Area, 191 acres.

MULLENARANKY, Muittean a Rinnee—"Mill of the Dancing"; named from a tuck mill which stood here, on the west bank of the Anner. Area, 438 acres.

SHANBALLY, Seana Vaite—"Old Homestead." Area, 510 acres.

Newtown Lennon Parish.

The present name is—as itself suggests—comparatively modern; unfortunately the older name is undiscoverable. Daile Mua Luingean—from the Lingaun stream forming the eastern boundary of the parish—is the full modern Irish form. The parish is of greater than average extent and some of its townland names are very unusual. The ruined church, standing in its graveyard and in a fair state of preservation, is well worth study as it illustrates more than one phase of Irish Church Architecture. The masonry, in part at least, is of fine sandstone and resembles early Irish work. There is, in the parish, a second and still more interesting church

ruin—Ahenna (Kilklispeen). In the graveyard adjoining this second ruin stand two early Celtic crosses of great beauty, and portion of a third partly buried in mould and coarse vegetation. The two perfect crosses have been drawn in detail and lithographed by Henry O'Neill (x). Portion of the parish, it ought be added, lies within the adjoining Barony of Slieveardagh—which see.

TOWNLANDS.

AHENNY, &t Ceine—"Fire Ford (or Kiln)." Area, 655 acres. "Agheeney" (B.S.D.).

- S.DD. (a) Kilklispeen Church &c. (O.M.), Citt Ctippin—" Clispin's Church."
- (b) Tinnakilly, Tit na Coitte—"House of the Wood"; a considerable sub-division.
 - (c) Jone a Piobain—"Garden of the Little Pipe."
 - (d) Fore na bpréacán—" Garden of the Crows."
- (e) Sceac a Cuppaix—"Whitethorn Bush of (by, or in,) the Marsh"; this is now the name of a laneway but formerly it would appear to have designated a sub-division of the townland.
- (f) "The Tobbers" (Coibpeaca)—"The Wells"; a group of three or four wells separated from one another by width of a field or thereabout.
- (g) "St. Klispeen's Well"; I found no Irish equivalent, whence I should conclude against the antiquity of the name.
- (h) Todan a cSamparo—"Summer Well"; because it does not run dry in summer.
- (i) Oilean a Cipc—"Island of the Justice"; perhaps because, at one time, the object of a legal decision.
 - (j) Seana Vaite-"Old Village."
- (k) Coodaloaka. I took this name down phonetically from a non-Irish speaker; as pronounced I could make nothing of it.
- (1) Voirin a Scocait—"Little Road of the Pole." Observe the Ossory pronunciation of slender η , which = γ .

⁽x) "The Most Interesting of the Ancient Crosses of Ireland," London: Ackermann & Co.

- (m) reapnan—"Alder Abounding Place"; a sub-division.
- (n) "Lingaun River," Lungean. Meaning unknown. The name appears in the form Lannen in the curious tract on the Expulsion of the Dessi, edited by Prof. Kuno Meyer. The Lingaun, for the last few miles of its course, forms the boundary between Tipperary and Kilkenny. Thither the victorious men of Decies pursued the Ossorians after the battle which lost the district of Magh Feimhin to the latter.

BALLINURRA, Daite an nopais (?)—" Norris' Homestead." "Ballinorry" (B.S.D.).

- S.DD. (a) Carrigadoon (O.M.), Cappais a Ouin—"Rock of the Fort"; a monster meeting was held here in 1848.
 - (b) Tobernascarta, Toban na Scainve-"Well of the Spurting."
- (c) Cooan's Well (O.M.). It does not however appear to be now known locally by this name.
 - (d) pou na nJavan—"Goats' Pool."
- (e) Vaile Ui Ceapbail—"O'Carroll's Homestead"; a subdivision of some eighty acres.

Ballynagrana, Daite na 5Cpānac—"Homestead of the Sows." See under Carrick, in which parish portion of the townland lies. Area, 253 acres.

- "Ballinagranagh" (B.S.D.).
- S.D. Votaipin a Muillinn—"Little Road of the Mill."

BALLYRICHARD. See under Carrick. Area, 222 acres.

- S.D. Cnocán Vaile Riptesipo—" Little Hill of Ballyrichard"; a couple of fields in which St. Brigid's Cow (5lap \$aonac perhaps) depastured once on a time.
 - "Richardstowne" (B.S.D.).

CLOGHAPISTOLE, Cloc a Piopcoil—"Pistole's Rock." Dr. Reeves (y) gives pistil here as a British adoption of the Latin fistula, a pipe, channel or stream. Portions of the Pistoles' mansion survived till recently. Area, 112 acres.

"Cloghastley" (B.S.D.).

CREGG, Cpaiz-" Rock." Area, 707 acres.

⁽y) R.I.A. Proceedings, Apr. 1861.

- "Crig als Craige" (B.S.D).
- S.DD. (a) "Cromwell's Road"; a by-road running east and west.
- (b) Date na Súrrei—"Town of the Flails"; said to be so called from a battle fought here in which the combatants on one side were armed only with the agricultural implements named.
- (c) 500 Rainne—"Spade Beak"; a sub-division, so called from its shape.
 - (d) Cnoc Ruso-" Red Hill"; another sub-division.
 - (e) Cnocán na Caillite—"Little Hill of the Hag."
 - (f) Todan Réadmain—" Raymond's (or Redmond's) Well."

Mainstown, Daile Maione—" Mayne's Homestead." Area, 297 acres.

- "Maynestowne" (B.S.D.).
- S.DD. (a) Tobberessay, Toban 107a—" Jesus' Well"; a well-known sub-division, locally regarded as a separate townland. The name is derived from a remarkable well of great size and volume, at which "rounds" and votive offerings were formerly made. The offerings here took the peculiar form of tufts of hair cut from the pilgrims' heads.
 - (b) Docamin na ppoll—"Little Road of the Holes."

Newtown, Daile Nua. Idem. Area (in two divisions), 657 acres.

- "Newtowne Lennan" (B.S.D.).
- S.DD. (a) Loughaniska (O.M.), Ctoc an U175e—"Stone of the Water."
- (b) paitein—"Little Hurling (or 'Fair') Green"; a subdivision. Formerly this was paitein na Dainpiogna ("The Queen's Green.")
- (c) Cappais an Fiolain—"The Eagle's Rock"; a name of frequent application.

OLDCASTLE, Sean Caiptean. Idem. The site (no remains) of the castle is still pointed out. Area, 77 acres.

Poulmaleen, poul moitin—" Moling's Pit." Area, 380 acres. S.D. (a) Cloc a βρέας λίη—" The Crow's Rock."

- (b) Plocan. Meaning uncertain; possibly for Plocan "Wheezing"; more probably however for Duroeacan something yellow like the yolk of an egg or a primrose. The name is applied to a marl pit, now a large pond by the roadside; possibly this is the pit from which the townland is named. Opposite "Plocan" and separated from it by the public road is a field wherein a heap of stones marks the site of a church.
- (c) Clairin an Airpinn—"Little Trench of the Mass"; a quarry-like depression within which Mass was celebrated in the penal times.
 - (d) Votainin a Muillinn—" Little Road of the Mill." Tiroe, Tiz Ruad—" Red House." Area, 77 acres.

Rathronan Parish.

This is a frontier parish of moderate extent containing ten townlands and deriving its name from the townland on which its ancient church stood. The parish is completely bisected by a wedged-in portion of Newchapel Parish (Diocese of Cashel). A large and picturesquely situated graveyard with a Protestant Church indicates the site of the ancient parish church, of which no traces remain. Mention of Rathronan church will suggest memory of the famous Arbuthnot abduction, of which it was the scene.

TOWNLANDS.

ARDGEEHA, Αρο Σλοιτε—" High Place of the Wind." Area (in two divisions), 231 acres.

S.D. Apo Ciapain—" Kyran's Height."

Boherduff, Votap 'Oub-" Black Road." Area, 121 acres.

"Boerinduffe" (Inq. temp. Chas. I.).

CLASHANISKA, Clair an Uirse—"Water Trench." Area (in two divisions), 240 acres.

- S.DD. (a) Poll an 1me—" Pit of the Butter."
- (b) Poll a Mundan—" The Murder Pit."

CLEAR'S LAND. No Irish name; apparently a rather modern sub-denomination; it designates an area of twelve acres forming

as it were an island of very peculiar shape, within Clashaniska townland. Clear is, of course, a family name.

GIANT'S GRAVE, CLOC PADA—"Long Stone"; from a remarkable pillar stone standing on a hill-top and visible in every direction for miles. Of course there is the old familiar legend—that it was flung here by Fionn McCumhail from the summit of Slievenamon. A curious tradition existed some eighty years since, teste the late Felix O'Neill of Lisronagh, namely, that this monument was erected to mark the grave of some Ulstermen who fell in a sortie during the siege of Clonmel. The remarkable monument however appears rather to be early Christian in character, or, if originally pagan—consecrated later to Christian signification. Close examination of the pillar will show that it is cross-inscribed and that the type of cross is early Irish. Area, 256 acres.

S.D. Faitt na Pire—"Cliff of the Pease."

JAMESTOWN, Daite Séamuip. Idem. On this townland is a very fine lios in an excellent state of preservation. Area, 310 acres.

LAWLESSTOWN. See under Kiltegan Par. Area, 179 acres.

S.D. "The Mile Tree," Cpann a Mite. Idem. A well-known land mark on the old mail coach road to Cashel. Compare "Mile Post" near Waterford, "Mile End," &c.

Parkville, Claip an Uipse—"Water Trench"; formerly a sub-division of Clashaniska townland. Area, 70 acres.

RATHDUFF, RAT Out—" Black Rath." Area (in two divisions), 72 acres.

RATHKEEVAN, Rát Coeimtin—"Kevin's Rath"; also Rát Caircín, according to Ordnance Survey (2). Area, 481 acres.

- "Rathcaskeen alias Rathkeevan" (B.S.D.).
- S.DD. (a) Dotainin Star-" Little Green Road."
- (b) Liazan—" Pillar Stone"; the name is applied to the field in which the pillar stands.

RATHRONAN, Rat Ronain—"Ronan's Rath." Area (in two divisions), 651 acres.

" Rathronane" (Inq. temp. Eliz.).

⁽z) Survey Field Books, Ordnance Office, Mountjoy Barracks.

- S.DD. (a) At a Vaposin (Upaosin)—" Ford of the Salmon."
- (b) Cuipe Van—" White Mansion"; this, according to Felix O'Neill, already quoted, was the Irish name for Rathronan demesne.
 - (c) Steann Sceac a Carc—"Glen of the Cat's Bushes."

St. Mary's (or Clonmel) Parish.

ST. Mary's the most important parish of the barony, extends, as we have already seen (aa), into the adjoining Co. of Waterford. present portion, lying mainly within the Municipality of Clonmel, has not preserved many of its Irish sub-denominations. At the same time nearly all the small townlands immediately around Clonmel bear purely Irish names. In fact, except Burgery-Lands and Haywood (of which the original Irish forms also survive), the official names of all are Irish. Although the derivation appears fanciful, Cloninel (Cluain Meals) probably signifies—" Meadow of Honey." The name appears frequently in the Four Masters, in the formula—Trian Cluana Meala (bb). Clonmel stood two sieges; one in 1516, at the hands of the Earl of Kildare, the second in 1650 when it was defended with distinguished bravery against In the first assault during the latter siege two thousand Cromwell. of the attackers were slain. The town was at a later period, for a time a great centre of Irish woollen manufacture; the Duke of Ormond in 1665 introduced from Canterbury 500 families of Walloons to initiate the industry. The ancient parish church, which is of much interest architecturally, is still in use as the Protestant church of Clonmel. Ballyadam Castle was demised to this church as a charity endowment by Lady Elena Butler. In the Co. Tipperary portion of the parish there was, besides the parish church and the friaries (cc) a chapel of ease the walls of which still stand in its ancient cemetery. This last was outside the town walls to the west, and was dedicated to St. Stephen. Another similar chapel (St. Nicholas'), on the south side, served the Co. Waterford

⁽aa) Barony of Glenaheiry, antea.

⁽bb) A.F.M., A.D. 1559, 1566, 1581, 1582, 1596, 1598 and 1599. (cc) Dominican (1269) and Franciscan (1269)—Archdall.

suburbs, as we have already seen (dd). Portion (some perches) of the town walls and two or three small towers stand along the north side of St. Mary's cemetery.

TOWNLANDS.

ARDGEEHA. See under Kiltegan Par., within which greater part of the townland lies. Area, 78 acres.

Borneenduff. See also under Kiltegan Par. Area, 17 acres.

Burgery-Land, Cluan Meala—" Meadow of Honey (or Mil's Meadow?)." Most of the street &c. names seem to have had no Irish equivalents or designations. Area (in two divisions), 855 acres.

- S.DD. (a) Gallows Hill (O.M.), Cnoc na Cpoice. Idem; the place of public execution in former times. The name is now applied to a sub-division, or district.
 - (b) "Johnson Street," Sparo Mic Seasain. Idem.
- (c) "Kerry Road," botan na 5Ciappaireac. "Road of the Kerrymen"; named from the number of Kerry labourers who settled down here in the old potato-digging days.
- (d) Opoiceso na nzabap—"Bridge of the Goats." It was over this that Hugh Duff and his Ulster men retreated during the siege of Clonmel.
 - (e) Moore's Island (O.M.); partly in Inishlounaght Parish.
- (f) Castle (O.M.) = "The West Gate"; one (the only survivor) of the four old town gates.
 - (g) " Main Guard."
 - (h) "Silver Spring."
- (i) Votainin Caoc—" Blind (Dark) Little Road"; called also b. Out (" Black Little Road").
- (j) Paine na Fola—" Field of the Blood." This and the last are close to the extreme south-east boundary of the townland.

CARRIGEEN, Cappaisin na briac — "Little Rock of the Ravens." Area, 44 acres.

Cooleens, Cuitin—" Little Corner." Area, 69 acres.

S.D. Elmville (O.M.), Las an lubain—" Hollow of the Yew Tree."

⁽dd) Barony of Glenahiery, antea.

GORTMALOGE, JOPE MALOIS—" Mallock's Garden." Area, 67 acres.

HAYWOOD, Duile (modification of Duaile)—"Dairy Place"; from bo, a cow. Deal Lice ("Mouth of the Flagstones") is, however, more likely. Portion of this townland is in Rathronan Parish. Area, 68 acres.

S.D. Todan Atam—" Well of the Little Ford."

KNOCKAUNCOURT, Cnocán na Cuipce—" Little Hill of the Mansion." The name is not in general local use. Area, 26 acres.

POWERSTOWN. See under Kilgrant Parish, within which the townland chiefly lies. Area, 141 acres.

Templetney Parish.

This parish is of perhaps slightly over medium size and its sub-denominations of about average interest. Its own name ("Eithne's Church") is ecclesiastical in origin—derived immediately from designation of the townland on which the ancient church stood. The Martyrology of Donegal enumerates three Eithnes. Besides the Teamputt there were two other ancient churches in the parish—one at Killurney, where portion of the ruin may be seen close to the residence of Mr. St. John, and the second at Ballypatrick. The physical character of the parish is somewhat peculiar; from rich alluvial gravel flats rise a series of small domeshaped and mound-like hills many of them crowned with ancient earthworks and lioses.

TOWNLANDS.

Ballybo, Daile Ui Duaro—"O'Boy's Homestead." Dr. Reeves, however, derives (ee) the name from bailebo, an old Irish land division, approximately equal to a ploughland; he points out moreover that, though there are twelve places so named in Ulster, there is but one (the present) in the remainder of Ireland. Area, 615 acres.

⁽ee) Townland Distribution of Ireland, supra cit.

Ballyknockane, Daile Cnocain—"Homestead of the Little Hill." Area, 1562 acres.

- S.DD. (a) Steann Dullain—"Glen of the Bullock (or, of the Round-Hollowed Stone)."
 - (b) Cnoc Carsa—" Easter Hill"; portion of hill side.

BALLYNEVIN, Daite Ui Chaimin—"O'Nevin's Homestead." Area, 230 acres.

Ballypatrick, baile βάσηλις — "Patrick's Homestead." Area, 825 acres.

- S.DD. (a) Paine na Citte—"Field of the Early Church Site"; this church was situated by the west side of a little stream, on the holding of a farmer named Denny and was, according to local tradition, sacred to a St. Bearachan (Berchan). On the site of the primitive ecclesiastical buildings some quern stones were unearthed also portion of a stone cross and an object of stone, in shape resembling a chalice, and long venerated locally as such. The "chalice" may now be seen in the Waterford Museum.
 - (b) Sput Bearchan's Stream."

COOLORAN, Cuit Oopain—" Odran's (or Oran's) Corner." I also heard Cuit Uainin—" Little Verdant Corner." Area, 148 acres.

- S.DD. (a) Steann na n-1ubap—"Glen of the Yew Trees."
- (b) Fean Opéasac—"Simulating a Man"; a pillar stone on the mountain ridge.
 - (c) Todan Seal—"Clear Well."

KILLURNEY, Citt Upnaite — "Church of the Praying (i.e. Oratory)." This townland includes a considerable area of mountain. Area, 1262 acres.

- S.DD. (a) Daite na oTupcać—" Turks' Town"; a sub-division well known under this name half a century since.
 - (b) Steann Saible—" River Fork Glen."
- (c) Ctoroesc. Meaning unknown; a stream flowing through last. Compare—Clodagh River, Barony of Upperthird.
- (d) Dean Ruad—" Red Woman"; a point near the summit of Slievenamon.
 - (e) Coill Beaz—" Little Wood"; a sub-division.

- (f) A small Cromlech, not recorded on Ordnance Map; it will be found a few perches to east of the ruined church.
- (g) Shab na mban—" Mountain of the Women"; portion of the mountain specially so named and so recorded by Ordnance authorities. On the summit is a cairn 80 yards in circumference, erected as a sepulchral monument to one of the sons of Ugony the Great (ff).
 - (h) Cappaisin na briac—"Little Rock of the Ravens."
- (i) Mointean Suite pinn—" Meadow of Fionn's Sitting Place"; a level space near the summit, on which turf was formerly cut.

KNOCKNACLASH, Cnocán na Claire — "Little Hill of the Trench." Area, 354 acres.

LISNATUBRID, Liop na octobpao—" Lios of the Wells." The lios from which the place gets its name can be traced on the south side of the bothairin which runs north and south through the townland. Area, 540 acres.

- S.DD. (a) Toban na Ráta—" Wall of the Rath"; this name is frequently used by Irish speakers to designate the whole townland. I suppose it is, more strictly, the name of a subdivision.
- (b) Anner River (O.M.); probably Avainn Fuan—"Coldwater River." The name appears Annun in Keating's Poems (gg), and Anoovun in the ancient tract on the "Expulsion of the Dessi" published by Professor Kuno Meyer.
- (c) Oitean na mbanca—" Island of the Fields"; now a ford in the Anner River.
 - (d) An Raitin—" The Little Lios."
- (e) Toban Seanoro and An Linn—"Gerald's Well" and "The Pool" respectively; these are two wells close by the lios from which the townland gets its name.
- (f) Cappaisin na briac—" Little Rock of the Ravens"; this stands on the mountain portion of the townland.
- (g) Cappaisin a Caoptainn—" Little Rock of the Quicken Tree."

⁽ff) Ordnance Correspondence, Library, R.I.A.

⁽gg) "Dánta &c., Seathúin Céitinn," Rev. J. MacErlean, S.J., p. 64.

- (h) Las a cSeana Docam-" The Old Road Hollow."
- (i) Opurpe. Meaning somewhat uncertain; the name is applied to a stream which forms the western boundary of the townland. Probably the name is a form of opurp, the debris of underwood, rushes &c. left on a river-bank after floods.

SHANBALLY, Seana Daite—"Old Homestead." Area, 510 acres.

S.D. Suroe Finn-" Sitting Place of Fionn"; a cairn.

TEMPLETNEY, Teamputt Cirinne—" Eithne's Church." There are some slight remains of the church standing in a cemetery still occasionally used. The "pattern" was held about September 25th and the particular day on which it fell was observed as a holiday; unfortunately the exact date is forgotten.



BARONY OF IFFA AND OFFA WEST.

HE Barony of West Iffa and Offa, which is the immediate subject of the present section, is practically the only corner of Tipperary in which Irish is still spoken. It contains, in all, fifteen parishes and it is very remarkable that, of these, not one embodies in its name the word citt, of such frequent occurrence in parish names elsewhere. This latter fact points perhaps to a comparatively late redistribution or

formation of parishes. The planters found the land fitted for grazing and fattening; hence they eschewed tillage—a policy which resulted in driving the poor, Celtic, labouring, landless element of the population back to the mountain slopes, north and south. The American War of Independence however and the consequent high price of wheat brought the land again under cultivation and drew portion of the ancient Celtic stock down from the hillsides to hew and carry, reap and sow for the sons and grandsons of those whom they regarded their fathers' despoilers.

Ardfinnan Parish.

The name Apo Fionain ("Finnian's Height") recalls St. Finnian the Leper who, it is claimed, founded the church of Ardfinnan about the middle of the seventh century. No traces of the ancient Celtic church survive but a series of grass-grown mounds on the hill top mark the site of a once considerable ecclesiastical establishment. The parish—of small extent—is bisected by the Suir; the townlands are mostly of small extent and hence very

many sub-denominations are not to be expected. Archdall gives Drumabhradh as an ancient name of Ardfinnan. The free tenants of the towne of Ardfinane paid yearly to the Bishop 6/8 besides other services; in addition, the Manor of Ardfinane (80 acres with a mill) belonged to the Bishopric of Waterford. (a)

TOWNLANDS.

ARDFINNAN. See above. The castle, built here (1185) by King John, survives, and is still used as a residence. An Earl of Desmond (John, son of Garrett,) was drowned in the ford of the Suir beneath the castle, 1399 (A.F.M.). Area, 267 acres.

Ballindoney, Daile an Oona (cSonnard)—"Homestead of the Stockade." The name is reminiscent of the time (probably 13th century) when isolated settlers protected their newly formed ballies and bawns by a stout palisading of sharp pointed stakes. Most of the townland is in Derrygrath Parish. Area, 130 acres.

BALLYNEETY, Daile an Faoicit—"White's Homestead." Greater portion of the townland lies within Neddan's Parish. Area, 63 acres.

Castlekeale, Caiplean Caol—"Narrow Castle." Area, 75 acres.

CLOCHARDEEN, Cloc διροίη—" Rock of the Little Height." Area, 31 acres.

CLOCNACODY, Cloc na Córoe—"Rock of the Brushwood." Area, 281 acres.

Commons, paite-" Hurling (or 'Fair') Green." Area, 17 acres.

FARRANESKAGH, Feanann na Sceac—"Land of the White-thorn Trees." Area, 48 acres.

FEEMORE, prov mon-"Great Wood." Area, 63 acres.

S.D. Rian bo paopais—"Track of St. Patrick's Cow," which lies along west boundary of the townland (b).

⁽a) Inquis. Exchequer, April, 14th, 1569.

⁽b) See Journal R.S.A.I., Vol. XXXV. pp. 110—129.

GLENACLOHALEA, Steann na Cloice Léite—"Glen of the Grey Rock." Area, 62 acres.

GORTNALOWER, JOPT na Lovap—"The Lepers' Garden." Area, 12 acres.

KILMALOGE, Citt mo luat—" Moluag's (or My Lua's) Church." The bulk of this townland, including the early church site, is in Derrygrath parish. Another considerable portion is in yet another parish—Rochestown. Area, 16 acres.

KNOCKASKEHAROE, Cnoc na Sceite Ruaide—" Hill of the Red Thorn-Bush." Area, 33 acres.

Magheraroagh, Macaine Riabac—"Grey Plain." This townland includes a small island in the Suir at Ardfinnan village (O.M.). Area, 54 acres.

"Macaine Riabac na Scloc.

"Ni haib hiam san reoc."

(Old Saying).

S.D. Toban Naoim Coin—"St. John's Well."

MARLHILL. No Irish name; the official name is probably a corruption of Marlow Hill. Area, 304 acres.

- S.DD. (a) Clair a Micripe—"The Wolf's Trench"; a subdivision.
- S.D. Votaipin an largaipe—"The Fisherman's Little Lane." RAHEENBALLINDONEY, Raitin Vaile an Yona—"Ballydoney Little Fort." See Ballydoney, above. Area, 154 acres.
- S.D. Toban Ui Oonninne—"O'Dorney's Well." There is a townland of the name, but strangely enough the well from which it is called is without its boundary—and on Raheenballindoney.

SHORT CASTLE, Caipleán Jaipio. Idem. Area, 65 acres.

SPITAL LAND, Rat Apo—"High Rath." This magnificent Rath crowns the hill overlooking Ardfinnan from the east. The place is also called peapann tomaip—"Thomas' Farm." Area, 15 acres.

Touloure, Toll Ovap—" Dun-Coloured Pond." Area, 110 acres.

S.D. Rian bo paopais—"Track of (St.) Patrick's Cow"; it corresponds roughly with present old road (N. & S.) through centre of the townland. See under Feemore, above.

Ballybacon Parish.

THE parish, which is of somewhat more than average extent. includes a considerable area of mountain. One of its townlands—Kildanoge—yields no fewer than forty-two sub-denominations, most of them mountain names and some of them highly interesting. The Irish form of the parish name is Daile Ui peacain ("O'Peakin's Homestead"); this is neither borrowed from nor shared with a townland. With the exception of the Kildanoge names alluded to the sub-denominations are of only average interest.

TOWNLANDS.

BALLYHIST, Daile nipt—"Hesty's Homestead." Hesty (or Hosty) is a Welsh family name. Area, 124 acres.

- S.DD. (a) Dotan a Maona Ruano—"The Fox's Road"; forming portion of the east boundary of the townland.
 - (b) ปังลักทล กล อัไท์ Sasant—" Gap of the Three Priests."
- S.D. na Ctaninoe—"The Little Planks"; this is a lane, probably so-called from some boards which formerly served as footsticks across a stream.

Ballyvera, Daile ui meana—"O'Meara's Homestead." Area, 149 acres.

CARROW, An Ceatpama—"The Quarter"; "quarter" was an ancient Irish measure of land; see Introduction. Area, 84 acres.

CROUGHTA, Cροάτω—" Croft." Area, 114 acres.

CURRAGH, Cuppac—"Wettish Place"; mostly mountain. Area, 1684 acres.

- S.DD. (a) Site of Curragh Castle (O.M.).
- (b) Cpuacan—"Little Pile"; the highest point of the mountain.
- (c) Tunn an Ultait—"The Ulsterman's (or Fortune Teller's) Swamp"; on west face of last.
- (d) moot Deag and moot mon—"Little" and "Great Hilltop," respectively.
- (e) peadan na leataite—" Streamlet of the Two Equal Parts."

(f) ปeลุกาล an ปัลเทษ—" Gap of the Little Pig."

CURRAGHEEN, Cuppaicin—" Little Wet Place." Area, 46 acres.

Freehans, na praocain—" (Place of) the Whortle-Berries." S.D. Site of Castle (O.M).

GARRYDUFF, Jappaide Oud—" Black Garden." Area, 231 acres.

- S.DD. (a) "The Lisburn" (An Liopboinn). Meaning unknown; it is applied primarily to a untilled patch in corner of a field, and, secondarily, to the field itself.
- (b) Leact a τSaiξοιύρα—" The Soldier's Monument"; a cross roads.
 - (c) Linn an fotantait—" Pool of the Sedgy Border."

GARRYROE, Jappaide Ruad—"Red Garden." Area, 455 acres.

GORMANSTOWN, Daile Ui Sopmain. Idem. Area, 334 acres.

- S.DD. (a) "Fair Field"—wherein was held (August 5th) the fair known as sonae a mazaro ("Fair of the Joking"). The field was leased for farming some fifty years since when the fair ceased to be held.
 - (b) poll an Ainsio—" Hole of the Silver"; a pond.

GORTACULLIN, Jope & Cuillinn—"Garden of the Holly." Area, 1551 acres.

- S.DD. (a) Caop-Steann—" Berry Glen."
- (b) Tuanan—" Cold Spring Well."
- (c) Cnoc Sam—"Sam's Hill." Sam was Samuel Clutterbrook, a former proprietor.
 - (d) Cnoc Rampai—" Ramsay's Hill."
 - (e) Com na 5Con—" Hollow of the Hounds."
 - (f) Votainin na Jaonaise—" Little Road of the Cow."
 - (g) Steann na 'Mavan—"Glen of the Fools."
 - (h) poll a maopa Ruaro—" The Fox's Hole."
 - (i) loc-" Lake"; on mountain side.
- (j) Roroin 'Oeap5—" Little Red Road"; also on mountain side, as are two following.
 - (k) Clair a Learnnacta—"Trench of the New Milk.

- (1) beat bea5—" Little Pass"; a sub-division.
- (m) Cnoc na vriann—"Hill of the Fenians."
- (n) Knockshane (O.M.).

GRAIGUE, An 5páis—"The Village." Area, 445 acres.

S.D. The Tar River, Aba a cSeappaig, apparently—"The Colt's River"; it forms north boundary of the townland.

KILLAIDAMEE, CILL Sippoe Miroe—"Church of Midhe's Height." The site of the church was discovered with much difficulty immediately to west of main road, at, or close to, a place now occupied by a couple of farmhouses. Area, 156 acres.

KILBALLYGORMAN, CILL Öaile Sopmain — "Gormanstown Church"; the site is marked on O.M., but no remains, beyond a holy-water stoup, survive. Area, 354 acres.

KILDANOGE, CILL 'Oomnois — "St. Domnoc's Church." (c) Area, 2676 acres.

- S.DD. (a) Tobernacalley (O.M.), Toban na Caillite—"The Hag's (or Nun's) Well." According to local belief a cross is sometimes seen to shine in the water.
 - (b) Castle (O.M); some insignificant remains survive.
 - (c) Glengowley (O.M.), Steann Saibte-"Forked Glen."
- (d) Cnoc na 5Cnām—" Hill of the Bones"; this is the highest point of the mountain on the county boundary.
 - (e) Strioc—"Streak"; a ridge extending west from last.
 - (f) Seana Cuit—"Old Corner"; extreme west point of last.
- (g) Todan Mocuos—"St. Carthage's Well"; on west face of the glen half a mile from summit of the mountain and at a height of 1500 feet.
 - (h) Dappa na Funnpeoise—" Summit of the Ash Tree."
- (i) Cappais a Ouiveil—"Bottle Rock," from its shape; this is on the county boundary line, close to the point of intersection of latter by Rian Do Páopais.
- (j) Rian 06 paopais—"Track of St. Patrick's Cow"; an ancient track which runs through the townland from north to south (d).

⁽c) "Domhnog, son of Sarán, of Tiprat Fachtna in the west of Osraighe. He is of the race of Eoghan son of Niall." Martyr. Dungal., at May 18th. (d) See Journal R.S.A.I. Vol. XV. (Fifth Series) p. 110.

- (k) Steann Opisoe—"Bride's Glen"; this is the easterly glen which joins Glen Gowley half a mile from north termination of latter.
 - (1) Com na Deanna—" Hollow of the Gap."
- (m) Uiffe Soluif—"Water of Light (Brightness)"; a stream flowing into last from west.
- (n) Feavan Thaiste—" Drained Streamlet"; within Steann Onisoe, in which are likewise the three following.
 - (0) Ton-" Bush."
 - (p) Muinnin—" Little Thicket."
 - (q) Com an fearain—" Hollow of the Streamlet."
 - (r) Feadan a Tail—"Streamlet of the Milking."
 - (s) Cút Ruao-" Red Ridge-back."
 - (t) Leacan—"Glen Slope."
 - (4) Todan Sailite—" Willow Well."
 - (v) Com na vriann—" Hollow of the Fenians."
- (w) Moin Meannain—"Bog of the Kid (?)"; perhaps Meannan here = mbeannan (e). Meannan may possibly mean the jack-snipe; at any rate I have grave doubt as to the rendering "Kid."
 - (x) Uaim an Ouine—" The Man's Cave."
 - (y) Roche's Hill (O.M.), Cnoc a Roirtis. Idem.
 - (z) Cannais na Muc—" The Pigs' Rock."
 - (aa) Cappais an Fiotain—" The Eagle's Rock."
- (bb) Cloca Ouba—" Black Rocks"; cliffs at junction of (m) above with (l).
- (cc) An Ears—"The Sedgy Bog"; on west side of Steann Opisoe.
- (dd) Leaca Cuiteannait—"Glen Slope of the Holly-Abounding Place."
 - (ce) An Stinnzeapac-"The Slate-Abounding Spot."
- (ff) Votainin a Vealait Sainio—" Little Road of the Short Pass."
 - (gg) pout an 1apainn—" Hole of the Iron."

⁽e) See under Faithlegg (Par. of same name).

- (hh) Cpuacan—" Little Mountain Pile."
- (ii) Leacan Vapaite—"Glen Slope of the Oak Grove."
- (jj) Moin Láin—" Middle Bog."
- (kk) Surve an Opeoitin—" The Wren's Sitting-Place"; a slight rocky protuberance on county-boundary line.
 - (11) Jointin—" Little Garden"; a well-known sub-division.
- (mm) Séipéal an Ultaiz—" The Ulsterman's Chapel"; a small oblong enclosure of dry stone (f), within a mile of the mountain summit.
- (nn) ปีเล้าt-รัสเทาง—"Short Smooth-Surfaced Place"; a slope of Cnoc na รูCnam which springs from the glen forks.
- (00) faitein—" Little Hurling Green"; between last and Seana Cúl.
- (pp) Cill Opisoe "Bride's Church"; between last and bottom of the glen.

KILGROGY, CILL Spuaise—"Gruaige's Church." Neither trace nor tradition of church site could be found. A solitary aged whitethorn bush on summit of a gentle height is regarded with so much veneration that no one will interfere with it. This may possibly mark the church site, but it more probably indicates the former scene of an execution. Area (in two divisions—Mon and Deas respectively), 208 acres.

S.D. Cpann an lubaip-" The Yew Tree (Site)."

KILMANEEN, CILL Maincin (or mo finfin)—"Mainin's (My Finghin's) Church." Area, 119 acres.

- "Kilmyng" (Inq. Apr., 1569).
- S.D. Painc na mbnoc—"The Badgers' Field."

KNOCKBALLINIRY, Cnoc Vaile an Oigne—" Hill of the Heir's Homestead." Area, 741 acres.

LACKANABRICKANE, Leaca na bpnéacán—"Glen Slope of the Crows." This appears to have been originally a sub-division of Garryduff, to which its present name was given—derisively. Area, 32 acres.

⁽f) See Journal R.S.A.I., Vol. XV. (Fifth Series), p. 117.

Lady's Abbey, Mainircip Muipe—"Abbey of Mary." On this diminutive townland stands the ruin of a small Carmelite Monastery. The remains consist of little more than nave and choir of the conventual church, in a fair state of preservation. There is also a tower springing, in the usual way, from junction of nave and choir, and a highly ornate east window (later Gothic). Neither Archdall nor Stephens makes reference to this house, which is evidently a comparatively late foundation. Area, 16 acres.

LISHEENANOUL, Lipin na nubatt—" Little Lios of the Apples." Area, 185 acres.

LISHEENPOWER, Lipin a paopait—" Power's Little Lios." Area, 142 acres.

Lodge, Citt na bfpaocan—"Ancient Church of Freehans"; this is presumably a former sub-division of Freehan's townland, from which it was nominally cut off on erection of the house from which it derives its present name. The house in question, which is still occupied, was the residence of Buck Sheehy, who was hanged in Clogheen, 1766. Some distance to south-west of the house is a holy well and the citt (early church site) from which comes the Irish name. Area, 155 acres.

S.DD. (a) Liop na 5Ceapc—"Lios of the (Heath) Hens"; also Votainin Leapa na 5Ceapc.

(b) pott a púca—" The Pookha's Hole"; a rock cavern.

Monroe, Moin Ruao—"Red Bog." Area (in two divisions), 299 acres.

Poulatar, poll a cSeappait—"Hole of the Colt"; so called from a deep circular well of the same name on the adjoining townland of Tallow. Area, 162 acres.

S.DD. (a) Poll a Lsoit—"Hole of the Calf"; another well. The name here may possibly refer to the calf of St. Patrick's Cow (g).

(b) Old Deer Park (O.M.).

Tullow, Tulait—" Hill Summit." Area, 328 acres.

S.D. Poll a cSeappais—"Hole of the Colt"; a well. See under Poulatar supra.

⁽g) See legend of the "Rian bó páopais"—Journal R.S.A.I., Vol. XV. (Fifth Series), p. 110.

Caher Parish.

The parish, which is of large extent, takes its name from a stone fort (Catain) which occupied the site of the present castle—on an island in the Suir. This place is constantly referred to in the Annals as Catain-Ouin-lars (h). Caher castle, now carefully preserved, has, ever since its erection, been bound up with the history and fortunes of the Butler family. It was besieged in turn and captured by Essex, Inchiquin and Cromwell. Col. Thos. Pigott writing in 1647 to Sir Philip Percival describes it as "the strongest castle I know of in the kingdom." (i) Within the parish are the town of Caher, a ruined abbey of the Augustinians, the ancient parish church—also in ruins, as well as the remains of three other churches. In addition the writer has verified five early church sites. Owing to the non-use of Irish the parish is not rich in place names, nor in traditions to illustrate the names surviving. A few of the last are however of exceptional interest.

TOWNLANDS.

Ballingeary, baile an Saoptaio (?)—" Homestead of the Wooded Glen." Ballingeary West, which is over a mile in length, is only about one twenty-fourth part of a mile wide. Area (in two divisions), 679 acres.

- S.DD. (a) Poulmucky (O.M.), pott muice—" Pig's Hole."
- (b) Todan a Staitne—"Well of the Steps (Stairs)."
- (c) Clair an Airpinn—" Mass Trench."
- (d) Clair a púca—" The Pooka's Trench."

BALLYALLAVOE, 5teann Atlato—" Holloway's Glen." Area, 86 acres.

"Ballyalovoe alias Barnora" (A.S.E.).

BALLYBRADDA, Vaile Opavait—"Thief's Homestead." Area, 341 acres.

S.DD. (a) Site of Church (O.M.). I think the Ordnance Map is incorrect here. There was no church; the graveyard adjoining

⁽h) Vid. "Book of Lecain," fol. 237, p. b. col. a; also A.F.M. 1559, &c.

⁽i) Egmont MSS. Vol. II. p. 469.

alleged site is a comparatively modern burial ground of the Society of Friends.

- . (b) Van a Loca—"Field of the Pond."
 - (c) Dotainin a Marga—" Little Road of the Wolf (or Dog)."
 - (d) Jappaide na Leadb—"Garden of the Rags (or Pieces)."
 - (e) Súit Dán—"White Eye"; a hole in the river.

BALLYHENEBERY, Daile nenebpe—"Henebery's Homestead." Area, 157 acres.

" Ballyhenebery alias Barnora" (A.S.E.).

Ballylegan, Vaile Liazain — "Homestead of the Pillar Stone. There is the site and some remains of a church. Area, 262 acres.

" Ballylegan alias Barnora" (A.S.E.).

S.DD. Knockfeagh Hill (O.M.), Cnoc Plato-" Stag Hill."

Ballymacadam, Daite thic &oaim—"MacAdam's Homestead." Here are the ruins of a plain rectangular church of considerable size—formerly a dependency of the Abbey of Caher. In the Acts of Settlement &c. Ballymacadam appears as the equivalent of five present day independent townlands. Area (in three divisions), 514 acres.

S.D. Putt Öana—"White Holes"; pits from which pipe clay was procured; the clay was used in the military barracks at Caher till recently.

BALLYNAMONA, Daite na n-Uaitne—" Homestead of the Green Places (or of the Greenes)." The Ordnance Map is certainly wrong in its Anglicisation and spelling of this name. Area, 206 acres.

- "Ballynanoonach" (Mid. 18th Cent. Baptismal Reg. of Caher).
- S.DD. (a) Coitt a Clui5—" Wood of the Bell."
- (b) "Riasge Road" (Riarc, a marsh) forms the boundary with Clonmore."
- (c) 5teann na fionnos—"Glen of the Scald Crow"; a well-known sub-division—formerly an independent townland."

BARNORA, Deanna Fuanda—"Cooling Gap." Like Ballymac-adam (above) this townland was formerly much larger. According

to the Acts of Settlement &c. five of the present townlands of the parish are merely aliases for portions of the original Barnora. Area, 264 acres.

- S.DD. (a) Clair Oub—" Black Trench"; a sort of Glen.
- (b) Todan na 5Cu151n—" Well of the Churns"; water for domestic use was drawn hence in the vessels mentioned.

CAHER ABBEY, Catain—"Stone Fort." Area (in two divisions), 1055 acres.

- S.DD (a) Lady's Well (O.M.).
- (b) "Holy Well" (O.M.). This is always known as Todan topa—"Jesus' Well." Sixty five years since the well was surrounded by a patch of swamp now drained. "Rounds" had nevertheless been made here from time immemorial. The masonry covering the well is modern, though some of the carved stones inserted are of unknown antiquity. One of the latter, with a small inscribed cross in a circle, was found many years ago together with the smaller rude cross, in a bog close to the Bansha road, a full half mile from the well. This information I had from the actual finder, Roger Sheehy, aged eighty years at date of my interview. The rudely inscribed stone by the gate was cut and placed there by Sheehy himself. A description of the well with an illustration, is given in Journal R.S.A.I. Vol. IX. (Fifth Series) p. 258.
 - (c) Sceac a leacta—"Bush of the Monumental Pile."
- (d) An Leaca Beappta—"The Shorn Glen Slope"; a large sub-division.
 - (e) Las Salac—"Dirty Hollow."
- (f) An Scainbeac. This seems to signify a rough shrub-overgrown place. The place so named though now wild mountain, was populated a century ago.
 - (g) Laz mon-"Great Hollow."
 - (h) Coitt Deaz-"Little Wood."

CLONMORE, Cluain Mon—"Great Meadow." Area (in two divisions), 1,011 acres.

S.DD. (a) Citt \$500nair—"Gobinet's Church." This is a little known, early church site on the farm of Pat Mullany. Inserted in the fence close by is a round, dressed block of conglomerate four

feet in diameter by about a foot in thickness; it is either a millstone or (more probably) the plinth of an ancient cross. One face of the stone is smooth the other rough and in the centre is a hole $4\frac{1}{2}$ " in diameter and carried right through, while close to the edge on the smooth face are two bullan like depressions of the usual character.

- (b) Moin Ruao—" Red Bog"; a sub-division.
- (c) Clair a Dainne—" Milk Trench"; a small sub-division.
- (d) An Riarcac—" The Moory Place."

COOLACLAMPER, Cút a Clampain—" Corner of the Contention." Disputed land is often styled—clampan. Area, 171 acres.

EDENMORE, Éavan Mon—"Great Brow." The name is perhaps derived in the present instance from a large lios with high ramparts. Area, 78 acres.

"Adammore alias Loughloh" (A.S.E.).

FARRANLAHASSERY, Peapann Leit-Seippite—"Farm of the Half Plow-Land." Compare place of similar name, Kilbarrymaiden Parish, also Ballynalaheasary, Dungarvan Parish. Area, 105 acres.

"Farnlahasey alias Barnora" (A.S.E.).

FARRANNAGARK, Peapann na 5Ceapc—" Land of the (Heath) Hens." Area, 57 acres."

"Farnagark alias Ballymacadam" (A.S.E.).

GARNAVILLA, Sappán a Vile—"Grove of the Old Tree." Here lived "Lovely Kate" immortalised by Lysaght. There is a small portion of the townland in Derrygrath Parish. Area, 849 acres.

- S.DD. (a) Cnoc an tuatoait—"Hill of the Plundering (or Carrying-off by Force)." The plunderer in the present instance appears to be the wind, sweeping away corn &c. from an exposed ridge.
- (b) Seana Vaite—"The Old Village"; applied to an area of a couple of fields.
- (c) "The Kylógs"; "Caotoz" is a little narrow thing. The name is here applied to a couple of fields.
 - (d) Cnoc a Laipin—" Hill of the Little Mare."
 - (e) Cnoc Raman—" Thick (Stumpy) Hill."

GARRYCLOHER, Jappaide Clutman— "Sheltered Garden." Area, 238 acres.

- S.DD. (a) beann tain—" Middle Peak"; the name is applied to a field.
 - (b) Dan a Cnocain—" Field of the Collection of Hills."
 - (c) Jope na Jaoite—"Garden of the Wind."
- (d) Loc a Ceoil—"Pond of the Music"; from sound of a subterranean (or subaqueous) fiddle often heard here.
 - (e) Tleanntan a Cloisinn—" Little Glen of the Skull."

GRANGEBEG, Spainpeac Beas—" Little Monastic Out-Farm"; belonging, in the present instance, presumably, to Cahir Abbey. Area, 61 acres.

"Grangebeg alias Ballymacadam" (A.S.E.).

Grangemore, Tháinpeac Món—" Great Grange." Area, 105 acres.

- "Grangemore alias Ballymacadam" (A.S.E.).
- S.D. "St. Patrick's Stone"; a roadside boulder of limestone locally regarded with veneration and believed to have been used as a cushion by the National Apostle, marks of whose knees local credulity sees in a couple of circular indentations on the face of the stone.

Husseystown, Vaite ui Covara. Idem. Area, 188 acres.

KEYLONG, CAOLOS—"Narrow Strip" this is a townland of extraordinary shape; about four miles in length it is at no point wider than thirteen perches! In the neighbourhood of Dungarvan it would, I imagine, be called a "Staing." Area, 84 acres.

S.D. Loc Jnuaisin—" Pond of the Little Turf Rick."

KILCOMMON, CILL Comain—" Cummian's Church." The site of the early church is within the Glengall demesne and quite close to the Swiss cottage. On the erection of the latter and the laying out of the ornamental grounds which surround it the ancient graveyard was disturbed and the bones of the dead, in many cases, removed. Area (in three divisions), 1,514 acres.

S.DD. (a) Dappa na natiote, apparently—" Summit of the Adze"; a sub-division. From the repeated occurrence however

of the word arote in such connections I am strongly inclined to doubt the rendering—adze.

- (b) Dan a Loca—" Field of the Pond"; a small sub-division of about 40 acres.
- (c) Loc na bo—" Pond of the Cow" also Choraine Loca na bo (" Cross-Roads of the Cow Pond"), a very well known name.
 - (d) Steann Riabac—"Grey Glen."
 - (e) Loc Citip—" Elizabeth's Pond."
- (f) Ctoc a Stainte—"Rock of the Staing." A staing is a measure of land (a perch), but it is applied in the neighbourhood of Dungarvan to peculiarly long and very narrow fields or strips of land; see Keylong, above. This present sub-division, on which are now the military barracks, appears also to have been called Clashdooney (probably Ctair Ouna).
 - (g) Rát a Dáin—" Rath of the Plain."

KILLEENBUTLER, CILLIN Builtein—"Butler's Little Church." The site of the early church is close to the Railway on east side of latter. Area, 249 acres.

KILLEIGH, CILL Liat—"Grey Church." There are within the Decies at least four ancient church sites so named. Area, 150 acres.

- S.DD. (a) Painc na Citte—" Field of the Early Church"; on north side of old Clonmel-Cahir road.
- (b) Leact Seal—" White Monumental Cairn"; applied to a slight elevation on the road just alluded to.

KILLEMLY, CILL CIMLIT (or Imillit)—" Church of the Lough Brink." The site was discovered, with difficulty, by east side (i) of the Cahir-Cashel road. Area, 206 acres.

"Kilmelach" (Close Rolls, 8. Hen. III.).

KNOCKAGH, Cnocac—"Hilly Place." This is alluded to in the Leabhar-Gabhala as Ard-Feirchis i.e. height of Feirchis, the poet. The large lios on east of the direct north-and-south road was probably the poet's residence. Feirchis it was who killed

⁽i) "The Prior of Kather to have seisin of the lands of Rathmor. Geoffrey de Camville bought this land of Thomas FitzMaurice and conferred it on the Prior, as it extended from the ford of Kilmeloch to Gleinelech als Glimecloch." Close Roll, 8. Hen. III.

Lughaidh MacConn, King of Ireland, as the latter was distributing gifts of gold and silver to the poets of Ireland near Derrygrath, in this neighbourhood (j). A house stood, till recently, within the lios. Area, 311 acres.

- S.DD. (a) Todan a Staitne—"Well of the Stairs (Steps)."
- (b) Painc a Tizeanna—" The Lord's (Landlord's?) Field."
- (c) Paine a Leit-til. Meaning uncertain. Possibly the compound should be Leit-til—" Of the Thin Seeding (Half-Crop)."
 - (d) Painc an Oin—" Field of the Gold."

KNOCKMORRIS, Cnoc Muipip — "Maurice's Hill." Area, 147 acres.

LISSAKYLE, Liop & Citte. Meaning doubtful. Area, 70 acres. "Lisakei alias Ballymacadam" (A.S.E.). "Lisacoil" (Bapt. Reg., Cahir—Mid. 18th cent.).

Lissava, Liop a meada—"Lios of the Mead (Metheglin)." Dineen, however, makes mead a fem. noun. Area, 808 acres.

- S.DD. (a) Site of Castle (O.M.), Cairleán na Mainirtpeac—
 "The Abbey Castle."
- (b) peap Opéise "Man-Simulating Pillar Stone"; on mountain summit.
- (c) Caipteán Aoio—" Hugh's (or Hayes') Castle"; a pile of stones.
 - (d) Vinn Jop. Meaning uncertain.

Loughaun, locan—" Little Pond." Some authorities gave loc ban. Area, 42 acres.

LOUGHLOHERY, Loc Luacha—" Pond of the Rushes." There is a ruined church with graveyard, also two ruined castles—" Keating's Castle" and "Coolbane (Cúl Dán—' White Corner') Castle" respectively. Area, 904 acres.

- "Loghloghry Keating" (D.S.). "Loghloghry Magan" (Vallancey's Map).
- S.DD. (a) Rian bo paopais—"Track of St. Patrick's Cow," which passed through the townland close to its eastern boundary, and in a north-and-south direction. When writing the account of

⁽j) "Annals of Four Masters," A.D. 225 &c.

the Rian, which appears in the Journal of the R.S.A. (Ireland) for June, 1905, I had not identified this portion of the route from living tradition of the locality. The memory and local knowledge of Mr. John Heffernan of Cuckoo Hill has, however, enabled me to identify it since.

- (b) Paine na bpobat—" Field of the Assemblages."
- (c) Monespink Lough (O.M.), Moin a Spuinne—" Bog of the Coltsfoot (Herb)."
 - (d) Tobapaca—" Wells."

Monaderreen, Moin a Toinin—" Bog of the Little Oak-Wood." Area, 652 acres.

S.D. Slieveanard (O.M.), Stiat an Aipo—" Mountain of the Height (Elevated Point)," 1,437 feet.

Monaraha, moin a Rāta—" Bog of the Rath." Area, 187 acres.

Newtown Adam, Daile nuad—" New Village." Area, 327 acres.

"Newtown Adam alias Ballymacadam" (A.S.E.).

RAHEEN, Raitin-"Little Rath." Area, 563 acres.

S DD. (a) Scaipbeac—"Rough Place."

(b) Rát an fiaio—" Rath of the Deer"; a sub-division.

RATHMORE, Rat Mon—"Great Rath." The name-giving Rath is not that noted on the Ordnance Map and still surviving, but another, the site of which is traceable by north side of main road (k). Area, 120 acres.

Suttonsrath, Deanna Fuanda — "Cooling Gap." Area, 204 acres.

- "Suttonrath alias Baronora" (A.S.E.).
- S.D. Locanna—" Ponds"; a sub-division.

Townparks, Catain—"Stone Fort"; this townland includes practically the whole town of Cahir, including the castle, ruined parish church and cemetery, &c. Area, 358 acres.

⁽k) See Close Roll 8. Hen. III.

Derrygrath Parish.

ETMOLOGICALLY Derrygrath has nothing to do with oaks or woods as its sound and spelling would suggest; it is simply the irregular Anglicisation of 'Oeaps-Rat—" Red Rath." The parish is of rather less than average extent and is non-Irish speaking. Its ruined church, crowning a gentle eminence beside the great triple-walled rath from which townland and parish are named, has a beautiful chancel arch of transitional style. All dressings &c. are of fine grained mountain sandstone. Unfortunately only the nave of the venerable edifice survives. Within the demolished chancel is the burial place of the Keatings of the historian's line. There are at least three other early church sites within the parish.

TOWNLANDS.

BALLYDONEY, Daile an Tonait (cSonnait)—" Homestead of the Stockade." There is a fine ruined castle and close by it a large circular citt or early church site which, bearing unfortunately no special name, is not marked at all on the Ordnance Maps.

"Siotcain, riotcain, appa maopa Vaile Péacain,

" Cοζαό, cοζαό, αργα πασρα θαι Le an Tonait."

(Old Rann).

S.D. Markhamtown (O.M.), Daite Maincim. Idem.

CARRIGAUN, Cappasán—" Little Rock." Area, 114 acres.

Commons Entire, Cappasán. As last. Area (in two divisions), 83 acres.

CLOGHNACODY, Clocán na Córoe—"Stepping Stones of (by) the Brush-Wood." Córo is akin to the Latin Salicetum. Compare Welsh "Côid" as in Betys-y-Côid. Area, 84 acres.

CRUTTA, Cpotac—" Hump (Hillock)-Abounding." Area (in two divisions), 70 acres.

CUCKOO HILL, Cnoc na Caillige—"The Hag's Hill." The Anglicisation of this name here suggests the idea that perhaps the ubiquitous "hag" of place names is the cuckoo. Area, 140 acres.

S.DD. (a) Glebe (O.M.), Feanann na neastaire—" Land of the Church." If tradition is to be credited the present is not the

original glebe. The latter, on which Mr. Heffernan's homestead now stands, got lost. At any rate the Church was unable to recover it, but got other land (the present "Glebe") of equivalent value instead.

- (b) Loc Feanainn na heaglaire; a pond on last.
- (c) Painc na Grove (or, na 5Cpo)—" Field of the Grove (or 'of the Sheep Pens')."

DERRYGRATH, 'Oeans-Rat—" Red Rath." On the townland are the ruins of an interesting church of, probably, early 13th century erection and close by it the great three ringed lios from which comes name of parish and townland. Not many yards from the outer rampart of the lios stood (till a dozen years since), near north-east corner of the field, a tall and slender pillar stone which O'Donovan (note to Four Masters) identifies as the pillar against which Lughaidh, Chief King of Ireland, stood when he was treacherously slain by Feirchis (see Knockagh—Cahir Par. above. see also Keating, under date A.D. 182). A depression in the soil, due to falling in of a small subterranean limestone cave, marks at present the spot where the pillar stood. The latter has been broken up for fence repairing material. O'D. states that the place of the occurrence was called Sont an Oin at date of the Survey. The name, if it existed half a century since, is now unknown. however a Painc an Oin on the neighbouring townland of Knockagh as well as a Clair an Ainsio on the present townland. An old road ran from the church due west to make junction with the present road, via Loughloghery, to Caher. Area (in two divisions), 617 acres.

- "Thackerath" (Sweetman's Calendar, 1283).
- S.DD. (a) Clair an Airsio—"Trench of the Silver." Through, or beside, this ran—from direction of the ford of Ardfinnan—another ancient road which effected a junction, close to Derrygrath church, with the old east-and-west road to Cahir and continued thence northwards towards Kyle (Woodroofe).
 - (b) Clair an Orca—" Trench of the Hospitality."
 - (c) Rát Out-" Black Rath."
 - (d) pout burde-" Yellow Hole."

- (e) Clair a TStosaine—"Swallow-Hole Trench."
- (f) Painc na Yeomen—"The Yeomens' Field."
- (g) Clair Jainme—"Sand Pit."
- (h) Ctoc na 5Ceann—"Stone of the Heads," i.e. for execution by beheading; this is a big block set in a fence by the roadside.

GARNAVILLA. See under Cahir Par. above.

GARRYROE, Sappaide Ruad—"Red Garden." Area, 112 acres. KILMALOGE, Citt Motois—"Mologe's Church." The Ordnance Maps do not indicate the church site. Indeed the latter, which is about 40 perches to east of Kilmaloge pond, was recovered

only with much difficulty; if is close to the railway (north side), and bounded on the north by the road running east towards Nicholstown Castle. Portion of this townland lies in Ardfinnan Par. and portion in Rochestown. Area, 559 acres.

- S.DD. (a) Lough Ryan (O.M.), loc Riain. Idem.
- (b) Cnoc an tuatoait—"Hill of the Blowing About (of Stacks &c. by Wind)," a well known sub-division, Anglicised "Knockaneddy." See under Garnavilla, above.
- (c) Dotainin Cinn Ouine—" Little Road of Man's Head." This led in an easterly direction from neighbourhood of Garnavilla National School. On the hill was a citt in which human skulls were found, hence the name.
- (d) Cnoc Daite Ui 1croe—"Ballyhickey Hill"; though on this, and not on Ballyhickey, townland.

KILMURRY, Citt Muine—" Mary's Church." The name seems to be new, as a designation of the townland. The latter is generally and locally regarded as a sub-division of Derrygrath. As in the case of Kilmaloge, there was considerable difficulty in identifying the church site. It is in a small field adjoining the main Cahir-Clonmel road, on south side of the latter and on the farm of a man named Dahill. The foundations of the church were unearthed during farming operations, a few years since. Area, 93 acres.

S.D. Jone Scente Lin—"Garden of the Flax (Whitethorn) Bush"; a large field in which was a hole for steeping flax.

KNOCKINRICHARD, Cnoicín Ripceδιρτο—" Richard's Little Hill." Area, 27 acres.

LISNAMUCK, Liop no Muice—"Lios of the Pig"; probably from some legendary or historic pig. On this townland there are no fewer than six lioses—three of them small and circular, two (a larger and a smaller) irregular in shape, and one partially destroyed. I have not been able to discover which of the six gives name to the townland. Area, 367 acres.

NICHOLASTOWN, Daite Miocoit—"Nichol's Homestead." The ruined castle of the Keatings on this townland is a very prominent object in the landscape.

S.D. "The Croughtas"—i.e. The Crofts—some small fields. Thomastown, Daite Comair. Idem. Area, 174 acres.

Molough Parish.

THE Parish derives its name (Mat loca, Castrum Stagni, or "Plain of the Pool") from the townland on which the primitive church and nunnery stood. Some remains of the ancient buildings survive, but they are neither interesting nor extensive. Though the church is an extremely early foundation, its parish is of but very limited extent. In the Irish Life of St. Declan the nunnery of Molough is alluded to as existing in the 5th century. A noted ford in the Suir, close to the ancient religious foundation, gave some importance to the place in early and mediæval times.

TOWNLANDS.

BALLYNAMONA, Daile na Mona—"Homestead of the Bog." There is no trace of a turf-bog now; on the contrary, the land is of first-class fattening quality. Area, 156 acres.

- S.DD. (a) Cappais a Stamapairoe (pr. slauray). Meaning unknown.
 - (b) Dappa Rinne—" Headland Summit."
- (c) "St. Bridget's (sic) Well" (O.M.), Todan Onistoe—"Brigid's Well."

Burgessland, fearann a Unuiteara (Uunteara). Idem. Area, 214 acres.

- S.DD. (a) Painc a Rair—"The Race Field."
- (b) na Raitinide—"The Little Raths"; two small circular lioses.
 - (c) Paine na Spaize—" Field of the Village."

FLEMINGSTOWN, Vaile an Pléimion. Idem. Area, 95 acres.

GARRANCASEY, Jappán Uí Catapait—"O'Casey's Grove." The present does not appear to have been the original name; the latter is locally believed to have been Cút Rūao—"Red Corner." Area, 118 acres.

GREENMOUNT, Cappais a Sabain—" Rock of the Goat." An island in the Suir, adjoining Greenmount, is half in this townland and half in Co. Waterford (Bar. Glenahiery). A ford joined the present townland with Suirmount, on the opposite side of the river. Area, 268 acres.

S.D. Leaca an Tobain—"Glen Slope of the Well."

Molough Abbey, Mainircin Opisoe—"St. Brigid's Nunnery" (also, commonly, Molaca Opisoe). The crossing of the river here by the Co. Waterford boundary line argues a change in the course of the Suir. A ford (in use half a century ago) connected Molough Abbey with Ballymakee, on the Waterford side. The fair and pattern of Molough were held on February 1st (St. Brigid's Day). Area, 292 acres.

- S.DD. (a) Cappais a Tailliúpa—"The Tailor's Rock"; in river.
 - (b) pott núnám—" Noonan's Drowning Hole."
 - (c) Pott na 5Caopac—" Pool of the Sheep."
 - (d) Scotts; name applied to a rock in the river.
 - (e) Leada an cSazainc—"The Priest's Bed"; a rock.

Molough Newtown, Daile Muab—"New Town." At the east side of this townland was the remarkable ford of the Suir, across which was carried the ancient main road to Ardmore (1). Area, 272 acres.

⁽¹⁾ Vid. "Vita S. Declani," ut supra.

RATHKELLY, Rat O 5Ceallait—"O'Kellys' Rath." Area, 207 acres.

- S.DD. (a) Cnoc a Cuittinn—"The Holly Hill."
- (b) An Leat-Cnoc—"The Half Hill."
- (c) An Lestansct—"The Widening (of a Lane)."

Mortlestown Parish.

MORTLESTOWN, a parish of less than average size, derives its name from the townland on which its ancient church stood. The church ruin which survived till a few years since, was vandalically demolished by a late parish priest of Cahir. From our present particular point of view the parish possesses comparatively little interest; subdenominations are few and the townland names are of no special importance.

TOWNLANDS.

Bannamore, beanna mon—" Great Peak." Area, 46 acres.

"Bannamore alias Castlecoyne" (A.S.E.).

CASTLECOYNE, Cairleán Cadain—" Coyne's Castle." There is a small square (later residential) castle, from which the place is called. On the townland is also a remarkable rath of great size, surrounded by a double rampart. Area, 77 acres.

KEDRAGH, Céaopaca. Meaning uncertain. Locally the name is believed to be Céao Spota—"Hundred Streams," a derivation to which physical features lend considerable veri-similitude. An obvious objection is however suggested by the fact that céao takes its noun in the singular. Area, 751 acres.

- S.DD. (a) Toban Caillite—" Hag's Well."
- (b) Votainin a cSnota—" Little Road of the Stream."
- (c) Cúl Riabac—"Grey Corner"; a sub-division in which no fewer than forty families were formerly resident.
- (d) Steann an ten—"Glen of the Hay"; a well known sub-division.

Knocknaboha, Cnoc na bota—" Hill of the Boothy." Area, 258 acres.

S.D. Lough Grogeen (O.M.), loc Jnuaisin—" Pond of (the) Little Turf Rick."

KNOCKSKAGH, Cnoc na Sceac—"Hill of the Whitethorns." Area, 150 acres.

Mortlestown, Daile Moincéalait—" Mortel's Homestead." Area (in two divisions), 380 acres.

RATHARD, Rat Apo—" High Rath." Area, 114 acres.

SHORTCASTLE. No Irish name. There are remains of a small square castle similar to that in Castlecoyne. Area, 58 acres.

Neddins Parish.

The present parish, though somewhat more extensive than either of the two preceding, is still slightly under average area. It lies mainly along east bank of the Suir. Three of its townlands however—Laken, Knockroe and Knockadempsey—are on the west side, whence they communicated with the main area of the parish by a ford, still occasionally used, near south boundary of Lacken. Knockadempsey also communicated directly with Clocully by another ford reached by a laneway at both ends. A third ford joined Rathokelly to Kilmaneen. Little remains of the ancient parish church; in fact, with the exception of a flat arched single doorway, scarcely any architectural feature survives. The parish is by no means rich in place names; those surviving are of no more than average interest.

TOWNLANDS.

BALLYNEETY. See Ardfinnan Par. Area, 331 acres.

CLOCARDEEN, CLOC Aipoin—"Rock of the Little Height." Area, 257 acres.

S.D. An Locan Durbe—"The Little Yellow Pond."

CLOCULLY, Ctoc a Ctarbe—" Rock of the Earthen Fence."

S.D. Castle (O.M.); no remains survive. Area, 282 acres.

CURRABELLA, Coppa Deite—"Round Hill of the Old Tree." Area, 125 acres.

KEAL, Caot-" Narrow Place." Area, 52 acres.

KNOCKADEMPSEY, Cappagán (or Cnoc) Uí Ölomupait — "O'Dempsey's Little Rock (or Hill)." Area, 75 acres.

S.D. Mozaa Cnoicin—" Mote of the Little Hill"; on west boundary.

KNOCKNAKILLARDY, Cnoc na Cillaiproe—" Hill of the Church Eminence." Modern corruption is making it Cill Aipne. Area, 119 acres.

"Killardanny viz.:—Ponsisland" (Inq. April, 1569).

KNOCKROE, Cnoc Ruso—" Red Hill." Area, 32 acres.

LACKEN, Leacain—"Glen Slope." Area, 109 acres.

Moancrea, moin chiao—" Clayey Bog." Area, 328 acres.

NEDDINS, na readain—"The Streamlets"; formerly reapann na breadan—"Land of the Streamlets." Area (in two divisions), 635 acres.

- S.DD. (a) Glebe (O.M.); a strip of land over $\frac{1}{3}$ mile long by about $\frac{1}{30}$ mile wide.
 - (b) botan a Campa—" The Camp Road."
- (c) Paine na Mote—" Field of the Wethers"; a less known sub-division.

RATHOKELLY. See under Molough Par. Area, 35 acres.

Newcastle Parish.

A CASTLE (now in ruins) of the Prendergasts gave its name to this parish, which is of great extent and embraces a wide tract of mountain. Irish is still a living tongue throughout the whole area; hence the names surviving are of uncommon interest and number. Through the parish ran one of the ancient lines of communication between the Northern and Southern Decies. The remains of the ancient church show the latter to have been more than ordinarily commodious. Popular tradition persists in attributing the destruction of the church to a Prendergast, who set it on fire. Close by the ruined church stands the still more ruinous castle.

TOWNLANDS.

AUGHAVANLOMAN, &t a. Deanntomáin. Meaning somewhat uncertain. Deanntomán is probably some species of plant. O'Donovan explains it—Deann Lomán—"Bare Peak," but against this is the objection that beann, a peak, is fem., whereas the word in the place-name is clearly masc. Father Maurus O'Phelan, Ord. Cist., suggests that D. is a kind of dandelion (Serratula tinctoria). Area, 1827 acres.

- S.DD. (a) Conttinuoe—"Little Woods"; a well-known sub-division.
 - (b) Caolán—" Little Narrow Place."
 - (c) Tobainin a Comanta—" Little Well of the Mark."
 - (d) partain a Vuinne—" Trench of the Torrent."

BOOLAHALLAGH, Duaite Salac—"Dirty Milking Place." Some local authorities however consider latter element of the name = a form of the surname—Hally. Area, 1,014 acres.

- S.DD. (a) Machana Garracolley (old sub-division, according to lease of 1739), Machana na napapp-Caitive—"The Girls' Milking Yard."
- (b) An Ruadan—" The Moor"; a large, well-known sub-division.
- (c) Van a Coinin—" Field of the Little Twist (or Shoulder)"; a sub-division.
- (d) Dappa na 5C10po5—" Gap of the Little Sticks"; a subdivision.
 - (e) Atan Japo—" Rough Little Ford"; a sub-division.
 - (f) ban Apo-" High Field"; a sub-division.
 - (g) Com a Todain—"Hollow of the Well"; a sub-division.
- (h) Tuan na Larone—" Cattle Field of the River Fork"; a sub-division.
 - (i) Cnoc Raman—" Thick Hill."
- (j) Ctoc Liat—"Grey Rock"; a pillar-stone or boulder (lime-stone) which formerly stood on last; it was broken up for road metal, of which material it yielded several loads.

- (k) "The Font Field"; a field belonging to Mrs. Murphy, in which is a sandstone font, roughly circular in shape and about two feet in diameter, with cup about six inches deep. Rev. James Prendergast, of the Newcastle family, while P.P. of Newcastle, built in 1793 a chapel at the place now called Pastorville. This continued in use till the building of a more convenient church at Newcastle.
- (1) Folace Fiato—" Prehistoric Cooking Place"; name of yet another field.
 - (m) Moin na mbuinnean—" Bog of the Saplings."

CLASHAVOUGHA, Ctair a maca—"Trench of the Milking Place." Area, 238 acres.

- S.DD. (a) An Faitcin—" The Little Hurling Green."
- (b) Docamin na braodanac—" Little Road of the Natural Water-Worn Trenches."
- (c) Dan na Mainircheac—" The Abbey Field." This is a boggy field in which are some pieces of ancient masonry, popularly believed to be remains of a monastic building.

CLASHGANNY, CLAIP Jainime—"Sand Trench." A field called the "Quarry Field" has a pit from which was procured the cpocap, or sandy marl, which gave its name to the townland. On the townland, close by the ancient roadway which led Ardmorewards, is a citt, or early church site, indicated by a mound and a small monumental pillar-stone. Area, 1,281 acres.

- S.DD. (a) Barranacullia (O.M.), Dappa na Coitte—"Summit of the Wood."
 - (b) Seana Vaite—"Old Village"; a sub-division.
 - (c) Top na mbo-" Cattle Bush."
 - (d) Cnoicin an Aippinn—" Little Hill of the Mass."
 - (e) Puitt baitre—" Drowning Holes."
 - (f) Cappaisin a Suail—" Little Rock of the Charcoal."
 - (g) Tuinn na Páiteac—" Swamp of the Paling."
- (h) puna Cloca—"Stony Cattle Pound"; now a small circular wall of dry stones.

CROHAN, Cրuaroan—" Hard Land"; highest point of townland, 1,846 feet. Area, 1,860 acres.

- S.DD. (a) Citt Liat—"Grey Church"; a well-known subdivision. The site of the ancient church is now occupied by a farm house. Close by it, in a direction S.S.E., ran an early roadway from the ford of the Tar at Goaten Bridge to Ardmore (m). Compare Killeigh, Cahir Par.
- (b) Todan na Cloice Reimpe—"Well of the Stout (Round) Rock."
 - (c) Moot Mon-"Great Mountain Peak."
 - (d) Opirteac Deap5—" Red Breach"; on side of last.
 - (e) Deanna an Dainb-" Gap of the Sucking-Pig."
- (f) maot beag—"Little Mountain Peak." A maot seems to be a rounded, in contra-distinction to an angular, peak (beann).
- (g) beatac na Seirce—"Gap of the Coarse Grass"; this is on last.
 - (h) Cnoc Coppac—" Rugged Hill"; a sub-division.
- (i) Knockroe (O.M.), Cnoc Ruao—" Red Hill"; another subdivision.
 - (j) Todan a Cadairin—" Well of the Little Causeway."
- (k) Citt na 5Ctoi5eann—" Church of the Skulls"; another early church site—in the lowland portion of the townland.
 - . (1) Ctainin—" Little Board Bridge."
 - (m) Cappais a Ruadain—" Rock of the Boggy Place."
 - (n) Inre Coitte—" Wood Inch."
- (o) An Compa—" The Coffin"; a semi-reclaimed patch on the mountain side so named from a fancied resemblance in shape to the emblem of death.
 - (p) Cnom-Steann—" Crooked Glen."
 - (q) Cnuacán—" Little Pile."
 - (r) **bullin Cipe—" Level Space of the Coarse Mountain Grass."**
 - (s) Folace Flat-" Prehistoric Cooking Place."
- (t) Tit a Caontain—" House of the Quicken Tree"; present site of gamekeeper's lodge.

⁽m) See Journal R.S.A., Vol. XV. (Fifth Series), pp. 110 &c.

- (u) Steann Durbe—" Yellow Glen."
- (v) Todan na Cuinne Moine (?)—" The Great Corner Well."
- (w) Sonnta. Special meaning unknown. The word signifies bold or impudent.
 - (x) Todan a cSurain—" Well of the Little Blanket."

CURRACLONEY, Cuppac Cluana—" Meadow Marsh." On this townland are the remains of a small, though strong, castle of the Prendergasts. Area, 316 acres.

- S.DD. (a) Ceatpama a Cairleain—" Castle Quarter."
- (b) An Scarptin—" The Little Thicket."

GARRYDUFF, Jappaide Out — "Black Garden." Area, 999 acres.

- S.DD. (a) Knockperry (O.M.); a modern name.
- (b) Cnoc a Vallain—" Hill of the Pillar Stone."

KILLNACARRIGA, Coill na Cappaise—" Wood of the Rock." Area, 1,204 acres.

- S.DD. (a) Skehatooreen (O.M.), Sceac a Tuainin—" Bush of the Cattle Field."
 - (b) Glenboy (O.M.), Steann Durde—" Yellow Glen."
 - (c) Kyledarrig (O.M.), Coitt 'Oapaite-" Oakwood."
- (d) Cappais na 5Cat "The Cats' Rock"; in cliff by Glenboy Stream.
- (e) Pott na moappaiti "Hole of the Barrels"; in the stream aforesaid.
 - (f) poll na Cappaise—"The Rock Pool."
 - (g) Todan na Cappaize—" Well of the Rock."
 - (h) Leaca Apo—" High Glenside."
- (i) Paine a Chainn—" Field of the Old Tree"; it is frequented by a baidhb.
- (j) Apo a Sceitlizin. Meaning unknown; this is an elevation on the road between bridge over the Tar and village of Newcastle.
- (k) Citt Liat—" Grey Church"; an early church site now occupied by O'Donnell's farmhouse.
- (1) Tleann na Ouna Moine—"Glen of the Great (Natural) Dun."

(m) Oun na Jaoite—" Dun of the Wind."

MIDDLEQUARTER, Ceatpains Láip. Idem. Area, 2,270 acres.

- S.DD. (a) Knockardbounce (O.M.), Cnoc Apo Donnpac—"High Wattle-Abounding Hill"; a prominent peak close to the County boundary.
- (b) Knocknascolloge (O.M.), Cnoc na Sciologe. I am not quite sure of the force of the qualifying term here. It is used ordinarily to signify a small cut-away piece, and this seems to be the purpose in the present instance.
- (c) Newcastle (O.M.), Caipteán nua. Idem; the village which gives name to the parish, but not to a townland.
- (d) Knocknagearach (O.M.), Cnoc na 5Caopac—" Hill of the Sheep"; a sub-division.
- (e) Votap na n5all—" Road of the Foreigners"; a well-known sub-division.
- (f) Δτάη ζαρυ—" Rough Little Ford"; a sub-division also well known.
- (g) Derteannat—" Birch-Abounding"; another well-known sub-division.
- (h) Seana Seipéal "Old Chapel"; also a sub-division—within last.
 - (i) An Cloiceapán—" The Stony Place"; a pile of stones.
 - (j) Coill Mon—"Great Wood"; a sub-division.
 - (k) beat beaz—" Little Mouth (Gap)"; a sub-division.
 - (1) Seana Claroe—"Old (Earthen) Fence."
- (m) Moin a Opaca—" Bog of the Wattle Hut"; a sub-division located on the mountain top, close to the County boundary.
 - (n) Toban fiolamáin. Meaning unknown.
 - (o) Faoca Oub. Meaning unknown.
 - (p) Steann a Caca—"Glen of the Ordure."

PRIESTOWN, Daile na Sazanc—"Town of the Priests." Area, 457 acres.

S.DD. (a) Dotan Lain—" Middle Road."

(b) Paine a Vallain—" Field of the Pillar Stone." The pillar in question is a very large boulder—tall and thick, and bears an ogham inscription, the only ogham discovered in Tipperary so far (n).

ROSSMORE, Rop Mon—"Great Shrubbery." Area, 383 acres. S.D. Claip Mon—"Great Trench."

Rochestown Parish.

This is a very small parish, containing three townlands only and portion of a fourth. It is evident from the Royal Visitation Books (MS. T.CD., E, 3, 14) that anciently it was much larger, and that, being cut in two by the Suir, two churches—one on either side of the river—came in course of time to be erected. Later on the eastern portion became a separate parish under the name of Rochestown, and the other part was eventually swallowed up in the ancient Parish of Tubrid at the west. But scant remains of the ancient church survive; they stand within the old cemetery, wood-overgrown, but still occasionally used. The local names are singularly uninteresting.

TOWNLANDS.

BALLYHICKEY, Daile Ui 1croe—"O'Hickey's Homestead." The old direct road to Ardfinnan running along west boundary of this townland represents the ancient highway to the South Decies from the Munster Capital (0).

KILMALOGE. See under Ardfinnan and Derrygrath. Area, 127 acres.

REECHESTOWN, Daite an Ripte—"Reeche's Homestead." Area, 198 acres.

- S.DD. (a) Ctair a Sainme—"Sand Trench."
- (b) Cappaisin a Cpeabaip—"Little Rock of the Woodcock." The "woodcock" is locally believed to have been the name of one of Cromwell's cannon planted here.

(o) See Journal R.S.A.I., Aug., 1905.

⁽n) See Waterford Archæological Journal, Vol. VI., p. 97; also Macalister—" Studies in Irish Epigraphy," Part III., p. 169.

ROCHESTOWN, Daite an Roiptis—"Roche's Homestead." There are the remains of an ancient castle under which is a good ford in the Suir. By this pass the Cromwellian army crossed. There was likewise a ford at Reechestown half a mile to the south; this latter was reached by the present lane running down to the river from the east. At Garnavilla was yet another ford, but the best known and the most generally used was doubtless the Rochestown ford. The castle of Rochestown ("Roche's Castle") was stormed in 1647 by Inchiquin who put its fifty warders to the sword and burned "much corn and divers towns thereabouts" (p). Area, 633 acres.

Ballin Roche (Visit. Book of Eliz.).

S.DD. (a) Glebe (O.M.).

- (b) Votainin an Airpinn—" Little Road of the Mass."
- (c) Rat a Valvain—" Rath of the Mute."

Shanrahan Parish.

Shanrahan is a parish of great extent—stretching from the Co. Waterford boundary line on the south to the ridge of the Galtees on the north. Through it run (east and west) two mountain ranges —the Galtee (Slieve Grot) and Knockmaeldown (Slieve Gua) chains. It is traversed in the same general direction by a couple of small rivers—the Dwag (Oubaix) and the Tar (An TSeappaix) (q), Shanrahan is a place of some histributaries of the Suir. torical importance as the possible original see of St. Cataldus, afterwards Bishop of Tarentum in Italy. The ruined church, dating from a period centuries subsequent to the time of Cataldus but occupying doubtless the site of the original foundation, consists of nave and chancel joined by a semi-circular At the west end rises a tower of more modern date, and by arch. the south side wall, on the outside, is the grave and monument of Rev. Nicholas Sheehy, P.P., who was hanged and quartered in Clonmel (1766) to the everlasting disgrace of the Cromwellian

⁽p) Egmont M.SS. (Hist. MSS. Commission), Vol. II. p. 471. (q) "Gaelic Journal," Vol. II. p. 163.

gentry of South Tipperary. Shanrahan is, or was till recently, an Irish-speaking parish; hence the names are many and interesting. There is a second ruined church (Ballysheehan) within the parish and the sites beside of some two or three primitive oratories.

TOWNLANDS.

Ballyhurrow, baile ui Ruba—"O'Roy's Homestead." Area, 1118 acres.

- S.DD. (a) An Stricin—" The Little Streak."
- (b) Cnoc Fronn—"White Hill."
- (c) Com a Ouine Maint-"The Dead Man's Hollow."
- (d) Com—" Hollow"; the name now applied to a peak on the north boundary.

BALLYNATONA, Daile na Cóna—" Bottom Homestead." Area, 395 acres.

"Ballynetonie" (Letters Pat. 15, Chas. I., to Richd. Everard, Baronet).

Knockanard (O.M.), Cnocan Apo-" High Little Hill."

Ballysheehan, Daile Ui Siotcain — "O'Sheehan's Homestead." The Fair of Ballysheehan was held on August 15th. Area, 244 acres.

- "Ballysighane et un molendin aquatic en Ballyseghane" (Letters Pat. 15, Chas. I.).
- S.D. pott becci—"Betty's Drowning Hole"; named from one Betty O'Byrne who was drowned here.

BOOLAKENNEDY, Duaite Ui Cinnéroe—"O'Kennedy's Mountain Milking Place." Area, 1047 acres.

- S.DD. (a) Steann Mon-" Great Glen."
- (b) Pott an eara—" Hole of the Waterfall."
- (c) Cnoc na Larone—" Hill of the River Fork."
- (d) Moin a Suail—" Bog of the Charcoal."
- (c) Cnoicin Totoize. Meaning unknown. Perhaps C. Tuatoize —"The Rustic's Little Hill."

Burncourt, Cuipe Voise. Idem. The townland owes its name to the (late Tudor) castle of the Everards which was destroyed

by fire within a few years of its erection, though the limestone walls still stand in an excellent state of preservation. Sir Richard Everard, the builder of the castle and last holder of the barony, played many parts—some of them important and some not too creditable—in the stirring times wherein his lot was cast. A patent, 15, Chas. I. recites the names of lands and manors passed to him that year. The document recites the names of over 160 plowlands of which only about twenty-eight are now capable of identification! Area, 301 acres.

"Cloghine als Everards Castle" (Pat. 15, Chas. I.).

S.D. Muttae na Citte—"Summit of the Ancient Church." The site of this early religious establishment will be found due north—at distance of two fields—from the present church. In process of quarrying limestone for burning in a kiln close at hand greater portion of the church site proper has been cut away.

CARRIGANROE, Cappasán Ruad—" Little Red Rock." Area. 337 acres.

"Corragan" (Everard Patent, 15, Chas. I.).

CARRIGMORE, Cappais Mon—"Great Rock"; from a stony outcrop extending for a considerable distance near south east angle of Shanbally demesne. Area, 354 acres.

- S.DD. (a) Las a csasaint—" The Priest's Hollow."
- (b) Scaipe na Deapna—"Shrubbery of the Gap"; a sub-division, formerly an independent townland—"Scartinbarny" in Everard Patent.

CLOGHEEN MARKET, Cloicin a Mansaro—" Little Rock of the Market." The "Little Rock" upon which the name-giving market was held is in Pound Lane on the north bank of the Dwag. Old Fair dates were April 6th, Whit Monday, October 28th and December 12th. Area, 320 acres.

"Cloghinemonchunige als Everards Markett" (Everard Pat., ut supra).

- S.DD. (a) Clashleigh (O.M.), Ctair List—"Grey Trench."
- (b) Clashaphooka, Clair a púca—" The Pooka's Trench."

CRANNAGH, Cpannac—" Tree Abounding." Area, 144 acres.

"Cranoghton als Cronaghane als Crenaghtewne" (Everard Patent).

S.D. Abainn Deas—"Little River"; the stream which flows along south boundary and enters the Tar at Garryroe.

Cullenagh, Cuitteanac—"Holly Abounding." One particular field is called Paine a Cuittinn; this it may be which has given the townland its name. The townland is of immense extent and embraces a great area of mountain. Area (in two divisions), 3,073 acres.

- S.DD. (a) Galtybeg (O.M.), Jaitze Deaz. Meaning unknown; compare "Jaitze Well" on Raheen, Kilmeadan Par. This is on the extreme north boundary line of the Decies; height 2,586 feet. The name appears as "Galtiebegge" in the Everard Patent.
- (b) O'Loughnan's Castle (O.M.), Cairtean Lochain—"Lochnane's Castle." This is a steep rock, on the north boundary line, and is so called from an outlaw who, once on a time, frequented it.
- (c) Greenane (O.M.), 5pianan "Sunny Place"; height, 2,624 feet.
 - (d) Cuit Dán—" White Corner."
 - (e) Las Riabac-"Grey Hollow."
 - (f) Cnoc Riabac—"Grey Hill"; a sub-division.
 - (g) Paine na mban—"The Women's Field."
- (h) Lavan Ruav, Lavan Mon and Lavan Deas—Red, Great, and Little River-Fork respectively.
- (i) Cnoc na 5Capatt—" Horses' Hill"; this appears as an independent plowland in the Everard Patent.
 - (j) maca muipoeaca—"Morgan's Milking Yard."
 - (k) Com Laoit—" Hollow of (the) Calf."
 - (1) Deanna Ban—" White Gap."
 - (m) Maca Ctoice—"Stony Milking Yard."
 - (n) Stiop na Cappaise—" Border of the Rock."
 - (o) Cnoc Fiaio-" Deer Hill."
 - (p) Cnoc a Tuain—" Hill of the Cattle Field."

Coolantallagh, Cuinn' a Tulca—"Corner of the Knoll." I have heard cuinn' almost universally, but cut a few times. O'Donovan writes cut, and that such is the correct word appears from all documents. As, however, the two words differ but slightly

in meaning they are used here one for the other without distinction. Area, 306 acres.

- "Cooletallagh" (Everard Patent).
- S.DD. (a) Cuit—" Corner"; a sub-division.
- (b) Moin na Rucaite—" Bog of the Wrinkling."
- (c) At fronnoise—" Scaldcrow Ford"; on boundary with Coolagarrance.

CURRAGHSLAGH, Cuppac Salac — "Dirty Swamp." Area, 79 acres.

Doon, 'Oun—" Natural Earth Mound of Rounded Outline." Most of the townland is unreclaimed mountain. Till about 70 years since it was entirely unoccupied. The labour of reclamation was terrible, for the first settlers possessed no cattle, not even an ass. Highest point, 1,703 feet. Area, 2,165 acres.

- S.DD. (a) pean breize—"Apparent Man"; a pillar-stone on mountain top.
 - (b) Steanntan a tSasaint—" The Priest's Little Glen."
 - (c) Steanntán a Reite—" Little Glen of the Ram."
 - (d) Steann a Ouna—"Glen of the Dun."
 - (e) faovain na vráinteoz—" Trench of the Swallows."
 - (f) Fadbain Ruad—" Red Water-Worn Trench."
 - (g) Steanntán Spána—" Ugly Little Glen."

FLEMINGSTOWN, Daile Pléimion. Idem. Area, 1,347 acres.

- S.DD. (a) An Leactin—" The Little Monumental Pile"; a sub-division of which the chief feature is a bare hill summit.
- (b) Moin Mionnain—Apparently "Bog of the Kid," but I am doubtful of this derivation; the word mionnan occurs too frequently in place-names to render foregoing etymology very credible. Probably mionnan in such cases = mbeannan.
 - (c) Steanntán a Rete-" Little Glen of the Ram."
- (d) Cnocin a Cloisinn—"Little Hill of the Skull"; on boundary with Shanrahan.
 - (e) Pott Varoin—" Dawson's Hole."

GARRANDILLON, Jappan Violuin—"Dillon's Grove." On this townland is Shanbally Castle, the residence of Lord Lismore, erected about 100 years since. Area, 477 acres.

"Garrandillo als Garranbeg" (Everard Patent, supra.).

Glencallaghan, 'Steann Uí Ceatlacáin —" O'Callaghan's. Glen." Area, 131 acres.

GLENGARRA, Steann Sappa—"Garra's Glen." O'Donovan (Ordnance Survey Correspondence, R.I.A.) identifies this Garra with the chief of the Morna, who is referred to by Keating (r) under date A.D. 254. Area, 1,029 acres.

S.D. Maca na Larope—" Milking Place of the River Fork." HOPKINSREA, Cuilleanac—" Holly Abounding." Area, 460 acres.

Inchnamuc, Inpe na Muc—"Holm of the Pigs." A noted medical practitioner of Carrick-on-Suir—Dr. Everard, popularly known as Toccuin na ppiarcuide—was born here. Area 274 acres.

KILAVENOGE, CILL & Vionoz. Meaning uncertain. O'Donovan suggests Winoc's Church (s). The early church site is close to the only farm house on the townland. Area, 43 acres.

S.D. Votainin a Minister's Little Road."

KILCARRON, Citt Cappuin—"Carron's Church." Repeated and prolonged enquiries failed to find trace or tradition of church site. Perhaps the latter is represented by the Holy Well, below. Area, 1,634 acres.

- "Kylcarrowny als Kielcarrownagh et un Molendin in Kielcarrowngh pracdict." (Everard Patent).
- S.DD. (a) Todan Ui Cactiteinn—"Ahearne's Well." This is reputed holy, and "rounds" are still made, as the votive offerings on the overhanging tree branches testify. Locally it is held that the water is specially efficacious for cure of sore eyes.
 - (b) Cnoc na 5Capatt—" Hill of the Horses."

⁽r) O'Mahony's Translation, p. 362.

(s) Marianus O'Gorman places the feast of St. Winnocus on November 6th. Winnocus, however, was a Breton. There is a Unniue on Aug. 29th, of whom the glossographer tells us he was bishop of Inis-Cathaig. Stokes—Martyr. Gorm. p. 402, states Unniue = corruption of Uninnoc or Vindoc and refers to Reeves—

- (c) Knocknabrona, Cnoc na Opon—" Hill of the Quern Stone."
- (d) Cappagan a 512010—" Hill of the Calling"; a natural rounded hillock surmounted by an ancient whitethorn bush. The whole is regarded with awe as a haunt of the Munster fairies. This and the last appear as plowlands in the Everard Patent.
 - (e) An Vainitin—" The Little Place of Oaks."
- (f) Steann na harote. Meaning unknown. O'Donovan makes the last word "adze," but its so frequent occurrence in place-names precludes, I should say, any such meaning.
- (g) Leacan na Muc—"Glen Slope of the Pigs"; a sub-division.
 - (h) Laz an Canaiz—" Hollow of the Marsh."

KILBEG, Coitt Beag-" Little Wood." Area, 230 acres.

S.D. Toban Loro—" Lloyd's Well"; so called from a mideighteenth century Bishop of Waterford—Sylvester Lloyd, O.F.M., who blessed it.

KILLEATON, CILL ÉICIN—"Eitin's Church." The site of the early church is traceable in a field adjoining (on south side) the Clogheen-Ballyporeen road. Area, 1,198 acres.

- S.DD. (a) &t—" Ford"; at head of glen.
- (b) Feavan—"Streamlet."
- (c) Cnoicin Apo—" High Little Hill."
- (d) Com na Sceice—" Hollow of the Whitethorn Bush."
- (e) Maoiteann List—"Grey Bare-Mountain-Top."
- (f) Tleann Maoilinn—"Glen of the Bare-Mountain-Top"; also Toban a Maoilinn—"Well of the Bare-Mountain-Top."
 - (g) pott na 5Caopac—" (Washing) Hole of the Sheep."
- (h) Las a Smuzain Voiste—" Hollow of the Burned-Tree-Stump."
 - (i) "The Griangs (Cpainn—'Trees')."
- (j) painc a Beanntomain. Somewhat uncertain. Compare At a B., Newcastle Par., above.
- (k) Paine na nDanes—" Field of the Danes," i.e. containing a souterrain.

KNOCKARUM, Cnoc Atapum. Meaning uncertain. O'Donovan conjectures eacopoma, but this seems rather far-fetched. An intelligent old man stated he heard Atpainn, but against this is the early 17th century spelling of the Everard Patent—i.e. Knockaharim. Area, 125 acres.

Monaloughra, Moin na Luacha—" Bog of the Rushes." Area, 156 acres.

Mountanglesby, botan burde—" Yellow Road"; from the glow of the blossoming furze. Area, 971 acres.

- S.DD. (a) Steanntán na 5Caopac—"Little Glen of the Sheep," an old townland as appears from Everard Patent; now a sub-division.
 - (b) Cuppac—" Wettish Place"; a sub-division.
 - (c). Destsc-" Roadway."
 - (d) Lavan Jano-" Rough Fork."
- (e) Déal Deaz "Little Mouth (Gap)"; otherwise called Sleann a Déil—"Glen of the Mouth (Gap)."
 - (f) Cnoc Seana Cuittinn—"Old Holly-Wood Hill."
 - (g) Steann Liat—" Grey Glen."

PARKADERREEN, Painc a Toinin—"Field of the Little Oak Grove." Area, 61 acres.

RAHEENROE, Raitin Ruato—" Little Red Rath"; from a large mote-like rath still entire. Area, 185 acres.

- S.DD. (a) An cSpae—"The Mill Race"; a stream. Compare stream of same name, Kilcartan, Reiske Par.
 - (b) An Faitce—" The Hurling Green."

REAROE, Révo Ruao—" Red Mountain Plain." This place is now known as—Ronga (Ronza—the rung of a ladder) the origin of which curious name I have been unable to discover. Area, 698 acres.

- "Ri roe" (Everard Patent).
- S.DD. (a) Laz na Raitnize—" Hollow of the Common Female Fern (Aspidium filix foemina)."
- (b) "The Dryings," aliter βάιρε α Όραιζιη—" Field of the Blackthorn (thicket)"; a sub-division.

- (c) Curo na 5Cúirínioe—" The Cushions' Portion." Cushion is a family name distinct from Cashin.
 - (d) An Stráca fava—" The Long Layer"; a field.
 - (e) Tleann na Maoile Uaitne-" Glen of the Green Hill."

REHIL, Réno-Contt—"Level Topped (or 'Open') Wood." Portion of the ancient forest survived till quite recently. Keating the historian, hid for a time in the recesses of this wood, according to a local tradition. Part of the townland is in Tubrid Par. Area, 789 acres.

- S.DD. (a) Grave Yard (O.M.). This is a primitive church site. A field close at hand is called Cappaigin an lubain—" Little Rock of the Yew Tree"; while the citt itself is Citt an lubain.
 - (b) Rehill Wood (O.M.).
- (c) Site of Rehill Castle (O.M.). "Roghill Castle," held by some Ulster footmen, was captured, without resistance, by Cromwell in person, February 1st, 1646-50 (t).
- (d) Glennyreea River (O.M.), Steann Aimpéiro—" Crooked (Uneven) Glen."

SCART, Scaint—"Thicket." An ancient road, Dotan na Miopán (see Tubrid Par. below), ran east and west through this townland; it entered the demesne at a place still marked by a pair of gate piers in the boundary wall and emerged on the west side, a few perches to north of Scartnabearna cross roads. Area (in two divisions), 367 acres.

- S.DD. (a) An Seana Séipéal—"The Old Chapel"; this is the site of a church of the Penal Times—the identical church which Father Sheehy served.
- (b) Todan na Carca—"Easter Well"; a holy well still resorted to. The reputation for sanctity here does not appear to be of ancient date; it probably arose from propinquity of the well to the church aforesaid. The well is also sometimes called Todan Mullais Céarca—"Well of the Mount of Suffering (Calvary)."

⁽¹⁾ Despatch of Cromwell to (Speaker) Lenthal, dated Castletown, same day.

(c) Painc na bPilibinioe—"Field of the Plover."

SHANBALLY, Seana Daile—"Old Village." On this townland are the graveyard and ruined church commonly called Ballysheehan. The church is of considerable size and the cemetery contains a few monuments and inscriptions of age and interest. It does not, however, appear—at least under any recognisable name—in Taxation or Visitation and, as a consequence, the question of its history and origin is, so far, unsolved. Area, 371 acres.

"Shanballypatrick," "Shanballywill" "(Everard Patent).

SHANRAHAN, Sean Naitin—"Old Rath"; another townland of immense extent. Area, 3,870 acres.

- S.DD. (a) Foildearg (O.M.), FAIL 'Oeap5—" Red Cliff"; a sub-division which probably corresponds with "Insinfillydoreigie" of the Everard Patent.
 - (b) Cuppac Caol-" Narrow Wet Place"; a sub-division.
- (c) Cúit na nJaittpeac—" The Earwigs' Corner"; a sub-division.
- (d) Jeann a Clain—"Glen of the Board Bridge"; a subdivision; this was an independent townland (Everard Patent).
- (e) Fear Opéise—" Man-Simulating"; a pillar stone on summit of mountain.
 - (f) Cnoicin Ouv-" Little Black Hill."
- (g) Votainin Jappain Coille—"Little Road of the Wood Grove."
- (h) botan a bite—"Road of the Big Tree"; from an aged tree which stood at junction of Ballyporeen-Clogheen main road with north-and-south road through Shanrahan.
- (i) Knockshanahullion (O.M.), Cnoc Seana Cuittinn—"Old Holly Hill." This appears in the Everard Patent as an independent townland.
 - (j) Knockclugga (O.M.).

Toor, Tuan (Mon & Deaz)—"Cattle Field (Great and Small)." Area (in two divisions), 623 acres.

Templetenny Parish.

LIKE Shanrahan the present is a parish of great extent and embraces a large area of mountain. Like Shanrahan too it lies between the Knockmaeldown and Galtee ranges, extending from the summit of the latter to the far base of the former. The townlands are, as a rule, very large and, as Irish is generally spoken, sub-denominations are numerous. The parish name (Ceamputt Cunne—"Church of the Marsh"), which is not shared with a townland, is evidently derived from the church's situation on an island of dry land in what must have been a bog previous to the present arterial drainage. The church remains are insignificant and the much used graveyard contains no tomb or inscription of special interest. Within the parish are the so called Mitchelstown Caves and the thriving but slovenly village of Ballyporeen.

TOWNLANDS.

Ballyporeen, Déal Ata Poinin—"Ford Mouth of (the) Little Hole" (or "Of the Indigo"—for Poinin was the local name for the dye, used in quantity in a local tuck mill, long since demolished). In the main street is pointed out the house wherein was celebrated the immortal "Wedding of Ballyporeen." Area, 150 acres.

S.D. Votap an Aomaio—"Road of the Timber"; the highway leading Lisfunshionwards from the village.

Ballywilliam, Daile Uilliam—"William's Homestead." Area, 475 acres.

- S.DD. (a) Cnoc na Scuaibe—" Hill of the Besom."
- (b) Knockavadeen (O.M.), this place is now generally called Cnoc a Mentin, the meaning of which is not quite clear, perhaps "Hill of the Gosshawk."

BARRANAHOWN, Dappa na hAbann—"Hill Summit of the River (Araglen)." Area 1,437 acres.

- S.DD. (a) Deanna Jaoite—"Wind Gap"; a name of frequent occurrence; it is applied here to a sub-division.
- (b) Steann a Munoain—"Glen of the Murder (Fight)"; on the Cork county boundary.

- (c) Knockeennanooneen (O.M.), Cnoicín na Noinín—" Little Hill of the Daisies."
 - (d) Carran Hill (O.M.), Capn Mon-" Great Stone-Pile."

CARRIGAVISTEAL, Cappais a Mirceil—"Mitchell's Rock." Area, 38 acres.

- S.DD. (a) Seana Séipéal—"Old Chapel"; where stood, till sixty years or so since, the Catholic church of the parish.
- (b) Cuit Cappaize—" Rock Corner"; a sub-division including a rock platform (to east of road) on which appears to be a citt or early church site. At any rate unbaptised children were buried here within living memory.
- (c) Painc na Spuince—" Field of the Coltsfoot (Tussilago Farfara)."
- (d) "The Old Altar"; the name applied to an ancient tree at a cross roads where it is said the altar of a former church stood.

Cooladerry, Cuil a Ooine—"Corner of the Oak Wood." Furze is said to have been unknown here before 1527, in which year it was introduced thither from Powers' Country through a cattle-prey carried thence by the redoubtable White Knight (u). Area, 434 acres.

S.D. Cnoc na Cpoice—"Gallows Hill"; whereon is a stone popularly regarded with veneration.

Coolagarrangoe, Cúil a Sappain Ruaio—"Corner of the Red Grove." This is, after Shanrahan, the largest townland in the Decies. Area, 3,493 acres.

- S.DD. (a) Knockeenatoung (O.M.). Perhaps Cnoicin na Tuinne
 —" Little Hill of the Shaking Bog."
 - (b) Cahergal Br. (O.M.), Catain Seal—"White Stone-Fort."
 - (c) Sheep River (O.M.).
- (d) Gorteennacousha, Jointin a Cabra—" Little Garden of the Stepping-Stones."
 - (e) Poulakerry, pott a Come—"Hole of the Cauldron."
- (f) "Mitchelstown Caves." The present well known cave is of comparatively modern discovery. "Desmond's Cave," a quarter

⁽u) Unpublished Geraldine Documents, Journal R.S.A.I., Vol. V., Series IV., p. 680.

of a mile further west, has been quite overlooked since the accidental discovery in 1833 of its now famous neighbour. The former derives its name from the capture here, in Elizabeth's time, of the Sugan Earl by the White Knight. It is also known locally as Usim na Caopac Staire—"Cave of the Grey-Green Sheep" (v).

- (g) Usim na 5Cst—" The (Wild) Cats' Cave."
- (h) Sean Uaim—"Old Cave"; otherwise Uaim na Caopac Staire—"Cave of the Grey (Light Green) Sheep."
 - (i) Steann a Baitce—between Little and Great Galtees.
 - (j) Moin na vreannoz—" Bog of the Alders."
 - (k) Mointean Uaitne—" Green Little Bog."
 - (1) Clair an Airpinn—" The Mass Trench."
- (m) Sparo na mbooac—"Street of the Churls"; a small sub-division.
- (n) Jeann na Justann—"Glen of the Shoulder"; another sub-division.
 - (0) Sope a Choic—"The Hill Garden."

The next six names are applied to points of the mountain (west to east).

- (p) Lavan Ruav-" Red River Fork."
- (q) Cnoc a Lavaip—" Hill of the River Fork."
- (r) Cnoc na Scuaibe—" Hill of the Broom."
- (s) ban Apo-" High Field"; a sub-division.
- (1) Cnoc na Laraive. Meaning uncertain; Laraive may be the side rails of a cart.
- (u) "Galtee Mountain," Jailte. Meaning unknown. The ancient name was Stiat Jpot, of which the meaning is also undetermined. We find this second form in documents like the leadan dieat, leadan na 5Ceapt, Saints' "Lives" &c. The north-west angle of the townland forms the extreme limit of Decies in this direction; the point in question is about 30 perches to south-east of Lake Diheen, on the eastern slope of Galtee More.

Coolapreavan, Cúl a preamain—"Corner of the Tree Root." Area, 772 acres.

⁽v) Ibid. Notes, pp. 697-8.

- S.DD. (a) An Cnocán—" The Little Hill"; a sub-division.
- (b) pott Ouv—" Black Hole"; a sub-division.

CURRALEIGH, Coppa List—"Grey Round-Hill." Area (in two divisions), 733 acres.

- S.DD. (a) Tobainin Tomnait—"Sunday Well"; a holy well to which visits were made on Sunday when the following prayer was recited:—
 - "So mbeannuisio Oia duic
 "Ris an domain naomta
 So mbeannuisio Muine duic
 Asur beannaisimre réin duic
 Ir cusacra tánsara
 Am searán réineac
 A d'iappad cabair
 I n-ondir Oé opc.
 - (b) Peroit. Meaning unknown.

Dangan, Oainsean — "Strong Place (i.e. Keep)." Area, 562 acres.

S.D. Cloc a Tigeanna—"The Lord's (Earl's or Landlord's) Stone." This is an exceedingly curious table-like boulder or outcrop of limestone, standing on a naturally moulded base. In the Royal Irish Academy is a sketch of the stone by Du Moyer.

Doolis, Out-Liop—" Black Lios." See Deelish, Kilgobinet Par. Area, 228 acres.

S.D. botan Oub—" Black Road."

DRUMROE, 'Onom Ruato —" Red Ridge." Area, 141 acres.

- S.DD. (a) Votan Usctain—"Upper Road."
- (b) Pailip—" Palace"; site of a quondam residence of the Riving Fionn (" White Knight"), whose memory is locally a very living thing, though a thing of dread.
- (c) Painc na Choice—"Field of the Gallows"; suggests the Knight's title to local veneration.

GLENACUNNA, Steann a Connaio—"Glen of the Firewood." Area, 1,393 acres.

S.DD. (a) Capn (beas and mon)—" Mountain Pile (Small and Great)."

- (b) Cnoicin na 5Caopac—" Little Hill of the Sheep."
- (c) Leaca an cSéideain—"Glen Slope of the Blowing."
- (d) The Spa (O M.).

Gorteshal, Jope Ireal—"Lower Garden." Area, 1,176 acres.

- S.DD. (a) pott Ouv-" Black Hole."
- (b) Leaca Steamain—"Slippery (probably in sense of 'Slipping') Glen Slope."
- (c) Fort Aitrize—"Garden of the Repentance"; i.e., repentance of the unfortunate tiller for having undertaken its cultivation; a sub-division.
 - (d) Cuppac Voitce-" Burned Wettish Place"; a sub-division.
 - (e) Dotainin Slap-" Little Green Road."
- (f) Steann Liat, aliter Dappa an Steanna—"Grey Glen," otherwise "Glen Summit."

KILNAMONA, CILL na Môna—"Church of the Bog." There is neither trace nor tradition of church site. It is probable that the name-giving church was the original foundation on the site of the present Templetenny ruin. In this supposition Kilnamona formerly included portion at least of the neighbouring Knocknagapple townland. Area, 146 acres.

KILTANKIN, Citt Caincin—"Tancin's Church." The site of the early church is on the holding of Phil Neill; here, during tillage operations, the present occupier's father found a "wedge" (celt) of bronze, which he disposed of to a marine store dealer in Mitchelstown. Area, 1,188 acres.

The townland was formerly in three divisions, scil:—

- (a) Cút a Babainn—" Corner of the Stone Cattle-Pen."
- (b) and (c) Daile Ui Conaill—"O'Connell's Homestead," and Son Ruao, (?); two sub-divisions.

Other S.DD.—

(d) At na Saitoe—" Ford of the Arrow"; in Funshion River.

- (e) Dotaipin na Mona—" Little Road of the Bog."
- (f) Funshion River, punnpean, from root punpe—"Ash." It is alluded to by Spenser in the "Faerie Queene."
- (g) Lisardcaha, Liop Δρο Cata—" High Lios of the Battle"; a mote.

KNOCKNAGAPPLE, Cnoc na 5Capall—" Hill of the Horses." On this townland stands the ancient ruined church of the parish. Area, 186 acres.

LISFUNSHION, Lior Fuinnreann — "Ash-Abounding Lios." Area, 722 acres.

- S.DD. (a) Toban na Cince—" The (Heath) Hen's Well."
- (b) Poll na Opoise—" Hole of the Shoe."
- (c) Painc na Spuince—" Coltsfoot Field."

Lyrefune, Lavain fronn—"White River Fork." Area, 1,272 acres.

S.D. Votan 'Oomin—" Deep (channelled by winter torrents) Road."

Moher, motan—"Ruined Stone-House (or Cathair)." Area, 98 acres.

Newcastle, Caiplean nua. Idem. No remains of the castle survive, but the 6in. Ordnance Map records its site, beside a picturesque thatched farm-house, which was for a time the residence of the Earls Kingston. Area, 162 acres.

Skeheenarinky, Sceitin a Rinnce—"The Dancing Bush." The euponymous bush was not a mere spectator of the dancing, but the actual dancer, borne for years upon a diminutive floating island in Skeheenarinky pool, which, when the surface of the pond was agitated, skipped along in quite a merry fashion. Area, 3,024 acres.

S.DD. (a) Opeac-Oan — "Speckled Field." This sub-denomination has quite a history: it is the name of a somewhat loosely-defined sub-division of the townland, and of the small stream which having drained the sub-division falls into the

Funshion. Spenser has sung of it under the name of Fanus, and in it he places the bath of Diana:—

- "For first she springs out of two marble rocks
- "On which a grove of oak high mounted grows,
- "That as a garland seemed to deck the locks
- "Of some fayre bride brought forth with pompous shows
- "Out of her bower that many flowers strew.
- "So through the flowery dales she tumbling doune,
- "Through many woods and shady coverts flows,
- "That on each side her silver channel crown,
- ". . . Diana used oft
- "After her sweatie chase and toilsome play
- "To bathe herself."
- (b) At Tize Chainn—" Tree-House Ford"; a sub-division.
- (c) Seefin (O.M.), Surve pinn—" Fionn's Sitting Place"; a cone-shaped mountain, 1,469 feet high, on the western slope of which is the modern Galtee Castle.
- (d) Vappa Vuive—"Yellow (Hill) Summit"; another subdivision.
 - (e) Todan a Cinn—"Well of the Head."
 - (f) Votan Ouv-" Black Road."
- (g) Paine na Citte—" Field of the Early Church"; the site is indicated by a quadrangular mounded, or rather untilled, space, called Citt Mic Caipin (or Mic Oipin), on the holding of a farmer named Quinlan.
- (h) Cnoc Riabac—" Grey Hill"; near north boundary of the townland.
 - (i) Jope a Cnoic—"Garden of the Hill"; a sub-division.
 - (j) Apo na Sceice—"Height of the Whitethorn."
 - (k) Ctoca Opeaca—" Speckled Rocks."
- (1) Lavapaca—"River Forks"; separating the townland from the neighbouring Coolagarranroe.

Tubrid Parish.

THE origin of this parish goes back to the fifth century if we are to believe the "Life" of St. Declan. The Apostle of the Decies baptised the infant Ciaran at the well from which the future church and parish derived its name—Tioppaio Ciapain. The church ruin at Tubrid possesses a peculiar interest; it is one of the very few examples surviving of a 17th century church of the people. It is a small plain rectangular building with a tablet over its only doorway requesting prayers for Father Eugene Duffy and Doctor Geoffrey Keating who caused the chapel to be built. As the burial place of the historian himself as well as of one of the most remarkable Bishops of the Penal times—Archbishop Brennan of Cashel—the little chapel has further claims on our attention. Father Eugene Duffy, above mentioned was a Franciscan and the author of a biting Irish satire (metrical, of course) on Myler McGrath, A literal translation of the satire from the Archbishop of Cashel. pen of John O'Daly was published by John Davis White at Cashel in 1864. The parish is extensive and contains an unusually large number of townlands; sub-denominations are not however proportionately numerous. Within the parish are two further unimportant ruined churches and the sites of at least four other early Christian foundations.

TOWNLANDS.

BALLYDRINAN, Daite Ui Opoiseandin—"O'Drenan's Homestead." On the townland are the remains of a church (see Rochestown Par.), also a ruined castle. Area, 157 acres.

Ballyea, Daile Ui Aoda—"O'Hea's Homestead. Area, 98 acres.

BALLYGARRANE, Vaile an Sappain—"Homestead of the Grove." Area, 211 acres.

S.D. Dotan a 5'pain-" Road of the Grove."

Ballyhohan, Daile Ui Cuacain—"O'Tuachan's Homestead." Area, 146 acres.

S.D. "The Mote"; a conical earthwork of rather small size, in a field close to St. Ciaran's Well.

BALLYLAFFAN, Daite an Locain—"Homestead of the Little Pond." This is an instance of curious Anglicisation. Area, 295 acres.

- S.DD. (a) Dotainin Vinn-Zavain. The meaning is somewhat doubtful; it may be—"Little Road of the Goats' Agistment." More like however, it is—in allusion to its shape—"Little Road of the Goat's Horn." Vinn, as a noun, signifies the number of cattle land can maintain. The present lane, which is over a mile in length, is, or rather was, also called Votainin a Vacais—"The Beggar's Little Road."
 - (b) At Soluir—" Ford of Brightness."
- (c) Tonnoz River; perhaps from connoz—"a duck" (Dineen), or conn, a marsh.
- (d) partice—"Hurling Green"; this is a field containing a citt, or early church site and a burial ground three-fourths of an acre in area, in which unbaptised children continued to be buried till recently.
- (e) Painc na Stille—'Field of the Whiskey Still (illicit, presumably)."
- (f) An Rinn—literally "The Headland"; a triangular field adjoining Faitce.
 - (g) Painc na Veicite—" Field of the Crying."

Ballynomasna, Daile Ui Lomarna—"O'Lomasny's Homestead." Area, 383 acres.

- S.DD. (a) "Summer Hill"; a sub-division.
- (b) Cuit—" Corner"; a sub-division.
- (c) Votan na Meanan—"Road of the Landogs," an old road, still in use, leading in a westerly direction from the pass of the Suir at Ardfinnan and traceable as far, at least, as Carrigavisteal (Templetenny Par.).

Ballyverassa, Vaile Opiapa—" Bryce's Homestead." Area, 127 acres.

Bohernarnane, Votap an Ainneain—"Road of the Night Work (Spinning, Knitting &c.)." The name is of comparatively recent origin; the district was thickly inhabited by cottiers

remarkable for their habits of industry; they laboured in the fields during the day, and "as veanam ainneain" at home during the evening and night. Area, 1,355 acres.

- S.DD. (a) Moin Cuitesc—" Gadfly-Abounding Bog."
- (b) Cnoicin Dlait—" Beautiful Little Hill."

BOOLEYKENNEDY. See under Shanrahan Par. Area, 41 acres.

Burgess, Dungian—"Burgery (i.e. Lands owned by Burgesses)." There are the ruins (insignificant) of a church called Ceamputt Onn Oazan. Besides Dagan of Iver Daoile the Martyrologists give a Dagan, Bishop, under March 12th (w). Area (in three divisions, scil:—New B., B. West, and B. Mansion), 589 acres.

- S.DD. (a) Votainin a Clocain—" Little Road of the Stepping Stones."
- (b) An Clocan—" The Stepping Stones"; the name is applied primarily to the stream flowing through the townland.

CARRIGATAHA, Cappais a tSaite—"Rock of the Swarm of Bees." Area, 291 acres.

CLOGHEENAFISHOGE, Cloicin na puipeoise—"Little Rock of the Lark"; puipeos is of course a Sky Lark, but it may be and probably is here a lady's name, scil:—puipeos ni longansain who built, owned or occupied the castle and whose memory still survives locally. Of course it is possible that the popular history of puipeos ni l. has been manufactured in later times to suit the place-name. The cloicin, by the way, is a jutting platform of rock upon which the castle stood. Area, 2,077 acres.

- S.DD. (a) Clair an Ainsio—"Trench of the Silver."
- (b) Moin a lin—" Flax Bog"; from large pond here in which flax was steeped.
 - (c) Moin a cSpaoille—"Bog of the Clown."
 - (d) An Lavainin—" The Little River Fork."
- (e) Faill Öeap5—"Red Cliff"; exact position of this feature—whether on the present, or on neighbouring townland—was not ascertained with certainty.

⁽w) See O'Hanlon "Life of St. Mochoemoc"—p. 354, and same Life in Bollandists.

CRANNA, Channac—" Tree-Abounding." Area, 310 acres.

S.D. Dappa na harote. Meaning uncertain; it is the name of a sub-division, and is as well known as the townland name.

CRANNAVONE, Cpanna-Moin—" Tree-Covered Bog." Area, 239 acres.

CURRAGHCLONEY, Cuppac Cluana—" Meadow Swamp." Area, 218 acres.

S.D. Votap na Mearán. See under Ballynomasna, above.

CURRAGHATOOR, Cuppac a Tuaip—"Wet Place of the Cattle Field." Area, 340 acres.

DERRYVOHER, Ooine a Ootain—"Oak Wood of the Road"; popularly Middle Burgess. Area (in two divisions), 433 acres.

S.D. Cabar—"Stepping Stones."

DRUMLUMMIN, 'Opom Lomáin — "Loman's (or Lomand's) Ridge." Loman, popular tradition states, was a knight between whom and a neighbour—Oatt Dán (the "White-Haired Blind Man"), of Garrymore—there was a standing hostility expressed from time to time as wrathful feelings were wont to be externated in the days of old.

KILCORAN, CILL Cuapain—"Cuaran's Church." The church site is in a field adjoining the road (north-and-south) on its western side. Close to the church site is a holy well, now dried up. The patron is presumably Cuaran the Wise given in the Martyrology of Donegal under February 9th, thus—"Cuapan an Caccaa i n'Oéipio muman," &c. Area, 953 acres.

S.DD. (a) Moin na Meannan—"Bog of the Jacksnipe (?)" Compare Meannan, Faithlegg, &c.

- (b) Moin a Leact—" Bog of the Monumental Pile."
- (c) Moin an Feavain—" Bog of the Streamlet."
- (d) Cnoc a Ciac—"Hill of the Fog."
- (e) Cnoc Ván—" White Hill."

KILLINURE, Citt an lubain—"Church of the Yew Tree." Site of the early church was found with some difficulty in a hilly field on Fitzgerald's holding. Traces (an arc of about thirty yards) of the ancient circular fence are apparent in the neighbourhood of an old thorn-tree near centre of the field. Area, 95 acres.

"Keylinore" (Everard Patent).

KILROE, COILL RUAD—" Red-Coloured Wood." Area (in two divisions), 544 acres.

S.D. Citt Zainime—" Church of the Sand"; an early church site so named because of its proximity to a sand-pit.

Knockane, Cnocán—"Little Hill." On this townland is site of an ancient castle, but of the building itself nothing survives. Area (in four divisions), 582 acres.

- S.DD. (a) Curraghmore (O.M.), Cuppac Mon "Great Swamp."
- (b) Knockane Gorm (O.M.), Cnocán Jopm—"Blue-Green Little Hill."
- (c) Knockane Puttoge (O.M.), C. putoize—" Little Hill of (the) Pudding."
- (d) Ballylooby (O.M.), Deat Ata Luba—" Winding Ford-Mouth."
 - (e) Leacht (O.M.), Leact—" Monumental Stone Pile."

Knockaunapisha, Cnocán na Pire—"Little Hill of the Pease," Area, 44 acres.

Magherareagh, Macaine Riabac—" Grey Plain." Area, 332 acres.

- S.DD. (a) Votamin na Caillite—" Little Road of the Hag."
- (b) Poll a puca—" Hole of the Pooka."
- (c) Todan Naoim Coin—"St. John's Well"; on south boundary of the townland.

Monroe, Moin Ruad—" Red Bog." Area, 85 acres.

PARKADEREEN, Painc a Voinitin—" Field of the Little Oak-Wood." Area, 61 acres.

Poulavaula, poul a mála—" Hole of the Bag." Area, 289 acres.

REHILL. See under Shanrahan Par. Area, 13 acres.

Rossrehill, Rop Réro-Coille—" Rehill Shrubbery." Area, 149 acres.

Roosca, Rúrcac—" Moory Place" (O'D.). There are somewhat extensive remains of a 16th or 17th century castle. Area, 624 acres.

SCART and SCARTBEG, Scaipt and Scaipt Beas—"Thicket" and "Little Thicket." Total area, 441 acres.

S.D. Rat a Lin-" Rath of the Flax."

TUBRID, C100pa10—" Well." This, it will be observed, is quite a different word from Codap which we have met so frequently. Area, 543 acres.

- S.DD. (a) An Clocan—" The Stepping Stones"; a subdivision.
 - (b) An faitce—" The Hurling Green."
 - (c) Glebe (O.M.).
- (d) St. Ciaran's Well (O.M.), Todan Ciapain. Idem. Ciaran, who was a native of Northern Decies, was baptised by St. Declan at this well, close to which in after years he built himself a monastic cell (x).

Tullaghortan Parish.

The designation Tulae Opeain ("Ortan's Height") is of course unecclesiastical in origin, and it is all but unknown locally. The popular name is Caipleán a Spápais ("Grace's Castle"), from a William le Grace, grandson of Raymond le Gros, who, most probably, erected the original castle. Tulloghortan is a rather diminutive, Irish-speaking parish on the Co. Waterford boundary, containing in all only a dozen townlands, the majority of which are of comparatively small extent. Sub-denominations are moderately numerous, but neither they nor the townland names furnish much of special interest. The ivy-clad church ruin is in a fair state of preservation. It shows the sacred edifice to have been in plan a small, plain rectangle, lighted by a pointed east window. There are no tombs or inscriptions of interest. The patronal feast is kept on August 29th (Beheading of St. John the Baptist).

TOWNLANDS.

Ballinhalla, baile a Calaro—"The Ferry Homestead." A boat was formerly kept on the then unbridged Tar river. Area, 237 acres.

⁽x) Vita S. Declani, (Bollandists) July 24th; consult also O'Hanlon, Vol. VII., pp. 339-40.

S.D. Site of Castle (O.M.).

BALLINTREHY, Vaile Ui Troitis—"O'Trihy's Homestead." Area, 139 acres.

S.D. Clair na 5Cat—" Trench of the (Wild) Cats."

Ballyboy, Daile Ui Durbe—"O'Boy's Homestead." The castle of Ballyboy was one of the main strongholds of the White Knight by whom it was demolished, for strategic purposes, about the year 1597. Area (in two divisions), 1,320 acres.

- S.DD. (a) Parson's Green (O.M.), Seata tucarde—"Tuckey's Gate."
- (b) Tobberaruddery (O.M.), Toban a Rivine—" The Knight's Well"; name of a small sub-division, as well as of a well.
- (c) Tleann na Jnim—"Glen of the Gniov." A Gniov was an ancient measure of land, equal to one-twelfth of a plowland.
 - (d) Dotan faoa—"Long Road."

Ballyhist. See under Ballybacon Par. Area, 110 acres.

BALLYKNOCKANE, Vaite an Cnocain—" Homestead of the Little Hill." Area, 356 acres.

- "Knockaneboly" (Everard Patent).
- S.DD. (a) Todan an Ultait—"Well of the Ulster Man (Fortune Teller)." See D. an Ultait under Ballinaspick, Lismore Par. Compare also Todan an Ultait, under Kildanoge, Ballybacon Par.
 - (b) Votan a Maona—"The Wolf's (Dog's) Road."
 - (c) Poll a Sappain—" The Grove Pond."
- (d) Jappan na Cynce—"Grove of the Heath-hen." The outlaw Brennan ("Bold Brennan on the Moor") made this place his headquarters once on a time.

Bohernagore, botan na 5Cona—"Road of the Weirs." The weirs in question "locked" the waters of the Tar for service of the corn mills which once flourished here. Area (in two divisions), 1,381 acres.

S.DD. (a) Baylough (O.M.), Deat Loca—" Mouth (Gap) of the Lake." The lake, a mountain tarn of great depth, is overhung

on the west and south by high rocky cliffs. In its gloomy depths is confined the half-mythic, half real "Petticoat Loose" whose dark deeds every Co. Waterford peasant has heard of and can recount. Some authorities however inform me that not in Baylough, but in the Red Sea, is the prison wherein she awaits the Last Day.

- (b) Votamin Caoc-" Blind (cul-de-sac) Road."
- (c) Dotainin 5lar—" Green (Grass Overgrown) Road."
- (d) Caros—"The Little Twisted Place"; name of a field.

Castlegrace, Caipteán a Spápais—"Grace's Castle." The castle, only a comparatively small portion of which survives, was of great size and strength, constructed like the Norman keeps of the time (13th century) for defence rather than domestic convenience or comfort. Nevertheless it continued to be occupied till the beginning of the last century. It passed by marriage from the Graces to the Powers; Lord Arnold le Poer, of witchcraft fame, held it and, on the attainder of his son, it came into the possession of the De Berminghams from whom finally it devolved to the Butlers, Barons of Cahir. It was like Cahir garrisoned in 1647 by Inchiquin (y). An account of this interesting castle—with illustrations, ground plan &c., will be found in that rare and valuable book "Anthologia Tipperariensis" printed at Cashel by John Davis White.

Coolbaun, Cuit Ván—" White Corner." Area, 79 acres.

"Culemonehuny als Culebantrie" (Everard Patent ut supra).

Doughill, Oucoill (Ouv-Coill)—"Black Wood." Names into which the adjective ouv enters are sometimes very much altered in Anglicisation. Area, 90 acres.

GARRYMORE, Jappande Mon—"Great Garden." Area, 331 acres.

S.DD. (a) Cnoc Mon—" Great Hill"; a sub-division.

(b) Painc an lubain—" Field of the Yew Tree."

GRAIGUE, 5páis—" Village." Area, 881 acres.

S.DD. (a) Todan a Ounin—" Well of the Hillock."

⁽y) Egmont Papers (Hist. MSS. Commission), Vol. II. p. 481.

- (b) Folace Fiato—" Prehistoric Cooking Place." There are two of these on the townland, both of them very large and composed of small burned stones. One has a special name—Cappagán a Riarcaig—" Hillock of the Moory Place." On the mountain portion of the townland occur the following:—
 - (c) rean breize—" Apparent (Simulating) Man."
 - (d) Zuatan—" Shoulder"; a sub-division.
 - (e) eir5—" Quagmire"; a sub-division.
- (f) Capn a leact—" Pile of the Grave Monument"; a sub-division.
 - (g) Pott Saiteac—"Willow Hole"; a sub-division.
 - (h) Steann Maoitinn—"Glen of (the) Hill Top."
 - (i) Com na partce—" Hollow of the Hurling Green."
- (j) Ctoc ‡inn—"Fionn's Handstone"; a boulder (in a glen) believed to have been flung from the Galtees by the redoubtable leader of the Fiann himself.
 - (k) Cann na 'Oiatlaire—" Stone Pile of the Saddle."
 - (1) beat beas—" Little Mouth (Gap)."
 - (m) Steann an Amaroain—"Glen of the Fool."
 - (n) Painc na Saisoiuipioe—" The Soldiers' Field."

KILBALLYBOY, CILL Daite Ui Duide—"Church of O'Boy's Homestead (or Town)." The church site (unmarked on O.M.) is close by the river bank Area, 1,419 acres.

- S.DD. (a) Steann na Teopann—" Boundary Glen."
- (b) Schabtae; a sub-division. See under St. Mary's Parish, Glenahiery Barony.

Tullaghmelan Parish.

The Parish, which is about average size, lies on the north bank of the Suir—along the Co. Waterford boundary line. Its name—Tulait Maolain ("Maylon's Height")—does not appear ecclesiastical, yet it is the tradition of the locality that Maolan was the founder of the church. In fact, an effigy of stone still preserved in the precincts of the ruin is said to be his. Curiously

enough the parish does not appear under this name in the Elizabethan Visitations. These latter mention twice a parish called Tallaghehy, which would correspond approximately with Tullaghmelan, but which church or parish the regal visitators say they were unable to find—"ignota est nobis." The townland names are of less than average interest, while sub-denominations I have hardly been able to find at all.

TOWNLANDS.

Ballybeg, baile beas—"Small Town." Area, 302 acres.

S.DD. (a) Deer Park (O.M.) and Glebe (O.M.).

- (b) Todan a Ruin—" Well of the Desire (or Vow)."
- (c) Todan na leat-pingne—" Half-penny Well"; presumably because coins as votive offerings were dropped into it.

Ballymorris, Vaile muipip—" Maurice's Homestead." Area, 59 acres.

S.D. Votan a Strato—" Road of the Noise."

BALLYNAMADDAGH, Daile na mbodac—"Homestead of the Churls." Area, 135 acres.

BALLYNEETY, Daite an Faoitis—"White's Homestead." This is a townland of very peculiar shape. Area, 97 acres.

S.D. Rat Apo—" High Lios."

BRICK, Opic-" Brickfield." Area, 185 acres.

Dorneyswell, Todan ui Voininne — "O'Dorney's Well." Area, 64 acres.

FLEMINGSTOWN. See under Molough Par. Area, 106 acres. Knockeen, Cnoicin—" Little Hill." Area, 152 acres.

KNOCKLOFTY, Cnoc Locta—" Lofted (Shelving) Hill." Locta is apparently a loan word from English. Area, 399 acres.

- S.DD. (a) At na Scaipbe—"Ford of the Shallow Place"; now represented by Knocklofty Bridge. There was a second ford under Kilmanahan Castle.
 - (b) Pott Matti-" Molly's Drowning Place."
- (c) "The Googey Hill," within Knocklofty demesne; origin of the name is unknown.

(d) Votan na Spáide—" Road of the Old Village."

Knocknagree, Cnoc na 5Cporte — "Hill of the Cattle." Area, 46 acres.

Moanmore, Moin Mon—"Great Bog." Area, 325 acres.

OLD GRANGE, Seana Spainpeac. Idem. Area, 190 acres.

PARK, Painc—"A Field." On this townland are the church, graveyard and schools of Grange. Area, 315 acres.

RATHWALTER, Rat Udicein-" Walter's Rath." Area, 28 acres.

S.D. Painc a mansaide—" The Market Field."

Roxborough, Cappais a cSéaptais—" Fitzpatrick's Rock." Area, 189 acres.

- S.DD. (a) poll na 5Capall—"The Horses' Pool"; in the river.
 - (b) An cOilean—" The Island"; in the Suir.
 - (c) Votainin a Steanna—" Little Road of the Glen."

Tullaghmelan, Tulait Maolain—" Maylon's Height." Area, 97 acres.

- S.DD. (a) Toban Eosain; a reputed Holy Well.
- (b) Dotan a Stiato—" Road of the Tumult."

GARRANCASEY, Cúil Ruato—"Red Nook," also Jappan Ui Catapait—"O'Casey's Grove." To Irish speakers the first is the better known name: the other in fact is scarcely known at all, and appears to be merely a sub-denomination. Area, 118 acres.

S.D. Painc na Ceanocan—" The Forge Field."

GREENMOUNT. No Irish name. Area, 268 acres.

- S.DD. (a) Steann Laopac—" Forked Glen."
- (b) loilizeac—" Milch Cow"; a well.
- (c) Poll a Teine Aoil—"Limekiln Hole." Contrast Teine Aoil, the local term for "limekiln," with the West Waterford Tupnos.
 - (d) Pott a Vaposin—" Salmon Pool."
- (e) Votainin na habloince (an Uball Suince)—" Little Road of the Orchard."
 - (f) "The Laundry"; a field.

Whitechurch Parish.

Whitechurch is quite a common parish name throughout Ireland. The Irish form is Teamputt Seat—sometimes also Anglicised—Whitechapel. There is a second Whitechurch parish in this same diocese of Lismore (see under Barony of Decies-Without-Drum). Perhaps the sobriquet has reference to a figurative whiteness, scil:—fame. More likely however the quality was physically perceptible—the effect of whitewash possibly, or, as I am more inclined to think—the result of decoration with glistening quartz pebbles or crystals. The present parish is small and Irish is generally understood, if not spoken. On the townland from which the parish derives its name stands the ruined church, a plain rectangular building which presents no architectural feature of special interest.

TOWNLANDS.

GARRYROAN, Sapparoe an Ruavain—"Garden of the Moor." On this townland are no fewer than seven lioses, five of which are circular and one each, oval and angular. Area, 448 acres.

Loughacutteen, toc a Contin—" The Commonage Pond." Area, 147 acres.

S.D. "Kildermody." This is sometimes used as an alias for the townland name. It is given more particularly however to the chief farm in the division and appears to be a mere modern name, applied for some reason which is not very evident, by a former tenant; at any rate I could find no Irish form.

PEAHILL, Cnocán na Pire. Idem. Part of the townland—the name unanglicised—is in the adjoining Par. of Tubrid, which see. Area, 73 acres.

Poulaculleare, poll a Costéana—"Quarry Hole." Area, 395 acres.

S.D. Brookfield Old Factory (O.M.), used as an auxiliary poorhouse in 1847 &c.

SCARTANA, Scaint Anna—"Anne's Thicket." Area, 337 acres.
S.D. pott burbe—"Yellow Hole."

SCARTNAGLORANE, Scaipt na 5Clópán—"Thicket of the Pignuts (Bunium Flexuosum)"; or perhaps—"of the Small Potatoes," for these latter are sometimes locally and contemptuously called clópáin. Area, 1,700 acres.

- S.DD. (a) Cappais Piapair—" Pierce's Rock."
- (b) Todan a cSaranait—" The Englishman's Well."

TINCURRY, Tit an Cuppait—"House of the Marsh." Area, 401 acres.

WHITECHURCH, Teamputt Seat. Idem. The shape of the townland is somewhat peculiar—long and narrow. Area, 296 acres.

S.D. Daite nua-" New Town."





BARONY OF MIDDLETHIRD

(CO. TIPPERARY).

R origin of the Barony name, see Middlethird, Co. Waterford. The following parishes of the present barony belong to the Diocese of Lismore, and—in the theory that present Diocese and ancient territory are co-extensive—to the former territory of Decies:—Baptist Grange (part of), Donoghmore (part of), Outeragh and Mora. In the case of the first three each parish forms a peninsula, while Mora is portion

of a perfect island, within the adjoining Diocese of Cashel.

Baptist Grange Parish.

Investigation locally failed to bring to light the original Irish name. The later Irish form was Spainfead Coin Dairce—" John the Baptist's Grange." The parish did not share its designation with a townland. Neither does the name appear—at any rate, under this or any recognisable form—in the Visitation Books, though as early as the 13th century it is—" De Grangia" (a). Dependence of the church and parish upon a religious house is however suggested by the second term of the official title, as above. The church ruin is unusually interesting; it shows that the church was of comparatively large size and of rather ambitious design architecturally. An extraordinary feature is the triple chancel arch and the diminutive character of each of the latter's three members.

⁽a) Taxation of Pope Nicholas.

TOWNLANDS.

Ballygambon, Daite Sambuna—"Gambon's Homestead." Compare Gambonsfield, Kilsheelan Par. On the townland are remains of no fewer than four circular lioses. Area, 451 acres.

- "Killedmond, Corbally and Ballygambon" (D.S.M.).
- S.D. "Killedmond"; an early church site.

CARRIGEENSHARRAGH, Cappaisin Seappais—"The Foal's Little Rock." The present townland constitutes, with Tooreen and Miltown Britton, a detached portion of the parish. Though but a comparatively small townland it contains, beside the castle and church site below enumerated, three lioses. Area, 291 acres.

- S.DD. (a) Site of Carrigeen Castle (O.M.).
- (b) Site of Graveyard (O.M.); an early church site.
- (c) Moyle Stream (O.M.), maotal —"Soft Spongey Land."
- (d) Tobernagloghderg, Toban na 5Cloc n'Oean5—" The Red-Rocks Well."

CLONACODY, Cloc na Coroe—"Stone of the Brushwood." Compare same name, Ardfinnan Par. Area, 266 acres.

"Cloghnocody" (D.S.).

DRUMDEEL, Opom Oil—" Dil's Ridge." Dil (a blind Druid) is a rather remarkable personage in Irish legend. Under the mistaken notion that the qualifying word here is viol ("payment"), the name has been locally Anglicised "Market Hill." In fact the name Drumdeel is now practically unknown locally. A very strange thing appears to have happened here, i.e. loss to the modern diocese of part of this townland. How, when or by what authority the schism was effected it is difficult now to determine, though, of course, local legends in explanation are not wanting. Area, 292 acres.

MILTOWN BRITTON, Daile an Muillinn—"The Mill Homestead"; the qualifying term (name of a one-time owner) was added to distinguish it from another Miltown in Mora Parish. Area, 736 acres.

S.DD. (a) Moyle River, Sput a Maotaite. See under Carrigeensharragh, above.

- (b) "The Mote"; a field by Moyle Stream, in which is a now nearly levelled earthwork.
- (c) "Graveyard" (O.M.); an early church site, with its circular fence still standing. This is known locally as Templeea (Teamputt A010—"Hugh's Church"), and is so marked on O.M.
- (d) 5n10m; a well-known sub-division. A 5n10m was an ancient division of land.

Newtown, Daile Mua. Idem. Area, 107 acres.

SLADAGH, SLADAC—"Glen"; the word is now obsolete in this sense. Area, 171 acres.

- "Sladaghbeg" (D.S.R.).
- S.D. An Stozaine—"The Swallow Hole"; entrance to a subterranean cavity into which surface water disappears.

Tooreen, Cuainin—" Little Cattle Field." Area, 112 acres.

Donaghmore Parish.

For explanation of Parish name see under Barony of Iffa and Offa East. The name appears as "Dofnamore" in the Taxation of Pope Nicholas.

TOWNLANDS.

KILLERK, Citt Cipc—" Erc's Church." Erc, the best known bearer of the name, was a disciple of St. Patrick, by whom he was made bishop and placed over the Church of Slane. The present Erc is, however, more probably Erc of Domnach Mór, whose name occurs on the 27th October in the Calendar of Oengus (b). With much difficulty position of the early church was located, close to the castle site (south side) on Michael Slattery's farm. Area (in two divisions), 473 acres.

- S.DD. (a) Castle (O.M.); traces practically obliterated.
- (b) Rathroad (O.M.); name of a rath, of which I failed to find the Irish form.
- (c) An Stozaine—"The Swallow Hole"; see under Sladagh antea.

⁽b) "Ercc Domnaig moir. i. immuig luadat hituaiscert hua faelan"—Erc of Domnach Mór, i.e. in Mag-Laudat in the north of Ui Faelan.

- (d) Cnoc Out—" Black Hill"; name of a field.
- (e) An Craovan—" Place of Branches"; a field name.
- (f) Seana Cnocc—" Old Croft"; another field.
- (g) Jopt a Thiopetais (?)—"Garden of the Brewers' Grains"; a field.
- (h) The "Mugga," mboxaite (loc. case)—" The Soft, Boggy Place"; applied to a well in the present instance.

JOSSESTOWN. I failed to find the Irish name. Area, 671 acres. "Josinstowne" (D.S.R.). "Johnstowne" (D.S.M.).

Mora Parish.

This Parish is completely disjoined from the body of the Diocese, and, as has been already stated, forms, with a few small townlands of Inishlounaght, an island within the Diocese of Cashel. The origin or significance of the name is not quite plain; the Irish form has not been preserved in the locality where, by the way, Irish is entirely unknown. According to Joyce (c) Mora would — Maitne, the cumulative for mat, plain; at any rate, the name was written six centuries since exactly as it is to-day. The parish is of somewhat greater than average extent, but owing to the generally large size of the holdings, population is rather sparse. Remains of the ancient church with its square tower stand in low land on the townland of Moorstown (Ballinamona), whence the parish is sometimes called Moortownkirke. The kirke here is not, it is to be noted, the Scotch word for church, but the Irish ceanc, a heath hen. The poultry flavour of many of the townland and other names of the parish cannot fail to strike the reader, e.g. Acrenakirka, Leacanadrake, Claishnalachan &c.

TOWNLANDS.

ACRENAKIRKA, Acpa na Cipce—"The Hen's Acre." Area, 51 acres.

"Acaranykirky" (D.S.).

⁽c) "Irish Names of Places," 2nd Series, p. 11.

BALLYNATTIN, Daile an Airinn—"Homestead of the Furze." "Jeffrey Mockeler of Ballynatten" was imprisoned (1612) and fined \pounds 40 for refusing to present recusants (d). Area (in two divisions), 545 acres.

- "Ballymattin" (D.S.).
- S.D. Citt; early church site, now occupied by a farm-house. For this church I got locally the name *Kilfern*.

Castleblake, Uaim na Sceice—"Cave of the Whitethorn Bush." From the existence here during the later period of the penal times and up to, perhaps, seventy years since, of a thatched chapel this whole district came to be popularly known as the "Parish of Castle Blake." A chalice bearing the latter inscription is in fact still in use in Lisronagh Church. Area, 533 acres.

- "Oneskeagh" (D.S.R.).
- S.D. pott lin-"Flax Hole"; a pit in a field.

GARRAUN, Sappan—"Grove." The by-road which now starts from the south-east angle of the townland and runs thence via Rathcookera is portion of the ancient road from New Inn and the west to Fethard, through Red City. It cannot now be traced across Ballinamona bog, but it reappears at the west side of the latter, and continues thence in the direction of the Graigue road. Area, 343 acres.

- "Garranedrahy" and "Garranewisty" (D.S.).
- S.D. Rathacookera (O.M.), Rat a Cocame—" The Cook's Rath." Cooke may possibly be a personal name in the present instance.

GRAIGUE, 5nais-" Village." Area, 577 acres.

- "Graige alias Grangenambrenagh" (D.S.).
- S.DD. (a) Longhanaspick (O.M.), Loc an earpois—" The Bishop's Pond."
- (b) "The Shambles"; name applied to a large field—because, my informed assured me, the Danes slaughtered cattle &c. therein.

MAGINSTOWN, Daite Maisiuna—" Magin's Homestead." On the townland are remains of a castle, presumably the residence of

⁽d) Egmont MSS. (Hist. MSS. Comm.), Vol. I., p. 41.

the former lord of the soil who gave it its present name. There is also—thirty perches or so to south of the last—a church ruin in a rather poor state of preservation. Area, 475 acres.

"Magonstowne" (D.S.).

MILTOWN, Daile an Muillinn—" Homestead of the Mill." Area (in two divisions), 455 acres.

S.D. Cnoc an Ain—" Hill of the Plague"; a sub-division.

Moorstown, Daile na Mona—" Homestead of the Bog (Moor)." "Moor" in the name must not be mistaken for a proper noun. Compare, Moorstown, Kilgrant and St. Mary's Parishes. Area, 632 acres.

- "Mooretownekirke" (D.S.).
- S.DD. (a) Leaca na Drake—"The Drakes' Glen Slope."
- (b) "Drake's Acre."
- (c) Clair na Lacan—"The Ducks' Trench." This, and the two foregoing, are now field names, known only to the occupier and his employees, and it is a striking proof of the tenacity of tradition that the three (two of them at least) were small townland names in the mid-seventeenth century (c). The modern fields are actually in these cases townlands of three hundred years ago!
 - (d) Raitin Star-" Little Green Rath."
- (e) Toban na ofpanneae—"The Frenchmen's (or the 'Rats') Well."
 - (f) Mointein Schardinn—" Strong's (?) Meadow."
- (g) St. Nicholas' Well (O.M.); stations were made here on Good Friday. The well is close to the church ruin.

STILLIMITTY, An STIALL—"The Stripe," i.e. long, narrow piece of land. The townland exceeds half a mile in length and for more than half that distance its width does not exceed one-twentieth of a mile. Area, 37 acres.

"Pt. of Mooretownekirk called Stealamitty" (D.S.).

⁽e) Down Survey Map, Irish Record Office, Dublin.

Outeragh Parish.

This embraces only three townlands and is, therefore, the smallest parish in Northern Decies. Its church ruin, so covered with ivy that examination of its architectural features is impossible, stands in a small, well fenced graveyard beside the Cahir-Cashel road.

TOWNLANDS.

CHAMBERLAINSTOWN, Daile an TSeampadopa. Idem. Area, 294 acres.

"Chamberlinstowne" (D.S.).

S.D. poll a Magnaro—" Cave of the Wolf (Dog)."

OUTERAGH, UACCAP ACAO—"Upper Field." The word ACAO, so frequent in place names in other parts of Ireland, occurs within the Decies only this once in a townland designation. On the townland are the site and some remains (detached pieces of masonry evidently submitted to the action of gunpowder) of a strong castle, also ruins of the ancient church of the parish and traces or remains of no fewer than eight or nine lioses. Area, 1,033 acres.

- "Oughteragh" (D.S.).
- S.DD (a) "Camp Ground"; a sub-division, comprising three farms and locally regarded as almost an independent townland.
 - (b) "The Bleach."
- (c) Deanna Deans—"Red Gap"; a cross-roads and sub-division, adjoining Chamberlainstown, on the east side of the townland.

WHITELAND, Feanann Faoicis—"White's Land"; the official Anglicised form is therefore incorrect and conveys a false meaning. Area, 220 acres.

"Farrenwitagh" (D.S.R.).



BARONY OF MIDDLETHIRD

(CO. WATERFORD).

HE "Third" was an old Irish land division of variable extent. Existence of a *Middlethird* pre-supposes corresponding upper and lower divisions. We have the "Upper-third" in the barony of that name and the "Lower-third" was doubtless, Gaultier, the Cantred of the Danes. Middlethird being a maritime and (till recently at any rate) Irish-speaking barony is fairly rich in sub-denominations. We find the

name written Treans Mesoanse in Keating's poems. Our barony contains in all eleven parishes with greater part of a twelfth.

Drumcannon Parish.

THE name is scarcely ecclesiastical. Of course, it may be that Conan was the original founder of the church, as he or a namesake was founder of two other ancient churches in the county. Locally however he is believed to have been anything but an early Irish saint—the pagan warrior, companion of Fionn MacCumhail, noted for his boasting and his bald head. For a description &c. of the ruined church see Journal of Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. I., p. 134.

TOWNLANDS.

BALLYKNOCK, Daite an Cnuic—"Homestead of the Hill." Area, 322 acres.

S.D. Todan Maotune (Maot-Muine)—" Myler's (or Miles') Well."

Ballycarnane, Daile an Cannain—" Homestead of (by) the Heap." Area, 225 acres.

"Ballycarnan" (A.S.E.).

BALLYDRISLANE, Daile Ui Opioplain—"O'Drislane's Homestead." O'Donovan writes it Daile Opipleain. Area, 270 acres.

S.D. Tobbersaggart (O.M.), Toban Sazaint—" Priest's Well."

Ballykinsella, Daite Ui Činnpeatait—"O'Kinsella's Homestead." Area, 408 acres.

S.D. Tobernameel (O.M.), Toban na Miot—apparently "Well of the Lice."

BALLYNATTIN, Daile an Aitinn—" Furze Abounding (or Surrounded) Homestead." Area, 297 acres.

CARRIGLONG, Cappais Longa—"Long's Rock." Longa was a giant, according to local belief. Remains of his house (a small earthfast cromlech with stone circle, not marked on the Ordnance Map) survive. Area, 266 acres.

S.DD. (a) Cnoc Raman—"Stout (Thick) Hill."

(b) Dotan a Capaill Caoic—"Road of the Blind Horse"; an ancient highway which ran from Gaultier indefinitely westwards; it has various names according to its various sections.

Castletown, baile an Caipleain. Idem. Area, 585 acres.

S.D. Seana Coitt—"Old Wood"; name of a field.

COOLNAGOPPOGE, Cút na 5Cop65—"Ridge-back of the Docks." Area, 434 acres.

"Coolenegopoge" (A.S.E.).

S.D. Toberclovagh (O.M.), Toban Clumac-" Mossy Well."

CROBALLY, Cpuato Vaile—"Hard (Stiff-soiled) Townland." Area (in two divisions), 520 acres.

"Garrancrobally" (D.S.R.).

DRUMCANNON, 'Opom Conain—" Conan's Ridge." Conan was a giant according to local story; between him and a brother giant, Longa of Carriglong, there subsisted a feud or rivalry. At any rate they indulged occasionally in interchange of compliments expressed by the flinging at one another, across the valley which separated their respective ridges, of great sandstone boulders. Sure enough

some of the identical stones, weighing many hundreds each, are still to be seen in the valley below and on the hillside of Carriglong to witness that popular tradition does not lie! Area, 293 acres.

- "Drumcronan" (Tax. Pope Nich.).
- S.D. (a) An least—"The Monumental Cairn." The word is used to designate the pile of stones occasionally erected by the roadside &c. to commemorate a murder or fatal accident which occurred on the spot. Formerly the passer-by added a stone to the pile but the custom has fallen into disuse; not many such monuments now survive. In the present instance the name designates the grass covered vacant patch at junction of the lane to Drumcannon graveyard with Old Tramore—Waterford road. The cairn itself has been "improved" off the face of the earth.
- (b) Dan an Utcais—"Field of the Wise ('Knowledgeable') Man."
 Utcac is literally an Ulsterman, but the word in Waterford has come to signify one learned in fairy or occult lore. Expatriated Ulstermen, who settled at various places in the south during the 18th century, formed little colonies and practised such arts as tinworking &c., to which, it is to be presumed, from the latter day meaning of the word Utcac, they often added fortunetelling, making of charms &c. See under Caher, Islandkane Par., below, also under Ballinaspog, Lismore Par.; Kildanoge, Ballybacon Par. &c.
- (c) Ctoc Conain—" The Practice-Stone of Conan"; a boulder lying on the inside of a fence by the road and marked on the Ordnance Map.
 - (d) Votap na leact—" Road of the Leacht."
- (e) Painc a Parnuin—"Pattern Field"; here was held the annual festive gathering on the occasion of the patronal feast (September 14th, Exaltation of the Holy Cross).
- (f) An Meampac (mbpanpais)—"The Fallow"; the name of a field.

Duagh, Ouac, most probably Ouv-At—" Black Ford." An ancient roadway, now obliterated, entered the townland at southeast angle across a shoulder of black bog. Area, 404 acres.

S.DD. (a) port—" Embankment"; a curious square mound, evidently site of an encampment; it is close to the north boundary

of the townland. This place, O'Donovan asserts, was used "as a battery" in 1798. The mound is, however, much older. Cannon balls &c. have been found on the site, and tradition has it that a barracks stood here in the time of Elizabeth.

(b) Daile and Todan na Choire—" Homestead" and "Well" (respectively) "of the Cross-Roads."

GARRARUS, 5apo-Rup—" Rough Shrubbery." Area, 324 acres. "Garracusse" (A.S.E.).

- S.DD. I. Coastwise, E. to W.:—
- (a) Cappais Dappais "Barry's Rock"; on east side of Garrarus Strand. See place of same name, under Dromina, Crooke Par.
 - (b) Yopur Yub—" Black Door"; a frowning cliff.
- (c) Oilean Coice—"Island of the Skiff"; a headland with a very narrow neck, across which a double entrenchment of earth is thrown. The earthen embankments are about 30 yards in length by 6 feet high and 12 feet broad. A space of 8 yards separates the walls, which enclose, roughly, an area of an acre. O'Donovan states that the foundation of a stone and mortar fort was visible here at the date of the survey. Unfortunately the enclosing fence is at present in a very ruinous condition.
 - (d) Cuan na mban n-Uarat—" The Ladies' Cove."
 - (e) Rinn Caol—" Narrow Headland."
 - (f) Cuainin a Muin.—" Little Haven of the Putrid Water."
 - II. Inland:—
 - (g) Cappais Uacein—"Walter's Rock."
 - (h) Faill a Strapa—" Cliff of the Stile."
- (i) "Hurley's Field"; on which stood the mansion &c. of a Captain Hurley, whose name lives only in this field name.
 - (j) Todan na Vandize-" Well of the Little Green Field."
- (k) Votan Veanpiotain Anna—" Queen Anne's Road"; no longer in use.

KILLUNE, CILL Cotain—"Owen's Church." The name Cotain was equated with John, in later times. The site of the citt or cittin is close to, and slightly to the north-east of, the moat near Mr. Power's farm-house. Area, 353 acres.

- "Killowen" (Inq. Jas. I.).
- S.D. paine an lapla—"The Earl's Field"; origin of the name is not remembered. This field is so fertile that the Slap Saioneae did not think it beneath her to patronise it for a couple of nights. The Slap Saioneae was a legendary cow which pastured on only the richest spots in Munster. She yielded as much milk as filled whatever vessel was used by the milker, till an evil-minded woman from the neighbourhood of Ballylaneen attempted to milk her dry by using a sieve, whereupon the animal in disgust walked away out to sea, and has never since been seen by mortal eyes.

KNOCKANDUFF, Cnocán Oub—" Little Black Hill." Area, 266 acres.

"Knockanduff als Carrigvantary" (A.S. & E.).

Liscelan, Liop Faolain—"Faolan's Lios." A Faolan, perhaps the Lord of this lios, gave its name to the main branch of the ruling family (O'Faolan) of Decies. Area, 578 acres.

S.D. Deanna Durbe—" Yellow Gap"; a designation rather frequently met with.

Monloum, Moin lom—" Bare Bog." Area, 47 acres.

Monvoy, Moin Duroe—"Yellow Bog"; in allusion to the growth of rag weed or other similar yellow flowering plants. Area, 242 acres.

"Monewee" (Inq. 32 Eliz.).

Qullia, Cottac—" Abounding in Hazel." Area, 287 acres.

- " Quilly " (D.S.R.).
- S.DD. (a) Todan na bfaitne—"Wart Well"; from its reputed power of removing skin growths of the character named.
- (b) Cút Muroe. Meaning unknown; locality of bridge on Tramore-Corbally road on west boundary of townland.

Newtown, Daile nua. Area, 334 acres.

- S.DD. (a) Oodonagha (O.M.), Uaim Oonncaoa " Denis's Cave."
 - (b) Newtown Cove (O.M.), Steann na mbลง—" Boat Glen."
 - (c) Fish Cove (O.M.), Usim an Eirs—" Fish Cave."

- (d) Usim an Poill—"Cave of the Hole."
- (e) Carrigaghalia (O.M.), Cappigin Liat—"Little Grey Rock."
- (f) Uaim na Camaitibe—(?).
- (g) That na moaincinioe—"Strand of the Boats."
- (h) Lady's Cove (O.M.), Steann a Cuain—"Glen of the Haven." Picardstown, Vaile Piocaipoe—"Pickard's Homestead." Area, 247 acres.
 - "Pickardstone lands" (Inq. 32 Eliz.).
 - S.D. Seana Vaite—"The Old Homestead."

Tramore, Τράιζ Μόρ—" Great Strand"; in two divisions. Area, 293 acres.

- "Tramore" (Inq. Jac. I.).
- S.D. An Splaincin—"The High Projecting Cliff"; this is the stretch of strand extending from the men's bathing place to the Lady's Cove.

TRAMORE BURROW, An Oatbee—"The Sandhill." Oatbee is a variant of vabae; we have its genitive in Sope na Oatbee, name of a townland in Ringagoonach Par.; "Reel na Oatbee" is the tune played by the phantom band of the "Seahorse," still occasionally heard on the Burrow. The "Seahorse" transport was wrecked in the Bay, with enormous loss of life (363 persons), on January 30th, 1816. The "Burrow" bears traces of occupation by a prehistoric race (probably palœolithic). Kitchen middens are sometimes exposed after storms, and cores and flakes, as well as fragments of red-deer antlers &c., are found from time to time. Area, 217 acres.

- S.DD. (a) The Cush (O.M.), An Coir—"The Place Lying-adjacent-to (the Sandhill)." Coir is the locative of cor, a foot, and is applied in toponomy to a level tract at base of a slope.
- (b) Knockaunriark, Cnocan Ravainc—"Little Hill of the View (Lookout)"; the most conspicuous point in the chain of sandhills.
- (c) Jappaide Jopmoisis—"Gormog's Garden." Gormog, or Gormogach, is a spirit which haunts the desolate sand wastes.
 - (d) Slate Point (O.M.), poince na Stinne—"Point of the Slates."
 - (e) Windgap (O.M.), beanna na Jaoite. Idem.

WESTOWN. No Irish name. Area, 343 acres.

Cliff and Coast Denominations, east to west:—

- (a) Faill Claide na Teopann—" Cliff of the Boundary Fence."
- (b) Oonagappul (O.M.), Uaim na 5Capall—"Cave of the Horses."
 - (c) The Chair (O.M.), An Cataoin. Idem.
- (d) An Jaipoin—" The Garden"; a short stretch of open strand.
- (e) Ceann a Roin—"Seal's Head"; this is the point on which stand the pillars and "Metal Man." It is pierced by a cave with two arched entrances, scil:—Uaim a cSolair and Uaim na neun—"Cave of the Light" and "Cave of the Birds" respectively.
 - (f) Tháit Ronain—" Ronayne's Strand."
- (g) Muippeac na nJamain—"Sandy Beach of the Calves." This is perhaps the only instance where the word muippeac occurs in a Waterford place-name.
 - (h) Tháis an Saiblin—" Strand of the Little Inlet."
 - (i) "Waterspout."
- (j) Tháit na hEadáile—" Strand of the Treasure Trove (from Wrecks)."
- (k) pope—"Embankment"; an entrenched headland with an earthen fence 50 yards long and about 10 feet high thrown across its neck. On the land side of the enbankment is a trench some 15 feet wide. The face of the rampart has been almost entirely cut away at one side (a).
- (1) poll no Cince—"Deep Place of the Hen"; a small bay practically inaccessible from the land side. It is possible that the "Hen" was a ship or fishing boat which met her doom here.
 - (m) pout a Rom—" Hole of the Seal."
- (n) Poll a Raca—" Hole of the Wreck"; a ship was lost here some 35 or 40 years since.
 - (o) Ilaunglas (O.M.), Oitean Star-" Gray-Green Island."

⁽a) See Westropp, "Promontory Forts of Co. Waterford," in Journal R.S.A.I., for September, 1906.

(p) Faill a Taind Moin—" Great Bull Cliff." Faill a Taind Deas—" Little Bull Cliff."

On the Ordnance Map the following additional names occur:—Great Island (popt), Hanrahan's Rock (so called from a man who while gathering sea fowls' eggs was killed by a fall down the cliff), Twelve Birds, Little Island, The Stags, Oyen (Uaithan?) Rock, &c., &c.

Dunhill Parish.

It is hardly necessary to state that the parish-name is not of ecclesiastical origin. The ancient parish church, erected almost contemporaneously with the castle, was to a certain extent an appendage to the latter, under the shadow of which it stood. It dates therefore from the first period of Anglo-Norman occupation, when it was founded to replace the small Celtic churches of Killowen, Kilcannon, Killsteague &c. For a description of the church ruins &c. see Journal of Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. I., p. 139 &c. The parish, which is maritime and more or less Irish-speaking, belongs not to the Waterford, but to the Lismore Diocese.

TOWNLANDS.

Annestown, Oun Aba—" River Mouth"; in allusion to the Dunhill stream, which here discharges itself into the sea. Area, 120 acres.

S.D. Carrickadurrish (O.M.), Cappais a Topuir—"Rock of the Door"; it stands on west side of the strand and is uncovered at low water.

Ballycraddock, baile Срабої5—" Craddock's Homestead." Area, 348 acres.

S.D. Jope a Séill—" Forfeited (?) Garden"; also, Moin a Séill; a small sub-division.

Ballybregin, Daile Ui Opéisin—" O'Bregan's Homestead." Area, 149 acres.

S.DD. (a) Seana Sparo—"Old Village"; a sub-denomination of very frequent occurrence.

(b) Cappaisin na mbiopán—" Little Rock of the Pins (or Pointed Stakes)."

BALLYROBIN, Vaite Roibin—"Robin's Homestead." Area, 265 acres.

- "Bally Robin" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Loc Ouroe—"Yellow Pond"; on east boundary.
- (b) Van na 5Cpuivinive—" Field of the Blackberries (Rubus Caesius)."
 - (c) popnacta—"Bare Hill." See same name, Killea Par.

Ballylenane, Daite Ui Leanain—"O'Lannane's Homestead." Area, 256 acres.

- "Ballylenan" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Cnocan 'Oub-" Little Black Hill."
- (b) Todan na Speile—"Well of the Scythe."
- (c) C111. An early church site, on Halley's Farm. No remains survive and tradition is somewhat hesitating as to exact locality.
 - (d) Seana Sparo—" Old Village."
- (e) Dan a Liazain—" Field of the Pillar-Stone." The pillar, which is uninscribed, is 6 feet in height by about 4 feet wide at bottom, and tapers to the summit.

Ballyleen, Daile an lin—" Homestead of the Flax." Area, 481 acres.

- "Ballyleene" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Cittin. Early church site, on farm of John Foran and close to latter's dwelling house.
 - (b) Todap na Caillite—" Well of the Hag."
 - (c) Leaca Riabac—"Grey Glenslope."

Ballynageeragh, batte na 5C1appaiseac—"Town of the Kerrymen." Compare with next. On this townland stands a magnificent cromlech, uninjured. Area, 439 acres.

" Ballynegeragh" (A.S.E.).

BALLYNAGORKAGH, Daile na 5Concac—" Town of the Corkmen." Compare with last. Area, 144 acres.

"Ballynegrecough" (A.S.E.).

Ballyheadon, Vaile Ui heroin—"O'Headon's Homestead." Area, 212 acres.

- S.DD. (a) Cnoc a Cinn—" Hill of the Head"; from a fancied resemblance to a human skull; the name is Anglicised—Knockahead, by which name in fact the whole townland is, or was, till recently, more commonly known.
 - (b) Dan na Chuaice—" Field of the Heap (of Turf?)."

Benvoy, Deinn (Loc. for Nom.) Durbe—"Yellow Peak." I got Cnocan Ruad as an older name of this place. Probably one of the two names is a sub-denomination of the other. Area, 193 acres.

S.DD. I.—Coastwise:—

- (a) Morageeha (O.M.), Morao Saoite. Meaning unknown: possibly—"Increasing (rising) of Wind"; portion of beach on west side of Benvoy strand.
- (b) Carrignamusly Rocks (O.M.), Cappais na Murraitioe—
 "Rock of the Mussells"; it is four chains in width and lies under
 low water mark at south east corner of the strand.
 - (c) Cappais faoa—" Long Rock" (O.M.).
 - (d) An Rinn—"The Headland"; applied here to a cliff.
 - (e) Faill an Aicinn—" Cliff of the Furze."
 - (f) Tháis Leatain—" Wide Strand."

II.—Inland:—

- (g) Toban na 5Cocan—" Well of the Straws."
- (h) Deanna 'n Clampain-" Gap of the Dispute."
- (i) Paine na Maotalacain—" Field of the Curds"; so called perhaps from little hills or ridges.
 - (j) Jone Spaidin—" Garden of the Heavy (Wet) Sod."
 - (k) Dan a Piopaine—" The Piper's Field."

Castlecraddock, Caiplean Cpaoois—" Craddock's Castle." David Craddock lodged a petition (1290) against Maurice Russell, Sheriff of Waterford for having "broke open gates and doors of his castle &c." (Records of Ireland—Sweetman's Calendar). Area, 361 acres.

- "Castlecrodock" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) St. Martin's Well (O.M.), does not appear to be known locally, although O'Donovan states on authority of tradition that a "pattern" was formerly held here.

(b) Todan Vaile Mic Caomoin — "Well of FitzEdmond's Homestead."

COOLRATTIN, Cuit Raicin—"Corner of (the) Ratteen." "Ratteen" was a kind of homespun, for manufacture of which—presumably from its name—the place was once noted. I have been furnished with the suspiciously poetic "ancient" name of Cumpa Tunn—("Fragrant Bog Place") for the townland or perhaps for part of it. Area, 72 acres.

"Coolerettin" (D.S.R.).

CRINALISK, Cpin Ataips. Meaning unknown. The Down Survey Reference makes the name "Clonalisk," while the Acts of Settlement &c. write it "Clonaliskey." From these two forms one might conclude that the first element of the name is ctuain, a meadow. The second word may be attl-uipse, "of the water (emitting) rock." Area, 246 acres.

Crough, An Cpusc—" The Heap (i.e. Conical Hill)." Area, 81 acres.

DUNHILL, Oun-Aitt—" Fort of the Rock"; from the prehistoric earthen fortress which crowned the cliff on which the castle now stands. The remarkably situated feudal fortress, now in ruin, was the chief seat of the Barons of Dunhill. John Power, the last Baron, was alive in 1652, and the present representative of the line is unknown, but should probably be found somewhere in West Waterford—say in the neighbourhood of Clashmore. Giles, daughter of Lord Decies, and wife of John Power aforesaid, defended Dunhill against the Parliamentarians. On its capitulation the magnificent pile, worthy of a better fate, was blown up by gunpowder, the Baron, with eighteen of his followers, transplanted into Connaught, his estates declared forfeited, and granted—the Dunhill portion—to an ancestor of the present Earl of Enniskillen. On the townland is an earthfast cromlech built into a boundary fence and not recorded on the Ordnance Map.

Johnstown, Vaile Seasain. Idem. Area, 226 acres. "Johnstowne" (Inq. Jas. I.).

KILLONE, Citt Cotain—" Eoghan's Church." This is one of four early churches, within the county, which bear the same name. Area, 295 acres.

- "Killowen" (A.S.E.).
- S.DD. (a) An Cittineac—" The Little Burial Ground" (lit. the little church site); the name of a field in which is a circular, primitive-church enclosure.
 - (b) An Ruavan—" The Moory Tract."
- (c) Cappais and Dan na Faille—" Rock" and "Field" respectively, "of the Cliff."
 - (d) Todan na Lanac Vaine—" Well of the White Mare."

KILLSTEAGE, CILL Steros. I have heard it pronounced thus, though O'Donovan writes it C. Staise. Steros means a measure of land (compare Staigue fort, Co. Kerry &c.); it is more probable however that it is, in the present instance, a personal name—the name of the early church founder. Area, 302 acres.

- "Killstage" (D.S.R.). "Kilsteogy" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Reitigin—" Little Graveyard"; site of the early church from which the townland is named. The site in question was discovered with great difficulty—near verge of a bog on the farm of Robert Mooney. Fence &c. and almost the very memory of the sacred place have disappeared. Close by is a standing pillar-stone.
- (b) Jope a fuantait—" Garden by (of) the Weedy Marsh-Edge."
- (c) Dan na Sparoe—" Field of the Street (Village)." The field and name remain, but the street survives only in the field name.
- (d) Vàn na Múcăn—" Field of the Chimneys." Mucăn is also a disease from which horses suffer.
- (e) puna na Lady—" The (Land) Lady's Pound"; a field in which formerly stood a castle.
 - (f) Todan Mic Cein—"Son of Cian's Well."

KILCANNON, Citt Conain—" Conan's Church"; the second of three early churches in the county commemorating this otherwise

forgotten church builder. The church site, identified with difficulty, is close to the extreme northern angle of the townland. No remains of the church survive. Compare Drumcannon, also Kilcannon, Whitechurch Par. Area, 240 acres.

- S.DD. (a) An TSeana Sparo-" The Old Village."
- (b) Van a cSasainc—"The Priest's Field."
- (c) Dannya—"Glebe"; the word appears to be a corruption of manse.

KNOCANE, Cnocán—" Little Hill"; adjoins a townland of same name in the neighbouring barony of Decies. Area, 182 acres.

- "Knockan-Corbally" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Stooken Rock, (O.M.), Cappais Scuaicin—" Rock of the Stook (Pyramid)."
 - (b) Tháis a Cnoicín—" Knockane Strand."

LISAVIRON, Liop a Viopain—"Lios of the Pin (Brooch, or Small Pointed Stake)." Area, 257 acres.

- "Lyshvirrane" (Inq. Jas. I.).
- S.D. bpanain-" Fallow Fields."

SMOOR (in two divisions—more and beg), Smup—"Rubbish" or "Embers"; a name probably derived from a pile or mound of stones—remains of a dismantled or burned building. This place was the seat of a branch of the Power family deriving descent from the Dunhill house. Area, 370 acres.

S.D. Citt-" Ancient Church Site."

SHANACLONE, Seana Ctuain—"Old Meadow." Area, 361 acres.

- S.DD. (a) An Ceapac—" The Tillage Plot." Ceapac was better known, half a century ago, than the townland name proper. The eighteenth century thatched church of the parish stood here, and the site for a while and, in fact, till quite recently, gave its popular name to the parish.
- (b) Cappais a Clois—"Rock of the Bell"; so named from its shape.
 - (c) Steann taros—" Teige's Glen."
 - (d) Van a fuantait—" Field of the Weedy Marsh-Edge."

- (e) An Leact—"The Monument"; it marks the spot whereon one of the old Powers of this place was accidentally killed.
 - (f) Jappaide a cSaitoiupa—" The Soldier's Garden."
 - (g) Dan a Liazain—" Field of the Pillar Stone."

SAVAGETOWN, Daite an Diobairte (tSabairte)—"Savage's Homestead." Area, 201 acres.

S.D. Cappais O 5Cullinn—"O'Cullin's Rock."

Islandkane Parish.

This Parish derives its name from the townland on which stood the ancient church, as the townland in turn took its title from an entrenched headland which violence of the ocean has wrested from the mainland within modern times. Church and parish were impropriate in the Commandery (Knights Templars) of Killure, and passed at the suppression into the hands of Sir Richard Aylward. An early church at Killfarrasy probably preceded the Island-kane foundation and served the spiritual wants of the district previous to the Invasion. For a description of the church ruins see Fournal of Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. I., pp. 136 &c.

TOWNLANDS.

Ballygarran, Daile an Sappain—" Homestead of the Grove." Area, 224 acres.

Ballyscanlan, Daite Ui Scannlain—"O'Scanlon's Homestead." Area, 881 acres.

S.D. Todan a Comanta—"Well of the Mark."

CAHER, Catain—"Stone Fort." No trace of the structure remains. In fact, with perhaps a single exception, no cathair now survives in Co. Waterford, though the occurrence of the word in place names proves that stone forts were once fairly common therein. Area, 168 acres.

S.DD. (a) Dán an Ultait—"The Ulsterman's Field." See under Drumcannon townland, Par. of the same name.

- (b) Dan a Leara—"The Lios Field." This lios it was which probably gave the townland its name. The name is of extremely frequent occurrence, and has not, as a rule, been noted.
 - (c) Cappais-Beappa Beas—"Barri's Little Rock."

CARRICKAVRANTRY, Cappais a Opoinnteopais—"Rock of the Quern-Stone Maker." Mill stone material in inexhaustible quantity abounds. There is a cromlech (not recorded on Ordnance Map) with small stone circle, on the townland. The greater portion of this townland—in two sub-divisions—is in Kilbride Parish. Area, 407 acres.

- "Carrigbrontore" (Inq. Eliz.).
- S.DD. (a) An Tocap—" The Causeway"; a bog-crossing now transformed into a regular road.
- (b) na Tuain—"The Cattle Fields." The word Tuan in place name derivation is generally rendered "a bleach green"; in the Decies however it hardly ever carries that meaning.

FENOR, Fronnbap & Fronnbapac. Meaning uncertain—probably, "White Plain." Area, 411 acres.

ISLANDKANE, Otteán Ui Céin—"O'Kane's Island." O'Kane was one of the minor families of the Decies. The present is one of the couple of instances in Co. Waterford wherein the name otteán is applied to a portion of the mainland. The second is in Stradbally parish. In both instances the townland has an entrenched headland—which was doubtless the name-giving otteán. Islandkane and Islandtarsney are almost certainly sub-divisions of one original otteán townland. Area, 613 acres.

- S.DD. (a) Black Door (O.M.), Yopur Out. Idem.
- (b) Boat Strand (O.M.), Tpais na moao.
- (c) Eagle Rock (O.M.), Cappais an lotain. Idem.
- (d) Sheep Island (O.M.). This is now really two islands; the innermost is Oileán na 5Caopac—"Island of the Sheep (pl.)," and the other Oileán na 5Caopac—"Island of the Rats.." Up to about sixty-five years ago they were joined to the mainland. On the islets, as well as on the mainland immediately adjoining, are some foundations of cloghans, or primitive stone houses of beehive

type—the only remains of the kind so far discovered in Waterford—and site of the clochans is surrounded by a strong earthen fence of the lios type. The enclosed space, of which the now detached island was part, constituted the O'Kane Island.

- (e) Poll a Tobac—"Tobacco Hole"; reminiscent of the days of smuggling.
- (f) Site of "Telegraph Station" erected nearly a century ago when rumours of a French invasion filled the air.
 - (g) Tháit a Compa—" Strand of the Large Box."
- (h) Oitean de Dunca—"Burke's Island." Mr. J. H. Lloyd, in his notes to a poem ("Coic Murhain," R.I.A. MS., 23, N. 10.) which he contributes to "Eriu," Vol. II. p. 49, has fallen into a serious mistake regarding this island. Emanating from so capable a scholar, Mr. Lloyd's error is doubly calculated to mislead and correction is doubly necessary. Mr. Lloyd states that Burke's Island, off the coast of Middlethird, - Oilean Ui Onic, and upon the alleged identity he builds the theory that the ancient O'Brics of Decies are represented by the modern Burkes of Waterford. It is not our province here to account for disappearance of the O'Brics from their ancient patrimony but, be the explanation what it may, the Burke-ex-O'Bric theory as based upon the argument from the name of Burke's Island cannot stand: (1) Oilean Oe Dunca and Oilean Ui Onic are not at all identical; as a matter of fact the two islands are separated by two or three miles of coast and tons of salt water innumerable; one (the former) is off the coast of Middlethird and the other off Decies. (2) Oilean Te Dunca has never been called Oitean Ui Opic, nor Oitean Ui Opic, "Burke's Island."

ISLANDTARSNEY, Oileán Tappna — "Island Across (over against)." Area, 492 acres.

- "Ilanetarsney" (Inq. Jac. I.). "Iland Carsney" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Dotainin Citip na Citte—" Elizabeth of the Church's Little Road."
 - (b) Paine a Muipoin—" The Murder Field."
 - (c) Sparoin—" Little Village."

- (d) Cappais na Dollars—" Rock of the Dollars."
- (e) Cappais a tSalainn—" The Salt Rock."

KILFARRASSY, Citt peantura—"Church of Fergus." The Mart. Dungal. enumerates no fewer than ten individuals of the name Fergus. Area, 258 acres.

- S.DD (a) Yellow Rock (O.M.), Cappais Ouroe. Idem.
- (b) Citt; site of early church.
- (c) Steann Liat—"Grey Glen"; on boundary with Whitefield.
- (d) Folace Fiat; a prehistoric cooking place, by side of stream which forms eastern boundary of townland.

Monamelagh, moin na méatlac. Meaning doubtful. Area, 219 acres.

Newtown, Daite Mus. Area, 208 acres.

WHITEFIELD, Dan na braoiceac—"Field of the Whites." Members of the White family were prominent figures in 17th century Waterford and Clonmel history. Area, 170 acres.

- S.DD. (a) Hawk's Cliff, Faill a ESeabaic. Idem.
- (b) Seana Sparo—"Old Village."
- (c) Faitt na Muc—" Cliff of the Pigs."
- (d) Thais Larry Javan—" Strand of Larry-the-Goats."

Woodstown, Daile na Coille—"Homestead of the Wood." The "wood" can hardly have been a very formidable thing. Timber will not grow here now. Area, 414 acres.

- "Ballinkeely als Woodtown" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Cnockrua (O.M.), Cnoc Ruso—" Red Hill."
- (b) Faill an Votaipin—" Cliff of the Little Road."

Kilburne Parish.

The small parish does not share its name (of ecclesiastical origin) with a townland as the vast majority of parishes do. Consequently the name (Citt Doippinn) is not in popular use. Neither is meaning of the name, by any means, clear. O'Donovan renders it—Church of the Rocky Place. Dineen gives boipne as the genitive of Doipeann. Apparently there is a double genitive. The parish

is referred to as:—"Kilburren als Churche Burrin" in an Inquisition of James I., "Kilburne" in the Regal Visitation Books of the early 17th century, and "Boryn" and "Breyne" in the Taxation of Pope Nicholas (1302-6). For an account of the ruined church &c. see Fournal of Waterford and S.E. Ireland Archæological Society. Vol. I., p. 165.

TOWNLANDS.

Ballycashin, Daile Ui Cairin—"O'Cashen's Homestead."

O'Cashen is not a Waterford or southern but an Ulster name. An Inquisition of 1263 finds the lands of "Ballycoshyn" (½ carucate) are held by William of London (De Londres, now Landers) from the Prior of Connell. Area, 609 acres.

- S.DD. (a) beatac na mbunnoe—"Roadway of the Springs."
- (b) An Fotapac—" Foundations of Ancient Buildings"; the name of a field.
 - (c) Painc na vfizeavoinive—" The Weavers' Field."

BAWNFUNE, Dan Fionn—"White Field." Area, 285 acres.

Butlerstown, Daile Duilteapait—"Butler's Homestead." The castle and lands of Butlerstown were in possession of Sir Thomas Sherlock in the 17th century, and of Geoffrey de Butilor (from whom the place is named) four hundred years earlier (b). Area, 780 acres.

- S.DD. (a) Cappaisin na nSunna—" Little Rock of the Guns." Musketry practice formerly took place in the vicinity.
- (b) Todan Ui Ouid—"O'Duff's Well"; on boundary with Lismore.

KNOCKEEN, An Cnoicin—"The Little Hill." Area, 876 acres.

- S.DD. (a) Moin na bplup—" Bog of the Flowers"; old name of, perhaps, the whole townland.
- (b) Sugar Loaf Hill (O.M.), Cappais Coppa—" Round Rock"; a very remarkable rocky bluff of conical shape.
- (c) Cromlech (O.M.), embedded in surrounding fence of the ancient graveyard. This monument is of great size, and in an excellent state of preservation.

⁽b) Sweetman's Calendar under date June 12th, 1247.

- (d) Tit faoi talam—" House under the Earth"; this is name of a field in which is a souterrain, the entrance to which has been closed up.
- (e) Loc ban—" White Pond"; name applied to cross-roads near (b), above, where there is no pond now.

Lisduggan, Lior Oudazain—" Dugan's Lios." Area, 58 acres.

Munmahoge, Muin (also sometimes Dun) Mucoige—"Wild Vetch Neck (or Flat)." Near the north-east angle of the townland stands a cromlech which has never hitherto been noted. Only the cist remains, and this is much mutilated. It measures some 12' x 7'. Dun, in the second form, is a corruption of muin, a neck of land. As bun could, and frequently did, become moun in the mouth of the illiterate Irish speaker, muin might become bun as m has actually become b in Kilbunny, Guilcagh Par. Portion of the townland is in Kilbride Parish. Area, 288 acres.

- S.DD. (a) Todan Seat—" White (Clear) Well."
- (b) Dotan a Muillinn—"Road of the Mill"; a section of the ancient highway known elsewhere in its course as Dotan a Capaill Caoic &c. The mill in the present instance was wind driven.

ORCHARDSTOWN, Daite na habloince—"Orchard Homestead." The genitive in e here is irregular, but such is the Waterford usage. Area, 206 acres.

S.D. Cappais Caicill—" Caitill's Rock"; Caitill was a Danish chieftain whose destruction is related in "Wars of the Gaedhil and the Gall."

Towergare, Tuan Jeann or Tuan Jainnio—"Short Cattle-Field." Area, 409 acres.

- S.DD. (a) Seana Sparo-"Old Village."
- (b) Ván a háta—" Field of the Ford."
- (c) Sceacanac—"(White) Thorn Abounding."
- (d) Ceatpama Lain—" Middle Quarter."
- (e) Cúit Opó—" Millstone Corner." There was formerly a mill here.
- (f) Ceatpains no nSeatons—"Geese Quarter"; this and the three immediately preceding are names of sub-divisions.
 - (g) Maot Laip—" Middle Hill."

- (h) Todan Ui Cnotait—"O'Crotty's Well." The individual here commemorated appears to have followed the profession of his more famous namesake of "Crotty's Lake" connection.
- (i) bán a loca—" Pond Field"; there is no pond—only a well—now.
 - (j) Van a Cnoicin Ruaro—" Field of the Red Hillock."

1

Kilbride Parish.

LIKE Islandkane this church and parish were dependencies of the Preceptory of Killure. Unfortunately there is no evidence (beyond tradition of a worthless character) to show whether the Brigid commemorated be the patroness of Ireland, or whether—if she be—St. Brigid herself visited and founded this church. A description of the church remains will be found in *Fournal of Waterford and S.E. Ireland Archæological Society*, Vol. I., p. 137. The parish contains only three townlands, with portion of two others.

TOWNLANDS.

CARRIGAVANTRY. See under "Islandkane Parish." Area, 415 acres.

Cullen Castle, Caipleán Cuillinn—"Castle of (the) Holly, (i.e. holly surrounded)." The castle, which is small and square, stands on an outcrop of rock. From its locality &c. it would appear to have been an out castle of the Powers of Dunhill. Area, 390 acres.

- "Two Villages of Quillans" (Inq. 32 Eliz.).
- S.DD. (a) Sruhna bannaght (O.M.), Sput na mDeannact—"Stream of the Blessings"; it runs through the centre of the townland.
 - (b) Cappais a Cair—" Rock of the (Wild) Cat."

KILBRIDE, CILL Opitoe—" Brigid's Church." Area (in two divisions), 462 acres.

- "Kilbryde" (Inq. 32 Eliz.).
- S.DD. (a) Cnoc a cSazaint—" Priest's Hill."

- (b) Mansion House (O.M.); in ruins, since the "Transplantation" period. According to popular account this was the residence of a branch of the Powers. Of the 79 land owners transplanted from Co. Waterford in 1653-4 no fewer than 19 (24 %) were Powers.
 - (c) Cappais a cSioroa—" Rock of the Silk."
 - (d) Todan naoim Opitoe—"St. Brigid's Well."
 - (e) Clair—" Trench"; a field.
 - (f) Van a cSpota—" Field of the Stream."
- (g) Sapparde Seatain a cSúráin—" John-of-the-Blanket's Garden."

Munmahoge. See under "Kilburne Parish." Area, 191 acres. Sporthouse, Tig na Spoint. Area, 339 acres. S.D. Hill of Sport (O.M.).

Killotteran Parish.

THE Parish derives its name from the townland on which stood the ancient church, and the name itself is ecclesiastical—signifying the Church of Odran, or Otteran as it is more commonly Anglicised. Oran was adopted as patron of their new diocese by the Ostmen of Waterford on the consecration of their first bishop in 1096. There has been much unnecessary discussion as to the identity of this Otteran. The Irish martyrologies tell plainly enough that the saint of that name honoured on October 27th was a monk of Hy, a kinsman of St. Columba, and the first person to be buried in the monastic cemetery (called from him Reitiz Oopain) on the holy islet. Tradition and practice of the Church of Waterford assume Oran to have been a bishop. When we come to enquire the connection of Oran with the Ostman city and diocese we find ourselves on less certain ground. The present writer's theory is—that as Relig-Odhrain was the great cemetery of the Norsemen, whither they carried their dead chieftains and great men for burial from all parts of northern Europe, the Ostmen of Waterford chose for their patron the titular guardian of their ancestors' ashes. (c) See Waterford Archaelogical Journal, Vol. I., pp. 171 &c., for description &c. of the ancient church.

⁽c) See "Breviarium Romanum," Irish Supplement, Feast of St. Otteran.

TOWNLANDS.

BAWNDAW, Đản Đảit—" David's Field." O'Donovan writes the personal name, Đeaṭaro, which might be rendered—" Dea's." Area, 63 acres.

Ballinamona. See Ballinamona in "Kilbarry Parish." Area, 33 acres.

CARRIGPHEIRISH, Cappais Diapair—" Pierce's Rock"; an eminence to rear of Carrigpheirish House. This rock is referred to in Keating's Poems (d) and was at one time known as "Full View." Area, 140 acres.

GRACEDIEU, 5páp 'Oé—" Grace of God." The local Irish name is merely a translation of the Norman-French, semi-monastic name given by the 12th century settlers. Area, 623 acres.

- "Gracedue" (D.S. Map &c.).
- S.DD. (a) Grannagh Ferry (O.M.); the place from which the ferry-boat plied to Grannagh Castle, on the Ossory site. This ferry service ceased with the erection of the present bridge.
 - (b) "Eeltahan's Field."
 - (c) "Old House Field," wherein are some traces of a camp.
 - (d) "Long Lane."
 - (e) "Long Reach"; in the river.

KILLOTTERAN, Citt Oopain—"Oran's Church." Area, 282 acres.

KNOCKHOUSE, Tit an Chuic—"House of the Hill." On the townland, near its north-west angle, is a fine well, the water of which is believed to be efficacious in curing headache. Area, 643 acres.

- S.DD. (a) Votainin a fiumaire—" Little Road of the Fir-Tree Screen." The name is now canis a non canendo, for the trees have disappeared.
- (b) An Clainin—" The Little-Plank (Bridge)"; the name is applied to the stream dividing this townland from Woodstown.

LISMORE, Lior Mon-"Great Lios." Area, 155 acres.

⁽d) "Dánta &c. S. Céitinn," Edit. Rev. John McErlean, S.J., Dublin, 1900, p. 84.

- S.DD. (a) Todan a puicin—"The Little Pooka's Well." The "pooka" appears to be a borrowed sprite; there is no trace of him in Celtic literature.
- (b) An Lior Mon; the field from which the townland is named. All that remains is the circular outline of the great fort, traceable in a field by side (south) of main road.
 - (c) Todan Ui Ouib—"O'Duff's Well."

SKIBBEREEN, An SSIDIPIN. Meaning undetermined; a local speaker of Irish explains it—a collection of small stones. Area, 110 acres.

Woodstown, Daile na Coille—" Homestead of the Wood." Area, 437 acres.

- S.DD. (a) Old Court (O.M.), Seana-Cuipc. Idem.
- (b) "The Long Reach"; portion of River Suir.
- (c) Sean 'Oun—" Old Fort"; name of a field in which stood a mound, demolished during building of the railway, and found to contain a large quantity of bones.
 - (d) Ctoc a Ceannuite—" The Merchant's Rock."
- (e) Cloc an Oip—"Stone of the Gold"; a large rock on the river bank beside which, the story goes, merchants of Waterford buried a quantity of treasure on the approach of Cromwell.

Kilmeadan Parish.

This is a parish of large extent, embracing no fewer than twenty-three townlands. Within its area are the identified sites of at least five early church foundations, and there possibly remain others undiscovered. Portion of the parish, scil:—three townlands, lies within the Barony of Upperthird. For a description &c. of the ancient church see Journal of Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. I., pp. 170 &c.

TOWNLANDS.

ADAMSTOWN, Daile Loaim. Idem. From a document given by Theiner (d), it is evident that Poltomartyn (Poll Cize Marcain?)

⁽d) "Vet. Monumenta"—Pius II., A.D. 1459.

was another name for this place. It was apparently church land—perhaps a grange—and on it stood a castle. Area, 247 acres.

- "Poltomartyn als Ballyadam" (apud Theiner, ut supra). Ballyadam and Adamstowne (A.S.E.).
- S.DD. (a) "St. Martin's Well" (O.M.). It is close by site of the ancient castle. "Rounds" were made here up to sixty years ago and the well was reputed specially efficacious in cure of headache. Inserted in the masonry of the well is a curious carved stone of which a duplicate will be found beneath a thorn bush in adjoining field. Of the castle not a stone remains. In another field—separated by a road from the last—stands a remarkable pillar stone, about 7 feet in height and uninscribed.
 - (b) "The Sweep"; a sub-division.
- (c) Site of church and cemetery, to rere of forge, at junction of three roads.
 - (d) Van a Cairteain—" The Castle Field."

AMBERHILL, Steann a Ropair—"Glen of the Amber." Area. 448 acres.

- S.DD. (a) Cappaisin a Muclais—"Little Rock of the Pigfold."
 - (b) Muillean Dan—"White Mill."

BALLYDUFF, Daile Ui Ouib—"O'Duff's Homestead." Contrast with Ballyduff, Lismore and Mocollop Par.; latter is Daile Oub—"Black Homestead." Area, (in two divisions), 870 acres.

- "Ballyduff" (Inq. Jas. I.).
- S.DD. (a) Todan Caoc-" Blind (dried up) Well."
- (b) Votaipin Slac-"Dirty Little Road"; now nearly obliterated."

BLACKNOCK, An Cnoc Oub—"The Black Hill." Area, 288 acres.

S.D. Paine na Staire Sabnaite—" Field of the Legendary Cow." (See Killune, Drumcannon Par. &c.). The tracks (peculiarly shaped natural markings) of the cow are shown on a flat rock, also the circular impression of the milking pail. This Star Saibneac legend smacks of hoary Indo-European antiquity. It is to be noted that Celtic legends in which, as in the present instance, a colour

represents an animal or man, are generally of great age—nature myths, in fact.

CARRICKADUSTRA, Cappais a Tortaine—"Rock of the Swaggerer." Area, 226 acres.

- S.DD. (a) At na Sac—" Ford of the Bags."
- (b) At Vaile Liam—" Williamstown Ford."

COOLAGADDEN, Cúil an Feadain—" Corner of the Streamlet." Area, 115 acres.

Cullinagh, An Cuitteanac—" The Holly-Abounding Place." Area, 365 acres.

"Cullinaghe" (Inq. Eliz.).

DARRIGLE, An Oeapsail. Meaning not quite clear. The present appears to be one of a class of archaic names into which the Indo-European root arg (silver) enters. Compare Araglen, Dargle &c. In each case there is a stream, from the silvery colour of which is borrowed the idea which underlies the name. At Darrigle lived the famous duellist, called from his residence "Paopac na Oeapsail." No trace of the house survives and it was only with difficulty that the site was ascertained—midway, on the hillslope, between the new and old Kilmeadan—Portlaw roads. Many stories of the fire-eater are current in the locality. Area, 795 acres.

- "Dargil" (D.S.R.). "Darrigall" (Egmont MSS. Vol. I., p. 118).
- S.DD. (a) An tSeana Spairo—" The Old Village."
- (b) "The Camp Field"; wherein—so popular story has it—Cromwell encamped.
- (c) An Cillin—" The Little Church"; site of an early church, on Quinn's farm.

DOONEEN, An Ouinin—"The Little Fort." O'Donovan writes it ounan, but I have heard it as above. The townland, which is entirely included in Whitfield demesne, is only partially in this parish. Nicholas Madden of "Downeing" was proceeded against for arrears of tithes in 1653. Area, 72 acres.

GORTACLADE, JONE & COCLAIO—"Garden of the Dug-out Pit." "James Power was seised of 'Gorteslyade'" (Inq. apud Clonmel, July 1640). Area, 500 acres.

- S.DD. (a) Daile na 5Cuac—" Homestead of the Cuckoos." This sub-denomination is better known than the townland name and is not unfrequently used for the latter. Rev. Dr. Henebry makes it—" Homestead of the Bowls," basing his rendering on the presence in the townland of a large boulder with four or five artificial basins of bullán character (f).
- (b) Daite an Scaitin—"Homestead of the Little Shadow." The shadow is thrown by a high hill, behind the east shoulder of which lie the two farms which were formerly known exclusively by this name. Both D. Scaitin and D. na 5Cuac may be regarded as submerged townland names—both older probably than the present official name.
- (c) pott Drew—" Drew's Pool"; a hole in the river wherein the person from whom it is called was drowned.
- (d) An Cittineac—"The Early Church Site"; a field beside the old Waterford road on the south side of the townland. In this field lies the large stone with basin-like cavities already alluded to.
- (e) Todan Cilip Jada—" Alice (Wife) of the Smith's Well"; close to last.
- (f) ban a mucain—"Field of the Souterrain (lit. Chimney)." The Souterrain has been dug up and "improved" away by the occupying tenant.
- (g) "The Tobacco Fields"; about ten acres in extent, wherein seventy years since, or thereabout, heavy crops of the "weed" were grown.
- (h) Cappais a Opéasain—"Rock of the Toy (or Doll)"; so called, presumably, from a pillar-stone or cairn on summit which in the distance resembled a man. Such stones or piles on Co. Waterford mountains are generally called "Fin Opéise," i.e., apparent men, but sometimes Opéasain, as in the present instance.

KILMEADAN, CILL Miadain—" Maidan's (My Ita's) Church." miadan resolves into mo-ide-an. The mo and an are merely particles of endearment. In 1285 Walter De La Hays received

⁽f) "Waterford Star" newspaper (Irish column), some date in 1903.

grant of a free warren and of a weekly market on Monday at his manor of "Kilmidan" (Chart. 13, Edward I.). Area, 170 acres.

- S.DD. (a) Whelan's Bridge (O.M.), Opoiceao Ui Faolain.
- (b) An Leaca Steamnuiste—" The Slipping Glen Slope."
- (c) "Old Court," An ESeana Cuipe. Idem. This is a sub-division, regarded locally as an independent townland. The "Old Court" in question was the mansion—only a solitary gable of it now stands—which replaced the ancient castle of the Barons of Dunhill and Kilmeadan. This ruin, on the river bank, is familiar to all travellers by rail from Waterford to Dungaryan.

KILMOYEMOGE, CILL mo Otomois—"(St.) Dimoc's Church." (g) The site of this early church is an untilled patch in a field by east side of the avenue between railway and public road. Some years since, when the church site was cut through to form the avenue alluded to, a bullán of sandstone, was unearthed. As the object has not been removed it may still be inspected on the spot. Area (in two divisions), 895 acres.

- "Killmoyenoge" (Egmont MSS., Vol. I., p. 118).
- S.DD. (a) Tobernanangle (O.M.), Toban na nanzeal—"The Angels' Well"; a holy well, still occasionally visited.
- (b) "The Mote"; near site of the ancient church. This mound was twenty feet in height a few years since.

KNOCKANAGH, Cnocánac—" (Place) Abounding in Hillocks." Greater portion of the townland is in Lisnakill Par., and the whole is included in Mount Congreve demesne. Area, 57 acres.

Mt. Congreve, Cnoc an Aba—"Hill of the (Good) Luck" (O'Donovan); the name is now however forgotten locally. The townland is partly in Lisnakill Par. Area, 118 acres.

Newtown, Daite nua—" New Village." Area, 142 acres.

S.DD. (a) Dawn River (O.M.), An Oaban (Oā Abainn)—
"Two Rivers." The term "aba" (river) is applied in Irish to any permanent stream.

(b) Glebe.

⁽g) "Modiomog Bishop and Confessor of Cluain-Cain-Aradh in Munster," Martyr. Donegal, at Dec. 10th. "My Dimoc, i.e. in Cluain Cain Arad in Munster, i.e. of Ross Conaill." Calendar of Aenghus.

Powersknock, Cnoc na bpaopac—"Hill of the Powers"; some families of whom doubtless lived here. Area, 295 acres.

S.D. "The Sweep."

RAHEENS, na Raitinide — "The Little Forts." Area, 569 acres.

- "Rahines" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Cappais a Tosta—" Rock of the Choice."
- (b) 1ppionn—"Hell"; a patch of very bad land. Compare "Paradise," the name (ironical) of a similar piece in Kilclooney, Mothel Parish.
- (c) Caol a Béro— "Narrow Place (strip of land) of the Goose."

STONEHOUSE, Tit Cloice—"House of Stone." Area, 453 acres. "Stonehouse" (A.S.E.).

S.D. Cappais a Opaisin—"Rock of the Blackthorn"; a name applied to a sub-division of about 60 acres.

TIGROE, An Cit Ruso—"The Red House" Area; 291 acres. S.D. Steann bess—"Little Glen."

Kilronan Parish.

LIKE Kilcop, Drumrusk and Monamintra, this parish contains only a single townland, from which it derives its name. See Journal of Waterford and S.E. Ireland Archaeological Society, Vol. I., pp. 166 &c. for some notice of the Church remains. There is a second parish of the name in Co. Waterford—but in Diocese of Lismore.

TOWNLAND.

KILRONAN, Citt Ronain—"Ronan's Church." There are several saints of the name, Ronan, in the Irish martyrologies, but, since the date of the patronal feast has been forgotten in the present instance, we cannot determine to which of them this foundation is due. Area, 546 acres.

S.DD. (a) "Glebe."

- (b) Paine a Teampuitt—" Church Field"; in which are some insignificant remains of the ancient church.
 - (c) An tSeana Spáiro—"The Old Village."
 - (d) Toban na Citte—" The Church Well."

Lisnakill Parish.

A description of the church ruin &c. will be found in Waterford Archæological Fournal, Vol. I. pp. 167-8. For derivation of the name see below.

TOWNLANDS.

ADAMSTOWN. See under Kilmeadan Par. Area, 69 acres.

Dooneen. See under Kilmeadan Par. Area, 55 acres.

GAULSTOWN, Cnoc a 5allais—"Gaule's Homestead." On the townland is a rather well-known cromlech. Area, 270 acres.

"Gawlestown" (O.S.M.).

- S.DD. (a) Cappais a Cairlean—" Castle Rock"; so called from its shape.
- (b) Cappaigin Voitce—" Little Burned Rock"; a rocky eminence of conical shape.
- (c) Cappais a Staca—" Stack-like Rock"; a feature of similar character to last.
 - (d) Dan a Cipin—" Field of the Crest (or Ridge)."
- (e) Leada an TSazaint—" The Priest's Bed"; a small natural cave in a rock cliff.
- (f) Cnoc na Jaunaite—"Hill of the Stripper"; named perhaps from the Jlar Jaioneac of many legends.

Knockanagh. See under Kilmeaden Par. Area, 103 acres.

LISNAKILL, Liop na Citte—"Lios of the Church." The lios in the present instance was probably the ancient circular church enclosure still partly traceable in the field on north side of the cemetery. Area, 200 acres.

"Lisnakelly," "Lissnakill" and "Liskell" (A.S.E.).

LOUGHDCHEEN, Loc Oaibein—"Pond of the Little Cauldron";

a pool by the roadside—so called, probably, from its shape and depth. Area, 737 acres.

- "Loughdehin" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Steann a Savaro—"Glen of the Robber."
- (b) Ceatpama an Cairleain—"Castle Quarter (or Division)." The "Castle" here is really a strong 17th century dwellinghouse of stone, now roofless.
 - (c) Cappais a Caire—" Rock of the Winnowing."
- (d) Seans Citt—"Old Church Site"; this is still surrounded by a double earthen wall. The space enclosed is circular and comprises about two statute acres. Foundations of the primitive church (30' x 12') are clearly traceable. Lying among the ruins is an interesting bullán with circular basin, and 40 or 50 yards to south east of the enclosure is a holy well.

Mt. Congreve. See under Kilmeadan Parish. Area, 65 acres.

PEMBROKESTOWN, Daile na mbpo5; corruption of a literal translation (scil:—b. na piombpo15) of the official name. On this townland, by north side of the main road, stands a very perfect mote, surrounded by its ditch and concentric rampart. Area, 191 acres.

"Pembrokestowne" (Inq. Eliz.).

SLIEVEROE, An Stiab Ruab—"The Light-Red Mountain." Area, 239 acres.

- "Slieveroog" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Cappais na Cuaice—" The Cuckoo's Rock."
- (b) Todan na Cuaice—" The Cuckoo's Well."

Shinganagh, Seanzánac—" (Place) Abounding in Pismires." Area, 155 acres.

- "Singangh" (Inq. Jac. I.).
- S.DD. (a) Painc na Pire—" Pea Field."
- (b) Choraine Head Off; this was the name of a cross-roads at which stood a public house.

WHITFIELD, Daite an Thatta—" Homestead of the Trial (?)." Area (in two divisions), 448 acres.

- "Whitfieldstowne" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Opoiceso Cloice—"Stone Bridge."
- (b) Glebe.

Newcastle Parish.

THE ecclesiastical antiquities will be found briefly described by the present writer in Waterford Archæological Journal, Vol. I. pp. 169-170. The parish derives its name from a castle which formerly stood on a rocky ledge close to and overlooking the ruined church. Of the castle now hardly a vestige remains.

TOWNLANDS.

ARDEENLOUN, Apo Ui n-Anntuan—"O'Hanlon's Height." On this townland are the ancient ruined church of the parish and the site of the castle which gave church and parish its name. Close by the ruins are a couple of standing pillar stones, one of which probably once bore an ogham inscription. Area (in two divisions), 505 acres.

"Ardinlone" (A.S.E.).

Ballygarron, Daile an Sappain—"Homestead of the Grove." On this townland the Ordnance Map shows two medium sized circular lioses; these are really cathairs or of a character intermediate between the cathair and lios, and the same may be said of a similar enclosure in a line with these two—on the adjoining townland of Lisahane. Area, 410 acres.

"Ballygarrenbeg" (A.S.E.).

CARRICKANURE, Cappais an lubain—" Rock of the Yew Tree." Area, 631 acres.

- S.DD. (a) Cappais a marpairo—" Rock of the Wolf."
- (b) Cappais Ainopiú—" Andrew's Rock."
- (c) Todan ui naint—"O'Hart's Well."
- (d) "The White Well."

CARRICKPHILIP, Cappais Pitib—"Philip's Rock." On Griffin's farm stands a pillar stone of hard schist 8' x 4½' x 3'. Area, 634 acres.

- S.DD. (a) Cappaisin na Cuaice—" Little Rock of the Cuckoo." This appears to be a submerged townland name.
 - (b) Seana Vaile—"Old Town"; another submerged townland.

- (c) Votainin na 5Copp—" Little Road of the (Dead) Bodies"; this led to the next.
- (d) Retiz na Spian—"Graveyard of the Bridles"; on Walsh's farm.
 - (e) An Leact—" The Monumental Cairn."
 - (f) Cappais fava—"Long Rock."
 - (g) An Maotan—"The Bare Hill."
 - (h) Moin a cStuzaine—" Bog of the Swallow Hole."

Hackett's Homestead." Here, in the 17th century, lived a celebrated medical practitioner, James Ronan, whose tomb may be seen in Newcastle graveyard. Area, 304 acres.

KILDERMODY, Citt Oiapmaoa—"Diarmaid's Church." The site of the citt is not marked on the Ordnance Maps; it will be found, surrounded by traces of its circular fence, close to northern boundary of the townland, on Whelan's farm. Area, 227 acres.

"Killdermudy" (Inq. Jas. I.).

Knockaderry, Cnoc & Yoope—"Hill of the Oak Grove." Area (in two divisions), 506 acres.

"Knockaderry" (A.S.E.).

Ross, An Rop—" The Shrubbery." Area, 433 acres.

- "Rosse" (A.S.E.).
- S.D. "Legacy" and "Legacy Well." "Legacy" is land paying no rent; in the present instance the name is applied to a space of about 15 acres which went free with a quarry.

Reiske Parish.

THE name of the townland on which the church stood gives its name to the parish. This latter, which is of considerable extent (fifteen townlands), contains much rocky and broken land, with fertile patches between the ridges. As may be expected therefore rock names abound. The church ruin and some interesting tombs in and around it, will be found described in Waterford Archaeological Fournal, Vol. I., pp. 162-4.

TOWNLANDS.

ARDNAHOE, Apo na huaime—" High Place of the Grave." On the farm of Mr. Edmond Byrne is an early church site. Area, 205 acres.

Ballyadam, Vaile Avaim—"Adam's Homestead." Area, 229 acres.

"Ballyadambeg" (Inq. Jas. I.).

BALLYDERMODY, Vaile Viapmuva—"Diarmaid's Homestead." Area (in two divisions), 425 acres.

- S.DD. (a) Cappais a Vata—" Rock of the Dye."
- (b) Cappais Vail' Eadmoinn—" Rock of Edmonds' Homestead."
 - (c) Dannya—" Glebe Land."
 - (d) Citt; ancient church site—on John Meehan's farm.

BALLYBRUNNOCK, Daile Ui Oponois—"O'Bronoghue's Homestead." Area, 353 acres.

- "Ballybrenock" (Inq. Eliz.).
- S.DD. (a) Dappa na Sparoe—"Summit of the Village."
- (b) Ván a Vnéasáin—" Field of the Effigy."
- (c) An Opéasan—" The Man Simulating Stone Pile"; a hill so named from a cairn on its summit.
 - (d) ban na bainpiosna—" The Queen's Field."
 - (e) Van na Jainime—" Sand-Pit Field."
 - (f) Dan a n-ticaine—" The Fuller's Field."
 - (g) Cuppac Sopm—"Blue Marsh."
- (h) Todan na Réide—"Well of (in) the Untilled Mountain Place."
 - (i) Van na Cappaize—" Field of the Rock."
 - (j) Cnoc Raman—"Thick (Stumpy) Hill."
 - (k) Paincin na preioteipioe—"The Pedlars' Field."
- (1) Dan a loca—"Field of the Lake"; from a basin-like hollow in which water lodges.
 - (m) Seana Spáro—"Old Village."
 - (n) Painc a leara—"The Lios Field."
 - (0) Cnoc na nJavap—" The Goats' Hill."
- (p) Cappais an 10tain—"The Eagle's Rock"; a small rocky outcrop in the centre of a marsh.

Ballylegat, Daile Ui leagoro—"O'Legat's (probably corruption of Ellegot's) Homestead." Here was settled a branch of the O'Sullivans Beare. The family tomb is in Reiske graveyard. Area, 166 acres.

- "Ballilegot" (Inq. Eliz.).
- S.DD. (a) Cappais a loircite—" Rock of the Burning."
- (b) Dan a natta—" Field of the 'Hall'"; in this field stood the mansion of the O'Sullivans.
 - (c) Van a Spuinne—" Field of the Coltsfoot."
 - (d) Dan a Rinne—" Field of the Promontory."
- (e) Paincin a Munoain—"Little Field of the Murder"; from the malicious killing of a goat here!
- (f) Paincin na White Eyes: from a variety of potato grown therein.
 - (g) ban na neirce—" Field of the Quagmire."

Ballymorris, Daile Muipip—" Maurice's Homestead." Area. 169 acres.

- "Ballymorris" (A.S.E.).
- S.D. Votainin a Cuppait—" Little Road of the Swamp."

BALLYMOTE, Daile Mota—"Homestead of (the) Mote"; so called from a circular mote close to which stands another pre-historic monument still more striking, though not recorded on the Ordnance Map, scil:—a slender and graceful pillar-stone of great height—perhaps fifteen feet. Area, 279 acres.

- "Ballimoat" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Carrickabansha (O.M.), Cappais a Vainpit—"Rock of the Grass Land."
 - (b) Cappais na Muc—" Rock of the Pigs.

BALLYNACLOGH, Daite na Ctoice—Homestead of the Stone"; the "stone" is presumably the remarkable pillar-stone close to Mrs. Crotty's homestead. Area (in two divisions), 619 acres.

- "Ballinclough" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Carrickrower (O.M.), Cappuis Raman—" Stout (thick and round) Rock."
- (b) Carrickaclog (O.M.), Cappais a Ctois—"Rock of the Bell"; from its shape.

- (c) Carricknagower (O.M.), Cappais na nSabap—" Rock of the Goats."
- (d) Carrickastumpa (O.M.), Cappais a Scumpa—"Rock of the Post."
- (e) Carrickanvain (O.M.), Cappais a Váin—"Rock of the Green Field."
- (f) Carricknagrough (O.M.), Cappais na 5Cpuac—" Rock of the Ricks (of Turf)."
 - (g) ban a Liasain—" Field of the Pillar Stone."
 - (h) Dan a margaro—" Field of the Wolf."
 - (i) Dan a cSeana Vaile—" Field of the Old Home."
 - (j) Van na vrizeavoipive—" Field of the Weavers."

BALLYPHILIP, Daite Ditib—"Philip's Homestead." Area, 212 acres.

- "Ballyphillip" (Inq. Chas. I.).
- S.D. Cillin—" Ancient Graveyard"; this is the field, on south side of road, opposite the present parochial house.

Ballyvellon, Daite Meatoun — "Melan's (or Mellon's) Homestead." Compare Garranmillon, Kilrossanty Par., antea. Close together, on north side of townland, are three pillar-stones. That nearest the road is very remarkable—tall, flat-surfaced and wider at the top than below. Another, at distance of a couple of fields from the road, bears an inscription in ogham which reads: "Cumni maci macoi Fagufi" (h) Area, 130 acres.

- "Ballinvillon" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Dan na Militia; because at one time used as a drill field."
 - (b) Van na Silinide—" Field of the Cherry Trees."

CARRIGVARAHANE, Cappais a Vappacain—"Rock of the Tow." Area, 214 acres.

- "Carrickvroghan" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Cuit an Uirse—" Corner of the Water."
- (b) Van a Leact—" Field of the Monumental Cairn."
- (c) Paincin a cSaim—"Summer Field"; because of its sunny aspect.

⁽h) See Journal Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. II., pp. 170 &c., also Macalister, "Studies in Irish Epigraphy," Pt. III., pp. 194 &c.

(d) "Ballyscanlan Lake" (O.M.)—twenty acres of which are measured on the present townland. The lake has no special name in modern usage.

CLONFAD, Cluain Fada—" Long Meadow." Area, 176 acres. "Clonfaddy" (D.S.M.).

- S.DD. (a) Cnoc a Radainc—"Hill of the (Extensive) View."
- (b) Cluar a Zavain—" The Goat's Ear"; a rock.
- (c) Cappais Meatar —" Weathering (Decaying) Rock.'
- (d) Cappais a cSasaint—" The Priests' Rock."
- (e) Cappais an fiaio—" Rock of the Stag."
- (f) Todan a cSputain—" Well of the Little Stream."
- (g) "The Cooleens"—i.e. "Little Corners."

KILLCARTON, CILL Captain—" Cartan's Church." Area, 165 acres.

- "Kyllcartane" (Inq. Eliz.).
- S.DD. (a) Carrigkatlaunan (O.M.), Leac a cSleamnain—"Stone of the Slide"; a sloping smooth-surfaced flag on which youths amuse themselves by sliding.
 - (b) Cappaix a Opéaxain—" Rock of the Effigy."
 - (c) Cappais an Ein—" Rock of the Bird."
 - (d) Ván a cSpae—" Field of the Mill Race."
- (c) Citl; early church site, on south west angle of townland near edge of lake.
- (f) Seana Sparo—"Old Village," which grew up in after times on early church site.

MATTHEWSTOWN, Daile Matair. Idem. Area, 178 acres.

- " Mathewstowne" (A.S.E.).
- S.D. Leada Comair Mic Caba—"Thomas McCabe's Bed"; also called Cappais Mic Caba; a well-known cromlech. The name suggests some widely distributed legend, for an oblong depression in a limestone rock at Ballintemple, Middle Island of Aran, bears, curiously enough, exactly the same name.

Reisk, Riaps—" Morass." Area, 273 acres.

" Reisk " (D.S.)

- S.DD. (a) Clashbeema (O.M.), Clair Dioma—" Trench of (the) Beam."
- (b) Carrickagunna (O.M.), Cappais a Sunna—" Rock of the Gun."

Parish of Trinity Without.

Purely Irish names are comparatively few and sub-denominations are very rare. Owing to practically universal ignorance of Irish and consequent dearth of tradition investigation of its place names is attended with special difficulty in this parish.

TOWNLANDS.

Browley, bpút Lae—"Lea's Fairy Mansion (or palace)." Area (in two divisions), 87 acres.

- "Browley" (D.S.R.).
- S.D. "The Barley Fields"; now occupied by artisans' dwellings.

Clashrae, Clair Riabac—"Grey Trench." Area, 29 acres.

- "Clashreagh" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Votain Vuide—"Yellow Road"; called from the blossoming gorse which once bordered it.
- (b) Cpann a Riocoiois—"Rockett's Tree"; this is, or was, the upper (western) portion of the Yellow Road, so called from a famous old tree which grew there and was occasionally used as a gallows. An outlaw named Rockett paid the penalty of his crimes (or virtues) thereon.

CLEABOY, Claroe Ouroe—" Yellow Fence." Area, 60 acres. "Cleabuy" (D.S.R.).

Dobbyn's Park. Area, 45 acres.

" James Dobbins 5 parkes" (D.S.R.)

GIBBET HILL, Apo na Cpoice—"High Place of the Gallows." Called also "Gallows Road," "Crows' Road," and (now) "Morley Terrace." As its old name indicates this was the common place of public execution. In the large ancient house at top of the road (on north side) lived the distinguished churchman, Dr. Hussey, Bishop

of Waterford (1798—1803) and—after lapse of some years—another Bishop, Dr. Robert Walsh (1817—1821). Area, 197 acres.

"Gibbets Hill" (D.S.R.).

- S.DD. (a) "Dye House Lane" now "Summerhill Terrace."
- (b) "Strangman's Lane," now "Suir Street," leading from Mary Street North to river.

LISDUGGAN, Liop 'Oubaçáin—" Duggan's Lios"; to be distinguished from place of same name in Kilburne Par. Area, 198 acres. "Lisdowgan" (A.S.E.).

- S.DD. (a) Roanmore (O.M.), Ruadán Mop—"Great Wet (Spongy) Place."
- (b) Na Ruadanta; plural of Ruadan—the name applied to a few fields.
- (c) Todan a Buck's Well." "Buck," in this context, = a dandy.

Loglos, Lat Stap—"Gray-Green Hollow." Area, 27 acres. Longcourse. No Irish name. Area, 52 acres.

PASTIME KNOCK, Cnoc a cSuspano—"Hill of the Merry-Andrew." Area, 49 acres.

RATHFADDEN, RAT PAIOIn—" Little Patrick's Fort"; neither trace of fort nor memory of Little Patrick survives. Area, 53 acres. "Rathfadden" (A.S.E.).

TICOR, C15 Cop. Meaning uncertain; probably "Core's House." O'Donovan renders it "odd" house, but the modifying term is cop or coip, not copp. Area, 91 acres.

S.D Stite Caot—"Narrow Way"; a name more generally known now than the townland name proper. It was originally applied to a narrow lane which followed approximately course of the present road from Reservoir to the Cork Road.

Waterford; probably "Snug Haven"; the name is certainly Danish but authorities differ as to its meaning. The present division embraces that portion of the city beyond the ancient walls, on the west. Area (in two parts), 104 acres.

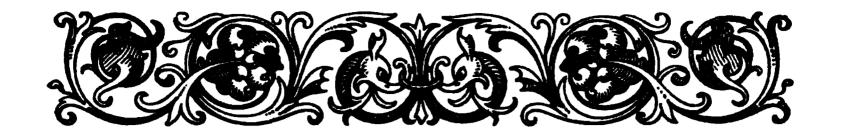
S.DD. (a) Ballybricken, Date Opicin — "Brickin's Homestead." This is a sub-division of somewhat indefinite extent. In its minimum extension it includes the whole Fair Green (no longer

green, by the way). The Great Parchment Book makes mention of Bricken's Mill and Garden, while "Bricken's Town" is referred to in A.S.E. Ballybricken is the "Great Greene" of the Down Survey Map.

- (b) Barker Street; named from the early 18th century Alderman Samuel Barker, site of whose garden it occupies.
- (c) "The Citadel"; this was a square fort, mounted with great guns, which stood on site of the present gaol. It consisted of four bastions with curtains (i).
- (d) "Barrack Street," An faitce—"The Fair (or Hurling) Green." Here stood, at present entrance to Christian Brothers' residence, the thatched chapel of Trinity Without. Barrack Street, with the present Mayor's Walk, constitutes the "Common Greene" of the original Down Survey Map.
- (e) "Glass House Lane"; 1 it perpetuates the memory of Gatchell's famous factory, which sent its inimitable products all over Western Europe.
 - (f) "Glen Road"; joining Bridge Street to the Glen.
- (g) "Gow's Lane," Lana 5aba—" Blacksmith's Lane"; now Smith's Lane, which designation the Municipal Authority has sanctioned by erection of a new name-plate.
- (h) "Mayor's Walk"; this was first laid out as a street in 1711, on the demolition of the earthwork without the walls which protected both wall and gates at this side. The earthwork here appears to have been about twelve feet in height; we find it occasionally referred to in municipal documents &c. as the "Buttworks."
- (i) "Murphy's Lane." This thoroughfare exists no longer, and its disappearance is no loss if it deserved the character given it in a note (Dr. O'Donovan's) in the Ordnance Survey Field-Book—"Its occupants are of the lowest class of Tippers,——, and pick-pockets of the lowest and most diabolical character: so at least they were in 1827, when I went to school to old Ned Hunt of Patrick Street." This classic lane ran parallel with Mayor's Walk from Bachelor's Walk to Patrick street—along the space now occupied by Widgers' stables.

⁽i) Smith, "History of Waterford," 2nd Ed., pp. 171 &c.

- (j) "Nunnery Lane," now Convent Hill.
- (k) "Pound Street"; it formerly occupied portion of the open space in centre of the Glen, and derived its name from the public pound situated there.
- (1) "Thomas' Hill"; mentioned in the Great Parchment Book, and so called from St. Thomas' Church, to which it leads or led. The chancel arch of the church still survives and, being pre-invasion in character, is of peculiar interest. It stands in a neglected cemetery, in which are a few tombstones.
- (m) "Vulcan Street"; the former name of the north end of Thomas' Street, between junction with O'Connell Street and Quay.
- (n) "King Street," also called O'Connell Street for the past fifteen years.



BARONY OF SLIEVEARDAGH.

WO Parishes only of this Barony lie, with portion of a third, within our territory, scil:—Grangemockler, Templemichael and part of Garrangibbon. The Barony was, according to O'Heerin (a), the ancient patrimony of O'Day. Both O'Heerin (b) and the Four Masters (c) write the name Stiab Δρολέλιο, that is—"Mountain of the High Plain." The three parishes named form a kind of plateau differing in soil and

general character from the adjoining parishes of Iffa and Offa. Less fertile than the adjoining Barony and isolated, on one side, by a range of high hills, Slieveardagh is more favourably circumstanced than its sister baronies for the preservation of its ancient nomenclature. Accordingly its sub-denominations were found more numerous, and were more easily collected than the corresponding land-names of the adjoining divisions. Lioses (entirely or partly destroyed) are plentiful, and it is remarkable that whereas elsewhere throughout the whole Decies, north and south, they are, with rare exceptions, circular in shape, in this particular corner of Tipperary they are mostly polygonal—pentagonal, hexagonal &c.

Garrangibbon Parish.

THE Parish name is of purely civil origin, derived from the townland on which the ancient church stood. Of the church

⁽a) "Topographical Poems," Ed. O'Donovan, p. 100.

⁽b) Ibid.

⁽c) A.F.M., A.D. 1600.

hardly any remains exist. The little that does survive will be found within a small cemetery enclosed in the grounds of South Lodge and including neither inscription nor monument of age or general interest. The parish is portion of an elevated mountain plain, overlooking the very fertile south-east angle of the Golden Vale and the Valley of the Suir.

TOWNLANDS.

AHENNY LITTLE. See Ahenny, Newtown Lennon Par. Area, 84 acres.

ARDBANE, Ano-Van-" High Field." Area, 199 acres.

"Ardbane" (Inq. Jas. I.).

S.DD. (a) An Oun—"The Fort"; a small natural mound by the roadside, crowned by vestiges of what appears to have been an earthwork of the Rath type.

(b) Glenbower (O.M.), Steann Dovan-" Noisy Glen."

ATTYJAMES, At Cite Seamuip—"Ford of James' House." Area, 169 acres.

Ballybronoge, Daite Oponois — "Brunnock's (Walsh's) Homestead." Area, 196 acres.

BLEENALEEN, Otéin a l'in—" The Flax-Producing Narrow Low Tongue of Land." Area (in two divisions), 326 acres.

"Blanelene" (Inq. Chas. I.).

S.D. Las a Covalta-" Sleepy Hollow."

CHEESEMOUNT, Sapparoe Out—"Black Garden." I got Cnocán na Cáire as an alternative name, but the latter is probably merely a translation into Irish of the modern fancy name. The present division got its official name, perhaps, to distinguish it from the adjoining Garryduff, in the same parish, but in a different Barony. Area, 157 acres.

CLASHNASMUT, CLAIP na Smoz—"Trench of the Tree Stumps." Area, 437 acres.

Curraheen, Cuppaicin—" Little Wet Place." Area, 576 acres. Garranbeg, Sappan Deas—" Little Groove." Area, 174 acres.

GARRANGIBBON, Σαρμάπ 510bū1n—" Gibbon's Groove." Area, 132 acres.

- "Garrangibbane" (Inq. Jas. I.).
- S.D. Codan Páopais—" Patrick's Well"; at which "rounds" were formerly made.

GARRYMORRIS, Jappaide Muipipin — "Garden of Little Maurice." Area, 210 acres.

GLENACUNNA, 5leann a Connaio—"Glen of the Firewood." Area, 165 acres.

S.D. pou mon-" Great Pit"; a pond.

HEATHVIEW, Cnoc U175e—" Water (Wettish) Hill." Area, 244 acres.

RAHEEN, Raitin—" Little Rath." Area, 94 acres.

Grangemockler Parish.

THE name is ecclesiastical and derived from the townland on which stand the ruins of the ancient parish church. These are in a tolerable state of preservation, and show the church to have been of comparatively ambitious proportions. The parish, of about average extent, contains, in all, six townlands, of which two are of great size. From our present point of view the region is disappointing; names are proportionately few and, by no means, the most interesting.

TOWNLANDS.

BALLAGHOGE, Dealac O5—"Little Roadway." O'Donovan, or whoever glossed the Ordnance Survey Field Books, renders it—"Road of the Young." Area, 100 acres.

"Ballaghoge" (D.S.R.).

Ballinguan, Vaile an Ruadain—" Homestead of the Moory Place." Area, 293 acres.

S.D. Carrigmaclea (O.M.); a sub-division of this and neighbouring (Tinlough) townland.

BALLYTOHIL, Daite Uí Cuatail—"O'Toole's Homestead." Greater portion of this townland lies in the adjoining parish of

Kilvemnon and Barony of Middlethird and therefore outside the Decies. Area (within our territory), 25 acres.

"Ballyhoghill" (D.S.R.).

Grange, as already explained, was the out farm of an abbey or religious house. Mockler (family name of English descent) probably farmed the grange previous to the dissolution, or received a grant of it on consummation of the latter event. Area, 899 acres.

- "Mouler" (Tax. Pope Nich.). "Graungmoclery" (Inq. Henry VIII.).
- S.DD. (a) Sean Latain—"Old Place"; a small sub-division (about six acres).
- (b) Mullenaglogh (O.M.), Multeann na 5Ctoc—"Mill of the Stones"; the village in which are the present church and grave-yard.
- (c) Citt—" Early Burial Ground"; two fields to west of main Carrick-Callan Road.
- (d) Cappais moctian—" Mockler's Rock"; a remarkable dome-shaped rocky mass which rises out of the plain.
 - (e) Fair Green (O.M.), paitce. Idem.

GLENNASKAGH, Steann na Sceac—"Glen of the Whitethorn Bushes." A considerable proportion of this townland is mountain. Area, 1,218 acres.

- "Glauneskeagh" (Inq. Chas. I.).
- S.DD. (a) Knockahunna (O.M.), Cnoc a Connaro—" Hill of the Firewood"; a sub-division which extends into the adjoining townland, parish and barony.
- (b) Ano Saoite—" Height of the Wind." The parish generally is elevated and wind-swept.
 - (c) Todan Durde—" Yellow Well."
 - (d) Votainin a Jotaio-" Little Road of the Bending."
 - (e) Todap Cpeazain—" Well of the Little Rock."
- (f) Liazan—" Pillar-Stone"; the name is applied to the field in which the pillar stands.

TINLOUGH, Tit an Loca—" House of the Pond." Area, 265 acres.

Templemichael Parish.

This is the second parish of the name in Lismore Diocese (for the other see Barony of Coshmore and Coshbride). The scant remains of the ancient church with its cemetery are picturesquely situated on the east bank of the Lingaun stream at a place where an old road crosses the latter. I have little (if any) doubt that Templemichael is the At na 5Captato ("Ford of the Chariots") of the Four Masters and other ancient authorities. In the Visitations of Elizabeth (d) the church of Athnacarbad is twice placed between Grangemockler and Newtown Lennon and as these Visitations proceed in geographical order it seems plain that the present church—between Grangemockler and Newtown—is the place Similarly in the Taxation of Pope Nicholas "Anegarbid" follows Kilmurry immediately and precedes Mouler (Grangemockler). That it was anciently a place of note is evident from the Four Masters' reference to the death of Lughaidh MacConn. Lughaidh, they say, was treacherously slain by the druid Ferchis, "to the west of Athnacarbad (e)." The parish is of average extent, embracing twelve townlands. Through it ran the ancient highway, via the Rathclarish Gap, from Ossory to Magh Feimhin and Southern Decies (f).

TOWNLANDS.

Ballinvir, Daite an Dioppa—" Homestead of the (Standing) Water." There stands here, in a fence, a pillar stone of large size and remarkable appearance. Area, 369 acres.

S.D. At a macaine—"Ford of the Battle Field"; from a battle traditionally reported to have been fought here.

CAPPAGH, Ceapac—"Tillage Plot." Area, 54 acres.

CASTLEJOHN, Caipteán Seasain. Idem. Some remains of an old building survive. This however, which was occupied by a family named Shepherd, appears to have been rather a mansion than a castle. Area, 364 acres.

⁽d) MS. T.C. Dublin, E. 3, 14, &c.

⁽c) A.F.M., A.D. 225, also Keating (O'Mahony's Ed.) pp. 322-3.

⁽f) "Journal of Kilkenny and South East of Ireland Archæological Society," 1854, p. 16.

"Ionaichcassel" (Pat. Roll, 17, John).

Coolarkin, Cúil Uí Iapcáin—"O'Harkin's Corner." Area, 256 acres.

CROAN, Cpuadan—" Hard Place"; in allusion to the nature of its soil. Area, 196 acres.

Currasilla, Cuppac Saillite—"Marsh of the Sallow." Area, 630 acres.

"Cursileigh" (Inq. Chas. I.).

S.D. Aughvaneen (O.M.), At mainnin—" Manning's Ford"; a well-known sub-division.

GORTKNOCK, JOPE & Choic—"Garden of the Hill." Area, 55 acres.

HARDBOG, Moin Chuao. Idem. Area, 205 acres.

KILLINCH, Coitt 1nre—" Inch (River Holm) Wood." Area, 117 acres.

Mangan, Monzán—" Place Overgrown with Coarse Grass." Area, 257 acres.

"Mongone" (Inq. Chas. I.).

NINE MILE HOUSE, Tit na naoi Mile. Idem; a stage on the old mail coach road from Clonmel to Dublin. The main road through the village is the western boundary of the townland. Area, 57 acres.

ROCKVIEW. No Irish form; a modern fancy name. Area, 131 acres.

Templemichael, Teampull Micil—"St. Michael's Church." Local seanachies say that the road leading north from the ancient graveyard is that by which St. Patrick travelled. I take this tradition to be a faint echo of the former importance of the ford hard by. Area, 183 acres.

BARONY OF UPPERTHIRD.

PPERTHIRD, which contains seven parishes and portion of three others, extends along the south bank of the Suir from a mile or so to east of Portlaw as far west almost as the environs of Clonmel. It is not a region particularly rich in local nomenclature, though a few of its names are both philologically and historically important. Its own name, Uactan Tin ("Upper Country"), the Barony owes both to its physical

character (portion of it is a plateau) and to its geographical relation to its sister Barony of Middlethird. Upperthird was, in Celtic times, the tribal land of the O'Flanagans, and became, after the 12th century, part of paopaca (Powers' Country).

Clonegam Parish.

THE Parish derives its name from the townland on which stood the ancient church. Most of the parish is now included within the demesne of Curraghmore. Hence sub-denominations are comparatively few. A description &c. of the ancient church will be found in Journal of Waterford and S.E. Ireland Archaelogical Society, Vol. I., pp. 251 &c.

TOWNLANDS.

CLASHGANNY, CLAIP Sainime-" Trench (or Hollow) of the Sand Pit." Area, 140 acres.

CLASHROB, CLAIP RUAD—" Red Trench." Area, 212 acres.

S.D. Tobberacarrick (O.M.), Toban na Cannaise—" Well of the Rock."

CLONEGAM, Ctuain na 5Cam—" Meadow of the Windings (of Stream)." In a wood on the hill slope to the north of "Le Poer Tower" is a fine window (scil., the western—see Ware's "Bishops"), of the old Cathedral of Waterford. The elaborate stonework, in no fewer than 146 pieces, forms a miniature cairn now overgrown with briars, furze and thick moss. On the demolition of the old Cathedral in 1770 the window was transported hither, and here on the hill side—abandoned and forgotten—it has remained ever since. (b) Area, 692 acres.

- "Clongan" (Tax. Pope Nich.).
- S.DD. (a) Le Poer Tower (O.M.); the most conspicuous artificial object in Co. Waterford; erected in 1785.
 - (b) Tappin's Bush (O.M.).

Coolroe, Cuit Ruato—" Red Corner." Area, 590 acres.

- "Cooleroe als Cooleare or Coolera" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Portlaw (O.M.), popelae. Meaning of the second element, tae or clae, is uncertain. The root or term in question occurs also in Ballinlaw (Co. Kilkenny) and Clonderlaw (Co. Clare). O'Donovan equates it with the Saxon lagh, a hill.
- (b) Clodagh River, Cloroeac. Meaning uncertain. Most of our river names, as has been already more than once remarked, defy analysis; they are very archaic, but before long the progress of Irish scholarship may be relied on to unravel their mystery.

Curraghmore, Cuppac mon—" Great Marshy (Spewing) Place." Area, 11,68 acres.

- S.DD. (a) Le Poer Castle (O.M.); incorporated in the modern mansion.
- (b) Deer Park and Clonegam Church (O.M.). The burial place attached to the last is practically a mausoleum of the Waterford family. The tomb which is of most interest historically is probably that of the last heir (heiress, rather) of the Powers, Earls of Tyrone, scil:—Lady Kathleen Power, who married Sir Marcus Beresford, afterwards created 4th Earl of Tyrone. The Countess died in 1769, aged 68 years.

⁽b) See Waterford Archæological Journal, Vol. I., p. 287.

KILLOWEN, CILL Cotain—"Owen's Church." The early church site is not recorded on the Ordnance Map; it will, however, be found close by the roadside (south), on Rockett's farm. Area, 245 acres.

S.D. Jope na Citte—"Garden of the Early Church"; name of the field in which the primitive church stood.

Knockane, Cnocan—" Little Hill." Area, 342 acres.

LISSASMUTTANN, Liop a Smotain—"Lios of the Stump." This place, now walled in and planted as part of Curraghmore demesne, was occupied by small farmers and cottiers within the memory of persons still living or but recently deceased. Area, 375 acres.

Mt. Bolton, Dapp a Deite—"Birch Summit." Area, 654 acres.

- S.DD. (a) An SputAn 'Out-" Black Streamlet"; forming western boundary. This is also called "Creamley," origin of which name is unknown.
- (b) Cloc na ochi ocizeanna—" Boulder Stone of the Three Lords"; on south-west boundary.
- (c) An Schabeae. Meaning uncertain; see under St. Mary's Par., antea, p. 257.
 - (d) Moin na 5Ceap—" Bog of the Cultivated Plots."

MAYFIELD or ROCKETT'S CASTLE. This was originally a subdivision of Knockane. It was known (temp. Chas. I.) as Rockett's Castle, by which name it was conveyed to Sir Algernon May, from whom it is called Mayfield. Rockett was a "noted pirate"—the same individual perhaps whose tragic end gave its name to Rockett's Tree, near Waterford; see Par. Trinity Without. Area, 495 acres.

- "Rockete's Castell" (Inq. Jas. 1.). "Rocket's Castle, als Knockaine" (A.S.E.).
- S.D. Dan ‡ava—" Long Field"; a single field of great size—perhaps 50 acres.

Dysert Parish.

THE word Disert came to us in the first age of Latin loaning; it is of purely ecclesiastical origin and occurs twice in Co. Waterford to

signify the "retreat," "hermitage" or "desert" to which an early recluse, who afterwards became a church founder, retired. From the anchorite's settlement sprang the later church and, perhaps, monastery. The anchorite in the present instance seems to have been St. Mogue—either the founder of the See of Ferns or his namesake of Clonmore. Dysert is not now retained as the name of any particular townland of the parish though one sub-denomination—Ballindysert—incorporates it. The "Disert" may have been either the original church at Churchtown or an early church, now represented by a citt on Ballindysert. For a description of the church ruin at the former place see Journal of Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. II., pp. 6 &c.

TOWNLANDS.

Ballindysert, Duaite an Oireaint—"Cattle Shed of the Hermitage." There are on the townland two remarkable pillar stones which stand within a few yards of one another and, on its east side, the site of an early church. Area, 945 acres.

- S.DD. (a) Vaile Vaccrac—" Upper Homestead."
- (b) Loc na 5Caopac—" Sheeps' Pond."
- (c) At na Opon—" Ford of the Quern Stone."

BALLYCLOUGHY, Daite Ctoice — "Homestead of Stone." The word ctoc is sometimes used to designate a stone building (c). Area, 456 acres.

S.D. Castle Quarter (O.M.), Ceatpama a Cairleain; this castle, which still stands, belonged to the Earls of Ormond.

Carrowclough, Ceathama Clumac — "Mossy Quarter." Area, 93 acres.

"Carhuclogh" (D.S.R.).

CHURCHTOWN, Daile an Teampuill—" Homestead (or Village) of the Church." Area (in two divisions), 670 acres.

- S.DD. (a) Raven's Hill (O.M.), Cnoc a préacain—"Rook's Hill."
- (b) Two Glebes.
- (c) na Cpainn Aoibne—" The Pleasant Trees."

⁽c) See Proceedings R.I.A. No. 10, January 1907, note to p. 239.

- (d) "Mulcahy's Gap"; a ford in the Suir, opposite Churchtown house.
- (e) At an Groe—"Ford of the (Sacred) Vestments." The ford was on the old road, now disused, and the sheanacies of the locality say a set of priest's vestments was lost here during a flood.

COOLNAMUC, Cuit na Muice—"Corner of the Pig"; doubtless the allusion is to some legend, now lost. The castle was erected by a Catherine Comerford. Area (in three divisions), 898 acres.

- S.DD. (a) Toberavalla (O.M.), Todan a Dealast—"Well of the Roadway." This well is commonly regarded as "holy," and —owing to ignorant rendering of the name—is now known to local speakers of English as—St. Vallery's Well!
- (b) St. Antony's Well (O.M.). A pattern was held here formerly (O.D.). The well has now however lost not only its reputation for supernatural virtue but even its name.
- (c) Tobberagathabrack (O.M.), Toban a Seata Opeaic—" Well of the Spotted Gate."
- (d) "Ballinderry Ford"; an ancient crossing place of the Suir, now never attempted.

Corragina, Cappais Étôneac—" Ivy Covered Rock." Area, 56 acres.

"Cappais Cioneac,

"Di padaine ain na dacais

"'5 tit bacail Ui Spiobta,

(Old Rhyme).

GLEN, An Steann. Idem. A famous fair, held here annually on the Feast of the Ascension, is commemorated in the name of a well known air "The Fair of Glen." A second air and song of reputed local origin is the popular "Seasan O Oundin a Steanna," commonly attributed to Pierce Power of Glen (1685); this air was annexed by Allan Ramsay in 1724 and Burns, who calls it "a favourite Irish air," wrote two songs to it. Dr. Flood, however, (d) thinks "Seaghan O'Duibhir" is not of Waterford origin. The fair of Glen was held on both sides of the river, hence the saying:—"A teat ain taoid man aonae a Steanna." The fair and ferry

⁽d) "History of Irish Music," pp. 121-2.

rights were of considerable moment; the latter were held—on the Waterford side—by the Hurleys of Glen and—on the north side by Captain James Power. Colonel Roche received a grant of Glen for his services in swimming the Foyle at Derry, to communicate Roche was buried in with the beleagured Williamite army. Churchtown graveyard and at his funeral Seamur na Snon delivered so sarcastic a "eulogy" in Irish that it split the gravestone. Another quondam owner of Glen was Cullenan from whom the place was called Steann Vaite Ui Cuitteanáin. Burke ("Family Romance") tells how Colonel James Roche swam up the river at Londonderry during its historic siege in order to tell the besieged of approaching relief, and that William III. gave him all the undisposed ferries of Ireland as a reward for his bravery. This grant embroiled him in many lawsuits, and Roche made fresh application to the Crown that upon surrendering his former patent he might have a grant of the forfeited estate of James Everard in the Co. Waterford, "with some ferries near his habitation" (c). Area (in two divisions), 1,425 acres.

- S.DD. (a) Cappaisin Sionais—" Little Fox Rock."
- (b) Cappais Ui Votain—"O'Bohan's Rock."
- (c) "The Decoy." This word occurs occasionally in place name; it denotes a contrivance in a pond, lake or bog for entrapping game—chiefly wild duck.
 - (d) "The Hop Yard."
- (e) Dlatos; this is the old name of the road now known as the "Jinny Hill"; it seems to signify—"The Little Smooth Surfaced (or 'Flowery') Place," from blat, a flower.
 - (f) Cappais a Cuaitte—"Rock of the Pole (or 'Pile')."
 - (g) Todan a Mancair—" Well of the Marquis."
 - (h) The Racecourse.
- (i) Thaire—"Stream," called also Thaire Paopais—"Patrick's Stream"; from root thap, airy blue or green—the colour of water; it separates the parishes of Dysert and Kilsheelan. The source of this stream is at an altitude of 1,400 feet.

⁽e) "Journal of Cork Historical and Archæological Society," Vol. XIII., No. 73, p. 19.

In the River occur the following:—

- (j) Scamb na Mona—"Stony Ford (or Shallow) of the Bog"; this also appears to have been called "Ford Island," from a small green island which has disappeared.
- (k) Scaipt a Sopmoisis—"Gormog's Stony Ford." See under Tramore Burrow, Drumcannon Par.
 - (1) pott a Ciapparois—" The Kerryman's Drowning Pool."
 - (m) Poll na Treara—" Hole of the Fray."
 - (n) "Glen Weir."
 - (o) Poll a Scumpa—" Hole of the Stump."
- (p) poll a Tubain—" Hole of the Little Tub"; named from its shape.

KILLDROUGHTAN, CILL 'Opúccain—" Droughtan's Church." Site of the early church was close to Thompson's farmhouse (east side). Thence, the neighbours tell, the church was, supernaturally, transported in the night to the opposite side of the Suir, where its remains are pointed out close to the ruins of Dovehill Church.

- S.DD. (all in River):—(a) Poll na 5Cailinioe—" Pool of the Girls"; two girls were drowned in it once on a time.
 - (b) Poll a Ziomanaiz—" Pool of the Huntsman."
 - (c) A Ford, with no special name.

SCARTLEA, Scaint List-"Grey Thicket." Area, 214 acres.

S.D. Cappais Cam—"Crooked Rock"; an isolated crag.

Toor, Tuap-" Night Field for Cattle." Area, 367 acres.

- S.DD. (a) Pott na 5Caopac—"Pool of the Sheep."
- (b) Poll na mbo-" Pool of the Cows."
- (c) Votainin 'Oeans—" Little Red Road"; so named from the pronounced colour of its sandy banks.
 - (d) Faith na 5Capati—" Cliff of the Horses."
 - (e) Leaca an Tuain—"Glen Slope of Toor."

WINDGAP or ARDMORE, Deanna na Jaoite—"Gap of the Wind." On the townland is a cittin, or early church site, bramble

o'ergrown and surrounded by a circular fence. Within the enclosure—towards its centre—lies an ogham-inscribed pillar-stone. Mr. Macalister (f) reads the legend thus:—" Moddagni Maqi Gattagni Mucoi Luguni." Area, 76 acres.

Fenough Parish.

The Parish and ancient church are called respectively in Irish Pappairce and Teamputt Fronnubac. The qualifying term is archaic and its meaning obscure. It possibly incorporates the word froo, a wood. We find the name written "Fenogh" in the Down Survey, "ffenogh" in the Visitation Books so often quoted (g), and "Fynvach" (which suggests the Irish form fronn that) in the Taxation of Pope Nicholas. The ancient church, or rather its graveyard—for the church has disappeared—is on the townland of Curraghnagarraha. At the entrance there was, forty years ago, a small ogham stone, but it has been destroyed. For fuller information regarding church and parish, see Journal of Waterford and S.E. Ireland Archæological Society, Vol. I., pp. 252 &c.

TOWNLANDS.

Ballyquin, Daile Ui Cuinn—"O'Quinn's Homestead." On this townland are, or were, two cromlechs and one remarkable pillar-stone, ogham-inscribed. The reading of the ogham here is certain though the characters are worn: it runs:—"Catabar Moco Virigorb." Virigorb — the old Irish personal name Fearcorb (h). One of the cromlechs has been recently destroyed; the other is of the earthfast, or primary, class. It is probable that this cromlech is, like perhaps most of those of primary character, artificial in only a minor degree. Area, 471 acres.

- "Ballyaquin, alias Ballykneene" (A.S. & E.).
- S.D. Moin a Opannpa—"Bog of the Cattle Pen." The pen here is simply a circle of upright pillar-stones. Opannpa signifies

⁽f) "Studies in Irish Epigraphy," Pt. III., p. 228.

⁽g) E. 3. 14. T.C.D. (h) "Studies in Irish Epigraphy," Pt. III., p. 221.

primarily a brand or frame to support a griddle in home-baking; in a secondary sense however it is, teste John Fleming, applied as above.

Brownswood, Coill a Opúnais. Idem. Area, 218 acres.

- S.DD. (a) An tSeana Sparo—" The Old Village."
- (b) Cnoc an 10mainity. Meaning somewhat doubtful; the last word may be a derivative from 10maine, a ridge or wrinkle.

Crehanagh, Cpiotánac—" Shaking (Bog)." On this townland stands an ogham-inscribed pillar-stone; the reading is:—" Vimagni Maqi Cuna (i). James Butler of Creghannagh was fined £20 &c. for refusing to present accusants, 1616 (j). Area, 540 acres.

S.D. Cappais fronnuoac. See parish name above: this is a well-known dome-shaped rock which caps the ridge. On the hill is a massive rocking-stone.

CURRAGHBALLINTLEA, Cuppac Daile an ESteibe—"Swamp of the Mountain Homestead." Area, 568 acres.

- "Cuppac Vaile an ESteibe, baile 5an rppé
- "Coill a Opúnais, baile san móna
- "Cuppac na n Sapparte, baile beas mbapparte
- "Daite Ui Cuinn, baile beas binn."

(Local Rhyme).

S.D. Cappais Uaintin—" Rock of the Little Lambs (?)."

Curraghnagarraha, Cuppac na n Баррагсе—" Swampy Place of the Gardens." Area, 223 acres.

"Curraghneg Araghey" (D.S.R.).

Portnaboe, poptioac na do. Meaning doubtful. O'Donovan writes it poptac na do; assuming this to be correct the name presents no difficulty; it is—"Bog of the Cow." Locally however I have heard the first, not the latter form, and I find it written phonetically, Purtoughnaboe, on an old tombstone in Carrickbeg graveyard. Area, 284 acres.

S.D. Painc a ptero—" Recreation Field."

⁽i) Macalister, "Studies in Irish Epigraphy," Pt. III., p. 223. (j) Egmont MSS., Vol. I., p. 48.

RATH, RAt—" Earthen Fort." On this townland is a cromlech. Area, 393 acres.

RETAGH, An Révoceac—"The Cleared Land." Area, 149 acres.

TINAHALLA, Tit an Calairo—" House of the Riverside Meadow (or Ferry)." Compare Callaghane, Ballygunner Par. The name, Calais, is from the same root. A fair, afterwards transferred to Clonegam, was held here on May 28th. Area, 363 acres.

- S.DD. (a) Paine a Teampuitt—"Field of the Church"; the field, on Hearne's farm, is so called from an early church site thereon. Here was found a large circular basin of fine sandstone containing human bones and covered by a domed lid also of stone. The basin is 3'6" in diameter, by 15" high, and is carefully wrought and slightly ornamented.
- (b) Datte na Natonatoe. Meaning unknown. This is a well known sub-division.
 - (c) Painc na bpnéacan—" Field of the Cows."
- (d) Painc a Cainto—" Field of the Bull"; so called from a man nicknamed "The Bull."
 - (e) Painc a Leamain—" Field of the Elm."
 - (f) Paincin a maisircip—" The Master's Field."
- (g) Ballyhoora. Meaning uncertain; a considerable subdivision.

Guilcagh Parish.

This is a small parish (eight townlands) which seems to have possessed no church. The name is unecclesiastical, and will be looked for in vain in the Visitation lists, though it occurs under the form of Kilcath in the Taxations. There is, however, a Down Survey reference to "the Division of Coolefin and Gilcagh." The name is pronounced 5101cais (dat.) — "Broom" (Spartium Scoparium).

TOWNLANDS.

Ballycahane, baile ui Catain—"O'Cahane's Homestead." Area, 836 acres.

S.D. "Todan Jeal"—" White (Clear) Well."

Ballyvallican, Daile Dailicin — "Wilkins' Homestead." Area, 530 acres.

- S.DD. (a) Painc an Airpinn—" The Mass Field."
- (b) Steann na 5Chuac—"Glen of the (Turf) Stacks."
- (c) 10maine fava—" Long Ridge."

Beallough, Deal toca—" Mouth (Gap) of (by) the Lake." There is a pond or basin of water, nearly an acre in extent, on summit of the ridge and hence latter part of the name. Area, 447 acres.

- "Balloghy" (D.S.R.).
- S.DD. (a) An Loc—"The Lake"; this is the pond above alluded to.
- (b) "The Pinnacle"; a rocky point on the ridge near the lake.
- (c) Dan Apo—" High Field"; a piece of arable land situated at a great elevation and visible for many miles.
- (d) Cappais Δρο—" High Rock"; a point similar to (b) above. Curraghataggart, Cuppac a τSasaipt "The Priest's Swamp." Area, 407 acres.
- S.DD. (a) Dan na 5Clopan—"Field of the Pignuts (Bunium Flexuosum)"; it is frequented by a ghost.
- (b) Opoiceao Ata na heaglaire—" Bridge of the Church Ford"; on west boundary of the townland.

KILMOVEE, CILL MOIDI—" Movee's Church." There is a parish of the same name in Co. Mayo, and near Lusk, Co. Dublin, is an ancient cemetery called St. Movee's. The Irish martyrologies mention St. Mobhi of Glasnevin on Oct. 12th, St. Mobhi of Donnybrook (Domhnach Broc) on Sept. 3oth, and St. Mobhi of Cluain Fannabhair on Dec. 13th. Site of the early church in the present instance has been identified close to Gough's farmstead and on north side of road to Kilmacthomas. Area, 692 acres.

S.D. Todan na Sman-" Well of the Bridles."

KNOCKHOUSE, Cit an Cnoic—" House of the Hill." Area, 143 acres.

KNOCKNACROHY, Cnoc na Cpúaice—" Hill of the Pile (of Rock)"; so called from a high wooded point of the ridge on south side of the townland. Area, 254 acres.

S.D. An Saiticin—"The Little Willow Place"; so named from a well, Todan na Saitecin—"Well of the Willows." This is an instance of a sub-denomination better known than the townland name proper.

Guilcagh, 510tcait—"Broom." The townland is entirely included in Curraghmore demesne. Area, 780 acres.

S.D. Painc a Jiotcaite—" Field of the Broom"; a field from which the townland probably takes its name.

Killaloan Parish.

GREATER portion of this parish as well as its ancient church and graveyard lie within the Barony of Iffa and Offa and County of Tipperary. Further reference to it will therefore be found under the barony in question.

TOWNLANDS.

BARRAVAKEEN, Όλης a Όλισίη—" Summit of the Little Arm (Winding Road)." Area, 534 acres.

BAWNARD, Dan Apo. Area, 134 acres.

S.D. Caot—"Narrow (Place)"; a glen which runs through middle of the townland.

CARRICKNABRONE, Cappais na Opón—"Rock of the Handmill"; from a small rocky hill near the centre of the townland. Area, 123 acres.

S.D. At na Olataite—"Buttermilk Ford"; near by stood a farmhouse the milk vessels from which were rinsed in the ford, whence the stream got a milky colour.

GLENDAW, Sleann Oáibio—" David's Glen." Area, 142 acres. Lisheen, Lipin—" Little Lios (or Earthen Fort)." Area, 54 acres.

S.D. Cappais na briac—" Ravens' Rock."

DERRINLAUR, Toope an Laip—" Middle Oakwood." The old castle, now very ruinous, belonged to a branch of the Butlers. A stone with Butler arms was found in the ruins more than half a century since and was carried away by Lord Cahir, the proprietor.

The castle, which is referred to in "Pacata Hibernia," is commonly reputed to have been in later times the abode of a robber band. It was evidently a place of great strength for its walls are over eight feet in thickness—full eleven feet in the flanking towers. Under the year 1574 the Four Masters relate that:—" The son of the Earl of Desmond (John, son of James,) took by surprise a good and strong castle called Doire-an-lair and placed in it trustworthy warders of his own people to guard it. When the Lord Justice of Ireland (Sir William Fitzwilliam) and the Earl of Ormond (Thomas, son of James, son of Pierce Roe,) had heard of this castle, it renewed their animosities against the sons of the Earl of Desmond and they summoned the men of Meath and Bregia, the Butlers and all the inhabitants of the English Pale to proceed to devastate Leath-Mhodha, and they marched without halting until they had pitched their tents around Doire-an-lair which they finally took; and the Lord Justice beheaded all the warders." Area, 658 acres.

S.D. Copa Ui neit-"O'Neill's Weir"; in river.

TIKINCOR, Tit Cinn Coparo—" House at Head of (the) Weir." The "House" in question was the 17th century mansion of the Osbornes, which stands now a roofless, many-chimneyed ruin close by the bridge. Sir Thomas Osborne lived here in 1690. Area, 379 acres.

"Cenn Cuppais" (Wars of Gaedhil with Gaill).

S.DD. (a) "Sir Thomas' Bridge," called also "Two-mile Bridge." This was erected in 1690 by the Sir Thomas Osborne mentioned, and continued to be till about sixty years since a private bridge with a gate in its middle.

(b) Copa meadonac—" Middle Weir"; in the river.

Kilmeadan Parish.

SEE under Middlethird.

TOWNLANDS.

COOLFIN, Cuil Jinn—"Fionn's Corner." Greater portion of the townland is a flat or "callow" by the riverside. Area, 1,068 acres.

S.DD. (a) Kilbunny Church, Citt Ounna—"Bunna's Church"; a very interesting ruin with an early 11th century door (Irish Romanesque) (k). Dunna is almost certainly a corruption of Munna. An inscribed slab, some centuries old, which lies within the ruin, bears an effigy of a Bishop, with the inscription "S. MONNIA EPS." Munna, Bishop and Abbot, is commemorated under October 21st in all the Irish Martyrologies. "Fionntan was another name for Munna. Fulchan was the name of his father. Two hundred and thirty was the number of monks in his convent. And it was Mochua, son of Lonan, that cured him of the leprosy which he had from the beginning" (1).

- (b) "The Lates"; wide, and often deep, ditches which drain the extensive marshes. It has been suggested that the song "The Lakes of Coolfin" has reference to this place, and that "Lakes" is a misreading of "Lates."
- (c) Clodagh River, on west boundary, An Cloroeac; interpretation difficult and doubtful. Dr. O'Donovan translates it "muddy" (m).

GLENHOUSE, Steann a Cabair—"Glen of the Causeway"; this is a curious instance of perverted Anglicisation. Area, 647 acres.

LAHARDAN, Leat-Apoan—" Half Little Eminence"; from the peculiar outline of an apparently cloven rock bluff which forms the summit of a ridge. Area, 593 acres.

"Laghardane" (D.S.R.).

Kilmoleran Parish.

For an account of the Church and Friary antiquities, see Journal of Waterford and S.E. Ireland Archaeological Society, Vol. II., pp. 2-6. Kilmoleran (Citt Mo Aitepain) is the name of the parish only, and perhaps at no time did it designate a townland. It signifies—" Church of My Aileran" (otherwise Aireran). Aileran, called the

⁽k) See Journal of Waterford and S.E. Ireland Archaeological Society, Vol. I., p. 247.

^{(1) &}quot;Martyrology of Donegal," with which "Calendar of Oengus" agrees in almost identical words.

⁽m) Field Books, Ordnance Survey, Mountjoy Barracks.

Wise, is commemorated on December 29th. Site of the ancient parish church, as well as existing remains of the old Friary, are on Carrickbeg townland. The present parish church occupies the site of the Friary, while the neglected cemetery of Ritis na Muc indicates the position of Kilmoleran Church. Kilmoleran Parish contains, in all, only four townlands.

TOWNLANDS.

BALLYSLOUGH, Daite Saiteac—"Willow Homestead"; sometimes now called D. Satac—"Dirty Town." The Down Survey Reference shows by its spelling that the adjective is not "dirty" but "willowy." Area, 164 acres.

"Ballysellagh" (D.S.R.).

Carrick." When Carrick-on-Suir, which got its name from a rock in the river, grew to be a place of some importance, its suburb at the opposite side of the river came to be called by contra-distinction "Little Carrick." Carrickbeg was anciently Carrick-mac-Griffin, from one Matthew FitzGriffin, to whom the place was granted early in the 13th century. Area, 800 acres.

- S.DD. (a) Todan na 5Cnann—"Well of the Trees"; the place is now, however, treeless.
- (b) Reilis na Muc—" Cemetery of the Pigs"; the interesting cemetery which once pertained to the parish church.
- (c) Copa Mon—"Great Weir"; a ford in the Suir from which the lane at west end of Clareen Factory formed the northern exit.
 - (d) Copa Catain—" Kane's Weir."
 - (e) Cnocán a Ráca—" Little Hill of the (Flax?) Rack."
 - (f) Dotainin Malois—" Mallock's Little Road."

GARRAVONE, Japo Moin — "Rough (Turf) Bog." Area, 371 acres.

"Garranowney" (D.S.M.).

SHESKIN, Seircinn—"Boggy Place." Area, 600 acres.

S.DD. (a) Todan an Cic—"The Horse's Well"; the water was esteemed specially beneficial to racehorses which were brought hither to drink.

- (b) Sapparoe na Pire—"Garden of the Pease."
- (c) Sapparoe na 5Cuc—" Field of the Cones (i.e., Rock or Earth Mounds)."
 - (d) Toban na Vanaise—" Well of the Oak Tree."
 - (e) Votaipin na 5Cpaobann—" Little Road of the Branches."
- (f) Votamin a cSputa—" Little Road of the Stream"; a portion of last.

Kilsheelan Parish.

LIKE Killaloan, this Parish is chiefly in the Barony of Iffa and Offa East, Co. Tipperary, which see. Only five of its eighteen townlands lie in Co. Waterford, and of these five, one (Knocknaree) is within Glenaheiry barony.

TOWNLANDS.

Boola, buaite—"Milking Place." The townland, nearly all mountain and bog, is of very peculiar shape—resembling a gigantic caman or "hurley," some three miles in length by less (on an average) than one-third of a mile wide. Area, 642 acres.

S.D. Cnoicin na Cipce—"Little Hill of the (Heath) Hen." Cooleshal, Cuil Treat—"Lower Corner." Area, 646 acres. "Cooleisheel" (Inq. Chas. I.).

GURTEEN, Juncin—"Little Garden"; anciently Juncin a Sonnait ("Little Garden of the Stockade"). In 1838, a snake, 3½ feet in length, was captured here. Area, 1,939 acres.

- S.DD. (a) Carrigeenseebohilla (O.M.), Cappaisin Suive Ouacalla—" Little Rock of the Cowboy's Seat"; now it is more generally known as Cappais Ooiste—" Burned Rock."
- (b) Carrickatobber (O.M.), Cappais a Tobain—"Rock of the Well."
- (c) Cloghadda (O.M.), Cloc ‡ava—" Long Rock"; a majestic dallán, 10 feet in height.
 - (d) Votainin Peavain—" Peter's Little Road."
 - (e) Seana Vaile—"Old Village."
 - (f) Top a Cuittinn—" Holly Bush."

- (g) "Decoy." See place of same name, Inislounaght Par.
- (h) Painc an Carcoin—" Field of the Eel"; a low-lying meadow by riverside into which eels sometimes crawl at night from the river.

In River (E. to W.):—

- (i) "Church Gap"; a ford, formerly well known, immediately to east of bridge, about midway between latter and the church ruin. There was a second ford, not so generally used, a few perches to west of bridge.
 - (1) Poll a Capaill—"Horse's Pool."
 - (k) Pott Viapmuva—" Dermot's Pool."
 - (1) At Vaile a Priorate—" Priorstown Ford."
 - (m) Copa Concoban—" Connor's Weir."
- (n) Linn a cSazainc—" Priest's Pool (or Broad)," in which a priest was drowned. Relative position of the Linn was not noted.

Landscape, Ceapac—"Tillage Plot." Area, 140 acres.

- S.DD. (a) Cromlech (O.M.); this fine monument, having weathered the snows of three thousand winters, has been partly prostrated by a recent inundation of the river.
- (b) Chann 510balac—" Untidy (or Ragged) Tree"; an aged tree by roadside, regarded with superstitious dread.

In the River:—

- (c) Scaipt na Mona—" Stony Ford of the Bog."
- (d) "Hogan's Hole."
- (e) Cuit—" Corner"; an elbow in the river.

Mothel Parish.

MOTHEL, a parish of great extent, was formerly impropriate in the abbey (Canons Regular of St. Austin) of the same name. It is richer in place names than any other parish of the barony and furnishes a few mountain and ecclesiastical designations of more than ordinary interest. On the most difficult of these latter John Fleming, who was a native of the parish, has left us some useful

notes (n). The parish gets its name from the townland on which stood the ancient church and abbey. Both church and abbey are supposed to have grown out of the early monastic foundation of SS. Cuan and Brogan. This latter however was not at Mothel but at Ballynevin a mile, or so, distant. The observant reader will notice the number of townland names implying ecclesiastical association and indicating dependency on an important religious house, e.g. Bishopstown, Ballynab, Ctoc na Coimince, Old Grange &c. For a description of the church and abbey remains the reader is referred to Waterford Archwological Fournal, Vol. II., pp. 9 &c.

TOWNLANDS.

Ballinab, Vaile an Ab—"The Abbot's Town." Area, 253 acres.

"Ballynapp" (A.S.E.).

Ballydurn, Daite Ui Viopain—"O'Durran's Homestead." Area, 1,149 acres.

- S.DD. (a) Choraine na nDanes—"The Danes' Cross-Roads." The "crossroads" owe their name to the more or less modern fashions of attributing all antiquarian remains to the Danes. The remains here attributed are confined to a basin-like, apparently artificial, depression of bullán type in a large, partly buried boulder by the roadside. The basin is some 20' in diameter by about 9' deep.
- (b) Steann Funnre—"Ash Tree Glen"; on boundary with Glenaphuca.

Ballygarret, Vaile Seapoid—"Garret's Homestead." Area, 133 acres.

"Ballygarrott" (A.S.E.).

Ballyhest, Vaile neift—"Hesty's Homestead" (O.D.). Area, 135 acres.

BALLYKNOCK, Daite an Chuic.—"The Hill Homestead." Teige O'Bryan of Ballyknocke was fined £20 and imprisoned for refusing to present recusants. With him suffered in the same cause a like penalty, his neighbours, Rowland Power of "Corduffe,"

⁽n) Waterford Archæological Journal and Gaelic Journal (early Nos.) passim.

Jeffrey Power of "Fedane," Walter and William Power of "Kilballykilty," and Nicholas Power of "Whitstowne." (0). Area, 487 acres.

- S.DD. (a) Dapp U175e—" Height (Summit) of (the) Water"; a well and sub-division.
 - (b) Todan na 5Cuizeann—" Well of the Churns."

BALLYNACURRA, Daite na Copar-" Homestead of the (Cattle) Stall." Area, 536 acres.

- "Ballinacurry" (A.S.E.).
- S.DD. (a) Inre an Rinnce—" River-holm of the Dance."
- (b) Todan a Manzano—"Well of the Market"; on what was formerly a commonage.
- (c) An Leact—"The Monument"; a stone pile on the Feddins' boundary, marking the scene of a murder.
 - (d) "The Barrack Field."

Ballyneal, Daite neitt-" Niall's Homestead." Area, 346 acres.

- "Ballyneyle" (D.S.R.).
- S.D. At an Cailin—" Ford of the Girl"; perhaps the maiden was drowned here.

Ballynevin, Daile Ui Chaimin—"O'Knavin's Homestead"; this is popularly believed to have been church land fraudulently alienated, hence a tradition prevalent half a century since that occupying farmers invariably got "broke." The present, as well as the adjoining townland, is remarkable for a number of artificial pits now filled with water and frequented by wild duck. A new generation has forgotten the object of the excavations, scil:—to extract marl for manure in the wheat-growing years of the early 19th century. Area, 697 acres.

S.DD. (a) Toban Cuain—"St. Cuan's Well"; next to St. Declan's Well, at Ardmore, this is the most remarkable holy well in the Decies. The "patron" here on July 10th was attended by thousands.

⁽o) Egmont MSS., Vol. I. p. 53.

(b) "Site of St. Cuan's Church." The church, which belonged to the primitive and diminutive oratory class, disappeared within the past half century.

Ballythomas, Daile Comair — "Thomas' Homestead." Area, 602 acres.

S.D. Aughatanawillin (O.M.), At a cSeana Muillinn—"Old Mill Ford."

BISHOPSTOWN, Citt an earpois—"The Bishop's Church." Area, 591 acres.

- S.DD. (a) na Cittinioe; two or three small fields, in one of which was site of the ancient church from which comes the name of the townland.
- (b) Aughnagan (O.M.), At na 5Ceann—"Ford of the Heads"; some monks were beheaded here and the heads thrown into the stream. The most awesome and dreaded ghost in East Munster haunted this ford, and only the protection of SS. Cuan and Brogan rendered wayfarers secure against his molestations. On one occasion the ghost caught a Tartar:—

An Sprio,

"Tá coinneal 7 coinnteoir ann Agur cá bruil a teat-rann ráim"?

An Fean,

"Muillean 1017 of Sleann

"Agur é ag reillead tall 7 a brur

"Azur va nveanta, an aithize in am

"Ni beitea io' famailt anno."

An Sphio,

"Mapac Cuan 7 θρόξαν 7 100 baipe na mionn

"Da cuimin leat to cuaipo 50 h- Δt na 5Ceann." (p)

An Fean, Cé h-é pin tall?; cé h-é pin tall?

An Sphio,

Cápan ann; cápan ann; cápan ann.

An Fean,

Cuippio mire me rein re coimince Cuain 7 θηοζάιη 7 10 ο δαίης πα mionn.

Δη Sphio, Μαμαό coimince Cuain 7 Όμοζάιη Δζυγ 10όδαιμε πα mionn

Δζυρ 10 οδιμε πα mionn Cuimneocrá-ra 50 lá an luain, Δη το cuaipe 50 h-át na 5Ceann.

⁽p) I am indebted to Mr. John Flynn, Carrick-on-Suir, for another version:—

Bridge of Clonea, which is not on Bridgetown, but connects Clonea with Ballyneil. Fleming, not aware of the antiquity of both names, suspected Ballyneil to be a later name for a sub-division of Bridgetown (q). Both names have, however, the respectable antiquity of nearly three hundred years behind them for they occur in their present form, in the Down Survey Maps &c. Area, 410 acres.

CLONEA, Cluan-riao—"Meadow of (the) Deer." The sobriquet Paopac ("of Powers' Country") is generally added to distinguish this from a place of the same name in the adjoining Barony of Decies. On the townland are the ruins of a fine castle which was habitable till a half century, or so, since. Area, 225 acres.

"Clonee" (Inq. Eliz.).

S.D. Drehid Keal Bridge (O.M.), "Opoiceao Caot-" Narrow Bridge."

CLONMOYLE, Cluan Maol—"Bare Meadow." Area, 202 acres. "Clonmele" (Inq. Chas. I.).

Commons. Modern name; no Irish form; entirely mountain. Area, 367 acres.

Coolnahorna, Cút na hCopna—" Barley Ridge-Back." Area, 724 acres.

"Coolnehorney," (D.S.R.).

S.DD. (a) Cpuac—"Stack"; a conical hill to south of Crotty's Lake.

- (b) Cappais an fiotain—" Eagle's Rock."
- (c) Cill Vaile Ui Opeacain—" Church of O'Bracken's Homestead"; this is the site of an early church, on Mahony's farm.
- (d) An Uroin; name of small river which later on joins the Clodagh. See Nire, Barony of Glenahiery.

Coolnalingady, Cút na lonnive — "Ridge-Back of the Churn-Dash"; in allusion to the butter-producing property of the place (r). An old native informed me the original name was Cút na lon—" Corner of the Blackbirds." The townland is more

⁽q) "Gaelic Journal," Vol. II., p. 300. (r) "Gaelic Journal," Vol. II., p. 163.

commonly called Curraghlandy, perhaps from an old subdenomination. Area, 367 acres.

- S.DD. (a) Leaca Riabac—"Grey Glen-Slope."
- (b) Todan na Vainniotna—" The Queen's Well"; from some lady-proprietor who was noted for her "airs."
 - (c) Cappais Raman—" Thick, Stumpy Rock."
- (d) An Dealac—"The Roadway (or Pass)"; a "gap" leading to Commons.
- (e) Claroe na oriann and Soc 7 a Collean—" Earthen-Fence of the Fianns" and "Sock and Its Colter" respectively; these are two remarkable and nearly parallel trenches which run up the steep mountain side and are visible for miles. At a distance the curious features look like boundary fences. The first is considerably longer than the other. It was Fionn MacCumbail who ploughed them: he had completed the first and had got more than half-way up the second furrow when the colter broke.
 - (f) An Lub—"The Hoop"; name of a field.
- (g) Coinnteac Δηνο—" High Stubble-Field"; a patch of now wild mountain at a considerable elevation.
 - (h) Tuinn a Beappáin léit—" Swamp of the Old Grey Horse."
 - (i) ban na noininioe—" Daisy Field."
 - (j) Cuppac na leaob—" Marsh of the Rags."
- (k) An Outstar—" The Dark-Coloured Stream." See under Woodstown, Killmacomb Par.; the present name is applied to a stream forming boundary with Ross.
- (1) Todan na Naiole. Aiole is "an adze." The word occurs several times in Waterford place-names; its force I am unable to determine.
 - (m) ปังลักกล an Ruadain—"Gap of the Moory Tract."
 - (n) Dealac na n Searcini de-" Way of the Gates."
 - (0) Dann a Dealais—"Top of the Highway."

The features designated by the following five names occur along the mountain summit—south to north:—

- (p) Cnoc Maot—" Bare Hill."
- (q) Cloca Vio5—"Stone Bank."

- (r) Cappais a cSonnaio—" Rock of the Stockade."
- (s) Stoll a Chotait—" Crotty's Cliff"; named from the famous outlaw. See under Coolgower, Kilbarry Par.

COOLROE, Cút Ruad-" Red Corner." Area, 217 acres.

"Cooleroe" (A.S.E.).

Curragduff, Cuppac Oub—" Black Morass." Area, 394 acres. Curraghphilipeen, Cuppac Pillibin—" Plover (or Little Phillip's) Morass."

"Curraghphillifreen" (D.S.R.).

FALLAGH, An Fatta—"The Wall." Area, 342 acres.

" Follo" (D.S.R.).

S.D. At na fallaste-" Ford of Fallagh."

FEDDANS, peardain—"Streams." There is a small ruined castle on the townland, also a mote. From a Down Survey reference to "Fiddownes als Ballyhasteene" it would seem that Ballyhest is an ancient sub-division of Feddans, or vice versa. Area, 722 acres.

- S.DD. (a) At a cSeana Muillinn—" Ford of the Old Mill."
- (b) An Leact—" The Monumental Cairn."

GLENAPHUCA, Steann a púca—" The Pooka's Glen." Area, 560 acres.

- "Glenafoco" (D.S.R.).
- S.D. At na n-eastaire—"Ford of the Church"; this is close to the north east angle of the townland—on boundary of latter with Curraghataggart—and is so named from a Penal Days Chapel which stood in the neighbouring field (on Glenaphuca).

GLENSTOWN, Daile an Sleanna—" Homestead of the Glen." Area, 343 acres.

- "Glanbegg" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Claip a Maopa—"Trench of the Wolf"; regarded locally as an independent townland and now frequently Anglicised Glendog!
- (b) Aughagowleen, At a Sabailin—" Ford of the Little River Fork."

Joanstown, Vaile Siovain—"Johanna's Homestead." Area, 506 acres.

- S.DD (a) Citt Muine—" Site of Muire's (Mary's?) Church."
- (b) Loc Durbe—" Yellow Pond."
- (c) Raitinide—" Little Forts."

KILCANAVEE, CILL Ceanaburde—"Cannaway's Church"; John Fleming gives somewhere another (somewhat far fetched) derivation, scil.:—Citt Cinn na Maige. Site of the early church is on Keating's farm and the outlines of the circular rampart, enclosing two acres or thereabout, are distinctly traceable. Some interesting dressed stones from a primitive doorway are built into a fence by the roadside. Area, 825 acres.

- S.DD. (a) Steann Funnre—" Ash-tree Glen."
- (b) Cpuacan—" Little (Mountain) Pile"; little in comparison with the Comeragh heights behind it to the west but itself in reality a remarkable hill, 1,285 feet high.
- (c) Cappais Opannpa—"Rock of the Cattle Pen"; on the summit of the last. See under Ballyquin, Fenough Par., anlea.
 - (d) Toban Uaitein—" Walter's Well."

KILCLOONEY, Citt Ctuana — "Church of the Sequestered Place"; the largest townland in Co. Waterford. Site of the eponymous citt was recovered with difficulty. It is by side (east) of main road to Dungarvan. Included in the townland is a great extent of mountain; the highest point (directly above the lake) is 2,597 feet. Area, 3,218 acres.

- S.DD. (a) Mahonbeg and Mahonoge (O.M.), Macun Deaz and Macun Oz; two streams which have their source here.
- (b) Coumshingaun Lake (O.M.), Com Seanzan—" Hollow of the Pismires." Area, 36 acres.
- (c) Cloc Mon—"Great Stone"; a remarkable cloven boulder of immense size which stands by side of main road.
- (d) Seana Daite—"Old Village"; a sub-division of some 1,400 acres.
- (e) Scarpt—" Thicket"; another sub-division of about 1,400 acres.
 - (f) At Seappa—"Short Ford"; applied here to a stream.
 - (g) Cloc a Carc—" Cat's Rock."

- (h) Cloca Vanne—" Milk Rocks."
- (i) Dan a Uappoail—"Field of the Drake." Compare "Drake's Acre," Ballinamona, Mora Par.
 - (j) An Staitne—" The Stairway"; a steep lane.
 - (k) Onom a Mancait—"The Rider's Ridge."
 - (1) na beilinide—" The Little Mouths."
 - (m) Cappais an fiotain—" Rock of the Eagle."
 - (n) Cappais a timeioti—" Enclosing Rock."
 - (o) na Stablurde—" The Stables."
 - (p) Cappais na nSabap—"Goats' Rock."
- (q) Cappais na Sceaptán—"Rock of the Ticks." Sceaptán is a parasitical insect found frequently in heather.
 - (r) At na Lapac Daine—" Ford of the White Mare."
 - (s) An Tringe—" The Trench."
 - (1) Ppiopun na naabap—" The Goats' Prison."
 - (u) Leaca finn—" Fionn's Glenslope."
 - (v) Meampac Star-" Green Cattle-Pen." See (aa) infra.
 - (w) Com Foinge—" Hollow of the River-Source."
 - (x) fár-Com—" Wild Growth Hollow."
 - (y) Deal a Cum—" Mouth of the Hollow."
 - (z) Moinceán na Caopac—" Bog of the Ewe."
- (aa) Meampac (morannac) Seasan Maoil—" Bald John's Cattle-Pen"; the foundation of a large building which my informant stated was the former residence of a king! See under Ballyquin, Fenough Par.
- (bb) Dapp & Com na Faille—"Cliff Summit" & "Cliff Hollow" respectively.
 - (cc) Tis na 5Cpann—" House of (in) the Trees."
 - (dd) "Paradise."

The five following are on the summit of the mountain (south to north):—

- (ce) Moin a Mullait-" Bog on (of) the Summit."
- (ff) An Cairteán—" The Castle "; a peak.
- (gg) An Faill Vipeac-" The Straight Cliff."
- (hh) An Coirceim—" The Step."
- (ii) Deinnre Mon-" Great Bank."

KILLERGUILE, Citt an 5Coitt—Apparently—" Church on the Wood" as O'Donovan explains it. I searched however in vain for trace or tradition of church site. On brow of a glen near east boundary of the townland I found, set in the ground, a basin-bearing boulder of bullán type. Area, 515 acres.

S.D. Sput a Opuacain—"Stream of the Green Bank."

KNOCKATURNORY, Cnoc a Cupnopa—" The Turner's Hill." Area, 843 acres.

S.D. Dappa Maioin—"Maidin's Height"; an early church site, with circular fence &c. on Kirby's farm. Maidin, probably — mo-10e-An—"My Little Ita's."

Monminane, Moin Mionain—"Bog of (the) Kid." Rev. Matthias Casey, who was born here over a century ago, used call the place Cutor finnin—("Fingin's Little Corner").

"Nomanane" (D.S.R.).

MOTHEL, MAOCAIL—"Soft Spongy Land." Area, 259 acres. "Methallia" (Calendar of State Papers—1253). "Mochel" (Do.—1256).

- S.DD. (a) Cloghnacomirce (O.M.), Ctoc na Comantse—"Stone of Sanctuary"; a termon-stone, in shape of a sandstone pillar four feet high, which stands by roadside and is inscribed on its face with an ornamental cross. In a fence close by the writer found a block of hard slate inscribed with cup and circle designs.
- (b) Dannya—" Manse"; the Glebe House at Mothel, now residence of the parish priest.

Munsburrow, Munaplainge (Muin-na-lainge). Meaning uncertain; O'Donovan translates it "Hill of the Shins" (s), while Fleming renders it "Ridge of the River Forks" (t), and states that, though pronounced as above, it is written Muin na Lainge. The origin of the Anglicised name I have failed to trace; probably affectation accounts entirely for it. A branch of the Power family was established here, and as late as seventy-five years ago there survived some twenty acres of orchard and shrubbery which had been attached to the "great house." Area, 870 acres.

⁽s) Ordnance Field Books—Waterford.

⁽t) "Gaelic Journal," Vol. II., p. 163.

- " Monlarg" (Tax. Pope Nicholas).
- S.DD. (a) Paine a Tite Moin—" Field of the Great House"; site of the ancient mansion house of the Powers of Monerlargy.
 - (b) Seana Vaite-" Old Village."
- (c) "The Couse" (Cabar—"Stepping Stones") = crossing place (Clodiagh River) at south-west point of the townland.

OLD GRANGE, Seana Spainpeac—"Old Monastic Out-Farm"; it pertained to the Abbey of Mothel. Area, 572 acres.

"Ould Grange" (D.S.R.).

Ross, Ror—"Shrubbery." Area, 1,024 acres.

- "Rosse" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Crotty's Lough (O.M.). This is a modern name derived from the well remembered outlaw, William Crotty, who had for his lair an almost inaccessible cave in the root or cliff, overlooking the lake. Crotty was hanged in Waterford in 1742, yet his memory is still a vivid thing to the peasant of Powers' Country. See under Coolnalingady supra. The Irish name of the lake is Com Saipe—"Laughing Hollow," or Loc a Stotta—"Lake of the Cliff." Stot is not found in the dictionaries, and its exact meaning is not easy to fix. It seems to signify, primarily, a pillar or standing stone and, in a secondary sense, a cliff or mountain pinnacle as in the present instance.
- (b) Douglas River (O.M.), 'Out Staire—" Black Stream"; a name scarcely known locally.
- (c) na Sparoinide—" The Little Villages"; now two or three small fields where stood the praidin.
 - (d) Saiteacán—" Place of the Willows."
- (e) Painc na Samailte—" Field of the Apparition (Ghost)"; there is a lios in the field.
 - (f) Deanna Readmoin—" Raymond's Gap."
 - (g) Cillin—" Ancient Church Site"; on John Phelan's farm.
 - (h) Cnocan Ruad—" Little Red Hill."
 - (i) Opom a Mancait—" Ridge of the Rider."
- (j) An Opéasan Deas—" The Little Man-Simulating Cairn (or Pillar-Stone)."

- (k) An Opeasan Mon—"The Large Man-Simulating Pillar-Stone."
 - (1) An Moin—" The Bog."

SHANKILL, Seana Cuit—"Old Hazel Place." Area, 455 acres.

WHITESTOWN, Daile an FAOICIS—"White's Homestead." Compare with D. na bfaoiceac ("Whites' Homestead") similarly Anglicised. Area (in two divisions), 1,194 acres.

- "Little Whitestowne als Ballinwytybeg" (Inq. Jac. I.).
- S.DD. (a) Daile an Faoicis Deas—"Little Whitestown"; now Whitestown East.
- (b) paitein na othi 5Coinne "Little Three-Cornered Hurling (or Dancing) Green"; at meeting place of three townlands.

Rathgormack Parish.

LIKE its sister Parish of Mothel this division, formerly a dependency of the Abbey of Mothel, is of great extent. Its name is non-ecclesiastical—derived from the townland on which are the ruined church and graveyard. Two of its townlands, scil:—Glenanore and Knockaunaffrin, are in another barony (Glenahiery) and two others, scil:—Carrigeen and Curraduff, are separated from body of parish by the Comeragh range. For fuller information on the ecclesiastical antiquities of the parish see Journal of Waterford and S.E. Ireland Archaeological Society, Vol. II., pp. 14 &c.

TOWNLANDS.

Aughmore, At Mon—"Great Ford." Area, 200 acres.

Ballingarra, Daile an Seappta—" Homestead (or Town) of the Cutting Off." It was cut, about seventy years since, off the modern Catholic parish of Rathgormack. Seappta seems to be used locally in sense of "short-cut." Area, 300 acres.

Ballycullane, Daite Ui Coiteáin—"O'Collins' Homestead"; Area, 176 acres.

"Ballycolane" (Inq. Car. I.).

BALLYNAFINA, Daite na poroine. Meaning unknown; O'D. renders it—" Homestead of the Green Field." This is another of the

places visited by the legendary 5tap 5abnac; she pastured here on her way Suirwards from Coolnalingady. (u) Area, 257 acres.

S.D. At na mbappailide—" Ford of the Barrels."

BOOLABEG, Duaite Deas—"Little Milking Place," i.e., Little in comparison with Boolacloghach, which was the Booley-more of which the present townland originally formed part. Area, 325 acres.

BOOLACLOGHAGH, Ouaste Ctocac—"Stony Milking Place." Highest point of this townland, 2,504 feet. Area, 917 acres.

- S.DD. (a) Coumgarra Lough (O.M.). The Ordnance name here is incorrect. The place so marked is really Com laptap—"Western Basin," containing three small lakes without special names.
 - (b) Cappais na Sean Ean—"Old Birds' Rock."

CARRIGEEN, Cappaisin—" Little Rock"; the townland is practically uninhabited. Area, 840 acres.

S.D. Deanna Deit a Dealais—"Gap of the Pass Mouth"; the best known of the passes over the Comeragh Mountains: it connects Rathgormack with the Nire.

CARROWCLOUGH. See under Dysert Par. Area, 130 acres.

"Carroughkellough" (D.S.R.).

CARROWLEIGH, Ceatpama Uat—"Grey Quarter." Area, 204 acres.

- "Carhuleagh" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Votainin Uaitein—"Walter's Little Road"; now obliterated.
- (b) Cloc na 5Ceann—"Stone of the Heads"; a large unhewn boulder upon which the Powers of Rathgormack beheaded malefactors or their enemies!

CLONDONNELL, Cluain Tomnaill—" Donal's Meadow." Area, 961 acres.

- "Clonedonill" (Inq. Jac. I.).
- S.DD. (a) Aughanirvor (O.M.), At an fin moin—" Ford of the Big Man."
- (b) Paine a Tize Moin—"Field of the Great House"; from former mansion of a branch of the Power family.

⁽u) "Gaelic Journal," Vol. II., p. 163.

- (c) Cnoc a Cponain—Anglicised "Croney Hill"; a well-known sub-denomination—"Hill of the Humming." A few families who inhabited this place were noted for poetic and musical tastes—hence the name.
- (d) An Choir—" The Cross"; a rock on the mountain summit, bearing a fancied resemblance to the symbol of Redemption.
- (c) na Thi Cappaisinide—"The Three Little Rocks"; on the mountain summit.

Curraghkiely, Cuppac a Caolais—" Morass of the Fairy Flax (Linum Silvestre)." A Catholic Diocesan Synod—the first since the Reformation—was held here in 1677, under the presidency of John Brenan, Bishop of Waterford and Lismore. Owing to operation of the Penal Laws such a meeting would have been attended with much danger if held in a more public place. The exact site of the Synod house is not now on this townland, but on Poulavone, a former sub-division of Curraghkiely. To left of the main Clonmel road—fifty perches or so to west of latter—stood the residence of a Catholic middleman named Power in which the clergy assembled. "Seamup Cuipceac (v), Cuppais an Caolais," one of the Powers of that ilk, is still traditionally remembered. Area, 848 acres.

- S.DD. (a) Votainin Caoc—" Blind (Cul-de-Sac) Little Road."
- (b) Paine na Spaineoise—" Field of the Hedgehog."
- (c) At a Vain Ireat—" Lower Plain Ford."

Along the Mountain Ridge occur the two following:—

- (d) Deat Muice—" Pig's Mouth."
- (e) Opom Péirce—" Serpent's Ridge"; jutting out at a right angle to the general mountain line.

Curraheen, Cuppaicin—" Little Morass." Area, 1,766 acres. "Cuirraheene" (D.S.R.).

- S.DD. (a) Ceatpaman (loc. case)—"Quarter"; a sub-division.
- (b) Lough More (O.M.), loc mon—"Big Lake"; at height of 1,518 feet.
- (c) Comduala, Com Ouala. Meaning undetermined; called also Quinlan's Lake. This mountain tarn is five acres in extent,

⁽v) "James the Top-Knotted."

and is situated at height of 1,533 feet. From it the Clodiagh River rises.

- (d) Caran poit—"Paul's Path"; running by side of last. The Paul commemorated gave his name likewise to a semi-savage faction, "The Pooleens," who with their barbarous rivals, "The Gows," long disturbed the peace not only of this region but of all mid-Waterford.
- (e) Caiptean na Saistoiuipite—"The Soldiers' Castle"; a rock pinnacle at junction of three townlands and at height of 2,476 feet. The "soldiers" I take to be Royal Engineers engaged in Survey work, and the "castle," probably a trignometrical Survey mark.

Curraghduff, Cuppac Oub—"Black Morass." On this townland, which is practically uninhabited, are four small lakes the names of which the 12 in. Ordnance Map has done yeoman service in confounding and confusing. The two basins forming the north group are known as the "Stilloges" (see under Ross, above), while the other two are called the "Comalachs" (probably compounded of com, a hollow, and toc, a lake). Highest point, 2,465 feet. Area, 1,706 acres.

GLENPATRICK, Steann Paopuis—" Patrick's Glen." Area, 1,905 acres.

- "Glanpatrick" (D.S.).
- S.DD. (a) At na 5Cailinide—" The Girls' Ford."
- (b) Sio Saonaite—"Gowna's (or the 'Calf's') Fairy Mound."
- (c) Aughnacilla (O.M.), At na Citte—" Ford of the Church." The citt referred to is the site of an early church by north side of old Clonmel road at the junction of this townland with Poulavone.

Along Mountain Summit (south to north):—

- (d) Cappais Side Saunaite. See (b) above.
- (e) Cappais a Coipiseine. Signification of qualifying word is undetermined: Coipiseine may possibly be a corruption of some derivative from coippisim, I consecrate.
- (f) Seasainin na Opéise—" Lying Little John"; a jutting rock point which in the distance looks like a man.

(g) Cappais Oub-" Black Rock."

GRAIGAVALLA; 5páis a Bealais—" Village of the (Mountain) Pass." Area, 1,217 acres.

- S.DD. (a) An Leac Out-" The Black Flagstone."
- (b) Steann Oub—" Black Glen."
- (c) An Starone—" The Stairs"; this is the entrance to the "Gap" from east.
 - (d) Moin a Ciomaine—"The Hurling Bog."
 - (e) na Sparoinroe—" The Little Villages."
- (f) An Opeasan—"The Little Deceitful Thing"; a point of the mountain on the boundary line with Boola.

KILLBALLYQUILTY, Citt Baite Ui Coitteis—"Church of O'Quilty's Homestead." Here stood another mansion of the Powers, of which there is a rough sketch on one of the Down Survey Maps in the Public Record Office, Dublin. Area, 601 acres.

- "Killballikilty" (Inq. Jac. I.).
- S.D. Painc na Citte—"Site of the Early Church"; on west boundary of the townland.

KILLBRACK, Citt Opeac —: "Speckled Church (or Church Site)." Area, 596 acres.

- "Killbrack" (Inq. Jac. I.).
- S.DD. (a) Cuppac na Muine—" Swamp of the Neck"; a village.
- (b) Todan na dparoinide "Well of Little Paddy's Descendants."
 - (e) Cillin, early church site, with its circular fence.

Knockalafalla, Cnoc a leit-Daile—" Half-town Hill." An ogham-inscribed stone found here has been removed to Comeragh Lodge; its legend runs:—" Lugundi Maqi Leduqa Mocoi Donmi" (w). Area, 378 acres.

"Knocknafally" (D.S.R.).

Knocknacreha, Cnoc na Cpoice—"Gallows' Hill." The Gallows in question was set up on a hillock (Cpuac na Cpoice)

⁽w) Macalister, "Studies in Irish Epigraphy," Pt. III., p. 226.

by one of the Rathgormack Powers. An annual fair was held here till 1814 when it had to be discontinued owing to abuses. Area, 117 acres.

- "Knocknacraghy" (D.S.R.).
- S.D. Todan Fronn—" White Well."

Monadiha, moin na Oaibce—"Bog of the Vat"; the "vat" may have been a bog-hole. Moin, in this name, is now being corrupted into muin and even muilleann. On the townland is a fine dallán of micaceous sandstone. Area, 388 acres.

S.D. Votan na vrainnive (?)—" Road of the Rings.".

PARK, Painc Mon-"Big Field." Area, 546 acres.

- "Upper Parke" (D.S.R.).
- S.DD. (a) Clan a Rinnee—"The Dancing Board"; a name applied to two fields.
 - (b) Fort na Leact—"Garden of the Monumental Cairns."
- (c) Sean Air a Tize—"Old Place of the House." The present is perhaps the only occurrence of the word air in a place-name of the Decies.
- (d) Citt Cosain—" Eoghan's Church"; a very interesting early church site, the circular fence of which is bisected by the main road. A bullán, with double basin, lies where the church stood. There is also a holy well. A "pattern" was held here annually on the 15th of August, till its suppression by the Parish Priest in 1825.

PARKBEG, Painc Beas—" Little Field." Area, 172 acres.

"Lower Parke" (D.S.R.).

Poulavone, poll a muin—"Hole of the Putrid Water." See under Curraghkiely, above. Area, 237 acres.

S.D. Las na Stinne-" Slate Hollow."

RATHGORMACK, Ráta Johnaic (Rát Ó 5Cohmaic)—"O'Cormicks' Rath." Contrast Rathcormac (Rát Cohmaic), Co. Cork. Area, 112 acres.

S.DD. (a) Paine na brainnibe—" Field of the Rings"; from the discovery of some gold rings which (with a bronze cross) were

dug up here some forty years since. The cross is in use, over the high altar, in Clonea Church.

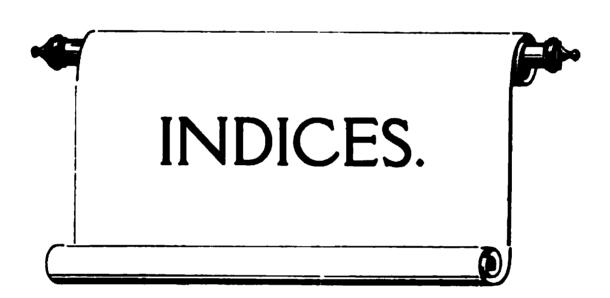
- (b) Painc na Citte—" Field of Early Church (Site)"; on Terry's farm.
- (c) Raitinive—"Little Forts"; three or four lioses in a group near centre of the townland.

"Rahines" (Inq. Jac. I.).

SHANKILL, Seana Cuit—"Old Hazel" (not "Sean Coitt," O'Donovan). Area, 455 acres.

"Shannakill" (D.S.R.).





	•		

INDEX OF PARISHES.

				•	•					
			1	Page					F	rage
Affane	•••	•••	•••	101	Killea	•••	•••	•••	•••	204
Aglish	•••	•••	•••	55	Killottera	n	•••	•••	•••	385
Ardfinnan	•••	•••	•••	297	Kill St. La		•••	•••	•••	210
Ardmore	•••	•••	•••	59	Kill St. Ni		•••	•••	•••	211
					Killure	•••	•••	•••	•••	209
Ballybacon	•••	•••	•••	300	Kilmaclea		•••	•••	•••	215
Ballygunner	•••	•••		185	Kilmacom		•••	•••	•••	213
Ballylaneen			•••	108	Kilmeada	-	•••		387 ,	
Ballymacart	•••	•••	•••	75	Kilmolash			•••	86,	
Ballynakill	•••	•••	•••	188	Kilmolera		•••	•••	•	424
Baptist Grange	•••	•••	•••	357	Kilmurry		•••	•••	•••	275
Dahust Grange	•••	•••	•••	307	Kilronan	•••	•••	•••	240,	
Cahir			OEO	706	Kilrossant	•••	•••	•••	240,	144
-	•••	•••	259 ,			y •••	•••	•••	•••	154
Clark-on-Suir	•••	•••	•••	259	Kilrush	•••	•••		070	
Clashmore	•••	•••	•••	77	Kilsheelar	1	•••	250,	279,	
Clonea	•••	•••	•••	112	Kiltegan	•••	•••	•••	•••	282
Clonegam	•••	•••	•••	411	Kilwatern		•••	•••	•••	8
Colligan	•••	•••	•••	114	Kinsalebe	g	•••	•••	•••	87
Corbally	•••	•••	•••	191						
Crooke	•••	•••	•••	193	Leitrim	•••	•••	•••	•••	13
_					Lickoran	•••	•••	•••	•••	156
Derrygrath	•••	•••	•••	314	Lismore a	nd Moc	ollop	•••	2	, 14
Donaghmore	•••	•••	262,	360	Lisnakill	•••	•••	•••	•••	393
Dungarvan	•••	•••	•••	116	Lisronagh	•	•••	•••	•••	284
Dysert	•••	•••	•••	413		- 000			•••	
					Modeligo					158
Faithlegg	•••	•••	•••	195	Molough	•••	•••	•••	•••	317
Fenough	•••	•••	•••	418	Monamin	•••	•••	•••	•••	220
Fews	•••	•••	•••	129	Monkslan	•	•••	•••	•••	
						a	•••	•••	•••	161
Garrangibbon	•••	•••	263,	405	Mora	•••	•••	•••	•••	361
Grange	•••	•••	•••	82	Mortlesto	WII	•••	•••	•••	319
Grangemockler	•••	•••	•••	407	Mothel	•••	•••	•••	•••	427
Guilcagh	•••			420						
	•••	•••	•••	120	Neddins	•••	•••	•••	•••	320
Inislounaght			238,	264	Newcastle		•••	163,	321 ,	395
	•••	•••	200,	204	Newtown	Lennon	1	•••	•••	285
Kilbarry				198						
Kilbarrymaiden	•••	• • •	•••	131	Outeragh	•••		•••		364
17:11	•••	•••	•••		o aror nº	•••	•••	•••	•••	
Wilhamma	•••	•••	•••	384	Dath as an	1-			OEA	470
	•••	•••	•••	381	Rathgorm		•••	•••	250,	
Kilcaragh	•••	•••	•••	201	Rathmoyl		•••	••••	•••	220
Kilcash	•••	•••	•••	269	Rathrona	1	•••	•••	•••	289
Kilcockan	•••	•••	•••	4	Reiske	•••	•••	•••	•••	396
Kilcop	•••	•••	•••	203	Ringagon		•••	•••	•••	92
Kilgobinet	•••	•••	•••	135	Rochestov	vn	•••	•••	•••	327
Kilgrant	•••	•••	•••	271	Rossduff	•••	•••	•••	•••	226
Killaloan	•••	•••	<i>2</i> 74,	422	Rossmire	•••	•••	•••	•••	163

INDEX OF PARISHES—continued.

		F	age				F	age
Seskinane	•••	167,		Tallow	•••	•••	•••	45
Shanrahan	•••	•••	328	Templemichael	•••	•••	48,	409
St. John's (Within)	•••	•••	231	Templetenny	•••	•••	•••	338
" " (Without)	•••	•••	226	Templetney	•••	•••	•••	293
., Mary's (Clonmel)	•••	253,	291	Trinity (Within)	•••	•••	•••	235
" Michael's …	•••	•••	232	,, (Without)	•••	•••	•••	401
"Olave's	•••	•••	232	Tubrid	•••	•••	•••	345
"Patrick's	•••	•••	233	Tullaghmelan	•••	•••	•••	353
" Peter's	•••	•••	234	Tullaghortan	•••	•••	•••	330
"Stephen's (Within)	•••	•••	235					
" " (Without)	•••	•••	230	Waterford City P	arishes	3	•••	230
Stradbally	•••	•••	172	Whitechurch	•••	•••	178,	356



INDEX OF TOWNLANDS.

					•				
			1	Page				1	page
Abartagh	•••	•••	•••	77	Ballindysert	•••	•••	•••	414
Abbeyside	•••	•••	• • •	117	Ballingarra	•••	•••	•••	438
Acrenakirka	•••	•••	•••	361	Ballingarrane	•••	•••	•••	264
Acres	•••	•••	•••	117	Ballingarry	•••	•••	•••	131
Adamstown	•••	•••	387	, 393	Ballingeary	•••	•••	•••	306
Adramone	•••	•••	•••	144	Ballingowan	•••	•••		145
Adrigole		•••	•••	82	Ballinhalla	•••	•••	•••	350
Affana	•••			101	Ballinkina	•••	•••	•••	214
Aglich	•••	•••	1	6, 55	Ballinlevane			•••	17
Ahanaglogh	•••	•••	••••	108	Ballinlough	•••	•••	•••	131
Ahana	•••	•••	1	6, 60	Ballinroad	•••	•••	63	117
Abarabara	•••	•••		16	Dalliamon	•••	•••		407
1 homes	•••	•••	296	, 406	Ballintaylor	•••	•••	•••	179
A mahambill	•••	•••		388	Ballintour	•••	•••	•••	136
Amberhill	•••	•••	•••	372		•••	•••	•••	351
Annestown	•••	•••	•••	_	Ballintrehy Ballinure	•••	•••	70	
Ardbane	•••	•••	•••	406	Dallianalla	•••	•••		117
Ardeenloun	•••	•••	•••	395	Ballinvella	•••	•••	17,	216
Ardfinnan	•••	•••		298	Ballinvir	•••	•••	•••	409
Ardgeeha	•••	•••	289		Ballinvoher	•••	•••	•••	271
Ardnahoe	•••	•••	•••	397	Ballyadam	•••	•••	•••	397
Ardochesty	•••	•••	•••	61	Ballyallavoe	•••	•••	•••	306
Ardoginna	•••	•••	•••	61	Ballyanchor	•••	•••	•••	17
Ardpadden	•••	•••	•••	241	Ballyard	•••	•••	•••	179
Ardsallagh	•••	•••	•••	77	Ballybanoge	•••	•••	•••	108
Ashtown	•••	•••	•••	129	Ballybeg	•••	•••	•••	354
Attyjames	•••	•••	•••	406	Ballybo	•••	•••	•••	293
Aughavanloman	•••	•••	•••	322	Ballyboy	•••	•••		351
Aughmore	•••	•••	•••	438	Ballybrack	•••	•••	4,	164
Aughnacurraveil	•••	•••	•••	78	Ballybradda	•••	•••	•••	306
Auskurra	•••	•••	•••	204	Ballybregin	•••	•••	•••	372
					Ballybronoge	•••	•••	•••	406
Ballaghoge	•••	•••	•••	407	Ballybrunnock	•••	•••	•••	397
Ballaghvorraga	•••	•••	•••	112	Ballybrusa Ballybrusa	•••	•••	•••	83
Ballbeg	•••	•••	•••	199	Ballycahane	•••	•••	•••	420
Ballinab	•••	•••	•••	428	Ballycanavan	•••	•••	•••	211
Ballinaboola	•••	•••	• • •	211	Ballycarnane	•••	•••	•••	366
Ballinakill	•••	•••	•••	136	Ballycashin	•••	•••	•••	382
Ballinamona	•••	•••	•••	386	Ballyclement	•••	•••	•••	8
Ballinaleucra	•••	•••	•••	16	Ballycloughy	•••	•••	•••	414
Ballinamona		•••		276	Ballycoe	•••	•••	•••	118
Ballinamore	•••		'	280	Ballycondon	•••	•••	•••	48
Ballinamult	•••	•••	•••	168	Ballyconnery			•••	136
Ballinamultina	•••	•••	•••	78	Ballycordrea	•••	•••		227
Ballinaraha	•••	•••	•••	16	Ballycraddock	•••	•••	•••	372
	•••	•••	•••	17	Ballycrompane	•••	•••	•••	79
Ballinaspick Ballinderry	•••	•••	•••	260	Ballycullane	•••	56	, 118,	
Ballinderry	•••	•••	•••	78		•••		,	276
Ballindrumma Ballindrud	•••	•••	•••		Ballycurkeen	•••	•••	•••	63
Ballindud	•••	•••	•••	199	Ballycurrane	•••	•••	•••	w

INDEX OF TOWNLANDS—continued.

	IIADEX C		ALVIADO COURTING	a.			
		Page				1	Page
Ballycurreen	•••	76, 79	Ballylemon	•••	• •	•••	179
Ballydassoon	•••	49	Ballylenane	•••			373
Ballydavid	•••	193	Ballylough			•••	217
Ballydermody	•••	397	Ballylynch	•••		179	260
Ballydine		276, 280	Ballymabin	•••		110,	
Ballydonagh	•••	241		•••	•	•••	204
Ballydoney	•••		Ballymacadam	•••	•	•••	307
	•••	298, 314	Ballymacart	•••	•	•••	76
Ballydrinan	•••	345	Ballymacarbry	•••	• (•••	241
Ballydrislane	•••	366	Ballymacaw	•••	• (•••	221
Ballyduff	49	9, 118, 388·	Ballymaclode	•••	,•	•••	187
Ballydurn	•••	428	Ballymacmague	•••	, •	•••	118
Ballydwan	•••	108	Ballymakee	•••	• •		242
Ballyea	•••	18, 345	Ballymartin	•••		•••	20
Ballyeelinan	•••	83	Ballymoat	•••		•••	9
Ballyeighteragh	•••	136	Ballymoodranagh				20
Ballygagin	•••	155	Ballymorris			 Z54	398
Ballygallane		10	Ballymote	•••		•	398
Ballygalley	•••	10	Ballymulalla	•••	•	•••	
Ballygambon	•••			•••	•	•••	179
Pallygamoon	100 017 001	179, 359	Ballymurrin	•••	•	•••	131
Ballygarran	108, 217, 287		Ballynaclash	•••	•	•••	79
Ballygarron	•••	395	Ballynacioona	•••	•	•••	276
Ballygarret	•••	428	Ballynaclough	•••	-	•••	398
Ballyglan	•••	211	Ballynacourty	•••	56, 1	118,	180
Ballyglasheen	•••	280	Ballynacurra	•••	•	•••	429
Ballyguiry	•••	63, 118	Ballynafina	•••		•••	439
Ballygunner	•••	186	Ballynafinshoge	•••		•••	9
Ballyhallagh	•••	322	Ballynageeragh	•••		•••	373
Ballyhamlet	•••	9	Ballynagigla	•••		•••	162
Ballyhander	•••	45	Ballynagorkagh				373
Ballyhane	•••	103, 179	Ballynagoul		_	•••	93
Ballyharrahan	•••	93	Ballynagleragh	•••	_	 67	158
Ballyheadon		777	Bailynagrana	•••			
Ballyheafy	•••	19	Ballynaguilkee	•••			287
Ballyheeny	•••	87, 99		•••		100,	168
Ballyhenebery	•••	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ballynaharda	•••	• •	•••	63
	•••	307	Ballynahemery	•••	• •	•••	180
Ballyhest	•••	428	Ballynahila	•••	•	•••	108
Ballyhickey	•••	327	Ballynakill	•••	•	•••	189
Ballyhist	•••	300, 351	Ballynalahessery	•••		•••	120
Ballyhohan	•••	345	Ballynamaddagh	•••		•••	354
Ballyhoo	•••	199	Ballynamasna	•••	• •	•••	346
Ballyhurrow	•••	329	Ballynameelagh	•••		•••	180
Ballyhussa	•••	164	Ballynamintra	•••			180
Ballyinn	•••	19	Ballynamintragh	•		63	217
Ballykennedy	•••	179	Ballynamona	•	64 7		
Ballykerin	•••	158	Ballynamuck		•	<i>~</i> ,	155
Ballykeroge		1/5	Ballynanesshagh	•••	_	•••	
Ballykilmurry	•••	63, 83, 146		•••	•	•••	200
Ballykinsella		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ballynaparka Ballynaparka	•••	•	•••	56
	40 17	366	Ballynarrid	•••	•	•••	280
Ballyknock	•	7, 366, 428	Ballynaraha	•••	•	•••	280
Ballyknockane	•••	294, 351	Ballynasissala	•••	•	•••	162
Ballylaffan	•••	346	Ballynaskeha	••• • ••	• •	•••	120
Ballylane	•••	83	Ballynatiege	•••	• •	•••	20
Ballylaneen	•••	108	Ballynatona	•••		•••	329
Ballylangadon	•••	83	Ballynatray	•••	-	•••	49
Ballyleen	•••	373	Ballynattin	•••			366
Ballylegan		307	Ballynavin			- 1	274
Ballylegat	•••		Ballyneal	•••	-		429
• ••				•••	. 4	,	TOJ

									T	0.40
Pallemonter	0.17	74 000		Dage	Down down					age 386
Ballyneety	9, 10	56, 298,	ozu,		Bawndaw	••	•••	•••		
Ballynelligan	•••	•••	•••	20		••	•••	•••	242,	00Z
Ballyneroon	•••	•••	•••	20		••	•••	•••	•••	401
Ballynevin	•••	•••	294,			••	•••	•••	•••	421
Ballynevoga	•••	•••	•••	146	Bellaheen	•	•••	•••	•••	147
Ballynoe	•••	•••	•••	20	Belleville	•	•••	•••	•••	102
Ballynoran	•••	•••	•••	277	Benvoy	•	•••	•••	•••	374
Ballyogarty	•••	•••	•••	110	Bewley	•	•••	•••	•••	142
Ballypatrick	•••	•••	•••	294	Bishop's Cor	ırt .	•••	•••	•••	201
Ballyphilip	•••	•••	4	5, 99	Bishopstown	١ ،	•••	•••	•••	430
Ballyporeen	•••	•••	•••	338	Blackbog		• • •	•••	•••	79
Ballyquin	•••	•••	86,	418	Blackcastle	••	•	•••	•••	265
Ballyrafter	•••	•••	•••	21	Blackknock.		•	•••	•••	388
Ballyrandle	•••	•••	•••	113	Bleanahoure		•	•••	•••	102
Ballyreilly	•••		•••	94	Bleantasour		•••	•••	•••	168
Ballyrichard	•••	•••		287	Bleenaleen		•••	•••		406
Ballyristeen		•••	•••	162	Bog		•••	•••	•••	132
Ballyroe	•••			4	Robadoon					137
Ballyrobin	•••	•••	•••	373	Boherard		•••	•••	•••	120
Ballyrohan	•••	•••	•••	242	Boherawillin		•••	•••	•••	158
Ballyrussel	•••	•••	•••	50	Boherboy		•••	•••	•••	65
	•••	•••	•••		Boherduff	•	•••	•••	•••	289
Ballysaggartbeg	•••	•••	•••	21			•••	•••	•••	
Ballysaggartmore	•••	•••	•••	22	Bohernagore		•••	•••	•••	351 346
Ballysallagh	•••	•••	•••	87	Bohernarnan	ie .	•••	•••	•••	346
Ballyscanlon	•••	•••	•••	378	Bonatouk	•• •	•••	•••	•••	169
Ballysheehan	•••	•••	•••	329		••	•••	•••		426
Ballyshoneen	•••	•••	•••	218		••	•••	•••	•••	439
Ballyshonock	•••	•••	•••	164	Boolabrien	•	•••	•••	•••	243
Ballyslough	•••	•••	•••	425	Boolaclogha		•••	•••	•••	439
Ballythomas	•••	•••	•••	430	Boolahallagh		•••	•••	•••	322
Ballytohill	•••	•••	•••	407	Boolakenned	l y .	•••	•••	•••	329
Ballytrissnane	•••	•••	•••	65	Boolattin	••	•••	•••	•••	147
Ballytruckle	•••	•••	•••	227	Boolavoonte	en ,	•••	•••	•••	169
Ballyvadd	•••	•••	•••	164	Booleykenne	dy .	•••	•••	•••	347
Ballyvaden	•••	•••	•••	162	Borheen	••	•••	•••	•••	120
Ballyvallican	•••	•••	•••	421	Borheenduff		•••	•••	•••	292
Ballyvaloona	•••	•••	•••	172	Brenan		• • •	•••	110,	124
Ballyvaughan	•••	•••	•••	271	Brenormore		•••	•••	•••	263
Ballyvecane	•••	•••	•••	21	Deigle		•••	•••	•••	354
Ballyvellon	•••	•••	•••	399	Deises		•••	•••	•••	147
Ballyvera			•••	300	Bridgequarte		•••	•••	•••	180
Ballyverassa	•••	•••	•••	346	Bridgetown					431
Ballyvohalane	•••	•••		131	Deitton		•••	•••		277
Ballyvooney	•••	• • •	•••	172	Proc		•••	•••	156,	
	•••	•••	•••	173	Brooklodge.		•••	•••	•	158
	•••	•••	•••				•••	• • •	•••	401
Ballywelligan	•••	•••	•••	22	Browley		•••	•••		221
Ballywilliam	•••	•••	•••	338	Brownstown	_	•••	•••	•••	
Ballywillin	•••	•••	•••	21	Brownswood	I .	•••	•••	•••	419
Bannamore	•••	•••	•••	319	Burgery		•••	•••	•••	121
Barn	•••	•••	•••	265	Burgery-land	1 .	•••	•••	• • •,	292
Barnakill	•••	•••	•••	146	Burgess		•••	•••	•••	347
Barnastook	•••	•••	•••	180	Burgessland	•	•••	•••	•••	317
Barranafaddock	•••	•••	•••	22	Burncourt	•	•••	•••	•••	329
Barranahowne	•••	•••	•••	338	Butlerstown	•	•••	•••	277,	382
Barranalire	•••	•••	•••	120					-	
Barravakeen	•••	•••	•••	422	Caher	••	•••	•••	•••	378
Bawnard	•••	•••	•••	422	Caher Abbey	7 .	•••	•••	•••	308
					•					

			•	• `	• • • •					
				1	Page					Page
Caherbawn	•••	•••		•••	238	Carrowleigh	•••	•••	•••	439
Caherbrack	•••	•••		•••	243	Carrowtassona	•••	•••	•••	110
Caherclough					284	Castleblake			•••	362
•	•••	•••		•••	13	Castlecoyne	•••	•••		319
Cahergal	•••	•••		•••			•••	•••	•••	374
Cahernaleague	•••	•••		•••	169	Castlecraddock	•••	•••	•••	
Cahernane	•••	•••		•••	132	Castlegrace	•••	•••	•••	352
Callaghan	•••	•••		•••	187	Castlejohn	•••	•••	•••	409
Camphire	•••	•••		•••	23	Castlekeale	•••	•••	•••	298
Canty	•••	•••		•••	18	Castlelands	•••	•••	•••	24
Cappagh	•••	•••	84.	181.	409	Castlemiles	•••	•••		51
Cappoquin			• •,		23	Castlereagh	•••			244
Carnglas	•••	•••		•••	4	Castlequarter		148,	150	
	•••	•••		•••	389	Castletown	•••	•	100	•
Carrickadustra	•••	•••		•••		_	•••	•••	•••	366
Carrickanure	•••	•••		•••	395	Caumglen	•••	•••	•••	24
Carrickaready	•••	•••		•••	163	Chamberlainstow	n	•••	•••	364
Carrickavarhane	•••	•••		•••	399	Cheekpoint	•••	•••	•••	196
Carrickavranty	•••	•••		•••	379	Cheesemount	•••	•••	•••	406
Carrickbarrahane	•••	•••			174	Cherrymount	•••	•••	•••	51
Carrickbeg		•••		•••	425	Churchquarter	•••	•••		159
Carrickconeen	•••				265	Churchtown				414
	•••	•••		•••	422		•••	•••	•••	
Carricknabrone	•••	•••		•••		Cladagh	•••	•••	•••	79
Carrickphilip	•••	•••		•••	395	Clashanahy	•••	•••	•••	84
Carrickroe	•••	•••		•••	181	Clashanisha	•••	•••	•••	289
Carricksaggart	•••	•••		•••	194	Clashanisky	•••	•••	•••	2 66
Carrigahilla	•••	•••		•••	174	Clashavaddra	•••	•••	•••	265
Carrigaloe	•••	•••		•••	269	Clashavougha	•••	•••	•••	323
Carrigan					24	Clashbrack				65
Carriganard	•••	•••		•••	200	Clasheenaniernan	•••	•••	•••	25
	•••	•••		150		Clashganny	•••	•••	****	
Carrigaun	•••	•••		158,			•••	•••	<i>32</i> 3,	411
Carriganroe	•••	•••		•••	330	Clashmalea	•••	•••	•••	121
Carrigataha	•••	•••		•••	347	Clashmore	•••	•••	•••	80
Carrigavisteal	•••	•••		•••	339	Clashnabrock	•••	•••	•••	25
Carrigavantry	•••	•••		•••	384	Clashnadarriv	•••	•••	•••	142
Carrigbrack	•••	•••		•••	169	Clashnagoneen	•••	•••	•••	181
Carrigcastle	•••	•••			110	Clashnamonadee	•••	•••	•••	25
Carrigeen 51, 65, 9			165	202	- 1	Clashnasmut	•••		•••	406
		•	100	, 202	148	Clackman		•••		401
Carrigeennagerag	111	•••		•••		01 -1	•••	•••	•••	
Carrigeennahaha	•••	•••		•••	174		•••	•••	•••	411
Carrigeensharrag	n	•••		•••	359	Cleaboy	•••	•••	•••	401
Carriglea	•••	•••		•••	181	Clear's Land	•••	•••	•••	289
Carrigleigh	•••	•••		•••	212	Clocardeen	•••	•••	•••	320
Carriglong	•••	•••		•••	366	Clochardeen	•••	•••	•••	298
Carrigmoorna	•••	•••		•••	148	Clocnacody	•••	•••	•••	298
Carrigmore	•••	•••		•••	330	Clocully	•••		•••	320
Carrignagower					24	Clogh	•••			142
	••• ·L	•••		•••	165	Cloghapistole			•••	287
Carrigmanonshag	, Li	•••		•••	-		•••	•••	•••	
Carrigpheirish	•••	•••		•••	386	Cloghaun	•••	•••	•••	25
Carrigroe	•••	•••	45,	200,		Cloghcarrigeen	•••	•••	•••	281
Carrigvarahane	•••	•••		•••	399	Clogheen	•••	•••	•••	244
Carrigvoe	•••	•••		•••	210	Clogheenafishoge	•••	•••	•••	347
Carronadavderg	•••	•••		•••	65	Clogheen Market	•••	•••	•••	330
Carronnahyla	•••	•••		•••	65	Clogherane	•••		•••	155
Carrow					300	Cloghnacody				314
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••		•••		<u> </u>	•••		•••	359
Carrowbeg	•••	•••		101	65	•	•••	•••	•••	
Carrowcashlane	•••	•••			137	Clonanagh	•••	•••	•••	121
Carrowclough	•••	•••		414,	439	Clonanav	•••	•••	•••	244
Carrowgariff	•••	•••		•••	115	Cloncoskran	•••	•••	•••	121
-					J					

			` ` `	D		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		7	2-44
Olan dania 11			I	age	014			I	age
Clondonnell	•••	•••	•••	439	Cooltegan	•••	•••	•••	194
Clonea	•••	•••	113,		Coolturbrid	•••	•••	•••	111
Clonegam	•••	•••	•••	412	Coolum	•••	•••	223,	
Clonfad	•••	•••	•••	400	Corbally	•••	•••	•••	192
Clonkerdin	•••	•••	•••	181	Corradoon	•••	•••	•••	170
Clonmore	•••	121,	265,	308	Corragina	•••	• • •.	•••	415
Clonmoyle	•••	•••	•••	431	Corrannaskeha	•••	•••	•••	10
Clonwalsh	•••	•••	•••	272	Coumahon	•••	•••	•••	130
Cloonacogaile	•••	•••	•••	170	Coumaraglin	•••	•••	•••	138
Cloonbeg				25	Coumnagapple				251
Classoft	•••	•••	•••	121	County Gate	•••	•••	•••	13
—	•••	•••	•••	10	_	•••	•••	•••	210
Close	•••	•••	•••	_	Couse	•••	•••	•••	
Clottahina	•••	•••	• • •	103	Cove	•••	•••	•••	227
Colligan	•••	•••	•••	114	Coxtown	•••	•••	•••	204
Comeragh	•••	•••	•••	148	Cragg	•••	•••	•••	80
Commons	•••	•••	298,	431	Cranna	•••	•••	•••	348
Commons Entire	•••	•••	•••	314	Crannagh	•••	•••	•••	330
Cool	•••	25	, 181,	265	Crannavone	•••	•••	•••	348
Coolaclamper	•••	•••	,,	309	Creadan	•••	•••	•••	205
Cooladallane			•••	125	Cregg				287
Cooladerry	•••	•••	•••	339	Consesso	•••	•••	•••	245
	•••	•••	•••	389		•••	•••	•••	419
Coolagadden	•••	•••	•••	_	Crehanagh	•••	•••	•••	
Coolagarranroe	•••	•••	•••	339	Crinalisk	•••	•••	•••	375
Coolagortboy	•••	•••	•••	102	Crinnaghtaun	•••	•••	•••	103
Coolahest	•••	•••	•••	56	Croan	•••	410	•	
Coolanav	•••	•••	•••	182	Crobally	•••	•••	66,	366
Coolaneen	•••	•••	•••	103	Crohan	•••	•••	•••	324
Coolantallagh	•••	•••	•••	331	Crooke	•••	•••	•••	194
Coolapreavan	•••	•••	•••	340	Cross	•••	•••	212.	214
Coolarkin	•••	•••	•••	410	Crossery	•••	•••		5
Coolatoor	•••		•••	182	Crossford	•••	•••	6'	7, 84
Caalbaah		•••		80	Consumb				375
O11	•••	•••	•••	352	O and the	•••	•••	•	300
	•••	•••	•••		, ,,	•••	•••	•••	
Coolbeggan	•••	•••	•••	52	Crushea	•••	•••	•••	67
Coolboa	•••	•••	•••	80	Crussera	•••	•••	•••	121
Coolbunnia	•••	•••	•••	196	Crutta	•••	•••	•••	344
Coolcormuck	•••	•••	• • •	121	Cuckoo Hill	•••	•••	•••	314
Cooldoody	•••	•••	•••	25	Cullenagh	•••	•••	•••	331
Cooldrishoge	•••	•••	•••	26	Cullen Castle	•••	•••		384
Cooleens	•••	•••	•••	292	Cullinagh	•••	•••	•••	389
Cooleshal	•••	•••	• • •	426	Cummeen	•••	•••	•••	130
Coolfin	•••	•••	•••	423	Cunnigar	•••	•••	•••	94
Coolgower			•••	200	Currabaha	•••	•••		139
Coolishal	•••	•••		26	Currabella				320
Coolnabeasoon	•••	•••	•••	245	Curracioney	•••	•••	30 5	348
	•••	•••	•••		. •	•••	•••	020,	
Coolnacreena	•••	•••	•••	103	Curradarrig	•••	•••	· · · ·	56
Coolnagoppoge	•••	•••	•••	366	Curragh	•••	Z	6, 67,	
Coolnagower	•••	•••	•••	121	Curraghacnav	•••	•••	•••	26
Coolnahorna	•••	•••	•••	431	Curraghataggart	•••	•••	•••	421
Coolnalingady	•••	•••	•••	431	Curraghateskin	•••	•••	•••	245
Coolnamuck	•••	•••	•••	415	Curraghatoor	•••	•••	•••	348
Coolnaneagh	•••	•••	•••	26	Curragduff	•••	•••	•••	433
Coolnasmear	•••	•••	•••	137	Curraghdobbin	•••	•••	•••	277
Cooloran	-			294	Curraghduff				440
Coolowen	•••	•••	•••	26	Curraghkiely	•••	•••	•••	440
	•••	•••	•••	375	Curraghlandy	•••	•••	•••	432
Coolrattin	•••	 && 150	 /10			•••	•••	• • •	
Coolroe	•••	66, 159	, 4 12	, 400	Curraghmore	•••	•••	•••	412

	IIAr	EX O	- 1(JAAL	ALVIADO—COUCII	nued.			
			I	oage				F	Page
Curraghnagarrah	a	•••	•••	419	Dungarvan	•••	•••	•••	122
Curraghnagree	•••	•••	• • •	245	Dunhill	•••			375
Curraghnamadree	· · · ·		•••	115	Dunmoon		•••	•••	10
Curraghphilipeen		•••		433	Dunmore	•••	•••	•••	206
Curraghreigh		•••	•••	26		•••	•••	•••	
	•••	•••	•••		Dunsallagh	•••	•••	•••	113
Curraghroche	•••	•••	•••	103	Durraheen	•••	•••	•••	57
Curraghslagh	•••	•••	•••	332	Durrow	•••	•••	•••	174
Curraheen 27, 148	, 155 , I	174 <u>,</u> 301,	406,	440	Dyre	•••	•••	•••	28
Curraheenaris	•••	•••	•••	121	Dyrick	•••	•••	•••	157
Curraheenvoher	•••	•••	•••	245	Dysert	•••	•••	•••	68
Curraleigh	•••	•••	•••	341		***	•••	•••	•
Curramoreen				143	Eagle Hill				160
Cummana	•••	•••	•••	121		•••	•••	•••	
Companille	•••	•••	•••		Edenmore	•••	•••	•••	309
Currasilla	•••	•••	•••	410	Englishtown	•••	•••	•••	150
Curraun	•••	•••	•••	148					
Currenstown	•••	•••	•••	265	Fadduaga	•••	•••	•••	28
Curtistown	•••	•••	•••	281	Faha	•••	•••	69.	175
Curtiswood	•••	•••	•••	246	Fahafeelagh	•••	•••		111
Cushcam	•••	•••	•••	122	Faithlegg			•••	197
Cush of Grange				84	L'airlana	•••	• • •	107	
Cutteen	•••	•••	•••	148	Formers	•••	•••	123,	
Cutteen	•••	. •••	•••	140	Farnane	•••	•••	•••	157
.					Fallagh	•••	•••	•••	433
Dangan	•••	•••	•••	341	Farranlounty	•••	•••	•••	69
Darrigle	•••	•••	•••	389	Farranalaheser	у	•••	132,	309
Decoy	•••	•••	•••	265	Farraneskagh	•••	•••	•••	298
Declish	•••	•••	•••	139	Farrangarrett	•••			69
Deerpark		27, 246,			Farranjordan		•••	•••	274
**	•••	•	•	422	Farrannagark	•••	•••	•••	
	•••	•••	•••			•••	•••	•••	309
Derry	•••	•••	•••	159	Farranshoneen	•••	•••	•••	189
Derrygrath	•••	•••	•••	315	Farrenbullen	•••	•••	•••	182
Derryvoher	•••	•••	•••	348	Feadan	•••	•••	•••	28
D'loughtane	•••	•••	•••	88	Feagarrid	•••	•••	•••	28
Dobbyn's Park	•••	•••	•••	401	Feddans	•••	•••	•••	433
Donaghmore	•••	•••		262	Feemore	•••	•••	•••	298
Doolis	•••	•••	•••	341	Fenor				400
Door		170,			Ferryhouse	•••	•••	•••	
	•••	•			· · · · .	•••	•••	•••	272
Dooneen	•••	•••	<i>5</i> 09,	393	Figlash	•••	•••	•••	278
Dorneyswell	•••	•••	•••	354	Flemingstown	•••	318,	332,	
Doughill	•••	•••	•••	352	Flower Hill	•••	•••	•••	28
Dromana	•••	•••	57,	103	Fornaght	•••	•••	•••	207
Dromina	•••	•••	•••	194	Fountain	•••	•••	•••	10
Dromore	•••	•••	•••	57	Fox's Castle	•••	•••	• • •	175
Deamera	•••	•••	•••	105	Furraleigh	• • •	•••	•••	130
Drumcannon	•••		•••	366		•••	•••	•••	100
The same of the same		•••		359	Gairha				00
	•••	•••	•••	88	Gallows Hill	•••	•••	104	28
Drumgallane	•••	•••	•••			•••	•••	124,	
Drumgorey	•••	•••	•••	246	Gambonsfield	•••	•••	•••	281
Drumlohan	•••	•••	•••	175	Gardenmorris	•••	•••	•••	132
Drumlummin	•••		•••	348	Garnavilla	•••	•••	309,	316
Drumroe	•••	•••	27.	341	Garra	•••	•••	•••	28
Drumrusk	•••	•••	.,	212	Garrahylish	•••			175
Description				67	Garranaspick		•••	•••	69
	•••	•••	•••	367	Garranbaun	•••	•••	•••	
Duagh	•••	•••	•••			•••	•••	•••	139
Ducarrig	•••	•••	•••	28	Garranbeg	•••	•••	•••	406
Duckspool	•••	•••	•••	122	Garrancasey	•••	•••	318,	355
Duffcarrick	•••	•••	•••	67	Garrandillon	•••	•••	•••	333
Dunabrattin	•••	•••	•••	132	Garrangibbon	•••	•••	•••	407
					•				-

		Page		. .	Dada
Garranmillon		150	Glenfooran		Puge
Garranturton	•••	175		•••	30
Garrarus	•••	368	Glengarra	•••	29, 333
Garraun	•••		Glenhouse	•••	424
Garraunfada	•••	159, 362	Glenlicky	•••	69
_	•••	182	Glenmore	•••	30, 124
Garravone	•••	425	Glenmorrishmeen	•••	30
Garrison	•••	28	Glennafallia	•••	30
Garrybrittas	•••	29	Glennaglough	•••	46
Garrycloher	•••	310	Glennaskagh	•••	408
Garrycloyne	•••	2 9. 115	Glenpatrick	•••	441
Garryduff	52, 115, 264,	301, 325	Glenribbeen	•••	30
Garrymore	•••	352	Glenshask	•••	30
Garrymorris	•••	407	Glenstown	•••	433
Garranagree	•••	69	Glentaun		70
Garrynageragh	•••	124	Glentaunneamon		71
Garrynagoul	•••	2	Glenwilliam	•••	05
Garryno		90	Clintinana	•••	
Garryntemple	•••	266	Gormanstown	•••	89
Garryroan	•••	356		•••	301
Comme	007		Gortaclade	•••	389
Garryshane	283	•	Gortacullen	•••	301
Gates	•••	266	Gortadiha	•••	94
Caulatana	•••	69	Gortahilly	•••	224
Gaulstown	•••	393	Gortavicary	•••	150
Georgestown	•••	133	Gortbrack	•••	281
Giant's Grave	•••	290	Gorteen	•••	69
Gibbet Hill	•••	401	Gorteeshal	•••	342
Glasha	•••	246	Gortknock	•••	410
Glebe	88, 155	, 246, 254	Gortmaloge	•••	293
Gledane	•••	140	Gortmore	•••	266
Glen	113	, 159, 415	Gortnafleur	•••	299
Glenabbey	•••	239	Gortnalaght		151
Glenaboy	•••	45	Gortnalower	•••	000
Glenaclohalea	•••	900	Gortnapeaky	•••	71
Glenacunna	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	341, 407	Gowlan	•••	
Glenagad	•••	054	Consordian	•••	69, 76
Glenagurteen	•••	O	_	•••	386
Glenaknockaun	•••	2	Graigariddy	•••	207
Glenaleeriska	•••	29	Graigarush	•••	130
	•••	69	Graigavalla	•••	442
Glenalemy	•••	272	Graignagower	•••	246
Glenaneane	•••	170		159, 224, 302,	352, 362
Glenanore	•••	250	Graigueavurra	•••	159
Glenaphuca	•••	433	Graiguenageeha	•••	165
Glenary	•••	254	Graigueshoneen	•••	111
Glenasaggart	•••	29	Grallagh	•••	70, 85
Glenassay	•••	58	Grange	•••	85, 227
Glenavaddra	•••	182	Grangebeg	•••	310
Glenaveha	•••	29	Grangemockler	•••	408
Glenawillin	•••	10	Grangemore	•••	310
Glenbeg	•••	29, 124	Grantstown		100
Glencairn		. 00	Greenan	•••	
Glencallaghan	•••	777	Greenmount	•••	165, 237
Glenconnor	•••	007	Cuitonah	•••	318, 355
O1	•••		Curtaen	•••	422
Glencullen Glendalligan	•••	29	Gurteen	•••	124, 426
Clandalaugh	•••	150	1114-4		
Glendalough	•••	254	Hacketstown	•••	70
Glendaw	•••	422	Hackettstown	•••	396
Glendeish	•••	29	Hardbog	•••	410
			-		

			_						-
			1	Page				•	Page
Harristown	•••	•••		214	Kilcop	•••	•••		203
17 1 ***		•••		53	Kilcoran				348
	•••	•••	•••			•••	•••	•••	_
Haywood	•••	•••	•••	293	Kilcreggane	•••	•••	•••	247
Headborough	•••	•••	•••	11	Kilcullen	•••	•••	•••	198
Heathview				407	Kildanoge	•••	•••	•••	302
Helvick	•••	•••	•••			•••	•••		396
	•••	•••	•••	95	Kildermody	•••	•••	•••	
Hopkinsrea	•••	•••	•••	333	Kilderriheen	•••	•••	•••	106
Horsepasture	•••	•••	•••	272	Kildwan	•••	•••	•••	163
Hunt Hill				46	Kilfarrassy				381
	•••	•••	•••			•••	•••	•••	
Husseystown	•••	•••	•••	310	Kilgabriel	•••	•••	•••	89
					Kilgainy	•••	•••	•••	255
Inchidrislea	•••			140	Kilgobinet	•••	•••		141
Inchileama		•••	•••	13	Wildmann			107	247
	•••	•••	•••			•••	•••	100	
Inchnambraher	•••	•••	•••	274	Kilgrogy	•••	•••	•••	304
Inchnamuc	•••	•••	•••	333	Kilgrovan	•••		•••	113
Inishlounaght				266	Kilheffernan				274
	•••	•••	•••			•••	•••	•••	
Island	•••	•••	•••	176	Kilkeany	•••	•••	•••	251
Island Hubbock	•••	•••	•••	176	Kilknockan	•••	•••	•••	70
Islandkane				379	Killahaly	•••	•••		31
_	•••	•••	•••	380	Killaidamee				302
Islandtarsney	•••	•••	•••	300		•••	•••	•••	
_				_	Killaloan	•••	•••	•••	274
Jamestown	•••	•••	•••	290	Killatoor	•••	•••	•••	
Innoville			• • •	11	Killawlan				207
	•••	•••	•••		17:11 - 44	•••	•••	•••	
Joanstown	•••	•••	•••	433		•••	•••	•••	386
Johnstown	•••	•••	•••	375	Kilballygorman	•••	•••	•••	302
Jossestown	•••	•••	•••	361	Kilballyquilty	•••	•••	•••	442
Joulterspark				124	Kilbrack				442
Jountel spark	•••	•••	•••	147		•••	•••	105	
				[Killcannon	•••	•••	185,	376
77. •									
Keal	•••	•••	•••	320	Killcarton	•••	•••	• • •	400
Vanling	•••		•••	- 1				•••	
Kealfune	•••	•••	•••	130	Killdroughtan	•••	•••		417
Kealfune Keereen			•••	130 86	Killdroughtan Killea		•••	 , 159 ,	417 207
Kealfune Keereen Keiloge	•••	•••	-	130 86 218	Killdroughtan Killea Killeaton	•••	•••		417 207 334
Kealfune Keereen Keiloge	•••	•••	•••	130 86	Killdroughtan Killea	•••	53		417 207
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh	•••	•••	•••	130 86 218 319	Killdroughtan Killea Killeaton Killeenbutler	•••	53	, 159,	417 207 334 311
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong	•••	•••	•••	130 86 218 319 310	Killdroughtan Killea Killeaton Killeenbutler Killeigh	•••	53	, 159,	417 207 334 311 311
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan	•••	•••	•••	130 86 218 319 310 140	Killdroughtan Killea Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh	•••	53	, 159,	417 207 334 311 311 5
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge	•••	•••	•••	130 86 218 319 310	Killdroughtan Killea Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killerguile	•••	53	, 159,	417 207 334 311 311
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge	•••	•••	•••	130 86 218 319 310 140 333	Killdroughtan Killea Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh	•••	53	, 159,	417 207 334 311 311 5 435
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy	•••	•••	•••	130 86 218 319 310 140 333 353	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killerguile Killerk	•••	53	, 159,	417 207 334 311 311 5 435 360
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry	•••	•••	•••	130 86 218 319 310 140 333 353 200	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killerguile Killerk Killemly	•••	53	, 159,	417 207 334 311 311 5 435 360 311
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry Kilbarry	•••	•••		130 86 218 319 310 140 333 353 200 133	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeanbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch	•••	53	, 159,	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry	•••	•••		130 86 218 319 310 140 333 353 200 133	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch	•••	53 	, 159,	417 207 334 311 311 5 435 360 311
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry	•••	46, 113,	133,	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch	•••	53 	, 159,	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry	•••	46, 113,	133,	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killincen Killinoorin	•••	53 		417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry	•••	46, 113,	133,	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinoorin Killinure	•••	53 		417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarrymeadan Kilbeg Kilbree Kilbride' Kilbryan	•••	46, 113,	133,	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384 140	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killineen Killinoorin Killinure	•••	53 		417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry	•••	46, 113,	133,	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killineen Killinoorin Killinure		53 		417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Kilballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbree Kilbride Kilbryan Kilcalf		46, 113,	133,	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384 140 46	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killinch Killinch Killincen Killinoorin Killinure Killinagrange		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Kilballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbree Kilbride Kilbryan Kilcalf Kilcanavee		46, 113,	133,	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384 140 46 434	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killeragh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinch Killinoorin Killinure Killinagrange Killone		53		417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbree Kilbride Kilbryan Kilcalf Kilcanavee Kilcannon		46, 113,	133,	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384 140 46 434 376	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinch Killinoorin Killinoorin Killinure Killinagrange Killongford		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Kilballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarrymeadan Kilbeg Kilbree Kilbride Kilbryan Kilcalf Kilcanavee Kilcannon Kilcaragh		46, 113,	133,	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384 140 46 434 376 201	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinch Killinoorin Killinure Killinagrange Killongford Killosseragh		53		417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbree Kilbride Kilbryan Kilcalf Kilcanavee Kilcannon		46, 113,	133,	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384 140 46 434 376	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinch Killinoorin Killinoorin Killinure Killinagrange Killongford		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarrymeadan Kilbeg Kilbride Kilbride Kilbryan Kilcalf Kilcanavee Kilcannon Kilcaragh Kilcarron		46, 113,	133, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384 140 46 434 376 201 373	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinoorin Killinoorin Killinure Killinagrange Killongford Killosseragh Killowen		53		417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Kilballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbree Kilbride Kilbride Kilcanavee Kilcannon Kilcaragh Kilcaragh Kilcarron Kilcash		46, 113,	133, 183, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 384 140 46 434 376 201 373 269	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killeragh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinch Killinoorin Killinure Killinagrange Killongford Killosseragh Killowen Killsteage		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413 376
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbree Kilbride Kilbride Kilcanavee Kilcanavee Kilcanavee Kilcaragh Kilcaragh Kilcaragh Kilcaragh Kilcaragh Kilcaragh Kilcaragh		46, 113,	133, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384 140 46 434 376 201 373 269 182	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killeragh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killineen Killinoorin Killinure Killinagrange Killongford Killosseragh Killowen Killsteage Kill St. Lawrence		53		417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413 376 210
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Kilballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarrymeadan Kilbeg Kilbride Kilbride Kilcalf Kilcanavee Kilcannon Kilcaragh Kilcaragh Kilcaron Kilcash Kilclooney		46, 113,	133, 183, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 384 140 46 434 376 201 373 269	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinoorin Killinoorin Killinagrange Killongford Killosseragh Killosseragh Killowen Killsteage Kill St. Lawrence Kill St. Nicholas		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413 376 210 212
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Kilballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarrymeadan Kilbeg Kilbride Kilbride Kilcalf Kilcanavee Kilcannon Kilcaragh Kilcaragh Kilcaron Kilcash Kilclooney		46, 113,	133, 183, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384 140 46 434 376 201 373 269 182	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinoorin Killinoorin Killinagrange Killongford Killosseragh Killosseragh Killowen Killsteage Kill St. Lawrence Kill St. Nicholas		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413 376 210 212
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarrymeadan Kilbeg Kilbride Kilbride Kilbryan Kilcalf Kilcanavee Kilcannon Kilcaragh Kilcarron Kilcash Kilcloher Kilclooney Kilcockan		46, 113,	133, 183, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 334 31 384 140 46 434 376 201 373 269 182 434 5	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinoorin Killinure Killinagrange Killongford Killosseragh Killosseragh Killowen Killsteage Kill St. Lawrence Kill St. Nicholas Killurney		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413 376 210 212 294
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Kilballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbarry Kilbree Kilbride Kilbride Kilcalf Kilcanavee Kilcannon Kilcaragh Kilcaragh Kilcaron Kilcash Kilclooney Kilcockan Kilcockan		46, 113,	133, 183, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 384 140 46 434 376 201 373 269 182 434 5 191	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinoorin Killinoorin Killinagrange Killinagrange Killone Killongford Killosseragh Killosseragh Killowen Killsteage Kill St. Lawrence Kill St. Nicholas Killurney Killwinny		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413 376 210 212 294 47
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Kilballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarrymeadan Kilbeg Kilbride Kilbride Kilbride Kilcanavee Kilcanavee Kilcanavee Kilcanavee Kilcaron Kilcaragh		46, 113,	133, 183, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 354 31 384 140 46 434 376 201 373 269 182 434 5 191 70	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinch Killinoorin Killinure Killinagrange Killongford Killosseragh Killosseragh Killowen Killsteage Kill St. Lawrence Kill St. Nicholas Killurney Killwinny Killmacleague		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413 376 210 212 294 47 219
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Kilballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarrymeadan Kilbeg Kilbride Kilbride Kilbride Kilcanavee Kilcanavee Kilcanavee Kilcanavee Kilcaron Kilcaragh		46, 113,	133, 183, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 384 140 46 434 376 201 373 269 182 434 5 191	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinoorin Killinoorin Killinagrange Killinagrange Killone Killongford Killosseragh Killosseragh Killowen Killsteage Kill St. Lawrence Kill St. Nicholas Killurney Killwinny		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413 376 210 212 294 47
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Killballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarrymeadan Kilbeg Kilbride Kilbride Kilcalf Kilcanavee Kilcannon Kilcaragh Kilcaragh Kilcaron Kilcash Kilclooney Kilcockan Kilcolman Kilcolman Kilcolman Kilcolman		46, 113,	133, 183, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 354 31 384 140 46 434 376 201 373 269 182 434 5 191 70 151	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinoorin Killinoorin Killinoorin Killinure Killinagrange Killongford Killosseragh Killosseragh Killosseragh Killosseragh Killott Killsteage Kill St. Lawrence Kill St. Nicholas Killurney Killwinny Kilmacleague Kilmacomb		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413 376 212 294 47 219 215
Kealfune Keereen Keiloge Kedragh Keylong Kiladangan Kilavenoge Kilballyboy Kilbarry Kilbarry Kilbarrymeadan Kilbeg Kilbride Kilbride Kilbride Kilcanavee Kilcanavee Kilcanavee Kilcanavee Kilcaron Kilcaragh		46, 113,	133, 183, 	130 86 218 319 310 140 333 353 200 133 354 31 384 140 46 434 376 201 373 269 182 434 5 191 70	Killdroughtan Killea Killeaton Killeaton Killeenbutler Killeigh Killenagh Killenagh Killerguile Killerk Killemly Killinch Killinch Killinch Killinoorin Killinure Killinagrange Killongford Killosseragh Killosseragh Killowen Killsteage Kill St. Lawrence Kill St. Nicholas Killurney Killwinny Killmacleague		53	159	417 207 334 311 311 5 435 360 311 410 113 97 348 183 130 376 124 125 413 376 210 212 294 47 219

_			Į	Page				1	Page
Kilmagibboge	•••	•••		86	Knockannagh	•••	•••	•••	33
Kilmaloge	•••	299,	316.		Knockanpadden	•••	•••	•••	225
Kilmaloo	•••	•••	•••	89	Knockanisha	•••	•••	33	5, 81
Kilmanahan	•••	•••	•••	247	Knockanpower	•••	•••	97,	116
Kilmaneen		•••	•••	304	Knockanore	•••	•••	•••	33
Kilmanicholas	•••	•••	•••	5	Knockanroe	•••	•••	• • •	70
Kilmaquage	•••	•••	•••	224	Knockaraha	•••	•••	•••	248
Kilmeadan		•••	•••	390	Knockarum	•••	•••	•••	335
Kilmeedy	•••	•••	•••	89	Knockaskeharoe	•••	•••	•••	299
Kilminnin	•••			176	Knockastooka	•••	•••	•••	85
Kilmolash	•••	•••		267	Knockateemore	•••	•••	•••	125
Kilmore	•••	٠		285	Knockatoor	•••	•••	•••	70
Kilmovee	•••		.,	421	Knockatouk	•••	•••	•••	33
Kilmoyemoge	•••	•••	•••	391	Knockatrellane	•••	•••	•••	248
Kilmoylan	•••	•••	•••	166	Knockaturnory	•••	•••	•••	436
Kilmurrin	•••	•••	•••	133	Knockaun	•••		33,	184
Kilmurry	••	•••	125	316	Knockaunaglokee	•••	•••	.,	159
Kilnacarriga	•••	•••		325	Knockaunagloon	•••	•••	•••	141
T7'1 (•••	•••		183	Knockaunbrandau		•••	•••	251
Kilnafarna Kilnafrehan	•••	• • •	•••	141	Knockaunagoun	•••	•••	•••	85
Kilnamona	•••	•••	•••	342	Knockaunapisha	•••	•••	•••	349
_	•••	•••	•••	240	Knockaunarast	•••	•••	•••	33
Kilnamack	•••	•••	•••	349	Knockauncourt	•••	•••	•••	293
Kilroe	•••	•••	•••	392	Knockaunroe		•••	•••	14
Kilronan	•••	•••	•••	151	Knockavannia	•••	•••	•••	251
Kilrossanty	•••	•••	•••	155	Knockaveelish	•••		74.	208
Kilrush	•••	•••	•••	281	Knockballiniry	•••	•••		304
Kilsheelan	•••	•••	•••	342	Knockbaun	•••	•••	•••	34
Kiltankin	•••	•••	•••	283	Knockbulloge	•••	•••	•••	53
Kiltegan	•••	•••	•••		Knockbrack	•••	•••	··in	126
Kilwatermoy	•••	•••	•••	11	17 1-1	•••	34, 126,		
Knockacaharna	•••	•••	•••	159 33	Knockboy Knockcorragh	•••	, ,	110,	34
Knockacait	•••	•••	•••	32		•••	•••	282,	
Knockacomortish	•••	•••	•••	-	Knockeen Knockeengancan	•••	•••	<i>202</i> ,	34
Knockacoola	•••	•••	•••	248 184	Knockfargarve	•••	•••		34
Knockacullen	•••	•••	•••		Knockgariff	•••	•••	•••	34
Knockacurrin	•••	•••	•••	208	Knockgarraun	•••	•••	•••	160
Knockacronin	•••	•••	•••	106	Knockhouse	•••	215,	 796	
Knockadav	•••	•••	•••	32	Knockinrichard	•••		••• ,	316
Knockadempsy	•••	•••	•••	321	Knocklofty	•••	•••	•••	354
Knockaderry	•••	•••	•••	396	Knocklucas	•••	•••	•••	255
Knockadoonlea	•••	•••	•••	32	Knockmahon	•••	•••	•••	134
Knockadrumalea	•••	•••	•••	177	Knockmaon	•••	•••	•••	184
Knockadullaun	•••	•••	•••	32	Knockmealdown	•••	•••	•••	34
Knockagh	•••	•••	•••	311	Knockmeelmore	•••	•••	•••	85
Knockahavan	•••	•••	•••	125	Knockmorris	•••	•••	•••	312
Knockalafalla	•••	•••	•••	442	Knocknoboha	•••	•••	•••	319
Knockalahara	•••	•••	•••	143	_	•••	•••	•••	35
Knockalassa	•••	•••	040	33	Knocknaboul	•••	•••	•••	35
Knockalisheen	•••	•••	248 ,	255	Knocknabrone Knocknaclash	•••	•••	•••	295
Knockamaulee	•••	174	740	116		•••	•••	•••	261
Knockan	•••	134,	549 ,		Knoeknaconnery	•••	•••	•••	442
Knockanaffrin	•••	•••	701	251	Knocknacreha	•••	•••	•••	442 421
Knockanagh	•••	•••	oat,	393	Knocknacrohy	•••	•••	•••	184
Knockananna	•••	•••	•••	33	Knocknacrooha	•••	•••	•••	35
Knockanaris	•••	•••	•••	81	Knocknafallia	•••	•••	•••	
Knockanduff	•••	170 740	70-	369	Knocknafreeny	•••	•••	•••	70 35
Knockane	•••	134, 349,	o//,	415	Knocknafrehane	•••	•••	•••	35

	11.	ADEX O	r ,,	OAAI	ALWIADO COLEMA	Jeo.			
			1	Page				ŀ	Page
Knocknagapple	•••	•••		343	Lisarow	•••	•••		., 7 7
Knocknagappul	•••	•••	3/	5, 70	Lisaviron	•••	•••		377
Knocknageragh				160	Lichalting			•••	270
Knocknagloch	•••	•••	··· 7/	5. 70	Liegolon	•••	•••	•••	369
	•••	•••				•••	•••	383,	
Knocknagopple	•••	•••	•••	212	Lisduggan	•••	•••		
Knocknagranagh	•••	•••	•••	126	Lisfennel	•••	•••	126,	
Knocknagree	•••	•••	• • •	355	Lisfinny	•••	•••	•••	36
Knocknagriffin	•••	•••	•••	255	Lisfunshion	•••	•••	•••	343
Knocknahoola	•••	•••	•••	70	Lisglas	•••	•••	•••	6
Knocknakillardy	•••	•••	•••	321	Lisgriffin	•••	•••	•••	59
Knocknaloorican				36	Lisheen			•••	422
Knocknalougha	•••	•••	•••	35	Lisheenanoul	•••	•••		305
	•••	•••	•••	71	Lisheenoona	•••	•••	•••	126
Knocknamona	•••	• • •	•••			•••	•••	•••	
Knocknamuc	•••	•••	•••	36	Lisheenpower	•••	•••	•••	306
Knocknaraha	•••	•••	•••	12	Liskeilty	•••	•••	71	, 77
Knocknaree	•••	•••	•••	250	Lisleagh	•••	•••	•••	157
Knocknasalla	•••	•••	•••	126	Lismore	•••	•••	36,	386
Knocknasheega	•••	•••	•••	106	Lisnageeragh	•••	•••	•••	111
Knocknanask	•••	•••	•••	36	Lisnagree	•••	•••	•••	37
Knocknaskagh			•••	144	Lisnakill			•••	393
Knockparson	•••	•••		194	Lisnamuck	•••	•••		317
₩	•••	•••	•••	270	Lisnatubrid	•••	•••	•••	295
Knockrathkelly	•••	76 116	07.0			•••	•••	•••	
Knockroe	•••	36 , 116.	, 212,		Lisroe	•••	•••	•••	160
Knockrour	•••	•••	•••	47	Lisronagh	•••	•••	•••	285
Knockskagh	•••	•••	•••	320	Listeige	•••	•••	•••	85
Knockyelan	•••	•••	•••	152	Liss	•••	•••	•••	37
Kylanoreashy	•••	•••	•••	270	Lissakyle		• • • •	•••	312
Kyllelton	•••	•••	•••	176	Lissasmuttaun	•••	•••	•••	413
12311011011	•••				Lissava	•••	•••	•••	312
Labbanacallee				36	Little Bridge In				106
	•••	•••	····	1, 81	Littlegrace		•••	•••	37
Lackamore	•••	•••	••••	•	Little Island	•••	•••	•••	
Lackanabrickane	•••	104 104		304	Little Island	•••	•••	•••	190
Lacken	•••	106, 126			Lodge	•••	•••	•••	305
Lackendarra	•••	•••	90,	171	Logleagh	•••	•••	•••	37
Lackenfune	•••	•••	•••	155	Loglos	•••	•••	•••	402
Lackenrea	•••	•••	• • •	106	Longcourse	•••	•••	•••	402
Lackensilla	•••	•••	•••	58	Loskeran	•••	•••	•••	71
Lady's Abbey	•••	•••	•••	305	Loughacutteen	•••	•••	•••	356
Lafone			•••	36	Loughaniska	•••	•••	•••	126
•	•••	•••		273	Loughanunna				126
	•••	•••	•••	71	Loughaun	•••	•••	•••	312
Lagnagoushee	•••	•••	•••		<u> </u>	•••	•••	•••	
Lahardan	•••	•••	•••	424	Loughdcheen	•••	•••	•••	393
Landscape	•••	•••	•••	427	Loughlohery	•••	•••	•••	312
Langanoran	•••	•••	•••	160	Loughmore	•••	•••	•••	155
Laragh	•••	•••	•••	184	Loughsollis	•••	•••	•••	47
Lawlesstown	•••	•••	283	, 290	Loughtally	•••	•••	•••	267
Leagh	•••	•••	• • •	97	Luskanargid	•••	•••	•••	155
Lefanta	•••	•••	•••	106	Lyranearla	•••		•••	256
Lemybrien				152	Lyrattin				157
Leperstown	•••	•••	•••	208	T	•••	37, 71	152	
	•••	•••	•••			•••	•	•	
Licaun	•••	•••	•••	208	Lyrefune	•••	•••	• • •	343
Lickoran	•••	•••	•••	157	Lyrenacarriga	•••	•••	•••	12
Limckiln Close		•••	• • •	47	Lyrenacalee	•••	•••	•••	37
	•••								717
Lisadobber	•••	•••	•••	278	Lyrenagloc	•••	•••	•••	37
Lisadobber Lisahane		•••	•••	163		•••	•••	•••	31
		•••	•••		Macreary	•••	•••	•••	279
Lisahane		•••	•••	163		•••	•••	•••	

			,	D 1	_					n .
				Page					F	page
Magheraroagh	•••	•••	•••	299	Monatrim	•••	•••	•••	•••	39
Maginstown	•••	•••	• • •	362	Monavaud	•••	•••	•••	•••	177
Mainstown	•••	•••	•••	288	Monavugga	1				39
Mandan				410	Monboy		•••	•••	•••	39
3/	•••	•••	•••		_	•••	•••	•••	•••	
Mapstown	•••	•••	•••	156	Monea	•••	•••	•••	•••	73
Marlfield	•••	•••	•••	267	Moneygorn		•••	•••	39 ,	107
Marlhill	•••	•••	•••	299	Moneyvroe	•••	•••	•••	•••	107
Marshtown	•••	•••	•••	2	Mongally	•••				59
Matthewstown				400	Monkeal		•••	•••	•••	126
	•••	•••	•••			•••	•••	•••	•••	
Maughanstown	•••	•••	•••	281	Monksgran		•••	•••	•••	267
Mayfield	•••	•••	•••	413	Monkstown	1	•••	•••	267,	283
Mayladstown	•••	•••	•••	270	Monloum	•••	•••	•••	•••	369
Meoul	•••	•••	•••	37	Monminane	<u>.</u>	•••		•••	436
Middlequarter			126,		Monroe			126,		
Will and Church	Onomia	•••	120,			•••	•••	120,	500,	
Mill and Church	Yuarte	Γ•••	•••	85	Monvore	•••	•••	•••	•••	39
Millerstown	•••	•••	• • •	177	Monvoy	•••	•••	•••	•••	369
Miltown	•••	•••	•••	363	Moord	•••	•••	•••	•••	91
Miltown Britton		•••	• • •	359	Moorhill	•••	•••	•••		12
Minorstown				282	Moortown			52, 267,	273,	
	•••	•••	•••			•••	2	<i>ue</i> , <i>eu</i> ,	210,	
Moanballyshivan	· · · ·	•••	•••	85	Mortgage	•••	•••	•••	•••	92
Moanbrack	•••	•••	•••	72	Mortlestow	n	•••	•••	•••	320
Moancrea	•••	•••	•••	321	Mothel	•••	•••	•••	•••	436
Moanfune	•••	•••	47	7, 72	Mount Bolt	on	•••	•••	•••	413
Moangariff			•	273	Mount Con				391,	
Moanmehill	•••	•••	•••	_	Mount Mell		•••	•••	oor,	
	•••	•••	•••	273			•••	•••	•••	39
Moanmore	•••	•••	•••	355	Mount Rive		•••	•••	•••	106
Moanroe	•••	•••	•••	285	Mount Stua		•••	•••	•••	73
Moat	•••	•••	•••	97	Mountangle	esby	•••	•••	•••	335
Mocollop	•••			37	Mountain C		•••		•••	160
		•••	•••	160	Mountain F			•••		39
	•••	•••	•••			atili	•••	•••	•••	
Moher	•••	•••	•••	343	Moyng	•••	•••	•••	•••	73
Molough Abbey	•••	•••	•••	318	Mullagh	•••	•••	• • •	•••	279
Molough Newtow	m	•••	•••	318	Mullenaran	ky	•••	•••	•••	285
Monabreeka	•••	•••	•••	39	Munmahog	e	•••	•••	383,	385
Monacalee				256	Munsburro				,	436
Monaderreen	•••	•••	•••		Mweelahor		•••	•••	•••	
	•••	•••	•••	313			•••	•••	/6	5, 98
Monadiha	•••	•••	•••	443		•••	•••	•••	•••	74
M onafehadee	•••	•••	•••	38	Mylerstown)	•••	•••	•••	273
Monagilleeny	•••	•••	•	72						
Monagoush	•••		•••	72	Neddins					321
Monakerka		•••		177	Newcastle	•••	•••	•••	•••	343
	•••	•••	•••	1			···	20 107	160	_
Monaloughra	•••	•••	•••	335	Newtown			92, 127,	•	•
Monalour	•••	•••		38				88, 360,	369 ,	381
Monalummery	•••	•••	•••	72		381 ,	391			
Monaman	•••	•••	•••	38	Newtown A		•••	•••		313
Monameean				72	Newtown A		•••	•••	•••	282
Monamelagh	•••	•••	• • •					•••	•••	_
	•••	•••	•••	381	Newport	•••	•••	•••	•••	6
Monamintra	•••	•••	•••	220	Nicholastov		•••	•••	184,	
Monamraher	•••	•••	•••	73	Nine-mile I	House	•••	•••	•••	410
Monaneea	•••	•••	•••	73	Norisland	•••	•••	•••	•••	39
Monang	•••	•••		126			-	- 		_ _
Manag			-	39	Okyle					39
	•••	•••	•••			•••	•••	•••	•••	
Monaraha	•••	•••	•••	313	Oldbridge	•••	•••	•••	•••	256
Monarud	•••	•••	•••	141	Oldcastle	•••	•••	•••	•••	288
Monataggart	•••	•••	•••	39	Oldgrange	•••	•••	•••	355,	437
Monatarriv		•••	•••	39	Orchardsto	wn	•••	•••		383
MUNIALIAV				348	()()TPT2ON					AN
Monatray	•••	•••	•••	90	Outeragh	•••	•••	•••	•••	364

	88	10271 0.							.
			ı.	Page					Page
Paddock	•••	•••	•••	12	Raspberry Hill	•••	•••	•••	14
Paddocks	•••	•••	•••	40	Rath	•••	•••	40, 92,	420
Pallis	•••	***		40	Rathanny	•••	•••		134
Dools		177,	355	-	Rathard	•••	•••	•••	320
Doolshoot	•••		, 000	443	Rathclarish				279
	•••	***	775		Rathduff	•••	•••	•••	290
Parkaderreen	•••	•••	<i>5</i> 555,	349		•••	•••	•••	
Parkatobeen	•••	•••	•••	40	Rathfadden	•••	•••	•••	402
Parkdotia	•••	•••	•••	47	Rathgormack	•••	•••	•••	443
Parkeenflugh	•••	•••	•••	127	Rathkeevan	•••	•••	•••	290
Parkeengarra	•••	•••	•••	184	Rathkelly	•••	•••	•••	319
Parkeenaglogh	•••	•••	•••	166	Rathlead	•••	•••		74
Parkgarriff	•••		•••	48	Rathloose	•••	•••	•••	273
Parklane		•••	•••	127	Rathmaiden		•••		131
	•••	•••	•••	160	Dathanasa	•••	•••	•••	313
Parkmore	•••	•••	•••			•••	•••	•••	
Parknagappul	•••	• • •	•••	127	Rathmoylan	-1	•••	•••	225
Parknascaddane	•••	•••	•••	283	Rathnameneenag	gn –	•••	74	1, 98
Parknoe	•••	•••	•••	40	Rathnaskilloge	•••	•••	•••	177
Parkswood	•••	•••	•••	213	Rathnasligeen	•••	•••	•••	283
Parkville	•••	•••	•••	290	Rathokelly	•••	•••	•••	32
Passage East	•••	•••	•••	213	Rathquage	•••	•••	•••	134
Pastimeknock				402	Rathronan				290
-	•••	•••	•••	267	Rathwalter	•••	•••	•••	355
Patrickswell	•••	•••	•••	-		•••	•••	•••	
Paulsacres	•••	•••	•••	152	Readoty	•••	•••	•••	99
Peahill	•••	•••	•••	356	Reagarrid	•••	•••	•••	41
Pembrokestown	•••	•••	•••	394	Reamanagh	•••	•••	•••	74
Picardstown	•••	•••	•••	370	Reanabarna	•••	•••	***	41
Pillpark	•••	•••	•••	81	Reanaboola	•••	•••	74	1,77
Pilltown	•••		•••	92	Reanaclogheen	•••	•••	•••	74
Portally	•••	•••	•••	209	Reanacoolagh	•••	•••	•••	41
The Assault and				419	Reanadampaun	•••	•••	•••	171
Portnadoe Poulaculleare	•••	•••	•••	356	Reanaguliee				74
	•••	•••	•••	282	Reanaskeha	•••	•••	•••	
Poulakerry	•••	•••	•••			•••	•••	•••	75
Poulatar	•••	•••	•••	305	Reanavidoge	•••	•••	•••	75
Poulavaula	•••	•••	•••	349	Rearoe	•••	•••	•••	335
Poulavone	•••		•••	443	Redmondstown	•••	•••	•••	273
Poulbatia	•••	•••	•••	107	Reechestown	•••	•••	•••	327
Poulboy	•••	•••	•••	256	Rehil	•••	•••	336,	349
Poulfada	•••	•••	•••	40	Reisk	•••	•••		400
Poulmaleen	•••	•••	•••	288	Retagh	•••	•••	•••	420
Poulnagunoge				256	Dinggan				53
	•••	•••	•••	392	73 *	•••	•••	•••	127
Powersknock	•••	•••	077			•••	•••	•••	
Powerstown	•••	•••	410 ,	293	Ringcrehy	•••	•••	•••	127
Prap	•••		•••	74	Ringnasilloge	•••	•••	•••	127
Priestown	•••	•••	•••	326	Rochestown	•••	•••	•••	328
Priorsknock	•••	•••	•••	228	Rockett's Castle	•••	•••	•••	413
Priorstown	•••	•••	•••	275	Rockfield	•••	•••	• • •	160
Propoge	•••	•••	•••	53	Rockview	•••	•••	•••	410
Prospect Hall	•••	•••	•••	92	Rodeen	•••	•••	•••	75
Pulla				74	Dagge				349
ı ulla	•••	•••	•••		Pess	•••	• • •	184,	
Quarter	•••	•••	•••	107	D J - 0	•••	•••	TO+,	
Qullia	•••	•••	•••	369	Rossduff	•••	•••	•••	226
•					Rossgrilla	•••	•••	•••	41
Raheen	•••	195, 256,	, 513,		Rossrehill	•••	•••	•••	349
Raheenballindon	ey	•••	•••	299	Rossmore	•••	•••	•••	327
Raheenroe	•••	•••	•••	335	Roxborough	•••	•••	•••	35 5
Raheens	•••	•••	•••	392	Rusheens	•••	•••	•••	75
Ralph			•••					•••	248
amilia iii		•••						•••	_ ~

	•• `			D	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1	Dada
0-141-1			4	Page	041			4	Page
Salterbridge	• • •	•••	•••	41	Stael	•••	•••	•••	53
Sapperton	•••	•••	•••	12	Stillimitty	•••	•••	•••	363
Savagetown	•••	•••	•••	378	Stonehouse	•••	•••	•••	392
Scart 7,	42, 127,	161, 184	, 336	, 350	Stradbally	•••	•••	•••	177
Scartacrooka	•••	•••	42	, 177	Straiguebraghad	•••	•••	•••	161
Scartana	•••	•••	•••	356	Strancally	•••	•••	•••	7
Scartbeg	•••	•••	•••	350	Strancally Demes		•••	•••	8
Scartnadriny			•••	141	Stuccolane		•••	•••	128
Scartnaglorane	•••	•••		357	Summerhill	•••			284
Canadana	5	•••	•••	127	Contains	•••	•••	•	107
	•••	•••	•••			•••	•••	•••	
Scordaun	•••	•••	•••	75	Suttonsrath	•••	• • •	•••	313
Scrahana	•••	•••	•••	75					
Scrahans	•••	•••	42	, 166					
Scartlea	•••	•••	•••	417	Tallow	•••	•••	•••	48
Scrothea	•••	•••	•••	257	Tallowbridgeland	S	•••	•••	44
Seafield	•••	•••	• • •	111	Tankardstown	•••	•••	•••	135
Seemochuda	• • •	•••	•••	42	Tannersrath	•••	•••	•••	273
Seskin		•••	•••	282	Templelyvrick	•••	•••	•••	112
Cillabases	•••			249	Templemichael				410
Sion	•••	•••	•••	43	Templetney	•••	•••		296
	•••	•••				•••	•••	•••	128
Shanacool	•••	•••		, 177	Terrystang	•••	•••	•••	
Shanaclone	•••	•••		, 377	Thomastown	•••	•••	•••	317
Shanakill	•••	•••	28	, 167	Ticincor	•••	•••	•••	423
Shanapollach	•••	•••	• • •	12	Ticor	•••	•••	•••	402
Shanavoola	•••	•••	•••	42	Tigroe	•••	•••	•••	392
Shanbally 48	2, 86, 99,	152, 285	, 296,	337	Tiknock	•••	•••	•••	82
Shanballyanne		•••	•••	252	Tinahalla	•••	•••	•••	420
Shanballyard	•••	•••	•••	268	Tinalira	•••	•••	•••	161
Shandon	•••	•••	•••	127	Tinascart	•••	•••	•••	59
OL 1-:11				443	Tincurry				357
Chamakan	•••	•••	120	337	The law of	•••	•••	•••	408
Chaum	•••	•••	•••		Tiniougn Tinnabinna	•••	•••	•••	81
Sheskin	•••	107		2, 42		•••	•••	•••	
	•••	107	, 111		Tinnagrown	•••	•••	•••	43
Shinganagh	•••	•••		394	Tinnalyra	•••	•••	•••	86
Short Castle	•••	•••	299	, 320	Tintur	•••	•••	•••	43
Skehacrine	•••	•••	•••	128	Tinvane	•••	•••	•••	261
Skehanagh	•••	•••	•••	282	Tircullen	•••	•••	•••	13
Skehanard	•••	•••	•••	128	Tiroe	•••	•••	•••	289
Skeheenarinky	• • • •	•••	•••	343	Tobber	•••	•••	•••	44
Skibbereen	•••	•••	•••	387	Toberagoole	•••	•••	•••	92
Sladagh	•••	•••	•••	360	Toberaheena	•••	•••	268.	284
Sleady				161	Tollohea	•••		,	263
Sleeveen	•••	•••	7	135	Tontecheige		•••	•••	86
Slieveburth	•••	•••		12	T		75, 86,	270	
	•••	•••	•••		·	70,	10, 60,	210 ,	
Slieveroe	•••	•••	•••	394	Tooracurra	•••	•••	•••	249
Sligaunagh	•••	•••	•••	128	Tooradoo	•••	•••	•••	43
Sluggera	•••	•••	•••	107	Toorala	•••	•••	•••	249
Small Quarter	•••	•••	•••	249	Tooranaraheen	•••	•••	•••	43
Smoor	•••	•••	•••	377	Tooraneena	•••	•••	•••	172
Snugborough	•••	•••	•••	12	Tooreen	•••	•••	•••	360
Southpark	•••	••	•••	43	Toorin	•••	•••	43.	253
Spa	•••	•••	•••	257	Toornageeha	•••	•••	•••	43
Spital Land	•••	•••	•••	299	Toorreagh	•••	•••	•••	249
Sporthouse				385	Toortane				44
Spring	•••	•••	•••	156	Touloure	•••	•••	•••	299
Springfield	•••		3, 92,		Towergare	•••	•••	•••	383
	•••	0				•••		961	
Sruh	•••	•••	•••	43	Townparks	•••	44,	2 61,	OTO

			P	age					age
Tramore	•••			370	Waterford ·	***	•••		402
Tramore Burrow	***			370	Waterpark	•••	***		2
Treenearla Comme	ons .		-41	153	Westown	***			371
Tuarnagoppoge			***	44	Whitechurch	***		184,	357
Tubbernshulls	***			44	Whitefield	***	***	MIL.	394
Tubrid	***		44,	350	Whitehouse Quart	ter		***	250
Tullacoolbeg				128	Whiteland	***	***		364
Tullaghmelan	•••	• • •		355	Whitesfort	***	***		260
Tullow	***			305	Whitestown			167,	438
Turbeha	***			108	Williamstown	***		177.	191
Turnore	4++			128	Windgap	•••	***	128,	417
Toro mile Reidae		1	128.	273	Woodhouse	•••	86,	161,	177
•			•		Woodroof	***		•••	268
					Woodstock		•••	44-	144
Vicarstown				161	Woodstown		381,	387,	216
Villierstown	***		• • • •	89	Woodville	•••	***	•••	44

INDEX OF IRISH NAMES.

					_
			age		Page
ДВ А А СЅедррајђ	•••	•••	302	át a Cailín	429
Aba na Séad	•••	•••	20	", "Camain	211
Abainn Beaz	•••	•••	331	", " ¢aolóiz	219
Abantac, an	•••	•••	77	,, ,, Čéım	60
ABlöine Anna	•••	•••	123	", "Cláipín	56
Acaparoe poil	•••	•••	152	", , Compait	180
Acha na Cince	•••	•••	361	", Cuppaiż	219
Aoileacán	•••	•••	187	", " Odiniżćin	23
Aonač na Dealtaine	•••	•••	159	", " zaindéil	78
Apo a Muillinn	• • •	•••	166	,, , žé	166
" " Sceilligin	•••	•••	325	", " macaine	409
" " tSérveáin …	• • •	•••	49		16, 44, 60
" Öan	•••		406	ất an Airpinn	207
" Duroe	• • •		269	Atán Duróe	16, 115
Cranáin	•••		289	ắt an Éire	415
Caromasi	•••		180	átán Kapb	322
fionáin			297	na FC1 od	108
TANTA	•••	289,		át an Oiopip	218
Tlan	•••		281		252, 169
Lamin	•••		14	PRAMAMAT	107, 115
na hrubacín	•••	•••	241	", " csaranais " " cseana Muillinn	433
" na bphéacán	•••		401		107
" " Choice	•••		276	" Daile a Phiohais	700
" " Cuaille …	•••	•••		,, ,, liam	010
" " raóbnać …	•••	•••	38	" Dótaipín na Ceápocan	
" " 5Cailínide	•••	•••	165	" Duróe	210
" " 5Capán	•••	•••	239	" Cappais a tseapta	248
" "huaime	•••	•••	397	" Claire an Iapainn	171
" "Léime …	•••	•••	152	" Coille Oúin	157
" " mult	•••	• • •	206	" Tooimin	169
" "nSunnaide	•••	•••	165	" Opum-loin	146
" " Reactainide	•••	•••	246	" Oub	218, 272
" "Ruroini …	•••	•••	47	" <u>f</u> ionnóize	332
" " Saišoe	•••	•••	342	,, Şeappa	434
" " Saišoiúipioe	•••	•••	139	" máine	102
" " Saileac	•••	•••	77	" meadoin	101
" Ó SCinéao	•••	•••	61	" móր	175, 438
" paroin	•••	•••	241	" na blátaite	256, 422
" perolín …	• • •	•••	103	" " ზოón	414
" Uí h-Annlúan	•••	•••	395	" " Duinniże	217
" " Séarta	•••	•••	61	" " Caile	90
apaztinn	• • •	34,	136	" " Ceápočan	157
Δ τ	•••	•••	344	" " Conann	147
" a Báin Íreal	•••	•••	440	" " Choire	67
", " Dainne	•••	•••	254	" " rattaite	433
" " θαροάι 	•••	•••	291	" " Sainime	137
" " Bealait	•••	•••	114	" " SCailinide	24, 441
Beanni om áin	•••	•••	322	" " 5Clápac	64
" Asserin	•••	•••	80	" " h-eastaire	444
" " Cabaijiii				" " "	

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	.	•••							
		F	Page					F	age
14 1 (4 W (-		5		4			
át na Lápac Báine	•••	•••	435	Daile	ΔΠ	Samparde	•••	••	131
" " Lirin	•••	•••	171		4.0	Σ Δημάιη 108, 23	l7.264.2	83. (34 5.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			439	,,	,,	3 -[-]	7.	78, 3	205
" " mbappailide	•••	• • •				•	J	-	
" " móna	•••	•••	75	**	,,	Seappta	•••	••	438
Marion.			204	••		#1 0 4 m m 4	g	11	433
	•••	•••		"	"	•	4	щ1,	
" " nsall	•••	•••	132	79	"	Spanzaiż	• • •	••	189
Riot		250,	251			lubain		••	79
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				57	77		•••	••	
" " Sac	D	, oz,	389	99	"	Laitleimt	•••	••	283
" " Saišoe	•••		342			Leamáin	•••		17
	•••	•••		**	"			••	
"" "Saileač …	•••	•••	137	33	21	Lin	•••		373
" " Saop	•••	•••	247	,,		Lobain	•••	• •	117
Samba		240,		,,	••	loca		X1	217
" " Scaipbe	•••	27 0,		7)	"		1		
" " Staiżne	•••	•••	254	,,		Locain	•••	••	346
CALAB			169		••	Mallonait			172
_	•••	•••		"	"		•••		
" Scuppaio	•••	• • •	204	,,	.,	Mápait	•••	• •	156
Séamoin		•••	167			móta	•••		9
•	•••	•••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	"	_	•••		
" Soluir	•••	•••	346	>>	"	Muileópa	•••		117
"teine …	•••	•••	286			Muillinn	21, 3	59 .	363
••				**	77	_	,	-	
" Cize Chainn	•••	•••	344))	17	nopais	•••		287
" " ზი াჯ்ce …	•••	•••	255	,,		PAONAIT	•••		273
— · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		406	,,	**				318
" " Seamuir	•••	•••	400	"	"	Pléimion	•••	•	
				37	18	poill	•••	• •	92
baile a Caooa			70	-	_	A			275
	•••	700		,,,	27		•••		
" Δόδιṁ	•••	3 87,	397	,,,	93	Raiöliö	•••	•	283
Am Ah	•••		428	-	•••	Ranvail	•••		113
**	•••	•••		>>	**		•••		
,, ,, ልነተነው	•••	•••	109	,,	**	Rirce	•••		327
Airinn	•••	362,	366		,,	Róio	•••	63.	117
		,	17	79	"				
" " ancaire	•••	•••		"	"	Róirtiż	•••		328
" " Dappaiż	•••	•••	211	"	,,	Ruadáin	•••		407
bile		17	216	••	••	Ruiréalais			248
,, - ·	•••	11,		77	12		•••		
" " biocáine	•••	•••	161	22		Scáilín	•••	• •	390
Michael			409	-	••	Sitine			200
	• • •	•••))	17		•••		
" " Bóżaip	•••	•••	271	,,	,,	Cáilliúpa	•••	• •	179
Dennait	•••		221			Ceampuill	•••		414
	•••	•••		,,	"	•	•••		
" " Čabaip	•••	•••	118	"	77	Chialla	•••	•	394
" " Čairteáin	•••		409))	••	CSeammavóna	•••	• •	364
_		40	350	**	**	, .		•	28
" " Çalaro	•••	40,		>>	"	cSimné	•••	• •	
" " Čapnáin	•••	•••	366	,,,	3=	cSleibe	•••	63 .	145
			214	•	••	TSpaoilleáin		,	81
" " Čerbeanais	•••	•••		***	**	•	•••	• •	
", " Clampain	•••	•••	119))	"	Cuain	•••	•	136
CHOCAIT			137			uball-sume			220
	•••	•••		"	111		•••		
" " Čnocáin…	•••	•••	351	"	rys	···	•••		179
Conne	49,	365	428	1	BAT	Licín	•••		421
**		,		• • •	_		-		
" " Čpompáin	•••	•••	79		Dea	Ÿ			354
Čnatčín	•••	•••	119	,,	bod	:t	1	64.	199
7040B449F0			378	• • •		_			
" " Olobairte	•••	•••			_ •	1041 Š	•••		306
" " Dodiż	•••	199.	314	,,	DHE	eac	•••	4.	164
TONA (FROMA		,	298	,				- 7	346
		•••			••	ara	•••	• •	
" " ზր ი ებია	•••	•••	431	, ,,	Opi	cin	•••	• •	402
TOHOM A		78	111	•					406
	•••	. 5,					•••	••	
" " earpois	•••	•••	17			ilceapais	•••	••	382
PARITIE Q 17	36. 298 .	354.	438			omlire		• •	9
,, ,, paoreigo, 10	,,	•,	170	• • •	_	•	•	- -	_
" " " веад	•••	•••	438			ŽIAOC	•••	• •	396
,, ,, f uapáin	•••	•••	277	,,	Cle	ment	•••	••	8
Takana			56		_	nce	•	-	414
" " Sadainn	•••	•••					•••	••	
" " Sadann	•••	•••	145	"	Cnc	ocáin	•••	••	294
そんのかとなっか	••-		306	''	bó				118
" " Paolicaio	•••	•••		**		•••	•••	• •	440

				F	page						F	Page
baile	σο συμασή ο ό	•••	•••	•••	227	baile	na	Claire	•••			110
**	Charoois	•••	•••	•••	372	,,	32	Cloice		•••	•••	398
**	Cuinceirit	•••	•••	•••	281	99	"	Cluana	٠	•••	•••	276
))	Cunounais	•••	•••	•••	48	"	"	Coille	•••	136, 215,	381,	387
••	Váibió	•••	•••	•••	193	17	71	Conato	•••	***	•••	429
	Vearunai ţ	•••	•••	•••	49	"	"	Choire		•••	•••	368
**	Diammoa	•••	•••	•••	397	"	"	Chomb		•••	•••	79
"	Oub	•••	•••	18,	118	33	"	Cuince		<i>5</i> 6, 93,	, 118,	
**	Oubáin	•••	•••	•••	108	**	"	20020		•••	•••	20
"	finn	•••	•••	150	19	"	"	DCunc		•••	•••	294
,	Jalloa	•••	•••		151	"	"	Fording		•••	•••	438
77	Šambúna Šankár	•••	•••	119,	359 428	"	77	Funne		•••	•••	129
27	ξεληόιο	•••	•••	•••	214	"	"	Sailpi		•••	•••	278
**	h-Annpaoi Heift	•••	•••	•••	428	"	"	5401te		••• k	•••	187 373
"	henebne	•••	•••	•••	307	7,5	17	5Clann			67	158
11	hire	•••	•••	•••	300	77		2Couck		•••	-	373
))))	Hulk	•••	•••	•••	48	"	"	5Chán4		•••	260,	
"	húż	•••	•••	•••	199)11))	"	2CAVÇ	•••	•••	200,	390
19	locthac	•••	•••	•••	136	"	"	2Cn12e		•••	•••	162
	Léan	•••	•••	•••	83))))	,,	Siolca	_	•••	156,	
	Liazáin	•••	•••	•••	307	,,	"	Slaire		••	•••	2
77	Mazúin	•••	•••	•••	281	39	,,	h-abió		•••	•••	383
77	Maibin	•••	•••	•••	204	77	"	h-Aona		•••	•••	420
71	Maroin	•••	•••	•••	162	"	11	harole	•••	•••	•••	109
77	Marone	•••	•••	•••	288	11	"	h-Aipro	e	•••	•••	63
79	Maizina	•••	•••	•••	362	17		h-Imipe		•••	•••	180
	Máintín	•••	•••	•••	20	17	"	leitrei	Thiże	•••	•••	120
	MATAIT	•••	•••	•••	400	**		Loban	•••	•••	•••	208
	mbuiltéana	VC	•••	•••	277 399	"	17	Lúiceai		•••	···	16
••	Mealdúin Mic Adaim	•••	•••	•••	307	"	"	Manac		•••	267,	
• •	" Athe		•••	•••	76	**	"	maola			100	181
77	400	•••	•••	•••	242	17	"	mbaint mbann			180,	
17	" A south		•••	•••	241	***	17	m Difici		•••	•••	118 63
99	Assa		•••	•••	21	"	"	MD004		•••	12	254
91 99	" Cein " Váibiờ	•••	•••	•••	221	17	"	mboom		•••	•	20
77	" Siotla	_		•••	146))))	"	mbros		•••	•••	394
27	" Sonain	•	•••	•••	186	"	"	mbuilt		•••	•••	78
11	" leóo	•••	•••	•••	187	77	"	miolad		•••	•••	180
77	,, Μασόό	15	•••	•••	118	"	"	Móna	64, 1	198, 259,	267,	
"	" Résom	oin	•••	•••	273				·		317,	
97	,, Seomi	5	•••	•••	12	"	"	molt	•••	•••	•••	168
* *	ทำใช่กุ	•••	•••	•••	273	"	"	Muc	•••	•••	155,	175
	Mionúpa	•••	•••	•••	282	21	"	n-dere		•••	•••	200
•••	Mointéalai	\$	•••	•••	320	17	"	n-Eifiiú	n	•••	•••	20
31	Móna	•••	•••	•••	27	"	••	nsall	•••	•••	•••	93
"	móta musil a siste	•••	•••	•••	398	"	"	n-Uaiti		•••	•••	307
77	Muicleacar		•••	 171	19	"	"	Páince	•••	•••		56
77	ที่โซเหต	•••	•••		214	"	"	Ráta	•••	_	6, 40,	
1)	Muipip na Dánóize	•••	•••	551 ,	398 109	11	"	Sazant Sceice			1, 22,	
	" braoite	 ለ	•••	•••	167	"	11	Sorala	•••	•••	•••	120
11	4.44.		•••	•••	158	"	"	Súirtí	•••	•••	•••	162 288
"	" bruinne	_	•••	•••	9	"	77	Cóna	•••	•••	184,	
1) 1)	" buaite		•••	•••	211))))	77	Cnáta		•••	407,	49
"	" Cille	•••	•••	•••	189	"	ήΔ	Cpáża emóize	•••	•••	•••	146
**						"					- -	_ ~~

					Dagal	- 14 15 2					87	
5 1				4	Page	5	- 401				P	age
Daile	_	•••	•••	•••	429	Daile		DIANA	• • •	•••	•••	276
,,	niocoil	•••	•••	•••	317	17	**	Oiopáin		•••	•••	428
17	nua 20, 53,					91	11	Connéa	ÖА	•••	•••	241
	166, 177,	, 228, 24	15,274 ,	282,	288,	99	"	Όμοιζεδ	máin	•••	•••	345
	312, 318,	357,36	0, 369,	381,	391	"	17	Opioplá		•••	•••	366
11	O SCeallai	•	•••	•••	19	17	•	Oublant	te	•••	•••	97
"	βάσηΔιζ	•••	• • •		294	11	"	Quip		•••	•••	388
	pilib	•••	•••	4	399		••	Cara	•••			19
"	ρίος διητος			••••	370	17	71	Cobara			164	310
**		•••	•••	•••	332	71	77		···	•••	101,	110
**	pléimion	•••	•••	•••	249	"	"	fózanta		•••	•••	118
>>	Riocóil	•••	•••	•••		71	11	Saona	•••	•••	•••	
"	Ripceino	•••	•••	•••	260	77	**	Saisin	•••	•••	•••	155
**	Riptin	•••	•••	•••	162	**	77	510llán	n		•••	19
**	Roibeapo	•••	•••	152	, 166	"	,,	Slaipin	•••	•••	•••	280
"	Roibin	•••	•••	•••	373	77	"	Bonmán		•••	•••	301
79	Ruaó	•••	•••		4	77	77	happuca	áin	•••	•••	93
,,	Saileac	•••	•••	87	, 42 5	33	27	heroin	•••	•••	•••	373
,,	Sandain	•••	• • •	•••	45	37	•	hinrö	•••	•••	•••	79
))	Seasain	• • •	•••	•••	375	"	•	horait	• • •	•••	164.	310
	Séamuir	•••	•••	•••	290		••	1croe	•••	•••	•••	327
"	Seonaic	•••	•••	•••	164	11	"	Láitnín		•••	•••	109
**	Séoinín				218	77	"	Lanzava	áin			83
**	Seointe	•••	•••	•••	133	77	71	Leasóiro	A111	•••	•••	398
**	Siobáin	•••	•••	•••	433	"	71	Leanáin	•••	•••	•••	373
"	=	•••	•••	•••	254	"	"	Loimin	•••	•••	•••	179
**	tall	•••	•••	717		"	71		•••	•••	170	
**	Comáir	•••	•••	211	, 439	"	77	Loinpit	•••	•••	172,	260
"	thucail	•••	•••	•••	227	17		Lomarn		•••	•••	346
**	Uactpac	•••	•••	•••	414	71	"	maelaz	ΔIN	•••	•••	22
**		•••	•••	•••	164	"	77	maolal		•••	•••	179
**	Uilliam	•••	19		, 338	17	71	Maonai	5	•••	•••	43
,,	uí aota	•••	•••	18	, 345	99	11	meána	•••	•••	•••	300
))	" Baoitill		•••	•••	173	,,	11	motlán	n	•••	•••	131
,,	" beacain	•••	•••	•••	271	37	11	Mużnia	ió	•••	•••	172
))	" Buéisin	•••	•••	•••	372	,,	,,,	Mulpiti		•••	•••	83
,,	" Bnonóis	• • •	•••	•••	397	17	,,	néill	•••	•••	•••	277
	" Bhúra		•••	•••	83	,,	•	niallaz	áin	• • •	•••	20
"	" Duaroe	•••	•••	•••	351	79	•••	Razalla		•••	•••	94
**	" Aim	•••	•••	•••	179		"	Reactat		•••		21
**	"Cairin	•••		•••	382	17	77	Rócáin	- [•••	•••	242
**	" Čatáin	•••	•••		420	**	77	Ruża	•••		•••	329
))	" Čeannab		•••	•••	211	**	"	Scannla		• • •	•••	378
"	• •		•••	•••	287	77	**	Seatáin		•••	•••	102
11	" Čeanbail		•••	•••		11	"	. •		•••	•••	
11	., Čεδηόζ		•••	•••	145	11	"	Siotcáir	_	•••	•••	329
11	" Céipin	•••	• •	•••	158	"	77	Chearna		•••	•••	65
"	" Čiapáin		•••		80	71	"	Choicis		•••	•••	351
11	", Cinéroe		•••	PR	, 179	,,		Cuacáin		•••	•••	345
11	" Cinnreal	_	•••		366	11	•	tuatail	•••	•••	•••	407
17	" Cnaimín		274			ball			•••	•••	•••	129
17	" Coileáin		•••	56	, 438	,,,		ala	•••	•••	•••	52
11	" Coilleái	n	•••	•••	118			ðána 🏢	•••	•••	•••	110
"	" Consill	•••	•••	•••	342	bán .	ortà	84	, 143,	322, 340,	421,	422
"	" Conaine	•••	•••	•••	136			irjunn	•••	•••	•••	224
,, ,,	" Coppáin		•••	•••	63	,, ,		Ancain	•••	•••	•••	190
"	" Cuinn	•••	•••	83.	418	••	, Bá	inoail	• • •	•••	•••	435
	" Cuincin	•••	-		276		, bé	lin				78
"	" Cuipin	•••	•••	•••	265))))))	, b 1	ocáine	• • •		- 	113
1) 11	" Cuppaon		•••		76))))))	. Do	táin			•••	279
77	" ==1:1:mov.		-			,, ,	,	J-	- 			

		11 101	57 (4 .	•••					-		7	
				ŀ	age							age
Dán	an Bhéasáin	•••	•••	•••	397	Dán	naf	aille	•••	•••		376
17	At a fam	•••	•••	•••	388	"	,, Š	Sainime	• • •	•••	•••	397
"	" Camana	•••	•••	•••	84	,,	" 3	Capall	•••			22
	" Cappazáin				120	-	T	Clópán			_	421
77		•••	•••	•••	393	"	" ~	Cnám	•••	•••		220
97	., Cipin	• • •	•••	•••		"			· · ·	•••	010	
77	" Cnoicín Ru	6170	•••	•••	384	**		Chaipiui	oe -	•••	218,	
"	" Cnocaiji	•••	•••	•••	310	11		erce	•••	•••	•••	398
97	" Coipin	•••	•••	•••	322	17	,, h	110lápoán)	•••	•••	109
	., Oalláin	•••	•••	•••	252	"	1	Mainiche	ΔĊ	•••	•••	323
17	" Oúna				136	-		doadn				216
73	• •	•••	•••	•••	377	"	, ,	ndpátan	•••	•••	•••	120
17	" fuaplais	•••	•••	•••		71		_ ,	•••	•••	•••	
**	" Sappáin	•••	•••	•••	84	77	,,	Militia	•••	•••	•••	392
"	" halla	•••	•••	•••	398	•,	., r	Núcán	•••	•••	•••	376
22	"h-siöle	•••	•••	155,	200	"	,, T	Jaöan 💎	•	• • •	•••	148
	"h-áta	•••	•••	•••	383	**	., T	lominioe	•••	•••	• • •	432
"	"h-Oileáin				23		••	Déirce				203
77	lesct	•••	•••	•••	399	17	• • •	Ceac	•••	•••	•••	133
77	***	•••	•••	•••		77	**		•••	•••	•••	
• 7	"Leamnacta	•••	•••	•••	56	"		Sceice h-A	rife	•••	•••	272
77	"leara	•••	•••		379	**	.,	islini o e	•••	•••	• • •	399
97	" Liazáin	•••	373,	378,	399	"	,, S	Spároe	•••	•••	•••	376
	" loca	59, 30	77, 311,			17	., 5	PIONAIDE	•••	•••	•••	132
77	" Múcáin		•••	•••	390		,,	84, 85, 113				
77	" Páchúin	•••			203	Dán		dino	•	•	 ,	90
"	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•••	•••	•••	374	ارا		Dáicín	•••	•••	•••	
"	" Diopaine	•••	•••	•••		"			•••	•••		422
"	"pleroe	•••	•••	•••	164	"	,,	Baile	•••	•••	85,	143
72	" Púca	•••	•••	•••	88	"	"	Dealais	•••	•••	•••	432
27	" Rinnce	•••	•••	•••	63	11		Deite	•••	•••	•••	413
"	"Rinne	•••		•••	398	"	37	Tá Clait	е	•••	•••	76
17	" R105	•••	•••	•••	223		"	Cobain	•••	•••	•••	257
•	" Spuinnc	•••	•••	•••	398	Dán		mróe '	•••	•••	•••	344
"	" Ceampuil				204	•		norde	•••		136,	
27		•••	•••	•••	377	"	7	ealzain		•••		
**	" ESAZAINE	1	•••	•••	1	71	4	leanna	•••	•••	147,	
23	" cSeana Dai		•••	•••	399	"	~	, .	•••	•••	•••	271
"	" cSeana bót	taipi	•••	•••	155	11		Nároin	•••	•••	• • •	436
11	" cSleiðín	•••	•••	•••	165	11		a bread ó		•••	•••	22
"	" TSpae	•••	•••	•••	400	"	1	, Faöbna	Ċ	•••	•••	44
	" rSpáide	•••	•••	•••	192	22	,	, Faille	•••	•••		432
1)	" cSnuta		•••	•••	385	"		, Fuinnre				302
"	., Cuinne	•••			124		,	-0.0-4	~	•••	•••	322
17	,,	•••	•••	•••		**	1			•••	710	
"	" earpois	•••	•••	•••	219	. "	1	, h-Arole		•••	310,	
11	" Q1ft	•••	•••	•••	165	"	1	, h-urope		•••	•••	251
77	" ucaine	•••	•••		397	77	,	, ladnac	•••	•••	•••	37
17	" ultait	•••	•••	367 ,	378	"	,	''	•••	•••	•••	120
? }	Dáit	•••	•••	•••	386	,,	•	, léite	•••	•••	•	65
"	Oomnaill	•••	•••	•••	263	77		" mbánóz	5	•••		22
	Όμάι το Ε				190		,	, móna	•••		•••	41
77	TADA	•••	•••		413	77	,	Rinne		•••	 Q1	317
71		1/	 10 010	949		***	,	, Saileac	•••	•••	81 ,	
• •	rionn	10	02, 219,	240	_	"	,	•	•••	•••	•••	145
77	Láipi	•••	•••	•••	4	"	1	, Slat	•••	•••	•••	253
**	móji	•••	•••	•••	22	,,,	1	•	•••	•••	•••	397
99	na Dainpiotn		•••	•••	397	"	1	, Styaice)	•••	4	l, 65
1)	" braoiteac	•••	•••	•••	381	11	,	, Stúic	•••	•••	•••	180
"	" briżeatói	proe	•••	•••	398	,,,	uı	r5e	•••	•••	•••	429
	" Cappaise	•••	•••	•••	397	Déal		- —	•••	•••	•••	142
***	" Corpte			• • •	102		40	4		•••		87
11	Oum Adda	•••			374	"		uain	•••	•••	•••	66
11	" Charce		•••	•••	109	71	~ ~	uim	•••	•••	•••	
91	" clinice	•••	• • •	•••	108	"	"	· •• • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••	•••	435

11406	VI	, an		MANUES		3.		,	D - 4 -
			age	• 4	,				Page
béal áta Dann	•••	•••	169	Deinn & Ca	• .	•••	•••	•••	97
., " Lin	•••	•••	269	., 54p	δόιζe	•••	•••	•••	223
" " Mapzaró "	•••	•••	248	્		•••	•••	•••	312
" Dán	•••	•••	137	Deinnre If		•••	•••	•••	435
" beaz 30%	2, 326,	335 ,		Dénproi na	Rinne	•••	•••	•••	91
" lice …	•••	•••	102	Deiteanna	Ċ	•••	•••	•••	326
1.04.4	•••	•••	421	Diopánais	, Ma	•••	•••	•••	96
Marca		•••	440	blac	•••	•••	•••	•••	22
Disece	•••		134	Scan	nláin	•••	•••	•••	59
An Àta	•••	45.	272	blacanna,		•••	•••	•••	130
" Mósa			280	bláit-Sai					304
boat as	•••	775	432	blatos		•••	•••	•••	416
_		ш,	260	bleán na i	h 4 R 4 12 e	•••	•••	•••	102
	•••	•••	115	blém a li		MAIUC	•••	•••	400
**	•••	•••				•••	•••	•••	
	•••	•••	175	bléantar		•••	•••	•••	168
" " 10	•••	•••	112	Dot & Oui		•••	•••	•••	137
**	•••	•••	382	Dóirin a S	TOCAIS	•••	•••	•••	286
" "nzeaizinide .	•••	•••	432	Dozać		•••	•••	•••	23
" " Luime .	•••	•••	46	" Dát	•	•••	•••	•••	23
" " Saiżead .	•••	•••	103	,, 'Ou'	В	•••	•••	•••	23
Causes	•••	•••	324	Dotán Pái	roin	•••	•••	•••	170
۸_	•••	•••	407	Dótan a Da	annra	•••	•••	•••	93
"Slaitín …		•••	219	, ˙, Ծ₁			•••	•••	337
harma shou	•••	•••	319		Laic		•••	•••	93
Do ann 1 iau	•••	•••	310			•••	•••	•••	321
1.4		•••	193	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	spaill (366
20 m and	•••	•••	294		. •		•••	•••	41
hairma an Barah	••	700	324	" " "	Lampaip N léa pa		•••	•••	110
		300 ,				•••	•••	•••	
,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	•••	•••	374		hoiçio	•••	•••	754	117
	•••	•••	146			•••	•••	354,	
.,	•••	•••	56		•	•••	•••	•••	345
" " fiaio	•••	•••	105		acaine	•••	•••	•••	103
, , mayaand ,	10,	138,			latopia	•••	•••	•••	351
" "Ruadáin "	•••	•••	432		ADHA R		•••	•••	300
	•••	•••	331		ιδοσπτεδι		•••	•••	27
Mai a Maai aa÷	•••	•••	439	,, "m	aillinn	•••	•••	158,	383
" Durče 3	8, 122,	219,	369		Dinnte	•••	•••	•••	95
" CILL CIANA	•••	•••	251	", Ana		•••	•••	•••	126
Clarke a Burnéil	•	•••	33	,, 4n 4	GIAMO		• • •	•••	338
Carrina			194		Airminn				29
TOAHT	•••		364	••	áinnéan		•••		346
Per Auron A		307	313		4	•••			123
Tanta		 ,	338	•	áta		•••	•••	240
h_Quera	•••	•••	153	•••	aca Callaró	•••	•••	•••	17
	•••	•••		17 77		•••	•••	•••	
, shazari sazant.	047	071	300	**	¢ióna 240	•••	•••	•••	120
" " <u>5401te</u>	243,	2/1,		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Púca	•••	•••	•••	26
	•••		169	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•••	•••	•••	140
" " • •		170,	108	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	cSleibe	•••	•••	•••	115
" " Saifoiúipide "	•••	•••	158		uitze	•••	•••	30 ,	256
" Šeirc	•••	•••	139	n n 1	ultait	•••	•••	•••	17
er a de la compansa d	•••	•••	437	" Apro)	•••	•••	•••	120
44 44-644	•••	•••	143		npiożna	ı	•••	•••	150
to be discourse on a	•••	•••	435	• •	11105417			•••	368
had alle	•••	•••	147		òe 22, 3				
ham	•••	•••	98	,,	, _	, y ·		335 .	
Murie			374	'Òe4	Sláin		•••		88
" ma Sonida l		•••	10	*					245
,, the scence i	- • •			,, 064	173			•••	

				I	age						F	age
Dótan	Ooimin	•••	•••	•••	343	Dótamin	n an	Þúns		•••	•••	138
,,	Oub	•••	289,	341,	344	"		ider	•••	•••	•••	175
77	Fada	•••	•••	249,	351	,,	,, R	105	•••	•••	•••	223
11	Sainme	•••	•••	•••	86	11	,, R	ua o á	n	•••	•••	156
• •	Sand	•••	•••	•••	106	11	" S	ταιζη	e	•••	•••	31
11	Slar	•••	•••	•••	43	11		kinnr		•••		68
11	loctapac	•••	•••	•••	123	"		Sputa		•••	319,	
71	Láipi	•••	•••	•••	326	,,		in-Sat			•••	346
77	leatan	•••	•••	•••	66	••	Cac			1 7, 178 ,	292 ,	
**	na baiobe		•••	•••	41	**		n Oui	ne	***	•••	316
••	" bráinni		•••	•••	443	11	Cho		•••	•••	•••	220
••	,, βροτός		•••	•••	102	11		240	•••	•••	•••	417
9.9	" bpúcait		•••	•••	151	11	7010		•••	•••	• • •	21 118
11	" Ceápoca	_	•••		272	11		hçv	•••	•••	•••	215
*1	" zciappa " zcloć		•••		292 3, 31	31	Du'	_	Cille	•••	•••	380
••	= Com 4	•••	•••	20	351	11	Fui	•		•••	•••	5
**	T04400	•••	•••	•••	152	11			Coille	···	•••	337
,,	" Schaiii	•••	•••	•••	367	71	201 201		26	6, 290,	342	
"	mhacas	•••	•••	•••	147	"	5ó1					283
17	m Mu ita		•••	•••	117	"		tus	•••	•••	•••	90
"	mannin	•	•••	346	348	11		Lóis	•••	•••	• • •	425
11	mána ť		•••	••••	245	11		Darob		•••	•••	32
11	Musca	•••	•••	•••	135	11		bravit		•••	•••	223
11	n aom	•••	•••	27	105	**	. 1	bpoll	•		•••	288
,,	" nzall	•••		,	326	1•		ppohi		•••	110,	
••	"Rann	•••	•••	•••	152	11		b p úni			,	20
**	"Réiroe t)ນາກໍຄ	•••		131	11	,, (Cailli	te	•••	•••	349
"	Duaman		•••	•••	150	"		Sabna		•••	•••	301
1)	SAITONÍ		•••	143	158	"		2Cont		118,		
17	Son		•••	,	97	11		5Chac				426
11	,, 50p ,, Spáide		•••	•••	355	"		h-aba		•••	33.	267
17	" Schaice		•••	•••	6	11 11		h-abl			•••	355
"	" Carobre		•••	•••	110	,, ,,		Horry		•••	•••	125
"	UACTAIN	•••	•••	•••	341	11		Laron		•••	•••	56
Dótai		• • •	118,	120.		11	• • •	leaca		•••	•••	67
17	a Capail		•••	•••	260	,, ,,	,,,	Manb		• • •	•••	162
11	"	Caois		149,	163	"			n n Son		•••	211
"	" Clocái		•••	••	347	"		meaca	~ .	•••	•••	183
11	" Cuppai	5	•••	24.	398	"	,, 1	móna	•••	•••	•••	343
11	" Cupicai		•••	•••	109	"	, .	_	Ruaro	e	129,	137
91	" Deant	_	•••	•••	61	"	,, 1	n 500 0	171	•••	•••	82
71	" Opioma		•••	•••	164	"		n-App		•••	137,	141
1)	" Foley		•••	• • •	80	••	,, 1	n5all	,	•••	•••	143
11	" Brumai		•••	•••	386	11	,, 1	n-1ub4	LJ1	•••	•••	86
71	,, Sleans	na	•••	• • •	355	11	na	Páile	•••	•••	123,	194
,,,	" Šotait	5	• • •	•••	408	11	na	Cháża	λ	•••	•••	272
71	"Leapa	•••	•••	•••	67	11	р́е́	MIDOD		•••	•••	426
11	" matopia		•••	•••	307) 1	Pie	mair	•••	•••	•••	73
11	, minipa	:171	•••	•••	333	,,,	Šla		•••	•••	•••	388
19	" muilli		122,	287,		11		leac	•••	•••	•••	246
11	an Airpin		•••	• • •	328	17		céip	•••	•••	•••	439
,,	" ¢ápaiż		•••	136,	140	Dópo A	-	5	•••	•••	•••	176
"	" 1apzaij		•••	•••	299	Dyanain			•••	•••	•••	377
"	" lapaini		•••	•••	12	Dyanap,	An		•••	•••	•••	29
**	" bioba		•••	•••	158 152	13	mó	p	•••	•••	•••	263
"	" púca	•••	•••	•••	152	Dyannai	pin		•••	•••	•••	164
					ı							_

•	II ADEX			MANUEL STATE OF RINGES.		
			age			page
Dpaonán	•••	110,		Cairleán Cuanac	•••	243
Dpeac-Bán		•••	343	"Cuillinn	•••	384
Dpéasan, an	• • •	397,	442	" Ouð	•••	262
" beat, an	• • •	•••	437	" paille an fiona	•••	135
" móp, an	• • •		438	" Saipiro		299
τη το		•••	265	,, muice		339
hugo			156	" as Cartoniumia		441
huio		•••	354	ma Sionnad	•••	175
Descrip		•••	277		•••	343
•	• •••	•••		**	•••	240
Dpiplese Desps	• •••	•••	324	" Riabač	•••	
Dhoice	• •••	• • •	184	" Seażain	•••	409
Dpoisoeán	• •••	•••	23	Calao, an	•••	58
bhuirce, An	• •••	•••	147	Cam Sleann	•••	24
Dhaile		•••	296	CAOL 80, 241, 276,	320 ,	422
buacaill Aimpipe	• •••	•••	9	,, α ζ έιτο	• • •	392
Duacaillide, na	• •••	•••	279	,, bpéasóise	•••	50
buaile, an	07 50	. 138.		Caolán		322
Airinn		,,	147	Caol fronn	•••	130
An Think And		•••	414	ممخ	•••	218
		•••		• •	•••	219
" ", Móincín	•••	• • •	169	" Sohm	•••	
,; Dpiain	• •••	•••	243	" na mbhátan	•••	146
" Čločač	• •••	•••	439	" " Snátao	•••	50
"Šalač		• •	322	Caoi franncac	•••	208
" uí Čaöla	• •••	•••	23	Caolóz:	•••	310
" " Činnéito	e	•••	329	Caon-Sleann	•••	301
buavainn	• •••		248	Cappasán 24,	151,	314
burozeine	• •••	•••	121	" a \$lao10	•••	334
Dúilic			293	" Ruad	•••	330
hard to At arising	177	176		(or Cnoc) Hi Thomus		
haras ta aan		, 170,	347		2	93
		•••		Cappaiz Ailip	•••	174
bullán, an	•••	•••	81	,, Διἡμέιὸ	•••	
" Cipe	• • • •	•••	324	,, Ainopiiú	•••	395
" leatan	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	149	" an dipro	•••	200
" na zcopp		138	, 150	" " " Dappacáin	•••	399
" " "n <u>წ</u> éιτι <mark></mark> ڻ		•••	95	,, ,, Docaine	•••	137
" "Speat	• ••	•••	57	" " Opéazáin	390,	400
bun aba		•••	372	" " hoinnteópais	•••	379
" a Baile	• • • •	173	, 249	", " Buroéil	191.	302
" " Bótain		, 128	•	", " Čaipin	*	119
40 : 48m		,	141	Cambaia	110	393
n Áum		•••	271	CÁITA	•••	394
TCOARAIA		•••	169	61 AS ALMA	•••	109
~'4 . 1	••	•••		Mart	•••	377
**	•••	•••	25	" " Čloiž	•••	
.,	••	•••	383	" " Copalta	374	160
" na Cleite Nua	10e	•••	145	,, " Çoılığ		279
				" " Coircéime	••• (6, 96
Cabairín (Camairín	•		191	" " Coifigeant	•••	441
	129, 151	l, 210	, 348	,, ,, Comanta	17,	178
" Seazain Vái		•••	125	", " čuaille	•••	416
	••	•••	181	" " " Oata	•••	297
	••		, 394	" " Deancáin	•••	66
tuin	_		352	าด์ได้		96
-C1 á.	ne	•••	160	Down		211
A o m		•••	312	Tours	172	176
" Assissm	••	•••			±10,	
" Čavain .		•••	319	" " Toptaine	•••	389
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••	298	" " Opaižin	100	392
,, Ομασόιζ	•••	•••	374	" " " Oúin	TAX	, 287

			IDEA O		1131 1	IAVI.IE2		uniue	u.			
				1	Page						F	age
Cappais	an ei	oneáin	•••		142	Cappais	: Čan	า				417
	" éí				400			cill				383
**		۵۱٬Ö	•••	•••	400	"	_	กทนา	÷÷a	•••		194
"	***		160 200	スハス		"	_		200	•••	•••	200
"	" F	olasp	160, 288,			"	_	DAC	•••	•••	• • •	
				431,		71	Con		•••	•••	•••	265
39	·" \$4	abaipi	•••	•••	318	••	Cná	umin		•••	•••	110
11	» 5 1	noll	•••	•••	139	••	Ċut)áin	• • •	• • •	•••	95
"		Ba111	•••	164.	395	-	Ona	ıżnin		• • •	•••	96
	1 0	ara	•••		212		Oub	~		62	88, 96,	
"	• • •	pirciże		•••	398	,,			niona	02 ,	00, 00,	96
"	•	• . •	•••	•••	260	11			hiona		• • •	
79	•••	aaroe .		1/5		31		neaċ	•••	(1.0		415
77	_	o idyod	62, 94,	100,		"	FAT	04	• • •		6, 119,	
27	_,, m	1CCiple	***	• • •	147		_			214	4, 374, 3	396
17	_,, ṁ∙	ırcéil	•••	•••	339	31	۴۱۵ ^۰	ÓAIŻ	•••	• • •	•••	194
,,	., m	אוסיוויו	• • •	•••	224	71	L in	_	•••	•••	•••	30
	• •	leáin	•••	•••	95		•	nnuö	AC	•••	•••	419
"	• • •	opaine		•••	181	71	Sat			•••		194
11			• • •	•••	139	17	~		•••	•••	• • •	
"		ica	•••	•••		11	- 	ble	•••	•••	•••	153
11		ána	•••	•••	67	**	5ec	•	•••	• • •	•••	96
77	" Ro	Philade	•••	•••	194	"	Láij	n a C	páiż	•••	•••	91
"	., Rá	áma	•••	•••	68	,,	Liai	Ė	•••	69, 13	89, 181,	212
1)	"Rt	niáóai	•••	•••	324	,,	lon	t a	• • •		•••	3 66
	• •	camail	•••		96			άτατο		•••	•••	400
11		SÁCA			393	"	_	ıllın				284
"			···	•••		,,	_		0.1	•••	•••	
1)		camapai	ve	•••	317	"		קוקו	•••	•••	•••	182
11	", St	ola	• • •	•••	91	11	mu	inne	•••	• • •	•••	148
19	,, C e	eampáin	•••	• • •	105	11		cliap	•••	• • •	•••	408
"	- ,, 亡い	mċıoll	•••	•••	435	,,	ṁó	η	•••	•••	119,	330
37	C c) <u>†</u> ta	•••		392	,,	na	Baiói	1eaċ	•••		181
	* *	mair	•••		96		•	Flac			•••	422
"		•		150	, 400	17	• •	•		•••		119
37		iazaint	•••	100		77			nncac	• • •	•••	
77	,,	Saite	•••	•••	347	13		boc		•••	• • •	96
"		ialainn	•••	• • •	381,	22		Dpón		•••	•••	422
1)		Sapanaiż		• • •	62	••	-,,	Corpo	éime	• • •	•••	135
"	,, tS	Séaptait	5	•••	355	,,	,, (Choir	e	•••	•••	196
37		Sinnpip	•••	•••	157	"		Cuaic	e	•••	•••	394
		Siova	•••	210	, 385		• •	Dana	_	• • •	•••	164
91	• •	Sionnaiż			137	"		Dolla				381
13				•••	149	11	• •			•••	•••	
77		liozáin		•••		"		oCup		•••	• • •	119
"		Sonnaro	•••	•••	433	93		raill		•••	•••	376
**		Suatair	•••	•••	97	,,	"	faill	-Szini	c	• • •	225
"	,, c s	Súra	•••	•••	119	٠,	"	54018	te	•••	139,	141
"		úμαιnn	•••	•••	129	,,		ζΟΛΟ	naĊ	•••	•••	148
	AOO	•	•••		67			SCAT		•••	159,	
"	σηδ			184	421	"		5Che			-00,	181
"		· ··· ' eatimo	•••	10-7	397	77				•••	• • •	
"			11111	1774		11		Loba		• • •	•••	158
"		14¢á1n	•••		, 399	19		mbát	· · · ·	•••	707	221
"		1415	•••	193	, 368	77	,,		•••	•••	303 ,	
1)	Bale	: na:	•••	• • •	96	,,		n-eat	con	•••		96
"	Bán	•••	•••	•••	7	,,		nsab		•••	24, 79,	
	Deag				425			n-01n	•		,,	165
11				• • •	379	"				•••	•••	91
"		ipa Beaz	··· ₁₁₀	160		"		poll		•••	•••	
11	Dhea		119	, тоа	•	,,	,,	Ronn		•••	•••	63
77	Opar	inpa	•••	•••	434	11	,,	Sciat		• • •	•••	16
33	bpés	nı	•••	9	6, 98	,,	,,	Seaz	۵Ċ۵	• • •	•••	66
,,	Oneo		• • •	• • •	181	,,		Sean		•••	•••	439
	ซื้นาซึ่		• • •	• • •	62		•	Scea		• • •	•••	435
11	<i></i>	• • •	- 			,,	77		,			

	11101					.JCOIILII	ilueo.		•	
	•		F	Page	_	A				age
Cappais	na Size	•••	•••	196	Cann	. •	•••	•••	65,	341
,,	" Siuipe	•••	•••	261	**	Slar	•••	•••	•••	4
1,	" Spóna	•••	•••	147	#3	móp	•••	•••	•••	341
19	0 5Cuilinn	•••	•••	378	••	na Oial		•••	•••	353
"	Pianair	•••	357,	386 ¦	••	" 5C40	naċ	•••	• • •	5
11	pilib	•••		39 5	11	" ¿Con	aill	•••	•••	74
19	Raman	•••	•••	432	99	, h-Ait	ole	•••		65
	Ropaine			137	••	Szoite				13
,,,	Ruato	•••	45.	243		1 a maoi	14			91
"	~ . —		•	194	•	Sanb		•••	•••	153
**	Sazaine Seázain Uí Con		•••	96	**	micil	•••	•••	•••	240
**	. •	pani	•••	94	11		•••	•••	•••	134
"	Séaplaip	•••	•••	441	"	na Spéi		• • •	•••	441
,,	Side Sabnaize	•••	•••		~ 13 · · ·	þóil	• • •	700	717	
••	Szit Finn	•••	•••	85	Catai	• •• •	•••	308,	313,	
"	Sionais	•••	•••	416	11	Dán **	•••	•••	•••	238
"	Schounz	•••	•••	119	11	bléant	ייין ייי	•••	•••	169
71	Táilliúpa -	•••	•••	318	••	Opeac	•••	•••	102,	
31	Uaintín	• • •	•••	419	17	Seal	•••	•••	•••	13
"	uatéipi	•••	•••	368	11	na bait		•••	•••	158
11	uí b ótain	•••	•••	416	**	" 5Cn	aṁ	•••	•••	82
11	., Bric	•••	•••	62	"	" Léiz	e	•••	•••	168
"	" buada	•••	•••	210	,,	Uain	•••	•••	•••	132
	" Cair	•••	•••	92	Céao	nača	•••	•••	•••	319
"	1314714		132	, 163		Lacán	•••	•••	137,	
)) Cammait	· '	4 115				n a Bátl			,	96
Cappaiz	5111 01, 00, 00, 0			, 439		"Róin	•	•••	•••	371
	4				,,	_ ,	•••	•••	•••	205
11	a Caoptainn	•••	100	, 295	11	Chiada	111	•••	•••	
**	" Спелбаги	• • •	•••	327	11	Muice	04 101 0	01 777	400	11
11	" Suail	•••	•••	323	Ceap		84, 181, 2	81, 377,	409,	
17	,, muipcéil	•••	•••	163	11	Cuinn	•••	•••	•••	23
) 1	" muclais	•••	•••	388		c uirže	•••	•••	•••	278
11	Όόιξτε	•••	•••	393	Cont	paṁa, An		107	300,	
))	5 eal	•••	•••	187	,1	, ,,	Ac painn	•••	•••	271
"	maoitinn mái	1TAIN	•••	129	"	, ,,	Cairleáin	24,	121 .	137,
"	na briac	199	, 292	, 295			14	6, 148,	158,	325
11	"Coille		• • •	132	,	•	σιόιοησ	•••	51.	180
	" Cuaiče	•••	•••	395	,		Muillinn	•••	•••	189
"	" reola	• • •	•••	149		•	Ceampuil		•••	9
11	*****		•••	153	11		Ciże Báin		•••	250
"	70.000.00			111	,		tSapanaiż		•••	110
,,	" h-áta	•••	•••	174	,				•••	240
"	h Ooun i	•••	•••	201	,	A1 4	az umač	•••	•••	414
,,	b i	•••	•••		i ,	•		•••	115	
"	" mbiopán	•••	•••	373	,	~ ~	•	1/1 106		218
"	", nSunna	•••	•••	382	,	, Lái	•	14, 126	, 020,	
••	Ruav	•••	•••	249	,			•••	•••	439
11	Seappais	•••	•••	359	,	, na	mba	•••	•••	165
11	Soluir	•••	•••	256	,	, ,,	n5éa o na	•••	245	, 383
Cappaiz	zini ce , Na	•••	•••	253	,	, Š14	ι μ	•••	•••	271
"	" Cpi	•••	•••	440		paman	•••	•••	•••	440
Cann, A		•••	•••	98	Céim		•••	•••	•••	129
	Č pó	•••	•••	50	Cian		•••	•••	• • •	86
11 11	Oaim Deing	•••	• • •	65	Citi		5, 66, 75. 1	53, 176	242.	
11 11	Oneoilín	•••	•••	72			,373,377,3			
	Opomáin	•••	•••	53		dinoe m			•••	302
	leact	•••		353	"	an Bione	ή τ			333
	Radaine		1	1,77		" Čnocá	in	•••	•••	70
^		•••		83	17	" Coma		•••	•••	151
,, 0		•••	•••	U U	٠,	,, Coma	12	• • •	•••	101

		וערוו		117	131 1	i AWI.	LJ-Continue	J.			
				F	age					H	^o age -
C:11	an Dainzin				140	Cill	Sainime				349
0.00	_	•••	•••	•••	430		•	•••	•••	•••	89
37	" earpois	•••	•••	•••	1	71	Sipiam	• • •	•••	141	
**	" tubaipi	•••	•••	•••	348	49	Sobnaic	•••	•••	141,	
71	"Lonzpuint	5	•••	•••	124	,,	Spáine	•••	•••	• • •	183
	" Uaintinn				97		Knine		•••	• • •	247
17	A		•••	53	207	,,	Ψ·				304
11		•••	•••	5 0,		**	Shraize	• • •	•••	•••	
**	., .	•••	•••	•••	436	"	Shubain	•••	•••	•••	113
**	Áta Maoilin	n	•••	• • •	166	**	'ic Miocláip	•••	•••	•••	5, 8
* *	Atláin	•••	•••	53.	207	,,	Larnac	•••	•••	•••	125
	Baile Sopma				303		liat		159, 311,		
71			•••	•••		11		•••	, ,		_
**	" na h-ai		•••	•••	168	,,	Loinnín	•••	• • •	113,	
••	,, uí bhe	acáin	•••	•••	431	"	Maincín	•••	• • •	247,	
17	,, ., Buit	ċe	•••	• • •	353	, ,,	Miadán	•••	• • •	• • •	390
	人 _ : 4				442		mic Liais			•••	219
77		50.3	•••	• • •		**	~	•••	•••		89
11	Dappa	• • •	•••	•••	200	"	míoe	•••	• • •	•••	
74	Dáppa Mero	in	•••	•••	132	,,	Minżin	• • •	•••	•••	176
31	Deas	46. 9	4, 113,	133.	136	,,	Mocoma	•••	•••	215,	239
	Breac	· ·		146,			mo Cuais				224
"		•••	20,	140,		"	~	•••	• • •	•••	
11	Opiain	•••	• • •	•••	140	"	Modiomois	• • •	•••	•••	391
••	Ό μίζε	•••	• • •	• • •	31	"	mo finzin	• • •	•••	• • •	125
	Duigoe	•••	•••	304.	364		mogiobóig			•••	86
77	Opiocáin				187	,,	moibí				421
,,		•••	•••	•••		"		•••	• • •	147	
11	Cair	•••	•••	• • •	269	*7	molaire	• • •	• • •	143,	
11	Cappúin	• • •	•••	• • •	333	77	molóis	•••	•••	•••	316
	Cantáin	•••	•••	•••	399	,,	molua	•••	• • •	89.	159
11	Čata				46		mo luaż			•	299
11		• • •	•••	•••		"	mo cuas	•••	477 01		
11	Catanac	•••	•••	•••	201	11	mόμ	•••	47, 81	l, 9 4,	
,,	Ceanaburoe	•••	• • •	•••	434	, ,,	Mំ ធរពភ្ជំរព	•••	•••	•••	47
	Ciana		•••	•••	251		Muine	•••	125,	316.	434
79	- T	•••	•••	•••	28 6	11		•••		010,	133
11	Clippin	•••	•••	•••		"	ที่นาทุก	• • •	• • •	•••	
• • •	Cluana	•••	•••	• • •	434	79	na brhaocár	1	• • •	141,	
**	Clu c man	• • •	•••	• • •	18 2	11	" reanna	•••	• • •	• • •	183
	Cocáin				5	ļ	TC1 OLTER	nn	• • •		324
*	Colmáin	•••	•••	•••	70	77			•••	•••	130
**		•••	• • •	• • •		1 11	" Spáinfiši	.	• • •	• • •	
27	Column Deip	5	•••	• • •	81	••	" Mac	• • •	• • •	• • •	240
"	Columcille	•••	•••		25	,,,	" Móna	• • •	•••	•••	342
	Comáin				310	i	naoim Conn	Láin			140
19	_	•••	•••	107		" "		OC. 117	•••	•••	386
33	Conáin	•••	• • •	100,	376	, ,,	Oopáin	•••	•••	•••	
11	Copa	•••	• • •	•••	203	••	Ronáin	•••	•••	246,	392
,,	Cuacáin	• • •	•••		191	· • • •	Ropanta	•••	• • •	•••	151
	Cuana		•••		170		Ruao			•••	146
7*	_	•••	•••	•••	348	••		•••	•••	•••	155
7.7	Cuapáin	• • •	•••	•••		11	Ruip	•••	• • •	•••	
11	Cuilinn	•••	•••	•••	198	"	San Labhair	• • •	•••	•••	210
23	Diammada	• • •	•••	•••	396	,,	" niocláij	•	•••	•••	212
	Toinitin			102	106		Sceros	ı			376
"	•	•••	•••	104,		71	-	•••	•••	• • •	
77	Domnóiz	•••	•••	• • •	302	77	Carosáin	•••	•••	•••	283
1)	Tonncatia	•••	•••	•••	71	11	Caincin	•••	•••	•••	342
,,	Όμύς τάιη	•••	• • •	•••	417	,,	Cipe	•••	•••	• • •	57
	Oubáin				163		c Síoláin				281
77		• • •	•••	•••		71		· · ·	•••	•••	
,,	Cilcin	•••	•••	•••	176	77	uactain-mai	~	•••	•••	11
"	Cimli Š	•••	•••	•••	311	"	Ui Irreannai	n	•••	•••	274
"	einc	•••	•••	• • •	360	1,	, Luain	•••	• • •	• • •	274
	eitin				334		Uilliam		- -		89
"		7.	0 776	117		,,		• • •	•••	•••	
••	Cożain	30	8, 376,	410,		- 31	unnaize		117 150	•••	294
"	feantura	•••	•••	•••	<i>5</i> 81	Cill					
,,	fionntain		•••		10	ļ	174, 199.	208.	373, 389,	399 .	437.
	Saine .				255		442	. 1	• •	- •	- - 7
,,	G		•••	•••	200	ļ	T 186				

	Dage	Continuos.	Dasa
Callin a manage	Page . 224	01 44m m 4 . Mm 0	Page 61 01 056
Cillin a Meacais	711	Clair na Muc	64, 83, 256
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	07	,, ,, nopo ,, Riabac	401
" Deagláin	. 28	" • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	411
" Öúizeáin 37 Cillíneac, an 37	76, 390	,,	206
Out 1 forming to a	. 430	" Ruaiopi	406
	146	" na Smot …	282
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	223	" " Staile …	154
Cionn liat Duite Clatat	70	" " Cuaip	85
		" uí Cinéaro	
Claván, An		Cláp a Rinnce	443
Claide Buide		Claipin	261, 324, 386
" na briann	. 432	" an Airpinn	289
Cláipinioe, na	300	" " Japainn	24
•	19, 385	Cloċ	142
" Ana	224	" an Cait	434
	14, 306	,, ,, Cuinne	24
	l5, 347	" " Dalláin …	71, 157
,, ,, <u>alma</u>	. 277	" " Oata	73
,, ,, bainne	-	" " eróin	174
" " " Člaróe	-	" " fiolaip	248
", " Connaio	. 282	", " lapta	106
" " " Oinzaipo	. 154	,, ,, Oığne	62
" " Oúin	. 9	" " Oipi	389
" " †éiր	. 97	", "pioreoit	287
", "Šuait	. 163	,, ,, Þμελέλιη	288
" " Laoiż	10	" " Stainže	311
" " Leamnacta	301	TAMB	88
" " " máca	. 323	たいさ の4494	341
	55, 433	111970	288
MANTAIN	. 105	Lunin	298, 320
Miczina	299	ÁFÁIN	60
MATA	315	hóżam	217
ານ ທ່າ	7, 306	CAMMAITÍN	281
-01	316	Consin	747
11,070 230 260 28			290
Hugan	. 65	tinn	Q1 757
<u> Aismáin</u>	965	1 ABMAIN	17/
,, Ciapáin Oub	700	`` 1 ^ 4 ∸	35 , 88, 222, 322
•	ΩΛ	,, liat	434
,, Canaište ,, Sainme 89, 316, 323, 32		,, Món	298, 314, 359
	077	,, η α Cóι το	, ,
,, ζομπ	ററവ	" " othi otiżeanna	
" leacaróe		", " SCeann	316
" Mailéit	. 121	", "SCuininite	120
" meana	. 277	Cloca Bainne	435
	.32, 80	" bpeaca …	10, 27, 66, 344
" na beinnriże	. 154	" 'Oíoʒ	432
" " ocapb		" Ouba	303
" " 5Caopač		" Ouin na mbroc	137
" " 5Cat	. 351	" Sapba	78
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	1	" liata	119
" " ξCoμn	. 267	Clocán, An	24, 347, 350
" " Lacan122, 24		" na Córoe	314
,, ,, laoi š	. 125	Clocainteat, an	70, 85
", "mbalaman	. 62	Clocainneac	219, 247
,, ,, mþpátap		Clocapián, an	65, 155, 326
" " " mbnoc	.23, 24	Cloicin a Manzaro	330
., " móna Ouibe	. 24	" na puireóize	347
		- · · · -	

		F	age	1				Į.	age
Cloroeac	•••		294	Cnoc	an Láipín	•••	•••	•••	309
Cloizeán, An	•••	•••	150	,,	"leara	• • •	•••	33	
Clóp, an	•••	• • •	11	"	" leatana	•••	• • •	• • •	143
Clot an teine	•••	• • •	103	,,	" Leit-Baile	e	•••	•••	442
Cluain Beaz	•••	•••	24	,,	" Lipin	•••	• • •	248.	255
" Ceipoin	•••	•••	181)) }	" Lua	•••	• • •		93
" Corcháin …	•••	•••	121	,,	" milir	•••	•••	•••	34
" Oomnaill	•••	• • •	439	,,	" Móinceái		•••	•••	29
" \$401515	•••		121	"	" Muillinn	•••	•••		276
" mo _n	121, 2	65.		, ,,	" PAONAIŻ	•••	•••	97.	116
" na 5Cam	•••		412	,,	" poinnte	•••	•••	•••	92
" " " SCuizéal			170	"	" Phiona	•••	•••		228
" " noam	•••	• • •	244	, ,,	" Radaine		•••	•••	399
., , n-eac	•••		121	"	" Reata	•••	•••	•••	241
" Ļiaio		113.	431	. 99	" Rinnce	•••		•••	177
" maol	•••	,	431	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		•••	•••	•••	197
" meala		• • •	292	,,,	" Teampuil	_		•••	249
Cluar a Sabain		•••	400	1	" Ciże món		•••	•••	125
Cnocać		•••	311	19	" Cpíoláin	••••	•••	•••	248
Cnoc Aiproin		•••	64	"	" csasaine	•••	•••	•••	384
4m AA4444m		•••	202	"	" csasanc		•••	•••	248
A.A.	•••	•••	391	11	" csuizoial		•••	•••	33
Ainuinn	•••	253	5, 70	"	" cservéain	•••	•••	•••	250
Átai			363	,,	" cscrocan		•••	•••	257
40941		200 ,	115	,,	• •		•••	•••	
Ażamon	• • •	• • •	335	"	" csużpaió " cuain		•••	70	402
Namma	•••	• • •	251	,,,	•	•••	•••	70,	331
	•••	• • •	53	,,,	" Cuaipiaiż	•••	•••	•••	246
Contamant	•••	• • •	159	,,,	" Cupinópa	•••	•••	77	436
CIAC	• • •	•••	348	,,	" Uirze Dán	•••	**** 7 4	37	
	• • •	•••	374	"		••• •••	04,	252,	
ČI úmačám	•••	• • •	36	,,	Baile an Oi	She	•••	•••	304
Combutain	39)	138	17	" Uí lei	be	•••	•••	316
CHOCAMA	•	2U-1,	252	,,,	braocán	•••	•••	•••	35
Chonáin	•••	106	440	17	bneac	7.0	70 106		126
Cuarle		100,	248	"	Duróe	34,	39, 126,	170,	
" " A11	84, 110, i	 I 50		"	Cársa	•••	•••	***	294
	•	102,	149	j "	Coppac	•••	•••	54 ,	224
T) Asm	•••	• • •	32	,,	Oainżean	•••	•••	•••	115
7) 411 iam	•••	 70		"	Ooiţce	•••	4.75	***	179
**	•••	34,	325	,,,	Oub	•••	137,	<i>3</i> 01,	
" " Dapaiże	•••	•••	138 396	"	Oúin	•••	•••	•••	170
" " Doipe " " Opoma Léit	•••	• • •	177	"	Flato	•••	•••	•••	331
" " Opina Leit	•••	•••		••	ţinţin	•••	• • •	•••	21
**	•••	•••	32	"	Fionn	•••	•••	•••	329
" " eanaiz " " tiaió	•••	• • •	33	"	Σεληόι το	•••	•••	•••	9
" " "	•••	• • •	217	1)	locta	•••	•••	•••	354
" " F141Š	•••	•••	11	"	Lomanta	•••	•••	•••	33
,, ,, fiapair	•••	•••	81	,,	Lúcaip	•••	•••	•••	255
" " fóżmain …		···	6	"	Macan	•••	•••	•••	162
,, ,, ţuavaiż	•••	ouy,	316	"	maoloomna	115	•••	111	34
" " Šallaiš	•••	• • •	393	"	Meadón	• • •	•••	170,	184
" " Sappáin …	•••	•••	160	"	meall	•••	•••	•••	163
., " \$(ap)páin	•••	•••	131	"	móμ	•••	•••	•••	352
" " Şippfiaid	•••	•••	252	,,	Muinir	•••	•••	•••	312
" " 501b		• • •	246	,,	na bota	•••	•••	•••	319
" " tolaip	•••	• • •	32	,,,	" bpaonad	· · · ·	•••	•••	392
" " iomapairs	•••	•••	412	,,	" bpoli	•••	•••	•••	3 5
				•					

			11/1	JEX	Q _r		1211	MAME	>c	continue	ed.			
						F	Page						I	age
Cnoc	۵n	brón	• • •	•••			334	Cnocán	an	Milir	•••	•••	•••	20
		Cailliże	• • •	•••			314 i	37		Piopai	ne			112
"	"	Capparde				•••	138			Ráca	1.0			425
"	"	Cilláino		•••		•••	321	11	,,	Rairt	•••	•••	•••	33
) 7	17	•		•••		•••	261	"		•	•••	•••	•••	79
"	"	Consine			200	 770		19		c Solai	Γ	• • •	•••	
**	17	•		124, 2				77	_	Dinn	•••	•••	•••	154
91	"	Chuaice	•••	•••		184,		71	Apr		•••	• • •	•••	77
11	"	Oanai je	•••	• • •		• • •	89	11	Dai	te Rir	σηιλοσ	• • •	•••	287
••	•••	oTuncac	•••	• • •		• • •	99	11		annoái		•••	•••	251
	• • •	Faille	•••			•••	35	•	Ou			246,	367.	373
71	"	Sabnais					393			reóize			,	77
**				•••		26	160	31	•	•. •		• • •	•••	34
••	11	5Caopac	75 70	010	771	•		17	54	•	•••	•••	•••	24
11	77	3Capall		, 212,	, 331	,000		11		npaiż	•••	•••	•••	
17	"	3Cloc	•••	•••		•••	35	• •		ican .	•••	•••	•••	134
••	77	5Cnám	•••	• • •		· 28,	3 62	13			nSand	•••	•••	34
17	31	5Chánac	• • •	•••		•••	126	27	,, 1	Dulóiz	e	•••	•••	33
11		5Chiomt		•••		•••	255	11		Cailli		•••	•••	288
		Spainpis		•••		•••	84			Claire		•••	•••	295
"	"	h-uaille					70	"		Chaise				6
31	"	_	•••	•••		•••	329	17				•••		293
**	"	Larone	•••	•••		•••		17		Cuipte		•••	•••	
11	"	Láparoe	•••	•••		•••	340	17		5Ceani	n	•••	•••	85
17	"	Loice	•••	•••		•••	35	••			•••	•••	•••	70
**	,,	Manač	•••	•••		•••	240	,,,	17	5Clóc 4	aroe	•••	•••	159
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • •	málarbe	•••	•••		•••	116	77	•	5 Coiní	nroe	•••	•••	147
	••	maoile r					85	"		ζΟύιζο				46
71	"	mbuacai					115			Siole		•••		256
"	71	Móna		• • • •		•••	71	17		Sluine		•••	•••	141
11	"		•••	• • •		•••		**		mbusc		•••	•••	71
11	"	Muc	•••	•••		•••	36	17	,,				•••	
11	"	nears	•••	•••		•••	36	"			aillióe	•••	• • •	179
"	11	n5abap	•••	• • •		240,	397	,,			p	•••	• • •	204
"	"	Ráta	•••	• • •		•••	12	17	"	nzapp	ΔΙΌ̈̈̀C	•••	•••	85
11	,,	Rinnce	•••	•••		• • •	177	,,	12	nSeap	ncaċ	• • •	85,	246
	11	Ríos	•••	•••		•••	250)))		Pónaij		•••	•••	7
,,		Saileac		•••		•••	126			Ceall		•••		132
"	11	Saucepar				•••	58	11		iroin .		•••	•••	225
11	"	-		•••		1///		37	•				•••	301
17	"	Sceac		•••		,	320	37		mrai.		•••	•••	
19	71	Scente		•••		12,	153	11		ipoeal	0415	•••	•••	145
,,	1)	" Ri	aai Óe	•••		•••	299	**		bac	•••	•••	•••	56
**	,,	Scolb	•••	•••		•••	129	11	Ru	ÓΔ	•••	14	I, 70,	437
71	11	Scuaibe	•••	•••		338,	340) 1	Sat	n	•••	•••	•••	301
	•••	Size (Sio	50)	•••			141	"	Sui	de Fin	n	•••	183,	184
"	77			•••		,	33			Cuphái		•••	• • •	208
"	• '	anruin		•••		•••	194	Cnoicít			•••	119,		
**		ite Ceall					270		-				219,	
17	160	ice Ceau	AIS	700	700	776) 1		airth		•••	415,	
11		man 47	, 1 <i>1</i> 8,	, 209,	3 <u>22</u> ,	<i>.</i> 230,	391	13	"	Clois	inn	•••	•••	332
. 17								11		Colb	4171	•••	•••	244
11			36,	116,	212,	288,		71	_	01 6 1nn	•••	•••	•••	252
11	Se	ana Cuill	inn	•••		•••	355	•	Ā	סא	•••	•••	•••	334
11		Paoláin		•••		•••	152) 1	b	lá1t	•••	•••	•••	347
•		Caobain		•••		•••	125	,,,		όι ξc e		•••	•••	253
7 *	77	Uallacái	n	•••			113			นช	•••			336
0000	,)) 4 	12, 33, 134	904					"		an Cea		•••	•••	34
						U11,		77	~			•••	•••	
		ċ				•••	391	11		a Cince		•••	•••	426
Cnoc	an 4	in Airpint	7	•••		•••	251	,,	**	2C40	MAC	• • • •	•••	342
41	,	· _	•••	•••		•••	33	11			cailli	De	•••	89
3 1	,	, Ļ 140413	5	•••		•••	46	••		ιγτεάιτ		•••	•••	316
,,	,	, Fożmai	TI.	•••		•••	33	"	C	o tó 15e	•••	•••	•••	22 9
	•		-				J	•		_				

477

	15		· ···	1	. 				7	Dada
			F	age					ľ	age
Coill an Bhunait	•••	•••	•••	419		maol	•••	•••	•••	432
" " C1p	•••	•••	•••	144 307	! "	na beánna	•••	•••	•••	303 303
" "Čluiž	 ∔	•••	•••	246		"briann "raille	•••	•••	•••	435
" " Cuipcéipi " " Foipéipis	_	•••	•••	270		" ተላነታለል	•••	•••	•••	353
thanmark	•••	•••	•••	26		" zcapali		•••	•••	251
" " paopais " Á Sáile	•••	•••	•••	31	1	" 5Con	•••	•••	•••	301
" a Cuain	•••	•••	•••	58		" leact	•••		•••	255
" beas	•••	294	,308,		,,	" maoite	•••	•••	•••	255
" Durce	•••	•••	•••	32	,,	" Sailliże	• •••	•••	•••	254
" 'ic Comáirí	n	•••	•••	165	"	" Sceice	•••	•••	•••	334
" inre	•••	•••	•• '	410 183	"	"Seirce Sciollóz	•••	•••	• • •	271 252
" ireat " món	•••	•••	114	326	,	Cae	•••	•••	•••	150
" DA CAMMAIT	•••	•••		325	. ,,	ia, an	•••	•••	•••	324
Caannas			 ,	239		LAC AN STÁ		•••	•••	253
้ กล่ายเล		•••	•••	213		iheac	•••	•••	•••	51
12 11 415	•••	•••	•••	349	1	401r, An	•••	•••	•••	244
Coilleac	•••	•••	•••	204	Cona	• •	•••	•••	•••	98
Coillinióe	•••	•••	•••	322	,,	Catáin	•••	•••	•••	425
Coimín	•••	•••	48,	129	,,	Concobar	η	•••	•••	427
" na othi n-	-lapla	•••	•••	153	,,	meadona	ċ	•••	•••	433
" Riabač	•••		•••	46	,,	móp	•••	•••	261,	425
Coiminear, An	1	52, 208,	209,		,,	na mbnát	ap	•••	•••	261
Coinizéan	•••	•••	•••	94	,,	"Sáile	•••	•••	•••	81
Coinnlead Apro	•••	···	040	432	11	uí néill	• • •	•••	•••	436
Corpcéim	••• ••••	61,	-			a Beile	•••	•••	•••	320 111
" a maon			•••	247	"	beite 1÷	•••	• • •	•••	
", nópa	•••	•••	•••	57 98	,,	lia t a Baile	• • •	•••	•••	341 192
Cóipleac, An Coiplear	•••	•••	•••	268	1	" Dana	• • •	• • •	•••	56
Corpteal	•••	•••	•••	149	,,,	,, Ouna	•••	•••	•••	170
· an Oil a san	•••	•••	•••	66	Conn	án, An	••	119,	121.	
" Čaim	•••	•••	•••	122		uirze fini		•••	,	70
" Onuroe	•••	•••	•••	66		μός		•••	•••	278
" na Spáinpiż		•••	•••	84		5	•••		• • •	287
Coitin	•••	•••	•••	148		nn, na	•••	•••	•••	96
Collac	•••	•••	•••	369	ļ ,,	Aoibne,	na	•••	•••	414
Com	•••	•••	•••	329	Cham	ıpán	•••	•••	125,	154
" Aipstinn	•••	•••	•••	138	١,	, na Dpi	íżoe	•••	•••	40
Comalaça, Na	•••	•••	•••	252		na-Móin	•••	•••	•••	348
Com an Cnocáin	•••	•••	•••	148	Chan		•••	•••	334,	
", "Ouine ma	פאו	•••	•••	329	Chan	n an Iubait	1	•••	•••	304
" " reaváin	•••	•••	•••	303	,,	"mile		•••	•••	290
" " Tobain	•••	•••	•••	322	,,	" mío-á		•••	•••	266
Comanac	•••	•••	•••	148	,,	"Riocóit	015	•••	•••	401
Com Caoptainn	•••	•••	15/	154	,,	Siobalad		•••	•••	427
" Cločac " Čnocám	•••	•••	154,		77	na Ráta	•••	•••	•••	260
Man & from	•••	•••	•••	149 137	Chan	nos Bán, An	•••	•••	•••	68 361
" Anolien	•••	•••	•••	255		54, 114		•••	•••	80
**	•••	•••	•••	252		Sán, An	•••	•••	•••	245
Tronna	•••	•••	•••	435		San, an Stairs		•••	•••	375
,, 1a ₅	•••	•••	•••	148		ánac	•••	•••	•••	419
,, laptuir	•••	•••	•••	150	Cnó	Connuice	•••	•••	•••	50
, Laois	•••	•••	•••	331	Choc	TA	•••	•••	•••	300
" macan	•••	•••	130,	150	',,	an fáil	•••	•••	•••	121
			,		1	•				

			1	Dadal					Z) a de
0				Page 8	Onuné-	4.00			I	Page 102
Choictin	•••	•••	70		Caμρό2 ,		04 47 11	1 070	700	
Choil	•••	•••	10,	440	Cuppać,			1,270,	ow,	
" <u>4004</u>	•••	•••	•••	67	77	a Caol		•••	•••	440
Cpom-5leann	•••	•••	•••	324	2)	" Čned		•••	•••	26
Chot	•••	•••	•••	212	19	" Dob		•••	•••	277
Choraine	•••	•••	5,	121	91	" Oubi	la15	•••	•••	278
, Head O	ff	•••	•••	394	7 7	" Liaz	á1n	•••	•••	52
" na nDan	es	•••	•••	428	79	" paoj		•••	•••	116
" nThe		•••	•••	26	"	" Róir		•••	•••	103
Cun-	Áin	•••	•••	11		" CSAS		•••	•••	421
	5Cloc			24	11	" TSAL	•			95
•••	2000	•	•••	314	11	,, TSe1		•••	•••	245
Chorac	1/	 8, 194,	775	1	77			•••	•••	179
Chuac, an					71	" cslu	_	•••	•••	
	141, 30				77	" Cuai		•••	•••	348
Chuadán	25	4, 272,			11	_	an TSleit)e	•••	419
Chuao Baile	•••	•••	66,	366	11	Deite	•••	•••	•••	139
Chuinneactán	•••	•••	•••	103	11	Caól	•••	•••	•••	337
Cuaille, An	•••	•••	•••	25	17	Cinn	•••	•••	•••	65
Cuainín	•••		58, 83	3, 90	11	Cluan	۵	•••	325,	348
4m A. 0m 4		•••		222		Oóiţt	e	•••		342
က်ပုံက			•••	368	"	Oub			433,	
h.n.	•••	•••		176	17	Sand	•••	•••	100,	47
77	•••	•••	•••	222	1.	•	•••	186,	970	
" Clocain	•••	•••	•••		"	Zohm	•••	-		
" Vonnéait		•••	•••	173	71	móp	•••	95,	116,	
" na Ceápo		•••	• • •	108	"	Muspi		•••	•••	143
" Riobeáipi	0	•••	•••	90)1	na 5C	apall	•••	•••	191
Cuipe an earpois		•••	•••	201	91	" šc	pann	•••	•••	56
Cuan a Cailín	•••	•••	•••	176	7)	" 5C1	наов	•••	•••	45
,, Baile Mic A	1415	•••	•••	75	11	" 5C	poroe	•••	•••	245
	Ó1Ö1À	•••	•••	221	**		dor	•••	•••	432
" Caoć, an	•••	•••	•••	178))		oparoe	•••	•••	115
"'liam Jallo	۸	•••	•••	193	11		mátan	•••	•••	247
m 4 = Coun in		•••	•••	96	11	•	mice	•••	•••	180
	•••	•••	•••	119		• •	C FIATOAN		•••	251
en_11.	aral.			368	17	***	ine		•••	442
though 11 a		•••	•••	209	"	<i>"</i>	apparte	•••		419
tan annai		•••	•••	96	27	64		•••	•••	161
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••	•••	1	11		ίσοιζε	•••	•••	26
" Scuptóiz	•••	•••	•••	119	77	RIABA		•••	•••	
Cuar a pucáin	•••	•••	•••	83	"	Salac	•••	•••	•••	332
" na lápac bá	ine	•••	•••	83	11	Sailli	ζe	•••	•••	410
Cúil	•••	•••	•••	427	Cuppais		•••	•••	•••	115
" an feadáin	•••	•••	•••	389	Cuppaic	in 11,	27, 57, 14			
" " uirze	•••	•••	•••	399	-			301 , 4	406,	440
" bpó	•••	•••	•••	383	"	Ápui	r	•••	•••	121
" tinn	•••	•••	•••	423	"	• • • •	ČA171	•••	•••	245
" ina.1	•••	•••	•••	426	"		ca	•••	•••	80
m + 100 m + 00	•••	•••	•••	415			luice	•••	•••	184
" •2·4 4·5				412	19		le			10
11i Laucien	•••	•••	•••	410	Cuppaic			•••	•••	113
Cuilleanac	•••	•••	•••	389	Calibraic	Je , 1	144	•••	•••	110
	•••	•••	•••							
Cúl na h-Eonna	•••	•••	•••	431		A				700
" "Loinnide	•••	•••	•••	431	Oaibce,		•••	•••	•••	370
" Ruao	•••	•••	•••	433	Daingea		•••	•••	•••	341
Cuinn' a Tulca	•••	•••	•••	331	Oaintin		•••	•••	22,	334
Cuipe an earpois	•••	•••	•••	231	Oatlán		•••	•••	•••	25
" Ván	•••	•••	•••	291	Dam be	42	•••	•••	•••	154
" Ooižce	•••	•••	•••	329	" ma	~	•••	•••	•••	154
•				,	••	•	-			- *

			1	Page					1	Page
Osoilesp	•••	•••	•••	139	eadain 5	abail	•••	•••	•••	82
Deaps-Rát	•••	•••	•••	315	Éadan	•••	•••	•••	•••	154
Teigh	•••	•••	•••	28	,, m	όμ	•••	•••	•••	309
Deignic	•••	•••	28,	157	CADAN O	á Móin		•••	•••	144
Diammaio Liat	•••	•••	•••	138	eastair	•••	•••	•••	1	6, 5 5
Oireart	•••	•••	•••	68	e anac	•••	•••	•••	•••	245
Ooine	•••	•••	•••	159	ears, an	•••	•••	•••	•••	303
" an Dótain	•••	•••	•••	348	eirz	•••	•••	•••	•••	353
" " Láipi	•••	•••	•••	422						
Oolactán	•••	•••	•••	88	Faobain,		•••	•••	•••	147
Domnac Móp	•••	•••	•••	262	, ,, , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Duinne	•••	•••	•••	322
Donal Land	•••	•••	•••	368	, ,,	doc	4 - 4 -	•••	•••	245
Opéim a Mancai		_4	•••	139		a brain		•••	•••	332
Όμοιζελο Δέλ ηλ		Staire	•••	421		" Caill	5e	•••	•••	98
" an Tód	•	•••	•••	182	l !'.	Ruad	•••	•••	•••	332 177
,, ,, um.		•••	054	24	•	Aip510	•••	•••	•••	374
,, na nga	your	•••	200 ,	292		litinn Kataanin	•••	•••	•••	381
Opoicioin	•••	•••	407	69 475		otainin	÷	•••	•••	76
Opom a Mapcais		•••		435		pealla	~	•••	•••	177
" ana	•••	•••	01,	103 30		ACA	•••	•••	•••	91
" Deaz " Dó	•••	•••	•••	135		apaill	•••	•••	•••	206
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••	110	135		ipín oinéil	•••	•••	•••	95
" Capaill " Conáin	•••	•••		366		Cuain	•••	•••	•••	134
" Oil	•••	•••	•••	369	1 '' 77	Duilirc	•••	•••	•••	61
· · · · · · ·	•••	•••	•••	103		iona	•••	•••	66	, 109
" Canaiż " Cióne	•••	•••	•••	194	'' ''	Sabain	•••	•••	00	63
	•••	•••	•••	26	1 9	Lincin	•••	•••		3, 64
Tall in	•••	•••	•••	88	" " \$	suna Má	1141	•••		95
THAIMA	•••	•••	•••	246		apainn	,,,, ,,,	•••	•••	61
Tákáin	•••	•••	•••	175		_{eanman}		•••	•••	62
	•••	•••	•••	348		OCTAIS	~··3	•••	•••	62
" món	•••	•••	•••	57		haopa	•••	•••	•••	222
Méinta	•••	•••	•••	440		ησομαιτί Νασμαιτί		•••	6	1, 83
12 44 44	•••	27, 51,	105		لد ا	lúin	•••	•••	•••	108
Runo	•••	•••		212		laca	•••	•••	•••	173
Shora	•••	•••	2	5, 67)	leite	•••	•••	•••	62
Opulmin, An	•••	•••	•••	43		Táicín	•••	•••	•••	97
Ouac	•••	•••	•••	367		campa	•••	•••	•••	368
Oubán	•••	•••	•••	72		aind m		•••	•••	372
Oub Cappaiz	•••	•••	•••	28		Obain	•••	•••	•••	173
" Čnoc, An	•••	•••	•••	212		Sazaint		• • •	•••	175
" Slaire	•••	121, 183,	215	432		Saiżoiú		•••	•••	95
" Liop	•••	•••	•••	341		lacain	•	•••	•••	96
Oucoill	•••	•••	•••	352		າເຂົ້	•••	•••	8	3, 97
Oúinín	•••	25, 52,	246	389		ile mic		•••	•••	76
Ouiplic	•••	•••	•••	221	1 ''	1 to e	•••	8	B, 135	, 176
Oún, An	•••	170, 272,	332	406		aroe na	Ceonai	nn	•••	371
Oun Aill	•••	•••	•••	375	•	ánac	•••	•••	•••	95
" Sapbáin	•••	•••	•••	122	1	415	•••	6	6, 155	, 347
" móżain	•••	•••	•••	10		neac	•••	•••	•••	435
" món	•••	•••	•••	206	• • •	inzapbá	ın	•••	•••	66
" na Šaoite	•••	•••	•••	326		Š ain	•••	•••	•••	217
" " maintth		•••	•••	117	" fa	04	•••	•••	62	, 221
" " mbheata	m	•••	•••	132	" \$ª	סווןוו	•••	•••	•••	176
" Saileac	•••	•••	•••	113	" 1ft	แทท	•••	•••	•••	66
Ό μμύ σ΄	•••	•••	•••	174	,, na	b ó	•••	•••	•••	75
-					i					

	F	Page			Page
raill na bppéacán	•••	61	reap bpéasac	•••	294
" " Duinniże	•••	76	" bpéize 71, 154, 312, 33	2, 337	-
", " Ceaprocan …	•••	133 173	τε αραπη τα οιτίς ,, Σε αρότο	•••	364 69
,, ,, Cpoiče ,, ,, Cpoi <u>re</u>	•••	98	1 mar in	•••	281
" , Cuaille Searaim	•••	62	" Leit-Seippinge		, 309
" " Oapaiże	•••	68	, na 5Ceanc	•••	309
" " " otéao	•••	177	" "Leit Seippige	132	, 309
	5, 76, 79,		" " Sceac	•••	298
" " zcapall …	•••	417 109	" Seóinín " Siúpoáin	•••	189 274
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	•••	76	Maryan	157	. 287
" " tice	134,		" a Bhaizeara	201	317
" " Luinze	•••	75	réiotinn	•••	197
" " mbiopánac	•••	62	réit bán	•••	148
" " mbhualán	•••	66	" <u>\$</u> aipiro	•••	28
" " mburoeacán …	•••	76	" Klar	40	46
" " ოéoրóუ " " muc	75, 113,	69	réitin, an	40	, 156 157
ካፒ ለሽለቀ	10, 110,	253	rioò-Slaire	•••	278
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	•••	61	" món	•••	298
" " " nSáplac …	•••	168	rionnban	•••	379
" " pire	•••	290	rionnbahac	•••	379
" " Raca	•••	222	τιοπημήτε	101	102
" " Šeašáin Máipe " " Szannka	•••	83 178	rolace fiaito 23, 27, 148, 152	, 181, I, 353,	
" " " Szenna	•••	223	fopati liat, an	r, 000,	130
" " Stinneaca	•••	69	Γόμηαὐτ α	207.	373
" " Smuice	•••	177	rotanac	•••	382
" " Studice	•••	171	Fraocain, na	•••	
raillysipe	•••	225	ruapán	139,	301
Failltheaca Seana Faitie, an 68, 69, 81, 114, 1	 51 10 <i>1</i> 13	149	5abal, an		157
262, 298, 3	•		Tablin	•••	153 69
" " " donaiż	•••	166	Saiblin an Cubain	•••	61
" Ďéil TháŠa	•••,	128	" " Cuppaiż	•••	97
" ruišleač	•••	111	" " "plaincero	•••	83
" món	•••	68	" " puič	•••	61
raiticeat raitin2	200 201	175	" " esazaine	•••	62
4 4 1 - 4 4 4 4	288, 304,	225	" " " CSeagaió " " CSoluip	•••	62 94
" na Deánna	•••	164	" bhéan	•••	66
", " ochi zcoinne	•••	438	,, Duróe	•••	91
" " n-Uan	•••	134	" Slan	•••	91
raitcinioe, na	•••	41	" h-eaptaiż	•••	91
ralla, an	•••	433	" na leatóz mbá	•••	88
ralla bán raoca Oub	•••	61 326	" " mbó " " mbullaröe …	•••	98 90
rár-Cam	•••	435	Zaibnte, na	•••	94
read Ouaize	•••	28	Sameam a Reactaine	***	273
reaván, an 28, 34,		433	Sáiproin, An	•••	371
" a táil	•••	303	" na Coire	•••	84
" 5and, an	•••	44	", pianaip	•••	90
" na leataiţe	•••	300 303	Saipipiún	•••	11 28
" Cháiżce readáin, na	•••		Saire na nSiumair	•••	241
reapann buillín	•••	182	Saointín	***	13
Forting of the same and			-	- 	~ ~

		1	Page	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				p	age
Saontat, an			139	Seáno				•	91
Sapb-Cluain	• •••		115	_	-5leann	•••	•••	•••	38
" móin			425	Seanna		•••		•••	28
"Rur		•••	368	Seanna	in bán	•••		•••	134
Sapos h-eilir		•••	175	Seanna				•••	25
Sapparoe an Carple		•••	163		an Botain	_		•••	85
" " Čamái		•••	192	,,	" Contae			•••	13
	corcaró	• • •	78		Ápro		•••	•••	26
", ", toća	•	•••	124		Оедръ	•••	•••	•••	166
" " React	αιηe	•••	70	Seata!	o e, na	•••	••	•••	69
" "Ruadá	áin	•••	356	,,	Cille	molua.		•••	89
	ללומים	•••	266	Staire		•••	•••	246,	
" " TSA15		•••	378	Slámá		•••	•••	•••	35
,, θριοτάιρ	•••	•••	29	,,	Sand	•••	•••	•••	42
" Čluain	•••	•••	29	, ,,	Leatan	•••	•••	•••	183
" Clu ći naj		701	310	5lar-u				1.50	226
" ზონ მ	52, 115, 264,	<i>5</i> 01,		Sleann	•		6, 113,	199,	
			406	,,	Aba bun	oe .	•	•••	45
" Şabainn		•••	225	"	Allabo		•••		306
" Sopmóis		•••	370	"	an Airpii		•••	50	
" Spána		 50	129 , 352	11	" Amaoá " Beil	ın ,	•••		353 335
,, móp			, 302 407	11					424
,, Muipipir ,, na Cipce		•••	351	27	" Cabaij	(Camai	r) •	•••	326
TCAN		•••	124	1)	" Cala	•••	•••	20), 83
-0 044		•••	139	**	A1 453 44		•••	•••••	49
" " scea _l	leac	• • •	175	"	"Cláin	•		•••	337
TC46s	ή	•••	69) 1	" Čnocá:		•••	•••	29
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	rciniòe	•••	24))))	" Connai	 Ծ		341.	407
" " " 3Cuc	.,	•••	426	,, ,,	" Ċ ĦÓ		•••	• • • •	18
" " leavit		•••	307))	" DODAI			•••	192
" " " nzall		•••	2	,,,	"Oúna	•••		•••	332
" " pire	•••		426	"	" Capbai	tl .	•••	•••	111
", ", Ráinn	ne	•••	130	"	" eara		•••	•••	58
" Rua o	261	, 283	, 301	,,	" fáraiż	•••	• • •	•••	271
" Seatáin	•••	•••	266	"	" fead 50	aile .	•••	•••	71
,, ,, 4	a TSúpáin	•••	385) 1	" téipi		•••	•••	319
" Seóipre	•••	•••	273	,,	" fóżma	ift .	•••	•••	250
" taios		•••	241	**	" Š aba		•••	•••	172
" uaitne		•••	57	**	" Sailte		•••	•••	340
Sapparote Slapa	• • • •	71	, 180	21	,, 50171 511	n	•••	•••	2
Rinn	•••	•••	95	"	" lubain		•••		270
Sappáin, na		•••	27	"	"Léip-ui	LZe	•••	69	
Sappaitinn		150	225	>>	" Maona " Maon		•••	•••	182
Sappán an Bile			, 362 309	"	"muilli			•••	6 10
• •		•••	69	,,	" murco			•••	338
" " earpoiz " Deag		•••	406	"	" phiori			•••	20
Malin	• • • •	•••	333	"	"pica			53	433
****A	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	182	1)	120444		•••	,	388
	••••	•••	407	"	" Stúcán		•••	•••	252
med hen	••••	•••	150	"	" Ceamp		•••	•••	157
" na fionnói		•••	111)) }	" TSAZA1			3, 29	
" " muipip	~	•••	132	"	" csaran	415	•••	•••	160
" Contain		•••	175	",	AHAISSA	•••	•••	•••	254
" Uí Catara	坊	•••	318	"	Vaile na		тре	•••	114
Seal Cháit		•••	91	"	bán		•	•••	267
- • •				•					

			I	Page			-		r	age
CAMMAIT	5 na Síze		4	196	Cann	hear				341
	CAMANA	•••	•••	261	•	Slar	•••	•••		4
11	Suóna	•••	•••	147	**	Moh	•••	• • •	•••	341
11	o scuilinn	• • •	•••	378	**	na Diallan	ra	•••		353
11	• -	• • •	357	386	11	" 5Caopac		•••		5
**	pianair pilib	•••		395	11	" Scaonac	<i>.</i> 1	•••	•••	74
***	Raman	• • •	02,	432	**	" h-Airole	C	•••	•••	65
"	Ropaine	•••	• • •	137	*1	Szoite	•••	•••	•••	13
,,	Ruati	•••	45	243	Canir	a Madha	•••	•••	•••	91
"		• • •	•	194	Calan		•••	•••	•••	153
71	Sazaint	···	• • •	96	71	Sapb Micil	•••	•••	•••	240
19	Seáżain Uí Cop	ipain	•••	94	11	_	• • •	•••	•••	134
,,	Séaplair	•••	•••	441	"	na Spéine	• • •	•••	•••	441
"	Side Šadnaiže	•••	•••		,, ,,	póit	• • •	700	717	
••	Szít F inn	•••	• • •	85	Catai		•••	308,	313,	
"	Sionaiż	• • •	•••	416	11	Bán Bán	• • •	•••	•••	238
"	Schounz	• • •	•••	119	91	Bléantuir	•••	•••	•••	169
**	Cáilliúpa	•••	•••	318	• • •	Dreac	•••	•••	102,	
**	Uaintín	•••	•••	419	33	Seal	•••	•••	•••	13
"	uacéin	•••	•••	368	1)	na barobe	•••	•••	•••	158
••	uí bótain	•••	•••	416	••	" 5Cnam	•••	•••	•••	82
79	" Ծրոշ	• • •	•••	62	19	" Léize	•••	•••	•••	168
"	" Buada	•••	•••	210	11	Uain	•••	•••	•••	132
"	" Caip	•••	•••	92	Céar	naċa	•••	•••	•••	319
"	" RIADA	•••	132	, 163	Ceall	acán	•••	•••	137,	187
Cappai	sin 51, 65, 88, 9	4, 115,	132,	165,	Ceani	i a Bátlait		•••	•••	96
,,,		233	239	439	,,	"Róin	•••	•••	•••	371
11	a Caoptainn	•••		295	,,	Chiadáin	•••	•••	•••	205
"	" Cheadain	••	•••	327	"	muice	•••	•••		11
	" Buait	•••	•••	323	Ceap		181. 2	B1, 377,	409.	
"	" Muincéil	•••	•••	163		Cuinn		,,		23
1)	" Muclaiż	•••	•••	388	Ceano	: Uirje	•••	•••		278
"	Όόιξτε	•••		393	•	iama, An	•••	107,	300	
"	Seal	•••	•••	187	•				-	271
71	maoilinn má		•••	129	"			24,		
77	na Briac	199	202		"	,, 00.		6, 148,		
11	" Coille	200	, non	132		The	OIĊIO			180
19	Cuardo	•••	•••	395	"	m	illinn		Οı,	189
"	" * ********	•••	•••	149	,,	704	mpuil	••• I	•••	9
"	" reota " ruinneóize	•••	•••	153	,,		e Báin		•••	250
"	• •	•••	•••		,,	_	_		•••	
••	" 5Caopac " h-áta	•••	•••	111 174	, ,,		ranaiż		•••	110 240
11	• •	•••	•••		91	, Deaz Cluma	••• •••	•••	•••	
••		• • •	• • •	201	1 11		ANT T		•••	414
	"h-eonna	•••	•••	スクス	1				115	
11	" mbiopán	•••	•••	373	,	Sand	•••	•••	115,	7117
"	" mbiopán " nSunna			382	1	Sapo Láip	•••			
	" mDiopán " nSunna Ruad …	•••	•••	382 249	•	ţαηδ Láip Liat	•••	•••		439
11	"mbiopán "nSunna Ruao … Seappais	•••	•••	382 249 359	,,	Šapb Láip Liat na mb	 	•••	325, 	439 165
;; ;; ;;	"mbiopán "ngunna Ruað … Seappaig Soluir …	•••	•••	382 249 359 256	,,	Šapb Láip Liat na mb ,, nSe	•••	 14, 126, 		439 165 383
;; ;; ;;	" mbiopán " nSunna Ruað Seappaið Soluir Síniðe, Na	•••	•••	382 249 359 256 253	11 11 11 11 11	Sapo Láip Liat na mb " nse Siap	 	 14, 126, 	325, 	439 165 383 271
Cappai	" mbiopán " nSunna Ruað Seappaið Soluip Síniðe, Na	•••	•••	382 249 359 256 253 440	Cest	ţαμδ Láip Liat na mb ,, nse	 	 14, 126, 	325, 	439 165 383 271 440
,, ,, ,, Cappai, Capn, 4	" mbiopán " nSunna Ruað Seappais Soluip Síniðe, Na " Chí	•••	•••	382 249 359 256 253 440 98	Ceat	Sapo Láip Liat na mb " nsé Siap paman	a d a d a	 14, 126, 	325, 	439 165 383 271 440 129
,, ,, ,, Cappai, Capn, 4	,, mbιομάη ,, ηζυηηα Ruaό Seaμμαιξ Soluir Sinive, Na ,, ζηί	•••	•••	382 249 359 256 253 440 98 50	Ceat Céim Ciana	tapb Liat na mb , nse siap paman	 a aona 	 14, 126, 	325, 245, 	439 165 383 271 440 129 86
,, ,, ,, Cappai, Capn, 4	,, mθιομάη ,, ηζυηηα Rυαό Seαμμαιξ Soluir ζίπι το e, Πα ,, ζμί λη , ζηό , Όαι το θειμς	•••	•••	382 249 359 256 253 440 98 50 65	Ceat	táip Liat na mb , nsé , siap paman 24,65.6	6, 75. 1	14, 126, 53, 176,	325, 245, 242,	439 165 383 271 440 129 86 252,
., Cappai Capn, 2	,, mbιομάη ,, ηξυηηα Rυαό Seαμμαιξ Soluip ζίπι ό e, η α ,, ζμί λη ζηό Τηεοιλίη	•••	•••	382 249 359 256 253 440 98 50 65 72	Ceat Céim Ciana Cill	\$4,65.6	6, 75. 1	14, 126, 53, 176,	325, 245, 242,	439 165 383 271 440 129 86 252, 408
Cappai	, mbιομάη ,, ngunna Ruaό Seappaig Soluir Siniòe, Na , Chi an , Chó , Oaim Deipg , Opeoilin , Thiomáin		•••	382 249 359 256 253 440 98 50 65 72 53	Ceate Céim Ciapa Cill	\$4,65.6	6, 75. 1	14, 126, 53, 176,	325, 245, 242,	439 165 383 271 440 129 86 252, 408 302
Cappai	, mbioμán , ngunna Ruaό Seaμμαιξ Soluip Sínibe, na , τμί λη , τμί			382 249 359 256 253 440 98 50 65 72 53 353	Ceate Céim Ciapa Cill	ξαμδ	6, 75. 1	14, 126, 53, 176,	325, 245, 242,	439 165 383 271 440 129 86 252, 408 302 333
Cappai;	, mbιομάη ,, ngunna Ruaδ Seaμμαιξ Soluir gíniðe, na , cμί λη , cμό , σαιἡ θειμς , σμοσαίη , τροσάιη , Leacc , Raδαιμς			382 249 359 256 253 440 98 50 65 72 53 353 1,77	Ceate Céim Ciapa Cill	ξαμδ Liat na mb , nse sian 24,65,6 362,378 Airoe Mide an Dionós ,, Cnocáin	6, 75. 1	14, 126, 53, 176,	325, 245, 242,	439 165 383 271 440 129 86 252, 408 302 333 70
Cappai;	, mbioμán , ngunna Ruaό Seaμμαιξ Soluip Sínibe, na , τμί λη , τμί			382 249 359 256 253 440 98 50 65 72 53 353	Ceat Céim Ciana Cill	ξαμδ	6, 75. 1	14, 126, 53, 176, 81, 397,	325, 245, 242,	439 165 383 271 440 129 86 252, 408 302 333

		11 10	LA OI	11.			LJ	COMMING	50 .		,	.
				ł	age			_			ŀ	Page
Cill	an Vainzin	•••	•••	•••	140	Citt	501	nıṁe	•••	•••	•••	349
,,	" earpois	•••	•••	•••	430	,,	Sir	11AM	•••	•••	• • •	89
11	" tubain	•••	•••	• • •	348	•••	\sim .	bnait	•••	•••	141.	308
	" Longpuint		•••	•••	124		~	áine			,	183
**	— · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•••	•••	97	,,	Y	ine	•••	•••		247
••	" Uaipitinn		•••			,,	v.		•••	•••	•••	304
11	Aoda	•••	•••	<i>3</i> 3,	207	"		uaize	• • •	•••	• • •	
11	an 5Coill	•••	•••	•••	436	11	\sim .	ubáin	•••	•••	•••	113
•1	Ata Maoilin	n	•••	•••	166	٠,	1C	niocláij	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••	5, 8
••	Atláin	•••	•••	53,	207	,,	Lat	Maċ	•••	•••	• • •	125
**	Baile Somma	in	•••		303	1,	Lia	•	•••	159, 311,	324.	325
	ma in a			•••	168	ł	_	nnin		•••		148
19	44i Buo		•••		431	1,	_	incin	•••	•••	•	304
**			•••	•••		,,	_		•••	• • •	۵,	
,,	,, ., Buij		•••	•••	353	,,		apán .	• • •	• • •	•••	390
11	4.4	ltiż	•••	•••	442	17	_	c Liaiż	•••	•••	•••	219
11	Dappa	•••	• • •	•••	200	,,	mi	oe e	•••	• • •	•••	89
11	Dánna Meio	ín	•••		132	٠,,	mı	nģin	•••	•••	• • •	176
			94, 113,	133.	136	,,	_	coma	•••	•••	215.	239
"	Dneac	·			442			Cuais			,	224
37		•••	•	110,	140	"			• • • •	•••	•••	391
,,	Dhivin	• • •	• • •	•••		"		ronong	• • • • •	•••	•••	
**	υ μίζε	•••	•••		31	1,		<u>fin</u> in	•••	•••	• • •	125
11	Dhi2oe	•••	•••	304,	3 64	21		510pq12	•••	•••	• • •	86
21	Opiocáin	• • •	•••	•••	187	"	mo	n Bí	•••	• • •	• • •	421
,,	Carr	•••	•••	•••	269	٠,	mo	laire	•••	• • •	143,	267
	Cappúin	•••	•••	• • •	333	,,,		ιόις	• • •		,	316
••	Cantáin			•••	399			lua			89	159
17	Cata	• • •	•••	•••	46	, ,,		luaż	•••	•••	00,	299
11		•••	•••	• • •		"	HIIO Min d	cuas	•••	47 01		
"	Catapac	•••	•••	•••	201	71	má	•	•••	47, 81	l, 94 ,	
31	Ceanaburde	•••	•••	•••	434	"		ເເກຽເກ	•••	•••	•••	47
19	Ciana	•••	•••	•••	251	,,	Mu	ine	• • •	125,	316,	434
•	Clippin	• • •	•••	•••	28 6	. 29	Mu	ngin		•••	•••	133
	Cluana	•••	•••		434	I		brhaocá		•••	141.	305
19	Clutman			•••	182	,,		Feanna	• • •		,	183
**		•••	•••	•••		"				•••	•••	324
11	Cocáin	•••	•••	•••	5	11		5Clo15e	_	•••	•••	
7.	Colmáin	•••	• • •	•••	70	11		Spainfi	5e	•••	•••	130
,1	Column Deip	5	•••	•••	81	•••	,,	Mac	• • •	• • •	•••	240
71	Columcille	•••	•••	•••	25	. 15	"	Móna	•••	•••	• • •	342
,,	Comáin	• • •	•••		310			oim Coni	nláin	•••		140
	Conáin	•••	•••	183	376	•	_	náin		•••	•••	386
17	Copa				203	**		náin	•••			392
11		•••	•••	•••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			•••	•••	240,	
11	Cuacáin	•••	•••	•••	191	" "		ranta	•••	•••	•••	151
71	Cuana	•••	•••	•••	170	••	Ru.		•••	•••	•••	146
17	Cuapáin	•••	•••	•••	348	, ,,	Ru	•	•••	•••	•••	155
••	Cuilinn	•••	•••	•••	198) }	Sat	r Labpái	r	•••	•••	210
"	Diammada	•••	•••	•••	396	,,	11	nioclá		•••	•••	212
	Doipitin	•••	•••	102.	106			ειός	•	•••	• • •	376
17	Domnóis			,	302	,,		o z áin	•••			283
"	. •	• • •	•••	•••	71	,,			•••	•••	•••	342
17	Oonncada	•••	•••	•••		19		ncin	•••	• • •	•••	
11	Opúčeáin	•••	•••	•••	417	,	Cip		•••	•••	•••	57
11	Oubáin	•••	• • •	•••	163	11	TS i	oláin	•••	•••	• • •	281
11	Cilcín	•••	•••	• • •	176	,,	UAC	Caip-ma	αιţe	•••	•••	11
"	emtiż	• • •	•••	•••	311	31		Iffeanna		•••	•••	274
	Cinc		-		360	' ''		Luain		•	•••	274
19	eirin	•••	•••	•••	334	, ,,	• •	Liam	•••	•••		89
11			 60 376	 /117		, ,			•••	•••	•••	
11	Cożain	30	58, 376,	410,	701	_ ;;	្រក្ស	naize	0.07	117 150	150	294
"	ţeapżura -	•••	•••	•••		Cill	ın			113, 150,		
* *	Lionnevin	• • •	•••	•••	10]			, 208,	373, 389,	<i>3</i> 99,	437,
,•	Sáine .	•••	•••	• • •	255			442				
	-				1	ı						

INDEX O	Dar	. I		n	١ - 4 -
- 445	Page				age
Cillin a meacais	224		64,	, 83,	
,,,	311	. 1 - 77 - 17	•••	•••	40
" Deagláin	27	,,,	•••		401
77	28	,,,	•••	• • •	411
	76, 390		•••	• • •	206
Cillínioe, na	430	1 17	•••	•••	406
" " " SCoimineac	146	,, ,, Staile	••	• • •	282
Cionn liat buite	223		•••	•••	154
Cladač	79		• • •	• • •	85
Olymin in	66	1		• • •	443
Claroe Buroe	401		261,		
n a BMaann	432	An Aineinn	•••	,	289
Cláininioe, na	300	1AHAINN		•••	24
	19, 385	1 71 77	•••	• • •	142
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	224	. i	•••	• • •	434
		1 11	•••	•••	24
	504, 306		•••	171	
	515, 347		•••	11,	157
,, ,, <u>alma</u>	277	1 11 11 2	•••	•••	73
	309	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	•••	•••	174
" " Člarbe	320	1 77 37	•••	• • •	248
,, " Connai o	282	1 77 77	•••	• • •	106
" " Oinzaipo	154	,, ,, Oiżne	•••	•••	62
,, ,, Oúin	8	,, ,, 61p	•••	•••	389
****	97	, " piortoit	•••	• • •	287
≠ 1	163		• • •	•••	288
140.4	10	STAINTE	•••		311
1040004674	301	TAMB		•••	88
en ta	323	Tatosums			341
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	265, 433	111970	•••	•••	288
****	105	المنافع	•••	 298,	
	299	1 77	•••	230 ,	60
,, ,, Μιςτίμ ε .	315	4	•••	•••	217
,, ,, Ópta	97, 306	1 77 - 3	•••	•••	
,,			•••	• • •	281
,, ,, tSlozaine	316		•••	•••	367
" ", uirze 239, 269, 2			•••	•••	290
" Oneac	65		4 • •	81,	353
,, Ciapiáin	265	1 77 1 1		•••	174
• •	308	. 1	35 , 88, 3	222,	
,,	84	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•••	• • •	434
,, \$ ainme 89, 316, 323, 3	527 , 41]	. ,, na Cói 'òe	298,	314,	359
,, Zohm	277	1 71 13 1 25 1	•••	• • •	413
1 a a a sumba	222	,, ,, 5Ceann		•••	316
", mailéit	121		•••	•••	120
" meana	277		•••	•••	435
	32, 80		10, 27	. 66.	
na hainnnita	154	Tion		,,	432
	142	" make	•••		303
-0.04.	34	" This me mbuse		•••	137
~^.	351	TANBA	•••	•••	78
- On minute	101	, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	•••	•••	119
TCO40	065	1 "	24	 7.17	
" " "		1	-	J+1,	350
", ", Lacan122, 2	•	• •	•••	***	314
" " laoiš	125	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•••	/(0, 85
", "mbalaman	62			Z19,	247
	58		65,	155,	
	23, 24		•••	•••	330
" " " móna Ouibe	24	" na fuireóize		•••	347
		•			

		F	age	!	P	age
Clordeac	•••	• • •	294	Cnoc an Láipín		309
Cloizeán, An	•••	• • •	150	", teara	33	
Clór, Δn	•••		11	", " leatapa		143
Clot an teine		• • •	103	", ,, leit-Baile	•••	442
Cluain Deas	•••	•••	24	", ", Lirin	248,	
" Ceinoin	• • •	•••	181	", " lua	,	93
" Corcháin	•••		121	,, ,, milir	•••	34
" Domnaill	•••	•••	439	""" moinceáin …	•••	29
" \$40121\$	•••	•••	121	March Lann	•••	276
" món	121,			*Annant	97	116
04 TC4m	•••		412	2)010000	01 ,	92
TC markat	•••	•••	170	THIOMA	• • •	228
n Ta m	•••		244	22 45 4440	•••	399
n-AAA		•••	121	470.44	• • •	241
ተ ለተ	•••	113	431	Dinnos	•••	177
m 401	•••	110,	431	Dunna	•••	197
ma.1.	•••	•••	292		•••	249
Claren a tabase	• • •	•••	400	", " Teampuill …	•••	
Cnocać	•••	•••	311	" " Ciże móiji	•••	125
_	. •••	•••	64	", " Thíoláin	•••	248
Cnoc Aiproin	•••	•••		" " esazaine	•••	384
" an Acapaim	•••	•••	202	,, ,, csaisoiúpa	•••	248
" " ĀĠA	•••	051	391	" " TSeabaic	•••	33
" " Airkinn	• • •		5, 70	" " tServéain	•••	250
,, ,, Διη	•••	205,	363	., ,, tSputaine	•••	257
" " Aonaiż	•••	•••	115	" " tSużpaió	• • •	402
,, "Atanum	•••	•••	335	,, ,, Cuaipi	70,	331
" " Dainne	•••	•••	251	" " Tuaipiaiż	•••	246
" " Opáca	•••	•••	53	", " Cupnópa	•••	436
" " Čeatapnaij	•••	• • •	159	,, ,, uາຽe	33	8, 81
" " Čiač	•••	•••	348	" bán 34 ,	252,	348
,, ,, Cınn	•••	•••	374	" Baile an Oiżpe	•••	304
" " Člúpačáin	• • •	•••	36	" " uí 1cróe	•••	316
" " Comópeair	32,	254,	138	" brnaocán	•••	35
" " Chocaine	•••	•••	252	,, bpeac	90,	126
,, ,, Chonáin	•••	106,	440	" Duroe34, 39, 126,		
" " Cuaille …	•••	•••	248	,, Cársa	•••	294
", " Cuillinn …	84, 110,	152,	319	" Coppac	34.	224
", "i Čuma	•••	•••	149	" Daintean	,	115
" " Oaim	•••	•••	32	,, Tooiste		179
", " Oalláin	•••	32.	325	" Oub137,	361.	
" " Dapaije	•••	•••	138	" Oun		170
", " Tooine	•••	•••	396	" f1410	•••	331
" " Opoma Léit	•••	•••	177	" finžin	•••	21
" " Dúin léit	•••	•••	32	" f ionn	•••	329
" " eanaiz	•••	•••	33	Tamóm	•••	9
ריאיי	•••	•••	217	1 04-4	•••	354
ተነለ1ት	•••	•••	11	100044	•••	33
CLAHAIR	•••		81	14044	•••	255
Potman	•••	•••	6	M A d A m	•••	
CHATIALE		309	316	Madmada	•••	162
# # * * * * * * * * * *	•••		393	Marión	170	34
EAMMÁIN	•••	•••	160	mov11	170,	
E(An)máin	•••	•••	131	**	•••	163
	•••	•••	252	" món	•••	352
" " Şippeiaid	•••	•••		,, muipip	•••	312
" " Š oib	•••	•••	246	" na bota	•••	319
,, ,, tolatp	•••	•••	32	" " bpaopać	•••	392
" " nomapairs	•••	•••	412	" "bpoti	•••	35
				•		

		INDEX		(1217	INAME?	-continue	a.			
			1	Page					1	Page
Móin	an uirze	• •••	•••	74		n Oi żņe	•••	•••	•••	63
77	AOOA	• •••	•••	73	Móinfé	ap na Cill	æ	•••	•••	88
)1	ond	• •••	•••	39))	, " ъ Се	ann	•••	•••	194
"	Ata Váin	• • • •	•••	20	19	Stharo		•••	•••	363
77	Baile Stobáir	n	• • •	85	11	Suroe	finn	•••	•••	295
"	Bán	• • • •	79	254		án na 5Ca		•••	•••	435
)1	bneac	• • • •	•••	72	,,	Uaitne	•	•••	•••	340
"	Durde		39.	369	Μόιμο ,		•••	•••	•••	91
,, ,,	Caol		•	126	monzái		•••	•••	•••	410
**	Čniao			321		Cnoicín	•••	•••		321
** **	Chuao		•••	410	motan		•••	•••	•••	343
	Cuilearo	-	•••	347		an an Iapa		•••	•••	47
"	****		•••	79		"Rini			•••	285
**	tion		6	, 126	37	Dán			•••	388
1)	r.onn		Δ'	7, 72	"	uí Cuin	n	•••		218
**	t AMB		11	273	Muin A	cSeabáic		•••	•••	271
13	1 444			304	•	lucóize	•••	•••	•••	383
31	104+45		•••	50	muine,	~	•••	•••	•••	159
11	1 am		•••	369	Muine]	_	•••	•••	•••	107
11	rh. Ail		•••	273	Muins	20hm	•••	•••	•••	73
"	Mionnáin		 2 770		Muinní	•	•••	•••	•••	303
79	món		3, 332 ,			 ac na n50	B.a.n	•••	•••	371
"			38,	355 340	mullad			•••	•••	279
11	na breamnos	•••	•••		HINCLAC	a leara	•••	•••	•••	247
11	"bplún	•••	•••	382	. 17	na Cille	•••	•••	•••	
77	" Caillite	•••	•••	256	11	****	•••	•••	•••	330
99	" Cleite nu		•••	145	11	" Muice	•••	•••	•••	24
"	" Cuaice		•••	245)) (22 - 1	" Suroe	•••	•••	•••	42
77	" Daibce		•••	443		a Loban	•••	•••	•••	38
"	" Féite Dui	be	•••	38		haim	•••	•••	•••	39
11	" fisosile	•••	•••	12	munapl	rainze	•••	•••	•••	436
"	" 5Cailleac	•••	•••	59						0.1
"	" 5Caop	• • • •	•••	73	пело а	Паотое	•••	•••	•••	91
"	" 5Сеар		•••	413	4 4 4	•				
"	" 5Cillinio	e	•••	72	03-Coil	L	•••	•••	•••	39
77	" 5Cnám	• • • •	21	8, 32	Oileán	_	•••	•••	•••	355
11	" 5Cuizeal	•••	•••	110		an Cipic	•••	•••	•••	286
))	" h-urope	• • •	• • •	143		Deag	•••	•••	•••	190
"	"Luacha		25 5,	335		Corce	•••	•••	•••	368
"	" margiaire		•••	252		De Búnca	•••	•••	•••	380
"	" mbainthe	481¢	•••	220	, ,	h-Obuc	•••	•••	•••	176
91	"mban	• • • •	•••	38	"	na břaoil		•••	•••	178
91	"mbhátan	•••	•••	73	"	" mbánt		•••	•••	295
11	" mDuinneá	n	•••	323	11	" nsabaj	' _	•••	•••	62
» 1	" méallac	••	•••	381	»)	" Seasai	о́е	•••	•••	112
"	" Meannán	•••	•••	348	1)	Seatáin	•••	•••	•••	108
11	" mérolite	•••	•••	35	77	Sleamain	•••	•••	•••	110
"	" Rucaiże	• • • •	• • •	332		Cappna	•••	•••	•••	380
11	" Searc	• •••	•••	161	"	ui Onic	•••	•••	•••	109
"	" Ciomáin	•••	•••	442	1)	"Cếin	•••	•••	•••	379
"	" rseasait	•••	•••	153						
77	Othais		•••	90	pailir	•••	•••	•••	40,	341
"	Ruad 126, 13		, 305.		Páinc	•••	•••	•••		335
,,	•	, ,	1	349	,, A	n Aippinn	•••	•••		421
59	tointealbaig	5	• • •	154		, Aonaiż	•••	•••	•••	141
37 31	uí opic		•••	111		, Átáin	•••	•••	•••	163
"	" Opó		•••	107	7) 7	, Beannto		•••	•••	334
11	" tatais		•••	250		, Bpáca	•••	•••	•••	73
**	,	- • •			·• ,	•	-	.	- • •	

		3. 1.2			Page	i						Page
Pámc	an	Carrleáin	•••		, 147	Páinc	: an	ESuic	•••	•••	•••	283
• •,	27	Čata	•••	•••	147	,,		ultais	•••	•••	•••	73
11	77	Ciora	•••	•••	49	,,	Ъe	45	•••	•••	•••	443
77	"	Clampain	•••	37, 6	4, 79	"		iżce	•••	•••	•••	47
"	19	Cortéapa	•••	•••	278	"		blin	•••	•••	•••	127
10	"	Comain	•••	•••	98	"		caille	•••	•••	•••	17
77	,,	Chainn	 00 170	100	325	"	~	ipb	20.400	•••	•••	48 156
1)	"	Oalláin10,		, 100	279	"	-	ca na 50 aożnaip	Jeann	•••	•••	5
**	"	Tonne	•••	•••	335	"	m		•••	•••	51, 160	
) 1	"	Doipitin	•••	•••	449	"		Danraic		•••	•••	2
1)	11	earcoin	•••	•••	427	,,	"	béicite		•••	•••	346
21	"	táil	•••	•••	106	",	"	bráinni		•••	•••	443
19	•,	řápaiż	•••	•••	86	"	11	briso	•••	•••	•••	260
9•	"	fiadait	•••	27 .	, 246	71	**	brizear		· · · ·	78 ,	382
71	"	fizea dópia	•••	•••	158	**	11	brotan		•••	•••	140
D1	11	Siolcaise	•••	•••	422	77	,,	brhann		•••	•••	23
19	"	lapla	•••	206	, 369	"	"	Blair (b	•	(1 1)	•••	106
"	"	impip	•••	•••	180	11	"		•••	•••	•••	182
77	79	lubaip	•••	•••	352 124	11	**	bpilibi		•••	•••	337 313
11	"	intrain	•••	 //1	, 159	97	"	bpobal	• • • •	•••	•••	84
17	**	Leamáin	•••		420	31	"	bphéac	án	•••	•••	420
79	"	leara	•••	•••	397	79	"	Carllit		•••	•••	21
))))	"	Leit-til	•••	•••	312	71 27	"	Ceánoc		•••	•••	355
?)	"	Léituirze	•••	•••	49	"	77 71	Cille			85, 89,	
1)	"	Liazáin	•••	163	181	,,	**				4, 311,	
P1	"	Mathait	•••	•••	68				•	•		444
**	77	Manzaro	•••	123,	355	**	"	Сросе	•••	•••	27,	341
**	"	meanbaill	•••	•••	9	* 1	**	• •	laoime	•••	•••	141
**	"	mianait	•••	•••	248	71	"	•	•••	•••	•••	58
*	"	ที่ขาไไเทก	•••	11,	251	**	11	Chaice		•••	•••	27
79	71	אוסיווים	•••	•	380	73	"	שרושוןסס		•••	•••	63 64
"	,,	Οιμ Φάτη úι n	•••	•••	312 367	27		ocupca faòbpa		••• «44)	5, 25	
"	"	pléió	•••	•••	419	,,	"	Faooha	c (Fao)	nac		, 74
"	"	poill	•••	•••	81	••		Faitce			184,	
"	"	β ηάιρίη	•••	•••	23	11 11		rola	•••	•••	,	292
"	"	ייי יויסון	•••	•••	282	"		Sabnais	ţe	•••	•••	388
11	11	Púna	•••	•••	251	77	"	5Capall		•••	•••	127
11	11	Ráip	•••	•••	318	11	"	3Cloc	•••	•••	•••	257
11	,,	Review	•••	•••	261	11		5Cluani		•••	•••	49
**		Ropaine	•••	•••	58	>1		5 ná 1 5 e		•••		318
27	.,	Scimin	•••	•••	94	77		Spained		••• ••••		440
97		Sthae	114	707	90	77	12	Grove (_	Cho,	•••	315
17		Ceampuill	114,	J80,		"	••	Mánac Maotal	 Adán	•••	•••	86 374
**	••	Ceopann Citeanna	•••	•••	84 312	77		mban	acall	•••		331
17	•	Cize Móin	82.	437,		17	••	mBarrac	ks	•••	12, 52	
"		CSazainc	02,		242) 1	••	mbá la		•••		206
"		TSalainn	•••	•••	157	1) 11	"	mbnoc	•••	•••		304
))))		cSamalairs	•••	•••	27))))	,,	mole	•••	•••		321
"	,, ,,	Seana Muilli		•••	132	"	"	nDanes	•••	•••		334
,,	"	" Séipéil	133,	146,	150	"	"	nOpazú	n	•••	•••	30
71	"	,, C 15e	•••	•••	152	79	79 1	nSpamp	uirioe	•••	•••	73
"		csluzaipe	•••	•••	127	**	"	n-10nzad	2	•••	•••	94
1)	,, 1	cSuaimni r	•••	•••	2	*1	"	pire	•••	•••	•••	394

										.
			Page	1		•				Page
Páipe na Reilze	•••	•••	94	pol	l an	nidonad	rand) i	DÁIN)	239,	266,
" " Saitoiúinioe	•••	•••	353			•	•			355
" " Samailte	•••	•••	437	,,	••	Onóin	•••	•••	•••	183
Somin	•••		283	1		Carleá	n	•••		8, 80
" Soot b		51	, 130	79	77	Capaill			7, 80	
	•••	O1	132	**	13		_		., ••	417
" " Seana Spáide	•••	•••		"	"	Ciappair	5	•••	•••	
" " Szine	•••	***	64	*>	"	Cip	•••	•••	•••	134
" " " Szoile	•••	•••	7	,,	"	Corléan	a	•••	•••	356
" " smál …	•••	•••	31	,,	11	Conne	•••	•••	•••	282
" " Spároe …	•••	•••	124	,,	11	Cóiroe	•••	•••	•••	3 8
" " Snatao		•••	39] ,,	,,,	Crimea	•••	•••	•••	247
" " Spinnc	•••	•••	11	,,	99	Cuainín	•••	• • •	•••	246
Source	•••	•••	25	,,	"	Cualac	•••	•••	• • •	249
Commo			, 343		•	Cuinn				140
011	•••		346	17	77	•	•••	•••	•••	205
•	•••	•••	67	71	"	Donuir	%	•••	•••	247
" " Ceopann	***	•••		17	1)	σιδιοησ	UACA		055	
" " Cpáša …	•••	•••	120	17	"	eara	•••	20,	255,	
", "Yeomen	•••	80	, 316	11	17	Sain	•••	•••	•••	78
" nua	•••	• • •	40	"	17	Sappáin	•••	•••	•••	351
" Cóibín	•••	•••	40	"	1)	Seanáin	•••	•••	•••	244
páincín an Chú	•••	•••	53	22	51	ζειόιμ	•••	•••	•••	50
" " leact	•••	•••	90))	11	Siomána	技	•••	•••	417
1004	•••	•••	156	_		Kuail	•••	•••		225
M Astronom			420	11	27	lanainn			•	303
	•••	•••	398	17	"	1me	•••	***	•••	289
" " muipoipi	•••	•••		77	11	_	•••	•••	•••	
" " Oipi	•••	•••	156	17	"	Laois	•••	•••	•••	305
" " tsáim	•••	•••	399	77	71	Leatain	•••	•••	•••	58
n fluic	•••	•••	127	"	"	Lin	•••	•••		362
,. na bperoléifiri	e	•••	397	77	"	Maopa	•••	•••	88,	364
" " Cille		•••	278	"	31		UAIÓ	•••	•••	301
" " " 5401te	•••	•••	145	**	91	mála	•••	•••	•••	349
" " šcloć	•••	•••	166	"	31	ាម់ពេ	•••		•••	443
= 000	•••	•••	278	-		אוסאומוו		***	•••	289
Suima			94	11		Oin		•••		143
" " White Eyes	• • •	•••	398	>>	••		•••	•••	•••	137
	•••	•••		"	13	PAONAIS	07 1/	01 005	705	
Páincinide Seanna	•••	•••	184	77	12	Púca	97, 1	01, 225,	<i>3</i> 03,	
paráirte	•••	•••	213	11	• •	Raca	•••	•••	•••	371
peroit	•••	•••	341	"		Róin	•••	•••	134,	
piocán	•••	• • •	289	71	• •	Scúmpa	•••	•••	•••	417
piolla (or puile)	•••	152	, 175	77	13	Caipo	•••	•••	80), 87
pláicín	•••	•••	178	77		Ceine Ao	ıl	•••	•••	355
Práipín, án	•••	•••	98	71		Cobac	•••	•••	•••	173
phap, an	•••	•••	74	"	,,	CS4341pt	:	•••	102,	
Mulanin An			256		11	CSeappai	÷		,	305
, na nzabah	•••		435	11		cscalifia. cséine	Q	• • •		209
	•••	•••	1	77	• •	Cu báin	•••	•••	•••	417
poinnte an Callaio	•••	•••	92	17	,,,		•••	•••	•••	
" "ppéacáin	•••	•••	95	79		uirze Sc	hm	•••	•••	142
" " tSeasaid	•••	•••	11	77	Dáir		•••	•••	•••	107
" Mic Rażailiż	•••	•••	69	71	bea	3	•••	•••	•••	260
" na mbaipp	•••	•••	222	"	Dec		•••	•••	•••	329
" " " muice	•••	•••	49	"	bpé	an	•••	•••	•••	91
" นิงทางเทิด	•••	•••	119	"	Onic	ce	•••	•••	•••	191
" Sinta (Sire)		•••	196	"	Dun	_		50, 256,	315.	
たんかを	, • • •		222		_	hbhe		,,	1	95
		166,		71		i, An	14	40, 142,	241	
N. com	•••	± 00 ,	38	"				TV, 474)	•	
,, ,, UATO	•••	•••		11	Car		•••	•••	•••	252 330
" " Bazúin	•••	•••	23	11	TáO	UIII	•••	•••	•••	332
			•							

	•	INDEX O	•		. 40 %		VIRIILEV	.		*	.
	•		ŀ	age			_			F	Page
poli	בסעומון בול	•••	•••	427	poll	, uí C	àoaza s	ın	•••	•••	209
77	Ooimin	•••	•••	32	,	uilli	am Cói	bin	•••	•••	38
77	Drew	•••	•••	390	popt		•••	•••	143,	367,	371
	Oub	206,	341.		•		thuat	•••		•••	6
17	TAMA	***************************************		40	P1	a Ca					107
93	•	•••	•••	223))		410e	•••	•••	•••	221
75	Laoic	•••	•••		77			•••	•••	•••	
"	Seanoiro	•••	•••	20	"	Alla		•••	•••	•••	209
••	ireal	•••	•••	279	77	Clos		•••	•••	•••	19
17	máilli	•••	•••	354	77	<u> 5la</u> 1	•	•••	•••	•••	106
79	meinżin	•••	•••	58	"	Ene	anai roe	•••	•••	•••	226
	mod in	•••	•••	288		How			•••	•••	223
))	máu			407	17	man		•••	•••		221
77		•••	•••	245	"					•••	58
"	na Dappaille	•••	•••	240	"	(and	Dán) na	a Scu	C	•••	
17	" Diophaite	•••	•••	7	"		, ,	, Slar	re	•••	44
17	" bpéirc	•••	•••	4	"	Oile		•••	•••	•••	223
17	,, bpiopainioe	•	•••	140	,,	Seit	e	•••	•••	•••	225
	" τηίόιξε	•••		343	79	Sput	Láin	•••	•••	•••	205
"	CAMMAITO		247	325			ne bea				222
"		•••	٠٠٠,	371	"			o	•••	•••	419
"	" Cince	•••	•••				na bó	•••	•••	150	
"	"Cloice Duib	e	•••	245			piolla)	•••	•••	152,	
**	" " 51le	•••	•••	125	puil	l bán	tce	•••	•••	•••	323
91	" Chaize	•••	•••	183	٠,,	Bán	۵	•••		•••	307
_	" raille	•••	•••	58	Dún		in a m	mrcé		•••	81
11		•••		91	P =	Čloč		-	.1.		323
"	" 5CÁS	056 710	774	_	17			•••	•••	•••	
11	" 5Caopac 78	, 200 , 910,			99	na L		•••	•••	•••	376
17	" 5Capall	•••		355	pur	na Ua	M۵	•••	•••	•••	20 5
79	" 2CAT	•••	5	1,89					•		
71	" SCaillinioe	•••	•••	417	Ráit	ín	79.	195, 2	56, 295,	313,	407
	TCO4C			223		Slo	•	•	•	,	363
71		•••	•••	256) 1			•••	•••	•••	335
77	" 5Cuinneó5	• • •	•••		- ''	Rus		04 7	10 700	470	
10	"h-inre	•••	•••	247		ini o e,	TIA	94, o.	18, 392,		
77	" Lápac báine	•••	•••	11	Rát,	An	•••	•••	40, 92,	275 ,	
77	" 'Maván …	•••	•••	173	19	Ana	•••	•••	•••	•••	134
,,	" Mainipthead	è	•••	49	11	an Bá	in	•••	•••	•••	311
	MANT	•••	•••	182		15.4	lbáin	•••	•••	•••	328
**	" mbappailli			325	***	• •	۵۱۵				313
"		oe	100,		77	., ,		•••	•••	•••	
77	"mbó …	•••	•••	417	71	_, Lí1		•••	•••	•••	350
71	" mbhoc …	•••	•••	107	39	Cainé	apa	•••	•••	•••	273
**	" mbuacailli	òe	•••	140	,,	orgā	•••	2	48, 299,	320 ,	354
11	" Mianač	•••	•••	27	"	Cláip	ır	•••	•••	•••	279
	Muc		•••	78		Coeiri		•••	• • •	•••	290
17	" nEABAH	•••		287	17	CUAIZ	•				134
"		•••	•••		"		•	•••	915	200	
11	" n-Olna …	•••	040	142	"	Oub	•••	•••	215,	₽₽U,	010
11	" Sazant	•••	248,		17	eibli	n	•••	•••	•••	7
71	" Schéacáin	•••	•••	252	3 7	LIAO		•••	•••	•••	74
11	,, Sταιζηιόε	•••	•••	56	77	maol	áin	•••	•••	•••	225
	THOAMA		•••	417		món	•••	•••	•••	•••	313
**	43 44 7 44 7	•••		318	"	na le					194
"		•••	•••		31		_	•••	•••	•••	
"	Roibin	• • •	•••	225	79		4150e41		•••	•••	131
11	Ruad	•••	•••	64	"	,,	inineac	•••	•••	•••	74
"	Sarobe	•••	•••	28	17		eitióe	•••	•••	•••	264
,,	Saileac	•••	•••	353	"	" Sc	iollóz:	•••	•••	•••	177
	Siobáin	•••	•••	26			ızin	•••	•••	•••	283
91				222	17		eallaiż				319
77	Suinzean	•••	מים		11			•••	•••	•••	
77	Calman	***	ઝ 1,	264	77	paroi		•••	•••	•••	402
11	Tiże a Caba	•••	•••	95	"	Roná		•••	•••	•••	290
"	Chaolait	•••	•••	256	"	UAITÉ	171	•••	•••	•••	35 5
- •	. •				l		-				

			1	Page					F	Page
Ráta 5Copmaic	•••	•••	•••	443	Ruas, an		•••		•••	270
Reataite Réite	•••	•••	•••	249	Ruspealad	, an	•••	•••	•••	34
Réio a Balcaire	•••	•••	•••	29	Rúirc, An	•	•••	•••	•••	222
" " tleanntá	ın	•••	•••	35	Ruirinioe		•••	•••	•••	75
" " ກຳໂວເກກ	•••	•••	•••	12	Rúrcac		•••	•••	•••	349
" "Þúca	•••	•••	•••	20						
" "ESterbe	•••	•••	•••	39	Saileacán		•••	•••	-	437
" Ván	•••	•••	•••	246	Sailicin, A	\$n	•••	•••		422
" Botain-Buit	be	•••	•••	22	Sáilín		•••	•••	134,	162
" Coill	•••	•••	•••	336	Saltiubpa		•••	•••	•••	41
" Vainżean	•••	•••	•••	28	Santa, An		•••	•••	95,	325
" Oóišce	•••	•••	99,	, 138	Scaiph a 3		5e	•••	410	417
" Seappa	•••	•••	•••	41	, ,,	Móna	.11 16		-	427
" Meadanac	•••	•••		74	Scainbeac	(Scapo	AC) 10	,21,23,	20 0,	
" na Deápna	•••	. 75		8,41	S	40 07	107 10	DA 776	750	313
" " breados	•••		, 115		Scaint		127, 10	84, 336,	33U,	
" " buaile " " Cúlaċ	•••	•••	•••	74 41	" Ann		•••	•••	•••	356 178
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	í	•••	•••	171		húca Daga	•••	•••	•••	253
,' " oCeampa " " 5Cloicin		•••	•••	74	₩ _{0.4}	obain	•••	•••	•••	350
FC0411+		• • •	•••	74	1.4		•••	•••	•••	417
FCon	, C	•••	•••	6	• •	Że Veil	 .Te	•••	•••	161
Scarta	•••	•••	•••	75		Θεάμπα	·S·	•••	•••	330
12 m Ari	•••	•••	•••	335		Cince	•••	•••	•••	107
" ui duibin	•••	•••	•••	34		Chuaice		•••		42
Réioteat, An	•••	•••	•••	420		0po15ea	_	•••	•••	141
Reiliz Bealais a			•••	102	,, ,, ,, <u>,</u>	Clópán)	•••	•••	357
" Muine	•••	•••	•••	37	21 11 2	Cuncóz	5	• • •	•••	7
" na muc	•••	•••	•••	425		hanzáir		•••	***	7
" " Spian	•••	•••	•••	396	Scarpteón			•••	•••	127
Reilizeac	•••	•••	•••	133	Scarptin,	An	•••	•••	•••	325
Reilizin	•••	•••	•••	376	Scapbac (aċ)	•••	21	l, 23
Rian, An	•••	•••	•••	27	Scapoán	_	•••	•••	•••	75
Rian bó Páopuiz	;25,	<i>3</i> 8, 298,	299,		Sceac an A		•••	•••	•••	128
_				312		Chainn		•••	•••	128
Riapcač, an	•••	•••	•••	309	,, ,,	Cuppaiz)	•••	•••	286
Riaps	•••		•••	400		Leacta		•••	•••	308
Rinn	•••	77	, 346,			JO inJo		•••	•••	118
" a púca	•••	•••	120,	127	Sceacánac			•••	252,	383
" Caol	•••	•••	•••	368	Sceac a TS			•••	•••	42
" Choice	•••	•••	•••	127	Scentin A			•••	•••	343
" Cpů	•••	•••	•••	53 110	Sceičínióe Sceičín na	•	 	•••	•••	253 35
" na mbó Saileós	• • •	•••	•••	127	Scoilt a C				•••	223
" " Saileóz " " Seapic	•••	•••	•••	219		շուն չեր Ծ <mark>աւեւբ</mark> շ		•••	•••	223
12 13 450	•••	•••	49	209	Schabeae,		•••	257,	353	
Róv Durve	•••	•••	40,	250	Scheatán			39, 42,		
Róivin	•••	•••	•••	75	Scheatant		•••	•••		75
TOAMT	•••	•••	•••	361	Scholo, Al		•••	•••	•••	79
Ror, An	•••	41, 184	337	1	Seachán, a		•••	•••	•••	120
" Cuill	•••	•••	•••	130	Séadan	•••	•••	•••	•••	42
" Oud	•••	•••	•••	226	Seajainin			•••	•••	441
" Speille	•••	•••	•••	41	Sean Acar		•••	•••	•••	271
" món	•••	•••	•••	327		Ciţe	•••	•••	•••	443
" Réro-Corlle	•••	•••	•••	349	" Cair	leán	•••	•••	•••	288
Ruadán, An	•••	•••	322,	376	" Oún	•••	•••	•••	127,	
Ruavánca, na	•••	•••	•••	402	" láta	171	•••	•••	•••	408
				1						

	Pa	age			Page
Sean Oileán	1	176	Stiop na Cappaize	•••	331
"Ráitín …	3	337	Stozaine, an 107, 14	3, 273	
" Uaim	3	540	Stozainioe, na	•••	106
Seana Vaile 7, 28, 42	1, 51, 78, 86, 99, 1 °	10,	Śmúr	•••	377
	, 174, 217, 260, 2		Smután Vóite	•••	42
	, 296, 309, 323, 3	70,	Soc Oub	•••	76
•	, 434, 437		Soilléap, an	•••	12
" " " Anna		252	Sonnta	· 95	, 325
" ", Apo	2	268	Speine	•••	80
" -Déiteáil …	•••	94	Spláincín, An	•••	370
" -ðoct	_	165	Splanne (Splinne), an	170	253
" -Bótap	166, 2		Sprio, an	•••	192
,, -Duaile		42	Spáro a Loca	•••	262
" -ČILL " -Člarče	99, 128, 3	526	" Baile	•••	177
″ A1 maum	00.7		" Mic Šeašáin " na Choice	•••	292 37
″ -čo:1.1	59, 167, 366, 4		mh. a	•••	233
Cuote-		561	mhonad	•••	340
" - Čši1	81, 177, 302, 4		Minuser	•••	234
" <u> </u>		124	ς, ραυμαίς	200	380
t wanasing	•••	41	Sηάιτοίτιτος, Πα		442
" Spáinreac	174, 355, 4		Spón		31
" Leamán	2	203	,, Coim-fiaio	•••	252
" long		226	,, luner	•••	178
" maca	2	200	" na Cailliże	•••	7
" muiteann	192, 2	212	Sput	4	3, 87
" pollač …	•••	12	" an áta Duróe		116
,, Þuill	7	278	" " bpabaip	•••	213
" Þúna		146	" " Buinne	•••	151
" Šéipéal	79, 326, 336, 3		" Deaptáin	•••	294
•	114. 163, 164, 1		" bhúacáin	•••	436
•	195, 200, 217, 2		" Sleanna Oiahmuda	•••	138
	373, 377, 381, 38		" móp	•••	255
	393, 397, 400, 41		" na Léim	•••	223
" teine soil	•	119 594	" " Scheatan	•••	242
Seanzánac		304 304	,, Þóil Sputaipe	•••	169
Séipéal an Ultait	_	282	Cunhin	•••	182 38
Seirceann Seircinn	107, 178, 4		* 4	•••	413
" na maol		37	ຸ, ປິນດ Scábluide, na	•••	435
Szibipin, An		387	Sτάσα βάσμαις Μόιμ	•••	154
Szioból na n'Oéiread		180	Stael (Stéill, Stiall, &c.)		363
Sian na tháta		117		5, 435	442
Sivean		18	Stalca	•••	108
Sío Badnaize	263, 4	141	Steans, An	•••	125
Śladać	3	560	Sceit Dhátaio	•••	161
Sléiðin	7, 134, 1	187	Stiall, an	53,	363
בו שקושל לאון ב		12		•••	128
" na mban		29 5	Stoll a Chotaiż	•••	433
" " mboct …		46	Stolla	•••	318
" "mbuaipleac		132	" na Saisoiúipioe	•••	250
" " Scainte		161	Stráca fada		336
"Ruad …		594		9, 252	
Stiże Caot		102	Sthapa, an	•••	95
Stinn a cSeagait	2	225		•••	26
Stinnzeapac. An	0	303	,, Cóic Strícín	•••	159
Sliozánač	1	140	Sericin	•••	329

INDEX O	r ik	(12III	NAMES—continued.	
	1	Page		Page
Strioc	•••	302	Cobainin Sciméine	80
Studic na bpocán	•••	176	Toban, an	120
Surve an Opeoilín	•••	304	,, Ana	110
" rinn 138, 149,		. 296	" an Airis	167
Surve mocuros	•••	42	" " " Aoipoe	278
Súil bán	•••	307	hima	113
	•••		" Not a	156
Calama a Sasaine		97	" " Seel and	OAO
— · - 4 · · ·	•••	152	%1 440	994
- A	•••	34	" Marc	400
	014		" A.S	704
t-&t, An166,			" " Cabairin	71
Ceampuillín, An	Z4,	278	,, ,, Caipin	
Teampull	•••	149	,, ,, Cait	197
" Eirinne	104	296	" " Cinn	344
" Seal	184,	, 357	", " Čnocám …	188
" Loirste	•••	280	" " Comanta	378
" mićil	53,	, 410	", " Cpainn	27, 114, 140
" na Meinéad …	•••	246	" " Čuaille …	91
" " pláiże …	•••	254	" " Ćuppaiż	274
,, βάσηαις	•••	267	,, ,, Opoma	204
" Réadmainn	•••	98	", " Ounin	49, 352
til Duic	•••	112	", " Ouipnin	283
Tiż an Calaio	272	, 420	" " " Oúna	139, 170
Canatain	•••	324	" " A.A	425
Angua 90 015			timest	86
Manual +		357	Ta Ama	041
1044	•••	408	Ma Aum A	241
" " often which	•••	261	+ w 4 4 1	42
** **	•••	43	Longed	39
" " Շար	•••		" " Hopyard …	
" Caille béana	•••	64	,, ,, ime	274
" Činn Copaio	•••	423	", "maoilinn	334
" Čloiče	•••	392	,, ,, maoipi	6, 102, 170
" Cóp	•••	402	" " mancair	416
" raoi talam	•••	383	" " Manzaid	429
" na Deinne	•••	81	" " " phícin	387
" " Сарратуе	•••	160	" " púna	141
", " Coitle 86, 161,	178	, 286	" " Seaváin (zSeav	áin) 171
,, ,, 5Chann	43	435	" " " száit	83
", ", Larone	86	, 161	" " Staithe	306, 312
"" " naoi míte	•••	410	" " Stámpa …	56
SCAINTE		59	" " Teampuill	171, 212
Sodiur	•••	385	" " tsasaint	277
12 márs		, 392	TC A Mary And	286
" land 1 in't Wan Ioa		50	TRANAMAL	767
Tinhuum	74	, 350	TC048440	182
		1, 13	-C1 6480	1.41
		128	" " csteide … " " csputáin …	399
" Vá Stains	•••			
Cobainin a Comanta	•••	322	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	325
" " taipb	•••	58	" " Cuinne	51
" " tsazaipt	••	41	" " <u>C</u> ulaiż	282
,, ,, ເຮາພາຕາກຸເອ	•••	62	" " <u>Cupainn</u>	86
" Čuain	•••	85	" " Cupair ·	23
" Oomnaiż	•••	341	" " ultaiš	351
" maolmuine	•••	246	" á táin	293
,, muine	•••	67	" Baile Mic Eamoinn	375
" na Chuaice	•••	109	,, ,, Uí Caoim	207
" " " mbpátap	•••	99	" " " Cinnéros	58
	. •		,, ,, ,,	

			ŀ	age						P	age
Coban	bán	• • •		115	Coban	na	Cloice	Reimn	e		324
17	Βάημα Μει σίη		•••	133	,,	"	Choire	•	•••		368
"	Déil a Marom		•••	140	11	77	Cúilead		• • •	•••	27
) 7	Byiain	•••	•••	78) 1	"	Cúinne	móine	•••	•••	325
3)	Drizoe	78,	110,		"	"	Cuipte	•••	•••	• • •	158
11	Durve	•••	•••	408	71	"	Ό ΔηΔι <u></u>	e	•••	•••	426
11	Caillize	•••	•••	319	"	"		•••	•••	•••	88
1)	" béan	Δ	•••	239	**	"	Fionnó	Ze	•••	•••	157
11	Cáit	•••	117,	197	"	1)	2CAE	•••	•••	•••	135
17	Caitlin	•••	•••	274	37	1)	3Cloc	•••	•••	•••	169
?1	Caoc	20,	115,		17	"	5Cocan		•••	•••	374
"	Captait	•••	•••	37	77	"	5Chanr		•••		425
**	בוחוֹח שׁמוּטוֹט בּי	•••	•••	87	"	1)	5Cuise	ann	•••	429,	
,,	Clúmac Colmáin	• • •	•••	366 70	"	,1	5lóine	···	•••	2, 17,	174
"	Column Cille	•••	•••	103	71	"	Spáinr Spéine		•••	•••	255
**		• • •	•••	408	> 1	"	Spiano		•••	• • •	207
,,	Choice Naoim	···	•••	11	"	"	h-Aiole		•••	•••	432
"	Cuain		224,		**	"	h-Aoine		•••	•••	284
,,	Όάιδιο όις	•••		67))	"	h-Ola	•••	•••	•••	44
11	Váibio	•••	•••	26) 1	"	Lápac 1		•••	•••	376
11	Dá na 5Chant		•••	175	12 21)7 }}	Leac	•••	•••	•••	80
11	Via h-Aoine	•••		268	,,	"	leaob	•••	•••	17, 146,	
"	eilir Saba	•••	•••	390	,,	"	Leara	• • •	• • •	•••	160
11	eożain	•••	• • •	355	11	"	leat-p	ıngne	•••	•••	354
"	fiolamáin	•••	•••	326	"	27	mban-t		CA	•••	83
•,	rionn	•••	•••	443	11	"	mbana		•••	•••	129
,,,	rionuirze	•••	•••	103	*)	,,	mbpao		• • •	• • •	80
72	Seat 19, 59), 177, 263 _,	, 294,	383	,))	"	m0pát.	ap	• • •	93, 146,	173
"	Σεληόιο	•••	•••	295	,,	12	miol	•••	•••	•••	366
"	Zobnait	***	•••	141	11	13	Moine		•••	•••	243
"	10ra	•••	288,	308	,,	na	oim bhi		•••	•••	385
11	leamáin	•••	•••	27	,,		,,	nnláin	•••		140
77	lóro	•••	•••	334	"		" eó		•••	299,	<i>5</i> 49
"	maoluine	• • •	•••	365	"			ibin	•••	•••	010
71	mic Céin	***	•••	376	"		•	pair	•••	•••	210
71	mocolmóis	•••	•••	24 80	71	•••	,, 1116 Omta	manáin	١	• • •	281 19
71	močuaiż	• • •	11	302	,,		Ráta Ráta	•••	•••	•••	295
"	mocuos	•••	44,	165	,,	HA	Réi oe	•••	•••	•••	397
71	móu a	•••	•••	253	,,	17	Scaino	•••	•••	•••	287
39	na barobe	• • •	69	204	>,	"	Scéino		•••	• • •	255
71	hamista	۸		432	"	"	Speile	•••	•••	•••	373
"	hinouta	a	200	368	"	"	Spian		•••		421
"	Bergina	•••	•••	369	") 7	Stuate	e	•••	•••	246
"	" briacal	•••	•••	86	,,	"	Cháża	• • •	•••	•••	125
71 77	" briann	•••	•••	79	,,	"	Cuinne		•••	64,	169
,, ,,	" brhanncad		•••	363	"	Ö1	rín	•••	•••	•••	51
"	" Dó Finne	66,	73, 7		,,	-	SIANGE	•••	• • •	•••	407
"	້,, bpລ່າວinເ ວ ້	•	• • •	442	",	٠.	áptanái	n	•••	•••	91
))	" Cailire	•••	•••	278	,,,	po	ocároe	•••	•••	•••	206
71	" Cailliże	•••	•••	373	,,		51 L	•••	•••	•••	169
11	" Cappaize	•••	325	, 411	,,		eacimain		•••	•••	288
) 1	"Cárca …	•••	•••	336	.,	Rí	ż an Oc	mnaıţ	•••	•••	51
71	" Ceápocan	•••	• • •	37	,,		oibeáint	·	•••	• • •	74
,,	"Cille …	• • •	•••	383	,,		Zaihe	•••	•••	•••	366
**	" Cince	•••	•••	343	"	S	1115e	•••	•••	•••	303

**	IDEA O	11.21	J. 1	1 4/-31 1		COMMISSE	3 4			
		P	age 1						F	age
Coban Seażáin			166	CHAIT	١ ٨	Bailinein				151
	• • •		197					75 96		
" Sionaiž	•••			Cuap	, 431	n 25,26,30	,40,00	, 10,00,		
" Uaitéipi	•••	•••	434			•			270,	
" u ċaċta	•••	•••	91	13	an	Cuppais	•••	•••	•••	249
tti Burc	•••		162	7.0	1)	feannata		•••		43
" " Ċpozaiż			384			Fiona				172
" " chocais	•••			77	"		•••	•••	•••	
" " Yoininne	•••	299,		27	"	láża	•••	•••	•••	249
" " "Ouib	•••	382 ,		17	"	Oipi	•••	•••	•••	128
" " Cactiżeinn	•••	•••	333	12	71	TSeazail	• • •	•••	•••	26
h_Asset	•••	•••	395		_	45	•••	•••	•••	337
<u> </u>			379	91		•		•••	•••	383
Cócap, an	•••		1	"			•••	•••	•••	
Coibpeaca			286	77	_	•	•••	•••	•••	248
t-Oileán Deaz, An	•••	•••	190	77	Se	app	•••	• • •	•••	383
Cóin na Réive	•••	22	<u> </u>	29	na	Saoite	•••	•••		43
tita tains		•••	86			ζСορόζ	••			44
	***		299	11			••	•••	100	
Toll Oban	•••	•••		31		Larone	•••	•••	102,	
Cón Caillige	•••	•••	242	"		abaċ	•••	•••	•••	24 9
Cónnóg	• • •	•••	346	Cuan	ta	Ouba, na	•••	•••	•••	43
Con	•••	•••	303			na Ráitín		•••	4	43
· . A11.mm			426	7		n Cumpa				246
• •	• • •	•••		Cuiiii				•••	•••	
" beite …	•••	•••	108	"		Sappain	Leit	•••	•••	432
" reapna	•••	•••	93	17	11	, ultaiż	•••	•••	•••	300
"púca	•••	•••	248	••	n	a Páileac	•••			323
n, mhá			323	Cula		•	•••		76	120
	•••	•••		Cuta	•			•••	.0,	
τηλίτς	•••	•••	94	11		n Japainn	•••	•••	•••	48
" an Báio	• • •	•••	132	,,		AÓOA	•••	•••	•••	365
", " Čnoicín …		•••	377	,,	C	úil	•••	•••	•••	128
Cómas	•••	•••	380	Cula	_		•••	•••	•••	305
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			371		_	Am				30
" " Š aiblín	•••	•••		c-um			•••	•••	•••	
,, ,, ֆուրշíո	•••	•••	132	Cupt	an,	an	•••	•••	•••	44
" beaz	•••	•••	222							
Ad in	•••	•••	81	uace	Att	δċΔĠ		•••	•••	364
I arry tahan			381	l		Ouine				303
	•••	•••	374	44			•••	•••	•••	207
" leatain	•••	•••		,,	"	eıċ	•••	•••		
" míte otż	•••	•••	132	,,	"	Sáiblín	•••	•••	•••	205
,, milir	•••	•••	215	٠,,	,,	lapainn	•••	•••	•••	221
móu	•••	•••	370		11	poill	•••	•••	•••	370
" na h-eaváile			371	"	-	aráin			•••	193
, ·	•••	•••		27	_	7	•••	•••	000	
" " "mbaincinioe	•••	•••	370	,,,		ub	•••	•••	209,	
,, "m b ó	•••	•••	112	,,	5	abapta	•••	•••	•••	224
" " Stheille	•••	•••	112	,,	m	oináin	•••	•••	•••	225
Ronáin		•••	371		n/	3Camail	une		•••	370
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••		91	''				•••		340
Thái tín beat	•••	•••		"	"	2Cat	•••	•••	•••	
Chearna, an	•••	•••	18	,,	,,	3Colún	•••	•••	•••	181
Chi Ounta, Na	•••		34	٠,,	"	maolaċ	•••	•••	•••	226
Thinnre, An	•••	• • •	435	,,	"	mán	•••	•••	•••	205
τSeana Spáir, Δn 109		175				0				362
Cockina oparo, an Ive		-	-	,,,	"		•••	•••	•••	
0.1	<i>3</i> 09,	, 393,		11	17	Szaván	•••	•••	•••	205
" Stripper, An	•••	•••	265	,,,	17		•••	• • •	•••	205
TSpae, An	•••	•••	335	,,	17	Rón	•••	•••	•••	226
	27, 43, 189			1 2		Doan), An		•••	•••	431
	- •	•	170			oluir				303
	•••	•••				-	•••	•••	70	
Tuaip, na	•••	•••	379	luma	r	•••	•••	•••	3 ∪,	147

INDEX OF ENGLISH SUB-DENOMINATIONS.

(Including semi-Anglicised Names.)

				Page	1				Page
Aby's Folly	•••			205		•••	•••		338
All Saints' Well	•••	•••	•••	166			•••	•••	233
Anner	•••	•••	•••	295	Bartholomew's (•••	91
Anne's (St.) Well		•••	•••	213	Bastile, The	•••		•••	105
Anthony's (St.) W		•••	•••	415	Bath Street	•••	•••		228
Araglen		•••	•••	34	Battle Field	•••	•••	•••	249
Ardnagustaun Hi	11	•••	•••	239	Bawndunhill	•••	•••	•••	263
Ardnamoult	•••	•••	•••	206	Baylough	•••		•••	351
Arundel Castle		•••	•••	235	Beallac	•••	•••	•••	102
Lane	•••	•••	•••	236	Beengarvoge	•••	•••	•••	223
Aughacorrick	•••	•••	•••	180	Belle Lake	•••	•••	•••	217
Aughagowleen	•••	•••	•••	433	Benlea Head	•••	•••	•••	193
Aughanirvor	•••	•••	•••	439	Bennett's Church		•••	•••	246
Aughdine	•••	•••	•••	169	Bernard's (St.) W		•••	•••	133
Aughkilladoon	•••	•••	•••	157	Bishop's Cove	•••	•••	•••	205
Anghnablahee	•••	•••	•••	256	Bittern's Well	•••	•••	•••	171
Aughnacartacleitl		•••	•••	157	Black Door	•••	•••	•••	379
Aughnacilla		•••	•••	441	Black Friars	•••	•••	•••	236
Aughnacloughdul	ff	•••	•••	50	Black Knob	•••	•••	•••	207
Aughnacostia	•••	•••	•••	49	Blackpool	•••	•••	•••	123
Aughnagan	•••	•••	•••	430	Blackwater River		•••	•••	59
Aughnagaul	•••	•••	•••	132	Bleach, The	•••	•••	•••	364
Aughnalicka	•••	•••	•••	102	Vard	•••	•••	•••	230
Aughnamara	•••	•••	•••	102	Biind Cove	•••	•••	•••	178
Aughnaree		•••	•••	251	Boat Strand	•••	•••		, 3 79
Aughshamus	•••	•••	•••	167	Harbour	•••	•••		173
Aughstanawillin	•••	•••	136	, 430	Boding Stream	•••	•••	•••	248
Aughteedota		•••		255	Bolton's Rock	•••	•••		197
Aughvaneen	•••	•••	•••	410	Bottomy	•••	•••	•••	191
	•••	***	•••		Brian's Cross	•••	•••	•••	118
Babber's Tower				231	Bricky River			•••	121
Badger's Cove	•••	•••	•••	207	Bride River	•••	•••	•••	17
Bakehouse Lane	•••	•••	•••	234	Bridget's (St.) We		•••	78.	317
Ballyhillman	•••	•••	•••	45	Brookfield Factor				356
Ballyhoora	•••	•••		420	Bull's Lough, The	•	•••	•••	262
Ballylooby	•••	•••	•••	349	Bull Ring	•••	•••	•••	123
Ballymacedulan		•••		230	Burnt Church	•••	•••	•••	280
Ballynamacgough		•••	,	118	Butler's Weir	•••	•••	•••	240
Bar Rock	•••	•••	•••	222	Buttery	•••	•••	•••	122
Barker Street	•••	•••	•••	403				•••	
Barley Fields, The		•••	•••	401	Cahergal Br.		•••	•••	339
Barnanagarlogh	•••	•••	108	170	Camp Field, The	•••			389
Barrack Street		•••		403	Camp Ground	•••	•••		364
Barrack Village	•••	•••	•••	249	Camphire Reach			•••	23
Barranacullia			•••	323	Cannon Hill	•••	•••		239

INDEX	Oi	LIAOLI	31 1		LINOMINA LIONS—	continued.		
				Page	1		4	Page
Carndroleen	•••	•••	•••	5	Colbeck Street	•••	•••	232
Carndroman	• • •	•••		52	College Street	•••		228
Carranduff				50	Comducto		•••	440
Carran Hill	•••	• • •	•••	339	Commons	•••		50
	•••	•••	•••			***	•••	
Carrickabansha	•••	•••	•••	398	Conduit, The	•••	•••	232
Carrickaclog	•••	• • •	•••	398	Conduit Lane	•••	• • •	236
Carrickadda	•••	• • •	•••	135	Cooan's Well	•••	•••	287
Carrickadun	•••	•••	• • •	192	Coodaloaka	•••	•••	286
Carrickadurrish	•••	• • •	•••	372	Coolabeg	•••	•••	68
Carrickagunna	•••	•••		401	Coolamore	•••	•••	68
Carrickaninaun	•••	•••	•••	51	Cooleens, The	•••		399
Carrickanvain				399	Coolmon			57
Carrickastumpa	•••	•••	•••	399	O1	• • •	•••	223
	•••	• • •	•••		• · · · · · · · · · · · · · · · ·	•••	•••	
Carrickatinshera	•••	•••	•••	157	Cooke Lane	•••	•••	233
Carrickatobber	•••	•••	•••	426	Cooneenacarton	•••	• • •	108
Carrickcannuigh	•	•••	•••	194	Cooneenclogher	•••	•••	222
Carricknagower	• • •	•••	•••	399	Copper Mines	•••	• • •	248
Carricknagroagh	•••	•••	•••	399	Cottage Island	•••	•••	19
Carricknapreagha		•••	•••	51	Coumaknockan Glen		•••	148
Carrickrower	****			398	Commalandh		•••	252
	lea	•••	•••	132	43	•••	•••	148
Carrickyready Ro		•••	•••		Coumeage	•••	•••	_
Carrigabuccera	•••	•••	•••	137	Coumfea	•••	•••	252
Carrigadoon	•••	•••	•••	287	Coumgarra Lough	•••	•••	439
Carrigaghalia	•••	•••	•••	370	Coumshingaun Lake	•••	• • •	434
Carrigaruppera	•••	•••	• • •	137	Counsellor's Strand	•••	•••	207
Carrigeen Lane	• • •	•••		233	Cove Hill	•••	•••	113
Carrigeenseebohil		•••	•••	426	Curring, The	•••	•••	61
Carrigkatlaunan			•••	400	Cribbies	•••		134
	• • •	•••		207		199, 253,	700	
Carriglea	•••	•••	•••				_	_
Carrigmaclea	•••	•••	• • •	407	Cromwell's Road	•••	•••	288
Carrignamusly	• • •	•••	• • •	374	Crooked Acre, The	•••	•••	269
Casaunagreana	•••	•••	•••	134	Cross	•••	•••	78
Casaunnaneav	•••	•••	• • •	43	Cross, The	• • •	•••	233
Castle Field, The	• • •	•••	•••	84	Cross Glen	•••	•••	255
Castlequarter	• • •	•••	• • •	414	Crotty's Lough	•••	•••	437
Cathedral Rocks	•••	•••	•••	206	Cudds	• • •	• • •	207
Chair, The				371	Cunnawarras, The	•••	•••	260
	•••	•••	•••	123	Commanda The			116
Chapel Lane	•••	•••	•••			• • •	•	
Church Gap	• • •	•••	•••	426	Curraghgorm	•••	•••	239
Ciaran's (St) Wel	I	•••	•••	350	Curraghmore	•••	•••	349
Citadel, The	•••	• • •	•••	403	Cush, The	•••		370
Clancy's Ford	•••	•••	•••	18				
Clashaphooka	•••	•••	•••	330	Dane's Island	•••	•••	109
Clashbeema	•••	• • •	•••	401	Dawn River	•••	•••	391
Clashlacky	•••	•••	•••	222	Dead Walk		•••	123
Clashleigh				330	Declan's (St.) Stone	•••	•••	67
	•••	•••	/11 G	2, 424	Desert The		416,	
Clodagh River	•••	•••	412			101 997		
Cloghadda	•••	•••	•••	426	Deerpark	191, 283,	334,	
Cloghanillar	•••	•••	•••	248	Dirty Ford	•••	•••	169
Cloghnacomirce	•••	•••	•••	436	Dog's Gap	•••	•••	138
Cloongariff	• • •	• • •	•••	28	Douglas	121, 183,	215,	437
Cloonliamgowl	•••	•••	•••	193	Drake's Acre	•••	•••	363
Closegate	•••	•••	•••	231	Drehid Keal Bridge	• • •	•••	431
Clouseen	•••	•••	•••	119	Drumcoppal	•••	•••	110
Clubbert's Lane		• • •		123	Dryings, The			335
	•••	• • •	• • •	381	Duck's Mill	•••	•••	47
Cnockrua	•••	•••	• • •	1		• • •	•••	
Cohen Bridge	• • •	•••	•••	212	Dudley's Hole	•••	•••	255
Coiner's Cross, T	ne	•••	•••	51 '	Dye House Lane	•••	•••	402

11 10 271	. .	. 102.0)		ooin.			مرجمت لا
12- al de 10 auto				age	Clamanna			r	age
Eagle's Rock	•••	•••	202,	379	Glenanna	•••	•••	•••	76
Elmville	• • • • · · · · · · · · · · · · · · · ·	•••	•••	292	Glenastuckaun	•••	•••	•••	252
Englishman's For	a	•••	107	115	Glenasup	•••	•••	•••	255
Entrenchment	•••	•••	175,	225	Glentassona	•••	•••	•••	160
				أميما	Glenbower	•••	•••	•••	277
Faheen	•••	•••	•••	114	Glenboy	•••	•••	•••	325
Fair Field	•••	•••	•••	301	Glendermeen	•••	•••	•••	169
,, Hill	•••	•••	•••	165	Glendermot River	•••	•••	•••	138
" Green	•••	122,	159,	408	Glendine	•••	•••	•••	124
Fairy Bush, The	•••	•••	208,	214	Glengowley	•••	•••	• • •	302
" Hill	•••		•••	256	Glentrusnan	•••	•••		161
" Lane	•••	•••	• • •	229	Glen Weir	•••	•••	• • •	417
Fanning's Lane	•••	•••	•••	234	Glennyreea River		•••	• • •	336
Father Twomey's		•••	•••	156	Gloragh	•••	•••	•••	276
Ferry Inch	•••	•••	•••	19	Golden Rock	•••	•••	• • •	191
" Point	•••	•••	•••	92	Googey Hill, The		•••	•••	354
Figgery, The			•••	260	Goose Island		-		256
Finisk River	•••	•••	109	157	Gorteennacousha	•••	•••	•••	339
T11 4 0	•••	•••	•	369	Goul Cave, The	•••	1	•••	132
	• • •	•••	•••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••	•••	
Flour Hole	••• !	•••	•••	193	Gow's Lane	•••	•••	•••	403
Foilancena Cashel	•••	•••	•••	135	Grannagh Ferry	•••	•••	•••	386
Foilboy	•••	•••	•••	35	Greagah	•••	•••	•••	80
Foildearg	•••	•••	•••	337	Great Island	•••	•••	•••	372
Foilnacartan	•••	•••	•••	133	Greenane	•••	•••	•••	331
Foilnagarlach	•••	•••	•••	168	Green Cave	•••	•••	•••	226
Foilnaglogh	•••	•••	•••	109	Green Hill	•••	•••	•••	4
Foilnaracka	•••	•••	•••	222	Greenland	•••	•••	•••	77
Foley's Ford	•••	•••	• • •	33	Green Tower	•••	•••	•••	233
Font Field, The	•••	•••	•••	323	Griangs, The	•••	•••	•••	334
Fooraun	•••	•••	•••	35	Gull Island	•••	•••	112,	178
Ford, The	•••	•••	•••	190				•	
Forge Lane	•••	•••	•••	48	Halfpenny Well	•••	•••	•••	284
Fort of the Three			•••	171	Hanrahan's Rock	•••	•••	•••	372
Forty Steps	•••	•••	•••	206	Hardy's Road	•••	•••	•••	229
Fox's Lane	•••	•••	•••	123	Hawk's Cliff	•••	•••	•••	381
Fox Mount		•••	•••	212	Hell Point			•••	212
Frederick Street	•••			229	High Street	•••	•••		233
French Tower	•••	•••	•••	230	Highly Up's	•••	•••	•••	227
Friar's Well	•••	•••	•••	178	Hill of Sport	•••	•••	•••	385
	•••	•••	•••	ı		•••	•••	•••	
Funshion River	•••	•••	•••	343	Hogan's Hole	•••	•••	 E7	427
Calle Davis				000	Holy Well	•••	•••	-	308
Gall's Rock	•••	•••	•••	228	Hop Yard, The	•••	•••	•••	416
Gallows Hill	•••	•••	•••	292	Hurling Green	•••	•••	•••	170
Galtee Mountain	•••	•••	•••	340					070
Galtybeg	•••	•••	•••	331	Ice House	•••	•••	•••	230
Garrigaunboy	•••	•••	•••	223	Ilaunglas	•••	•••	•••	371
Garrison, The	•••	•••	•••	213	Island of Cappoqu	iin, Th	e	• • •	24
Garter Lane	•••	•••	•••	234					
Gehan's Well	•••	•••	•••	124	Jenkin's Lane	•••	•••	•••	234
Glashalahan	•••	•••	• • •	183	John's Island, St.	•••	•••	•••	108
Glashaniska Well	•••	•••	•••	239	John's Street	•••	•••	•••	230
Glass House Lane	;	•••	• • •	403	Johnson Street	•••	•••	•••	292
Glebe 97	98, 19	4, 285.	314,		Johnstown	•••	•••	•••	229
		3, 350,	-		John's (St.) Well	•••	•••	•••	166
Glebes, Two	•••	7	,	414			-		
Glenacoheragh	•••	•••	•••	243	Kennedy's Lane	•••	•••	•••	123
Glenacuskeam	•••	•	•••	52	Kerry Road	•••	•	• • •	292
Glenagow	•••	•••	•••	172	<u> </u>	•••	•••	•••	236
₩			•		•				

INDEX	OF	EINOLI3	П 3	OB-L	DENOMINA I IONS—continued.	•	
			I	Dage	1	ı	Page
Kilbunny Church		•••	•••	424	Lissavalla	•••	116
Kildermody	•••	•••	• • •	356	Little Barronstrand Street		234
Kilklispeen Churc		•••	•••	286	" Chapel Lane …		234
Killedmond	• • •			359	Long Acro The		269
Killeens, The	•••	•••	• • •	176	Lanu	•••	386
	 Cana	• • • i	•••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	704	
Killenagh Burial	Grou	na	•••	217	,, Reach, The	380	, 387
Kilmaline	•••	• • •	•••	159	Loughanaspick	•••	362
Kiltera	• • •	•••	•••	57	Loughaniska	•••	288
King's Channel	•••	• • •	•••	190	Loughatassonig	•••	30
King's Street	•••	•••	•••	404	Lough Coumstelloge Mor	•••	252
Kitchenhole, The	•••	•••	•••	31	" ., Beg	•••	252
Klispeen's (St.) W		* * *		286	Lough Grogeen	•••	320
Knockahunna		•••	•••	408	Loughmore	•••	440
Knockanard	•••			329	T to 10		316
Knockanare	•••	•••	•••	33	y s	•••	262
	•••	•••	•••		" Street	•••	
Knockanegorm	•••	•••	• • •	349	Lower Road	•••	229
Knockane Puttoge	e	•••	•••	349			
Knockardbounce	•••	•••	•••	326	Machana Garracolley	•••	322
Knockaunriark	•••	•••	• • •	370	Magnus and Tor Castles	• • •	235
Knockavadeen	•••	• • •	• • •	338	Mahonbeg	130.	434
Knockeenatoung	•••	•••	• • •	339	Mahonog		434
Knockeennanoon		•••	•••	339	Main Guard		292
Knockseagh			•••	307	Main Bulant Comme	•••	35
	•••	•••		326		•••	267
Knocknagearach	•••	• • •	• • •			•••	
Knocknascolloge	•••	•••	•••	327	Manning's Hole	•••	278
Knocknasterkin	•••	•••	•••	32	Mansion House	•••	385
Knockperry	•••	•••	•••	325	Markhamtown	•••	314
Knockroe	•••	•••	•••	324	Martin's (St.) Well	374,	388
Knockrotten	•••	•••	• • •	197	Mary Maudlin's (St.) Chapel	•••	230
Knockshanahullio	n		•••	337	Mass Field	•••	169
Knockshane	•••	•••	•••	302	Mayor's Walk	•••	403
Kyledarrig	•••	•••	•••	325	Mendicity Lane	•••	229
Kylemore	•••	•••	•••	114	Michael's Rath	•••	240
Kylogs, The				309	30. 1 10. 1		232
Kylogs, The	•••	•••	•••	008	NET -1 11 - 704 \ NET -11	•••	71
I a abdu afaamlaa				OFF		•••	
Lachtnafrankee	•••	•••	•••	255	Mile Tree	•••	290
Lady Church	• • •	•••	•••	233	Milk Lane	• • •	236
Lady's Cove	•••	•••	207,	370	Miller's Marsh	•••	230
Lady Lane	•••	•••	•••	232	Milk Market, The	•••	122
Lady Veagh's We	ell	•••	•••	270	Mine Head	• • •	72
Lady's Well	•••	105,	160,	308	Mitchelstown Caves	•••	339
Lalisheen	•••	***		171	Mochua's (St.) Well	•••	80
Lates, The	•••	•••	,	424	Molana Abbey	•••	49
Laundry, The			•••	355	Moloney's Village	•••	181
	•••	•••	_	206			52
	1711	•••	•••			•••	313
Lawrence's (St.) V	v em	• • •	•••	198	Monespink Lough	•••	
Leacht	•••	•••	•••	349	Monkhill		240
Lead Mine	•••	•••	•••	23	Moore's Island	268,	
Legacy Well	•••	•••	•••	396	Morageeha	•••	374
Lingaun River	•••	•••	•••	287	Mote (Moat), The 97, 239, 345,	, 360,	
Liosnaconduff	•••		•••	161	Mount Eyre Strand		134
Lisaniska	•••	• • •	•••	194	" Neill Wood …	•••	240
Lisardgaha	•••	• • •	•••	343	Moyle River	•••	359
Lisbrack	•••	•••	•••	243	Mugga, The	•••	361
Lisburn, The				301	Muggort's Bay		98
	•••	•••	•••	219	Muirne's (St.) Cave	•••	134
Lismongragh	•••	•••	•••			•••	
Lisnagree	•••	•••	•••	161	Mulberry Lane	•••	262
Lisnatorny	•••	•••	•••	111	Mulcahy's Gap	•••	415

				Daga					7)
Mullengglogh				Page 408	Pollogie Poste Th	_			Page
Mullenaglogh Murdering Glen	•••	•••	•••	159	Pollock Rock, The Poore's Lane	C	•••	•••	194
Murdering Glen	•••	•••	•••			•••	•••	•••	123
Murphy's Lane	•••	•••	141	403	Portalaun	•••	•••	•••	223
Mwelling	•••	•••	141	, 170	Portheige	•••	•••	•••	222
AT '111 ATP 1				040	Portlaw	•••	•••	•••	412
Neill's Weir	•••	•••	•••	240	Portoonaka	•••	•••	•••	222
Newcastle	•••	•••	•••	326	Portoonakabeg	•••	•••	•••	222
New Gate	•••	•••	231	, 235	Poulakerry	•••	•••	• • •	339
" Geneva	•••	•••	•••	195	Poulanore	•••	•••	•••	143
Newtown Cove	•••	•••	•••	369	Poulatunish	•••	•••	•••	108
Nicholas' (St.) We	ell	•••	•••	97	Poulhardy	•••	•••	•••	222
Nunnery Lane	•••	•••	•••	404	Poulhouleen	•••	•••	•••	223
•					Pouljoe	•••	•••	•••	222
Old Altar, The	•••	•••	•••	339	Poulmucky	•••		_	306
" Brewery	•••	•••	•••	229	Poulnabrone		•••	•••	183
Reidae	•••		•••	256	Poulnacragga	•••	•••	•••	183
Chanel		•••		213	T	•••	•••	•••	
Court	•••	•••	2, 38 7		Poulnagat Poulnaleenta	•••	•••	•••	61
Door Dark	•••		•	305	Pound Street	•••	•••	•••	207
• •	•••	•••	•••			•••	•••	•••	404
" Fair Green	•••	•••	•••	114	Powdering Tub	•••	•••	•••	19
" House Field	•••	•••	•••	384	Prison Waterfall	•••	•••	•••	256
Ship's Cove	41	•••	•••	226	Prospect Hall	•••	•••	•••	92
O'Loughnan's Ca		•••	•••	331	Quay Lane				236
One Mile Stream	•••	•••	•••	103	Queen's Gap	•••	•••	•••	19
Ooangloor	•••	•••	•••	181	-	•••	•••	•••	19
Oodonagha	•••	•••	•••	369	Race Course, The	•••	•••	•••	416
Oonagappul	•••	•••	•••	371	Rack, The	•••	•••	•••	11
Oonagh	•••	•••	•••	207	Radcliffe's Glen	•••	•••	•••	255
Oonarontia	•••	•••	•••	205	Ramp	•••	•••	•••	48
Oratory, Primitiv	e (Ardı	more)	• • •	73	Rampart Lane	•••	•••	•••	229
Owbeg	•••	•••		1, 22	Ram's Head	•••	•••	•••	68
Owenasack Bridge		•••	•••	11	Rathacookera	•••		•••	362
Oxen Ford	•••	•••	•••	169	Rathroad		•••	•	360
Oyen Rock	•••	•••	•••	372	Raven's Hill	•••	•••	•••	414
	•••	•••	•••	0.2	Dadhaa	•••	•••	•••	
Packs, The				206	Red Forge	•••	•••	•••	169
Paddock, The	•••	•••	• • •	270	Th. 1	•••	•••	•••	53
Palace Lane	•••	•••	• • •	236	D . 177 . 1	•••	•••	•••	160
	•••	•••	• • •			•••	•••	•••	205
Palm Oil Hole	•••	•••	•••	193	Red Ladder, The	•••	•••	•••	189
Paradise	•••	•••	•••	435	Reginald's Tower	r	•••	•••	236
Parkanearla	•••	•••	•••	206	Rehill Wood	•••	•••	•••	336
Parkaneedora	•••	•••	•••	158	Review Ground,	The	•••	•••	195
Parkmoe	•••	•••	•••	206	Riasge Road	•••	•••	•••	307
Parknaglough	•••	•••	•••	257	Richardson's Foll	y	•••	•••	228
Parknakilla	•••	•••	•••	183	Rincrew Bridge	•••	•••	• • •	51
Parson's Green	•••	•••	•••	351	Ring's Field	•••	•••	•••	9
Patrick's Gate, St	• • • •	•••	•••	234	Rinnalack	•••		•••	7
" Stone	•••	•••	•••	310	Rinnamo	•••	•••	•••	110
,, Street	•••	•••	•••	234	Rinnashark	•••	•••	•••	219
,, Well	•••	•••	•••	234	River Lane	•••	•••	•••	123
Paw-rc	•••	•••	•••	264	Roanmore	•••			402
Petty Bone Field		•••	•••	267	Roaring Spring		•••	• • •	
Pike, The	•••	•••		139	Roaring Water, T	`he	•••	•••	257
Pinnacle, The			70	421	Roche's Hill	116	•••	•••	184
Piper's Rock	•••	•••	•••	191		•••	•••	•••	303
Plateen Rock	•••	•••	•••		Rocks, The	•••	•••	•••	261
Poer Castle and T	Cower	Ι 4	•••	110	Round Hill, The	••• Mari = •	•••	•••	18
_	•		•••	41Z	Round Tower (Ar	•		•••	73
Poleberry	•••	•••	•••	229	Royal Oak Lane	•••	•••	•••	234

			•					1	D
				age (~ 1				Page
	•••	18	58,	344	Toberavaw	•••	•••	•••	113
Shag Island	•••	• • •	•	112	Toberbawn	•••	•••	•••	115
Shambles, The	•••	27	56,	362	Tobereenbanaha	•••	•••	•••	6
Shane O'Cahan's (Glen .	••	•	171	Tobergal	•••	•••	•••	177
Sheegauna	•••	•••	•	263	Tobergobinet	•••	•••	•••	141
Chassis Deides	•••	••	•	199	Tobermore	•••	•••	•••	165
Chaum Island		•••		379	Tobernabraher		•••	•••	93
Discom			-	339	Tobernacalley	•••	•••	•••	302
Chart Hand The				208	Tobernacallybear				239
•		•••		292	Tobernafallia		•••	•••	241
		•••	•	423		•••	•••	• • •	169
Sir Thomas' Bridg	ζC .	•••	•		Tobernagloch	•••	•••	•••	
	• • •	•••	•	207	Tobernagloghder	g	•••	•••	359
	•••	•••	•	325	Tobernagower	•••	•••	•••	5
Slate Point	•••	•••	•	370	Tobernagreana	•••	•••	•••	255
Slieveanard	•••	•••	•	313	Tobermanangle	•••	•••	•••	391
Slippery Island	•••	•••	•	110	Tobernaparsonag	h	•••	•••	215
Soldier's Ford	•••			169	Tobernascarta	•••	•••	•••	287
Spa, The	• • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	342	Toberphole	• • •	•••		169
Spital Field		•••		268	Tooreagh Hill	•••	•••	•••	246
Spy Hill		•••		194	Tourig River	•••	•••	•••	51
Sruhnalium			•	223	Tourin Castle			•••	39
_		•••	•	242	Tourin Island	•••	•••		43
Sruhnascreaghan		•••		169	Traction	•••	•••	•••	222
Sruhphole	•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•			•••	•••	•••	
Stage Strand	•••	•••	•	134	Trinity Lane	•••	•••	•••	234
		•••	•	372	Trawnamoe	•••	•••	•••	112
Stephen's (St.) Stre		•••	•	235	Trawnastrella	•••	•••	•••	112
,. (St.) We	:11	•••	•	235	Tubberacreen	•••	•••	•••	114
Stoney	•••	•••	•	255	Turgesius' Tower	•••	•••	•••	236
" Cove	•••	20	07,	225	Turnpike	•••	•••	•••	102
Stooken Rock	•••		•	377	Turtle's Hole	•••	•••		256
Strameen Lane	•••	•••		123	Twelve Birds	•••	•••	•••	372
Strangman's Lane		•••		402	Two Glen Water		•••	•••	255
Stroller, The		•••		171					
Strongbow's Bridg				212	Vulcan Street				404
Sugar Loaf Hill				382	Vuican ou cci	•••	•••	•••	101
		•••		346	Waterfall				257
Summer Hill		•••			Ī	•••	•••	•••	371
Sweep, The	•••	•••	•	388	Waterspout	•••	•••	•••	
				04	Weaver's Lane	•••	•••	•••	189
Tantaliser, The	•••	•••	•	24	Whelan's Bridge	•••	•••	•••	391
Tappin's Bush		•••	•	412	Whitefort	•••	•••	•••	238
Thirteen Hole, Th	ie	•••	•	239	White Well, The	•••	•••	•••	395
Thomas' Hill	• • •	•••	•	404	Whitening Stream	n	•••	•••	256
Tinnakilly	•••	•••	•	286	Whiting Bay	•••	•••	•••	87
Tobacco Fields, T	'he	•••		390	Willow Lane	•••	•••	•••	229
Tobbers, The		•••		286	Wilmar Hill	•••	•••	•••	260
Tobberagathabrac		•••		415	Windgap	•••	•••	•••	370
Tobberaruddery	•••	•••		351	Windmill Lane	•••	•••	•••	123
Tobberessay				288	Wine Cliff				109
Toberadoon	•••	•••		170	Woodtower	•••	•••	•••	239
	•••	•••			1	•••	•••	•••	_
Toberanashig	•••	•••		167	Wyse's Bridge	• • •	•••	•••	229
Toberaphona	•••	•••	••	141	V1/0 " "				
Toberaronanig	•••	•••	•	52	Yard (Guard), Th		•••	•••	108
Toberatemple	•••	•••	••	171	Yellow Ford Brid	~	•••	•••	191
Toberatouk	•••	•••	• •	182	Yellow Ford Stre	am	•••	•••	114
Toberavalla	•••	•••	•	415	Yellow Rock		•••	•••	381

INDEX OF HISTORIC PERSONS AND EVENTS

(Including Legends).

					
Page	Page				
Aedh (Aodh), St 53, 204, 207, 360					
Affane, Battle of 101	", St 251				
Aileran, St 424	Ciaran, St 350				
Ana, Queen of the Munster Sluagh 103,	Clispeen, St 286				
251, 256	Cocan, St 5				
Anchorite of Lismore 18	Colman, St 70				
Anne, St.; her well 110, 213	Colmog, St 24				
Anthony, St.; his well 415	Columbcille, St 25, 103				
Awlan, St 207	Columdearg, St 81				
Aylward, Sir P., of Faithlegg 213	Comma, St 215, 239				
" " Richard 378	Conan, St 183, 376				
	,, ; warrior 365, 366				
Ballyporeen, Wedding of 338	Conlann, St 140				
Bairrfinn, St 190	Coppa, St 203				
Barry, St 198, 200	Cork, Great Earl of 3, 14, 18, 36				
Bartholomew, St.; his well 91	", " ; builds Ballyduff Castle 18				
Bearach, St 20	,, ,; ,, Kilbree ,, 31				
Bearachan, St 294	", "; his iron works at				
Berehert, St 6	Tallow45, 48				
Bernard, St.; his well 133	", "; his litigation with				
Blackwater Fishery Case 3, 52	Sir E. Harris 64				
Blessington, Countess of 242	,, ,; his works at Ardmore 60				
Boleyn, Anne; her birthplace 261	" , , , patent to enclose				
Boyle, Sir R 4	Deerpark 27				
Bree, St 31	<u> </u>				
Brennan, Bishop John270, 345, 440	Craddock, David 374				
Brigid, St.; her church 78, 304, 384	1 =				
" "; " nunnery 318	1				
78, 110	Crotty, William; outlaw 437				
Brogan, St., of Mothel 428, 430	Cuach, St 224				
Bryan, St 140	Cuachan, St 191				
Bunna, St 424	Cuan, St 428, 430				
Butler, Black Thomas 261	Cuana, St 170				
O-h (O-M-) O4	Cullen, St 198				
Caha (or Caffa), St 46	Cummian, St 310				
Caille Beara 36, 239	749				
Cannaway, St 434	Dagan, St 347				
Capall Caoch149, 163, 366	Dall Ban 348				
Carron, St 333	Dalton, Roger 180				
Carthage (otherwise Mochuda), St. 15,	Darahin, St 102				
182, 202	Declan, St 27, 60, 138, 317				
" , ; his well 37, 144, 302	" " his bell 68				
", ; his sitting-place 42	" " " hermitage 68				
Cataldus, St 41, 328					
Christian O'Conarchy, St 136	, , , stone 67				

INDEX OF HISTORIC PERSONS AND EVENTS.—continued.

	AND EVENTS.—columbed.
Page	Page
Desmond, Earl of 7,9	Gow Faction 441
" Garrett, son of James of 101	Graine, St 183
" Gerald, Earl of … 104	Grandison, Lord 49, 104
" John, son of Earl … 423	Greatrakes, Valentine 39
" Sugan, Earl of 340	Greine, St. (?) 247
" Thomas, 8th Earl of 37	Grovan, St 113
Diarmaid of Kilcash, St 269	Gruaige, St 304
Dil, the Druid 359	
Diomoc, St 391	Hays, Walter De La 390
Donnchadh Ruadh 167	Heir (Oigne), legend of the 62
Daniel de CA	Herward, Christmas 4
	Hunt, Ned, of Waterford, pedagogue 403
	Truit, wed, or waterford, pedagogue 400
67	Inchiquin Forl of
Dun Cow, reference to 143	Inchiquin, Earl of 306
Droughtan, St 417	7-h 04 (b)h
D 1 1/2 1	John, St. (his church, well, &c.) 231, 299,
Eeles, Major 35	349, 358
Ehearn, St 274	
Eithne, St 296	Kate of Garnavilla 309
Eitin, St 334	Keating, Dr. Geoffrey 343
Eltin, St 176	
Eoghan, St 445	Lasser, St 125
Erc, St 360	Lawrence, St 210
Essex, Earl of 306	Le Grace, William, grandson of
Everard, Sir R 330	Raymond Le Gros 350
	Le Poer, Arnold, of witchcraft fame 352
Feargus, St 381	Lloyd, Dr. Sylvester, Bishop of
Feirchis, the poet 311, 315	Waterford 334
Fight (legendary) at Kilcaragh 202	
Finghin, his ridge 47, 54, 100	T
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
,,	, , ,
Finnian, the leper, St 297	Longa, a giant 366
Fintan, St 10	Luain, St 274
Fionn MacCumhail 52, 65, 290, 363, 366	Lua, St 299
" , ; his sitting place 138,	Lughaidh MacConn 312, 315
149, 183, 270, 296	409
Fitzantony, Thomas 104	
Fitzgerald, Catherine (old Countess) 104	MacCabe, Thomas; his bed 400
" John of Decies … 104	MacCragh, John Og 38
" Sir Gerald of Decies;	MacGerrot of Strancally 7
spoke no English 104	MacGillemory, Norse family in
Fitzgriffin, Matthew, of Carrick 425	Waterford 63
Fitzjames, Gerald of Dromana31, 39	MacGilmore, exempted from am-
Fitzthomas, Richard of Pallis; in-	nesty 185
denture with Matthew King 145	MacLiag, St 219
Five Persons (Cúizeap), Legend	Magnus 5
of the 46	Maidan (My Ita) 390
Foranan, St 262, 281	Maolan 353
1 Oranian, Ot 202, 201	36 (0) 1 1 1 200
Caina St OFF	
Gaine, St 255	McDono, Arle 4
Garra, chief of the Morna 333	
Garvan, his fort 122	
Geibin, St 4	
	Miner and Crow, legend of 72
	Mochoemog, St 266
Gobinet, St 141, 308	Mochorog, St 185
Gormogach 370	Mochua, (Mocuac), St 80, 224
	•

INDEX OF HISTORIC PERSONS AND EVENTS—continued.

Page	· Page
Mocuana, St 266	Power, Patrick, duellist 389
Mocumma, St213, 215, 239	Pyne, Jasper Douglas 36
Mofinghin, St 304	tion, just a sugar
Marihan Ci	Queen Anne150, 175, 368
6-16	Zuccii Ainic200, 110, 000
	D 1 1 1 01 777 4F 74 77 40
Molaise, St 142, 267	Raleigh, Sir W15, 31, 36, 42
Molana Faidh, St 49	Red Ox, (legendary) 65
Mologa, St 316	Rian Bo Phadraig 15, 19, 25, 33, 38, 298,
Molua, St 89, 159, 299	299, 302, 312
Movee, St 421	Roche, Colonel James 416
Muire, St 25, 275, 316	Rockett, "the pirate" 413
Muirne, St 133, 134	Ronan, St241, 392, 396
Munchin, St 247	Ruadhrach, his lios 285
•	Roxentius, St 151
Neale, Constantine, of Ballyneil 275	Rozentius, St IOI
Nicholas, St. 97, 211, 212, 254, 275, 291	
Ni Dhonogain, Maire, Irish poetess 167	Seacht Mac Riogh 240
	"Seahorse" Transport wrecked 370
Ni Lonergan, Fuisheog 347	Sheehy, Buck 241
OID : (D : (0.100.111.110.140.700	,, Rev. Nicholas241, 242, 328
O'Bric of Decies 62,109,111,112,162,380	Sherlock, James (1580) 228
O'Brien, Donald 264	" Sir Thomas 382
" of Comeragh, his leap 152	Siolan, St 281
Odran, St 385, 386	Stephen, St230, 235, 291
O'Duffy, Father Eugene, Satirist 345	l
O'Faolan, Malachy 364	
Mothla 285	Synod of Curraghkiely 440
O'Harney, Thomas, Irish Scribe 133	
O'Heeny; legend of his daughter 79	Tadhg Gaodhalach's Burial Place 108
Olave, St 232	Tagan, St 283
O'Lee, John; his song on Shawn	Tancin, St 342
_ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Timela Öberneb
Gow 19	Turgesius (Torcal, Thorgils, &c.) 227, 236
O'Moran, Wm., Irish poet 161, 167, 243	Tyrone, Earls of 260
Ormond, Earl of 101, 261	Tyrone, Daris or 200
Osborne, Sir Thomas 423	711 /
Osgar 52, 176	Ulstermen, settlers in Decies 17, 304, 367,
Ossian; challenged by St. Patrick 32	378
	Vavasour, Sir Charles 146, 165
Patrick, St.; his church and well 233,	'Veagh, Lady 267
234, 267	Villiers, John, Earl Grandison 104
" "; his stone 310	, ,
", ", his stone 417	Wallis, Valentine, Augustinian Friar 151
	Walsh, James, of Ballygunner 186
,, ; advice to from Wm. Beale 90	" Šir Nicholas 151
Peter, St 234	l * *
Polleens Faction 441	White Cow (legendary), reference to 66,
Power, James, Irish poet 243	73, 77, 85
" John, Baron of Dunhill 375	White Knight 341
" Lady Giles, of Dunhill 375	" Stephen (Polyhistor) and
" Lady Kathleen, of Curragh-	his brothers 250
	Winoc, St 233
	,

N. HARVEY & Co., PRINTERS, WATERFORD.

603

Mr. DAVID NUTT'S

LIST OF PUBLICATIONS AND **IMPORTATIONS**

FOR THE STUDY OF THE LANGUAGE, LITERATURE, HISTORY, ARCHAE-OLOGY, AND FOLK-LORE OF THE CELTIC PEOPLES.

Periodicals.

ARCHIVES OF CELTIC LEXICOGRAPHY, edited by WHITLEY STOKES and KUNO MEYER. Issued in volumes of four parts each (averaging a couple of hundred pages a part) at irregular intervals. Each part costs 6s. net. Vols. I. to IV. are out (1907).

The contents of the ARCHIVES are of varied range, but all lexicographical or linguistic in character. It is a publication intended essentially for serious students of the language, but for such it is indispensable, as the following list of contents of the parts already issued will show:—

WHITLEY STOKES:—The Lecan Glossary; A List of Welsh Plantnames; A Glossary to the Cornish Drama Beunans Meriasek; O'Mulconry's Glossary; A collation of Norris' Ancient Cornish Drama; Three Irish Medical Glossaries; Collation of the Second Edition of O'Clery's Irish Glossary; O'Davoren's Glossary.

J. STRACHAN: The Notes and Glosses in the Lebor na h-Uidre; Old Irish emith, emid, Ail, Afrithirsi.

E. O'GROWNEY: Spoken Irish of Aran and Meath. A. Anscombe: Indexes to Old Welsh Genealogies.

J. LOTH: Additions to the Dictionary of the Welsh Language of Silvan Evans; Cornique moderne.

E. ERNAULT: Les Cantiques Bretons du Doctrinal.

KUNO MEYER: Contributions to Irish Lexicography (pages 1 to 540, Ai—cutulsa). Published separately at £1 net.

When completed, Professor Meyer's Contributions will form, with Professor Windisch's Wörterbuch, and Professor Atkinson's Glossaries appended to his edition of the Lebar Brecc religious texts, the groundwork of a scientific dictionary of Old and Middle Irish.

ZEITSCHRIFT FÜR CELTISCHE PHILOLOGIE.

Herausgegeben von Kuno Meyer und L. Ch. Stern. Issued in demy 8vo parts of upwards of 180 pp. each, costing, net, 6s. Three parts form a volume.

Vols. I., II., III., IV., V., and VI., out Sept. 1907.

* The ZEITSCHRIFT consists for the most part of Irish texts, with accompanying English translations, or of articles in English or French on various points of Celtic literature, history, or archæology. The leading Contents of the five volumes which have appeared so far may be grouped as follows:—

IRISH TEXTS (pre-mediæval and mediæval):-

WH. STOKES (Engl. trans.): Cuimmin's Poem on the Saints of Ireland.

K. MEYER (Engl. trans.): The Christening of Conall Cernach, and the Deaths of Ailill and Conall Cernach.

WH. STOKES (Engl. trans.): The Gaelic Marco Polo.

K. MEYER (Engl. trans.): Finn and Grainne. The Death of Finn Mac Cumaill.

WH. STOKES (Engl. trans.): The Gaelic Maundeville.

K. MEYER (Engl. trans.): The Birth of Brandub, Son of Eochu, and of Aedán, Son of Gabrán.

K. MEYER (Engl. trans.): The Colloquy of Column Cille and the Youth.

WH. STOKES (Engl. trans.): The Destruction of Dind Rig.

WH. STOKES (Engl. trans.): The Battle of Carn Conaill.

WH. STOKES (Engl. trans.): Amra Senain.

R. HENEBRY (Engl. trans.): Manus O'Donnell: The Life of Columb Cille.

CH. STERN: Fled Bricrend.

MODERN IRISH TEXTS (including Manx and Scotch-Gaelic):—

J. STRACHAN (Engl. trans.): A Manx Folk-Song.

D. O'FOHARTA (Engl. trans.): The White Hound of the Mountain.

J. MACDOUGALL (Engl. trans.): The Urrisk of the Corrie of the Howlings.

D. O'FOHARTA (Engl. trans.): The Shining Sword, &c.

CH. STERN (German translation): Brian Merriman's Cuirt an mheadhòin oidche.

ARTICLES IN ENGLISH:-

Prof. E. ANWYL: The Four Branches of the Mabinogi.

J. STRACHAN: Grammatical Notes.

WH. STOKES: Notes on the St. Gallen Glosses.

E. W. B. NICHOLSON: The Origin of the Hibernian Collection of Canons.

E. W. B. NICHOLSON: The Language of the Continental Picts.

A. Anscombe: The Date of the First Settlement of the Saxons in Britain.

W. A. CRAIGIE: Gaelic Words and Names in the Icelandic Sagas.

Also articles in German and French by Professors Zimmer, Stern, and Thurneysen, Monsieur H. Gaidoz, Monsieur E. Ernault, Monsieur J. Loth, &c.; and numerous short articles, notes and book notices (mostly in English) by the editors, Father Henebry, Professor Strachan, Professor Rhys, &c.

PERIODICALS

- ARCHÆOLOGICAL REVIEW (The). A Journal of Historic and Pre-historic Antiquities. Edited by G. L. GOMME, F.S.A. 4 vols. (24 parts). Royal 8vo. 1888–1889. £1, 1s. net. (Each part separately, 2s. 6d. net.)
 - ". Numerous articles of interest to Celtic students, amongst others Prof. Kuno Meyer's translation of the *Tochmare Emer*, Mr. Alfred Nutt's Celtic Myth and Saga, 1888-89, Mr. Alfred Nutt's The Buddha's Alms Dish and the Legend of the Holy Grail, &c. &c.
- THE CELTIC REVIEW. Edited by D. MACKINNON, Professor of Celtic in the University of Edinburgh, and Miss E. C. CARMICHARL. Issued in quarterly numbers, costing 2s. 6d. each net. Subscription price for year, 8s. post free (Vol. IV. No. 1, Sept. 1907).
- REVUE CELTIQUE. Founded by HENRI GAIDOZ, continued by H. D'ARBOIS DE JUBAINVILLE, with the co-operation of WHITLEY STOKES, J. LOTH, KUNO MEYER, and the leading Celtic Scholars of Great Britain, Ireland, and the Continent. Vols. I.—XXVII. Paris, 1870–1907. Demy 8vo, sewed.
 - " No single publication save the GRAMMATICA CELTICA has done so much to promote Celtic studies. In addition to a great variety of Articles covering every section of Celtic Philology, Archæology, Literary History, &c., it contains an unrivalled series of important Texts, furnished with English translations, by the greatest living Celtic scholar, Dr. Whitley Stokes. Among these may be mentioned:—The Annals of Tigernach; the Boróma; the Voyages of Maelduin and of Snegdus and MacRiagla; the Battle of Moytura; the Destruction of Da Derga's Hostel; the Death of Cuchulainn; the Dinnshenchas, and numerous smaller texts.

No Celtic Library is complete without a set of the REVUE CELTIQUE. Price of set and terms of Subscription on application.

- HOLDER, A. Alt-Celtischer Sprachschatz (Old-Celtic Thesaurus). Issued since 1891 in royal 8vo parts, averaging each 250 pages, double columns, and costing 8s. Parts I.—XVII. (A—Ves) are out, and the work will probably be completed in two more parts, and within the next year.
 - The ALT-CELTISCHER SPRACHSCHATZ is a collection, alphabetically arranged, of the materials available for the oldest history of the Celtic languages: Inscriptions; Names of Persons, Places and Things, preserved by the writers of Greece and Rome; Place names in their earliest recorded post-classical form, &c. Passages from the classical authors are given in full. In the 1700 pages of the work so far as issued, about 30,000 words (chiefly personal and place names) are dealt with.

Irish Gaelic Literature.

TEXTS, TRANSLATIONS, GRAMMARS, Etc.

- IRISH TEXTS SOCIETY. Inedited Irish Texts with accompanying English Version, Notes, and Introduction. Demy 8vo. Cloth. Net prices.
 - Vol. I. The Adventures of the Lad of the Ferule. The Adventures of the Children of the King of Norway. Two Irish Romantic Tales of the 16th and 17th Centuries, edited and translated for the first time by Douglas Hyde, LLD., with Introduction, Notes, and Glossary. 1899. xvi, 176 pp. 6s. Out of print.
 - Vol. II. Fled Bricrend; The Feast of Bricriu. An early Gaelic Saga, edited, with Translation, Introduction, and Notes by GEORGE HENDERSON, M.A., Ph.D. 1899. lxvii, 209 pp. 6s. Out of print.
 - Vol. III. The Poetical Works of Eogan O'Rahilly. For the first time edited, with accompanying English version, Introduction, Notes, and Glossary, by the Rev. Father DINEEN, S.J. 1900. lxiii, 304 pp. Out of print.
 - ** A new edition in preparation.
 - Vol. IV. History of Ireland. By Geoffrey Keating. Edited by DAVID COMYN. Vol. I. 1901. 10s. 6d.
 - Vol. V. The Martial Career of Conghal Clairinghneach. Edited for the first time, with Translation, Introduction, Notes, and Glossary, by P. MACSWEENEY, M.A. (1902). Ixviii, 233 pp. Net, 10s. 6d.
 - Vol. VI. The Irish Aeneid. Printed for the first time from fourteenth century MSS., and translated by the REV. J. CALDER. With Introduction, Notes, Glossary. (1903). xx, 253 pp. Net, 10s. 6d.
- The following are in preparation for early issue:-
 - Dhuanaire Fhinn. Narrative Poems of Finn Mac Cumail and his Champions. Edited from the Franciscan Library MS. of 1619, by J. MACNEILL. In the press.
 - * The oldest Irish MS. of Ossianic narrative poetry.
 - Keating's History of Ireland. Vols. II., III. Edited by the Rev. P. Dinneen, S.J., M.A.
 - Leabar Gabala ("Book of Invasions.") Edited, from three recensions, by R. A. S. MACALISTER, M.A., F.S.A.
 - The Flight of the Earls. By Teague O'Keenan (1607). Edited by Miss Agnes O'Farrelly, M.A.

- FACSIMILES OF IRISH MSS. The Royal Irish Academy Series, comprising:—
 - Leabhar Na H-Uidhri: A Collection of Pieces in Prose and Verse, in the Irish Language, transcribed about A.D. 1100. With Account of the Manuscript, Description of its Contents, Index, and Facsimiles in colours. Net, £3, 3s.

The oldest volume now known entirely in the Irish Language.

- The Book of Leinster—sometime called The Book of "Glendalough." A Collection of Pieces in the Irish Language, compiled in part about the middle of the twelfth century. With Introduction, Analysis of Contents, and Index. By ROBERT ATKINSON, M.A., LL.D. Net, £6, 6s.
- Leabhar Breac. The "Speckled Book," otherwise styled "The Great Book of Dun Doighre." A Collection of Pieces in Irish and Latin, transcribed towards the close of the fourteenth century. Parts I. and II. in I vol. Net, £4, 4s.
 - "The oldest and best Irish MS. relating to Church History now preserved."—GEORGE PETRIE.
- The Book of Ballymote: A Collection of Pieces in the Irish Language, dating from the end of the fourteenth century. With Introduction, Analysis of Contents, and Index. By ROBERT ATKINSON, M.A., LL.D. Net, £5, 5s.
- The Yellow Book of Lecan: A Collection of Pieces (Prose and Verse) in the Irish Language, in part compiled at the end of the fourteenth century. With Introduction, Analysis of Contents, and Index. By ROBERT ATKINSON, LL.D. Net, £4, 4s.
- This magnificent series of facsimiles of the oldest and most important Irish vellum MSS. is the indispensable basis of any serious Celtic library. At least three-fourths of Irish mediæval literature i contained in these five MSS., the contents of which would make up about ten volumes of Encyclopædia Britannica size. The Introduction and very full Analyses of Contents enable the volumes to be used by non-Irish students of mediæval literature.

Only Two Hundred copies have been struck off, and the remaining stock is a very small one.

- The Oxford Series. With Introduction by Kuno Meyer. Vol. I. (Rawlinson, B. 502), the oldest Irish MSS. in the Bodleian Library, containing, inter alia:— Tigernach's Annals; the Saltair na Rann; Brehon Law Tracts, and many poems and stories, tribal histories and genealogies.
 - Subscription Price, £4, 4s. net.
- "It is intended, if 200 subscribers can be found ready to take up copies of the first volume of the proposed series (Rawl. B. 502), to proceed with facsimiles of Rawl. B. 512, Laud. 610, Rawl. B. 503, and Rawl. B. 514. These contain the Tripartite Life of St. Patrick (one of two known extant copies); the Lebar Gabála, or "Book of Conquests"; the Annals of Innisfallen, from the Creation to the year 1319 A.D.; O'Donnell's Life of St. Columb-kill, and many interesting legends, poems, and tracts.

All these Manuscripts will, like Rawl. B. 502, if undertaken, be reproduced by the colletype process in the exact size of the originals.

- IRISH TEXTS. Edited by ERNST WINDISCH and WHITLEY STOKES. Demy 8vo. Net.
 - Vol. I. (xvi, 886 pp.) contains the following texts: The Hymns of the Liber Hymnorum; Longes Mac-n-Usnig; Scel Mucci Mic Dáthó; Tochmarc Etaine; Compert Conculaind; the earliest Finn Poems; Fis Adamnáin; Fled Bricrend; the Irish Poems in the eighth-century Irish MS. of the Monastery of St. Paul. These texts are edited by Professor Windisch without translation, but with a glossary of 500 pages in double columns, which still remains the most extensive and valuable list of early Irish words, phrases, and constructions. £1, 4s.
 - Vol. II. Part I. (1884. iv, 216 pp.). The Destruction of Troy, from H. II. 17, edited and translated into English by Whitley Stokes; the ninth-century Irish Glosses to the Soliloquia of St. Augustine, edited by E. Windisch; Bricriu's Feast and the Exile of the Sons of Doel Dermait, edited and translated (into German) by Windisch. 5s.
 - Vol. II. Part II. (1887. iv, 256 pp.). The Alexander Story, from Leb. Brecc, edited and translated (into German) by K. Meyer; the Death of the Sons of Uisnach, edited from the Glen Masáin MS., and translated into English by Whitley Stokes; Four smaller Táins (Táin bó Dartada—Táin bó Flidais—Táin bó Regamain—Táin bó Regamna), edited and translated (into German) by E. Windisch. 6s.
 - Vol. III. Part I. (1891. iv, 281 pp.). Middle Irish Metrical Texts, edited by R. Thurneysen; the Irish Ordeals, Cormac's Adventure in the Land of Promise, and the Decision as to Cormac's Sword, edited and translated (into English) by Whitley Stokes; The Engendering of the Two Swineherds, edited and translated (into German) by E. Windisch. 8s.
 - Vol. III. Part II. (1897. iv, 596 pp.). The Coir Anmann (the Mediæval Irish Dictionary of Heroic Biography), edited and translated (into English) by Whitley Stokes; Tochmarc Ferbe, edited and translated (into German) by E. Windisch. 10s.
 - Vol. IV. (1900. xiv, 438 pp.). The Acallamh na Senórach, edited by Whitley Stokes. With translation of such portions as were omitted by Dr. Standish Hayes O'Grady in his edition, and translation of this text (Silva Gadelica), Index of Names, of Persons, of Things, of Places, and Glossarial Index (of 60 pp., double columns). 12s.
 - This is the first complete and accurate edition of the longest and most important prose text of the Finn or Ossianic Cycle.
 - Vol. V. (1905. xcii, 1120 pp.). The Tain bo Cuailnge, edited from the Book of Leinster and allied MSS., and translated (into German) by Ernst Windisch. £1, 16s.
- IRISH SAGA LIBRARY (The). Translations of Early Irish Heroic and Mythic Romances, with Introductions and Notes. A pocket-size Series (square 16mo), attractively printed, illustrated and bound.
 - Vol. I. The Courtship of Ferb. Translated by A. H. LEAHY, M.A. With frontispiece, decorative title-page, and cover by C. WATTS. 1902. Net, 2s.

.*. One of the most attractive and characteristic of the smaller tales belonging to the Ulster Heroic Cycle.

6

IRISH GAELIC

- THE IRISH SAGA LIBRARY. Continued. By A. H. LEAHY, M.A. Net prices.
 - No. II. Ancient Heroic Romances of Ireland. 2 vols. Small 410. 1905. 8s.
 - Vol. I. The Courtship of Etain; MacDatho's Boar; The Death of the Sons of Usnach (Leinster version); The Sick Bed of Cuchulainn; The Combat at the Ford (Leinster version).
 - Vol. II. The Courtship of Fraech; The Cattle Spoil of Flidais; The Cattle Spoil of Dartaid; The Cattle Spoil of Regamon.
- THE VOYAGE OF BRAN, SON OF FEBAL, to the Land of the Living. An old Irish Saga, now first edited, with Translation, Notes, and Glossary by Kuno Meyer. With an Essay upon the Irish Vision of the Happy Otherworld, and the Celtic doctrine of Rebirth, by Alfred Nutr. Net price,
 - Vol. I. The Happy Otherworld. 1895. xviii, 331 pp. 10s. 6d. Vol. II. The Celtic Doctrine of Rebirth. 1897. xii, 352 pp. 10s. 6d.
 - "* Mr. Nutt's essays form practically the first, and, up to now, the sole examination of Celtic mythic literature on anthropological historical lines. They endeavour to correlate Irish myth with that of Greece, India, and Scandinavia, and to assign to it its proper place in the evolution of general Aryan Mythology.
- MERUGUD UILIX MAICC LEIRTIS. The Irish Odyssey, a twelfth-century Irish text, edited, with Notes, Translation, and Glossary, by Kuno Meyer. 16mo. 1886. xii, 36 pp. Sewed. Net, 1s. 6d.
- MEYER (Kuno). Early Irish Texts. Edited and Translated by K. M. 8vo. Sewed.
 - I. King and Hermit. A Colloquy between King Guaire of Aidne and his Brother Marban. An Irish Poem of the Tenth Century. Demy 8vo. 1901. Net, 2s. 6d.
 - II. Liadain and Cuirither. An Irish Love-Story of the Ninth Century. 1902. Net, 1s. 6d.
 - III. Four Old Irish Songs of Summer and Winter. 1903. Net, 2s.
- ERIU. The Journal of the School of Irish Learning. Vols. I.-III. Royal 8vo. 1905-07. Each, net, 12s.
- PUBLICATIONS OF THE SCHOOL OF IRISH LEARNING:—
 - No. I. Selections from the Old Irish Glosses. With Notes and Vocabulary by John Strachan. 1904. 16mo. Sewed. Net, 3s. 6d.
 - No. II. Old Irish Paradigms. By John Strachan. 1905. 16mo. Sewed. Net, 2s. 6d.

- MACALISTER (R. A. S.). Studies in Irish Epigraphy.
 A Collection of Revised Readings of the Ancient Inscriptions of Ireland.
 With Introduction and Notes.
 - Part I.: The Ogham Inscriptions of the Barony of Corkaguiney, and of Mayo, Wicklow, and Kildare. Demy 8vo. 1897. 96 pp. Cloth. Net, 3s. 6d.
 - Part II.: The Ogham Inscriptions of the Counties of Kerry (not included in Part I.), Limerick, Cavan, and King's Co.; as well as the Ogham Inscriptions of the Irish Type in Scotland and the Isle of Man. With an Appendix on the Ogham Tablets of Biere, Saxony. Demy 8vo. 1902. 188 pp. Numerous illustrations. Cloth. Net, 10s. 6d.
 - Part III.: Containing the Ogham Inscriptions of the Counties of Cork, Tipperary, and Waterford. Profusely illustrated. 1907. 244 pp. Net, 18s.
- HYDE (Douglas). Beside the Fire. Gaelic Folk-Stories. Collected, edited (Irish Text facing English) and translated, by D. H. With Introduction, Notes on the Irish text, and Notes on the Tales, by the Editor and ALFRED NUTT. Crown 8vo. lviii, 204 pp. 1891. Cloth. 7s. 6d.
- DEIRDRE. The Tale of Deirdre and the Lay of Clann Uisne. Collected, edited, and translated by ALEXANDER CARMICHAEL. Crown 8vo. 1905. Cloth. Net, 3s. 6d.
- WAIFS AND STRAYS OF CELTIC TRADITION.
 Inedited Scotch Gaelic texts, with accompanying English translations and explanatory notes. Argyllshire series. 8vo. Cloth. Net prices.
 - I. Craignish Tales. 1889. Out of print.
 - II. Folk and Hero Tales. Collected, edited (in Gaelic), and translated by the Rev. D. MACINNES; with a Study on the Development of the Ossianic Saga and copious Notes by ALFRED NUTT. 1890. xxiv, 497 pp. Portrait of Campbell of Islay, and two illustrations by E. GRISET. 12s. 6d. Nearly out of print.
 - III. Folk and Hero Tales. Collected, edited, translated, and annotated by the Rev. J. MacDougall; with an Introduction by Alfred Nutr. 1891. xxx, 311 pp. 7s. 6d.
 - IV. The Fians, or Stories, Poems, and Traditions of Fionn and his warrior band. Collected entirely from oral sources by the Rev. J. G. CAMPBELL; with Introduction and Bibliographical Notes by Alfred Nutt. 1891. xxxviii, 292 pp. 7s. 6d.
 - V. Popular Tales and Traditions. Collected in the Western Highlands by the late Rev. J. G. CAMPBELL of Tiree, with Portrait and Memoir of the Author, and Illustrations by E. GRISET. 8vo. 1895. xx, 150 pp. 5s. Out of print.
 - ". Vols. II.-V. form the fullest and most valuable collection of Scotch-Gaelic traditional lore save Campbell of Islay's *Popular Tales*.

IRISH GAELIC

- DEENEY (D.). Peasant Lore from Gaelic Ireland. Second Edition. Crown 8vo. 1901. xvi, 80 pp. Sewed. Net, 1s.
- JACOBS (JOSEPH) and ALFRED NUTT. Celtic Fairy Tales. Third edition, 1902. xvi, 274 pp. Eight full-page plates, numerous illustrations in text by J. D. BATTEN. 6s.
- ------ More Celtic Fairy Tales. 1894. xvi, 234 pp. Eight full-page plates, numerous illustrations in text. 6s.
 - These two volumes form the most representative and attractive collection of Celtic romantic and legendary literature ever issued. The very ample notes give full information respecting the literary history and folk-lore value of each tale. Mr. Batten's exquisitely fanciful and humorous illustrations have won universal praise.
- The Book of Wonder Voyages. Small 4to. 1896. xii, 224 pp. Photogravure frontispiece, six full-page plates, eighteen illustrations in text by J. D. BATTEN. Cloth. 6s.

Contents: The Argonauts—The Voyage of Maelduin—Hasan of Bassorah—The Journeyings of Thorkill and of Eric the Far-travelled—Notes.

- HULL (Eleanor). Epochs of Irish History. 16mo. 1904-05. Each, 3s. 6d.
 - I. Pagan Ireland. Part I. Social Life in Pagan Ireland. Part II. The Romance of the Early Kings. xvi, 228 pp.
 - II. Early Christian Ireland. Part I. Ireland Under Her Native Rulers. Part II. The Island of Saints. xxiv, 280 pp. 3s. 6d.
 - III. Ireland Under the Northmen. In Prefaration.
 - —— A Text-Book of Irish Literature. For the use of Schools.
 - Part I.: The Older Romance Literature; Early Ecclesiastical Writings; Early Bardic Poetry. Crown 8vo. Cloth, 3s. 6d. net.
- CAITHREIM CELLACHAN CAISIL. The Victorious Career of Cellachan of Cashel, or the Wars between the Irishmen and the Norsemen in the Middle of the tenth century. The original Irish Text edited with Translations and Notes by ALEXANDER BUGGE, Professor in the University of Christiania. Large 8vo. xix, 170 pp. 5s. net (5s. 3d. post free).
- ON THE FOMORIANS AND THE NORSEMEN.

 By DUALD MACFIRBIS. The original Irish Text, edited with Translation and Notes by ALEXANDER BUGGE, Professor in the University o Christiania. Large 8vo. viii, 37 pp. 1s. 6d. net (1s. 8d. post free.)
- THE WIFE OF BATH'S TALE; its Sources and Analogues. By G. F. MAYNADIER. 1901. xii, 222 pp. Net. 15s. Nearly out of print.
 - ". In this exhaustive study of the "Transformed Hag" theme, Mr. Maynadier has conclusively demonstrated the dependence of Chaucer's tale upon the earlier Irish versions. It is thus of great importance to the theory of the influence of Irish upon general mediæval literature.

- SOHRAB AND RUSTEM. The Epic Theme of a Combat between Father and Son. A Study of its Genesis, Use in Literature and Popular Tradition. By MURRAY A. POTTER, A.M. 1902. xii, 224 pp. 6s.
 - ** Amongst other examples of the theme the Celtic story of Cuchulainn and Conlaoch is fully discussed.
- HAMLET IN ICELAND. The Ambales Saga, being the Icelandic romantic Ambales Saga, edited and translated, with extracts from five Ambales Rimur and other illustrative tracts, for the most part now first printed, and an introductory essay by I. GOLLANCZ. 1898. xcviii, 284 pp. Net. 15s.
 - ** The Introduction discusses the identity of the hero of the Hamlet story with Anlaf Cuaran, the Viking lord of Dublin, and is of much interest as bearing upon the relations between Irish and Norse heroic Saga.
- MACLAGAN (R. C.). The Games and Diversions of Argyleshire, compiled by R. C. M. Demy 8vo. 1902. viii, 270 pp. Cloth. 10s. 6d.
- POPULAR STUDIES IN MYTHOLOGY, ROMANCE, AND FOLK-LORE. 16mo. Stiff wrapper. Each, net, 6d. (post free, 7d.).
- ** This series, issued under the general direction of Mr. Alfred Nutt, is intended to impart in a concise and accurate, but thoroughly popular manner, information concerning the subjects of which it treats. Each study gives a broad survey of the theme, unembarrassed by notes or references. Full bibliographical appendices are provided for those who wish to carry the study of the subject further. The following numbers are of interest to students of Celtic literature:—
 - 1. Celtic and Mediæval Romance. By Alfred Nutt.
 - 3. Ossian and the Ossianic Literature. By Alfred Nutt.
 - 4. King Arthur and his Knights. By Jessie L. Weston.
 - 6. The Fairy Mythology of Shakespeare. By ALFRED NUTT.
 - 8. Cuchulainn, the Irish Achilles. By ALFRED NUTT.
 - 11. The Mabinogion. By Ivor B. John.
 - 14. The Legends of the Holy Grail. By ALFRED NUTT.
- ZIMMER (H.). The Early Celtic Church in Britain and Ireland. Translated by A. MEYER. 1902. Crown 8vo. xvi, 131 pp. Cloth. Net, 3s. 6d.
 - .*. Of especial importance in view of the author's theory of the Patrick Mission and the nature of the Irish Church in the fifth and sixth centuries.

IRISH GAELIC

- DINNEEN (S. P.). An Irish-English Dictionary. Crown 8vo. 1904. xvi, 804 pp. Net, 7s. 6d.
- LANE (T. O'Neill). An English-Irish Dictionary. Demy 8vo. 1904. 800 pp. Cloth. Net, 12s. 6d.
- GILLIES (H. Cameron). The Elements of (Scotch) Gaelic Grammar. Second Edition. Crown 8vo. 1902. Cloth. 3s. 6d.
- the preceding). Crown 8vo. 1896. Sewed. Net, 1s.
- WATSON (W. J.). Place Names of Ross and Cromarty. Demy 8vo. 1904. lxxxvi, 303 pp. Cloth.
- POWER (Rev. P.). Place-Names of Decies. Demy 8vo. 1907. In the Press.
- McALPINE (Neil). A Pronouncing (Scotch) Gaelic Dictionary, to which is prefixed a concise but comprehensive Gaelic Grammar. Eleventh Edition. Crown 8vo. 1898. Cloth. 12s.
- McKAY (J. G.). Easy Gaelic Syntax, popularly treated for Beginners. 8vo. 1899. iv, 92 pp. Net, 1s. 6d.
- SMART (J. S.). James Macpherson: A Literary Episode. Crown 8vo. viii, 203 pp. 1905. Cloth.

Welsh Language and Literature

(including the ARTHURIAN ROMANCE).

- MABINOGION (The). Mediæval Welsh Romances. Translated by Lady Charlotte Guest. With Notes by Alfred Nutt. Frontispiece, title-page, and cover by Norman Ault. 16mo. 1904. 384 pp. Cloth, top gilt, 2s. 6d.
 - Mr. Nutt's edition is the only one which gives concise but accurate information about the origin, literary history, and significance of these tales, the masterpiece of mediæval story-telling, and one of the finest collections of stories in the whole of literature.
- .*. See also Popular Studies, No. 11, THE MABINOGION. By Ivor B. John, B.A. 1901.

- MALORY (Sir Thomas). The Morte Darthur. Verbatim reprint of Caxton's original edition, with Introduction, Variants, Notes, Glossarial Index, and Study of the sources of Malory, by H. O. SOMMER, Ph.D., and a Study of Malory by A. LANG. 3 vols. 4to. x, 861; viii, 230; xxvi, 338 pp. 1889-91. Net, £2, 10s. The same, 2 vols. Roxburghe, net, £3; or in 3 vols. Roxburghe, net,
 - Vol. I. (Text) separately, in paper wrapper 800 pp.), net, 7s. 6d.
 - . This is the only edition which can be used for scholarly study of the Arthurian romances.
- MERLIN. Le Roman de Merlin; or, The Early History of King Arthur. Faithfully edited from the French MS. Add. 10,292 in the British Museum (about A.D. 1316) by Professor H. OSKAR SOMMER, Ph.D. Privately printed for Subscribers. 1894. 4to. xxii, 498 pp. Printed on hand-made paper. Cloth, uncut. Net, £1, 16s.
 - The Merlin is one of the most important of the prose Arthurian romances. This is the only accessible text.
- ARTHURIAN ROMANCES UNREPRESENTED IN MALORY. Minuscule 4to volumes. Printed on hand-made paper. Bound in special art linen, with design in three colours. Net prices.
 - I. Sir Gawain and the Green Knight. A Middle-English romance retold in modern prose, with Introduction and Notes by JESSIE L. WESTON. With designs by M. M. CRAW-FORD. Third Edition, 1903. 2s.
 - II. Tristan and Iseult. Rendered into English from the German of Gottfried of Strassburg by JESSIE L. WESTON. With designs by CAROLINE WATTS. Two vols. 1899. 4s.
 - III. Guingamor; Lanval; Tyolet; Le Bisclaveret.
 Four Lais rendered into English prose from the French of
 MARIE DE FRANCE and others by JESSIE L. WESTON. With
 designs by CAROLINE WATTS. 1900. 2s.
 - IV. Morien. Translated for the first time from the original Dutch by JESSIE L. WESTON. With frontispiece and designed title-page by CAROLINE WATTS. 1901. 28.
 - V. Le Beaus Desconnus. Cligès. Two Old English Metrical Romances rendered into prose by JESSIE L. WESTON. With designs by CAROLINE M. WATTS. 1902. 2s.
 - VI. Sir Gawain at the Grail Castle. Three Versions from the Conte del Graal, Diu Crône, and the Prose Lancelot. 1903. 2s.
 - VII. Sir Gawain and the Lady of Lys. Translation from Wauchier de Denain's Continuation of the Conte del Graal. 1907. 28.

WELSH AND ARTHURIAN

MARIE DE FRANCE. Seven Lais done into English for the first time, with Introduction and Notes by EDITH RICKERT. With Frontispiece and designed Title-page by CAROLINE WATTS. Minuscule 4to. xii, 196 pp. In the binding of "Arthurian Romances." Net, 3s.

Contents: Guigemar—The Ash Tree—The Honeysuckle—The Nightingale—The Two Lovers—Yonec—Eliduc.

- .*. See also Arthurian Romances, No. III.
- Marie de France is not only one of the most gracesul and interesting French writers of the 12th Century, but her Lays, written in England, represent a very early stage in the process of adapting Celtic sairy tales into mediæval courtly romances.
- THE LEGEND OF SIR GAWAIN. Studies upon its original scope and significance. By JESSIE L. WESTON. 1897. xvi, 117 pp. Net, 4s.
- THE LEGEND OF SIR LANCELOT DU LAC. Studies upon its Origin, Development, and Position in the Arthurian Romantic Cycle. By JESSIE L. WESTON. 1901. xii, 252 pp. Net, 7s. 6d.
- THE THREE DAYS' TOURNAMENT. A Study in Romance and Folklore. Being an Appendix to the Legend of Sir Lancelot. By JESSIE L. WESTON. 1903. xvi, 59 pp. Net, 2s.
- THE LEGEND OF SIR PERCEVAL. Studies on its Origin, Development, and Place in the Arthurian Legend cycle. Vol. I. Chrétien de Troyes and Wauchier de Denain. By JESSIE L. WESTON. xxvii, 350 pp. 1906. 12s. 6d.
 - Vol. II. The prose romance known as the Didot-Perceval, edited from the oldest and best MS. preserved in the Library of Modena. With a critical study of the relations of the text to the other romance of the Perceval cycle. *In Preparation*.
- BUND (J. Willis). The Celtic Church in Wales. Demy 8vo. 1897. 533 pp. Cloth. Net, 12s. 6d.

Contents: Characteristics of the Celtic Church—The Tribal System—The Christian Settlement — Monasteries — Bishops — The Clergy — Churches—Endowments—Saints—The Conflict.

OWEN (Henry). Gerald the Welshman. A revised and enlarged edition. With Map of Mediæval Wales, Pedigree of Gerald's connection with the Royal House of Wales, and Index of Place-names. Crown 8vo. 1904. vii, 207 pp. Cloth. Net, 3s. 6d.

MR. NUTT'S CELTIC LIST

- WINDLE (B. C. A.). Life in Early Britain. Being an account of the early inhabitants of this island, and the memorials which they have lest behind them. With maps, plans, and illustrations. Crown 8vo. 1897. viii, 244 pp. Cloth. 3s. 6d.
- EMERSON (P. H.). Welsh Fairy Tales, and other Stories. 16mo. 1897. 84 pp. Boards. 2s.
- ROWLANDS (Th.). A Grammar of the Welsh Language, with copious examples. Fourth Edition. 12mo. xv, 302 pp. Cloth. Net, 4s. 6d.
- ——— Welsh Exercises, adapted to the Grammar, with copious explanatory notes. 12mo. x, 262 pp. Cloth. Net, 4s. 6d.
- SPURRELL (W.). Welsh-English and English-Welsh Dictionary. 16mo. 1903. 436, 304 pp. Cloth. Net, 7s. 6d.
- JENNER (Henry). A Handbook of the Cornish Language, chiefly in its latest form, with an account of its history and literature. Demy 8vo. 1904. 208 pp. Cloth. Net, 4s.



